

**T.C.**  
**EGE ÜNİVERSİTESİ**  
**SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ**  
**TÜRK DİLİ VE EDEBİYATI ANABİLİM DALI**  
**YENİ TÜRK DİLİ BİLİM DALI**

**NEDİM DİVANI'NIN**  
**SÖZ VARLIĞI İNCELEMESİ**

**YÜKSEK LİSANS TEZİ**

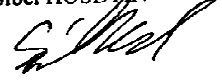
**Sibel HÜSEYİN**

**Danışman:**  
**Doç. Dr. Özkan ÖZTEKTEN**

**İZMİR 2014**

Ege Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Müdürlüğüne sunduğum "*Nedim Divanı'nın Söz Varlığı İncelemesi*" adlı yüksek lisans tezinin, tarafımdan bilimsel ahlak ve normlara uygun bir şekilde hazırlandığını, tezde yararlanılan eserleri, Kaynaklar bölümünde, iç ve dipnotlarda gösterdiğimi onurumla doğrularım.

Sibel HÜSEYİN





T.C.EGE ÜNİVERSİTESİ  
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ



YÜKSEK LİSANS

TEZ SAVUNMA TUTANAĞI

**ÖĞRENCİNİN**

Adı Soyadı : SİBEL HÜSEYİN

Numarası : 92110005658

Anabilim Dalı : Türk Dili ve Edebiyatı (Yeni Türk Dili)

Tez Başlığı (Türkçe) : Nedim Divanı'nın Söz Varlığı İncelemesi

Tez Başlığı (İngilizce) : An Analysis on The Lexicon of Nedim's Diwan

Tez Savunma Tarihi : 25.07.2014

Tez Başlığı Değişikliği Varsa Yeni Başlık:

**JÜRİ ÜYELERİ**

**Jüri Başkanı**

Unvan, Adı, Soyadı : Prof. Dr. Mustafa ÖNER

Karar :  Başarılı  Başarısız  Düzeltme

İmza : .....

**Jüri Üyesi**

Unvan, Adı, Soyadı : Prof. Dr. Mehmet AÇA

Karar :  Başarılı  Başarısız  Düzeltme

İmza : .....

**Jüri Üyesi**

Unvan, Adı, Soyadı : Doç. Dr. Özkan ÖZTEKTEN (Danışman)

Karar :  Başarılı  Başarısız  Düzeltme

İmza : .....

**TEZ HAKKINDA JÜRİNİN GENEL GÖRÜŞÜ**

(Jüri Başkanı Tarafından Doldurulacaktır)

Tez savunması sonucunda öğrenci tarafından hazırlanan çalışma;

Oybirliğiyle

Oy çokluğuyla

Başarılıdır

Düzeltilmelidir

Başarısızdır

- Bu tutanak üç (3) işgünü içerisinde jüri üyelerinin raporlarıyla beraber Anabilim Dalı Başkanlığı üst yazısıyla Enstitü Müdürlüğüne gönderilmelidir.
- Tezli yüksek lisans programlarında düzeltme alan öğrencinin 3 (üç) ay içerisinde yeniden savunmaya girmesi zorunludur.

## İÇİNDEKİLER

ÖN SÖZ.....	5
<b>I. BÖLÜM: GİRİŞ.....</b>	<b>8</b>
I.1. XVIII. YÜZYIL OSMANLI SİYASİ VE KÜLTÜREL HAYATI HAKKINDA GENEL BİLGİLER .....	8
I.2. XVIII. YÜZYILDA OSMANLI TÜRKÇESİ.....	10
I.3. NEDİM HAKKINDA .....	12
<i>I.3.1. Hayatı ve Edebi Kişiliği.....</i>	<i>12</i>
<i>I.3.2. Eserleri ve Divanı.....</i>	<i>15</i>
<i>I.3.3. Nedim ve Divanı il İlgili Yapılmış Çalışmalar.....</i>	<i>16</i>
I.4. KISALTMALAR .....	17
<b>II. BÖLÜM: SÖZLÜK .....</b>	<b>18</b>
<b>III. BÖLÜM SONUÇ.....</b>	<b>363</b>
<b>KAYNAKLAR.....</b>	<b>366</b>

## ÖN SÖZ

Nedim, Osmanlı sahasında XVIII. yüzyıl Türk edebiyatının en önemli şairlerinden biridir. Kendine has edebî kişiliği ve üslubu, şiirlerinde yaşadığı dönemi çok başarılı bir şekilde yansıtmaması, döneminde ve kendinden sonraki dönemlerde birçok takipçisinin olması ve titizlikle kullandığı dili bu araştırmada Nedim'in tercih edilmesinin başlıca sebepleridir.

Osmanlı dönemi eserlerinin, özellikle de divanların birçoğu gerek edebiyat gerekse dil uzmanlarınca yayımlanmıştır. Ancak bunların çoğunda transkripsiyon olsa da Türkiye Türkçesi karşılığı, sözlük ve dizin gibi bölümler bulunmamaktadır. Bunlardan birisi de Osmanlı Türkçesinin önde gelen isimlerinden Nedim'in Divanı'dır. Nedim Divanı Prof. Dr. Muhsin Macit tarafından 1994 yılında doktora tezi olarak hazırlanmış ve 1997 yılında yayımlanmışsa da bu eserlerde yine sözlük ya da dizin bölümü yoktur.

Diğer taraftan, Ege Üniversitesi Türk Dili ve Edebiyatı Anabilim Dalı Yeni Türk Dili Bilim Dalı'nda bugüne kadar hem bazı çağdaş Türk lehçeleri hem de özellikle Osmanlı Türkçesi dönemindeki belli başlı eserler üzerinde söz varlığı ve dizin çalışmaları akademik tez olarak hazırlanmıştır. Şimdiye kadar Baki, Fuzuli ve Şeyhülislam Yahya divanları üzerine hazırlanmış yüksek lisans tezleri bunlardan bazılarıdır.

Gerek bu geleneğin bir parçası olarak yukarıda anılan XVI. ve XVII. yüzyıl divanlarının yanında XVIII. yüzyıldan bir örnek olması için gerekse Nedim'in söz varlığını ayrıntısıyla ortaya koyabilmek üzere yüksek lisans tezimizi bu şairin söz varlığı üzerine hazırlamayı planladık. Buna uygun olarak da Prof. Dr. Muhsin Macit'in eserlerini esas aldık.

Başlangıçta yaptığımız ve Nedim Divanı'nın söz varlığının tematik incelemesini ve dizinini hazırlama amacındaki bu çalışma planı ve tezin buna uygun olarak teklif edilen içeriği, hazırlık aşamasında divanın incelenmesiyle elde edilen malzemenin çok yoğun olması ve bunu plana uygun olarak incelemekteki zaman yetersizliği yüzünden mecburi olarak değiştirilmiş ve sadece divanın sözlüğünü hazırlama olarak

şekillendirilmiştir. Bu yeni plan ve şekil değişikliğine göre yürüttüğümüz tez çalışmamızın son aşamasına geldiğimizde ise Firdes Temizel tarafından 2002 yılında hazırlanmış “Nedim Divanı’nın Kelime Grupları ve Sözlüğü” adlı yüksek lisans tezinin var olduğu öğrendik. Bu tezi şimdiye kadar hiç görmedik ve elde etmedik. Bu bakımdan da içeriğinde ne olduğunu ve nasıl incelendiğini de bilmiyoruz. Neticede, yukarıda söz edilen plan ve şekil değişikliği sonucunda tamamen tesadüfi olarak bu teze paralel bir çalışma yapmış olduk. Bu durumu ve anılan tezden herhangi bir bilginin ya da yöntemin tezimizde bulunmadığını açıkça ve dürüstçe beyan ediyoruz.

Nedim Divanı’nın sözlüğünü hazırlayarak, bu eserin kelime kadrosu içindeki yerli ve alıntı unsurların sayısal verilerini elde edip dil özelliklerini belirleyebilmek, kelimelerin birbirleriyle ilişkilerini, anlam ve işlevlerini, bunlara bağlı olarak çıkan dil birliklerini sergilemek; bunun sonucunda da XVIII. yüzyıl Osmanlı Türkçesinin dil özelliklerini belirlemeye katkı sağlamak amaçlanmıştır.

Bu doğrultuda hazırlanan çalışma Giriş, Sözlük ve Sonuç olmak üzere üç ana bölümden oluşmaktadır. Divanın transkripsiyonlu metnini çalışmamıza eklemeyi, Muhsin Macit’in eserlerinin bir tür duplikasyonu olacağından etik bulmadık ve bu yüzden metne tezimizde yer vermedik.

Tezin Giriş bölümünde XVIII. yüzyıl Osmanlı siyasi ve kültürel hayatı ile Osmanlı Türkçesi ve Nedim hakkında genel bilgilere yer verilmiştir. Çalışmada kullanılan kısaltmaların listesi de bu bölümde yer almaktadır.

Sözlük bölümünde, Nedim Divanı’nda kullanılan bütün isim ve fiiller ile birleşik fiiller ve isimlerle yapılan kelime grupları ile Arapça ve Farsça tamlamalar listelenmiş ve bunların metin içindeki anlamları verilmiştir. Hazırlamış olduğumuz Nedim Divanı’nın sözlüğünde 12.484 madde başı kullanılmıştır. Divan metninde müstakil olarak kullanılmayıp sadece Arapça veya Farsça tamlamalarda geçen sözler var olduğu için, bu sözlerin yer aldığı tamlamalar alt madde olarak değil de madde başı olarak listelenmiştir. Ayrıca Divan’daki Doğu Türkçesi unsurları Çağatayca olarak işaretledik. Bu sözler şunlardır: *ağna-*, *bar*, *bar-*, *barmağ*, *bile*, *il*, *iltür-*, *kılmağ*, *kımaç*, *kil-*, *köñül*,

*köp, köz, min, miniñ, mundağ, ni, sarı, tap-, tart-, tile-, toluğ, uşol, üçün, ün, yañlıg, yığlamağ ve yügür-*.

Sonuç bölümünde ise sözlük kısmından elde edilen sonuçlarla Nedim'in kullandığı dilin ve Divan'ının söz varlığının nitelikleri ve sayısal verileri belirlenmeye çalışılmış, bunlara göre elde edilen sonuçlar tablolar hâlinde sunulmuştur.

Hazırlamış olduğu eserleri kullanmamıza izin verip Nedim Divanı'nın metninin en doğru hâlini bize gönderme nezaketini gösteren Prof. Dr. Muhsin MACİT'e teşekkür ederim.

Gerek lisans gerekse yüksek lisans sürecinde beni yetiştiren hocamlarımdan olan ve yukarıda anılan plan değişikliğinde fikir verip bizi cesaretlendiren hocam Prof. Dr. Mustafa ÖNER'E şükran borçluyum. Lisans ve yüksek lisans öğrenciliğim boyunca görüşleri ve yorumları ile bana değerli katkılarda bulunan ve yol gösteren, beni yönlendiren, yardım ve desteğini benden hiçbir zaman esirgemeyen, yetişmemde ve bu çalışmada çok büyük emekleri olan hocam Doç. Dr. Özkan ÖZTEKTEN'e teşekkürü borç bilirim.

Çalışmam boyunca verdiği moral ve destek için Seher MEMİŞ'e teşekkür ederim. Yardım ve destekleri için Ercan ASLAN'a ve her zaman maddi ve manevi olarak yanımda olup bana güvendikleri için değerli aileme çok teşekkür ederim.

Sibel HÜSEYİN

## I. BÖLÜM: GİRİŞ

### I.1. XVIII. Yüzyıl Osmanlı Siyasî ve Kültürel Hayatı Hakkında Genel Bilgiler

Bilindiği gibi 18. yüzyıl, Osmanlı Devleti için gerileme devri olarak kabul edilir. “1699 Karlofça Antlaşması’ndan sonra Osmanlı İmparatorluğu’nun parçalanmaya ve çökmeye doğru gidişi hızlanmış, artık Osmanlı büyük güç olmaktan çıkmıştır.”<sup>1</sup> Osmanlı Devleti toprak kayıplarının yanında isyanlarla da uğraşmak durumunda kalmıştır. “Osmanlılar bu asra, kökleri oldukça eskiye uzanan huzursuzlukların sosyal bir patlamaya dönüştüğü Edirne Vak’ası (21 Temmuz 1703) olarak bilinen isyanla girmiştir.”<sup>2</sup> Edirne Vak’ası ile Sultan II. Mustafa tahttan indirilir ve yerine Sultan III. Ahmed geçer. “Karlofça Anlaşması yeni imzalanmış olduğu için, devlet bir müddet barış içinde yaşadı.”<sup>3</sup> Bir süre sonra Ruslarla, sonra da Alman-Avusturya İmparatorluğu ile savaşmak zorunda kalan Osmanlı Devleti 1718’de Pasarofça Anlaşmasını imzaladı. “Pasarofça Barışı’ndan sonra Türkiye’de yeni bir devir, yeni bir hayat başladı. 1718’den 1730’a kadar uzayan bu devreye Türkler çok sonraları ‘Lâle Devri’ adını takmışlardır.”<sup>4</sup>

Lale Devri eğlence ve keyif dönemi olmasının yanında kültürel açıdan da çok önemli gelişmelere sahne olmuştur. Avrupa’ya ilk kez elçiler bu dönemde gönderilmiştir bu da Avrupa ile ilişkileri sağlamlaştırmış ve Avrupa daha yakından takip edilmiştir. “Bu asır, sanayi devrimini gerçekleştirme sürecine giren batı için aydınlanma çağıdır. İlk dönemlerde büyük bir imparatorluk olmanın verdiği güvenle batıdaki gelişmeleri görmezlikten gelen Osmanlı bürokrasisi, devlet ve toplum düzeninde görülen bozulmanın sebebini, kanun-ı kadîmden uzaklaşmada aramış, çareyi de Kanunî döneminin görkemli günlerine dönmekte bulmuştur. Bu gelenekçi islahat düşüncesi, her dönemde taraftar bulmakla birlikte bilhassa XVIII. asra kadar etkili olmuş; Viyana bozgunuyla, gerek moral, gerekse insan gücü ve toprak bakımından büyük kayıplarla karşı karşıya kalan ve batının askerî-teknik üstünlüğünü istemeye istemeye kabullenmeye mecbur kalan Osmanlılar için, bu tarihten sonra çözümünü kanun-

<sup>1</sup> Mengi, Mine; *Eski Türk Edebiyatı Tarihi Edebiyat Tarihi – Metinler*, Akçağ Yayınları, Ankara, 2005, s. 204.

<sup>2</sup> *Eski Türk Edebiyatı El kitabı*, Grafiker Yayınları, Ankara, 2006, s. 137.

<sup>3</sup> Güngör, Erol; *Tarihte Türkler*, Ötüken Yayınları, İstanbul, 2007, s. 394.

<sup>4</sup> Güngör, Erol; a.g.e., s. 396.



ı kadîmde değil Batı'da aramaya başlayacakları bir süreç başlamış; başta savunma alanında olmak üzere bilim, kültür ve hayat tarzında yüzler Batı'ya yönelmiştir.”<sup>5</sup> Sosyal hayatta da birtakım değişiklikler olmuş ve lüks düşkünlüğü başlamıştır. “Devlet erkânı, giyim kuşamda bir lüks ve israf yarışına girerken, batılı resamlara portrelerini çizdirmek, pahalı samur kürkler giymek moda olmuştur. Yönetici kesimden başlayarak, evlerde alçak divanların yerini koltuklar ve iskemleler almaya başlamış, pantolon gibi batı tarzı giyim yaygınlaşmıştır. Öteden beri Türkler arasında önem verilen bir çiçek olan ve döneme adını veren lale, bu devirde hastalık derecesine varan bir çilgınlığa/tutkuya dönüşmüş, nadir bir lale soğanı yüzlerce altına kadar satılmaya başlamıştır.”<sup>6</sup> “Gerçi bu devirde de savaş bulutları ufuktan hiç eksik olmadı, ama bu defaki savaş İstanbul'u o hayattan kolay kolay uzaklaştıracak cinsten değildi.”<sup>7</sup> Halk arasında rahatsızlıklar çıkmaya başlasa da kültürel faaliyetler ve yenilikler devam etti. “Bu alandaki yeniliklerin en önemlisi İbrahim Müteferrika (1727–1745) tarafından matbaanın kurulmasıdır. Bunun yanında, sadrazam İbrahim Paşa tarafından, Arapça ve Farsçadan çeviriler yapmak üzere bir tercüme heyeti oluşturularak, dinî, tarihî eserlerin yanında felsefe ve astronomi ile ilgili eserler çevrilmiştir. Daha önce Osmanlılarda farklı dillerde basım görülmekle birlikte, Türkçe ilk kitap bu dönemde basılmıştır. Müteferrika'nın ölümüne kadar dinî, tarihî-coğrafi eserler ve sözlüklerden oluşan 17 eser yayımlanmıştır.”<sup>8</sup>

“Bu olumlu gelişmelere karşılık, Lâle Devrindeki israf ve lüks merakı, sadrazam ve ekibine karşı tepkileri körüklemiş ve bu dönem Patrona Halil isyanıyla (1730) kanlı bir şekilde sona ermiş, devrin sembolü hâline gelen Sadabad yerle bir edilmiştir. Lâle Devri, bazı aşırılıklar bir kenara bırakıldığında toplumdaki değişim arzusunun ulaştığı boyutu göstermesi bakımından oldukça önemli bir dönemdir. III. Ahmed'in isyan karşısında tahtı bırakıp köşesine çekilmek zorunda kalmasından sonra yerine I. Mahmud (1730-1754) geçmiştir.”<sup>9</sup>

<sup>5</sup>Eski Türk Edebiyatı El Kitabı, a.g.e., s. 137.

<sup>6</sup>Eski Türk Edebiyatı El Kitabı, a.g.e., s. 138.

<sup>7</sup>Güngör, Erol; a.g.e., s. 397.

<sup>8</sup>Eski Türk Edebiyatı El Kitabı, a.g.e., s. 138.

<sup>9</sup>Eski Türk Edebiyatı El Kitabı, a.g.e., s. 138.

Bundan sonraki dönemde yine kargaşa ortamı hakim olur. “*Osmanlı tekrar hem batıda hem doğuda savaşılmaya başlar. Yüzyılın ikinci yarısında Sadrazam Koca Râgıp Paşa'nın dirayetli yönetimiyle ülke kısa bir süre rahata kavuşmuşsa da bu dönemin arkasından gelen savaşlar, Mısır, Suriye ve Anadolu'da çıkan ayaklanmalar ve Yeniçeri isyanlarıyla yeniden güç günlerin yaşandığı bir döneme girilir.*”<sup>10</sup> Yine de yenilikler hız kesmeden devam eder. İstanbul'da ve diğer şehirlerde kütüphaneler açılmış, Yalova'da kâğıt fabrikası kurulmuştur. Savaşlarda alınan yenilgiler artınca Avrupalı tarzda askerî teçhizat ihtiyacı anlaşılmış ve bu yüzden Humbaracı Ocağı kurulsa da yeniçerilerin baskısıyla kapatılmıştır. Tophane ıslah edilmiş ve yeni top dökümhaneleri ile gemiler inşa edilmiştir ancak bunlar da çok başarılı olamamıştır. Mühendishane, İstihkâm Okulu, deniz subayı yetiştiren Mühendishane-i Bahrî-i Hümayun, kara mühendishanesi olan Mühendishane-i Berrî-i Hümayun kurulmuştur. Matbaa Beylikçi Raşid Efendi'nin çabalarıyla tekrar canlandırılmıştır. III. Selim zamanında askerî ve idari alanda Nizam-ı Cedid adı verilen çalışmalar başlatılmıştır. Avrupa'da ilk daimî elçilikler açılmıştır. Orduya talim mecburi kılınmıştır. Yine bu dönemde ahlaki çöküntünün önüne geçmek için lüks ve gösteriş ile içki yasaklanmıştır. Yapılan bütün bu yeniliklerden beklenen sonuç alınamamıştır. Bu yüzyıl zevk ve sefanın yanında savaşlar ve isyanlar, yangınlar, doğal afetler ve başarısızlıkla sonuçlanan yenileşme hareketleriyle geçmiştir.<sup>11</sup>

Bu yüzyılda III. Ahmed'den sonra gelen padişahlar sırasıyla şöyledir: Birinci Mahmud Han, Üçüncü Osman Han, Üçüncü Mustafa Han, Birinci Abdülhamîd Han ve Üçüncü Selîm Han.

## **I.2. XVIII. Yüzyılda Osmanlı Türkçesi**

Osmanlı Türkçesi, XV. yüzyıl ile XX. yüzyıl arasındaki Batı Türkçesinin kollarından biridir. “*Osmanlı'nın hâkim olduğu bütün sahalarda edebî dil olarak kullanılır ve 20. yüzyıl başlarında Genç Kalemler hareketinin yarattığı terkipsiz Türkçe*

---

<sup>10</sup> Mengi, Mine; a.g.e., s. 205.

<sup>11</sup> *Eski Türk Edebiyatı El Kitabı*, a.g.e., s. 138-139-140.

ile sona erer.”<sup>12</sup> Osmanlı Türkçesinin edebî dilinde Arap harfli Türk alfabesi kullanılır. Bu alfabe üçü vokal otuz üçü konsonant olmak üzere otuz altı harften oluşur.

Osmanlı Türkçesi, dilin dış yapısı ve bu yapının etkilediği söz dizimi ile kendinden önceki ve sonraki dönemlerden ayrılır. Bu yazı dilinin birçok örneği, halk diline girmeyen yabancı unsurlarla doludur. Bu unsurlar sadece kelime seviyesinde kalmamış söz dizimine de bulaşmıştır. Muharrem Ergin Osmanlı Türkçesini, XV. yüzyılın sonu ile XVI. yüzyılın büyük bir kısmını içine alan ilk dönem, XVI. yüzyılın sonundan XIX. yüzyılın ortalarına kadar süren ikinci dönem ve XIX. yüzyılın ortalarından XX. yüzyılın başlarına kadar gelen son dönem olarak üçe ayırır. İlk dönemi Arapça ve Farsça unsurların Türkçedeki yoğunluğunun arttığı dönem olarak açıklar. İkinci dönemin karışık dil koyuluğunun son haddine vardığı devre olduğunu söylerken son dönemin karışık dilin koyuluğunu yavaş yavaş kaybettiğini ifade eder.<sup>13</sup>

Prof. Dr. Mustafa Özkan, Osmanlı Türkçesindeki yabancı unsurlarla ilgili olarak şöyle demektedir: “*Osmanlı Türkçesine, Arapçadan, Farsçadan giren kelimelerde İstanbul’un alınmasından sonra bir artış görülmektedir. Ancak büyük bir imparatorluğun devlet dili olan Türkçe’ye yalnızca Arapça’dan Farsça’dan değil, Yunanca’dan, Latince’den, İtalyanca’dan da kelimeler girmektedir. Bu dillerin konuşulduğu yerlere hâkim olan Türkler, bir yandan onlara kelimeler götürmüşler bir taraftan da kelimeler almışlardır. Esasen dilin bu şekilde gelişme göstermesi, yalnızca bu dillere duyulan hayranlığa bağlanmamalıdır. Bu durumu biraz da Türkçenin ihtiyaç duyduğu dil malzemesini, kendi içinde bulamayınca, onu aynı kültür dairesi içinde bulunan öteki dillerden temin etme ve bu dillerin imkânlarından yararlanmasının doğal bir sonucu olarak kabul etmek gerekir. Çünkü Osmanlı Türkçesi, ortak İslâm medeniyetine ait pek çok kelime ve terkihi, Türkçenin doğal kelime ve terkihiymiş gibi kullanmış ve bunların çoğunu Türkçeleştirmiştir. Ayrıca Osmanlı Türkçesiyle yalnızca edebî eserler değil bir milletin altı yüzyıllık tarihi boyunca, sosyal hayatının her sahasına ait binlerce eser meydana getirilmiştir. Ancak zaman zaman bu alıntı*

---

<sup>12</sup> Ercilasun, Ahmet Bican; *Başlangıçtan Yirminci Yüzyıla Türk Dili Tarihi*, Akçağ Yayınları, Ankara, 2005, s. 461.

<sup>13</sup> Ercilasun, Ahmet Bican; a.g.e., s. 462.

unsurlarda aşırıya kaçıldığı olmuştur. Bunlar da daha ziyade sanat göstermek özentiyle yazılmış olan eserlerde kendini göstermektedir.”<sup>14</sup>

Bu yüzyılda edebî dilde genel olarak bir sadeleşme söz konusudur. “Sûrnâmelerde, tezkirelerde süslü nesir devam etmekle birlikte hiçbir zaman Veysî ve Nergisî’deki mübalâğa görülmez. Buna karşılık tarihler ve sefaretnameler daha sade bir dille yazılmıştır. Şiirde daha 17. yüzyılda Nâbî ile başlayan sadeleşme ve yerlileşme 18. yüzyılda devam eder. Kasîdelere göre gazellerin dili daha sadedir. Bu yüzyılda yaygınlaşan şarkı türü ise sadelik bakımından gazelden de ileridir.”<sup>15</sup>

Osmanlı Türkçesinde XVIII. yüzyılda ses bakımından da birtakım değişiklikler olmuştur. “Tıpkı damak uyumu gibi, dudak uyumunun da 17-18. yüzyılların şehirli dilinde (bununla İstanbul’da yaşayan halkın büyük çoğunluğunun günlük ilişkilerinde kullandıkları iletişim dilinin kastedildiğini bir kez daha vurgulayalım) çok büyük ölçüde gerçekleşmiş olduğunu söyleyebiliriz. Uyumsuz bir ölçüde vardı; ancak uyumlu kullanışlar baskın ve birincil durumları teşkil etmekteydi, uyumsuz durumlar ise artık bozuk ve ikincil sayılmaktaydı.”<sup>16</sup> “18. yüzyıldaki Viguier ve Carbogna’nun gramerleri telaffuzun 1790 ve 1794 yıllarında büyük oranda günümüzdeki şeklini aldığını gösteren çok önemli deliller sunar.”<sup>17</sup> Eski Türkiye Türkçesinde büyük oranda bozulan dudak uyumu XVIII. yüzyılda büyük oranda tamamlanmış olsa da imla dudak uyumunu tam olarak yansıtmaz.<sup>18</sup> XVIII. yüzyılın ortalarında İstanbul Türkçesinde ñ ünsüzü<sup>19</sup> damaksızlaşmıştır (*develarisation*).

### **I.3. Nedim Hakkında**

#### ***I.3.1. Hayatı ve Edebî Kişiliği***

Asıl adı Ahmed olan Nedim’in 1681 yılında doğduğu tahmin edilmektedir. Nedim İstanbulludur ve kültürlü bir ailenin çocuğudur. Annesi Saliha Hatun

<sup>14</sup> Özkan, Mustafa; “Erken Dönem Osmanlı Türkçesi”, *Osmanlı*, Ankara 1999, c. 9, s. 409-410.

<sup>15</sup> Ercilasun, Ahmet Bican; “Osmanlı Türkçesi”, *Osmanlı*, Ankara 1999, c. 9, s. 396.

<sup>16</sup> Tulum, Mertol; “XVII. ve XVIII. Yüzyıllarda İstanbul Türkçesi: Sesler ve Uyumlar Üzerine Bir Değerlendirme”, *Türkler*, c. 11, Ankara, 2002, s. 508.

<sup>17</sup> Kartallıoğlu, Yavuz; “Osmanlı Türkçesindeki Ekler Dudak Uyumuna Göre Nasıl Okunmalıdır?”, *Turkish Studies*, s. 462.

<sup>18</sup> Kartallıoğlu, Yavuz; a.g.m., s. 478.

<sup>19</sup> Ercilasun, Ahmet Bican; a.g.e., s. 463.

Karaçelebizâdeler ailesindedir. Bu aile İstanbul'un fethinden itibaren devlet hizmetinde bulunmuştur. Babası Kadı Mehmed Efendi Sultan İbrahim devri kazaskerlerinden Merzifonlu Mustafa Muslihüddin Efendi'nin oğludur.<sup>20</sup> Muslihüddin Efendi, Sultan İbrahim 1745 yılında tahttan indirildikten sonra halk ve ulema tarafından linç edilerek öldürülmüştür.<sup>21</sup> “*Kötü bir şöhrat sahibi olan Muslihüddin Efendi, ‘mülakkab’ lakabını torunu Nedîm’e miras bırakmıştır. Nedîm’i eleştiren çağdaşları ondan zaman zaman ‘mülakkab-zâde’ diye bahsetmişlerdir.*”<sup>22</sup> Nedim Ümmügülsüm Hanım ile evlenmiş ve Lebabe adlı bir kızı olmuştur.<sup>23</sup>

Ahmed Nedim iyi bir eğitim almıştır. Klasik bilimler ile Arapça ve Farsça öğrenmiştir. Eğitimini tamamladıktan sonra müderris olur ve çok çabuk yükselir. Sekban Ali Paşa Medresesi'nde müderris iken ölür.<sup>24</sup> Nedim'in müderrisliğe başladığı tarihler III. Ahmed'in tahta çıktığı zamanlara denk gelir. O sırada Ali Paşa sadrazam olur ve bir süre sonra şehit düşer. Geride kalan eşiyle yıldızı parlamakta olan İbrahim Paşa evlenir ve padişahın damadı olur. İbrahim Paşa 1718 yılında sadrazam olur.<sup>25</sup> “*Artık, Damad İbrahim Paşa'nın hemen her fâliyeti Nedîm'in dikkatini çekmektedir. Şair, kıta ve kasideler sunarak hamisine bağlılığını açığa vurmaktadır. İbrahim Paşa'yu takdir eden, öven tek şair sadece Nedîm değildir. Ancak o, bu şairlerin başında gelir. Nedîm, Damad İbrahim Paşa'nın teşekkül ettirdiği tercüme heyetlerinde yer alır.*”<sup>26</sup>

Nedim, Lale Devri'nin sonunu getiren isyan sırasında, 1730 yılında hayatını kaybetmiştir. “*Şairin sözkonusu isyanı takib eden günlerde ‘illet-i vehime’den veya içkiye düşkünlüğü nedeniyle titreme hastalığından öldüğüne dair kaynaklarda bilgiler kayıtlıdır. Hatta Nedîm’i ‘damdan dama atlarken düşüp ölen şair’ diye tanımlayarak, şairin belki de anne ve babasından, dedesi Mülakkab Muslihüddin Efendi'nin linç edilerek öldürülmesine dair dinlediği hikayelerin onun şair mizacında yarattığı med ve cezirleri gözardı edenler az değildir. Güvenilir biyografi müelliflerinden Müstakimzâde*

<sup>20</sup> Macit, Muhsin; *Nedîm Hayatı, Eserleri ve Sanatı*, Akçağ Yayınları, Ankara, 2007, s. 11.

<sup>21</sup> Gölpınarlı, Abdülbâki; *Nedîm Divanı*, İnkılâp Kitabevi, Ankara, 2004, s. VII.

<sup>22</sup> Macit, Muhsin; *Nedîm Divanı*, Akçağ Yayınları, Ankara, 1997, s. XV.

<sup>23</sup> Macit, Muhsin; a.g.e., 1997, s. XVII.

<sup>24</sup> Macit, Muhsin; a.g.e., 1997, s. XVII.

<sup>25</sup> Macit, Muhsin; a.g.e., 2007, s. 11-12.

<sup>26</sup> Macit, Muhsin; a.g.e. 1997, s. XVI-XVII.

*Süleyman Sadeddin, Nedîm'in ihtilal esnasında korkudan evinin damundan düşerek öldüğünü söylemektedir. Nitekim 18. yüzyıl Türk edebiyatı tarihine çok önemli katkıları olan Ali Canip Yöntem'in bulduğu Nedîm'in terekesine ait karar da Mecelletü'n-nisab müellifinin ifadelerini doğrulamaktadır.*"<sup>27</sup> Nedim'in mezarı Üsküdar Karacaahmet Mezarlığının Miskinler kısmında bulunur. Mezar taşında şu tarih beyti yazmaktadır:

*Revâ ola düşerse fevtine işbu du'â târih*

*Nedîm ola nedîm-i şâh-ı ceş-i enbiyâ yâ Rab*

[1143]<sup>28</sup>

\*

Gazelde kendisini Bâkî'nin mirasçısı sayan Nedim, ilk şiirlerinde Nâbî ve Nef'î etkisinde olsa da giderek kendine özgü bir üslup geliştirmiş ve bu üslup "Nedîmâne" tarz olarak adlandırılmıştır. Sanatçının, döneminde ve sonrasında birçok takipçisi olmuştur.<sup>29</sup>

Nedim'in içinde yaşadığı yüzyıl olan 18. yüzyılda halk ve divan edebiyatları arasında bir yakınlık söz konusu olmuştur. Bunun etkisini Nedim Divanı'nda görmek de mümkündür. Divanda hece ölçüsüyle yazılmış iki koşma vardır. Nedim, mahallileşme akımının 18. yüzyıldaki en büyük temsilcisidir. Şiirlerindeki tasvir ve tabloları İstanbulluların konuşma kalıpları ve günlük dildeki kullanımlarından faydalanarak çizer.<sup>30</sup> Bu şekilde İstanbul'u şiirlerinde yaşatan şair, zamanın Haliç, Kağıthane, Göksu gibi gezi ve eğlence yerlerini şiirine ustaca sokmuştur.<sup>31</sup> Şiirlerinde gerçek hayatı anlatan şair, yoğun anlatım ve hayal dünyası üzerinde durmamıştır.

Nedim, Lale Devri'ni en iyi yansıtan şairdir. "*Nedîm, epiküryen dünya görüşüne sahiptir. Hayattan zevk alma, günü güzel yaşama, yaşanan zamanı mutlu geçirme Nedîm'in şiirlerinde yer alan belli başlı konulardır. Nedîm güzel yaşamdan yana ve*

<sup>27</sup> Macit, Muhsin; a.g.e., 1997, s. XVII.

<sup>28</sup> Macit, Muhsin; a.g.e., 2007, s. 13.

<sup>29</sup> Macit, Muhsin; a.g.e., 1997, s. XVIII-XXI-XXII.

<sup>30</sup> Macit, Muhsin; a.g.e., 1997, s. XIV-XXI.

<sup>31</sup> Mengi, Mine; a.g.e., s. 210.

onun savunucusudur.”<sup>32</sup> Ancak Ziya Avşar tam olarak böyle düşünmez: “Nedim’in fitratı, şahsî ve ailevî çizgisi ve dönemin tarihî süreci, birbiri üzerine getirilirse; zevk, neşe ve coşkunluğun özlem duyulan şeylerin adı olduğu anlaşılır.”<sup>33</sup>

“Konuşma dilinden gelen söyleyişleri kullanmadaki dehâsı ve âhengi sağlamadaki titiz işçiliği onu çağdaşlarından ayırır. Kafiye, redif ve vezin kullanımındaki başarısı, şiirlerinde ritmik akışkanlığın sağlanmasında etkili olmuştur. Redif ve kafiye kullanımında geleneğe bağlı olan şairin ara sıra Türkçe kelime ve eklerle yaptığı kafiyelerdeki doğallık, daha önceki şairlerde az rastlanan bir özelliktir. Nedîm âruzun musikisini yakalayan ve şiirinde âdetâ bir âhenk unsuru olarak kullanan divan şairlerinden biridir. Şiirlerin bestelenmeye elverişli bir yapısı vardır. Onun için şairin yaşadığı dönemden başlayarak musammatları ve gazelleri bestelenmiştir.”<sup>34</sup>

### **I.3.2. Eserleri**

**1. Divan:** Nedim ününü divanına borçludur. Şairin bunu hayattayken tertip edip etmediği bilinmemektedir. Divanın kırk beş kadar yazma nüshası vardır. Bu eser nazım şekilleri bakımından klasik divan tertibine uymaktadır. Divanda kırk dört kaside, yüz altmış altı gazel, seksen sekiz kıta, üç mesnevi, kırk altı musammat, iki müztezad, on bir rubai ile yirmi üç müfred ve matla vardır.

**2. Sahâifü'l-ahbâr:** Nedîm, Ahmed Aşıkî'nin *Câmiü'd-düvel* adlı eserini Arapçadan Türkçeye çevirerek *Sahâifü'l-ahbâr* adını verir ve bu eseri İbrahim Paşa'ya sunar.

**3. Aynî Tarihi'nin** tercüme heyetinde çalışmıştır ancak bu eserin hangi bölümünü çevirdiği bilinmemektedir.

**4.** XVIII. yüzyıl tezkirelerinden olan Safâyî tezkiresine takriz yazmıştır.

**5.** Şehid Ali Paşa'ya mülemma tarzında yazdığı bir dilekçesi vardır.

**6.** İzzet Paşa'nın şaka yollu mektubuna mensur bir cevap yazmıştır.

<sup>32</sup> Mengi, Mine; a.g.e., s. 211.

<sup>33</sup> Avşar, Ziya; “Bir Başka Yönden Nedim”, *Tübar-XII/2002/Güz*, s. 155-170.

<sup>34</sup> Macit, Muhsin; a.g.e., 2007, s. 15-16.

7. *Münşeat-i Aziziye*'de yer alan ve kime yazıldığı bilinmeyen bir de mektubu vardır.<sup>35</sup>

### ***1.3.3. Nedim Divanı ile İlgili Yapılmış Çalışmalar***

Nedim Divanı altı kez yayımlanmıştır. İlk olarak Bulak matbaası tarafından tarihsiz olarak eski harflerle, sonra da 1874 yılında İstanbul'da yine eski harflerle yayımlanmıştır. 1919 ile 1921 yılları arasında Halil Nihad Nedim Divanı'nın matbu iki nüshası ile birlikte yirmi yedi yazma nüshasını kullanıp eski harflerle yayımlamıştır. Bunun Lügatçe kısmında *Nedim-i Kadim Divançesi*'ne yer vermiştir. 1951 ve 1972 yıllarında Abdülbaki Gölpınarlı Nedim Divanı'nı kendi kütüphanesinde bulunan bir nüsha ile Halil Nihad'ın neşrini kullanarak yeni harflerle yayımlamıştır. Bunun ikinci baskısına Süleymaniye Kütüphanesi'nde bulunan mecmuadaki beyitleri de eklemiştir. Son olarak da Muhsin Macit bilinen bütün nüshalarını değerlendirerek tenkitli metin olarak 1994 yılında hazırladığı doktora tezi olan Nedim Divanı'nı 1997 yılında yayımlamıştır.<sup>36</sup> Tezimizde, kendinden önceki bütün divanları karşılaştırarak en doğru şekliyle sunan bu eseri kullandık. Hem hazırladığımız sözlük kısmına hem de Nedim ile ilgili verdiğimiz bilgilere bu çalışma en önemli kaynak olmuştur.

---

<sup>35</sup> Macit, Muhsin; a.g.e., 2007, s. 13-14-15.

<sup>36</sup> Macit, Muhsin; a.g.e., 2007, s. 14.



#### **I.4. Kısaltmalar**

- A.** Arapça
- a.g.e.** adı geçen eser
- a.g.m.** adı geçen makale
- c.** cilt
- ağ.** Çağatayca
- F.** Farsça
- İt.** İtalyanca
- K.** Katalanca
- R.** Rumca
- s.** sayfa
- T.** Türkçe
- Y.** Yunanca

## **II. BÖLÜM: SÖZLÜK**

**a** Şaşma, hatırlama, sevinme, acıma, üzülme, kızma gibi duyguların anlatımına güç kazandıran söz.

**āb** *F.* Su.

**ābād** *F.* Şen, bayındır.

**ābādān** *F.* Şen, bayındır.

**āb-āsā** *F.* Su gibi.

**āb-dār** *F.* Parlak.

‘**abd-i hāşş** Özel köle.

‘**abd-i kem-ter** İtibarsız köle.

‘**abd-i nā-çiz** Değersiz köle.

‘**abd-i nā-kām** Yoksun köle.

‘**abd-i nālān** İnleyen köle.

‘**abd-i zār u nizār** Ağlayan ve zayıf köle.

‘**Abd’ül-ḥamīd** Abdülhamid.

‘**abeş** *A.* Boş, saçma şey.

**āb-ı ‘aķīķ** Akik renkli su.

**āb-ı baḥr-i Ḳulzüm** Kızıldeniz’in suyu.

**āb-ı beķā** Nerede olduğu bilinmeyen bir kaynağın, içene ebedî hayat veren efsanevi suyu, ölümsüzlük suyu.

**āb-ı ber-cestē** Yumuşak, hoş su.

**āb-ı bürüdet** Soğuk su.

**āb-ı cān-baḥş** Can veren su.

**āb-ı cārī** Akan su.

**āb-ı dil-güşā** Gönül açan, iç açan, kalbe ferahlık veren su.

**āb-ı fevvāre** Su fıskiyesi.

**āb-ı gevher-i raḥşende** Mücevher gibi parlayan su.

**āb-ı ḥayāt** Hayat suyu, ölümsüzlük suyu.

**āb-ı ḥayāt-āsā** Hayat suyu gibi.

**āb-ı ḥayāt-āver** Hayat taşıyan su.

**āb-ı ḥayāt-ı ehl-perver** Değer sahiplerini koruyan hayat suyu.

**āb-ı ḥayvān** Nerede olduğu bilinmeyen bir kaynağın, içene ebedî hayat veren efsanevi suyu, ölümsüzlük suyu.

**āb-ı la ‘l-i rūmmān** Nar kırmızısı su.

**āb-ı leṭāfet** Yumuşak su.

**āb-ı luṭf** Lütuf suyu, lütuf yağmuru.

**āb-ı luṭf-ı şehr-yārī** Padişahın lütuf yağmuru.

**āb-ı muşaffā** Temizlenmiş su, saf su.

**āb-ı pāk** Temiz su.

**āb-ı peykān** Kirpik suyu.

**āb-ı revān** Hayat.  
**āb-ı rû** Yüzsuyu, onur, haysiyet.  
**āb-ı rûy** Yüzsuyu, onur, haysiyet.  
**āb-ı rûy-ı merdüm-i çeşm** Göz  
bebeğinin yüzsuyu, onuru.  
**āb-ı rûy-ı millet-i beyzâ** İslam  
milletlerinin yüzsuyu, onuru.  
**āb-ı şâf-ı dil-pezîr** Gönle hoş gelen saf  
su.  
**āb-ı şâfi** Duru, temiz, katıksız su.  
**āb-ı şadırvân-ı kaşr** Köşkün  
şadırvanının suyu.  
**āb-ı şemşîr** Kılıç suyu.  
**āb-ı şemşîr-i tegâfûl** Anlamazlıktan  
gelme kılıcının suyu.  
**āb-ı şîrîn** Tatlı su, şerbet.  
**āb-ı tîğ-i gamm-ı hûn-çegân**  
Kendisinden kan akan gam  
kılıcının suyu.  
**‘abîd** A. Kullar.  
**‘abîr-āsâ** A.F. Güzel koku gibi.  
**āb-şâr** F. Su şarılıtsı, şelale.  
**āb-veş** F. Su gibi.  
**‘acabâ** A. Acaba.  
**‘acâ’ib** A. Tuhaf.

**‘aceb** A. Acaba.  
**a‘ceb** A. Çok acayip, tuhaf ve garip  
olan.  
**‘Acem** A. İranlı; İran.  
**‘Acem Ermenîsi** İran Ermenisi.  
**‘aciz** A. Beceriksiz.  
**‘acz** A. Beceriksizlik.  
**aç** Aç.  
**aç-** Açmak.  
**açabil-** Açabilmek, açmayı becermek.  
**açık** Kapalı olmayan.  
**açıl-** Açılmak.  
**ad** İsim.  
**‘Ād** A. Yemen taraflarında yaşadıkları  
ve Hûd Peygamber’e  
inanmadıkları için yok  
edildikleri söylenen bir Arap  
kavmi.  
**a‘dâ** A. Düşmanlar, yağılar.  
**ādâb-ı hidmet** Hizmet usulleri.  
**a‘dâ’-yî dîn** Din düşmanları.  
**‘add et-** Saymak.  
**Ādem** A. 1. İlk insan ve ilk peygamber.  
2. Adam.  
**‘adem** A. Yokluk.

‘**adem-ābād** *A.F.* Yokluk diyarı, ölüm.  
‘**Aden** *A.* Umman denizinin batısında bulunan körfez.  
‘**ādet** *A.* Gelenek, görenek.  
‘**ādetā** *A.* Âdeta, hemen hemen, sanki.  
‘**ādet ol-** Âdet olmak.  
‘**ādil** *A.* Adaletli.  
‘**ādil** *A.* Eşit, eş.  
‘**adīm** *A.* Yok olan.  
‘**adl** *A.* Doğruluk.  
‘**adl-endīše** *A.F.* Doğruluk düşüncesi.  
**adlı** İsimli.  
‘**adū** *A.* Düşman.  
‘**adüvv-i pür-fiten** Fitne dolu düşman.  
**āfāk** *A.* Ufuklar.  
**āfāk-ı cihān** Dünyanın ufukları.  
**āfāt** *A.* Belalar, musibetler.  
**āferīn** *F.* Övme, takdir, beğenme gibi duyguları belirtmek için söylenen söz, bravo!  
**āfet** *A.* Çok güzel insan.  
**āfet-i cān** Canın belası; güzel, dilber.  
**āfet-i çār-pāreli** Dört parçalı afet.  
**āfet-i devrān** Dünya güzeli.

**āfet-i hīrmen-i sāmān-ı cihān**  
Dünyanın zenginlik harmanının afeti.  
**āfet-i Tersā** Hristiyan güzeli.  
**Afgāniyān** *A.* Afgan.  
‘**āfiyet** *A.* Sağlık, esenlik.  
**āf-tāb** *F.* Güneş.  
**āf-tāb-āsā** *F.* Güneş gibi.  
**āf-tāb-ı ‘ālem-ārā** Dünyayı süsleyen güneş.  
**āf-tāb-ı burc-ı istiğnā** Tokgözlülük burcunun güneşi.  
**āf-tāb-ı burc-ı ‘izz ü ihtişām** İhtişam ve yücelik burcunun güneşi.  
**āf-tāb-ı burc u şevket** Büyüklük burcunun güneşi.  
**āf-tāb-ı devlet** Devletin güneşi.  
**āf-tāb-ı enver** En parlak güneş.  
**āf-tāb-ı feyz-āşār** Bilim eserlerinin güneşi.  
**āf-tāb-ı ma‘delet** Adalet güneşi.  
**āf-tāb-ı mekārīm** Cömertliklerin güneşi.  
**āf-tāb-ı münîr** Parlak güneş.  
**āf-tāb-ı nāz** Naz güneşi.

**āf-tāb-ı nev-resīd** Yeni yetişmiş güneş.

**āf-tāb-ı nūr-i şer‘-efzā** Din kurallarını  
arttıran nurun güneşi.

**āf-tāb-ı zekā’** Zekâ güneşi.

**āf-tāb-ı zerre-i nā-çîz** Değersiz  
zerrenin güneşi.

**‘afv kıl-** Affetmek.

**āgāh** *F.* Bilgili, haberli, uyanık.

**ağar** Ağır.

**ağayān-ı harīm-i hāşş-ı sultānî** Sultan  
dairesinin ağaları.

**ağayān-ı hāşş** Padişahın emrindeki  
ağalar.

**ağa-yı ‘ālî-şān** Çok şerefli ağa.

**ağayü celfilü’ş-şān** Şan ve şerefi pek  
büyük ağa.

**āgāze** *F.* Müzik başlangıcı, çalgıcıların  
ve okuyucuların ahenk  
başlangıcı.

**āgāz et-** Başlamak.

**āgāz eyle-** Başlamak.

**āgāz-ı encām** Sonun başlaması.

**āgāz kıl-** Başlamak.

**ağır** Etkili.

**ağırlık** Ağırılık.

**ağız** Ağız.

**ağız miski** Ağızın güzel kokması için  
bazı şeylerle karıştırılarak ağza  
alınıp sakız gibi çiğnenen misk.

**ağla-** Ağlamak.

**ağladıcı** Ağlatıcı.

**ağlat-** Ağlatmak.

**ağna-** *Çağ.* Yerde yuvarlanmak,  
debelenmek.

**āgūş** *F.* Kucak.

**āgūş aç-** Kucak açmak.

**āgūş-i baħr ü kān** Maden kuyusunun  
ve denizin kucağı.

**āgūş-i cān** Can kucağı.

**āgūş-i girībān** Elbise yakasının içi.

**āgūş-i nigīn-dān** Yüzük kutusunun içi.

**āgūş-i pençe** Pençe içi.

**ağyār** *A.* Gayrılar, başkalar, yabancılar.

**ah** Ah, yazık!

**aħad** *A.* Kişi, kimse.

**ahālî-i ‘ibādu’l-lah** İnsan halkı.

**aħbāb** *A.* Dost, bildik, tanıdık.

**aħbāb-ı kirām** Soyu temiz dostlar.

**aħbār** *A.* Haberler, söylentiler.

**aḥbār-ı Çîn ü Tübbet ü Hindūstan**

Çin, Tibet ve Hindistan  
haberleri.

‘**ahd** *A.* Söz verme.

**aḥdāḳ** *A.* Göz bebekleri.

‘**ahd et-** Söz vermek.

‘**ahd eyle-** Söz vermek.

‘**ahd-i ‘adl** Doğruluk sözü.

‘**ahd-i ḥüsrev** Padişah sözü.

‘**ahd-i iclāl** Saygı sözü.

‘**ahd-i iḳbāl** Talih sözü.

‘**ahd-i luṭf** İyilik sözü.

‘**ahd-i şebāb** Gençlik zamanı.

‘**ahd-i zevḳ u şādî** Zevk ve  
memnuniyet sözü.

**āhek** *F.* Kireç.

**āhen** *F.* Demir.

**āheng** *F.* Uygunluk, düzen.

**āhen-ger** *F.* Demirci.

**āheng-i ṭarāb** Sevinç uygunluğu.

**āhenîn** *F.* Demirden.

**āhen-i tîḡ-i Behrām** Behram kılıcının  
demiri.

**āheste-gān** *F.* Yavaşlar, ağırlar.

**ah et-** Ah etmek.

**ah eyle-** Ah etmek.

**ah-ı āteşîn** Ateşten ah.

**ah-ı āteş-zād** Ateşli ah.

**ah-ı derd-nāk** Dertli ah.

**ah-ı ḥasret** Hasret ahı.

**ah-ı ḥasret eyle-** Hasret ahı etmek.

**ah-ı nîm-şeb** Gece yarısı ahı.

**ah-ı seḫer-geh** Seher vakti ahı.

**ah-ı şerāre-rîz** Kıvılcım saçan ah.

**āḫir** *A.* Son.

**aḫker** *A.* Ateş koru.

**ah-keş** *T.F.* Ah çeken.

**aḫlāḳ** *A.* Ahlak.

**aḫlāṭ** *A.* Karışmış şeyler ve sınıflar.

**Aḫmed** *A.* Padişah Üçüncü Ahmed.

**Ahmed Hān-ı Gāzî** Gazi Ahmed Han.

**Ahmed-i Şālîş** Üçüncü Ahmed.

**aḫrā** *A.* Daha uygun.

**aḫsent** *F.* Aferin, bravo!

**aḫşam** Akşam.

**Aḫṭal** *A.* Emevîlerin ilk devirlerinde  
yaşamış olan ünlü bir Hristiyan  
Arap şairi.

**aḥter** *F.* Yıldız.  
**aḥterān** *F.* Yıldızlar.  
**aḥter-i meymūn** Uğurlu yıldız.  
**āhū** *F.* Ceylan.  
**āhū-bere** *F.* Ceylan yavrusu.  
**ah u fiḡān eylemek** Ah ve feryat etmek.  
**āhū-nigāh** *F.* Ceylan bakışlı.  
**āhū-nigeh** *F.* Ceylan bakışlı.  
**āhū-yi ḥarem** Avlanması yasak ceylan.  
**aḥvāl** *A.* Oluşlar, bulunuşlar, durum.  
**aḥvāl-i ‘ālem** Dünyanın gidişi.  
**aḳ** Beyaz.  
**aḳ-** Akmak.  
**a‘ḳal** *A.* Çok akıllı.  
**‘aḳār-ı ḡamm** Üzüntü mülkü.  
**aḳarsu** Akarsu.  
**aḳçe et-** Değeri olmak, değerli olmak.  
**Aḳdenizli** Akdenizli.  
**‘aḳd-i şulḥ** Barış sözleşmesi.  
**‘āḳıbet** *A.* Nihayet, son.  
**‘āḳıbet-bîn** *A.F.* Sonunu önceden gören.  
**‘āḳıl** *A.* Akıllı kimse.

**aḳın** Akın.  
**aḳıntı** Akıntı.  
**aḳıt-** Akıtmak.  
**‘aḳîde** *A.* İman.  
**‘aḳîm** *A.* Neticesiz.  
**‘aḳl** *A.* Akıl.  
**‘aḳl alıcı** Akıl alan.  
**‘aḳl-ı ‘āşir** Onuncu akıl.  
**‘aḳl-ı evvel** Yaradılıştan olan akıl.  
**aḳlık** Akılık.  
**‘aḳl-ı küll** Her şeyi kavrayan akıl.  
**‘aḳl-ı müstevfā** Yeterli derecede akıl.  
**‘aḳl-ı müşahḥaş** Tanınmış akıl.  
**aḳrān** *A.* Eş ve benzer olanlar, yaşlılar, yaşdaşlar.  
**‘aks et-** Yansımak.  
**‘aks eyle-** Yansımak.  
**‘aksî** *A.* Ters, zıt.  
**‘aks-i dil** Gönül yansıması.  
**‘aks-i fūrūḡ** Işık yansıması.  
**‘aks-i ruḥ-ı rengîn** Parlak yanağın yansıması.  
**aks-i ruḥsār** Yanak yansıması.



‘**aks-i şükûfe-zâr** Çiçek bahçesinin yansıması.

**akşam** Akşam.

**al** Kırmızı.

**al-** Almak.

**alâ** A. Üst, üzere.

**a‘lâ** A. Çok yüksek.

**alabil-** Alabilmek, almayı becermek.

**a‘lâf** A. Otlar, samanlar.

‘**alâmet** A. İşaret, iz.

**âlây** F. Alay.

‘**alâyık-bestelik** Bağlılık, sadakat.

**âlâyış** F. Gösteriş.

**âlâyış-i bezm** İçki meclisinin gösterişi.

**alda-** Aldatmak.

**aldan-** Aldanmak.

**aldat-** Aldatmak.

**aldır-** Aldırmak.

‘**ale‘l-ħuşûş** Hele, en çok, özellikle.

‘**âlem** A. Dünya.

‘**âlem-ârâ** A.F. Dünyayı süsleyen.

‘**âlem-dâr** A.F. Bayraktar.

‘**âlem-dârü Resûlu‘l-lah** Muhammed Peygamber’in bayraktarı.

‘**âlem-efrâz** A.F. Bayrak çeken.

‘**âlem et-** Âlem yapmak.

‘**âlem-i âb** Su dünyası.

‘**âlem-i bâlâ** Üst dünya.

‘**âlem-i behcet** Sevinç dünyası.

‘**âlem-i câh u celâl** Mevki ve büyüklük dünyası.

‘**âlem-i feyz-i Ĥudâ** Tanrının verimli dünyası.

‘**âlem-i imkân** Olabilecek dünya.

‘**âlem-i ma‘nâ** Anlam dünyası.

‘**âlem-i mişâl** Örnek dünyası.

‘**âlem-i nev-resm-i şafâ‘** Sağlığın yeni moda dünyası.

‘**âlemiyân** A.F. İnsanlar.

‘**âlem-veş** A.F. Dünya gibi.

‘**ale‘ş-şabâh** Sabahleyin.

**alıcı** Alıcı.

**alıko-** Alıkoymak.

**alın-** Alınmak.

**alışdır-** Alıştırmak.

‘**âlî** A. Yüce, ulu.

**Âl-i ‘Abbâs u Ümeyye** Abbasî ve Emevî hükümdar ailesi.

‘**Alî Beğ** Ali Bey.  
‘**ālî-cenāb** A.F. Şerefli.  
‘**ālî-cenābā** A.F. Ey şeref sahibi!  
‘**ālî-kubbe-i nîlüferî** Nilüfer renkli  
kubbe.  
‘**ālî-i miñnet** Sıkıntı hastası.  
‘**ālîm** A. Çok bilen.  
**Āl-i ‘Osmān** Osmanlı ailesi.  
‘**Alî Paşa** Üçüncü Ahmed zamanında  
sadrazam ve damat olan Ali  
Paşa.  
‘**Alî Paşa-yı rüşen-re’y** Aydın görüşlü  
Ali Paşa.  
**Āl-i Sāsān** Sasanî ailesi.  
‘**ālî-şān** A. Şan ve şerefi büyük olan.  
‘**Alî Şîr-i Nevāyî** Sultan Hüseyin  
Baykara’nın Farsça ve Türkçe  
şiipleri olan veziri.  
‘**ālî-tıynet** A. Yüce huylu.  
**alkış** Alkış.  
**Allah** A. Tanrı.  
**Allah-Te ‘ālā** A. Tanrı.  
**Allahü-Te ‘ālā** A. Allah.  
**Allahü-Te ‘ālā ve Tebārek** A. Allah.  
‘**allāk** A. Sakızcı.

‘**allāme-i rüy-ı zemîn** Yeryüzünün çok  
bilgini.  
**almağ** Almak.  
**alt** Alt.  
**altın** Altın.  
**altun** Altın.  
**ālūde** F. Bulaşmış, bulaşık.  
**ālūde-dāmān** F. Eteği bulaşık.  
**ālūfte** F. Alışık.  
‘**ām** A. Yıl.  
**āmāc-ı merām** İstenen şey, istek, amaç,  
hedef.  
**āmāde** F. Hazır, hazırlanmış.  
**āmāde et-** Hazır etmek.  
**āmāde eyle-** Hazırlamak.  
**āmāde-i cūş** Coşma hazırlığı.  
**āmāde-i işlāh** Düzelmeye hazır.  
**āmāde-i keşf-i lişām** Yüz örtüsünü  
açma hazırlığı.  
**āmāde-i pervāz** Uçma hazırlığı.  
**āmāde-i tahvîl** Değiştirme hazırlığı.  
**āmāde ol-** Hazır olmak.  
**amān** A. Eminlik, korkusuzluk. 2.  
Bağış, bağışlama.

**āmede** *F.* Düşünülmeden söylenen güzel söz.

‘**amel** *A.* İş.

**āmennā** *A.* İnanlık, diyecek yok!

**āmîhte eyle-** Karıştırmak.

**āmîhte kııl-** Karıştırmak.

‘**āmil** *A.* Sebep.

**āmîn** *A.* Öyle olsun, ya Rab dualarımızı kabul et!

**ammā** *A.* Ama.

‘**amūd-ı şubḥ** Sabahın direği.

**ān** *A.* An.

**ān** *F.* Güzellik.

**añ-** Anmak.

**ana** Anne.

**aña** Ona.

‘**anber** *A.* Amber.

‘**anber-bū** *A.F.* Amber kokulu.

‘**anber-dān** *A.F.* Amberlik.

‘**anber-i sārā** Katkısız amber.

**ancaḳ** Ancak.

**anda** Onda.

**andan** Ondan.

‘**andefīb** *A.* Bülbül.

‘**andefīb-āne** *A.F.* Bülbül gibi.

‘**andefīb-ān-ı gül-istān** Gül bahçesinin bülbülü.

‘**andefīb-āsā** *A.F.* Bülbül gibi.

‘**andefīb-i ḥāme** Kalemin bülbülü.

**añdır-** Andırmak.

**and ver-** Ant vermek.

**anı** Onu.

**añıl-** Anılmak.

**ān-ı mevhūm** Kurulan an.

‘**anḳā**’ *A.* Anka.

‘**anḳā**’-**meniş** *A.F.* Anka tabiatlı.

‘**anḳā**’-**veş** *A.F.* Anka gibi.

‘**anḳā**’-**yı felek-pervāz** Gökte uçan anka.

**añla-** Anlamak.

**añlan-** Anlaşılmak.

**añlanıl-** Anlaşılmak.

**anlar** Onlar.

‘**anterî** *A.* Entari.

**anun** Onun.

**anunçün** *T.F.* Onun için.

**ara** Ara.

**ara-** Aramak.

‘**Arab** A. Arap.

‘**araḳ-çîn** A.F. Kavuk altına giyilen takke.

‘**araḳ-rîz-i ḥicâb** Utandığı için terleyen.

**ārām** F. Yerleşme, dinlenme; karar verme.

**ārām et-** Rahat etmek.

**ārām eyle-** Dinlenmek.

‘**ar**‘**ar** A. Dağ servisi.

‘**ar**‘**ar-ı azād** Serbest dağ servisi.

**ārāyîş** F. Süs.

**ārāyîş-i ‘arşa-i cihân** Dünya meydanının süsü.

**ārāyîş-i cāh u ḳadr** İtibar ve makam süsü.

**ārāyîş-i eyvân-ı ‘izz ü cāh** Makam ve kıymet köşkünün süsü.

**ārāyîş-i ḥayl ü ḥaşem** Takım ve aile süsü.

**ārāyîş-i ḥîş ü tebār** Soy ve ailenin süsü.

**ārāyîş-i mecd ü şeref** Şeref ve şanın süsü.

**ārāyîş-i müjgân-ı pür-gerdîde** Çok değişmiş kirpiğin süsü.

**ārāyîş-i seyf ü ḳalem** Kalem ve kılıcın süsü.

**ārāyîş-i sūḳ-ı kemāl** Eksiksiz pazarın süsü.

‘**ār et-** Utanmak.

‘**ār eyle-** Utanmak.

**Arḡün** Cengiz soyundan Hülagü’nün torunu.

**arḥa** Arka.

‘**arîz** A. 1. Dağ. 2. Yanak.

‘**arîz-ı ‘ālî** Yüce dağ.

‘**Ārif Efendi** Her bilgide eli olan ve her bilimde usta sayılan bir bilgin ve şair olan Arif Abdülbaki.

**Āristô** A. Eski Yunan filozoflarından M.Ö. 384 doğumlu olan Platon’un öğrencisi.

**Āristô-ḡulām** A. Genç Aristo.

**Āristô-menḳabet** A. Aristo hikâyeleri.

‘**arîyet** A. Ödünç.

**arḳa** Arka.

**armağan** Armağan.

‘**arşa** A. Arsa.

‘**arşa-geh** A.F. Arsa yeri.

‘**arşa-i ḥaşmet** Büyük arsa.

‘arşa-i irfān Anlama yeri.

‘arşa-i ma‘nā Anlam alanı.

‘arşa-i tanzîr Benzetme alanı.

‘arş A. Dokuzuncu gök.

‘arş-ı a‘lā Daha yüksek gök.

‘arş-ı Hudā Tanrı’nın tahtı.

‘arş-ı mu‘allā Yüce gök.

art Art.

art- Artmak.

artır- Arttırmak.

artuķ Artık.

‘arūs-ān A.F. Gelinler.

‘arūs-i devlet ü iķbāl Talih ve  
mutluluk gelini.

‘arūs-i feyz Verimli gelin.

‘arūs-i şadr Sadrazam.

‘arż A. Bir büyüğe sunma, gösterme.

arż A. Dünya.

‘arż et- Sunmak, göstermek.

‘arż eyle- Sunmak, göstermek.

‘arż eylemek Sunmak, göstermek.

‘arż-ı cemāl Yüz gösterme.

arż-ı cennet-āsā Cennet gibi dünya.

‘arż-ı hāl Dilekçe.

‘arż-ı hāl-i bende-i nā-çîz Önemsiz  
kölenin bulunduğu durum.

‘arż-ı huķuķ eyle- Hakları göstermek.

‘arż-ı hüner Hüner gösterme.

‘arż-ı irtifā’ Yükseklik gösterme.

‘arż-ı kālā-yı sühan-dānî Güzel söz  
söyleyicilik kumaşını sunma.

‘arż-ı merām İstek sunma.

arż-ı Nîşābūr-veş Nişabur şehri gibi  
memleket.

‘arż-ı niyāz Yalvarma.

‘arż-ı ‘ubūdiyyet Bağlılığını bildirme.

‘arż ol- Sunulmak.

ārżū F. İstek, heves.

ārżū-mend-i vişāl Kavuşmaya istekli.

ārżū-yı maķdem Gelme isteđi.

ārżū-yı muķāl İmkānsız istek.

ārżū-yı zaķm-ı nevk-i tîđ-i ğamze  
Bakış kılıcının ucunun yara  
azusu.

aş- Asmak.

‘aşā A. Değnek, uzun sopa.

āsā F. Süs, bezek.

**Āşaf** A. Süleyman peygamberin veziri;  
vezir.

**āşafā** A. Ey vezir!

**Āşaf-ābād** A.F. Beşiktaş'ta yaptırılmış  
olan saray ve bu sarayın  
bulunduğu yer.

**āsaf-ān** A.F. Vezirler.

**āşaf-ı** 'ahd Devrin veziri.

**āşaf-ı** 'ālî-cenāb Cömert; şerefli vezir.

**āşaf-ı** 'ālî-şān Şan ve şerefi büyük olan  
vezir.

**āşaf-ı a** 'zam Büyük vezir.

**āşaf-ı cem-meniş** Hükümdar huylu  
vezir.

**āşaf-ı cem-pāye** Hükümdar rütbeli  
vezir.

**āşaf-ı cem-rütbe** Hükümdar rütbeli  
vezir.

**āşaf-ı cem-şadr** Hükümdarın baş veziri.

**āşaf-ı cihān** Dünyanın veziri.

**āşaf-ı cihān-dāver** Dünya insaflısı  
vezir.

**āşaf-ı cihān-pîrā** Dünyayı süsleyen  
vezir.

**āşaf-ı devrān** Dünya veziri.

**āşaf-ı efham** Şerefli vezir.

**āşaf-ı ekrem** En şerefli vezir.

**āşaf-ı ferhunde-likā** ' Mübarek yüzlü  
vezir.

**āşaf-ı fermān-revā** Padişahın veziri.

**āşaf-ı gerdūn-ḥaşem** Felek gibi yardım  
edenlerin veziri.

**āşaf-ı İskender-āyîn** İskender töreninin  
veziri.

**āşaf-ı Nüşirevān-mesned** Nüşirevān  
gibi vezir.

**āşaf-ı pür-ḥaşmet** Büyük vezir.

**āşaf-ı pür-ḥaşmet-i gerdūn-vekār**  
Gökyüzü gibi ağırbaşlı büyük  
vezir.

**āşaf-ı pür-şükūh-ı dānā** Ululuk bilir  
vezir.

**āşaf-ı yek-tā** Eşsiz vezir.

**āşaf-ı zî-şān** Şerefli vezir.

**āşaf-ı zî-şān-ı kerem-ver** Asalet sahibi  
şerefli vezir.

**Āşaf İbrāhîm Paşa** Vezir İbrahim Paşa.

**Āşaf İbrāhîm Paşa-yı cihān-pîrā**  
Dünyayı süsleyen Vezir İbrahim  
Paşa.

**aşâlet** A. Asalet.

**āsān** *F.* Kolay.

**āṣār** *A.* Eserler, izler.

**āṣār-ı** ‘**aṣḡ** Aşk eserleri.

**āṣār-ı cemīl** Güzel eserler.

**āṣār-ı enfās-ı Mesīhā** İsa Peygamber’in  
ölüleri dirilten nefesinin  
anlatıldığı eserler.

**āṣār-ı ḡayr** İyi eserler.

**āṣār-ı ḡayr-ı müsteṡāb** Güzel hayırlı  
eserler.

**āṣār-ı ḡimmet** Gayret eserleri.

**āṣār-ı ḡük-m-i ṡulḡ** Barış kararının  
görevleri.

**āṣār-ı** ‘illet Hastalık izleri.

**āṣār-ı pāk** Temiz eserler.

**āṣār-ı pāk-i cedd** Atanın temiz eserleri.

**āsāyiṡ** *F.* Rahat, huzur; güvenlik.

**āsāyiṡ-ḡeh** *F.* Rahat yeri; güvenli yer.

**āsāyiṡ-ḡeh-i sūr u ṡafā** ‘Düğün ve  
eğlencenin huzurlu yeri.

**āsāyiṡ-i dil** Gönül rahatlığı.

**āsāyiṡ-i sīm-āb** Sırın duruşu, sırın  
görünüšü, sırın gösterdiği.

**aṡḡāb-ı** ‘uḡūl Akıl sahipleri.

**aṡıl-** Asılmak.

**āsīb-i naṡar** Bakışın belası.

‘**asker** *A.* Asker.

**aṡl** *A.* Asıl.

**aṡlā** *A.* Asla.

**aṡl-ı aṡil** Sağlam köklü.

**aṡl-ı elṡāf-ı ḡimem** Çalışmaların  
iyiliklerinin aslı.

**āsmān** *F.* Gök.

**āsmānī** *F.* Gökle ilgili.

**āsmān-ḡadrā** *F.A.* Ey gökyüzü  
dereceli!

**āsmān-mertebe** *F.A.* Gök derecesinde.

**āsmān-mesned** *F.A.* Gök derecesinde.

**āsmān-pāye** *F.* Gök derecesinde.

‘**aṡr** *A.* Yüzyıl.

**āstān** *F.* Eşik.

**āstāne** *F.* Eşik.

**āstān-ı devlet** Devlet kapısı.

**āstīn-efṡān-ı nāz** Nazdan vazgeçen.

**āsūde** *F.* Rahat.

**āsūde-i cevr-i felek-i bī-ser ü pā**  
Başsız ve düzensiz feleğin  
eziyetinin rahatı.

**aṡ-** Aşmak.

**aşağı** Aşağı.  
'**âşık** *A.* Âşık.  
'**âşık-ân** *A.F.* Âşıklar.  
'**âşık-âzarî-i bî-güneh-gîr** Günahsız  
tutan âşıktan incinmiş.  
'**âşık-ı bî-dil** Gönülsüz âşık.  
'**âşık-ı cüşende** Coşkulu âşık.  
'**âşık-ı hayrân** Hayran âşık.  
'**âşık-ı küstâh** Küstah âşık.  
'**âşık-ı nâlân** İnleyen âşık.  
'**âşık-ı şermende** Utangaç âşık.  
'**âşık-ı şeydâ** Divane âşık.  
'**âşık-ı zâr** Ağlayan âşık.  
'**âşık-küş-i 'ayyâr-ı cihân** Dünyanın  
dolandırıcı âşık öldüreni.  
**âşikâr** *F.* Belli, açık.  
**âşinâ** *F.* Bildik, tanıdık.  
**âşinâlık** Tanıdıklık.  
**âşinâ-yı tekâsül** Tembelliğin tanıdığı.  
**âşiyân** *F.* Kuş yuvası.  
**âşiyâne** *F.* Kuş yuvası.  
**âşiyân-ı bülbül** Bülbül yuvası.  
**âşiyân-ı devlet ü iclâl** Zenginlik ve  
büyüklik yuvası.

**âşiyân-sâz** *F.* Yuva yapan.  
'**aşk** *A.* Aşk.  
'**aşka düş-** Aşka düşmek, âşık olmak.  
**âşkâr** *F.* Aşikâr.  
'**aşk-ı cüvân-ı dil-nüvâz** Gönül  
okşayan.  
'**aşk-ı hübân-ı cihân** Dünya  
güzellerinin aşkı.  
'**aşk-ı müşkil** Zor aşk.  
'**aşk-ı pîçân** Büklüm büklüm aşk.  
'**aşk-ı sebük-mağz** Akılsız aşk.  
**âşüb** *F.* Kargaşa.  
**âşüb-i cihân** Dünyanın kargaşası.  
**âşüfte** *F.* Aşüfte, oynak.  
**âşüfte-hâl** *F.A.* Oynak hâl.  
**âşüfte-kâm** *F.* Oynak istekli.  
**at** At.  
**at-** Atmak.  
**ata** Baba.  
'**atâ** *A.* Bağışlama, bahşiş.  
'**atâ -i hâlik-ı kevn ü mekân** Kâinatın  
yaratıcısının bahşişi.  
'**atâ -i Hâtem-i Tayyî** Tayyi  
kabilesinden Hatem'in bahşişi.



‘**aṭaş-ı rûze** Oruç susuzluğu.  
‘**aṭâyâ**’ A. Hediyeler.  
‘**Atâyî**’ A. Şair Nevî’nin, adı Ataullah  
olan şair oğlu.  
**āteş** *F.* Ateş.  
**āteş et-** Ateş etmek.  
**āteş-ḥāne** *F.* Ateşe tapanların mabedi.  
**āteş-i ‘aşk** Aşk ateşi.  
**āteş-i endüh u ğamm** Gam ve keder  
ateşi.  
**āteş-i ḳahr** Kahır ateşi.  
**āteşîn** *F.* Ateşten.  
**āteş-i sitem** Zulüm ateşi.  
**āteş-i sūzān** Yakıcı ateş.  
**āteş-kede-i derd** Derdin ateş yeri.  
**āteşli** Ateşli.  
**āteşlik** Ateşlik.  
‘**aṭf-ı ‘inān eyle-** Dizgin bağlamak.  
**atıl-** Atılmak.  
‘**aṭiyye-i elṭāf** İyiliklerin hediyesi.  
**aṭlas** A. Üstü ipek altı pamuk olan  
kumaş.  
**aṭlas-ı gerdūn** Dönen dokuzuncu kat  
gök.

**aṭlaşl** Atlaşlı.  
**At Meydām** Sultanahmet Meydanı.  
‘**aṭşān** A. Susuz, susamış.  
‘**aṭṭār** A. Aktar.  
**āvāre** *F.* Avare.  
**āvāz** *F.* Ses.  
**āvāze** *F.* Yüksek ses.  
**āvāze-i hūner** Hünerin yüksek sesi.  
**āvāze-i iḳbāl** Talihin yüksek sesi.  
**āvāz-ı bülend** Yüksek ses.  
‘**avdet et-** Geri gelmek.  
**a ‘ver-i i ‘mā**’ Kör edilen tek göz.  
**avf** *F.* Of!  
**āvîhte** *F.* Asılı, asılmış.  
**āvîze** *F.* Avize.  
**āvîze-i ṭāḳ-ı semā**’ Gök kubbenin  
avizesi.  
‘**avn-i Cenāb-ı Ḥaḳḳ** Allah’ın yardımı.  
‘**avn-i Ḥaḳḳ** Tanrı’nın yardımı.  
‘**avn-i rabbānî** Tanrı ile ilgili yardım.  
**ay** Ay.  
**āyā** *F.* Şüphe ve tereddüt bildiren edat.  
**a ‘yād** A. Bayramlar.

**ayağ** Ayak.  
**ayağ bas-** Ayak basmak.  
**Ayasofiyye** Y. Ayasofya.  
**Ayaz** Gazneli Sultan Mahmud'un kölesi olan ve sevdiği delikanlı.  
**'ayb** A. Ayıp.  
**aydın** Aydın.  
**āyet** A. Ayet.  
**Āyet-i Nūr-i kiyāset** Uyanıklığın Nur Ayeti.  
**ayır-** Ayırmak.  
**āyîn** F. Ayin.  
**āyîne** F. Ayna.  
**āyîne-āsā** F. Ayna gibi.  
**āyîne-dān** F. Ayna mahfazası.  
**āyîne-dār** F. Ayna tutan.  
**āyîne-dār-ı ʿal'at-ı ġarrā'** Beyaz yüzlü ayna tutan.  
**āyîne-fām** F. Ayna rengi.  
**āyîne-i 'ālem-nümā** Dünyayı gösteren ayna.  
**āyîne-i āmāde-i şemātet** Birinin kötülüğüne sevinmeye hazırlanmış ayna.  
**āyîne-i billūr** Parlak ayna.

**āyîne-i deryā** Deniz aynası.  
**āyîne-i devrān** Devran aynası.  
**āyîne-i dil** Gönül aynası.  
**āyîne-i endām** Boy aynası.  
**āyîne-i endām-veş** Boy aynası gibi.  
**āyîne-i fülād** Çelik ayna.  
**āyîne-i germ** Sıcak ayna.  
**āyîne-i ḫayret** Şaşırma aynası.  
**āyîne-i İskender** Aristo'nun yaptığı ve İskenderiye şehrinde yüksek bir yere konularak şehre gelen düşmanların uzak mesafedeyken görülebildiği ayna.  
**āyîne-i mihr-i cihān-ārā** Dünyayı süsleyen güneş aynası.  
**āyîne-i pülād** Çelik ayna.  
**āyîne-i raḫşān** Parlak ayna.  
**āyîne-i rūy** Tunç ayna.  
**āyîne-i sîne** Göğüs aynası.  
**āyîne-i şeffāf** Saydam ayna.  
**āyîne-i tūfī-i dil** Gönül papağanının aynası.  
**āyîne-i zānū** Diz aynası.  
**āyîne-i zībā** Süslü ayna.  
**āyîne-veş** F. Ayna gibi.

**āyîn-i şifâ** -ı **derd-i 'aşık** Âşık derdinin şifasının ayini.

**'ayn** A. 1. Göz. 2. Aynı.

**'aynen** A. Tıpkısı, tamamı.

**'ayn-i dil-ārā** Gönül alıcı göz.

**'ayn-i hayāt-ı pāk** Temiz hayat pınarı.

**'ayn-i İbrāhîm Paşa** İbrahim Paşa'nın kendi.

**'ayn-i şavāb** Doğruluk gibi.

**'ayn-i yaḫîn** Doğruyu görme.

**'ayn-i zemzem** Zemzem gibi.

**ayrı** Ayrı.

**ayrı düş-** Ayrı düşmek.

**ayrıl-** Ayrılmak.

**ayrılabil-** Ayrılabilmek, ayrılmayı becermek.

**'ayş** A. Yaşama.

**'ayş-i 'arîz** Geniş yaşama.

**'ayş u dem eyle-** İçki içip keyif yapmak.

**'ayyār** A. Hilekâr.

**'ayyār-āne** A.F. Hilekâr gibi.

**az** Az.

**a'zā** A. Organlar, üyeler.

**'azāb** A. İşkence, keder.

**azacıḫ** Azıcık.

**āzāde** F. Hür, serbest.

**āzādelik** Hürlük.

**āzād et-** Kurtarmak, özgür bırakmak.

**'azā'im** A. Bir işi başarmak, bir şey elde etmek için okunan dualar.

**āzār** F. İncitme, kırılma.

**āzār et-** İncitmek.

**'azb-i furāt** Suyun tatlılığı.

**Azerbaycān** F. Azerbaycan.

**'azîm-i şeh-rāh-ı beḫā** Kalıcılığın büyük yolunun ulusu.

**'azl-i bî-hengām** Vakitsiz işten çıkarma.

**'azm et-** Azmetmek, yönelmek.

**'azm eyle-** Azmetmek, yönelmek.

**'azm eylemek** Azmetmek.

**'azm-i cevlān eyle-** Dolaşma azmi göstermek.

**'azm-i çemen-zār** Çimenlik azmi.

**'azm-i naḫl-sitān** Hurma bahçesinin azmi.

**'azm-i rāmî** Boyun eğdiren karar.

‘**azm-i sefer** Sefer azmi.  
‘**azm-i şitâb** Acele karar.  
**âzürde** *F.* İncinmiş, kırılmış.  
**bâ** *A.* “B” harfinin Arapça okunuşu.  
**bâb** *A.* Kapı.  
**babalı kızlı** Baba ve kız.  
**Bâbek** *F.* Sasanî Devleti’ni kuran  
Ardışîr-i Bâbekân’ın  
büyükbabası olan, İran’da  
hüküm süren padişahlardan biri.  
**bâ-berât** *F.A.* Berat ile.  
**bâb-ı himem** Gayretler kapısı.  
**bâb-ı himem-i hudâygân** Ulu  
padişahın himmet dolu kapısı.  
**bâb-ı iclâl** Büyüklük kapısı.  
**bâb-ı kaçır** Saray kapısı.  
**bâb-ı luţf** İyilik kapısı.  
**bâb-ı refî** Yüce kapı.  
**bâb-ı sa‘âdet** Mutluluk kapısı.  
**bâb-ı vâlâ** Yüce kapı.  
**Bâbil** *A.* Bugün Irak’taki Hille şehrinin  
topraklarının bir kısmı üzerinde  
kurulan, büyücüler şehri olarak  
bilinen ve çok gelişmiş olan  
şehir.

**bâc** *F.* Vergi.  
**bâc-ḥâh** *F.* Vergi isteyen.  
**bâdâm** *F.* Badem.  
**bâd-bân** *F.* Yelken.  
**bâde** *F.* Şarap.  
**ba‘dehu** *A.* Ondan sonra.  
**bâde-i al** Kırmızı şarap.  
**bâde-i gül-reng** Gül renkli şarap.  
**bâde-i naḥvet** Kibir şarabı.  
**bâde-i nev** Yeni şarap.  
**bâde-i sâkî** Sakinin şarabı.  
**bâde-i şîrîn-güvâr** Tadı hoş olan şarap.  
**bâde-veş** *F.* Şarap gibi.  
**ba‘de-zâ** *A.* Bundan sonra.  
**ba‘de-zân** *A.* Bundan sonra.  
**ba‘d-ezîn** *A.* Bundan sonra.  
**bâdî** *A.* Sebep.  
**bâd-i ah-ı serd** Soğuk ah rüzgârı.  
**bâd-i bahâr** Bahar rüzgârı.  
**bâd-i bürüt** Bıyık yeli.  
**bâd-i cennet** Cennet rüzgârı.  
**bâd-i elem** Keder rüzgârı.

**bād-i ḥazān-ı tefrîkât** Seçilmiş  
sonbahar rüzgârı.

**bād-i nesîm** Sabah rüzgârı.

**bād-i şabā** Doğudan esen hafif rüzgâr.

**bād-i şabā-yı feyz** Doğudan esen  
bereketli rüzgâr.

**bād-i semûm-ı ah** Ahın sam yeli.

**bād-i semûm-ı sâhât** Açık yerlerdeki  
sam yeli.

**bād-i semûm-ı saṭvet** Şiddetli sam yeli.

**bād-i şubḥ** Sabah rüzgârı.

**bād-i vezân** Esen rüzgâr.

**bād-zen** *F.* Yelpaze.

**bâğ** *F.* Bağ.

**bâğ-bân** *F.* Bahçıvan.

**bâğ-bân-ı ğalaṭ-kâr** Yanılan bahçıvan.

**bâğ-bân-ı girân-dest-i mâye** Eli ağır  
bahçıvanın yaradılışı.

**bâğ-çe** *F.* Bahçe.

**bâğ-çe-i ḥaşmet** Büyük bahçe.

**bâğ-çe-i luṭf** İyilik bahçesi.

**bâğ-çe-i pāk** Temiz bahçe.

**bâğ-ı bahār** Bahar bağı.

**bâğ-ı bed-ḥāh** Her işin fenalığını  
isteyenin bağı.

**bâğ-ı behişt** Cennet bağı.

**bâğ-ı cāh u ḥaşmet** Makam ve görkem  
bağı.

**bâğ-ı cihān** Dünya bağı.

**bâğ-ı feraḥ** Ferah bağı.

**bâğ-ı ḥüsn** Güzellik bağı.

**bâğ-ı ihyā'** Canlandırılmış bağ.

**bâğ-ı İrem** Âd kavmi  
hükümdarlarından Şeddâd'ın  
yaptırdığı ve yapımının bittiği  
gün batan cennet.

**bâğ-ı luṭf** Güzellik bağı.

**bâğ-ı meserret** Sevinç bağı.

**bâğ-ı pür-behcet** Sevinç dolu bağ.

**bağır** Bağır.

**bâğ-ı rezm** Kavga bağı.

**bağışla-** Bağışlamak.

**bağla-** Bağlamak.

**bağlı** Bağlı.

**bağteten** A. Birdenbire.

**bahā** *F.* Kıymet, bedel.

**bahā'** A. Zariflik.

**bahāne** *F.* Bahane.

**bahāne bul-** Bahane bulmak.

**bahāne-i nūş-ı şarāb** Şarap içme bahanesi.

**bahār** *F.* Bahar.

**bahār-ān** *F.* İlkbahar günleri.

**bahār-ı nev-res** Yeni başlayan bahar.

**bahār-ı zevk u şādî vü tarāb** Zevk, memnuniyet ve şenlik baharı.

**bahāriyye** *F.* Bahar kasidesi.

**bā-ḥayf** *F.A.* Hayıflanma ile.

**baḥīl** *A.* Cimri.

**baḥr** *A.* Deniz.

**baḥr-i ‘aṭā’** Bahşiş denizi.

**baḥr-i ‘aṭıfet** İyilik denizi.

**baḥr-i eşk** Gözyaşı denizi.

**baḥr-i re’fet ü iḥsān** Merhamet etme ve iyilik denizi.

**baḥr-i ‘ummān** Büyük deniz.

**baḥr-i zehḥār-ı mürüvvet** İnsaniyetin dalgalı denizi.

**baḥş** *A.* Bahis.

**baḥş edebil-** Bahsedebilmek.

**baḥş-i pāk** Temiz söz.

**baḥş** *F.* Bağış.

**baḥşāyiş** *F.* Bağışlayış.

**baḥşende** *F.* Bağışlayan.

**baḥşende-i yegāne** Tek bağışlayan.

**baḥş et-** Bağışlamak.

**baḥş eyle-** Bağışlamak.

**baḥş eyleyebil-** Bağışlayabilmek.

**baḥşiş** *F.* Bahşiş.

**baḥşiş eyle-** Bağışlamak.

**baḥşiş-i envār** Işıkların bahşişi.

**baḥşiş-i zer** Altın bahşişi.

**baḥt** *F.* Talih.

**baḥt-ı bî-çāre** Çaresiz talih.

**baḥt-ı bî-vefā** Vefasız talih.

**baḥt-ı cüvān** Açık talih.

**baḥt-ı daḡal-bāz** Hileci talih.

**baḥt-ı dūn** Alçak talih.

**baḥt-ı erbāb-ı dil** Gönül erbabının talihi.

**baḥt-ı ḥābīde** Uyumuş talih.

**baḥt-ı sa‘ādet** Mutluluk talihi.

**baḥt-ı sa‘īd** İyi talih.

**baḥt-ı ser-keş** İnatçı talih.

**baht-ı siyāh** Kara baht.  
**baht-ı ʔālī** ‘Doğan talih.  
**baht-ı tîre** Kara talih.  
**baht-ı vārūn** Ters talih.  
**baht-ı yārî** Dostluk talihi.  
**bā-ḥuşūş** *F.A.* En çok.  
**bā-ḥuşūşā** *F.A.* En çok.  
**ba’îd** *A.* Uzak.  
**bā’iş** *A.* Sebep olan.  
**bā’iş-i ārāyîş-i ‘ālem** Dünya süsüne sebep olan.  
**bā’iş-i şādî** Sevince sebep olan.  
**bā’iş-i şevḳ-i cedîd** Araban Kürdî makamına sebep olan.  
**baḳ-** Bakmak.  
**baḳabil-** Bakabilmek.  
**baḳıl-** Bakılmak.  
**baḳış** Bakış.  
**Bāḳî** *A.* 1599’da ölen, Kanuni mersiyesi ünlü olan Türk Divan Edebiyatı şairi.  
**baḳla-yı ḥamḳā** Semizotu.  
**baḳmaḳ** Bakmak.  
**bāl** *F.* 1. Kanat. 2. Boy bos.

**bālā** *F.* Yüksek.  
**bālā-bülend-ān** *F.* Uzun boylular.  
**bālā-ter** *F.* Daha yüksek, en yüksek.  
**bālā-yı sipîhr** Talih yüksekliği.  
**bālā-yı şafaḳ** Şafağın yüksekliği.  
**bāl-i hümā-yı perîde** Uçmuş devlet kuşunun kanadı.  
**bālîn** *F.* Yastık.  
**bālîn-i ḥāb-ı ‘işve** İşve uykusunun yastığı.  
**bālîn-i siper** Siper yastığı.  
**bāl-i piristū-beçe** Kırlangıç yavrusunun kanadı.  
**bāl-i semender** Ateşte yaşayan masal hayvanının kanadı.  
**bālîş** *F.* Yastık.  
**bālîş-i zer-tār** Sırma yastık.  
**bā-luṭf-ı Ḥudā** Tanrı’nın iyiliği ile.  
**bām** *F.* Çatı.  
**bā-mülk-i yemîn** Birinin mülkü olan cariye ile.  
**baña** Bana.  
**bang-ı ceres** Çan sesi.  
**bang-ı el-ḥamd** Hamdetme sesi.

**bang-ı hürüs-ı fâli' -i bîdâr** Açık talihli  
horozun sesi.

**bang-ı nefir-i şavvet** Şiddetli cemaatin  
sesi.

**bânî** A. Yapan, eden.

**bânü-yi mihr-i ferruḥ-fâl** Bahtı açık  
güneş gibi kadın.

**bar** Çağ. Var.

**bâr** F. 1. Yük. 2. Defa.

**bar-** Çağ. Varmak.

**bārān** F. Yağmur.

**bārān-ārā** F. Yağmuru süsleyen.

**bārek-Allah** A. Mübarek olsun!

**bār-gāh-ı nüh-ḳıbāb-ı āsmān** Göğün  
dokuz kubbesinin izinli girilecek  
yeri.

**Bārî** A. Yaratıcı.

**bārî** F. Bari.

**bār-i cefā** Eziyet yükü.

**bār-i ḡamm** Keder yükü.

**bār-i girān** Ağır yük.

**Bārî-i muşavver** Tasarlanmış yaratıcı.

**bārîk** F. Nazik, ince.

**bārîḳ** A. Parıldayan.

**bārîḳa-yı ḥirmen-i āşüb** Kargaşa  
ağılının şimşeği.

**bārîḳa-yı ḥüsn** Güzellik şimşeği.

**bārîḳa-yı şavvet** Şiddetli şimşek.

**bār-i miḥnet** Eziyet yükü.

**bār-i nigāh** Bakış yükü.

**Bārî-Te'ālā** A. Allah.

**barmaḳ** Çağ. Varmak.

**bārū** F. Kale duvarı.

**bārūd** F. Barut.

**bāşır** A. Gören.

**basîṭ-i arz** Yerin düzü.

**basṭ-ı 'adl ü iḥsān** Doğruluk ve iyilik  
yayma.

**basṭ-ı dü-cihān** İki dünyayı açma.

**basṭ-ı simāṭ** Sofrayı yayma.

**bāsūr** A. Basur.

**baş** Baş.

**baş eḡ-** Baş eğmek.

**başḳa** Başka.

**başḳadın** Üçüncü Ahmed'in ilk  
hasekisi Emetullah Sultan.

**başla-** Başlamak.

**baştarda** İt. Bir çeşit savaş gemisi.



**baḥḥā'** A. Medine'nin eski adı.

**bāḥl** A. Boş, çürük.

**baḥḥ-ı mey** Şarap sürahisi.

**baḥḥ-ı şahbā** Şarap sürahisi.

**baḥḥ-ı şarāb** Şarap sürahisi.

**bay** Zengin.

**bāyed** F. Gerekli.

**Baykara** Timurlulardan Ömer Şeyh'in torunu ve Mirza Mansur'un oğlu olan, 1505'te ölen ve yaşarken sanatçıları bir araya getirmesi ile bilinen Hüseyin Baykara.

**Baykara-meclis** T.A. Baykara'nın meclisi.

**bayrak** F. Bayrak.

**bayrak-bend** F. Bayrak ipi.

**bayram** Bayram.

**bāz** F. Açık, açma.

**ba'z** A. Bir şeyin küçük kısmı.

**bāzār** F. 1. Pazar. 2. Alışveriş.

**bāzār-ı bahārān** Bahar günlerinin alışverişi.

**bāzār-ı hüner** Hüner alışverişi.

**ba'zı** A. Birazı.

**bāzîçe** F. Oyuncak.

**bāzū** F. Pazı.

**bāzū-yı dağ-dār** Yaralı kol.

**bāzū-yı himmet** Gayret pazısı.

**bāzū-yı iḥbāl** Talih pazısı.

**bāzū-yı nigāh** Bakış gücü.

**bāzū-yı zer** Altın pazı.

**be-bār-gāh-ı vezāret** Vezirlik çadırına doğru.

**be-bāzū-yı maḥabbet** Sevgi gücüne doğru.

**bebḡā** A. Papağan.

**Bebḡā** A. 1008'de ölen Arap şair ve edebiyatçısı.

**becā** F. Uygun.

**beççe** F. Yavru.

**beççe-i bülbul** Bülbul yavrusu.

**beççe-i muğ** Ateşe tapanın çocuğu.

**beççe-i pervāne** Pervane yavrusu.

**beççe-i sîmürḡ** Anka yavrusu.

**beççe-i sîmürḡ-ı celāl ü cāh** Büyüklük ve mevki sahibi ankanın yavrusu.

**beçe-i fāḥte-veş** Üveyik yavrusu gibi.

**bed** F. Fena, kötü.

**bedaḥṣān** *F.* Horasan ile Hindistan arasında yer alan şehrin yakutları.

**bedel** *A.* Bedel.

**beden** *A.* Beden.

**beden-i serv** *Servi* gövdesi.

**bedestān** *F.* Değerli eşya ve mücevherlerin alınıp satıldığı çarşı.

**be-dest-i ğamze** Süzgün bakışla el ele.

**bed-gū** *F.* Dedikoducu.

**bed-ḥāh** *F.* Her işin fenalığını isteyen.

**bed-ḥū** *F.* Kötü huylu.

**bedîd** *F.* Meşhur.

**bedîhe** *A.* Düşünmeden söylenen güzel söz.

**bed-mihr** *F.* İnsaniyetsiz.

**bedr-i tābān** Parlak ay.

**bedr-i tamām** Dolunay.

**be-ferruḥî** *F.* Uğurluluğa doğru.

**beğ** *Bey.*

**beğāyet** *A.* Çok.

**beğen-** Beğenmek.

**be-güşāde-āğūş** *F.* Açılmış kucağa doğru.

**beğ-zāde** *T.F.* Bey oğlu.

**be-ḥaḳḳ-ı behişt-i berîn** En yüce cennetten Allah'a doğru.

**behcet** *A.* Sevinç.

**behem** *F.* Bir arada.

**be-hem-ḥāl** *F.F.A.* Her hâlde.

**behey** *Hey! Ey! Be!*

**behişt** *F.* Cennet.

**behişt-i cāvidān** Sonsuz cennet.

**behişt-i heşt** Sekiz cennet.

**Behrām** *F.* 420'de tahta çıkıp yirmi yıl kalan Sasanî hükümdarı.

**behrām-şavlet** *F.A.* Behrām'a saldırma.

**bekām** *F.* Amacına ulaşan.

**bel** *Bel.*

**belā** *A.* Bela.

**belā-yı keşmekeş-i intizār** Bekleme kavgasının belası.

**belā-yı keyf** Keyif belası.

**belā-yı taḥammül** Yüklenme belası.

**bel bağla-** Güvenmek, bel bağlamak.

**Belh** *F.* Şimdiki Afganistan'da bulunan, Asyanın en eski ve ünlü şehirlerinden biri.

**belî** *F.* Evet.

**belki** *F.* Belki.

**bellü** Belli.

**bemm** *A.* Telli çalgılara takılan tel.

**ben (I)** Ben, teklik birinci şahıs zamiri.

**ben (II)** Ciltteki leke, ben.

**benān** *A.* Parmaklar, parmak uçları.

**benān-ı hāme-i müşkil-güşā** Güç kaleminin parmak ucu.

**benān-ı i 'tirāz** İtirazın parmağı.

**bend** *F.* 1. Bağ. 2. Bent.

**bende** *F.* Kul.

**bende-gān** *F.* Kullar.

**bende-i der-gāh** Tekke kulu.

**bende-i dīrīne** Eski kul.

**bende-i fermān** Emir kulu.

**bende-i fermān-ber** Aldığı emri yerine getiren kul.

**bende-i hāşş** Özel kul.

**bende-i kerem-dīde** Cömertlik gören kul.

**bende-i kūçek** Köçek kulu.

**bende-i mevrūş** Miras kalmış kul.

**bende-i nā-çīz** Değersiz kul.

**bende-i nā-kām** Yoksun kul.

**bende-perver** *F.* Kul, köle besleyici.

**bender-geh-i belāğat** İyi şehir.

**bend-gāh-ı hañçer-i fülād** Çelik hañçerin bağlama yeri.

**bend-i dil** Gönül bağı.

**bend-i gīsū-yı girih-dār** Düğüm tutan saç örgüsünün bağı.

**bend-i miyān** Orta bağı.

**bend-i niķāb** Peçenin bağı.

**bend-i zencīr** Zincirin bağı.

**bend-i zūlf** Züluf bağı.

**benefşe** *F.* Menekşe.

**benefşī** *F.* Menekşe rengi.

**benīk** *F.* Çorap yapmada kullanılan adi ipek.

**benli** Benli, beni olan.

**bennā'** *A.* Yapı yapan mimar, dülger.

**beñze-** Benzemek.

**beñzer** Benzer.

**beñzet-** Benzetmek.

**ber** *F.* Üzere.

**berā'at** *A.* İyilik.

**berāber** *F.* Beraber.

**berāt-ı** 'izzet ü şān Şan ve şeref fermanı.  
**berāt-ı sūr** Düşün fermanı.  
**berāyā** A. Halk.  
**ber-bād** F. Perişan.  
**ber-bād et-** Berbat etmek.  
**ber-baṭṭ-ı nāhîd** Venüs'ün çalgısı.  
**ber-cā** F. Uygun.  
**ber-ceste** F. Sağlam, yumuşak.  
**berçîde** F. Devşirilmiş.  
**berde** F. Esir.  
**ber-devām et-** Daimî yapmak.  
**ber-devām ol-** Devamlı olmak.  
**ber-devām kıl-** Daimî yapmak.  
**Berehmen** A. Brahma dininden olan.  
**ber-fermān-revā-yı şarḳ u ğarb** Doğu ve batının fermanına uygun.  
**berg** F. Yaprak.  
**ber-gerden** F. Gerdan üzeri.  
**bergeşte** F. Tersine dönmüş.  
**berg-i bîd-āsā** Söğüt ağacı gibi yaprak.  
**berg-i gül** Gül yaprağı.  
**berg-i gül-i ter** Taze gül yaprağı.  
**berg-i semen** Yasemin yaprağı.

**berg-i şemşîr** Kılıç gibi yaprak.  
**berg-rizān-ı ḥavādiş** Haberin dökülen yaprağı.  
**berhem-beste** F. Karışık bağlanmış.  
**ber-hevā** F.A. Havaya gitmiş, kaybolmuş.  
**ber-ḥürdār-ı 'ömr-i cāvidān** Sonsuz ömrün mutluluğu.  
**beri** Beri.  
**berîn** F. En yüce.  
**ber-kām** F. İsteğine kavuşmuş.  
**ber-ḳarār** F.A. Kararlı, yerli, devamlı.  
**berḳ-ı cehān** Hızlı şimşek.  
**berḳ-ı felek-peymā** Gökyüzünü ölçen şimşek.  
**berḳ-ı ḥirmen** Şimşek ağılı.  
**berḳ-ı necābet** Soyluluk şimşegi.  
**berḳ-ı tîġ-i cān-güdāz** Acıma uyandıran kılıcın şimşegi.  
**berkit-** Sağlamlaştırmak.  
**Bermekiyān** Abbasîlerin ilk devirlerinde vezirlikte ve büyük memuriyetlerde bulunan bir soy, Bermekiler.

**bermekiyy-i** ‘aşr-ı ihsân u kerem  
İyilik ve cömertlik yüzyılının  
Bermeki’si.

**ber-mezîd** *F.A.* Arttırma üzerine.

**ber-murâd** *F.A.* İsteğine kavuşan.

**bernâ** *F.* Genç.

**ber-pâ** *F.* Ayakta.

**berr** *A.* Kara toprak.

**berrâk** *A.* Duru, berrak.

**ber-sebîl-i istîmrâr** Sürekli olan  
sebilde.

**ber-ţaraf et-** Gidermek.

**ber-ţaraf ol-** Giderilmek.

**berter** *F.* Daha üstün.

**berter-i a’ dâd-ı ânât-ı zamân** Zamanın  
anlarının en değerlisi.

**berü** *Beri.*

**ber-vech-i kemâl** Tam olduğu gibi.

**ber-vefķ-ı merâm** Anlatılmak istenene  
uygun olarak.

**bes** *F.* Yeterli.

**be-sa’ d** *F.A.* Uğura, kutluluğa.

**besle-** Beslemek.

**best** *F.* Dügüm.

**beste** *F.* Beste.

**beste-i nâz** Naz bestesi.

**beste-i nâz-ı hulûş** İçtenlik nazının  
bestesi.

**beste-i zencîr** Zencir usulü beste.

**beste-kemer** *F.* Bağlı kemer.

**best-i ihsân** İyilik düğümü.

**beş** Beş.

**beşâret** *A.* Müjde.

**Beşiktaş** Beşiktaş.

**Beşîr Ağa** Beşîr Ağa.

**beş vakit** Beş vakit.

**be-vefķ-ı dil-hâh** Gönlün istediğine  
uygun olana.

**beyân** *A.* Anlatma, açık söyleme.

**beyân edebil-** Anlatabilmek.

**beyân et-** Anlatmak, açık söylemek.

**beyân-ı inbisâţ** Açılma beyanı.

**beyân-ı nazm-ı şüh** Şuh nazmı  
söyleme.

**beyâz** *A.* Beyaz.

**beyâz-ı gerden** Boynun beyazı.

**beyâz-ı gerden-i mînâ** Mine boynun  
beyazı.

**beyn** A. Ara, orta.

**beyt** A. 1. Beyit. 2. Ev.

**beyt-i âteşîn-lehçe** Ateşli dilin beyti.

**beyt-i cennet** Cennet beyti.

**beyt-i dil** Gönül beyti.

**beyt-i dil-ārā** Gönül süsleyen beyit.

**beyt-i dil-ārā-yı feraḥ** Sevinçli gönül süsleyen beyit.

**beyt-i ḡarrā'-i dil-ārā** Gönül süsleyen at beyti.

**beyt-i girān-ḡadr-ı cihān-gîr** Büyük hükümdarın kıymetli beyti.

**beyt-i ḡazen** Hüzün yurdu, hüzün evi, Yakup'un Yusuf Peygamber kaybolunca ağlamasından halk rahatsız olmasın diye şehir dışında yaptırdığı kulübenin adı.

**beyt-i ḡazen-veş** Hüzün evi gibi.

**beyt-i ḡurrem** Gönül açan beyit.

**beyt-i ḡümāyūn** Padişah ile ilgili beyit.

**beyt-i intiḡāb** Seçilmiş beyit.

**beyt-i muşanna'** Sanat eseri olmuş beyit.

**beyt-i müselleḡ** Verilmiş beyit.

**beyt-i müsteḡnā** Ayırı beyit.

**beyt-i pāk** Temiz beyit.

**beyt-i pür-te'sḡr** Çok etkili dokunaklı beyit.

**beyt-i şerîf-i müteberrek** Mübarek Kâbe.

**beyt-i tāmm** Eksiksiz beyit.

**beytü'l-ḡazeli 'işve** İşve gazelinin en güzel beyti.

**beytü'l-aḡzān** Hüzünler evi.

**beytü'l-ḡaşîd** Kasidenin seçilmiş en güzel beyti.

**beytü'l-ḡaşîde** Kasidenin seçilmiş en güzel beyti.

**beytü'l-ḡaşîdi bî-bedel** Kasidenin seçilmiş en güzel eşsiz beyti.

**beytü'l-kütübi 'ālî** Yüce kütüphane.

**beyzā'** A. Bembeyaz, çok beyaz.

**beyzā'-i çeşḡ** Gözün çok beyazı.

**beyzā'-i māḡ** Ayın çok beyazı.

**bezen-** Bezenmek, süslenmek.

**bezl** A. Bol bol verme, saçma.

**bezl et-** Bol bol vermek, saçmak.

**bezl eyle-** Bol bol vermek, saçmak.

**bezm** F. İçkili, eğlenceli meclis.

**bezm-dîde** F. Meclis görmüş.

**bezm-gāh** *F.* Eğlence yeri.  
**bezm-i ‘ālem** Dünya meclisi.  
**bezm-i ‘ālī** Yüce meclis.  
**bezm-i celāl** Ululuk meclisi.  
**bezm-i Cem** Şarap meclisi.  
**bezm-i Cemşîd** Şarap meclisi.  
**bezm-i cihān** Dünya meclisi.  
**bezm-i çemen** Çimenlik meclisi.  
**bezm-i ehl-i ṭab** Yaradılış ehlinin meclisi.  
**bezm-i ezel** Ezel meclisi.  
**bezm-i gül-zār** Gül bahçesi meclisi.  
**bezm-i hāşş** Özel meclis.  
**bezmi hāşşe’l-hāşş** Allah’ı mutlak varlık olarak kabul edenlerin meclisi.  
**bezm-i hümāyūn** Kutlu meclis.  
**bezm-i hūsn** Güzellik meclisi.  
**bezm-i imtiyāz** Ayrıcalık meclisi.  
**bezm-i ḳurb** Yakınlık meclisi.  
**bezm-i mey** İçki meclisi.  
**bezm-i midḥat** Övgü meclisi.  
**bezm-i miḥnet** Sıkıntı meclisi.  
**bezm-i nūş-ā-nūş** İçki meclisi.

**bezm-i ṣadr-ı kām-rān** Mutlu sadrazamın meclisi.  
**bezm-i ṣafā’-baḥş** Gönle rahatlık veren meclis.  
**bezm-i ṣarāb** Şarap meclisi.  
**bezm-i ṣehen-ṣāh** Büyük şahın meclisi.  
**bezm-i ṣevḳ** İsteme meclisi.  
**bezm-i taḥḳîḳ** Araştırma meclisi.  
**bezm-i ṭarab** Müzikte bir makam.  
**bezm-i vaşl** Kavuşma meclisi.  
**bîḥār** A. Denizler.  
**bıraḳ-** Bırakmak.  
**bîzā’at** A. Sermaye.  
**bî-āb** *F.* Susuz.  
**bî-āmān** *F.* Amansız.  
**bî-baḥt** *F.* Talihsiz.  
**bî-bāk** *F.* Korkmayan.  
**bî-bedel** *F.A.* Benzersiz.  
**bî-cā** *F.* Yersiz.  
**bî-cān** *F.* Cansız.  
**biç-** Biçmek.  
**bî-çāre** *F.* Çaresiz.  
**biçil-** Biçilmek.  
**biçin-** Biçinmek.

**bîd** *A.* Yok olma.

**bî-dād** *F.* 1. Zulüm. 2. Zalim.

**bîdār** *F.* Uyanık, uyumayan, uykusuz.

**bîdār-ı elem** Üzüntü uyanığı,  
üzüntüden uykusuz.

**bî-derd** *F.A.* Dertsiz.

**bî-dest** *F.* Eلسiz.

**bî-dil** *F.* Gönüلسüz.

**bî-edeblik** Edepsizlik.

**bî-gāh** *F.* Vakitsiz.

**bî-gāne** *F.* İlgisiz.

**bî-gāne-meşreb** *F.F.A.* Kayıtsız huylu.

**bî-gāne-meşrebā** *F.F.A.* Ey kayıtsız  
huylu!

**bî-gāreż** *F.A.* Garezsiz.

**bî-gümān** *F.* Kuşkusuz.

**bî-güneh-gîr** *F.* Günahsız tutan.

**bih** *F.* İyi.

**bîh** *F.* Kök.

**bî-ħaber** *F.A.* Habersiz.

**bî-ħadd** *F.A.* Sınırsız.

**bî-ħalet** *F.A.* Durumu olmayan.

**bî-ħamdi'l-lah** Allah'a şükürler olsun.

**bîhbūd** *F.* İyi, sağlam.

**bî-hūde** *F.* Boş yere.

**bî-ħūş** *F.* Şaşkın, sersem.

**Bihzād** *F.* Şirin'in aşığı Ferhad'ın  
babası olan ünlü ressam.

**bî-îmān** *F.A.* İnanmama.

**bî-îmtinān** *F.A.* İyiliğı başa kakmama.

**bî-ķadr** *F.A.* Değersiz.

**bî-kār** *F.* İşsiz, güçsüz.

**bî-ķarār** *F.A.* Kararsız.

**bî-keder** *F.A.* Üzüntüsüz.

**bî-kes** *F.* Kimsesiz.

**bî-kes-ān** *F.* Kimsesizler.

**bikr** *A.* El sürülmemiş.

**bikr-i fikr** İlk olarak söylenen fikir.

**bî-ķuşūr** *F.A.* Kusursuz, eksiksiz, tam.

**bî-ķuşūr-ı i' dād** Hazırlamanın  
kusursuzu.

**bil-** Bilmek.

**bî'l-cümle** Hep, bütün, toptan.

**bilā-imhāl** *A.* Hiç vakit geçirmeden.

**bilā-kesr** *A.* Kırılmasız.

**bilā-mübālağa** *A.* Abartısız.

**bilā-şekk** *A.* Şüphesiz.

**bildir-** Bildirmek.



**bile** Da, de, dahi.  
**bile** Çağ. İle, birlikte, beraberce.  
**bilekli** Bileği olan.  
**bilebil-** Bilebilmek.  
**bî-lezzet** *F.A.* Tatsız.  
**bi'l-farż** Diyelim ki.  
**bi'l-fi'l** Gerçekten.  
**bilin-** Bilinmek.  
**billah** *A.* Allah için.  
**billahi** *A.* Allah için.  
**billūr** *A.* Kristal.  
**bilmek** Bir şeyi anlamış veya öğrenmiş bulunmak.  
**bilūr** *F.* Billur.  
**bîm** *F.* Korku.  
**bîmār** *F.* Hasta.  
**bîmār-ı hicrān** Ayrılık hastası.  
**bî-mecāl** *F.A.* Dermansız.  
**bî-meded-i dāne-i dām** Tuzaktaki yeme acımayarak.  
**bîm-i 'ases** Bekçi korkusu.  
**bîm-i cān** Can korkusu.  
**bîm-i ğamze** Süzgün bakış korkusu.  
**bî-mihr** *F.* Sevgisiz.

**bî-minnet** *F.A.* İyilik sahibi.  
**bîm-i ser-i şemşîr-i dıraḥşān** Parlak kılıcın ucunun korkusu.  
**bî-mişl** *F.A.* Benzersiz.  
**bî-muḥābā** *F.* Çekinmeden.  
**bî-mürüvvet** *F.A.* Mürüvvetsiz.  
**biñ** Bin.  
**bin-** Binmek.  
**binā'** *A.* 1. Yapı. 2. Kurma, yapma.  
**bînā** *F.* Gören, görücü.  
**binā' kıl-** Yapmak, kurmak.  
**bî-nān** *F.* Ekmeksiz.  
**binā' ol-** Yapılmak, kurulmak.  
**bînā-yi bî-'adîl** Benzersiz yapı.  
**binā-yi çarḥ** Yuvarlak yapı.  
**binā-yi dil-keş** Gönül çekici yapı.  
**binā-yi 'izz ü şān** Değer ve şöret yapısı.  
**bî-naẓîr** *F.A.* Benzersiz.  
**bî-nemek** *F.* Tuzsuz, lezzetsiz, tatsız.  
**bî-nevā** *F.* Zavallı.  
**bî-niḳāb** *F.A.* Peçesiz.  
**bîniş** *F.* Görüş, görme yeteneği.  
**bî-nişest** *F.* Oturmayan.

**bî-niyâz-ı** ‘**arż-ı hâl** Yalvarması  
olmayan dilekçe.

**bintü’l-ineb** Üzümün kızı, şarap.

**bî-nûr** *F.A.* Işıksız.

**biñ yüz kırk** Bin yüz kırk.

**biñ yüz on dört** Bin yüz on dört.

**bî-pervâ** *F.* Korkusuz.

**bir** Bir.

**bî-raḥm** *F.A.* Acımasız.

**birâż** *A.* Az şey.

**bir bir** Birer birer.

**birbiri** Karşılıklı olarak bir diğeri.

**Bircîs** *A.* Jüpiter; Zeus.

**Bircîs-fıḥnat** *F.A.* Zeus’un kavrayışı.

**Bircîs-i çarḥ** Gökyüzündeki Jüpiter.

**Bircîs-i felek** Gökyüzündeki Jüpiter.

**birden** Bir defada.

**bî-renc** *F.* Sıkıntısız.

**bî-reng** *F.* Renksiz.

**birer** Herkese bir.

**biri** Bir tanesi.

**biricik** Bir kez, tek sefer.

**birik-** Birikmek.

**birisi** Herhangi bir kimse.

**birkaç** Birkaç.

**bir laḥza** Kısa bir süre, bir an.

**birle** *Çağ.* İle.

**birlet-** Yerle bir etmek.

**bir nice** Bir hayli, birçok.

**bir tek** Yalnız bir.

**bîrûn** *F.* Dışarı.

**bî-şadâ** *F.A.* Sessiz.

**bir zamân** Belirli bir süre, biraz.

**bisâṭ** *A.* Kilim, minder, döşeme, keçe,  
yaygı.

**bî-ser** *F.* Başızsız.

**bister** *F.* Yatak, döşek.

**bister-i iḳbâl** Mutluluk yatağı.

**Bîsütûn** *F.* Ferhad’ın sevgilisi Şirin’e  
kavuşmak için Kemaşah  
civarında deldiği dağ.

**bîsütûn-ı feyz-i aşḳ** Aşk bereketinin  
dağı.

**bî-şâ’ibe** *F.A.* Lekesiz, kusursuz,  
eksiksiz.

**bî-şekk** *F.A.* Şüphesiz.

**bîşe-zâr-ı saṭvet** Güçlülük ormanı.

**bî-şu‘ūr** *F.A.* Şuursuz, idraksiz, düşüncesiz.

**bî-şübhe** *F.A.* Şüphesiz.

**bî-şümār** *F.* Sınırsız, sayısız, pek çok.

**bit-** Bitmek.

**bî-ta‘ab** *F.A.* Sıkıntısız, zahmetsiz.

**bî-tāb** *F.* Bitkin, yorgun.

**bî-tîğ-i girān-saṭvet** Kılıçsız katı güçlülük.

**bitir-** Bitirmek.

**bî-tîr-i belārek** Okla kılıç.

**bî-vefā** *F.A.* Vefasız, hayırsız; dönek.

**bî-vefālîk** Vefasızlık.

**bî-vücūd** *F.A.* Bedensiz.

**biz** Çokluk birinci kişiyi gösteren söz.

**bîzār** *F.* Rahatsız, bıkmış, usanmış, küskün.

**bî-zevraḡ-ı şahbā** Kayıksız şarap.

**bi’z-zarūre** İster istemez.

**bi’z-zāt** Kendi, kendisi.

**Boğaz** İstanbul Boğazı.

**boru** Bir yerden başka bir yere sıvı, gaz gibi şeyleri aktarmaya yarayan, içi boş, uçları açık, uzun ve dar silindir.

**bostān** *F.* Sebze bahçesi.

**boy** Bir şeyin tabanı ile en yüksek noktası arasındaki uzaklık.

**boyan-** Boyanmak.

**boy göster-** Boy göstermek.

**boylu** Boyu olan.

**boyun** Gövdenin başla omuz arasında kalan kısmı.

**boz-** Bozmak.

**böyle** Bunun gibi, buna benzer.

**böylece** Böylece.

**bu** Yerde, zamanda veya söz zincirinde en yakın olanı gösteren söz.

**Bū** *A.* Baba.

**Bū ‘Alī** *A.* İbn-i Sina.

**Bū ‘Alī Sînā** *A.* İbn-i Sina.

**būd** *F.* Varlık.

**bu ‘d** *A.* Uzaklık.

**bugün** İçinde bulunulan gün.

**Bū Hanîfe** *A.* Hanefiliğin imam ve müçtehidî Noman-ibn-i Sabit.

**buhrān** *A.* Bunalım, kriz.

**Buhterî** *A.* 819’da doğup 897’de ölen büyük bir Arap şairi.

**buḥūl** A. Cimrilik.

**Bū İshāḳ İsmā'īl Efendi** İshak'ın babası İsmail Efendi, İsmail Hakkı Bursevî.

**buḳ'a-yı nāzūk** İnce yer.

**bul-** Bulmak.

**bulabil-** Bulabilmek, bulmayı becermek.

**buldārī** Bir çeşit giysi, kumaş.

**buldur-** Buldurmak.

**bulmağ** Bulmak.

**bulmaḳ** Bulmak.

**bulun-** Bulunmak.

**bulunmağ** Bulunmak.

**būm** F. Baykuş.

**būm-ı şeb** Gecenin baykuşu.

**bunca** Epey, çok.

**bur-** Burmak.

**burc** A. Burç.

**burc-ı āgūş** Kucak burcu.

**burc-ı beden** Gövde burcu.

**burc-ı celāl** Ululuk burcu.

**burc-ı dil** Gönül burcu.

**burc-ı ḥamel** Koç burcu.

**burc-ı 'izz ü devlet** Değer ve talih burcu.

**burc-ı kemāl** Olgunluk burcu.

**burc-ı nev** Yeni burç.

**burc-ı şeref** Şeref burcu.

**burc-ı tev'emān** İkizler burcu.

**burc-ı zū-cesed-eyn** İkizler burcu.

**burhān** A. Reddedilemeyecek kanıt, delil.

**burhān-ı lüzūm-ı 'aql** Akıl gerekliliğinin ispatı.

**burhān-ı mübîn** Açıklayıcı delil.

**burūc-ı āf-tāb** Güneş burçları.

**burunda ḥelvā ḳoḳması** Bir inanışa göre, helva ortada yokken, pişirilmiyorken burna helva kokusu gelmesi yakınlarından birinin öleceği anlamına gelir. Bu yüzden helva koktu mu ya da akla helva geldi mi hemen pişirilerek ölümün önü alınmaya çalışılır.

**būs** F. Öpme, öpücük, öpüş.

**būse** F. Öpme, öpücük, öpüş.

**būse et-** Öpmek.

**būse eyle-** Öpmek.

**büse-i cān-baḥṣ** Cana can katan  
öpücük.

**büse-i dāmān** Etek öpmek.

**būs et-** Öpmek.

**būs eyle-** Öpmek.

**būs-i dāmān** Etek öpmek.

**būs-i dehān-ı yār** Sevgiliyi ağzından  
öpme.

**būs-i la'l** Kırmızı dudağı öpme.

**būs-i leb** Dudaktan öpme.

**būs-i riḳāb** Boyun öpme.

**būs-i süm-i raḥṣ** Atın toynağını öpme.

**büstān** *F.* Gül ve çiçek kokularının çok  
olduğu yer, bahçe.

**Bū Ṭayyib** *A.* İslam sonrası Arap  
şairlerinin en büyüklerinden biri  
olan 699 yılında doğan Ahmed  
el-Mütenebbi.

**büy** *F.* Koku.

**büyā** *F.* Güzel kokulu.

**büy-i aḥlāk** Ahlak kokusu.

**büy-i āşinā** Tanıdık koku.

**büy-i bahār** Bahar kokusu.

**büy-i cinān** Cennetlerin kokusu.

**büy-i ḡonce** Gonca kokusu.

**büy-i ḡonce-i zikr** Anılan goncanın  
kokusu.

**büy-i gül** Gülün kokusu.

**büy-i ḡāb** Rüya kokusu.

**büy-i ḡulḳ** Huy kokusu.

**büy-i maḡabbet** Sevgi umudu.

**büy-i nev-bahār** İlkbahar kokusu.

**büy-i pîrehen** Gömlek kokusu.

**büy-i şahbā-veṣ** Şarap kokusu gibi.

**büy-i sünbül** Sümbül kokusu.

**büy-i şarāb-ı leb-i dil-cū** Gönül çeken  
dudağın şarabının kokusu.

**büy-i yāsemen** Yasemin kokusu.

**buyur-** Buyurmak.

**buz** Donmuş su.

**buzlan-** Buzlanmak.

**bük-** Bükmek.

**bü'l-‘aceb** Çok tuhaf.

**bü'l-‘ayyārü efsün-ger** Çok düzenbaz  
büyücü.

**bülbül** *A.* Güzel öten kuş, bülbül.

**bülbül-i bāḡ-ı belāḡat** Güzel söz  
söyleme bağının bülbülü.

**bülbül-i dīvāne** Deli bülbül.

**bülbül-i güyā** Öten bülbül.

**bülbül-i gül-zār-ı ev ednā** Muhammed  
Peygamber'in Allah'a iki yay  
kadar veya daha yakın olduğu  
gül bahçesinin bülbülü.

**bülbül-i nālān** İnleyen bülbül.

**bülbül-i şermende** Utangaç bülbül.

**bülbül-i şevk u neşāt** Sevinç ve neşe  
bülbülü.

**bülbül-i şeydā** Çıldırılmış bülbül.

**bülbül-i zār** İnleyen bülbül.

**bülbül-nevā** *A.F.* Bülbül sesi.

**büldān** *A.* Şehirler, memleketler, iller.

**büldān-ı eṭrāf** Çevre iller.

**bü'l-düzdi ciger-dār** Yürekli hırsız.

**bülend** *F.* Yüksek, yüce.

**bülend-aḥter** *F.* Yıldızı yüksek, talihi  
uygun.

**bülend-eyvān** *F.* Yüksek çardak.

**bü'l-ḥālet** Durum.

**bü'l-kāşānei nūr** Işığın mükemmel  
köşkü.

**bün-i müy** Kıl kökü.

**bün-i saḥt** Kuvvetli kök.

**bün-i yemm** Denizin dibi.

**bünyād** *F.* 1. Asıl, esas, temel. 2. Bina,  
yapı.

**bünyād-efgen** *F.* Yapı yıkan.

**bünyād-ı sāmān** Düzenin temeli.

**bünyād-ı sūr** Hisar yapısı.

**bünyān-ı devlet** Talih yapısı.

**bürd** *A.* Bir çeşit çubuklu kumaş aba.

**bürîde** *F.* Kesilmiş.

**bürîd-i müjde-i elṭāf** Müjdesi kesilmiş  
iyilikler.

**bür' -i tamām** Hastanın iyileşmeye yüz  
tutması.

**bürüdet** *A.* Soğukluk.

**bürün-** Bürünmek.

**bür'ü's-sa'a** Güçsüzlüğün düzelmeye  
başlaması.

**büt** *F.* Put; put gibi güzel.

**bütān** *F.* Güzeller.

**bütān-ı Keşmîr** Keşmir'in güzelleri.

**büt-i āmāl** Dileklerin putu.

**büt-i 'aṭṭār** Aktar güzeli.

**büt-i bî-gāne** Yabancı güzel.

**büt-i dil-cü-yı maḥabbet** Sevgi  
güzelinin putu.

**büt-i Efrenc** Avrupalı güzel.

**büt-i mûm** Mumdan put.

**büt-i nâzende** Nazlı güzel.

**büt-i ser-keş** İnatçı güzel.

**büt-i şannâz** Alaycı güzel.

**büt-i Tersâ** Hristiyan güzeli.

**bütün** Eksiksiz, tam.

**Büveyh** *F.* Kurucusu, eski Sâsânî İmparatorlarının soyundan geldiğini iddia eden Ebû Şûcâ Büveyh olan ve X. yüzyılda İran'da kurulmuş Şii hanedan ve devlet. Yaklaşık yüz yıl İran ve Irak'ta hüküm süren, temel fikir ve düşünceleri Ashâb-ı Kirâm düşmanlığına dayanan, oyun, eğlence ve içki âlemlerine düşkün bir hayat süren, Büveyhoğulları Devleti, halifelere ve Sünni Samanoğulları ile Gazneliler ve Selçuklulara karşı hareket ederek İslâm birliğinin bozulmasına sebep oldular.

**büyük** Küçük karşıtı.

**büyüt-** Büyütmek.

**câ** *F.* Yer, mevki, mekân.

**cādū** *F.* Cadı, sihirbaz, büyücü.

**Ca'fer** *A.* Abbasîler'in ilk dönemlerinde vezirlik yapan Bermekilerdendir.

**Ca'fer-i hâtem-şiyem** Cömert huylu Cafer.

**Ca'fer-i zamân** Zamanın Cafer'i.

**câh** *A.* İtibar, makam.

**câh-i iftihâr** Övünme mevkisi.

**câ'iz** *A.* Olabilir, olur.

**câm** *F.* Sırça, cam; bardak, kadeh, şişe ve toprak cinsinden şarap kadehi.

**câme** *F.* Elbise, çamaşır.

**câme-hâb** *F.* Yatak.

**câme-hâb-ı sîne** Göğsün yatağı.

**câme-i faşl-ı bahārân** Baharların mevsiminin elbisesi.

**câme-i fetḥ** Fetih elbisesi.

**câme-i iqbâl** Mutluluk elbisesi.

**câme-i reng** Renk elbisesi.

**câme-i sebz** Yeşil elbise.

**câme-i ta'bir** Yorumlama elbisesi.

**câme-i yek-tâ** Benzersiz elbise.

**câmeli** Elbiseli.

**cām-ı bāde** Şarap kadehi.

**cām-ı Cem** Doğu mitolojisinde şarabın  
icatçısı sayılan Cem'in, üzerinde  
yedi yazı olan sihirli kadehi.

**cām-ı der-keşide** Çekilmiş kadeh.

**cām-ı dil-i zār** Ağlayan gönlün kadehi.

**cām-ı emel** Arzu kadehi.

**cām-ı erguvān** Erguvan şişesi.

**cām-ı firūze-reng** Gök mavisi kadeh.

**cām-ı lāle-gūn** Lale renginde kadeh.

**cām-ı la'l-fām-ı zümür-rūd-nigār**  
Zümrüt resminin kırmızı renkli  
camı.

**cām-ı la'l-i yār** Sevgilinin kırmızı  
kadehi.

**cām-ı leb** Kırmızı şarapla dolu kadehe  
benzeyen dudak.

**cām-ı levend-āne** Hızlı kadeh.

**cām-ı mevvāc-ı hidāyet** Doğru yol  
göstermenin dalgalanan kadehi.

**cām-ı mey** Şarap kadehi.

**cām-ı mey-i telh** Acı şarap kadehi.

**cām-ı muşaffā** Parlak kadeh.

**cām-ı neşāf** Mutluluk kadehi.

**cām-ı şafā'** Sıfık kadehi.

**cām-ı şāf-ı revzen** Pencerenin temiz  
camı.

**cām-ı şarāb** Şarap kadehi.

**cām-ı tehī** Boş kadeh.

**cāmi'** A. Cami.

**cāmi' -i 'ālī** Yüce cami.

**cāmi' -i enver** Çok parlak cami.

**cāmi' -i pāk-i Ayasofiyeye** Ayasofya'nın  
temiz camisi.

**cāmi' -i zî-şān** Şerefli cami.

**cān** *F.* Can, ruh.

**cānā** *F.* Sevgilim, ey sevgili!

**cānān** *F.* Sevgili.

**cānāne** *F.* Sevgili.

**cān at-** Can atmak.

**cāna yakın** Sevimli.

**cān-be-kef** *F.F.A.* Canın avucunda.

**cānfes** *F.* İpek kumaş.

**cān-feşānliḡ** Bir dava uğruna canını  
verme durumu.

**cān-fezā** *F.* Can arttıran, gönle ferahlık  
verici, cana can katıcı.

**cān-ı 'adū** Düşmanın canı.

**cān-ı cihān** Dünyanın canı.



**cān-ı hamūl** Dayanıklı can.  
**cānına cān kat-** Yaşama gücünü arttırmak.  
**cānına minnet** Canına minnet!  
**cān-ı nā-şabūr** Çok sabırlı olmayan can.  
**cān-ı nā-şekībā** Sabırsız can.  
**cān-ı şeydā** Deli can.  
**cān-ı Züleyhā** Züleyha'nın canı.  
**cānib** A. Taraf, yön, yan.  
**cān-şikār** F. Can avlayıcı, can alıcı, Azrail.  
**cān ver-** Can vermek.  
**cārî** A. Akan, geçen, yürüyen.  
**cārū** F. Süpürge.  
**cārūb** F. Süpürge.  
**cārūb-keş** F. Süpürücü.  
**cārū-keş** F. Süpürücü.  
**cārū-yı maḥabbet** Sevgi süpürgesi.  
**cāvid** F. Daima kalacak olan, sonrasız, ebedî.  
**cāvidān** F. Daima kalacak olan, sonrasız, ebedî.  
**cāy** F. Yer.

**cāy-gāh-ı qarār et-** Yer almak.  
**cāy-gāh-ı şeref** Şeref makamı.  
**cāy-i bî- 'adīl** Benzersiz yer.  
**cāy-i bî-bedel** Bedelsiz yer.  
**cāy-i dil-ārā** Gönül süsleyen yer.  
**cāy-i dil-cū** Gönülün aradığı yer.  
**cāy-i dil-güşā** İç açıcı yer.  
**cāy-i feyz-baḥşā-yı dil-i 'āşık** Âşık gönülün bolluk bağışlayan yeri.  
**cāy-i girîz** Kaçma yeri.  
**cāy-i güzer** Geçiş yeri.  
**cāy-i ḥarāb** Harap yer.  
**cāy-i laṭīf** Hoş yer.  
**cāy-i meserret-vāye** Sevinç kısmetlisi yer.  
**cāy-i muḥaddes** Kutsal yer.  
**cāy-i müferriḥ** Ferahlık veren yer.  
**cāy-i neşāṭ-efzā** Sevinç arttıran yer.  
**cāy-i nüzhet-efzā** Eğlenceli, gönül açan yer.  
**cāy-i pāk** Temiz yer.  
**cāy-i şafā-baḥşā** Eğlendiren yer.  
**cebhe** A. Cephe.  
**cebhe-i aḥbāb** Dostların yüzü.

**cebhe-i hürşîd** Güneş'in yönü.

**cebhe-i Keyvân** Satürn tarafı.

**cebhe-i pāk** Temiz yüz.

**cebîn** A. Alın.

**cebîn-fersā** F. Yüz süren.

**cebîn-i hüsrevân** Padişahların alını.

**cebîn-i mâh** Ayın alını.

**cebîn-i necm-i baht** Talih yıldızının alını.

**cebîn-i şubh-ı nūrânî** Nurlu sabahın alını.

**cebr** A. Zor, zorlama.

**Cebrâ'îl** A. Cebrail.

**cedd-be-cedd** A.F.A. Büyükbabadan büyükbabaya geçerek.

**cedd-i 'âlî-şân** Yüce şanlı ata.

**cedîd** A. Yeni.

**cedîd-ender-cedîd** A.F.A. Yeni içinde yeni.

**cedvel** A. Cetvel.

**cedvel-i âb** Su kanalı.

**Cedvel-i Sîm** Gümüş cetvel, Lale Devri'nde Kâğıthane'de yapılmış yapay bir dere.

**cedvel-keşîde** A.F. Cetvel çekilmiş.

**cedy** A. Oğlak.

**cefâ** A. Eziyet, incitme.

**cefâ-cüy** A.F. Cefa arayan.

**cefâ-yı çeşm-i cellâd** Cellat gözünün eziyeti.

**cefâ-yı nâvek-i müjgân** Kirpik okunun eziyeti.

**cefâ-yı tâlî ' -i nâ-sâz-kâr** Beklenmemiş talihin eziyeti.

**cehân** F. 1. Dünya. 2. Hızlı.

**cehl** A. Cahillik, bilgisizlik.

**celâl** A. Büyüklük, ululuk.

**celâlet** A. Büyüklük, ululuk.

**celâlet-hâne** A.F. Büyüklük evi.

**celb et-** Kendine çekmek.

**celb eyle-** Kendine çekmek.

**celî** A. Aşikâr, meydanda, belli.

**cellâd** A. Cellat.

**cellâd-ı dîn** Din celladı.

**Cem** A. 1. Hükümdar, şah. 2. Doğu mitolojisinde şarabın icatçısı.

**cem** ' A. Toplama, yığma.

**cemâ 'at** A. Topluluk.

**cemâl** A. Yüz güzelliği.

**cemāl-i bā-kemāl** Tam, mükemmel  
güzellik.

**cemāl-i pāk** Temiz yüz güzelliği.

**cem´et-** Toplamak, yığmak.

**cem´eyle-** Toplamak, yığmak.

**cem´-i ā´yān** İleri gelenleri toplama.

**cem´iyyet** A. Topluluk.

**cemre** A. Şubat ayında azar azar artan  
sıcaklık.

**Cemşîd** F. Cemşasb'ın babası.

**Cemşîd-i kām-kār** İsteğine kavuşmuş  
Cemşîd.

**Cemşîd-i vaqt** Zamanın Cemşîd'i.

**Cemşîd-veş** F. Cemşîd gibi.

**cem-şükūh** F. Hükümdar görkemi.

**cenāb-ı āşaf** Vezir hazretleri.

**cenāb-ı āşaf-ı ´ālî-himem** Yüce  
çabaların vezir hazretleri.

**cenāb-ı āşaf-ı Cem-cāh** Cem makamlı  
vezir hazretleri.

**cenāb-ı āşaf-ı zî-şān** Şerefli vezir  
hazretleri.

**cenāb-ı dāver-i zî-şān** Şerefli  
hükümdar hazretleri.

**cenāb-ı Fāṭima Sulṭān** Fatıma Sultan  
hazretleri.

**cenāb-ı fātiḥ-i Īrān** İran fatihi  
hazretleri.

**cenāb-ı Gülşenî** 1533'te ölen bir şeyh  
ve şair olan Tebrizli Gülşenî  
hazretleri.

**cenāb-ı Ḥaḳḳ** Allah.

**cenābü Ḥālîḳu'l-esyā'** Allah.

**cenāb-ı Ḥān Aḥmed** Üçüncü Ahmed  
Han hazretleri.

**cenāb-ı ḥazret** Hazretleri.

**cenāb-ı ḥazret-i Dāmād İbrāhîm Paşa**  
Damad İbrahim Paşa hazretleri.

**cenāb-ı ḥazret-i dāmād-zāde** Damat  
oğlu hazretleri.

**cenābü ḥazreti dārü's-sa'āde** Saray  
hazretleri.

**cenāb-ı ḥazret-i destūr-ı āsmān-  
mesned** Gök gibi yüksek rütbeli  
vezir hazretleri.

**cenāb-ı ḥazret-i feyyāz-ı muṭlaḳ**  
Allah.

**cenāb-ı ḥazret-i Ḥaḳḳ** Allah.

**cenāb-ı ḥazret-i Ḥān Aḥmed** Ahmed  
Han hazretleri.

**cenāb-ı hāzret-i şadr-ı mufahḥam**

İtibarlı vezir hazretleri.

**cenābü hāzreti şadru'ş-şudürü**

**mesned-ḥaşmet** Rütbesi

görkemli olan sadrazam

hazretleri.

**cenāb-ı hāzret-i Sulṭān Aḥmed Hān-ı**

**şālis** Üçüncü Ahmed Sultan Han

hazretleri.

**cenāb-ı hāzret-i Sulṭān Aḥmed-i Ğāzî**

Gazi Ahmed Sultan hazretleri.

**cenāb-ı Kethudā Beğ** Kethüda bey

hazretleri, Yeniçeri Ocağında

yeniçeri ağasında sonraki en

yüksek makamdaki subay.

**cenāb-ı kibriyā'** Allah.

**cenāb-ı Mîr 'İzzet** Mîr İzzet hazretleri.

**cenāb-ı Muşṭafā Paşa-yı 'ālî-şān** Yüce

şanlı Mustafa Paşa hazretleri.

**cenāb-ı şadr-ı 'ālî-himmet** Yüce

çabanın sadrazam hazretleri.

**cenāb-ı şadr-ı a'zam** Sadrazam

hazretleri.

**cenāb-ı şıhr-ı ḥāş-ı muḥterem**

Saygıdeğer özel hısım hazretleri.

**cenāb-ı şıhr-ı zî-şān** Şerefli hısım

hazretleri.

**cenāb-ı şeh-r-yār** Hükümdar hazretleri.

**cenāb-ı şeyḥü'l-islām-ı şerîf-eṭvār-ı**

**sa'd-āşār** Kutlu eserlerin şerefli

tavırlı şeyhülislam hazretleri.

**cenāb-ı vezîr-i pāk-nihād** Temiz

yaradılışlı vezir hazretleri.

**Cengîz** *F.* 1229'da ölen meşhur Moğol

hükümdarı Cengiz.

**cengîziyye** *F.* Cengiz için yazılmış, onu

anlatan kaside.

**cennāt-ı ḥüsn** Güzellik cennetleri.

**cennet** *A.* Cennet.

**cennet-i 'alā'** Cennet katlarının en

yükseği, sekizinci cennet.

**cennet-mişāl** *A.* Cennet örneği, cennet

gibi.

**ceres** *A.* Çan, çingirak.

**ceres-i kâfile-i Çîn** Çin kafilesinin çanı.

**cerîde** *F.* Yalnız, تنها.

**cerm** *A.* Günah işleme.

**cesâret eyle-** Cesaret etmek.

**cesed-i nūrānî** Nurlu ceset.

**ceste** *F.* Sıçramış, fırlamış.

**cevāb** *A.* Yanıt, karşılık.

**cevāb-ı luṭf ver-** İyilikle cevap vermek.

**cevāb ver-** Cevap vermek.

**cevāz** A. İzin.

**cevher** A. Mücevher.

**cevher-i eşyā'** Nesnelere özü.

**cevher-i ma'nā** Anlamın özü.

**cevher-i tîğ** Kılıcın cevheri.

**cevlān** A. Dolaşma, gezinme.

**cevr** A. Haksızlık, üzme, zulüm.

**cevr et-** Üzmek.

**cevr eyle-** Zulmetmek.

**cevsen** F. Zırhlı giysi.

**cevv-i idrāk** Kavrama boşluğu.

**ceyb** A. Cep, yaka.

**ceyb-i şadef** Sedefin içi.

**ceyb-i şubḥ** Sabahın yarığı.

**ceyš** A. Asker.

**ceyš-i derd-i şehen-şāh-ı himmet**  
Çabanın şahlar şahının derdinin  
sesi.

**ceyš-i fiten** Fitnelerin sesi.

**ceyš-i İslām** İslam askeri.

**ceyš-i işve** Naz sesi.

**ceyš-i zalām** Karanlığın sesi.

**Cezāyirli** Cezayirli.

**cezb et-** Cezbetmek.

**cezb eyle-** Cezbetmek.

**cezîre** A. Ada.

**cezz-i aşamm** İkinci ve üçüncü  
kökünde uzun harf bulunan bir  
fiilin kökü.

**Cibrîl** A. Cebrail.

**cidāl eyle-** Mücadele etmek.

**ciger** F. Ciğer.

**ciger-ḥār** F. Kederli, sıkıntılı kimse.

**ciger-ḥūn** F. Ciğeri kanlı, çok acıklı.

**ciger-i āf-tāb** Güneşin bağı.

**ciger-i Ḳahramān** Kahraman'ın ciğeri.

**ciger-pāre** F. Ciğer parçası.

**cihān** F. Dünya.

**cihān-ābād** F. İran'da Hamun gölü  
kıyısında bulunan, halkının  
meşhur İran kahramanı  
Rüstem'in soyundan geldiklerini  
iddia ettikleri bir ülke.

**cihān-ārā** F. Dünyayı süsleyen.

**cihān-baḥş** F. Dünya bağışlayan.

**cihān-bān-ı mu'allā-pāye** Yüksek  
rütbeli hükümdar.

**cihān-bān-ı muzaffer** Üstünlük kazanmış hükümdar.

**cihān-bān-ı mü'eyyed** Yardım gören hükümdar.

**cihān-dār-ān** *F.* Dünyayı tutan hükümdarlar.

**cihān-dār-ı güzîn-i ehl-perver** Değer sahiplerini koruyan seçkin dünya hükümdarı.

**cihān-dār-ı mu'ażzam** Ulu dünya hükümdarı.

**cihān-der-cihān** *F.* Dünya içinde dünya.

**cihān-ı diğer** Diğer dünya.

**cihān-ı 'izz ü şān** Yücelik ve şan dünyası.

**cihān-ı köhne** Eski dünya.

**cihān-ı mekrümet** Cömertlik dünyası.

**cihāniyān** *F.* Dünya halkı.

**cihān-penāh** *F.* Âlemin sığındığı padişah.

**cihān-peymā** *F.* Dünyayı ölçen.

**cihān-pîrā** *F.* Dünyaya süs veren.

**cihān-pîrā-yı kân-ser-māye** Maden ocağı ustalığının dünyaya süs vereni.

**cihān-şadr** *F.A.* Dünya sadrazamı.

**cihān-şadr-ı hümāyün-pāye** Padişah rütbeli dünya sadrazamı.

**cihān-şadr-ı mu'allā-şadr** Yüce rütbeli dünya sadrazamı.

**cihān-şadr-ı mu'allā-pāye** Yüce rütbeli dünya sadrazamı.

**cihān-şadr-ı zî-şān-ı gerdün-şüküh** Gök ululuğunda şerefli dünya sadrazamı.

**cihān-sālār-ı ıqlīm-i feşāhat** Dilde düzgünlük ikliminin padişahı.

**cihān-zîb** *F.A.* Dünyanın süsü.

**cihāt** *A.* Yönler.

**cihet** *A.* Yön, taraf.

**cilā'** *A.* Parlaklık; cila.

**cild** *A.* Deri, cilt.

**cilve et-** Görünmek.

**cilve-gāh** *A.F.* Görünme yeri.

**cilve-gāh-ı nev-bünyād** Yeni yapının görünme yeri.

**cilve-gāh-ı şāhid-ān-ı zevk u şevk** Zevk ve şevk güzellerinin görünme yeri.

**cilve-geh** *A.F.* Görünme yeri.

**cilve-geh-i āf-tāb-ı** ʿıyd Bayram  
güneşinin görünme yeri.

**cilve-ger** *A.F.* Görünen.

**cilve-i esrār-ı mezāyā-yı** ʿalen Açık  
üstünlüklerin sırlarının  
görünmesi.

**cilve-i ḥüsn** Güzelliğin görünmesi.

**cilve-i nūş-ā-nūş** İçe içe görünme.

**cilve-rîz** *A.F.* Kendini gösterme.

**cilve-sāz-ı** ʿālem-i bālā Yukarı  
dünyanın cilvelisi.

**cinān** *A.* Cennetler.

**cirm** *A.* Cismin kapladığı yer, hacim.

**cism** *A.* Beden, gövde; cisim.

**cism-i ʿalīl** Hastalıklı beden.

**cism-i bīmār** Hasta beden.

**cism-i cesīm** Büyük cisim.

**cism-i felek-zā-ḥayf** Talih doğuran  
zulüm cismi.

**cism-i ḥaşm-āvīz** Karşı tarafa asılan  
cisim.

**cism-i hümāyūn** Kutlu gövde.

**cism-i münevver** Parlak cisim.

**cism-i nā-tüvān** Güçsüz, zayıf beden.

**cism-i nāzūk** Nazik beden.

**cism-i nīm-ḥāb** Mahmur beden.

**cism-i pāk** Temiz beden.

**cism-i şerīf** Şerefli beden.

**cism-i teşne** Susuz beden.

**cism-i zār** İnleyen beden.

**cisr** *A.* Köprü.

**cisr-i nev-peydā** Yeni yapılan köprü,  
Kâğıthane’de vaktiyle dere  
üzerine yapılan köprülerden biri.

**cisr-i sūrūr** Sevinç köprüsü,  
Kâğıthane’de vaktiyle yapılan  
bir köprü.

**cū (I)** *F.* Arama, araştırma.

**cū (II)** *F.* Akarsu.

**cūd** *A.* Cömertlik.

**cūd-ı İbrāhīm Paşa** İbrahim Paşa’nın  
cömertliği.

**cūd-ı müşahḥaş** Şahıslanmış cömertlik.

**cūd-ı Sulṭān Aḥmed-i Ġāzī** Gazi  
Ahmed Sultan’ın cömertliği.

**cum ʿa** *A.* Cuma.

**cum ʿa namāzı** Cuma namazı.

**cūş** *F.* Coşma, kaynama.

**cūşān** *F.* Coşan, kaynayan, coşkun.

**cūşende** *F.* Coşan, coşkulu.

**cūş et-** Coşmak.  
**cūş eyle-** Coşmak.  
**cūş-i lücce-i envār** Işık denizinin coşması.  
**cūş-i ma'nî-i rengîn-i midhat** Övgünün renkli anlamının coşması.  
**cūş-i mey** Şarap coşması.  
**cūş-i miyân u kerân** Orta ve kenarın coşması, kaynaması.  
**cūş-i şafâ'** Sefa coşması.  
**cūşiş F.** Coşma, kaynama.  
**cūşiş-i deryâ-yı ızırâb** Acı denizinin coşması.  
**cūşiş-i feyz** Bolluk coşkunluğu.  
**cūşiş-i laht-ı ciger** Ciğer parçasının coşması.  
**cūş u hurûş F.** Taşıp coşma.  
**cūş u hurûş-i nev-bahâr** İlkbahar neşesi ve ahengi.  
**cūy F.** Nehir, akarsu.  
**cūyân F.** Arayıcı, arayan.  
**cūyâ-yı kerem** Cömertlik arayan.  
**cūy-bâr F.** Çay, dere, akarsu, ırmak.  
**cūyende F.** Arayan.

**cūy-i cedîd** Yeni akarsu.  
**cūy-i maḥabbet** Sevgi nehri.  
**cūy-i murād** Arzu nehri.  
**cūy-i şîr** Süt ırmağı, Ferhad'ın akıttığı ırmak.  
**cūy-i taşvîr** Tasvir resim.  
**cüdâ F.** Ayrı.  
**cüft F.** Çift.  
**cüft-i müzehheb** Yıldızlı çift.  
**cüft-i zer-ender-zer** İkinci kez altınla kaplanan çift.  
**cüft-i zer-nigâr** Yıldızlı çift.  
**cülûs et-** Tahta çıkmak.  
**cülûs eyle-** Tahta çıkmak.  
**cümle A.** 1.Bütün, tüm. 2. Cümle.  
**cümle-i 'âlem** Dünyanın bütünü.  
**cümle-i evşâf** Vasıfların bütünü.  
**cünbiş F.** Kıınıldama, hareket.  
**cünbiş-âmüz-ı ser-i mızrab-ı nâhîd** Venüs mızrabının başının hareket öğreteni.  
**cünbiş et-** Kıınıldamak, hareket etmek.  
**cünbiş-i dūnbâl** Kuyruğun kıınıldaması.



**cünbiş-i nabz** Nabız hareketi.  
**cünbiş-i nāzük** Nazik hareket.  
**cünbiş-i serv-i çemān** Naz ve eda ile salına salına yürüyen sevgilinin hareketi.  
**cünbüş** *F.* Eğlence, zevk.  
**cünd** *A.* Asker; asker topluluğu.  
**cünūn** *A.* Delirme, çıldırma, delilik.  
**cür' a-i nā-çiz** Çok küçük yudum.  
**cür' et** *A.* Cesaret, atılganlık, yiğitlik.  
**cürm** *A.* Suç.  
**cüst** *F.* Arama, araştırma.  
**cüst et-** Aramak, araştırmak.  
**cüst ü cū et-** Arayıp sormak, araştırmak.  
**cüst ü cū eyle-** Arayıp sormak, araştırmak.  
**cüst ü cū kıl-** Arayıp sormak, araştırmak.  
**cüst ü cūy-ı ma'nî-i vaşf** Övgü anlamını arayıp sorma, araştırma.  
**cüvān** *F.* Genç, taze delikanlı.  
**cüvān-ān** *F.* Gençler, delikanlılar.

**cüvān-ı mihribān** Sevgi dolu, şevkatli genç.  
**cüvān-ı nāzenīn** Nazlı genç.  
**cüvān-ı şeb-rev** Gece giden genç.  
**cüvān-ı şive-kār** İşveli genç.  
**cüvān-merd** *F.* Cömert.  
**cüyüş-ı saṭvet** Güçlülük askerleri.  
**cüz'** *A.* Kısım, parça, bölüm.  
**cüz' i** *A.* Az, çok az, az miktarda.  
**cüz' -i kırān** İki şeyin birleşme parçası.  
**cüz' -i perākende** Dağınık parça.  
**çağ** Çağ.  
**çağır-** Çağırarak.  
**çağla-** Çağlamak.  
**çağlağan** Çağlayan.  
**çāh-ı Bījen** Bijen kuyusu, Rüstem'in yeğeni Bijen'in, Efrasyab'ın kızına âşık oldu diye Efrasyab tarafından yedi yıl boyunca hapsedildiği kuyu.  
**çāh-ı hizlān** Yalnız başına kalıp sefil olma kuyusu.  
**çāh-ı zeḳan** Çene çukuru.  
**çāk** *F.* Yırtık.  
**çāk çāk** *F.* Çok yırtık, parça parça.

**çāk çāk-i çār-pāre** Dört parçanın çok yırtık olanı.

**çāker** *F.* Kul, köle, cariye, yanaşma.

**çāker-i ber-cā** Uygun köle.

**çāker-i berpā** Ayaktaki köle.

**çāker-i der-gāh** Tekkenin kulu.

**çāker-i der-geh-i sa'adet** Mutluluk tekkesinin kulu.

**çāker-i kem-ter** Değersiz köle.

**çāker-i muḫbil** Mutlu köle, mutlu kul.

**çākerlik** Kölelik, kulluk.

**çāker-nevāz** *F.* Kölesini okşayan.

**çāk et-** Yırtmak.

**çāk eyle-** Yırtmak.

**çaḫır-keyf** *T.A.* Yarı sarhoş.

**çāk-i dāmen** Etek yırtmacı.

**çāk-i girībān** Yaka yırtmacı.

**çāk-i girībānsız** Yırtmaçsız yaka.

**çāk-i ḡonce** Goncanın yarıḡı.

**çāk-i miḫrāb** Mihrap oyuḡu.

**çāk-sāz-ı ceyb-i ḫarār** Karar yakasını yırtan.

**çal-** Çalmak.

**çālāk** *F.* Çevik, eline ayaḡına çabuk, tez canlı olan.

**çanaḫ** Çanak.

**çāpük** *F.* Çabuk.

**çāpük-süvār-ı nazm** Nazma çabuk binen.

**çār** *F.* Dört.

**çār-bāḡ-ı Işfahān** İsfahan'ın dört bahçesi.

**çār-çeşm-i intizār** Bekleyişin dört gözü.

**çār-destūr-ı girān** Katı dört vezir.

**çāre** *F.* Çare.

**çār erkān** Dört direk, dünyanın dört köşesi, dört unsur.

**çāresiz** Çaresiz.

**çār gūşe** *F.* Dört bucak, dünyanın dört köşesi.

**çarḫ** *F.* Çark, tekerlek.

**çarḫ-ı bilūrîn-fām** Billur renkli gök kubbesi.

**çarḫ-ı çārüm** Dördüncü felek.

**çarḫ-ı çihārüm** Dördüncü felek.

**çarḫ-ı denî** Alçak felek.

**çarḫ-ı dün** Aşaḡılık felek.

**çarḥ-ı felek** Sihir, talih.  
**çarḥ-ı gerdūn** Felek, gökyüzü.  
**çarḥ-ı ḥôd-kām** Bencil felek.  
**çarḥ-ı kec-nihād** Mayası bozuk felek.  
**çarḥ-ı müzevvir** Ara bozucu felek.  
**çarḥ-ı nühüm** Dokuzuncu gök.  
**çarḥ-ı pîr** Yaşlı felek.  
**çarḥ-ı şafaḥ** Devreden şafak.  
**çarḥ-ı vālā-ṭāḫ** Yüksek kemerli gök.  
**çār-pāre** *F.* Dört parça, dört kısım.  
**çarpıl-** Çarpılmak.  
**çār-sū** *F.* Dört taraf, dört tarafı olan şey; pazar, çarşı.  
**çār-sū-yı gül-fürüşān** Gül satanların çarşısı.  
**çār-sū-yı pür-enver** Çok parlak çarşı.  
**çāšnî-senc-i 'itāb** Azarlama çeşnisi kullanan.  
**çāvūş** *F.* Çavuş.  
**çeḡāne** *F.* Bir çeşit çalpara, çengi tefçığı.  
**çeh** *F.* Kuyu, çukur.  
**çeh-i Bābil** Babil'de Hârût ile Mârût'un kıyamete kadar saçlarından asılı kalacakları kuyu.

**çeh-i devāt** Divit hokkası.  
**çehre** *F.* Yüz.  
**çehre-fersā** *F.* Yüz bırakmayan.  
**çehre-i āmāl** İsteklerin yüzü.  
**çehre-i duḥt-i rez** Asma kızının yüzü.  
**çehre-i evrāk** Kâğıtların yüzü.  
**çehre-i sākî** Sakinin yüzü.  
**çehre-i zerd** Sarı yüz.  
**çehre-pîrā** *F.* Yüz süsleyen.  
**çek-** Çekmek.  
**çekdir-** Çektirmek.  
**çekdirigör-** Çektirivermek.  
**çekîde** *F.* Damlamış.  
**çekil-** Çekilmek.  
**çekmek** Bir şeyi tutup kendine veya başka bir yöne doğru yürütmek.  
**çemen** *F.* Çimenlik, çayırılık.  
**çemen-ārā-yı bahār** Baharın bahçıvanı.  
**çemen-der-çemen** *F.* Çimenlik içinde çimenlik.  
**çemen-i medḥ** Övgü çimenliği.  
**çemen-i sîne** Göğsün çimenliği.  
**çemen-istān** *F.* Çimenlik, bahçe.  
**çemen-istān-ı leṭāfet** Güzellik bahçesi.

**çemen-i ter** Islak çimenlik.  
**çemenli** Çimenli.  
**çemen-pîrâ** *F.* Bağ budayıcı.  
**çemen-zâr** *F.* Çimenlik.  
**çenâr** *F.* Çınar.  
**çenber** *F.* 1. Çenber. 2. Başa bağlanan yemeni.  
**çend** *F.* Birkaç.  
**çeng** *F.* Kanuna benzeyen, dik tutularak çalınan bir çeşit saz.  
**çengâl-i kürk** Kürkün pençesi.  
**çengâl-i saşvet** Güçlülük pençesi.  
**çengel-i şeh-bâz** Doğan pençesi.  
**çengî** *F.* Oyuncu kız, çengi.  
**çep-râst** *F.* Sağ sol.  
**çerâğ** *F.* Fitol, mum.  
**çerâğ-ân** *F.* Mumlar, Üçüncü Ahmed zamanında kaplumbağaların kabuklarına mum dikilerek ya da meşale konularak lale bahçesine salıverilmeleriyle yapılan şenlik, eğlence.  
**çerâğ-ı düdmân-ı nükte-pîrâ** Nükteye süs veren kabilenin mumu.

**çerâğ-ı hâşş-ı muşbil** Kutlu padişaha ait mum.  
**çerâğ-ı kâfile** Kafilenin mumu.  
**çerâğ-ı kurb-ı aqdes** En kutsal yakınlığın mumu.  
**çerâğ-ı meclis-i mestân** Sarhoşlar meclisinin mumu.  
**çerâğ-ı mürde** Ölü fitil.  
**çerb-i leb-i şîrîn** Semiz şirin dudak.  
**çerh** *F.* Gökyüzü.  
**çerh-i gerdân** Dönen felek.  
**çerh-i sitem-perver** Zalimlik besleyen felek.  
**Çerkes-zâde** *F.* Çerkez çocuğu.  
**çesbân** *F.* Yakışır, uygun.  
**çespân** *F.* Yakışır, uygun.  
**çeşm** *F.* Göz.  
**çeşmân** *F.* Gözler.  
**çeşmân-ı mür** Karıncanın gözleri.  
**çeşmân-ı sühan-sâz** Söz söyleyen, konuşan gözler.  
**çeşmân-ı ter** Islak, sulu gözler.  
**çeşme** *F.* Musluklu su haznesi.  
**çeşme-i âb-ı hayât** Ebedî hayat çeşmesi.

**çeşme-i āb-ı hayāt-āsā** Ebedî hayat çeşmesi gibi.

**çeşme-i dil-cū** Gönlün aradığı çeşme.

**çeşme-i dil-cüy-ı İbrāhîm Paşa**  
İbrahim Paşa'nın güzel çeşmesi.

**çeşme-i hūrşîd** Güneşin parıltısı.

**çeşme-i mihr** Güneşin parıltısı.

**çeşme-i nev-peydā** Yeni yapılan çeşme,  
Sadabad'daki çeşmelerden  
birinin adı.

**çeşme-i nūr** Işık çeşmesi, Sadabad'daki  
çeşmelerden biri.

**çeşme-i pāk** Temiz çeşme.

**çeşme-i pāk-i Hadîce Sulţān** Hadice  
Sultan'ın temiz çeşmesi.

**çeşme-i pākîze** Temiz çeşme.

**çeşme-i pākîze-ţarḥ** Temiz  
düzenlemeli çeşme.

**çeşme-i pūr-āb** Su dolu çeşme.

**çeşme-i pūr-nūr** Işık dolu çeşme.

**çeşme-i sitîze-sāz** Kavga eden çeşme.

**çeşme-i tesnîm** Cennetteki Tesnim  
ırmağının çeşmesi.

**çeşme-i vālā** Yüksek çeşme.

**çeşme-i vālā-peder** Yüce babanın  
çeşmesi.

**çeşme-i zîbā** Güzel çeşme.

**çeşme-i zîbā-yı Sulţān Bāyezîd** Sultan  
Bayezid'in güzel çeşmesi.

**çeşme-sār F.** Çeşmesi bol olan yer.

**çeşme-sār-ı bî-‘ādil** Adaletsiz çeşmesi  
bol olan yer.

**çeşme-sār-ı pāk** Temiz çeşmesi bol  
olan yer.

**çeşm-i ‘adū** Düşmanın gözü.

**çeşm-i āhū** Ceylan gözü.

**çeşm-i ‘aşîḳ** Aşığın gözü.

**çeşm-i bādām** Badem göz.

**çeşm-i bāġ-bān** Bahçıvanın gözü.

**çeşm-i cān** Can gözü.

**çeşm-i dil ü cān** Gönül ve can gözü.

**çeşm-i fıţnat** Anlayış gözü.

**çeşm-i ġîrā** Tutucu göz.

**çeşm-i ġuş** İşitme gözü.

**çeşm-i ġüyā** Söyleyici, konuşan göz.

**çeşm-i ġül-ġün** Kırmızı göz, gül renkli  
göz.

**çeşm-i ḥaḳ-bîn** Hak görücü göz.

**çeşm-i hasūd** Kıskanç göz.  
**çeşm-i hayrān** Hayran göz.  
**çeşm-i hurūs** Kırmızı şarap.  
**çeşm-i 'irfān** Bilme gözü.  
**çeşm-i kebūd** Mavi göz.  
**çeşm-i maḥmūr** Baygın, süzük, süzgün göz.  
**çeşm-i mekkār** Hilekār göz.  
**çeşm-i mest** Sarhoş göz.  
**çeşm-i mihr** Güneşin gözü.  
**çeşm-i mihr ü māh** Güneşin ve ayın gözü.  
**çeşm-i niyāz** Yalvarma gözü.  
**çeşm-i perīde** Uçmuş göz.  
**çeşm-i pür-āb** Yaş dolu göz.  
**çeşm-i pür-ḥumār** Mahmur, baygın, süzgün göz.  
**çeşm-i rüzgār** Rüzgârın gözü.  
**çeşm-i sitem-āyîn** Eziyet töreninin gözü.  
**çeşm-i sitem-dīde** Haksızlık görmüş göz.  
**çeşm-i siyāh** Siyah göz.  
**çeşm-i siyeh** Siyah göz.

**çeşm-i siyeh-fām** Siyah renkli göz.  
**çeşm-i siyeh-i cādū-yı Hārūt-fenn**  
Hārūt'un bilimine sahip büyüleyen siyah göz.  
**çeşm-i süḥan-perdāz** Düzgün söz söyleyen göz.  
**çeşm-i şeh-bāz** Doğan gözü.  
**çeşm-i şeh-lā** Şehla göz.  
**çeşm-i şîr-i ner** Erkek aslanın gözü.  
**çeşm-i şüh** Oynak ve neşeli göz.  
**çeşm-i ṭannāz** Alaya alan, eğlenen göz.  
**çeşm-i tenük-ḥū** Huyu yumuşak göz.  
**çeşm-i ter** Islak, sulu göz.  
**çeşm-i zahm-ı ḥūn-feşān** Kan saçan yaralı göz.  
**çeşm-i Zerḳā'-ı Yemāme** Yemameli gözü keskin ve uğursuz bir Arap kadını olan Zerka'nın gözü.  
**çetr** *F.* Çadır, gölgelik.  
**çevgān** *F.* Topu çelen eğri uçlu bir değnek.  
**çevgān-ı pāy-ı rahş** Atın ayağındaki değnek.  
**çevir-** Çevirmek.  
**çevre** Etraf, civar, kenarlar.

**çeyizli** Çeyizi olan.

**çık-** Çıkmak.

**çıkār-**Çıkarmak.

**çıkış** Çıkış.

**çın** Maden gibi sert bir şeyin çıkardığı ses.

**çın çın-ı halhāl** Halhalın çın çını, çınlaması.

**çırāk** *F.* Çırak.

**çi** *F.* Ne?

**çifte** İkisi bir arada bulunan, ikili.

**çifte hū** Tanrı'yı işaret eden Hū adının, Arap alfabesiyle karşılıklı biri düz biri ters olarak birbiri içine girmiş şekilde yazılmasıyla yapılan süslü levha.

**çiğne-** Çiğnemek.

**çihār** *F.* Dört.

**çihār-pāre** *F.* Dört parça.

**çihārüm** *F.* Dört.

**çil** *F.* Kırk.

**çile-keş-i ah** Ah çilesi çeken.

**çille** *F.* Çile.

**çîn** *F.* Kıvrım, büklüm, çatıklık, buruşukluk.

**Çîn** Çin.

**çîn-i cebîn** Alın buruşukluğu.

**çîn-i cebîn-i büt-i pür-ğurūr** Gururlu putun alın kırıksıklığı.

**çîn-i cebîn-i nāz** Nazlı alın kırıksıklığı.

**çîn-i ebrū** Kaş çatıklığı.

**çîn-i fetîl** Fitolin kıvrımı.

**çirā** *F.* Nasıl?

**çirk-āb** *F.* Çirkef, pis su.

**çirk-i nahvet** Böhürlenme pisliği.

**çi-sūd** *F.* Ne fayda?

**çiz-** Çizmek.

**çoğal-** Çoğalmak.

**çok** Çok, fazla.

**çoğdan** Çoktan.

**çoğluk** Çokluk.

**çok şükür** Çok şükür.

**çöl** Kumluk, susuz ve ıssız geniş arazi.

**çöz-** Çözmek.

**çözül-** Çözülme.

**çüb-ı duhān** Ateş çıkaran değnek.

**çüb-ı huşk** Kuru odun.

**çüb-ı kemān** Yay sopası.

**çüb-ı tîr** Ok sopası.

**Çubuqlu** Çubuklu.

**çün** *F.* Gibi, mademki, çünkü, nasıl, nice.

**çü** *F.* Gibi.

**çün** *F.* 1. Gibi. 2. Nasıl; nice? 3. Çünkü, mademki.

**çünkü** *F.* Şundan dolayı ki, şu sebepten ki.

**çünküm** Çünkü.

**da** De, dahi.

**dād** *F.* Adalet, doğruluk.

**dād-güster** *F.* Adaleti yayan, adaletli.

**dād-ı Nüşîrevân** Sasanî padişahı Nüşîrevân'ın adaleti.

**dād-ı Sulţân Aḥmed** Ahmed Sultan'ın adaleti.

**dād-perver** *F.* Adalet yetiştiren.

**dağ** Dağ.

**dāğ** *F.* Yanık yarası.

**dāğ-ber-dāğ-ı cefā-yı dehr-i dūn**  
Aşağılık dünyanın cefasının kat kat üzüntüsü.

**dağdağa** *A.* Gürültü, patırtı, anlamsız telaş ve ızdırap.

**dāğ-dār** *F.* Kızgın demirle nişanlanmış, dağlı, yaralı.

**dāğ-ı derd** Dert yarası.

**dāğ-ı derūn** İç yarası, gönül acısı.

**dāğ-ı firāvān** Çok yara.

**dāğ-ı ğamm-ı ḥaşret** Özlem kederinin yarası.

**dāğ-ı heves** İstek yarası.

**dağıl-** Dağılmak.

**dāğ-ı lāle** Demir halkanın yarası.

**dāğ-ı pinhān** Gizli yara.

**dāğ-ı reşk** Kıskançlık yarası.

**dağıt-** Dağıtmak.

**dahı** Hem, dahi, da, de.

**dahı** Hem, dahi, da, de.

**daḥl** *A.* Etki, nüfuz, niyet, fikir.

**daḥme** *F.* Mezar, kabir.

**dā'im** *A.* Devamlı, sürekli.

**dā'imā** *A.* Her vakit.

**dā'im et-** Daim etmek.

**dā'im eyle-** Daim etmek.

**dā'im kııl-** Daim etmek.

**dā'im ol-** Daim olmak.

**dā'ir** *A.* Ait, ilgili.



**dā'ire** A. Daire.

**dā'ire-i devlet ü cāh** Talih ve makam dairesi.

**dal-** Dalmak.

**dāll** A. Gösteren, işaret eden.

**dām** F. Tuzak, ağ.

**dāmād** F. Damat.

**dāmād-ı 'ālî-şān** Yüce şanlı damat.

**dāmād-ı ekrem** Çok cömert damat.

**dāmād-ı güzîn** Seçkin damat.

**dāmād-ı güzîn-i şeh-i zî-şān-ı felek-cāh** Gökyüzü gibi yüksek mertebeli şerefli şahın seçkin damadı.

**dāmād-ı Sulţān Aḥmed-i dānā** Bilgili Ahmed Sultan'ın damadı.

**dāmād-ı şehen-şāh-ı cihān-dār-ı kerem-kār** Cömert imparatorun padişahlar padişahının damadı.

**dāmād-ı vālā-menḳabet** Yüce menkıbeli damat.

**dāmād-ı zî-şān** Şerefli damat.

**Dāmād İbrahim Paşa** Damat İbrahim Paşa.

**Dāmād İbrahim Paşa-yı kerīm** Cömert Damat İbrahim Paşa.

**Dāmād İbrahim Paşa-yı vezîr** Vezir

Damat İbrahim Paşa.

**dāmād-zāde** F. Damat çocuğu.

**dāmān** F. Etek.

**dāmān-ı iclāl** Ululama eteği.

**dāmān-ı luḫ u re'fet** İyilik ve esirgeme eteği.

**dāmān-ı rızā'** Razılık eteği.

**dāmen** F. Etek.

**dāmen-i der-bān** Kapıcının eteği.

**dāmen-i dest** Elin üstünde, elde.

**dāmen-i kerrāke** Yünden etek.

**dāmen-i şahrā'** Kırın eteği.

**dāmen-i sitem** Zulüm eteği.

**dāmen-i şemsîr** Kılıcın ucu.

**dāmen-i ülfet** Dostluk eteği.

**dāmen-i zülf** Zülûf eteği.

**damğa** Damga.

**dām-ı fikr** Fikir tuzağı.

**damla-** Damlamak.

**dānā** F. Bilen, bilici.

**dāne** F. 1. Tane, adet. 2. Tane, tohum.

**dāne-i eşk** Gözyaşı damlası.

**dâne-i top u tüfeng** Top ve tüfek tanesi.

**dâne-i 'unnāb** Hünnap tanesi.

**dār** A. Ev; yer; yurt.

**dārā** F. Üçüncü Ardşîr'den sonra İran hükümdarı olan ve Büyük İskender'le savaşan, ululuk ve hükümdarlık simgesi olarak anılan Üçüncü Daryuş.

**dārā-ḥaşem** F.A. Hükümdarın maiyeti.

**daral-** Daralmak.

**dārāt** F. Debdebe, şan, büyük gösteriş.

**darb** A. Dövme, vurma.

**darbe-i nîze vü kûpāl** Mızrak ve gürzün vuruşu.

**darben** A. Vurarak, döverek.

**darb et-** Darbetmek.

**darb-ı ḥıyām** Çadırlar dikme.

**dār-ı ḥuld** Cennet.

**dār-ı miḥnet** Sıkıntı yeri.

**dārū** F. İlaç.

**dārū'l-cinān** Cennetler yeri.

**dārū's-sa'āde** Saadet yeri, saray.

**dārū'ş-şifā' ü feyz** Bolluğun şifa yurdu.

**dāstān** F. Destan, epepe, hikâye, masal.

**dāstān-ı Kays** Kays, Mecnûn destanı.

**da'vā** A. Mesele, iddia.

**da'vā-yi 'ubūdiyyet** Kulluk iddiası.

**dāver** F. Doğru, insafı olan hükümdar.

**dāverā** F. Ey insafı hükümdar!

**dāver-i 'ālem** Dünyanın insafı hükümdarı.

**dāver-i 'ālî-güher** Mayası yüce olan insafı hükümdar.

**dāver-i 'ālî-himem** Emekleri yüce olan insafı hükümdar.

**dāver-i efhām** Anlamaların insafı hükümdarı.

**dāver-i ekrem** Çok cömert insafı hükümdar.

**dāver-i encüm-sipāh-ı baḥr u berr** Deniz ve karanın yıldızlar ordusunun insafı hükümdarı.

**dāver-i gerdün-ḳadrā** Ey gökyüzü gibi yüksek rütbeli insafı hükümdar!

**dāver-i vālā** Yüce insafı hükümdar.

**da'vet et-** Davet etmek.

**da'vetli** Davetli.

**dāye** F. Dadı.

**dāye-i felek** Gökyüzünün dadısı.

**de** Dahi, da.

**de-** Demek.

**debdebe** *F.* Ululuk, büyük bir gösteriş.

**debdebe-i şabl-ı haşmet** Görkem  
davulunun patırtısı.

**debîr-i âsmân** Merkür.

**debîr-i şun** <sup>ç</sup> Yaratmanın yazıcısı.

**debistân-ı fażl u dāniş** Erdem ve bilgi  
okulu.

**debistānsız** Okulsuz.

**def** *F.* Tef.

**def<sup>ç</sup> a** *A.* Kere, kez, yol.

**def<sup>ç</sup> acık** Defa.

**def<sup>ç</sup> aten** *A.* Bir defada, birden.

**def<sup>ç</sup> et-** Defetmek.

**def<sup>ç</sup> -i gāmm eyle-** Gamı, kederi, tasayı  
gidermek.

**def<sup>ç</sup> -i hūmār et-** Mahmurluğu  
gidermek.

**defîne** *A.* Yere gömülmüş altın gibi  
değerli eşya.

**defn et-** Gömmek.

**def<sup>ç</sup> ol-** Defolmak.

**defter** *A.* Dikilmiş kâğıt mecmuası.

**defter-dār** *A.F.* Bir vilayetin para  
işlerini idare eden kimse.

**defter-dārlik** Defterdarlık.

**defter-i hayr-ı cezîl** Bozuk olmayan  
sözün faydalı defteri.

**defter-i hicrân** Hicran defteri.

**defter-keş-i me<sup>ç</sup> ayib-i nās** İnsanların  
ayıplarını deftere çeken.

**değ-** Değmek.

**değil** Değil.

**değin** Değin.

**değiş-** Değişmek.

**değişil-** Değişilmek.

**değişmek** Değişmek.

**değme** Değme.

**değür-** Değdirmek.

**dehân** *F.* Ağız.

**dehân-ı dāl-i devlet** Talihe işaret eden  
ağız.

**dehân-ı gonca** Gonca gibi ağız.

**dehen** *F.* Ağız.

**dehen-i gonca-i handân** Açan gonca  
gibi ağız.

**dehr** *A.* An, şu an, anların toplamı.

**dehşet** A. Şaşma.

**dek** Kadar, değin.

**dek** F. Hile oyun.

**dekākîn** A. Dükkânlar.

**del-** Delmek.

**delāl** A. Naz, işve, cilve; insana güzel, sevimli görünecek hâl, durum.

**delâlet** A. Gösterme, yol gösterme, kılavuzluk, alamet olma.

**delâlet et-** Delalet etmek.

**delîl** A. 1. Yol gösteren, kılavuz. 2. Şahit, belge, tanık.

**delîl-i cevher-i ferd** Tek cevherin delili.

**delîl-i munṭaẓam** Düzgün delil.

**delîl-i rüşen ü maḳbûl** Açık ve kabul edilen delil.

**delḳ-ı peşm** Yün cübbe.

**dem** F. 1. An, vakit, saat, zaman. 2. İçki.

**dem-â-dem** F. Her vakit, sık sık.

**dem-be-dem** F. Vakit vakit, daima.

**dem-beste** F. Nefesi bağlanmış, susmuş, soluğu kesilmiş.

**demek** Demek.

**dem-i fāsîd** Bozuk nefes.

**dem-i ḥaşr** Kıyamet zamanı.

**dem-i ‘Îsâ** İsa Peygamber’in nefesi.

**dem-i kāviş** Kazma zamanı.

**dem-i mestî** Sarhoşluk içkisi.

**dem-i nev-bāve-çînî-i ṭarāb**  
Eğlencenin turfanda zamanı.

**dem-i şebāb** Gençlik zamanı.

**dem-i tāb-ı dil** Gönül parlaklığının zamanı.

**dem-sāz** F. Arkadaş, dost; sırdaş.

**dem-serd** F. Soğuk nefes.

**den-** Denmek.

**dendān-ı dehān-ı āz** Açgözlülük ağzının dişi.

**dendān-ı sîn-i buse** Buse kelimesindeki sin harfinin dişi.

**denil-** Denilmek.

**denk** F. Denk.

**deñli** Bir türlü, bir çeşit.

**deñlü** Denli.

**denmek** Denmek.

**depret-** Yerinden oynatmak, sıçratmak, tahrik etmek.

**der** F. Kapı.

**der-āgūş** *F.* Kucaklama, sarma.  
**der-āgūş eyle-** Kucaklamak, sarmak.  
**der-bān** *F.* Kapıcı, kapıya bakan.  
**der-bān-ı kemîn** Pusuyu bekleyen,  
pusuya bakan.  
**der-bānlık** Kapıcılık.  
**der-bend** *F.* Boğaz, dar geçit.  
**der-bend-i zencîr** Zincirin boğazı.  
**der-beste** *F.* Kapalı kapı.  
**der-ceng-i evvel** Önceki savaşta.  
**derc eyle-** Sokmak, arasına sıkıştırmak.  
**der-çenber** *F.* Çemberde.  
**der-çeñgāl** *F.* Pençede.  
**derd** *F.* Dert, gam, keder, tasa, kaygı.  
**der-dest** *F.* Tutma, elde etme.  
**derd-i ‘aşk** Aşk acısı.  
**derd-i cān-gāh** Ruh eksiltici dert.  
**derd-i dil** Gönül tasası.  
**derd-i ğamm** Kederin acısı.  
**derd-i ḥased** Kıskançlık tasası.  
**derd-i ḥasret** Özlem acısı.  
**derd-i pinhān** Gizli üzüntü.  
**derd-i tā-be-key** Sürekli dert.

**derd-i vālā** Yüce dert.  
**derd-mend** *F.* Dertli, tasalı, kaygılı.  
**derd-nāk** *F.* Dertli, tasalı, kaygılı.  
**derd-şinās-ı dil ü cān** Gönül ve canın  
dert bileni.  
**der-fitrāk** *F.* Kayışta.  
**der-gāh** *F.* Tekke.  
**der-gāh-ı ‘ālî** Padişah kapısı.  
**der-gāh-ı ‘ālî-şān** Yüce şanlı tekke.  
**der-gāh-ı Bārî** Tanrı katı.  
**der-gāh-ı Ḥaḫḫ** Tanrı katı.  
**der-gāh-ı refî‘** Padişah kapısı.  
**der-geh** *F.* Tekke.  
**der-geh-i ‘adl** Adalet kapısı.  
**der-geh-i cāh** Makam kapısı.  
**der-geh-i cūd** Cömertlik kapısı.  
**der-geh-i devlet** Devlet kapısı.  
**der-geh-i fażl** Erdem tekkesi.  
**der-geh-i felek-sā** Felek süren tekke.  
**der-geh-i iclāl** Ululama kapısı.  
**der-geh-i iḫbāl** Mutluluk kapısı.  
**der-geh-i vālā** Yüce kapı.  
**der-ḥāb** *F.* Uykuda.

**der-ḥāb-ı emn ü istirāḥat** Emniyet ve dinlenme uykusunda.

**der-ḥāṭır** *F.A.* Hatırda.

**derhem** *F.* Karışık, karmakarışık.

**der-hirās** *F.* Korkuda.

**der-i ‘ālī** Yüce kapı.

**derîde** *F.* Yırtılmış, yırtık.

**der-i devlet** Devlet kapısı.

**der-i devlet-me’āb** Hükümdar kapısı.

**der-i fezā’ il** Erdemler kapısı.

**der-i Ḥaḫḫ** Tanrı kapısı.

**der-i iclāl** Ululama kapısı.

**der-i iḫbāl** Mutluluk kapısı.

**der-i ḫaşr** Köşk kapısı.

**der-i luṭf** Lütuf kapısı.

**deriñ** Çukur, kuytu.

**der-i sa’ādet** Mutluluk kapısı.

**der-i vālā** Yüce kapı.

**der-ḫabza** *F.A.* Pençe kapısı.

**der-ḫafes** *F.* Kafeste.

**der-kār** *F.* Bilinen, belli, açık.

**der-kār-ı şafā’** Açık olan, belli olan gönül şenliği.

**der-ḫayd** *F.A.* Bağda, zincirde.

**der-kemend** *F.* Kementte.

**der-kemîn** *F.* Pusuda, pusu bekleyen.

**der-kenār et-** Kucaklamak, kucağa almak.

**derk eyle-** Anlamak, kavramak.

**dermān** *F.* İlaç; çare.

**der-miyān** *F.* Ortada, arada.

**der-pey** *F.* Ardı sıra.

**der-pîş** *F.* En önde, göz önünde bulunan.

**der-pîş-i āyîn-i müdārā** Dost görünme töreninin göz önünde bulunanı.

**ders-i ḫırām** Salına salına gidiş dersi.

**derün** *F.* İç, gönül.

**derün-ı ehl-i şevḫ** Sevinç sahiplerinin gönlü.

**derün-ı lāle** Lalenin içi.

**derün-ı pāk** Temiz kalp.

**derün-ı sîne** Göğsün içi.

**dervîş-i muḫtāc** Yoksul derviş.

**deryā** *F.* Deniz.

**deryāce-i şîrîn** Sevimli göl.

**deryāce-i zîbā** Güzel göl.

**deryā-dil-ān** *F.* Kalbi deniz gibi geniş,  
gönlü büyük, anlama yetisi  
geniş, yardımları büyük olanlar.

**deryā-kefā** *F.* Çok sıkıntı.

**deryā-keş** *F.* Çok içki içen.

**deryā-keş-ān-ı nuşret** Üstünlük  
sarhoşları.

**deryā-yı aşk** Aşk denizi.

**deryā-yı cūd** Cömertlik denizi.

**deryā-yı çemen** Çimenlik denizi.

**deryā-yı himem** Çabalar denizi.

**deryā-yı neşāţ** Sevinç denizi.

**deryā-yı nūr** Işık denizi.

**deryā-yı Sürh** Kızıldeniz.

**deryā-yı şūr** Coşku denizi.

**deryūze-i bārān** Yağmur dilenciliği.

**deryūze-i hūn** Kan dilenciliği.

**deryūze-i nīsān** Nisan ayında yapılan  
dilencilik.

**dest** *F.* El.

**destār** *F.* Sarık, tülbent.

**destār-ı hūnkārî** Hünkâra ait sarık.

**dest-beste** *F.* Eli bağlı; el kavuşturmuş,  
el bağlamış.

**dest-bū** *F.* Elin kokusu.

**dest-bürd** *F.* Kuvvet; üstünlük, zafer.

**dest-gāh** *F.* 1. Tezgâh. 2. Zenginlik.

**dest-gāh-ı mülk ü millet** Ülke ve  
milletin zenginliği.

**dest-gāh-ı şî'r ü inşā'** Şiir ve nesir  
tezgâhı.

**dest-gāh-ı zevk-ı 'ālem** Dünya  
zevkinin zenginliği.

**destî** *F.* Testi.

**dest-i 'ālem** Dünyanın eli.

**dest-i bezl-i ihsān** İyilik saçma eli.

**dest-i Ca'fer** Cafer'in eli.

**dest-i cefā** Üzme eli.

**dest-i celāl** Ululuk eli.

**dest-i cevr** Zulüm eli.

**dest-i cūd** Cömertlik eli.

**dest-i cūd u re'fet** Cömertlik ve  
esirgeme eli.

**dest-i dārā** Büyük hükümdarın eli.

**dest-i eyyām** Günlerin eli.

**dest-i hāmūn** Çölün eli.

**dest-i hayāl** Hayalî el.

**dest-i hüsrev** Hükümdar eli.

**dest-i kadeh-kār** Kadehçi el.  
**dest-i kader** Kaderin eli.  
**dest-i kahr** Kahır eli.  
**dest-i kahr-ı ‘ummān** Çok kahreden el.  
**dest-i kaẓā’** İlahi takdirin eli.  
**dest-i kemend** Kemendin eli.  
**dest-i kerîm** Cömert el.  
**dest-i luṭf** İyilik eli.  
**dest-i luṭf u iḥsān** İyilik ve ihsan eli.  
**dest-i men** Benli el.  
**dest-i naḳḳāş-ı ḥayāl** Hayal nakkaşının eli.  
**dest-i niḡāh** Bakışın eli.  
**dest-i pür-zür** Güçlü el.  
**dest-i redd** Geri çevirme eli.  
**dest-i re’fet ü iḥsān** Esirgeme ve ihsan eli.  
**dest-i şabā** Meltemin eli.  
**dest-i sîm-efşān** Sim saçan el.  
**dest-i şeref** Şeref eli.  
**dest-i ṭaleb** İstek eli.  
**dest-i tārāc-ı şabā** Meltemin yağma eli.  
**dest-i temennā** Selam verme eli.  
**dest-i zuhūr** Ortaya çıkarma eli.

**dest-māl** *F.* El bezi.  
**destūr** *F.* 1. İzin, müsaade, ruhsat. 2. Vezir, kudret servisi.  
**destūr-ı ‘ālî-şān-ı bî-hem-tā** Benzersiz yüce şanlı vezir.  
**destūr-ı āşaf-menḳabet** Vezir hikâyelerinin veziri.  
**destūr-ı Cem-şükūh** Cem ululuğundaki vezir.  
**destūr-ı cihān** Dünya veziri.  
**destūr-ı cihān-bān** Dünya’nın bekçisi olan vezir.  
**destūr-ı dānā-yı müzehheb** Altın yıldızlı bilgili vezir.  
**destūr-ı dāniş-ver** Bilgin vezir.  
**destūr-ı dirahşende** İşildayan vezir.  
**destūr-ı ekrem** Çok cömert vezir.  
**destūr-ı güzîn** Seçkin vezir.  
**destūr-ı hümā-sāye** Gölgesi dünyaya yayılmış vezir.  
**destūr-ı İskender-‘alem** İskender işaretli vezir.  
**destūr-ı kerem-pîrā** Cömertliği süsleyen vezir.  
**destūr-ı mekārım-pîşe** Cömertliklere alışmış vezir.



**destür-ı mü'eyyed** Sağlam vezir.

**destür-ı mülk-ārā** Ülkeyi süsleyen vezir.

**destür-ı pür-himmet** Çabaların veziri.

**destür-ı Rışto-menzilet** Aristo rütbeli vezir.

**destür-ı zî-şān** Şerefli vezir.

**destür-ı zî-şān-ı kerem-kār** Cömert şerefli vezir.

**destür-ı zî-şān-ı kerem-perver** Cömert şerefli vezir.

**deşne** *F.* Hançer.

**deşt** *F.* Bozkır, çöl, kır, ova.

**deşt-i rahmet** Rahmet dünyası.

**devā'** *A.* İlaç; çare, tedbir.

**devām** *A.* Daim olma, bir hâlde bulunma, sürme.

**devāt** *A.* Divit, kalem koymak için uzun madenî sapı ve ucunda bir de hokkası bulunan alet.

**devāt-ı sürh** Kırmızı divit.

**deverān** *A.* Dönüp dolaşma, dolanma.

**devlet** *A.* 1. Devlet. 2. Baht, talih, kut.

**devlet-hāne** *A.F.* Ev, konak.

**devlet-i bānî** Kurucunun talihi.

**devlet-i İskender** İskender'in devleti.

**devlet-i kaşr** Köşkün talihi.

**devlet-i 'ulyā** Çok yüce talih.

**devletlü** Refah, saadet ve nimet sahibi vezir ve müşir gibi büyük rütbe sahiplerine verilen unvan.

**devlet-şerā** *A.* Devlet toprağı.

**devr** *A.* Dönme, bir şeyin etrafını dolaşma.

**devrān** *A.* Dünya, felek, zaman, talih, kader; devir.

**devre** *A.* Dönem.

**devr et-** Dönmek, bir şeyin etrafını dolaşmak.

**devr eyle-** Dönmek, bir şeyin etrafını dolaşmak.

**devr-i Cem** Cem'in dönemi.

**devr-i çarh-ı çenber** Çember çarkının dönmesi.

**devr-i iqbāl** Mutluluk günleri.

**devr-i kamer** Ayın devri.

**devr-i meclis** Kadehin, yer sofrasında oturanlar tarafından meclisin en büyüğünden başlanarak elden ele verilerek içilmesi.

**devr-i piyāle** Kadehin dönmesi.

**devr-i revān** Türk müziğinin küçük usullerinden biri.

**devr-i Sulţān-ı Aḥmed-i Ğāzî** Gazi Ahmed Sultan dönemi.

**devr-i zamān** Zaman.

**devr-i zamāne** Zaman.

**devşir-** Toplamak.

**deyr-i dil** Gönül kilisesi.

**deyü** Diye.

**dıraḥt** *F.* Ağaç.

**dıraḥt-ı mîve-dār** Meyveli ağaç.

**dîbā** *F.* Renkli dokuma motiflerle süslü lüks bir çeşit ipek kumaş, canfes kumaş.

**dîbāc-ı hūr** Güneşin ipek kumaşı.

**dîbā-ger** *F.* İpekçi.

**dîdār-ı şerîf** Şerefli yüz.

**dîde** *F.* Göz.

**dîde-i bînā** Gören göz.

**dîde-i cān** Can gözü.

**dîde-i dünyā** Dünya gözü.

**dîde-i fersūde-müjgān** Yıpranmış kirpikli göz.

**dîde-i giryān** Ağlayan, yaşlı göz.

**dîde-i ḥātem** Yüzüğün gözü.

**dîde-i ḥūrşîd** Güneşin gözü.

**dîde-i ‘ibret** İbret gözü.

**dîde-i ‘irfān** Bilme gözü.

**dîde-i itḳān** Emin olma gözü.

**dîde-i mest** Sarhoş gözü.

**dîde-i mihr-i mücellā** Cilalı güneşin gözü.

**dîde-i müşkil-pesend-i ehl-i ‘irfān** Bilenlerin güç beğenen gözü.

**dîde-i tāc u serîr-i salţanat** Sultanlık taç ve tahtının gözü.

**dîde-i ter** Islak, yaşlı göz.

**dîde-i ‘uşşāk** Âşıkların gözü.

**diğer** *F.* Diğer.

**diğer-bār** *F.* Başka zaman, diğer yandan.

**dihîş** *F.* Verme, veriş, bağışlama.

**dik** Yatay bir düzleme göre yer çekimi doğrultusunda bulunan, eğik olmayan.

**dik-** Dikmek.

**dikenlik** Dikenli yer, dikenlerin yeri.

**dikiş** Dikme işi.

**dil-ğat** *A.* Dakiklik, incelik, doğruluk, önem verme, ince eleme, ince arama.

**dil-ğat-i tām** Tam dikkat.

**dilmek** Yetiştirmek için bir bitkiyi toprağa yerleştirmek.

**dil** *F.* Gönül, yürek, kalp.

**dil-ārā** *F.* Gönül alan, gönül kapan, gönül okşayan, gönlü dinlendiren.

**dil-ārālīk** Dilberlik.

**dil-āzār** *F.* Gönül inciten, hatır kıran, kalp kıran, merhametsiz.

**dil-ber** *F.* Gönlü alıp götüren, güzel.

**dil-berān** *F.* Dilberler, güzeller.

**dil-ber-i ālī-cenāb** Cömert güzel.

**dil-ber-i mümtāz** Seçkin güzel.

**dil-ber-i ra'nā** Güzel dilber.

**dil-ber-i sīmīn-beden** Gümüş vücutlu güzel.

**dil-beste** *F.* Gönül bağlamış, âşık.

**dil-cū** *F.* Gönül arayan, gönül çeken.

**dil-cūy** *F.* Gönül arayan, gönül çeken.

**dil-dāde** *F.* Gönül vermiş, âşık.

**dil-dāde-kūşlūk** Âşık öldürücülük.

**dil-dār** *F.* Birinin gönlünü almış, sevgili.

**dil-dār-ı cefā-kār** Üzen sevgili.

**dile-** Dilemek.

**dil-ğâr** *F.* Gönül tutan, kalbe sıkıntı veren; gücenmiş, kırgın.

**dil-ğüşā** *F.* Gönül açan, iç açan, kalbe ferahlık veren.

**dil-ğüşālīk** Güzellik.

**dil-ğāh** *F.* Gönül isteği, gönül dileği.

**dil-ğarāb** *F.A.* Gönlü yıkılmış, kırılmış.

**dil-ğaste** *F.* Gönlü hasta, hasta gönlü.

**dil-i ālem** Dünyanın ortası.

**dil-i āşīk** Âşık gönül.

**dil-i āşūfte-sāmān** Perişan gönül.

**dil-i bīdār** Uyanık gönül.

**dil-i bī-ğarār** Kararsız gönül.

**dil-i bī-mār** Hasta gönül.

**dil-i cerīh** Yaralı gönül.

**dil-i dānā-yı şāfī** Temiz iyi bilen gönül.

**dil-i dīvāne** Deli gönül.

**dil-i dūşmen** Düşman gönül.

**dil-i erbāb-ı istī'dād u dāniş** Yetenek ve bilgi sahibinin gönlü.

**dil-i ferzâne** Bilge gönül.

**dil-i figār** Yaralı gönül.

**dil-i firqat-me'āb** Ayrılığın barındığı yerin ortası.

**dil-i hallāk** Yaratıcı gönül.

**dil-i hūn-geşte** Kanı dönmüş gönül.

**dil-i hūn-girifte** Kana tutulmuş gönül.

**dil-i kem-ter-cenāb** Eksik onurlu gönül.

**dil-i mecrūh** Yaralı gönül.

**dil-i nā-çār** Çaresiz gönül.

**dil-i nā-kām** İsteğine kavuşmamış gönül.

**dil-i naqqād** Eleştiren gönül.

**dil-i nālān** İnleyen gönül, dertli gönül.

**dil-i nā-mihribān** Merhametsiz yürek.

**dil-i nā-şād** Kederli, gamlı gönül.

**dil-i nizār** Zavallı gönül.

**dil-i perîşān-hāl** Perişan hâlli gönül.

**dil-i pūr** Dolu gönül.

**dil-i pūr-cūş** Coşku dolu gönül.

**dil-i pūr-hūn** Kanlı gönül.

**dil-i rîş** Yaralı gönül.

**dil-i şad-çāk** Yüz parça gönül.

**dil-i şad-pāre** Yüz parça gönül.

**dil-i sengîn** Taş yürekli.

**dil-i serd** Sert gönül.

**dil-i sevdā-zede** Sevdalı gönül.

**dil-i şıhr-ı güzîn** Seçilmiş hısmın gönlü.

**dil-i şeydā** Deli gönül.

**dil-i vîrān** Yıkık, harap gönül.

**dil-i vîrāne-i düşmen** Düşmanın harap gönlü.

**dil-i yār** Sevgilinin gönlü.

**dil-i zār** Kederli gönül.

**dil-keş** *F.* Gönül çekici.

**dil-keş-edā** *F.F.A.* Gönül çekici tavır.

**dilkülen-** Tilki gibi olmak, tilkiye dönmek.

**dil-mürde-i nā-kām** Maksadına erişememiş duygusuz.

**dil-nişîn** *F.* Gönülde yer tutan, hoş, latif.

**dil-nüvāz** *F.* Gönül okşayan.

**dil-pāre** *F.* Gönül parçası.

**dil-pesend** *F.* Gönle hoş gelen, gönlün beğendiği.

**dil-rübā** *F.* Gönül kapan, gönül alan.

**dil-rübā-yı gonce-leb** Gonca dudaklı gönül kapan.

**dil-rübā-yı mäh-rū-āsā** Ay yüzlü gönül kapan gibi.

**dil-rübā-yı mūmiyān** Beli kıl gibi ince olan güzellerin gönül alanı.

**dil-rübūde** *F.* Gönlünü kaptırmış, âşık.

**dil-sitān** *F.* Gönül alan ve zapt eden güzel, kendine âşık eden.

**dil-şād** *F.* Gönlü hoş, sevinmiş.

**dil-şiken-ān** *F.* Gönül kırıcılar.

**dimāğ** *A.* Akıl, şuur.

**dimāğ-ı cām** Kadehin akli.

**dimāğ-ı nahvet** Böbürlenme akli.

**dimāğ-ı telh-kām** Acılı akil.

**dîn** *A.* Allah'a inanma ve bağlanma.

**dînār** *A.* Eski zamanın çeyrek lirası değerinde olan bir çeşit altın para.

**dîn-i Ahmed** Ahmed'in dini.

**dîn-i mübîn** Açıklayıcı din.

**dinle-** Dinlemek.

**dinletme** Dinletmek işi.

**dip** En alt bölüm.

**dirahş** *F.* Parlama, ışık.

**dirahşān** *F.* Parlak, aydınlık.

**dirahş-ı āf-tāb** Güneşin parıltısı.

**dirahş-ı nūr** Işığın parlaması.

**dirahş-ı sinān** Mızrağın parlaması.

**dirahş-ı şemse-i eyvān** Köşkün güneş resminin parlaması.

**Direfş-i Ğāviyan** Dahhâk'e isyan eden demirci Gâve'nin meşin önlüğü.

**direm** *F.* Akça, para.

**direng** *F.* Bekleme; gecikme; tutma; istirahat.

**dirhem** *A.* Gümüş para.

**dirîğ** *F.* Eyvah, ah, aman, yazık!

**dirîğā** *F.* Yazık, eyvahlar olsun!

**dîrîn** *F.* Eski, kadim.

**dîrîne** *F.* Eski, kadim.

**diş** İnsan ve hayvanların ağızındaki kesip koparmaya yarayan kemik taneler.

**ditre-** Titremek.

**dîvān** *A.* 1. Bir şairin şiirlerini kafiyelerine göre alfabe sırasıyla içine alan mecmua. 2. Büyük meclis.

**dîvāne** *F.* Deli; budala, alık.

**dîvâne-şîfat** *F.A.* Deli özelliği.  
**dîvân-hâne-i şeref** Şeref salonu.  
**dîvân-hâne-i vâlâ** Yüce salon.  
**dîvân-ı ‘âlî** Yüce divan.  
**dîvân-ı Câmî vü Neşâfî** Câmî ve Neşâfî'nin divanı.  
**dîvân-ı Enverî** Enverî'nin divanı.  
**dîvân-ı felek-‘ünvân** Gökyüzü unvanlı divan.  
**dîvân-ı hümâyün** Padişahın huzuru.  
**dîvân-ı hüsñ** Güzel divan.  
**dîvân-ı pāk** Temiz divan.  
**dîv-ân-ı Süleymân** Süleyman Peygamber'in devleri.  
**dîvār** *F.* Duvar.  
**dîvār-ı tīb-dār** Parlak duvar.  
**dîvār-ı üstüvār** Sağlam duvar.  
**dîv-destān-ı binā'** Kurulan, yapılan büyük eller.  
**diyār** *A.* Memleket, ülke.  
**diyār-ı aḥer** Başka memleket.  
**diyār-ı Üsküdār** Üsküdar diyarı.  
**diye** Herhangi bir yargıya vararak.  
**diyebil-** Diyebilmek.

**diz-** Dizmek.  
**dizgin** Hayvanın ağızına geçirilen gema bağlı kayış.  
**dizil-** Dizilmek.  
**doğ-** Doğmak.  
**doğru** Doğru.  
**doğruca** Hiçbir yöne sapmadan.  
**doğrusu** Gerçeği söylemek gerekirse, gerçek şu ki.  
**doḡsan** Doksan.  
**doḡun-** Dokunmak.  
**dol-** Dolmak.  
**dōlāb** *A.* Dolap.  
**dōlāb-ı felek** Dönen felek.  
**dolaş-** Dolaşmak.  
**dolu** Dolmuş olan.  
**doñ-** Donmak.  
**donan-** Donanmak.  
**dōst** *F.* Dost.  
**doy-** Doymak.  
**doyabil-** Doyabilmek.  
**doyul-** Doyulmak.  
**dōğ-** Dövmek.  
**dōğülmek** Dövülmek.

**dögün-** Dövünmek.  
**dök-** Dökmek.  
**dökül-** Dökülmek.  
**dön-** Dönmek.  
**döndür-** Döndürmek.  
**döşen-** Döşenmek.  
**du ‘ā’** A. Allah’a yalvarma, niyaz.  
**du ‘ācı** Dua eden.  
**du ‘ā’ et-** Dua etmek.  
**du ‘ā’ eyle-** Dua etmek.  
**du ‘ā’ kııl-** Dua etmek.  
**du ‘ā-yı devlet** Talih duası.  
**du ‘ā-yı hayr** Hayırlı dua.  
**du ‘ā-yı ‘izz ü cāh** Yücelik ve makam duası.  
**du ‘ā-yı ‘ömr-i hākān-ı cihān-bān**  
Dünyanın bekçisi olan hükümdarın ömür duası.  
**dūçār** *F.* Tutulmuş, uğramış, yakalanmış.  
**dūd** *F.* Duman, tütün.  
**dūde-i menhūs** Uğursuz kabile.  
**dūd-i siyāh** Kara duman.  
**dūd-mān-ı devlet** Talih kabilesi.

**duhān** A. Duman.  
**duhān-ı küre-i āhen-ger** Demirci ocağının dumanı.  
**duhter** *F.* Kız.  
**duhter-i ‘ineb** Üzüm kızı, şarap.  
**duhter-i pākīze-aḥlāk** Temiz ahlaklı kız.  
**duhter-i rez** Asma kızı, şarap.  
**duhter-i vālā-güher** Yüce elmasın kızı.  
**duht-i ‘ineb** Üzümün kızı.  
**duht-i merdüm** Kız çocuğu.  
**duht-i rez** Asma kızı.  
**duman** Ateşten kalkan siyah hava.  
**dün** A. Alçak, soysuz.  
**dūr** *F.* Uzak.  
**dur-** Durmak.  
**durabil-** Durabilmek.  
**dūr-bîn-i fikr** İleriyi gören fikir.  
**düş** *F.* 1. Düş. 2. Dün, gece. 3. Omuz.  
**düş ber düş-ı sipīhr** Gökyüzü ile omuz omuz.  
**düş-ı dellāl-ı zebān** Dil tellalının düşü.  
**düş-ı iqbāl** Mutluluk omzu.  
**düş-ı qādr** Değer omzu.

**duy-** Duymak.

**dūzah** *F.* Cehennem.

**dūzah-ı endūh** Keder cehennemi.

**dū** *F.* İki.

**dū-bālā** *F.* İki kat.

**düğme-i zerrîn** Altından düğme.

**düğün** Düğün.

**düğün alayı** Düğüne katılanların çalgı eşliğinde hep birlikte yürümesiyle oluşan topluluk.

**dükân** *F.* Dükkân.

**dükân-ı tebessüm-fürüş-ân**  
Gülümseme satanların dükkânı.

**dükkân** *A.* Dükkân.

**dükkân-ı istiğnâ** Tokgözlülük dükkânı.

**düm-i rahş** Atın kuyruğu.

**düm-i rahş-ı cihân-peymā** Dünyayı ölçen atın kuyruğu.

**düm-i şemşîr** Kılıcın kuyruğu.

**dün** Önceki gün.

**dünbāle** *F.* Kuyruk.

**dünkü** Düne ait olan, dünle ilgili.

**dünyā** *A.* Dünya.

**dü-peyker** *F.* İki yüz.

**dür-dāne** *F.* İnci tanesi.

**dürd-i humār** Mahmurluk çöküntüsü.

**dür-hā-yı nāb** Saf inciler.

**dür-püş** *A.F.* İnci örten.

**dürr** *A.* İnci.

**dürre** *A.* Büyük inci tanesi.

**dürre-i ğamm** Kederin büyük inci tanesi.

**dürr-i ‘Aden** Aden incisi.

**dürr-i dendān** Diş incisi.

**dürr-i deryā-yı feşāhat** Dilde düzgünlük denizinin incisi.

**dürr-i girān-ğadr** Kadir ve itibar sahibinin incisi.

**dürr-i nāb** Parlak, beyaz inci.

**dürr-i nazım** Dizilmiş inci

**dürr-i nazım-ı ter** Yeni dizilmiş inci.

**dürr-i şāh-vār** Padişaha layık inci, iri inci.

**dürr-i yek-dāne** İri taneli inci.

**dürr-i yek-tā-yı kerem** Cömertliğin eşsiz incisi.

**dürr-i yetîm** Sedefinde tek olarak çıkan iri, büyük inci.



**dürr-i yefüm-i nāz** Nazın iri, büyük incisi.

**dürr-i zāt-ı pāk** Temiz kişinin incisi.

**dürüst** *F.* Doğru, düzgün; sağlam.

**dürüşt-beden** *F.A.* Kalın, kaba vücut.

**Dürzî** *A.* Lübnanlı.

**düstür-ı hümâyün-sāye** Padişaha ait gölgenin kanunu.

**düstür-ı zî-şān** Şerefli kanun.

**düş** Rüya, hayal.

**düş-** Düşmek.

**düşmek** Düşmek.

**düşmen** *F.* Düşman.

**düşmen-i bed-hāh** Kötü niyetli düşman.

**düşmen-i bed-ıynet ü bed-hū** Kötü mizaçlı ve huysuz düşman.

**düşmen-i derd-āşinā** Dert görmüş düşman.

**düşmen-i dîn** Din düşmanı.

**düşmen-i îmān** İman düşmanı.

**düşmen-i muhtāl** Kibirli düşman.

**düşmen-i şabr u karar** Sabır ve kararın düşmanı.

**düşmen ol-** Düşman olmak.

**düşnām** *F.* Sövme, sövüp sayma.

**düşnām** *F.* Sövme, sövüp sayma.

**düşür-** Düşürmek.

**düşvār** *F.* Güç, zor.

**dü-tā** *F.* İki kat, bükülmüş, eğrilmiş, kamburu çıkmış.

**düz-** Düzmek.

**düzd-i berg ü sāz** Malzeme, gereç hırsız.

**düzd-i gamze** Süzgün bakışlı hırsız.

**düzen** Tertip.

**ebā 'a'n-cedd** *A.* Babadan oğla.

**ebed** *A.* Sonu olmayan gelecek zaman.

**ebedā** *A.* Asla, hiçbir zaman.

**ebkār-ı gonce** El değmemiş gonca.

**ebkem** *A.* Konuşamayan.

**eblağ-ı ecrām** Varlıkların renklisi.

**ebnā-yi sebîl** Yolcular.

**ebr** *F.* Bulut.

**ebr-i 'aṭā'** Bahşiş bulutu.

**ebr-i bahār** Bahar bulutu.

**ebr-i bahār-āsā** Bahar bulutu gibi.

**ebr-i bahār-ı çemen-istān-ı merām** İstek çimenliğinin bahar bulutu.

**ebr-i bahār-ı re'fet** Esirgemenin bahar bulutu.

**ebr-i cūd** Cömertlik bulutu.

**ebr-i cūd u himmet** Cömertlik ve çaba bulutu.

**ebr-i feyz-i bārān** Yağmurun bereket bulutu.

**ebr-i gevher-zā** Cevher doğuran bulut.

**ebr-i kerem** Cömertlik bulutu.

**ebr-i keşāfet** Çokluk bulutu.

**ebr-i müşgîn-veş** Misk kokulu bulut.

**ebr-i nev-bahār-āsā** İlbahar bulutu gibi.

**ebr-i nîsān** Nisan bulutu.

**ebr-i nîsān-ı kerem** Cömertliğin nisan bulutu.

**ebr-i nîsān-veş** Nisan bulutu gibi.

**ebr-i siyāh** Kara bulut.

**ebr-i zulmet** Karanlık bulutu.

**ebrū** *F.* Kaş.

**ebrū-kemān** *F.* Keman kaş.

**ebruvān** *F.* Kaşlar.

**ebrū-yi çîn-girift** Dolaşıklığı düzenleyen kaş.

**ebrū-yi kemān** Yay gibi kaş.

**ebrū-yi melek** Meleğin kaşı.

**ebrū-yi yār** Sevgilinin kaşı.

**ebrū-yi zeyn** Süslü kaş.

**ebter** *A.* Kuyruğu kesik hayvan.

**Ebü-Bekr-i Atabek** Babası Sa'd'ın ölümü üzerine tahta çıkıp 1260'da ölmüş olan, Fars Atabeklerinin altıncısı. Sadi, Gülistân adlı eserini bunun adına yazmıştır.

**ebiyāt** *A.* İki mısradan meydana gelen manzum sözler.

**ecdād** *A.* Dedeler, atalar.

**ecdād-ı zî-şān** Şerefli atalar.

**ecrām** *A.* Cansız olan cisimler.

**ecrām-ı çarḥ** Gök cisimleri.

**ecrām-ı felek** Gök cisimleri.

**ecsām-ı me'ālî** Meydana gelenlere ait gövdeler.

**eczā-yı cihān** Dünyanın kısımları.

**eczā-yı ekvān** Dünyaların kısımları.

**edā'** *A.* 1. Tarz, ifade, üslup. 2. Naz, işve.

**edā' et-** Eda etmek.

**edā-yi ḥidmet et-** Hizmet etmek.

**edā-yi ma‘nî-i yümn ü meserret** Uğur  
ve sevinç anlamının üslubu.

**edā-yi selîs** Akıcı üslup.

**edā-yi vaşf-ı pāk** Temiz niteliğin tarzı.

**edeb** A. İyi terbiye, naziklik, usluluk,  
zariflik.

**edebil-** Edebilmek.

**edegör-** Yapadurmak, yapmaya devam  
etmek.

**edhem-i ‘azm** Azmin kara yağız atı.

**edhem-i iqbāl** Talihin kara yağız atı.

**edin-** Edinmek.

**ednā** A. Pek aşağı, en bayağı, çok alçak.

**edvār-ı çarḥ** Feleğin zamanları.

**efendi** R. Günümüzde bey unvanından  
farklı olarak özel adlardan sonra  
kullanılan ikinci derecede bir  
unvan.

**efgān** F. Izdırap ile haykırma, bağırıp  
çağırma; inleme, bağırışma.

**efgān-ı ḥazîn** Hüzün dolu inleme.

**efgān-ı Nedîmā** Ey Nedim’in inleyişi!

**efgār** F. Yaralı, sakat, kötürüm.

**efgende** F. Yıkılmış, yıkık, düşürülmüş,  
yere atılmış.

**efkār** A. Düşünme, endişe, kuruntu,  
vesvese, niyet.

**efkār-ı hemm** Keder endişesi.

**efkār-ı şā’ib** İsabetli düşünme.

**eflāk** A. Felekler, gökler, küreler;  
zamanlar.

**efsāne** F. Efsane.

**efsāne-ḥān-ı kıl ü kāl** Dedikodu  
efsanesi söyleyen, dedikoducu.

**efser** F. Taç.

**efser-i iqbāl** Mutluluk tacı.

**efsün** F. Büyü, sihir.

**efsün-ı fenn** Bilimlerin büyüü.

**efsūs** F. Yazık! Eyvah!

**efsürde** F. Donmuş, donuk.

**efsürde** F. Sıkılmış, posası çıkarılmış  
şey.

**efvāh** A. Ağızlar; menfezler; ağza  
benzeyen her türlü delikler.

**efvāh-ı erbāb-ı celāl u cāh** Ululuk ve  
makam sahiplerinin ağızları.

**efzün** F. Fazla, çok, yukarı, aşkın.

**eger** F. Eğer.

**egerçi** F. Her ne kadar..., olsa da, ise  
de.

**egsün-ı nāz** Nazın süslü elbisesi.  
**eğ-** Eğmek.  
**eğdir-** Eğdirmek.  
**eğil-** Eğilmek.  
**eğın** Arka kemiğin eğilir yeri.  
**eğle-** Eğlemek.  
**eğlen-** Eğlenmek.  
**ehālî** A. Ahali.  
**ehālî-i çemen** Çimenlik ahali.  
**ehl** A. Maharet sahibi; bir yere veya görüşe mensup.  
**ehl-i ‘aşk** Aşk adamı.  
**ehl-i başîret** Görüş sahibi.  
**ehl-i bezm** Meclise mensup.  
**ehli cennetü’l-me’vâ** Sığınma cennetine mensup.  
**ehl-i cünün** Delilik sahibi.  
**ehl-i devlet** Devlet adamı.  
**ehl-i dîn** Din adamı.  
**ehl-i dil** Gönül adamı.  
**ehl-i dîn-i İslām** İslam dinine mensup.  
**ehl-i diyār** Memleket adamı.  
**ehl-i fehm** Anlayış sahipleri.  
**ehl-i himem** Çabaların sahibi.

**ehl-i hüner** Hüner sahibi.  
**ehl-i îmān** İman sahibi.  
**ehl-i ‘irfān** İrfan sahibi, bilgili.  
**ehl-i İslām** İslam’a mensup.  
**ehl-i ‘izz ü cāh** Değer ve makam sahibi.  
**ehl-i kalem** Yazı işleriyle uğraşan.  
**ehl-i kemāl** Olgunluk sahibi.  
**ehl-i keyf** Keyfe, eğlenceye düşkün.  
**ehl-i manşıb** Mevki sahibi.  
**ehl-i nazm** Nazım ehli.  
**ehl-i ‘tab** Huy sahibi.  
**ehl-i tārîh** Tarih adamı.  
**ehl-i tārîh-i ‘ilm** Bilim yoluna mensup.  
**ehl-i tevhîd** Müslüman.  
**ehliyyet** A. İşe yarar hâlde bulunuş, bir işi hak edebilecek durumda bulunuş, yetki.  
**ehl-perver** A.F. Ehlini yetiştiren, değer sahiplerini koruyan.  
**ehrām** A. Piramit.  
**ejder** F. Büyük yılan.  
**ejderhā** F. Büyük yılan, ejderha.  
**ek-** Ekmek.

**eknāf** A. Yanlar, taraflar, sığınılacak yerler, evin ortaları.

**ekşer** A. En çok, daha ziyade.

**eksik** Tamam olmayan.

**eksik et-** Eksik etmek.

**eksiklik** Eksik olma durumu.

**eksil-** Eksilmek.

**el** Kolun bilekten parmak uçlarına kadar olan, tutmaya ve iş yapmaya yarayan bölümü.

**el** Yakınların dışında kalan kimse, yabancı.

**el** Ülke, yurt, il.

**el-āmān** A. Aman, medet!

**el'ān** A. Şimdi, şimdiki hâlde; henüz, hâlâ, daha, bu ana kadar, şu anda.

**elbet** A. Kesin olarak, mutlaka; nihayet, eninde sonunda.

**elbette** A. Kesin olarak, mutlaka; nihayet, eninde sonunda.

**ele al-** Ele almak.

**el ele** Birbirinin elini tutarak.

**elem** A. Ağrı, acı, sızı, sancı; keder, dert, maddi ve manevi ızdırıp.

**elfāz** A. Kelimeler, sözler.

**el-ḥaḥḳḳ** A. Hakikaten, doğrusu, doğrusu ya.

**el-ḥamdüli'l-lah** Allah'a şükür.

**el-ḥased** A. "Haset olunur." anlamında kullanılır.

**el-ḥazer** A. "Sakın, sakınalım, sakınınız!" anlamında kullanılır.

**elif** A. Arap alfabesinin ilk harfi.

**elḳāb-ı pāk** Temiz unvanlar.

**elken** A. Peltek, kekeme.

**el-ḳışşa** A. Sözü'nün kıyası, sözden anlaşıldığına göre.

**elma'** A. Pek zeki, çok anlayışlı adam.

**elmās** Y. Bilinen kıymetli taş.

**elḳāf** A. İyilikler, iyilikseverlikler; okşamalar; nezaketler.

**el ver-** El vermek.

**elyaḳ** A. Çok layık, çok yakışır.

**em-** Emmek.

**emānet** A. Güvenilen kimseye bırakılan şey, eşya veya kimse.

**emdir-** Emdirmek.

**emel** A. Ümit, umma, arzu, hırs, tamah.

**emîn** A. Emniyet sahibi, korkusuz; birbirine emniyet eden, güvenen; şüphe etmeyen; kendisine güvenilen kimse, şey.

**emîn-i dîn ü devlet** Din ve devlete güvenen.

**emîn-i ğanem** Koyun emini; koyun sahiplerinden alınan vergiyi idare eden ve bu husustaki memurlara baş olan adam.

**emîn-i sîm-keşân** Haddeden gümüş tel çeken esnafın tabi olduğu vergi işlerine bakan ve bu işlerle meşgul olan memurların başında bulunan kişi.

**emîn-i Yeşrib ü Baḥḥā'** Mekke'nin emini.

**emîn ol-** Emin olmak.

**emîr-i kişver-i endîşe** Düşünce ülkesinin başı, beyi.

**emlāk** A. Ev, tarla, bağ, bahçe gibi sahip olunan mal ve mülk.

**emlāk-i şāhān-ı 'Arab** Arap şahlarının mal ve mülkü.

**emn** A. Eminlik, korkusuzluk, rahatlık.

**emr** A. İş buyurma, buyruk, buyrultu.

**emr et-** Emretmek.

**emr-i 'acîb** Tuhaf şey.

**emr-i Hudā** Tanrı'nın buyruğu.

**emr-i hümāyūn** Padişahın buyruğu.

**emr-i muḥāl** Gerçekleştirmesi imkânsız olan emir.

**emr-i şāh** Padişah buyruğu.

**emr-i şerîf** Şerefli emir.

**emr ü fermān-ı şerîf** Şerefli buyruk ve ferman.

**emşāl** A. Eş, benzer.

**emşāl ol-** Emsal olmak.

**en** Başına geldiği sıfatların üstün derecede olduğunu gösteren söz.

**enār** F. Nar.

**enbān-ı şadef** Sedef çanta.

**enbāz** F. Lakaplar, takma adlar, soy isimleri.

**enbiyā'** A. Müstakil şeriat sahibi olmayan peygamberler, yalvaçlar.

**encām** A. Nihayet, son.

**encüm** A. Yıldızlar.

**encümen** F. Cemiyet, meclis, şura, komisyon; takım.

**encüm-i çarḥ** Gökteki yıldızlar.

**encüm-i tâbende** Parlak yıldızlar.

**endām** *F.* Vücut, beden, insanın organı, biçim; boy, boy bos; cisim.

**enderün-ı hâş** Sarayda kurulan enderun mektebi.

**endîşe** *F.* Düşünce; vesvese, merak, kaygı; gam, keder; şüphe; korku.

**endîşe-i mekr-i düşmen** Düşmanın hile düşüncesi.

**endîşe-i sevdā** Aşk düşüncesi.

**endūh** *F.* Gam, keder, tasa, kaygı, üzüntü, sıkıntı.

**endūh-ı bî-pāyān** Sonsuz keder, üzüntü.

**endūhte-i ğayr** Başka kazanılmış.

**enfās** *A.* Nefesler, soluklar.

**enfās-ı bād-ı şubh** Sabah rüzgârının nefesleri.

**enfūs** *A.* Ruhlar, canlar, yaşayanlar, hayat sahipleri.

**engūr-ı mey** Şarap üzümü.

**engüşt** *F.* Parmak.

**engüşte** *F.* Ekincilerin harman savurdukları alet, yaba.

**engüşt-i dest-i cūd-veş** Cömertlik elinin parmağı gibi.

**engüşt-i muhannā** Kınalı parmak.

**enḥā'** *A.* Taraflar, yanlar; yollar.

**enîn** *A.* İnilti, inleme.

**enîn-i 'aşıq** Aşğın inlemesi.

**enîs-i hâtır** Gönül dostu.

**enîs-i hūb-ḥişāl** Güzel huylu dost.

**enîs-i şāf-dil-ān** Kolay aldatılanların dostu.

**enmūzec** *A.* Örnek; tip.

**envā-i meserret** Sevincin çeşitleri.

**envā'-i şeh-âyîn** Şenliğin çeşitleri.

**envār-ı pîşānî** Alın parlaklıkları.

**envār-ı rahmet** Yağmurun aydınlıkları.

**enver** *A.* Çok nurlu, çok parlak, çok güzel.

**Enverî** *A.* Kasideleriyle çok ünlü olan 1258'de ölen büyük İran şairi.

**Enverî-i nükte-dān** Nükteli sözler bilen Enverî.

**enzār** *A.* Bakışlar, bakmalar.

**er-** Ermek.

**erbāb** *A.* Sahipler, malikler.

**erbāb-ı 'aşq** Aşk adamları.

**erbāb-ı derūn** Gönül sahipleri.

**erbāb-ı devlet** Devlet adamları.  
**erbāb-ı dil** Gönül adamları.  
**erbāb-ı fenn** Fen ile uğraşanlar, fen adamları.  
**erbāb-ı füsūn u şehere** Büyücüler, büyü ile uğraşanlar.  
**erbāb-ı hikem** Hikmetlerin sahipleri.  
**erbāb-ı himmet** Himmet sahipleri, bir şey yapmak isteyenler.  
**erbāb-ı hüner** Hüner sahipleri, sanatkârlar.  
**erbāb-ı ihlāş** Dürüstlük sahipleri.  
**erbāb-ı ʿirfān** Bilme sahipleri.  
**erbāb-ı maʿārif** Bilim adamları.  
**erbāb-ı nazār** Bakış sahipleri.  
**erbāb-ı nazm** Nazım sahipleri.  
**erbāb-ı raqam** Yazı yazma adamları.  
**erbāb-ı ṭabʿ** Tabiat sahipleri, iyi yaratılışlı kimseler.  
**Erdebil** *F.* İran'ın kuzeyinde bir şehir.  
**erguvān** *F.* Baklagillerden, eflatunla kırmızı arası renkte çiçek açan, güzel bir süs ağacı, deliboynuz.  
**eri-** Erimek.  
**eriş-** Erişmek.

**erişdir-** Eriştirmek.  
**erişmek** Ulaşmak, varmak.  
**erkān** *A.* Esaslar, destekler; direkler, sütunlar.  
**erkān-ı ʿizz ü cāh** Değer ve makamın direkleri.  
**erkān-ı saʿādet** Mutluluğun esasları.  
**erken** Vaktinden önce, alışılan zamandan önce, er, geç karşıtı.  
**erte** Bir sonraki gün.  
**ervāḥ-ı maʿānî** Anlamaların hayat cevherleri.  
**erzān** *F.* Layık, uygun, yerinde.  
**erzānî** *F.* Ucuzluk; layık görülme.  
**erzen** *F.* Darı.  
**es-** Esmek.  
**esās** *A.* Asıl, temel, dip, kök.  
**esās-ı dīn ü devlet** Din ve devletin temeli.  
**esās-ı ḳalʿa-yı Māzenderan** Mazenderan kalesinin temeli.  
**esās-ı ḳaşr-ı iḳbāl** Mutluluk köşkünün temeli.  
**esās-ı maʿdelet** Adaletin temeli.  
**esās-ı pūr-şükūh** Ululuk dolu temel.



**esās-ı şaff-der** Düşman saflarını yaran  
yiğidin esası.

**esās-ı ʔaʕn** Ayıplamanın esası.

**esb F.** At, beygir.

**esbāb-ı ārzū** İstek sebepleri.

**esbāb-ı ʕıyş-ı bay u gedā** Zengin ve  
yoksul eğlencesinin sebepleri.

**esbān-ı neberd** Savaş atları.

**esb-i baht** Talih atı.

**esb-i neẓāre** Seyir atı.

**esb-i ʔabʕ-ı ʕāpūk** Çabuk huylu at.

**esenleş-** Vedalaşmak, afiyette kalın  
diyerek ayrılmak.

**esenlik** Sağlık, sıhhat.

**eşer A.** Nişan, iz, alamet.

**eşer-i faẓl u kemāl** Üstünlük ve  
olgunluk eseri.

**eşer-i şast** Altmış eser.

**eşer-i vālā** Yüce eser.

**esîr A.** Kul, köle.

**esîr et-** Esir etmek.

**esîr-i miḥnet** Sıkıntının kölesi.

**esîr-i şuḫḫa** Tezkere kölesi.

**esîr-i ʔurra-i cānān** Sevgilinin  
perçeminin esiri.

**esîr-i zūlf-i perîşān** Dağınık zülfün  
esiri.

**esîr ol-** Esir olmak.

**eski** Yeni olmayan.

**eşnāʕ** A. Ara, aralık, vakit, sıra.

**eşnā-yi tekellüm** Konuşma anı.

**esrār A.** Gizlenen ve bilinmeyen  
şeyler, aklın ermeyeceği işler.

**esrār-ı dil** Gönül sırrı.

**esrār-ı ḫayret** Şaşma sırrı.

**esrār-ı ḫüsn ü ān** Güzelliğin sırları.

**esrār-ı kākül** Kakülün sırrı.

**esrār-ı pinhān** Saklı sır.

**eşʕār A.** Vezinli ve kafiyeli sözler.

**eşğāl-i umūr-ı salṭanat** Sultanlık işleri.

**eşḫāş-ı nās** Halktan kimseler.

**eşk F.** Gözyaşı.

**eşk-i ʕeşm-i ḫün-feşān** Kan saçan  
gözün yaşı.

**eşk-i gül-āb** Gül suyundan gözyaşı.

**eşk-i ḫün** Kandan gözyaşı.

**eşk-i nedāmetsiz** Pişman olunmayan gözyaşı.

**eşk-i revān** Akan gözyaşı.

**eşk-i ter** Gözyaşı.

**eşrāf** A. Şeref ve itibar sahibi kimseler, ileri gelenler.

**eşref** A. Çok şerefli, onurlu.

**Eşref** A. 18. yüzyılda İran'ı istila eden, zalim ve kan dökücü olarak bilinen, 1729'da öldürülen Efganlı bir şah.

**eşvāk** A. Şiddetli arzular, istekler, neşeler.

**eşyā'** A. Nesnelere, mevcut olan şeyler; çamaşır, elbise, yolcunun sandığı, bavulu, çıkını, sepeti; evin masası, koltuğu, kanepesi, perdesi gibi nesnelere.

**et-** Etmek.

**etbā'-ı kirām** Yüce kişilerin uşakları.

**etdir-** Ettirmek.

**etdirebil-** Ettirebilmek.

**eteklik** Etek.

**eḫfāl** A. Çocuklar.

**etme** Etmek işi.

**etmek** Bir işi yapmak.

**eḫrāf** A. Yanlar, uçlar, kıyılar.

**eḫrāf-ı gül-şen** Gül bahçesinin etrafı.

**eḫrāf-ı ḫavz** Havuzun etrafı.

**eḫvār** A. Hâl ve hareketler, işler, tarzlar.

**ev** Konut, hane.

**ev ednā** A. Necm suresinin dokuzuncu ayeti olan "*fekâne kâbe kavseyni ev ednâ*"ya (İki yay kadar yahut daha yakın oldu.) atfen Muhammed Peygamber'in Allah'a yakınlığı için kullanılan ifade.

**evc** A. Yüce, yüksek, bir şeyin en yüksek noktası, doruk.

**evc-i 'ayyūḫ** Gökyüzünün en yüksek noktası.

**evc-i felek** Gökyüzünün en yüksek noktası.

**evc-i rübā'î** Rubainin doruğu.

**evḫāt** A. Zamanlar, çağlar.

**evḫāt-ı ḫarab-ı rîz** Sevinç saçan zamanlar.

**evlā'** A. Daha uygun, daha layık, daha iyi, üstün.

**evlād** A. Çocuklar.

**evlād-ı kirām** Cömertlerin çocukları.

**evrād** A. Okunması âdet olunan dualar.

**evrāk-ı dîvān** Divan yaprakları.

**evrāk-ı gül-istān** Gül bahçesinin yaprakları.

**evşāf** A. Sıfatlar, kaliteler.

**evşāf-ı ṭab‘-ı şāf-ı vaşşāf-ı rūzgār**  
Rūzgārı anlatan temiz huyun sıfatları.

**evvel** A. Önce, ilk, birinci, başlangıç.

**evvelā** A. Birinci olarak, her şeyden önce, ilk önce.

**evvelki** Önceki.

**ey** Adın başına getirilen ve uzatılabilen bir seslenme sözü.

**ey** İyi.

**eyā** A.F. “Ey, hey!” anlamına gelen ve Arapça kelime ve tamlamalarına giren seslenme sözü.

**eyle-** Eylemek.

**eylemek** Etmek, yapmak.

**eylet-** Eyletmek.

**eyleyebil-** Eyleyebilmek.

**eymān** A. Büyük yeminler.

**eyne‘l-meferr** Kaçacak yer yok mu?

**eyvāh** F. Yazık, heyhat!

**eyvān** F. Kemerli yüksek bina, oturacak yüksek yer, köşk.

**eyvān-ı vişāl** Kavuşma köşkü.

**eyyām** A. Günler, gündüzler.

**eyyām-ı ‘adl** Adalet günleri.

**eyyām-ı bahārān** Baharların gündüzleri.

**eyyām-ı Cem** Cem günleri.

**eyyām-ı cūvānî** Gençlik günleri.

**eyyām-ı ḥaşr** Kıyamet günleri.

**eyyām-ı hirem** Piramit günleri.

**eyyām-ı ḥôş-güvār** Güzel günler.

**eyyām-ı ‘ıyd** Bayram günleri.

**eyyām-ı ‘ıyd-āsā** Bayram günleri gibi.

**eyyām-ı ‘izz ü cāh** Yüce ve itibarlı günler.

**eyyām-ı meserret** Sevinç günleri.

**eyyām-ı saṭvet** Güçlülük günleri.

**eyyām-ı şebāb** Gençlik günleri.

**ez** F. “-dan, den” anlamına gelen edat.

**ez-ber et-** Ezberlemek.

**ez-cümle** F.A. Bu arada, başlıca; özellikle.

**ez-defter** F.A. Defterden.

**ez-dil** *F.* Gönülden.

**ezel** *A.* Başlangıcı olmayan geçmiş zaman, öncesizlik.

**ezhār** *A.* Çiçekler.

**ezhār-ı bāğ-ı mülk** Ülke bağının çiçekleri.

**ezhār-ı çemen** Çimenliğin çiçekleri.

**fağfür** *F.* 1. Çin imparatorlarına verilen ad. 2. Çin'de porselenden yapılan kap kacak.

**fāhîr** *A.* 1. Onurlu, şanlı, şerefli. 2. Kıymetli, değerli.

**fahır** *A.* Övünme, böbürlenme, büyüklenme, şeref, onur, kıvanç.

**fahır et-** Övünmek, böbürlenmek, büyüklenmek.

**fahır eyle-** Övünmek, böbürlenmek, büyüklenmek.

**fahırü'l-vüzerā** Övünülen vezir.

**fahūr** *A.* Övünen, kendini övme alışkanlığında olan.

**fā'ik** *A.* Üstünde bulunan, manevi olarak üstünde olan.

**fā'ikü'l-akrān** Yaşlılarından üstün olan.

**faķaķ** *A.* Yalnız, ancak, lakin, ama, şu kadar var ki.

**fakîr** *A.* Zengin olmayan, yoksul, parasız, züğürt.

**fāl** *A.* Uğur; talih deneme; fal.

**fāl eyle-** Yorum yapmak, tahmin etmek.

**fānūs** *A.* İçinde mum yakılan büyük fener, camlı mahfaza, abajur.

**fānūs-ı bilürîn** Billurdan fanus.

**Fārisî** *A.* İran dili, Farsça, Acemce.

**farķ** *A.* Ayrılık, başkalık; iki veya daha çok şey arasındaki ayrılık.

**farķ edebil-** Fark edebilmek.

**farķ et-** Fark etmek.

**farķ eyle-** Fark etmek.

**farķ-ı Ferķadān** Küçükayı yıldız kümesinin en parlak yıldızlarının farkı.

**farķ-ı hūrşîd** Güneş farkı.

**farķ-ı simāk** İki parlak yıldızın farkı.

**farķ olun-** Fark edilmek.

**farķ-ı 'azamet** Büyüklüğün aşırısı.

**farķ-ı fer ü tīb** Aydınlık ve parlaklıkta aşırılık.

**farṭ-ı luṭf u iḥsān** İyilik ve bağışta aşırılık.

**farṭ-ı mehābet** Heybetlilikte aşırılık.

**farṭ-ı şıdḡ u iḥlāş** Doğruluk ve dürüstlükte aşırılık.

**farz** A. Zaruri, lüzumlu, gerekli.

**farzā** A. Farz edelim ki, diyelim ki, tutalım ki, ola ki.

**farz-ı berāyā-yı enām** Canlıların insanların gerekli.

**farz-ı zimmet** Elde tutma zorunluluğu.

**farz ol-** Farz olmak.

**faşd-ı bî-maḡall** Yersiz kan alma.

**faşl** A. Mevsim.

**faşl-ı bahār** Bahar mevsimi.

**faşl-ı bahārān** Bahar mevsimleri.

**faşl-ı bahār-āsā** Bahar mevsimi gibi.

**faşl-ı bahār-veş** Bahar mevsimi gibi.

**faşl-ı dey** Kış mevsimi.

**faşl-ı gül** Gül mevsimi.

**faşl-ı nev-bahār** İlbahar mevsimi.

**faşl-ı şayf** Yaz mevsimi.

**faşl-ı Şifāhān** İsfahan mevsimi.

**faşl-ı zemistān** Kış mevsimi.

**faşş-ı ḡātem** Yüzük taşı.

**faşş-ı nigîn** Yüzük taşı.

**faşş-ı nigîn-i salṭanat** Sultanlık yüzüğünün taşı.

**fāş et-** Meydana çıkarmak, açığa vurmak.

**fāş eyle-** Meydana çıkarmak, açığa vurmak.

**Fāṭıma Sulṭān** Fatıma Sultan.

**fātiḡa** A. Başlangıç, giriş.

**fātiḡ-i İrān** İran'ı fetheden.

**fatḡ-ı mülk** Mülkü ayırma, parçalama.

**fāzıl-ı ʿallāme** Büyük bilginin faziletli.

**fāzilet** A. İnsanda iyilik etmeye ve fenalıktan çekinmeye olan devamlı ve değişmez yetenek, güzel vasıf, insanın yaradılışındaki iyilik, iyi huy, erdem.

**fāzl** A. Fazla, ziyade, artık; fazlalık, üstünlük.

**fedāʾ** A. 1. Gözden çıkarma, uğruna verme. 2. Kurban.

**fedāʾ et-** Feda etmek.

**fedāʾ eyle-** Feda etmek.

**fedā'î** A. Canını esirgemeyen, önemli bir amaç uğruna canını vermeye hazır bulunan.

**fedā-yı ḥālet-i cevlān** Dolaşma hâlini gözden çıkarma.

**feh̄m** A. Anlama, anlayış.

**feh̄m et-** Anlamak.

**feh̄m eyle-** Anlamak.

**feh̄m-i kāmīl** Bilgiliyi anlama.

**fekk** A. Feshetme, bozma; koparma, kesme.

**felā cerm** A. Muhakkak, şüphesiz.

**felāḥ** A. Kurtuluş, selamet, onma.

**Felāḥūn** A. Platon.

**Felāḥūn-ı ḥīred** Akıllı Platon.

**felek** A. 1. Gökyüzü, sema. 2. Talih, baht.

**felek-i āyīne-fām** Ayna renkli gökyüzü.

**felek-i bî-ārām** Karasız felek.

**felek-i devlet** Talihli gök.

**felek-pāye** A.F. Gökyüzü kadar yüksek rütbe.

**fenā-yı revzen** Pencerenin uygunsuz olanı.

**fenā-yı sāye-bān-ı ser-bülend-i luḥf u cūd** İyilik ve cömertliğin başı yüce gölgeliğinin uygunsuz olanı.

**fenn** A. Hüner, marifet, sanat, ilim.

**fenn-i cerr-i eşkāl** Ağır yükleri çekme hüneri.

**fenn-i himmet ü cūd u seḥā** Çaba, cömertlik ve eli açıklık hüneri.

**fenn-i 'işve** Cilve marifeti.

**fenn-i kerem** Cömertlik hüneri.

**fenn-i leṭāfet** Yumuşaklık, güzellik hüneri.

**fer** F. 1. Parlaklık, aydınlık. 2. Süs, bezek. 3. Tantana, debdebe, şan.

**ferāḡ-ı bāl** Gönlün rahat olması.

**ferāḡ** A. Gönül açıklığı, sevinç, sevinme.

**ferāḡ-efzā** A.F. Ferah arttıran, sevinci arttıran, gönle açıklık veren, iç açıcı.

**ferāḡ-engîz** A.F. Meşhur bir çeşit lale.

**ferāḡ-zā** A.F. Sevinç doğuran.

**ferāmūş eyle-** Unutmak.

**ferd** A. Şahıs, kişi.

**ferdā** F. Gelecek zaman.

**ferd-i mümtāz** Seçkin kişi.

**Ferhād** *F.* Şirin'in âşığı.

**Ferhād-ı hayāl** Hayalden Ferhad.

**ferhunde** *F.* Mübarek, mesut, meymenetli, kutlu, mutlu, uğurlu.

**ferhunde-pey** *F.* Ayağı uğurlu olan.

**Ferîdûn** *F.* İran mitolojik tarihinde adaletiyle tanınmış bir padişaktır. Cemşîd sülalesinden demirci Gâve'nin yardımıyla Dahhâk-i Mârî'yi öldürmüştür. Lakabı Ferrûh'dur.

**fer-i mencûk-ı otağ** Otağın üstündeki hilalin süsü.

**fer-i nigîn** Yüzük süsü.

**fer-i salţanat** Sultanlık tantanası.

**fer-i şer'** Din kurallarından ikinci derece önemli olan.

**fermān** *F.* Emir, buyruk; padişah tarafından verilen yazılı emir, berat, buyrultu.

**fermān-ber** *F.* Aldığı emri yerine getiren.

**fermān-ı 'ālî-şān** Şanı ve şerefi büyük olanın fermanı.

**fermān-ı hümāyūn** Padişah buyruğu.

**fermān-ı mesîr** Gezinti yeri buyruğu.

**fermān-revā-yı dehr** Devrin emri kabul edilen padişahı.

**fermān-revā-yı heft-kişver** Dünyanın yedi bölgesinde emri kabul edilen padişahı.

**fermān-revā-yı şark u ğarb** Doğu ve batının emri kabul edilen padişahı.

**ferrāş** *A.* Hizmetçi.

**ferruḥ-ābād-ı İşfahān** İsfahan'ın uğuru çok olan yeri.

**ferruḥ-fer** *F.* Uğurlu parlaklık.

**fersān-ı nazm** Tertipli sansar.

**fersūde** *F.* Yıpranmış, eskimiş, aşınmış; eski, yırtık.

**ferş** *A.* Döşeme, yayma.

**ferş et-** Döşemek, yaymak.

**ferş eyle-** Döşemek, yaymak.

**ferş-i cihān-ārā** Dünyayı süsleyen kır.

**ferş-i ḥākānî** Hakana mensup döşeme.

**ferş-i ruḥām** Mermer döşetme.

**ferş kııl-** Döşemek, yaymak.

**ferve-i semmūr** Samur kürk.

**feryād** *F.* Yardım istemek için çıkarılan yüksek ses; bağışma, çağrışma.

**feryād et-** Feryat etmek.

**feryād eyle-** Feryat etmek.

**feryād-ı derūn** Gönül feryadı.

**feryād-res** *F.* Feryat edenin imdadına yetişen.

**feryād u zār eyle-** Feryat etmek ve inlemek.

**ferz** *F.* Satranç oyununda şahın danışmanı, veziri suretinde kullanılan bir taş.

**ferzān** *F.* İlim ve hikmet.

**ferzāne** *F.* Bilgili kimse.

**fes** Şapka yerine kullanılan, kırmızı, kalın çuhadan yapılmış, tepesinde püskülü olan, silindir biçiminde başlık.

**feřāhat** *A.* Dilin doğru, hatasız olarak ve kolaylıkla söylenmesi veya yazılması.

**fesāne** *F.* Asılsız hikāye, masal.

**fesli** Fesi olan.

**feth** *A.* Açma, açılma.

**feth etmek** Fethetmek.

**feth-i ‘ālī-řān** Şanı yüce fetih.

**feth-i bāb** Kapının açılması.

**feth-i revān** Su gibi akıp giden fetih.

**fetil** *A.* Lamba fitili.

**fevākih** *A.* Meyveler, yemişler.

**fevt et-** Kaybetmek, elden çıkarmak, kaçırmak.

**fevvāre** *A.* İçinden su fışkıran şey, fışkiye.

**fevvāre-i āb-ı hayāt** Abıhayat fışkiyesi.

**fevvāre-i dil-cū** Gönlün aradıđı fıřkiye.

**fevvāre-veş** *A.F.* Fışkiye gibi.

**fevz** *A.* Galilik, zafer, üstünlük; kurtuluş.

**feylesōf-ı dađıķa-dān-ı hikem**  
Hikmetlerin anlaşılması güç olan şeylerini bilen filozof.

**feylesōf-ı hikmet-ārā** Bilgeliği süsleyen filozof.

**feyyāz-ı muılaķ** Mutlak bolluk veren, Allah.

**feyz** *A.* 1. Bolluk, çokluk, verimlilik, fazlalık, gürlük, ilerleme, çoğalma. 2. İlim, irfan.

**feyz-ābād** *A.F.* Bereketle dolu yer, Kāđıthane’deki köşklerden biri.

**feyz-āferīn** *A.F.* Bereket yaratan.



**feyz al-** Feyzalmak.

**feyz-baḥş** *A.F.* Bereket bağışlayan,  
bereket veren.

**feyz-baḥşā** *A.F.* Ey bereket bağışlayan!  
Ey bereket veren!

**feyz-efşān** *A.F.* Bereket saçan, bereket  
dağıtan.

**feyz-i ‘ālem-i bālā** Yüce dünyanın  
bereketi.

**feyz-i bahār** Baharın bereketi.

**feyz-i cāvidān** Ebedî feyiz, devamlı  
bereket.

**feyz-i cedīd-i rūḥ** Canın yeni bereketi.

**feyz-i cūd** Cömertlik bereketi.

**feyz-i cūş** Coşku bolluğu.

**feyz-i dem-i cān-baḥş-ı luḥf** İyiliğin  
can bağışlayan zamanının  
bolluğu.

**feyz-i ebr-i bahār** Bahar bulutunun  
bereketi.

**feyz-i ebr-i bahār-ı mürüvvet** İyiliğin  
bahar bulutunun bereketi.

**feyz-i elṭāf** İyiliklerin bolluğu.

**feyz-i eşer-i sāğar-ı dest-i kerem**  
Cömertlik elinin kadehinin  
eserinin bolluğu.

**feyz-i ḥālet** Hâlin, suretin bolluğu.

**feyz-i ḥayāt** Hayatın bereketi.

**feyz-i ilhām** İlhamın bolluğu.

**feyz-i ḳaşr-ı ‘irfān** Bilme köşkünün  
bereketi.

**feyz-i leb-i şîrîn** Tatlı dudağın bereketi.

**feyz-i mekrümet** Kerem bolluğu.

**feyz-i meserret** Sevinç bolluğu.

**feyz-i mihr-i iltifāt** Yüzünü çevirip  
bakma güneşinin bereketi.

**feyz-i nazār** Bakışın bereketi.

**feyz-i nesîm-i luḥf** İyilik esintisinin  
bereketi.

**feyz-i nesîm-i şevḳ u şādî** Sevinç  
esintisinin bereketi.

**feyz-i neş'e-yi cām-ı neşāṭ** Sevinç  
kadehinin neşe veren bolluğu.

**feyz-i pertev** Parlaklığın bolluğu.

**feyz-i pertev-i ḥürşîd** Güneş ışığının  
bereketi.

**feyz-i reng-i tāb-ı dil-ber** Güzelin  
parlaklığının renginin bereketi.

**feyz-i şabāḥü'l-ḥayr** Bazı atların  
alnında bulunan beyaz lekenin  
bereketi.

**feyz-i şad-birr ü nevāl** Çok iyilik ve talih bereketi.

**feyz-i şafā'** Neşenin bolluğu.

**feyz-i sūhan** Söz bolluğu.

**feyz-i tebessüm** Gülümseme bolluğu.

**feyz-i terbiyet** Terbiyenin bolluğu.

**feyz-i vuşlat-ı cāvid** Kalıcı kavuşmanın bereketi.

**feyz-resān** A.F. Bereket ve bolluk getiren.

**feyz-yāb** A.F. Bolluk bulan, bereket bulucu.

**feyz-yāb-ı sāgar-ı ma'nā** Anlam kadehinin bereket bulucusu.

**fezā** A. Geniş yer.

**fezā'il** A. Erdem.

**fezā'il-perver** A.F. Erdem yetiştiren.

**fezā-yı 'ālem** Dünyanın boşluğu.

**fezā-yı cāh** Makamın sonsuz genişliği.

**fezā-yı cemīl** Güzel yer.

**fezā-yı mekrūmet** Keremin sonsuz genişliği.

**fezā-yı pāk** Temiz alan.

**fezā-yı sīne** Göğüs yeri.

**fiçı** R. Bir araya getirilerek çemberle tutturulmuş, yuvarlak, karnı şişkin ve altı üstü düz kap.

**fırça-i erbāb-ı dil** Gönül adamlarının kalabalığı.

**fırça-i erbāb-ı ma'ārif** Bilim sahiplerinin kalabalığı.

**fırça-i vālā** Yüce kalabalık.

**fışk** A. Hak yolundan veya hak yoldan çıkma, Allah'a karşı isyan etme.

**fıstıķı** A.F. Açık yeşil, fıstık yeşili.

**fiğān** F. Izdırap ile bağırıp çağırma, inleme.

**fiğān eylemek** Figan etmek.

**fiğān kııl-** Figan etmek.

**fiğār** F. Yara.

**fıkr** A. Fikir, düşünce.

**fıkret** A. Düşünme, düşünülen şey.

**fıkret-i nazm** Nazım düşüncesi.

**fıkr-i gül** Gül düşüncesi.

**fıkr-i kākül** Perçem düşüncesi.

**fıkr-i la'l** Kırmızı dudağı düşünme.

**fıkr-i leb** Dudak düşüncesi.

**fikr-i pîç-â-pîç-i tab'-ı hurde-bîn** İnce şeyleri görenin huyunun karmakarışık düşüncesi.

**fikr-i sahîf** Zayıf düşünce.

**fikr-i tal'at** Güzellik düşüncesi.

**fikr-i vişâl** Kavuşma düşüncesi.

**fi'l-ḥaḳîḳa** Hakikatte, hakikaten, gerçekten, doğrusu.

**fi'l-ḥâl** Bu anda, hemen, şimdi.

**fil-i mât** Satrançta yenilen fil.

**firâḳ** A. Ayrılık, ayrılma; sevişenlerin ayrılığı.

**firâş** A. Döşek, yatak; yaygı, şilte.

**firāvân** F. Çok, bol, fazla, aşırı.

**firâz** F. 1. Yokuş, çıkış. 2. Yüksek, yukarı. 3. Yükselten, kaldıran.

**firâz-ı âstân** Eşiğin yukarısı.

**firâz-ı çarḥ** Göğün üstü.

**firâz-ı Ḳâf** Kaf'ın yukarısı.

**firâz-ı mesned** Makamın yükseği.

**firâz-ı nîze** Süngünün yukarısı.

**firâz-ı rāyet-i cāh** Makam sancağının yukarısı.

**firâz-ı şadr** Sadrazamın yükseği.

**firâz-ı safḥa** Sayfanın üstü.

**firâz-ı sidre** Kirazın üstü.

**firâz-ı tâc-ı iḳbâl** Mutluluk tacının üstü.

**firâz-ı târem-i iclâl** Ululama kubbесinin yukarısı.

**firâz-ı Üsküdâr** Üsküdar'ın yukarısı.

**Firdevsî** F. İran'ın milli destanı olan Şehname'nin 1020 civarında ölen şairi.

**Firdevsî-i Ṭūsî** Firdevsî.

**Firengistân** F. Frenklerin memleketi.

**firîb eyle-** Aldatmak, hile yapmak.

**firḳat** A. Dost ve benzerinden ayrılık, ayrılış.

**fiten** A. Fitneler, ayartmalar, azdırmalar, ara bozmalar.

**fitne** A. Bela, mihnet, sıkıntı; ayartma, azdırma; fesat, ara bozma, karışıklık, ihtilal.

**fitne-i devr-i ḳamer** Kamer devrinin fitnesi, içinde bulunduğumuz zamanın, devrin fitnesi.

**furşat** A. Uygun zaman, elverişli durum, faydalanma sırası, elden kaçırılmayacak faydalı vakit, hâl ve ilişki.

**furşat bul-** Fırsat bulmak.

**furşat-ı güftâr** Söz fırsatı.

**fücür** A. İşaret; günahkârlık, ahlaka aykırı durum.

**fülân** A. Herhangi bir şahıs, biri, belirsiz bir şey, filan.

**fülfül** A. Karabiber.

**fülk-i kām** Arzu gemisi.

**fürüg** F. Işık, parlaklık, parıldayış.

**fürüg-ı baht** Talih ışığı.

**fürüg-ı ğâz** Gazın parlaklığı.

**fürüg-ı hüsn** Güzellik ışığı.

**fürüg-ı ma' delet** Adaletin ışığı.

**fürüg-ı mihr-i cihân-tâb** Dünyaya sıcaklık ve ışık veren güneşin parlaklığı.

**fürüg-ı Müşterî** Jüpiter'in ışığı.

**fürüg-ı re'y** Görüş ışığı.

**fürüg-ı rûh** Ruh ışığı.

**fürüg-ı rüy-ı hürşid-i sipihr-i server** Ulu gökyüzü güneşinin yüzünün parlaklığı.

**fürüg-ı şem'-i cemâl** Yüz güzelliği mumunun ışığı.

**fürüg-ı şem'-i mihrâb-ı hilâfet** Halifelik mihrabının mumunun ışığı.

**fürüg-ı tâb** Aydınlatan ışık.

**fürüzân** F. Parlayıcı, parlayan, parlak.

**füsün** F. Sihir, büyü.

**fütâde** F. Tutkun, müptela, düşkün.

**fütüh** A. Zafer, galibiyet, üstünlük.

**fütühât** A. Zaferler, alınan memleketler.

**füzün** F. Çok, fazla.

**ğabgab** A. Çene altı, çifte gerdan.

**ğaddâre-i bürrân** Keskin büyük bıçak.

**ğaddârlık** Gaddarlık.

**Ğaffârî** A. Adı Kaadî Ahmed-ibn-i Muhammed-ibn-i Gaffâre'l-Gaffârî olan 1525'te ölen Kazvinli şair ve tarihçi.

**ğâfil** A. Gaflette bulunan, ihmal eden, ilerisini iyi düşünmeyen, dikkatsiz, dalgın, tembel.

**ğâfil-i feyz-i hayât-ı ülfet-i 'uşşâk** Âşıkların dostluk hayatının bereketinin aymazı.

**gâh** F. Ara sıra, kimi, bazı.

**gâhî** F. Bazen, ara sıra.

**ġāhīce** Ara sıra olarak.  
**ġalaṭ** A. Yanlış, yanılma.  
**ġālib** A. Üstün gelen, yenen.  
**ġālibā** A. Sağlam bir ihtimale göre, görünüşe göre, belki.  
**ġālib-āne** A.F. Galip sıfatıyla, galip olana yakışacak surette.  
**ġamām** A. Bulut.  
**ġamm** A. Keder, tasa, kaygı, dert.  
**ġammāz** A. Birine iftira ederek zarar veren, fitneci.  
**ġamm çek-** Tasalanmak, üzülmek.  
**ġamm-ı hāl** Durumun kederi.  
**ġamm-ı havz-ı behišt** Cennet havuzunun kederi.  
**ġamm-ı hicrān** Ayrılık üzüntüsü.  
**ġamm-ı imrōz** Bugünün kederi.  
**ġamm-ı imrōz-ı ‘āşık** Âşığın bugün kederi.  
**ġamm-ı nā-kām** Maksadına erişememişin kederi.  
**ġamm-ı sübḥa-yı şad-dāne** Yüz tespah tanesinin kederi.  
**ġamm-zedā** A.F. Gamı, kederi defeden.

**ġamz** A. Kaşla, gözle işaret, göz kırpma.  
**ġamze** A. Süzgün bakış.  
**ġamze-i ‘āşık-ı nevāz** Okşayan âşığın süzgün bakışı.  
**ġamze-i ‘ayyāş** Çok içki içenin süzgün bakışı.  
**ġamze-i bî-dād** Zalimin süzgün bakışı.  
**ġamze-i cellād** Cana kıyan yan bakış.  
**ġamze-i dil-düz** Gönül delen yan bakış.  
**ġamze-i fettān** Aldatıcı, cazip ve süzgün bakış.  
**ġamze-i hūn-hār** Kan içen yan bakış.  
**ġamze-i pür-kîn** Kin dolu yan bakış.  
**ġamze-i zālim** Zalim yan bakış.  
**ġanî** A. Zengin, varlıklı, bol, doygun.  
**ġaraż** A. Hedef, gaye, maksat, meyil, istek.  
**ġarb** A. Batı.  
**ġaret-gerî-i cān** Can yağmacısına ait.  
**ġaret-ger-i metā‘-ı dil** Gönül malının yağmacısı.  
**ġarîb** A. 1. Kimsesiz, zavallı. 2. Tuhaf, şaşılacak, bambaşka.  
**ġarîk-ı ‘aşk** Aşka dalmış.

**ġarîķ-ı lüce-i ħün** Kan denizine dalmış.

**ġarîm-i ġam** Keder alacaklısı.

**ġarķa-i baķr-ı meķarim** Cömertlikler denizine batmış.

**ġarķa-i envār-ı îmān** İmanın ışıklarına batmış.

**ġarķ eyle-** Batırmak.

**ġarķ-ı ħün** Kana batmak.

**ġarķ-ı nūr** Aydınlığa batmak.

**ġarķ ol-** Batmak.

**ġarrā** A. Ak, parlak, güzel, gösterişli, şatafatlı.

**ġars** A. Ağaç dikme, dikilme.

**ġāşiye-dārān** A.F. At uşakları, seyisler.

**ġāv** F. Öküz, sığır.

**ġavġā** F. Kavga, dövüşme, vuruşma; gürültü.

**ġavġasız** Kavgasız.

**ġāv-ı 'arz** Eski Hintlilerin dünyayı boynuzları üzerinde taşıdığı sandıkları öküz.

**ġavķa-engîz-i şaff-ı seyl** Sel tarafının derinliğini karıştıran.

**ġavvāş** A. Dalgıç, inci ve sünger bulmak veya denize düşen bir şeyi çıkarmak veya rıhtım gibi deniz altında yapılan inşaatın temellerini düzenlemek üzere suya dalan, denizin dibine inen kimse.

**ġayb** A. Gizli olan, göze görünmeyen şey, kayıp.

**ġāyet** A. 1. Nihayet, uç, son. 2. Çok, fazla, son derece.

**ġāyet-i kuşvā** Son derece.

**ġayr** A. Ayrı, başka, özge, artık, diğer, değil.

**ġayret** A. Çalışma, çabalama.

**ġayrı** A. Başka, diğer; artık, hele.

**ġayr-i menķuķ** Noktalanmamış.

**ġazāl-ān** A.F. Ceylanlar.

**ġazāl-i mihr-i felek** Gökyüzünün güneşinin güzel gözü.

**ġazā-pîrā** A.F. Din uğruna yapılan savaşı düzenleyen.

**ġāze** F. Kadınların yüzlerine sürdükleri düzgün, allık.

**ġazel** A. Gazel.

**ġazel-ġān** A.F. Gazel okuyan.

**ġazel-i dil-cū** Gönlnn aradıđı ġazel.  
**ġazel-i ġül-feşān** ġül saġan ġazel.  
**ġazel-perdāz-ı bezm-i Şadr-ı zī-Őān**  
Şerefli sadrazamın meclisinin  
ġazel dñzenleyeni.  
**gece** AkŐamdan sonra ġñn ağarıncaaya  
kadar geġen vakit.  
**gece ġñndñz** Her zaman, ara vermeden,  
aralıksız.  
**geġ-** Geġmek.  
**geġebil-** Geġebilmek.  
**geġil-** Geġilmek.  
**geġir-** Geġirmek.  
**geġ ġalma** Geġ kalmak işi.  
**geġmek** Bir yerden başka bir yere  
gitmek.  
**gedā** *F.* Dilenci, yoksul.  
**gedāyān-ı der** Kapının dilencileri.  
**gedā-yı ġāne-i zīn** Eyer evinin yoksulu.  
**gedā-yı sāġar-ı nā-ġiz** Deġersiz  
kadehin dilencisi.  
**geh** *F.* Bazı, ara sıra.  
**gehī** *F.* Bazen, ara sıra.  
**gehvāre** *F.* Beşik.  
**gel-** Gelmek.

**ġeliŐ** Gelme işi.  
**gelme** Gelmek işi.  
**gelmek** Ulaşmak, varmak.  
**genc** *F.* Hazine, define.  
**genc-i ‘aŐġ** AŐġ hazinesi.  
**genc-i bād-āver** Kolay elde edilmiş  
hazine.  
**gencīne** *F.* Hazine.  
**ger** *F.* Eğer.  
**gerġek** Yalan olmayan, doġru olan Şey,  
hakikat.  
**gerġi** *F.* Her ne kadar, ise de.  
**gerd** *F.* Toz, toprak.  
**gerden** *F.* 1. Gerdan. 2. Boyun.  
**gerden-beste-i ġidmet** Hizmetin  
itaatlisi.  
**gerden-i a ‘dā’** DñŐmanların boynu.  
**gerden-i ‘āŐġ** AŐġın gerdanı.  
**gerden-i cān** Canın gerdanı.  
**gerden-i ġerdñn** Dñnen boyun.  
**gerden-i ġaŐm** DñŐmanın boynu.  
**gerden-i ġñy-gerde-i ġñbān** ġüzellerin  
terlemiŐ gerdanı.  
**gerden-i kāfñr** Beyaz gerdan.

**gerden-i naḥṣîr** Av hayvanının boynu.  
**gerden-i pür-ḥâl** Ben dolu gerdan.  
**gerden-i şâf** Açık gerdan.  
**gerden-i sâḳî** Sakinin gerdanı.  
**gerden-i sîmîn** Gümüş gibi beyaz gerdan.  
**gerden-i teslîm ü kefen** Teslim ve kefen gerdanı.  
**gerdenli** Gerdanlı.  
**gerden-nihâd** *F.* Gerdanın yaradılışı.  
**gerdîde** *F.* Dönmüş, hâli değişmiş.  
**gerd-i ğamsız** Keder tozu olmaksızın.  
**gerd-i ḥaşem** Maiyet toprağı.  
**gerd-i kesâd-âsâ** Kıtlık toprağı.  
**gerd-i râh** Yol toprağı, yol tozu.  
**gerdiş** *F.* Dönüş, dönme, dolaşma.  
**gerdiş-i çeşm-i perî** Perinin gözünün dönmesi.  
**gerdiş-i eflâk** Feleklerin dönüşü.  
**gerdiş-i ğâret-ger-i şad** Yüz yağmacının dönmesi.  
**gerdiş-i nezzâre** Bakmak için dönmek.  
**gerdiş-i sāġar** Kadehin dönmesi.

**gerdiş-i sāġar-ı mey** Şarap kadehinin dönmesi.  
**gerdün** *F.* 1. Felek, dünya, sema. 2. Dönen, dönücü.  
**gerdün-cenâb** *F.A.* Felek gibi yüce sultan.  
**gerdün-ı çehârüm** Dördüncü felek.  
**gerdün-ı hercâ'î** Kararsız dünya.  
**gerdün-ı kühen** Köhne felek.  
**gerdün-pâye** *F.* Yüksek şerefi olan.  
**gerek** İcap; lazım şey.  
**gerek-** Gerekmek.  
**geri** Art, arka.  
**germ** *F.* Sıcak.  
**germâbe** *F.* Sıcak su hamamı, kaplıca, ılıca, kaynarca.  
**germâ-germ** *F.* Sıcağı sıcağına.  
**germesüd** Bir çeşit çiçekli kumaş.  
**germî-i bâzâr-ı nev-bâhâr-ı 'arūs** Gelinin ilkbahar alışverişinin harareti.  
**germî-i reftâr** Yürüyüş harareti.  
**germiyyet** *F.* Hararet, sıcaklık.  
**germiyyet-i âb** Suyun sıcaklığı.  
**germiyyet-i țarab** Şenliğin harareti.



**germ-sāz-ı nağme-i taḥsîn** Beğenme  
ezgisinin ısıtanı.

**germ-tāz** *F.* Isıtan koşuş.

**germ-ülfet** *F.A.* Sıcak dostluk.

**geşt** *F.* Gezme, seyretme, dolaşma.

**geşt et-** Gezmek, dolaşmak.

**geşt eyle-** Gezmek, dolaşmak.

**geşt-i çemen-zār** Çimenliği gezme.

**geşt-i gül-şen** Gül bahçesini gezme.

**geşt-i küy-ı cānānsız** Sevgilisiz köyü  
gezme.

**geşt-i şahrā'** Kırık gezme.

**geşt ü güzār et-** Gezmek, gezip tozmak.

**getir-** Getirmek.

**getirmek** Getirmek.

**getirt-** Getirtmek.

**gevher** *F.* Elmas, cevher.

**gevher-endūzān-ı 'irfān** Bilmenin  
cevher toplayanları.

**gevher-i 'ālem-bahā'-i devlet ü iqbāl**  
İyi talih ve iyiliğin dünya  
değerindeki cevheri.

**gevher-i iqbāl** Mutluluk cevheri.

**gevher-i kār-veş** Maden cevheri.

**gevher-i nā-yāb** Benzeri olmayan  
cevher.

**gevher-i pūr-tāb u fer** Çok parlak  
cevher.

**gevher-i sîr-āb** Suya kanmış cevher.

**gevher-i şeffāf** Berrak cevher.

**gevher-i şeh-vār** İri ve iyi cins inci.

**gevher-i yek-dāne** Eşi benzeri olmayan  
cevher.

**gevher-i yek-tā** Eşsiz cevher.

**gevher-i zāt-ı kerem-kār** Cömert  
kimsenin cevheri.

**gevher-kār-ı aşālet** Asilliğin cevher  
madeni.

**gevher-nisār** *F.* Cevher serpen.

**gevher-pāre-i şeffāf u şāf** Berrak ve  
açık cevher parçası.

**gevher-pāşî-i tebşîr** Müjde vermenin  
gevher saçanına ait.

**gez-** Gezmek.

**gezdîr-** Gezdirmek.

**gezil-** Gezilmek.

**gıpta-fermā** *A.F.* Gıpta verici, gıpta  
veren.

**ğıdā'** *A.* Gıda.

**ġidā-yı rūḥ** Ruhun gıdası.  
**ġılzet** A. Kalınlık, kabalık, sertlik.  
**ġinā` gel-** Gına gelmek.  
**ġinā-yı ŧevket-i Sāsāniyān** Sasanîlerin ululuġunun bolluġu.  
**ġırra** A. Gururlu, kibirli, kendini beġenmiŧ kimse.  
**ġibi** -e benzer.  
**ġidil-** Gidilmek.  
**ġil** F. Balçık, su ile ıslanmıŧ toprak, lüleci çamuru, kil.  
**ġile** F. Yanıp yakılma, ŧikâyet.  
**ġil-i rāh** Yolun topraġı, çamuru.  
**ġil-i ŧāk** Kemerin kili.  
**ġir-** Girmek.  
**ġirā** F. Tutucu, müessir.  
**ġirān** F. Aġır, sert, katı.  
**ġirān-ķadr** F.A. Kadir ve itibar sahibi.  
**ġirān-saŧvet** F.A. Aġır ezici kuvvet.  
**ġird** F. Yuvarlak, çevre, deġirmi.  
**ġirdāb** F. Tehlikeli yer.  
**ġirdāb-ı belā** Bela ġirdabı.  
**ġirdāb-ı ḥūn** Kan ġirdabı.  
**ġirdāb-ı inķilāb** Deġiŧim ġirdabı.

**ġird-bād** F. Dönerek çevrinti ile esen ŧiddetli rüzgār, kasırġa, tulumba, hortum.  
**ġird-bād-āsā** F. Kasırġa gibi, hortum gibi.  
**ġird-bād-ı ġamm** Keder hortumu.  
**ġird-i ālām u ġam** Acılar ve kederin çevresi.  
**ġird-i cām-ı revzen** Pencere camının çevresi.  
**ġird-i elem** Aġrı, acı çevresi.  
**ġird-i ḥāl** Benin yuvarlaġı.  
**ġird-i keder** Üzüntü çevresi.  
**ġird-i melāl** Sıkıntı çevresi.  
**ġird-i rāh** Yolun çevresi.  
**ġirībān-ı ġül** Gülün yakası.  
**ġirībān-ı ķabā`** Cüppenin yakası.  
**ġirībān-ı miḥnet** Sıkıntı yakası.  
**ġirībān-ı seḥer** Seherin yakası.  
**ġirībānsız** Yakasız.  
**ġiriftār** F. Düşkün, uğramıŧ, tutkun.  
**ġiriftār-ı ķafes** Kafes esiri.  
**ġirih-dār** F. Dügümlü.  
**ġirih-ġir** F. Dügüm tutmuŧ, düğümlü, dolaŧık.

**girih-i ebrū** Kaşın düğümü.

**girişme** *F.* Naz, işve, cilve, kaş ve gözle işaret.

**girişme-bāz** *F.* Cilve ile oynayan.

**girişme-sāz** *F.* Cilve yapan.

**girîz** *F.* Kaçma.

**girîzān** *F.* Kaçıcı, kaçan.

**girîz etmek** Kaçmak.

**girü** Geri.

**giryān** *F.* Ağlayıcı, ağlayan.

**girye** *F.* Ağlama, ağlayış; gözyaşı.

**girye-nāk** *F.* Ağlayıcı, ağlayan.

**gîsū** *F.* Saç.

**gîsū-dār** *F.* Saçlı.

**gîsū-kemend** *F.* Güzelin saçı.

**gîsū-perîde** *F.* Uçmuş saç.

**gîsuvān** *F.A.* Saçlar.

**gîsū-yı hāb** Uyku saçı.

**gîsū-yı hūr** Hurinin saçı.

**gîsū-yı maḥabbet** Sevgi saçı.

**git-** Gitmek.

**gîfî-sitān** *F.* Cihanı zapt eden.

**gitmek** Gitmek.

**Gîv** *F.* Farsların masal kahramanlarından biri, Gyuders'in oğlu, Rüstem'in damadı.

**giy-** Giymek.

**giyāh** *F.* Bitki, taze ot.

**giyāh-ı kūh-ı miḥnet-gāh** Sıkıntı yerinin dağının bitkisi.

**giyin-** Giyinmek.

**gizli** Belli olmadan, belli olmaz durumda.

**gizlice** Gizli olarak.

**ğonce** *F.* Tomurcuk, açılmamış çiçek.

**ğonce-dehen** *F.* Ağzı gonca gibi küçük ve güzel olan, gonca ağızlı.

**ğonce-i bāğ-ı edeb** Edep bağının goncası.

**ğonce-i bāğ-ı ümîd** Ümit bağının goncası.

**ğonce-i bāğ-ı vefā** Vefa bağının goncası.

**ğonce-i la'l** Kırmızı gonca.

**ğonce-i ne-güşüde** Açılmamış gonca.

**ğonce-i nev-hîz-i dehen** Ağzın taze goncası.

**ğonce-i nîlüfer** Nilüfer tomurcuğu.

**ğonce-i ra'nā** Türk müziğinin bir makamı.

**ğonce-i şükûfe** Çiçek tomurcuğu.

**ğonce-i taşvîr** Tasvirî gonca.

**ğonce-i ter** Taze gonca.

**ğonce-i ümmîd** Ümit goncası.

**ğonce-i zîbā** Güzel gonca.

**ğonce-leb** *F.* Dudakları gonca gibi olan, gonca dudaklı.

**ğonce-veş** *F.* Gonca gibi.

**göbek** Orta.

**göğër-** Yeşermek, yeşil rengini almak, tazelenmek.

**göğüs** Göğüs.

**gök** Gökyüzü.

**Gökşu** Lale Devri'nin önemli gezinti yerlerinden biri.

**gömgök** Masmavi.

**gönder-** Göndermek.

**göñül** Gönül.

**gör-** Görmek.

**göre** Göre.

**görebil-** Görebilmek.

**görmek** Görmek.

**görül-** Görülmek.

**görülmek** Görülmek.

**görün-** Görünmek.

**göster-** Göstermek.

**göstermek** Göstermek.

**göt** Anüs, makat.

**götür-** Götürmek.

**göz** Görme organı.

**gözden geçir-** Gözden geçirmek.

**göz dik-** Göz dikmek.

**göze yasâğ olmaz** “Bir kimseye veya nesneye bakılmasını kimse önleyemez.”

**gözlü** Gözü olan.

**gü** *F.* Söyleyen, diyen.

**ğubār** *A.* Toz.

**ğubār-āsā** *F.A.* Toz gibi.

**ğubār-ı pāy** Ayağın tozu.

**ğufrān** *A.* Affetme, merhamet etme, yargılama.

**gügird** *F.* Kükürt.

**ğulām** *A.* 1. Genç, delikanlı. 2. Esir, köle.

**ğülüvv et-** Haddini aşmak, ileri gitmek.

**ġunc** A. Naz, cilve, eda, kırıma.  
**ġüne** F. Türlü, gidiş, tarz, yol.  
**ġüne-ġüne** F. Rengârenk, türlü türlü.  
**ġunüde** F. Uyumuş, uyuklamış.  
**ġurbet-i câvid** Sonsuz gurbet.  
**ġurre** A. 1. Aklık, parlaklık. 2. Atın alnındaki beyazlık, akıtma.  
**ġurre-i ġarrâ** Parlak aklık.  
**ġurre-i 'ıyd** Bayramın ilk günü.  
**ġurre-i rûze** Orucun ilk günü.  
**ġurre-i şevvâl** Şevval ayının, Şeker Bayramı'nın ilk günü ve gecesi.  
**ġurre-i tâbân** Parlak aklık.  
**ġurre-i ümîd** Umudun parlaklığı.  
**ġurre-i yek-rûze** Bir günlük, geçici parlaklık.  
**ġurre-mest** A.F. Parlaklık sarhoşu.  
**ġurür-ı ġüsn** Güzellik gururu.  
**ġuşşa** A. Keder, kaygı, tasa.  
**ġuş** F. 1. Kulak. 2. Dinleme, işitme.  
**ġüşe** F. Köşe, bucak.  
**ġüşe-i çeşm** Göz ucu.  
**ġüşe-i dâmân** Eteğin ucu.  
**ġüşe-i destâr** Sarıġın köşesi.

**ġüşe-i ebrü** Kaşın köşesi.  
**ġüşe-i ebrü-yı dil-ber** Güzelin kaşının köşesi.  
**ġüşe-i ġalvet** Halvet köşesi.  
**ġüşe-i iġbâl** Mutluluk köşesi.  
**ġüşe-i nıgeh** Bakışın ucu.  
**ġüşe-i semm** Zehrin köşesi.  
**ġüşe-i ġarf** Bakışın ucu.  
**ġüşe-i tenhâ** İssiz köşe.  
**ġuş et-** İşitmek, dinlemek.  
**ġuş eyle-** İşitmek, dinlemek.  
**ġuş-ı bülbül-i zâr** İnleyen bülbülü dinleme.  
**ġuş-ı cefâ-kâr** Üzenin kulağı.  
**ġuş-ı çarġ** Feleğin kulağı.  
**ġuş-ı dil ü cân** Gönül ve can kulağı.  
**ġuş-ı ġâġân** Hükümdarın dinlemesi, hükümdarın kulağı.  
**ġuş-ı idrâk** Anlamak için dinleme.  
**ġuş-ı kemân** Kemanın kulağı.  
**ġuş-ı kemân-ı keşide** Çekilmiş kemanın kulağı.  
**ġuş-ı rebâb** Kemençenin kulağı.  
**ġuş-ı sâġar** Kadehin kulağı.

**güş kııl-** İŖitmek, dinlemek.

**gūy** *F.* Acemlere mahsus bir çeŖit oyun topu; yuvarlak Ŗey.

**gūyā** *F.* 1. Söyleyen, söyleyici. 2. Sanki, diyelim ki.

**gūyālhq** Söyleyicilik.

**gūyāyî** *F.* Söyleyenle ilgili, söyleyene ait.

**gūy-ı felek** Gökteki top.

**gūy-ı ġaltān** Yuvarlanan top.

**gūy-ı micmer** Buhurdanın topu.

**gūy-ı zemîn** Yeryüzündeki top.

**gūyiyā** *F.* Ey söyleyiŖ!

**gūy-rübā** *F.* Top kapan.

**gūy u çevġān oynat-** Meydan topunun atlılar tarafından uçları eğri deġneklerle atılması esasına dayanan oyunu oynatmak.

**gūç** Güç, zor.

**gūdāz** *F.* Eriten, yakan, mahveden.

**gūdāz-ı sūz** AteŖi yakan.

**gūft** *F.* 1. Söz, lakırtı. 2. Dedi, söyledi.

**gūftār** *F.* Söz.

**gūftār-ı meliħa** Güzel söz.

**gūfte** *F.* Bir söz eserinin bestelenmiŖ bulunan manzum sözleri.

**gūher** *F.* Cevher.

**gūher-bār** *F.* Cevher yaġdıran.

**gūher-i kem-revāc** Deġersiz cevher.

**gūl** *F.* Çiçek; gül.

**gūl-** Gülmek.

**gūl-āb** *F.* Gül suyu.

**gūl-āb-ı der** Kapının gül suyu.

**gūl-beden** *F.* Bedeni gül gibi hoŖ ve nazik olan.

**gūl-bedenlik** Bedenin gül gibi olma durumu.

**gūl-berg-i 'izār** Yanaġın gül yapraġı.

**gūl-berg-i rūy-i al** Kırmızı yüzün gül yapraġı.

**gūl-bister** *F.* Gülden yatak.

**gūl-būn** *F.* Gül kökü, gül biten yer.

**gūl-būn-i qalem** Kalemin gül kökü.

**gūl-būn-i nāzende** Nazlı gül kökü.

**gūl-çehre** *F.* Gül çehrelisi.

**gūldür-** Güldürmek.

**gūl-efsūn-ı nāz** Nazın büyülü Ŗarabı.

**gūl-efŖān** *F.* Gül saçan.

**gül-ender-gül** *F.* Gül içinde gül.

**gül-fām** *F.* Gül renkli, gül gibi kızıl renkli olan.

**gül-feşān** *F.* Gül saçan.

**gül-fürūşān** *F.* Gül saçanlar.

**gül-geşt-i şahrā** Kırda gül gezintisi.

**gül-gönce** *F.* Henüz açılmamış gül.

**gül-gönce-i bāğ-ı ‘ulā** Şan ve şeref sahibi kimsenin bağının henüz açılmamış gülü.

**gül-gönce-i murād** Muradın henüz açılmamış gülü.

**gül-gönce-i naḥl-i himem** Çabalar ağacının henüz açılmamış gülü.

**gül-gönce-i sîr-āb** Taze gül tomurcuğu.

**gül-gönce-i şādî** Sevincin henüz açılmamış gülü.

**gül-gönce-zār-ı zaḥm-ı dil** Gönül yarasının henüz açılmamış gülünün bahçesi.

**gül-gün** *F.* Gül renkli, kırmızı.

**gül-gün-ı çeşm** Gül renkli göz, kırmızı göz.

**gülgülî** *F.* Gül renkli, pembe.

**gül-ḥande** *F.* Gül gibi gülüş.

**gül-i al** Kırmızı gül.

**gül-i bādām** Badem çiçeği.

**gül-i bālîn** Yastığın gülü.

**gül-i berķ-ı cemāl** Yüz güzelliğinin şimşeginin gülü.

**gül-i ergūvān** Erguvan çiçeği.

**gül-i evvel-zuhūr-ı bāğ-i şulb-i ḥusrev-i devrān** Dünya hükümdarının soy bağının önceden görünen gülü.

**gül-i gül-bün-tırāz-ı bāğ-ı ḥayāl** Hayal bağının gül biten yerini süsleyen gül.

**gül-i ḥadîka-i nāz** Naz bahçesinin gülü.

**gül-i ḥandān** Açan gül.

**gül-i ḥizāb** Boya gül.

**gül-i ḥürşîd** Güneş gülü.

**gül-i kām** Arzunun gülü.

**gül-i ne-şüküfte** Açılmamış gül.

**gül-i nev-ḥîz-i nāz ü ‘işve** Naz ve cilvenin taze gülü.

**gül-i ra‘nā** Güzel gül.

**gül-i rūy-ı sebed** Sepetin yüzünün gülü.

**gül-istān** *F.* Gül bahçesi.

**gül-istān-der-gül-istān** *F.* Gül bahçesi içinde gül bahçesi.

**gül-istān-ı meserret** Sevincin gül bahçesi.

**gül-i şādî** Sevinç gülü.

**gül-i şeft-ālū** Öpücük gülü.

**gül-i taşvîr** Tasvirî gül.

**gül-i ter** Taze gül.

**gül-i vaşf** Övme gülü.

**güllü** Gülü olan.

**gülmîh-i bâb-ı âftâb-āsā** Güneş gibi kapının kabarası, pulu.

**gül-nahl** *F.* Gül ağacı, gül fidanı.

**gül-nār** *F.* Nar çiçeği, narın çiçeği.

**gül-nihāl-āsā** *F.* Gül fidanı gibi.

**gül-penbe** *F.* Gül pembesi.

**gül-perçem-i tûğ** Tuğun gül püskülü.

**gül-pîrehan** *F.* Gülden gömlek.

**gül-reng** *F.* Gül renkli, pembe.

**gül-rîz** *F.* Gül saçan, gül serpen.

**gül-ruḥ** *F.* Gül yanaklı güzel.

**gül-ruḥsār** *F.* Gül yanaklı güzel.

**gül-sitān** *F.* Gül bahçesi.

**gül-sitān-ı dehr** Dünyanın gül bahçesi.

**gül-sitān-ı devlet** Talihin gül bahçesi.

**gül-şeker** *F.* Gül tatlısı.

**gül-şekersiz** Gül tatlısız, gül tatlısı olmadan.

**gül-şen** *F.* Gül bahçesi.

**gül-şen-i ‘ālem** Dünyanın gül bahçesi.

**gül-şen-i devlet** Talihin gül bahçesi.

**gül-şen-i emel** Arzunun gül bahçesi.

**gül-şen-i ḥāṭır** Gönlün gül bahçesi.

**gül-şen-i ḥüsn** Güzelliğin gül bahçesi.

**gül-şen-i ḥüsn-i dil-ārā** Gönül süsleyen güzelin gül bahçesi.

**gül-şen-i ḥüsn ü bahā** Güzellik ve değerın gül bahçesi.

**gül-şen-i ḥüsn ü cemāl** İyilik ve güzelliğin gül bahçesi.

**gül-şen-i İslām** Müslümanlığın gül bahçesi.

**gül-şen-i ma‘nā** Anlamın gül bahçesi.

**gül-şen-i me‘vā** Sığınma yeri olan gül bahçesi.

**gül-şen-i pür-feyż** Çok bereketli gül bahçesi.



**gül-şen-i pür-ziynet-i kevn ü mekân**

Varlık ve mekânın süs dolu gül bahçesi.

**gül-şen-sarây** *F.* Gül bahçesi içindeki saray.

**gül-şen-sarây-ı devlet** Talihin gül bahçesi içindeki sarayı.

**gülü-yı şîşe** Şişenin boğazı.

**gül-zâr** *F.* Gül bahçesi, gül tarlası.

**gül-zâr-ı behişt** Cennetin gül bahçesi.

**gül-zâr-ı dil-cü** Gönlün aradığı, güzel gül bahçesi.

**gül-zâr-ı hüsn ü behcet** İyilik ve güzelliğin gül bahçesi.

**gül-zâr-ı isti'dād** Yeteneğin gül bahçesi.

**gül-zâr-ı nev-kilk** Yeni kamış kalemin gül bahçesi.

**gül-zâr-ı pür-feyż-i temâşâ-yı ğarîb** Garip seyrin bereket dolu gül bahçesi.

**gül-zemîn** *F.* Gülden oluşmuş yer.

**gül-zemîn-i sîne** Göğsün gülden zemini.

**güm** *F.* Kayıp, yitik.

**gümân et-** Zan, sanma, sezme.

**güm-nām** *F.* Adı sanı yok olmuş, unutulmuş.

**gümüş** Gümüş.

**gün** Gün.

**günāh** *F.* Allah'ın emirlerine aykırı olarak görülen iş, dinî suç.

**günāh-kār** *F.* Günahlı, günah işleyen.

**gün-be-gün** *T.F.T.* Günden güne.

**güncûde** *F.* Sıkıştırılmış, sıkılmış.

**gündüz** Günün sabahtan akşama kadar olan bölümü.

**güneş** Güneş.

**günlük** Gün için.

**Gürcistân** Gürcistan.

**Gürgân** *F.* Aksak Timur'un lakabı.

**gürisne** *F.* Aç, fakir.

**gürüh** *F.* Topluluk, bölük, takım.

**gürüh-ı dā'iyān** Dua edenler topluluğu.

**gürüh-ı ehl-i dāniş** Bilgi sahiplerinden oluşan topluluk.

**gürüh-ı ehl-i cū' u faqr** Açlık ve yoksulluk sahiplerinin topluluğu.

**gürüh-ı ehl-i haţţ** Yazı ehli topluluğu.

**gürüh-ı ehl-i hüner** Hüner sahiplerinin topluluğu.

**gürüh-ı pa-be-rikābān-ı eşheb-i āşüb**

Kargaşa gücünün ayağı üzengide hareket etmek üzere bulunan takımı.

**gürüh-ı şā'irān** Şairler takımı.

**gürz** *F.* Silah olarak kullanılan uzun saplı, büyük demir topuz.

**gürz-i gāv-sār-ı Rüstem** Rüstem'in öküz başlı gürzü.

**gürz-i girān** Ağır, büyük gürz.

**güsiste** *F.* Kırılmış, kopmuş, gevşemiş, çözülmüş.

**güsterde** *F.* Yayılmış, döşenmiş.

**güşāde** *F.* Açılmış, açık, ferah, şen.

**güşād et-** Açmak.

**güşād eyle-** Açmak.

**güşād-ı şeş-der-i eş'ār** Şiirlerin dünyasını açma.

**güşāyiş** *F.* Açılma, açıklık, açılış.

**güşūde** *F.* Açılmış.

**güzār** *F.* Geçme, geçiş.

**güzār et-** Geçmek.

**güzār kııl-** Geçmek.

**güzel** Güzel, hoş.

**güzer** *F.* Geçme, geçiş.

**güzer et-** Geçmek.

**güzer eyle-** Geçmek.

**güzer kııl-** Geçmek.

**güzīde** *F.* Seçkin, seçilmiş, beğenilmiş.

**güzīn** *F.* Seçen, seçilmiş, seçkin, beğenilmiş.

**ḥāb** *F.* Uyku, rüya.

**ḥabāb** *A.* Su üzerinde olan hava kabarcıkları.

**ḥabāb-āsā** *A.F.* Su üzerinde olan hava kabarcıkları gibi.

**ḥāb-ālūde** *F.* Uykusu gelmiş, uyku basmış.

**ḥabbe-i fülful** Karabiber taneleri.

**ḥabbezā** *A.* "Ne sevimli, ne güzel!"

**ḥabb-ı fülful** Karabiber tanesi.

**ḥabb-ı zeheb** Altın hap.

**ḥābe** *A.* Günah, suç.

**ḥaber** *A.* Son ve yeni bilgi.

**ḥaber al-** Haber almak.

**ḥaber almaḵ** Haber almak.

**ḥaber-dār ol-** Haberli olmak.

**ḥaber-i fetḥ** Fetih haberi.

**ḥāb-ı 'adem** Yokluk uykusu.

**ḥāb-ı ārāmîde** Dinlenenin uykusu.  
**ḥāb-ı ḥuzūr** Huzur uykusu.  
**ḥāb-ı perîşān** Dağınık, rahatsız uyku.  
**ḥāb-ı rāḥat** Dinlenme uykusu.  
**ḥabîb-i kibriyā'** Muhammed  
Peygamber.  
**ḥābîde** *F.* Uyumuş, uykuya dalmış.  
**ḥabs** *A.* Hapis, alıkoyma, bir yere  
kapama, salıvermeme, bir yere  
kapayıp dışarı çıkarmama,  
hapishane.  
**ḥacālet** *A.* Utanma, utangaçlıkla  
şaşıрма.  
**ḥācc** *A.* Hacca giden, Kâbe'yi ziyaret  
eden, hacı.  
**ḥaccām** *A.* Kan alan, kan alıcı.  
**ḥāce** *F.* Hoca, efendi, ağa, çelevi, sahip,  
muallim, profesör.  
**ḥāce-i baḥşende** Veren efendi.  
**ḥāce-i cihān** Dünyanın efendisi.  
**ḥāce-i dānā** Bilgili hoca.  
**ḥācet** *A.* İhtiyaç, lüzum, gereklilik,  
muhtaçlık.  
**ḥācet-revā** *A.F.* İhtiyaca uygun.  
**ḥācib** *A.* Kapıcı, perdecî.

**ḥacîl-sāz-ı rüvāḳ-ı āsmān** Gökyüzü  
çardağının utanmışı.  
**ḥāciyān-ı kūy** Sevgilinin bulunduğu  
yerin hacıları.  
**ḥacle-gāh-ı devlet ü iclāl** Talih ve  
ululamanın gelin odası.  
**ḥaclet** *A.* Utanma, şaşırma.  
**ḥacm-i kitāb** Kitabın hacmi.  
**ḥadd** *A.* Sınır.  
**ḥadd** *A.* Yanak.  
**ḥaddād** *A.* Demirci, demir işleri yapan,  
çilingir.  
**ḥādde** *A.* Erimiş madenden tel yapmak  
için kullanılan delikli maden  
levha.  
**ḥadd-i zātinde** Zaten, esasen,  
yaradılışda, aslında, oluşunda.  
**ḥadeḳ-ı dîde-i baḥt** Talih gözünün  
bakması.  
**ḥadem** *A.* Hizmetçiler, odacılar.  
**ḥadeng** *F.* Kayın ağacından yapılmış  
ok.  
**ḥadeng-i cevr** Zulüm oku.  
**Ḥadîce Sulṭān** Hatice Sultan.  
**ḥadîd** *A.* Demir.

**hādî-i dānā** Bilgili yol gösterici.  
**hadîka-i emel** Arzu bahçesi.  
**hādîm** A. Hizmet eden, yarayan.  
**hadîş** A. Muhammed Peygamber'in sözleri.  
**haffaf** A. Ayakkabı ve terlik gibi şeyler yapan ve satan, kavaf.  
**hâfız** A. Koruyan, saklayan.  
**Hâfız-ı Şirâzî** 14. yüzyılda yaşayan, İran'ın en lirik şairlerinden biri.  
**hafî** A. Gizli, saklı.  
**hâhiş-i dâr u diyâr** Yurt ve ülke arzusu.  
**hâhiş-kâr** F. İsteyici, istekli.  
**hâ'ib** A. Mahrum, yoksun.  
**hâ'ile-i pür-ciger-endâz** Ciğeri parçalayan dram.  
**hağ** A. 1. Allah, Tanrı. 2. Doğruluk ve insaf.  
**hâk** F. Toprak.  
**hâkân** F. Türk imparatorlarına verilen unvan.  
**hâkân-ı 'âlem** Dünyanın imparatoru.  
**hâkân-ı 'âlî-şân** Yüce şanlı imparator.  
**hâkân-ı a'zam** En büyük imparator.

**hâkân-ı cihân** Dünyanın imparatoru.  
**hâkân-ı devrân** Zamanın imparatoru.  
**hâkân-ı emced** Çok şerefli imparator.  
**hâkân-ı güzîn** Seçkin imparator.  
**hâkân-ı ıqlîm-i 'Acem** Acem ülkesinin imparatoru.  
**hâkân-ı Îrân** İran imparatoru.  
**hâkân-ı İskender-zuhûr** İskender'den türemiş imparator.  
**hâkân-ı kâmil** Olgun imparator.  
**hâkân-ı kerem-kâr** Cömert imparator.  
**hâkân-ı kerîm** Yüce imparator.  
**hâkânü kerîmü's-şân** Şanı yüce imparator.  
**hâkânü mansûrû'l-'âlem** Dünyanın üstün gelmiş imparatoru.  
**hâkân-ı mu'allâ-pâye** Yüksek rütbeli imparator.  
**hâkân-ı mülk-ârâ** Ülkeyi süsleyen imparator.  
**hâkân-ı pür-mecd-i haseb** Soy temizliğinin ululuk dolu imparatoru.  
**hâkân-ı zamân** Zamanın imparatoru.  
**hâkân-ı zî-şân** Şerefli imparator.

**ḥākānî** *F.* Hakan ile ilgili, hakana mensup.

**Ḥākānî** *F.* 1186'da ölen İranlı büyük şair.

**ḥāk-ber-ser** *F.* Toprak üstündeki baş.

**ḥāk-bîn** *A.F.* Hak görücü, hak verici.

**ḥāk-būs** *F.* Yer öpme; büyük bir kişinin ayaklarına varıp öpme.

**ḥāk-būs-ı der-i destūr-ı cihān-bān**  
Dünyanın bekçisi olan vezirin kapısının yerini öpme.

**ḥāk-dān** *F.* Dünya, yer.

**ḥāk-i behişt** Cennet toprağı.

**ḥāk-i der** Kapının, eşiğin toprağı.

**ḥāk-i der-gāh-ı mu'allā** Yüce tekkenin toprağı.

**ḥāk-i der-geh** Tekkenin toprağı.

**ḥāk-i der-i 'ināyet** İyilik kapısının toprağı.

**ḥāk-i der-i refi'** Yüce kapının toprağı.

**ḥākü iclālü veliyyü'n-ni'am**  
Şeyhülislam'ın ululama toprağı.

**ḥākīkat** *A.* Gerçek, doğru; gerçekten, doğrusu.

**ḥāk-i küze** Testi toprağı.

**ḥākīm** *A.* Hükmeden.

**ḥākīm-i ḥurde-bîn** İnce şeyleri gören bilgin.

**ḥāk-i pāy** Ayak toprağı.

**ḥāk-i pāy-i 'anber-āmîz** Amberle karışık ayak toprağı.

**ḥāk-i pāy-i devlet** Talihin ayak toprağı.

**ḥākîr** *A.* İtibarsız, değersiz, aşağı, adi, bayağı.

**ḥāk-i rāh-i müşg-efşān** Misk saçan yolun toprağı.

**ḥāk-i reh** Yolun toprağı.

**ḥāk-i siyāh** Kara toprak.

**ḥākister** *F.* Kül, ateş külü.

**ḥāk-i ṭarab-nāk** Sevinçli toprak.

**ḥākḥ** *A.* Hak.

**ḥākḥā** *A.* Doğrusu.

**ḥākḥ-ı kelām** Sözüün doğruluğı.

**ḥākḥında** İlgili olarak, üzerine.

**ḥākḥ-ı süḥān** Sözüün doğruluğı.

**ḥāk-sār** *F.* Toz toprak içinde kalmış, hâli perişan.

**ḥāk-sār-ān-ı ğamm** Keder perişanları.

**Ḥāk Te'ālā** *A.* Yüce Tanrı.

**hāl** *F.* Ben.

**hāl** *A.* 1. Şimdiki zaman, geçmiş ve gelecek olmayan zaman. 2. Oluş, bulunuş, suret, durum.

**hālā** *A.* Şimdi, henüz.

**hālāvet** *A.* Tatlılık, şirinlik.

**hālāyık** *A.* Kadın köle, cariye.

**hāle** *A.* Bazen Ay ve Güneş'in etrafında görülen parlak daire, ay ağılı.

**halecān** *A.* Çarpıntı, titreme.

**halecān-ı nihān** Gizli çarpıntı.

**halef-i dūdīmān-ı mecd ü şeref** Ululuk ve şerefin soy sopunun halefi.

**halel** *A.* Bozma, bozukluk, eksiklik.

**halel ver-** Bozmak, sarsmak.

**hālet** *A.* Hāl, suret, keyfiyet, nitelik.

**hālet-efzā** *A.F.* Meşhur bir çeşit lale.

**hālet-fezā** *A.F.* Hāl, suret, keyfiyet arttıran.

**Hāletî** *A.* Pir Mehmed Azmi'nin 1569'da doğup 1630'da ölen şair oğlu.

**hālet-i māl u kettān** Ay ve ketenin niteliği.

**hālet-i şevk-ı hayāl-i zūlf** Zülûf hayalinin arzusunun hāli.

**hālet-i tîğ u sinān** Kılıç ve mızrağın niteliği.

**halhāl** *A.* Ayak bileziği, halhal.

**hālî** *A.* Tenha, boş, sahipsiz yer.

**hālîde** *F.* Dürterek bastırılmış, saplanmış.

**hālîfetü'l-İslām** İslam halifesi.

**hāl-i fitne** Ayartan ben.

**Hālîk-ı yek-tā** Tek Allah.

**Hālîku'l-esyā'** Yaradanın nesneleri.

**Hālîku'l-esbāb** Yaraticı sebepleri.

**hālîlu'l-lah** Tanrı dostu.

**hālîm** *A.* Yumuşak huylu.

**hāl-i müşğîn** Mis kokulu ben.

**hāl-i ruḥ** Yüzdeki ben.

**hālîş-i şîrîn-cevāb** Sevimli cevabın hilesizi.

**hāl-i siyeh-kār** Günahlı ben.

**hālḳ** *A.* 1. Yaratma, yaratılma. 2. İnsanlar.

**hālḳa** *A.* Ortası boş, yuvarlak şekil, daire biçiminde olan şey.

**hālḳa-i āgūş** Kucak halkası.

**ḥalka-i mīkrāz-ı berber** Berber  
makasının halkası.

**ḥalka-i zūlf** Zülfün halkası.

**ḥalka-sāzî-i ser-i ṭurre-i pür-çîn**  
Büklüm dolu saç lülesinin  
başının halka düzenleyiciliği.

**ḥalk eyle-** Yaratmak.

**ḥalk-ı ‘ālem** Dünya halkı.

**ḥalk-ı cihān** Dünya halkı.

**ḥall** A. Çözme, karışık bir meselenin  
içinden çıkma; karar verip  
neticeye varma.

**ḥallāḳ** A. Berber.

**ḥallāḳ-ı ervāḥ u nesem** Canlar ve  
nefesin yaratıcısı.

**ḥalled-Allahu** A. Allah sürekli ve kalıcı  
eylesin!

**ḥall et-** Halletmek.

**ḥall etmek** Halletmek.

**ḥall-i ma ‘anî** Anlamaları çözmek.

**ḥall ol-** Hallolmak.

**ḥalvet** A. Yalnız, تنها kalma, tenhaya  
çekilme, tenhalık; hamamın  
sıcak bir bölmesi.

**ḥalvet-i şāfi-zamîrān** Temiz  
vicdanların tenhalığı.

**ḥām** F. İşlenmemiş, üzerinde  
çalışılmamış.

**ḥam** F. Eğri, bükülmüş.

**ḥamāme-beççe** A.F. Güvercin yavrusu.

**ḥamāme-veş** A.F. Güvercin gibi.

**Hāmān** A. Musa Peygamber  
zamanındaki Mısır firavununun  
veziri.

**ḥam-āşiyān** F. Eğri yuva.

**ḥam-be-ḥam** F. Büklüm büklüm,  
kıvrım kıvrım.

**ḥamd** A. Tanrıya olan şükran  
duygularını bildirme.

**ḥam-der-ḥam** F. Büklüm içinde  
büklüm.

**ḥamd olsun** Tanrı’ya şükürler olsun!

**ḥamdüli’l-lah** Tanrı’ya şükürler olsun!

**ḥāme** F. Kalem.

**ḥāme-i efkār** Fikirlerin kalemi.

**ḥāme-i Erjeng** Erjeng’in kalemi.

**ḥāme-i қаşşāş** Kıssa söyleyen kalem.

**ḥāme-i maḥdūm** Efendi kalemi.

**ḥāme-i ma ‘nî** Anlam kalemi.

**ḥāme-i mu ‘cîz-beyān** Anlatışı herkese  
benzemeyen kalem.

**ḥāme-i mu'cîz-raqam** Yazması  
herkese benzemeyen kalem.

**ḥāme-i mû** Kıl kalem.

**ḥāme-i muṭlaq- 'inān** Başıboş kalem.

**ḥāme-i pāk** Temiz kalem.

**ḥāme-i siḥr-efṣān** Sihir saçan kalem.

**ḥāme-i vaṣṣāf** Öven kalem.

**ḥamel** A. 1. Kuzu. 2. Koç burcu.

**ḥam-ender-ḥam** F. Büküm büküm,  
kıvrım kıvrım.

**ḥam-geṣte** F. Bükümü dönmüş.

**ḥam-ı çevgān** Bastonun kıvrımı.

**ḥam-ı gîsû-yı zerd** Sarı saçın kıvrımı.

**ḥam-ı zülf** Zülfün kıvrımı.

**ḥamîde** F. Eğrilmiş, bükülmüş;  
kambur.

**ḥamîre** A. Hamur.

**ḥamiyyet** A. Milli onur ve haysiyet.

**ḥamḳā** A. Ahmak, budala kadın.

**ḥamle** A. Atılış, atılma, saldırı,  
saldırma.

**ḥamle-i şîrān** Aslanların saldırması.

**ḥammām** A. Hamam, banyo.

**ḥammām-ı laṭîf** Hoş hamam.

**ḥammām-ı münevver** Aydınlanmış  
hamam.

**ḥammām-veṣ** A.F. Hamam gibi.

**ḥammār** A. Şarap yapan veya satan,  
şarapçı, meyhaneci.

**ḥamr** A. Şarap.

**ḥamrā'** A. Çok kırmızı, çok kızıl.

**ḥamûl** A. Tahammüllü, sabırlı,  
dayanıklı kimse.

**hāmûn** F. Büyük sahra, düz ova,  
bozkır.

**ḥāmûş** F. Susmuş, sessiz.

**ḥamyāze-gāh** F. Esneme yeri.

**ḥamyāze-rîz** F. Kötü hareket saçan.

**ḥān** F. Hükümdar, hakan.

**ḥān** F. Han, kervansaray, otel.

**ḥān** F. Yemek sofrası; üstüne yemek  
konulan tepsi, sini.

**Ḥān Aḥmed** F.A. Ahmed Han.

**Ḥān Aḥmed-i zî-şān-ı Sikender-**  
**'ünvān** İskender unvanlı şerefli  
Ahmed Han.

**ḥancer** A. Ucu sivri, iki yanı keskin  
bıçak, hançer.

**ḥancerî** A. Hançer şeklinde olan.



**ḥancer-i bürrān** Keskin haçer.  
**ḥancer-i ebrū** Kaşların haçeri.  
**ḥancer-i ğaddār** Acımasız haçer.  
**ḥancer-i ğamze-i ‘ayyār** Düzenbaz süzgün bakışın haçeri.  
**ḥancer-i ḥün-rîz** Kan dökücü haçer.  
**ḥancer-i müşġîn-i ebrū** Kaşın kapkara haçeri.  
**ḥancer-istān-ı müje** Kirpiġin haçer yeri.  
**ḥancerli** Haçerli.  
**ḥandān** *F.* Gülen, gülcü, güler; sevinçli.  
**ḥande** *F.* Gülme, gülüş.  
**ḥande-i berķ** Şimşeġin gülmesi, şimşek çakması.  
**ḥande-i ğonce** Goncanın açması.  
**ḥande-i gül** Gülün açması.  
**ḥande-i gül-ġonce** Goncanın açması.  
**ḥande-rūy** *F.* Güler yüzlü.  
**ḥāne** *F.* Ev.  
**ḥānedān-ı Āl-i ‘Osmān** Osmanlı hükümdar ailesi hanedanı.  
**ḥānedān-ı devlet** Devlet hanedanı.  
**ḥānedān-ı salṭanat** Sultanlık ailesi.

**ḥāne-i āyîne** Her yanı ayna olan oda, salon veya köşk.  
**ḥāne-i düstūr** Vezir evi.  
**ḥāne-i endîşe** Kayġı evi.  
**ḥāne-i ḥammār** Meyhanecinin evi.  
**ḥāne-i iclāl** Ululama evi.  
**ḥāne-i maḥbūb-ı zî-şān** Şerefli sevilmiş ev.  
**ḥāne-i vîrān** Yıkık ev.  
**ḥāne-i vîrāne** Harap ev.  
**ḥāne-i zencîr** Zincir evi.  
**ḥānende** *F.* Şarkıcı, şarkı söyleyen.  
**ḥān-ı bî-bedel** Eşsiz han.  
**ḥān-ı bülend** Yüce kervansaray.  
**ḥān-ı Ḥalîl** İstanbul’da Asmaaltı civarında eski bir han.  
**ḥānü ḥalîlu’l-lah** Tanrı dostunun, İbrahim Peygamber’in daima açık bulunan sofrası.  
**ḥān-ı pāk** Temiz han.  
**ḥān-ı vuşlat** Kavuşma hanı.  
**ḥānmān** *F.* Ev bark, ocak.  
**ḥānmān-ı Lāt u Uzzā** Lāt ve Uzzâ’nın evi.  
**ḥānmān-zîb-i celāl** Ululuk evinin süsü.

**ḥanḏal** A. Acı meyveli bir bitki.  
**ḥār** F. Diken.  
**ḥār** F. Hor, hakir, aşığı, bayağı.  
**ḥārā** F. Pek katı taş, mermer.  
**ḥarāb** A. 1. Yıkık, viran. 2. Geçkin, sarhoş.  
**ḥarāb-ender-ḥarāb** A.F.A. Viran içinde viran.  
**ḥarāb-ender-ḥarāb-āsā** A.F.A.F. Viran içinde viran gibi.  
**ḥarāb et-** Harap etmek.  
**ḥarāb eyle-** Harap etmek.  
**ḥarāb-ı elest** “Elest” harabı.  
**ḥarāb ol-** Harap olmak.  
**ḥarāc** A. Haraç.  
**ḥārā-ciger** F. Taş gibi katı bağır.  
**ḥarām ol-** Haram olmak.  
**ḥarāret** A. Sıcaklık.  
**ḥarāşet** A. Çiftçilik.  
**ḥarāş** F. Parçalanma.  
**ḥarb** A. Cenk, kavga, dövüş, savaş.  
**ḥarc-ı yek-rūze** Bir günlük, geçici vergi.  
**ḥāre** F. Sert taş, kaya.

**ḥāreli** Dalgalı.  
**ḥarem** A. Herkesin girmesine izin verilmeyen, saygıdeğer ve kutsal yer.  
**ḥarem-i cān** Can haremi.  
**ḥarem-i fażl** Abbasîlerin ilk zamanlarında vezirlikte bulunan, Bermekiler soyundan olan, Cāfer’in kardeşi ve Hārûn’un süt kardeşi Fazl’ın haremi.  
**ḥarem-i kalb** Gönül haremi.  
**ḥarem-i kān** Maden ocağı haremi.  
**ḥarem-i kūy** Sevgilinin bulunduğu yerin haremi.  
**ḥarem-serāy** A.F. Harem dairesi.  
**ḥarf** A. 1. Alfabeyi meydana getiren işaretlerden her biri, bu işaretlerden birini gösteren madeni küçük matbaa kalıbı. 2. Söz, lakırtı.  
**ḥarf-āşinā-yı ḥāl-i dil** Gönül hâlinin lafını anlayan.  
**ḥarf-endāz-ı ṭa‘n** Yerme sözü söyleyen.  
**ḥarf-i ‘ālî-şān** Yüce şanlı söz.  
**ḥarf-i Dārā vu Sikender** Dârâ ve İskender’in sözü.

**ḥarf-i girān** Ağır söz.

**ḥarf-i menḳūṭ** Noktalı harf.

**ḥarf-i mu‘cem** Noktalı harf.

**ḥarf-i müdgām** Arka arkaya gelen iki kelimededen birincisinin son, ikincisinin baş harflerinin aynı olduğu söz.

**ḥarf-i niyāz** Yalvarma sözü.

**ḥarf-i rāz** Gizlenilen söz.

**ḥarf-i şūḥ** Neşeli söz.

**ḥarf-i taḥsîn** Takdir etme sözü.

**ḥārḥār** *F.* Gönül üzüntüsü, yürek sıkıntısı.

**ḥār-ı firḳat** Ayrılık dikenini.

**ḥār-ı ḥalīde** Bir yıldan çok yaşayan diken.

**ḥāric** *A.* Dış, dışarı.

**ḥarīdār** *F.* Satın alıcı.

**ḥarīdār-ı metā‘-ı ma‘rifet** Ustalık malını satın alıcı.

**ḥarīm** *A.* 1. Harem dairesi, harem. 2. Avlu.

**ḥarīm-i ravḫa-i cennet** Cennet bahçesinin avlusunu.

**ḥarīr-i ruḥsār** Yüz ipeği.

**ḥāriş** *F.* Kaşımaya, kaşınma.

**ḥarīṭa** *A.* Bir yerin coğrafi durumunu bildiren çizgiler.

**ḥarḳ** *A.* Yarıp yırtma, yırtılma.

**Hārūnū‘r-Reşīd** 765’te doğup 808’de ölmüş olan, Abbasî halifelerinden en ünlüsü.

**Hārūt** *A.* Arkadaşı Mārūt ile ünlenmiş bir melek olup, büyü ve sihirle uğraştıklarından kıyamete kadar kalmak üzere Babil’de bir kuyuya hapsedilmişlerdir.

**Hārūt-fenn** *A.* Hārūt’un bilimi, tekniği.

**ḥārūt-sitān** *A.F.* Sihir yeri.

**ḥas** *F.* Ot kırıntısı, çer çöp.

**ḥasbe‘l-emr** Emir dolayısıyla.

**ḥasbī** *A.* Karşılıksız, parasız, bedava.

**ḥaseb** *A.* Baba tarafından gelen şeref, asillik, soy temizliği.

**ḥased** *A.* Kıskançlık, çekememezlik.

**ḥasen** *A.* Güzel.

**ḥāşıl** *A.* Olan, çıkan, üreyen, türeyen, biten.

**ḥāşıl-ı ḍarb** Vuran.

**ḥāşıl-ı deryā vü kān** Denizin ve kaynağın ortaya çıkması.

**ḥāşıl-ı kân** Kaynağın ortaya çıkması.  
**ḥāşıl-ı Keşmîr** Keşmir'den çıkan.  
**ḥāşıl ol-** Ortaya çıkmak, türemek.  
**ḥāsîr** A. Zarara, ziyana uğrayan.  
**ḥaşm** A. Düşman; karşı taraf.  
**ḥaşm-âvîz** A.F. Karşı tarafa asılan.  
**ḥaşm-ı fûrû-māye** Aşağı mayalı düşman.  
**ḥaşm-ı sitem** Zulmün düşmanı.  
**ḥasr** A. Sıkıştırma, dar bir yerin içine alma; hareketten menetme, etrafını çevirme.  
**ḥasret** A. Ele geçirilemeyen veya elden kaçırılan bir nimete üzülüp yanma, iç çekme, inleme; üzüntü, iç sıkıntısı, keder, zahmet; eseflenme, göreceği gelme, özleyiş.  
**ḥasret çek-** Özlem duymak.  
**ḥasret-i çeşm** Göz özlemi.  
**ḥasret-i hâl** Ben özlemi.  
**ḥasret-i hancer** Hançer özlemi.  
**ḥasret-i la'î** Dudak özlemi.  
**ḥasret-i zülûf** Zülûf özlemi.  
**ḥasret-keşîde** A.F. Hasret çekme.

**ḥasr-i maṭlab** Konuyu daraltma.  
**ḥāşş** A. Mahsus, özel.  
**ḥāşşa-i ḥüsn** Güzelliğın niteliğı.  
**ḥāşş-ı ḥāme-i gūyā** Söyleyen kaleme mahsus.  
**ḥāşşiyet-i âteş** Ateşın kuvveti.  
**ḥāşşü'l-ḥāşş** En has, en güzel.  
**ḥaste-i aşk** Aşk hastası.  
**ḥaste-i hecr** Ayrılık hastası.  
**ḥastelik** Hastalık.  
**ḥasûd** A. Hasetçi, kıskanç, çekemeyen.  
**ḥāşā** A. Asla, katiyen, hiçbir zaman, Allah göstermesin, uzak olsun!  
**ḥāşāk** F. Çöp, süprüntü; yonga.  
**ḥāşāk-i bağy** Azgınlık yongası.  
**ḥāşāk-i melāl u ğamm** Sıkıntı ve keder yongası.  
**ḥaşem** A. Maiyet, yanında bulunanlar.  
**ḥaşer-engîz** A.F. Böcek yaratan.  
**ḥaşmet** A. Büyüklük, heybet  
**ḥaşr** A. 1. Toplama. 2. Kıyamet.  
**ḥaşyet-zede** A.F. Korkmuş.  
**ḥaṭā'** A. Yanlış; yanlışlık; yanılma.  
**ḥaṭā' et-** Hata etmek.

**ḥaṭar** A. Tehlike.

**ḥaṭā'sız** Hatası olmayan.

**Ḥātem** A. Arap kabileleri arasında tanınmış Tayyî kabilesine mensup ve cömertliğiyle meşhur olan İbn-i Abd-illâh bin Sad'ın lakabı.

**ḥātem** A. Mühür, üstü mühürlü yüzük.

**Ḥātem-āsā** A.F. Hatem gibi.

**Ḥātem-i ıḳlīm-i luḫ u merḥamet** İyilik ve merhamet ülkesinin Hatem'i.

**Ḥātem-i Ṭayyî** Tay kabilesine mensup, yiğitlik ve cömertliğiyle ünlü bir Arap.

**Ḥātem-maṣrafā** A. Hatem'in harcadığı para.

**ḥātem-nihādā** A.F. Cömert yaradılışı.

**ḥātem-şifatā** A. Cömert özellikli.

**ḥātem-şiyem** A. Cömert huylar.

**ḥātem** A. Damat.

**ḥaṭer** A. Önem, ehemmiyet; ciddiyet.

**ḥaṭf-ı ebşār** Göz kamaşması.

**ḥāṭır** A. Zihin, fikir.

**ḥāṭıra gel-** Hatırlamak, akla gelmek.

**ḥāṭır-āzarî** A.F. Hatır, gönül kırıcılık.

**ḥāṭır-dürüst** A.F. Hatır tamlığı.

**ḥāṭır-firîb** A.F. Gönül aldatıcı.

**ḥāṭır-güşā** A.F. Gönül açan, gönül fetheden, gönle ferahlık veren.

**ḥāṭır-ı āzāde** Özgür zihin.

**ḥāṭır-ı enver** Çok parlak zihin.

**ḥāṭır-ı erbāb-ı mātem** Yaşlıların gönlü.

**ḥāṭır-ı eşref-i hümāyün** Kutlu en şerefli zihin.

**ḥāṭır-ı eyyām** Zamanın zihni.

**ḥāṭır-ı idrāk** Anlama fikri.

**ḥāṭır-ı maḥzün** Hüznünlü gönül.

**ḥāṭır-ı maḫşūr** Kısaltılmış zihin.

**ḥāṭır-ı meyyāl** Çok istekli gönül.

**ḥāṭır-ı müştāk** Çok isteyen gönül.

**ḥāṭır-ı 'uṣşāk** Âşıkların gönlü.

**ḥāṭır-ı vîrān** Yıkık gönül.

**ḥāṭır-ı yārān** Dostların hatırı.

**ḥāṭır-nişān** A.F. Hatırda kalan, akılda kalan.

**ḥāṭır-nüvāz** A.F. Hatır okşayan.

**ḥāṭır-zād** A.F. Hatıra doğan, akla gelen.

**ḥaṭīb** A. Camide hutbe okuyan.

**ḥaṭīb-i minber-i fetḥ u zafer** Fetih ve zafer minberinin hatibi.

**ḥaṭīb-i minber-i şevket** Ululuk minberinin hatibi.

**ḥāṭif** A. Sesi işitilip de kendisi görülmeyen kimse, seslenici, çağırıcı.

**ḥāṭif-i ğayb** Görünmeyen çağırıcı, vicdan.

**ḥatm** A. Bitirme.

**ḥatm-ı tūmār-ı nübüvvet** Kuran'ı hatmetme.

**ḥaṭṭ** A. Çizgi; satır; yazı; yol.

**ḥattā** A. Bundan başka, fazla olarak, dahi, bile, hem de, üstelik de.

**ḥaṭṭāṭ-ān** A.F. El yazısı çok güzel olan sanatkârlar.

**ḥaṭṭ-āver** A. Sakalı yeni yeni çıkmaya başlamış genç.

**ḥaṭṭ-āverd** A.F. Sakalı yeni çıkmış.

**ḥaṭṭ-ı cām-ı dıraḥşān** Cem'in kadehindeki parlak yazısı.

**ḥaṭṭ-ı cebhe** Yüz çizgisi.

**ḥaṭṭ-ı cebîn** Alın yazısı.

**ḥaṭṭ-ı fermān** Fermanın yazısı.

**ḥaṭṭ-ı la' l** Kırmızı dudağın çizgisi.

**ḥaṭṭ-ı la' l-i yār** Sevgilinin kırmızı dudağının çizgisi.

**ḥaṭṭ-ı leb** Dudak çizgisi.

**ḥaṭṭ-ı nev** Yeni yeni terlemeye başlamış sakal.

**ḥaṭṭ-ı nev-demîde-i ruḥ-ı yār** Sevgilinin yanağının yeni çıkmış sakalı.

**ḥaṭṭ-ı peymāne** Kadehin çizgisi.

**ḥaṭṭ-ı reyḥān** Reyhan yazısı.

**ḥaṭṭ-ı ruḥ-ı nev-demîde** Yeni çıkmış yüzün sakalı.

**ḥaṭṭ-ı ruḥsār** Yüz çizgisi.

**ḥaṭṭ-ı ruḥ-tırāz** Yüzü süsleyen sakal.

**ḥaṭṭ-ı rüşen-veş** Parlak yazı gibi.

**ḥaṭṭ-ı sāġar** Kadehin çizgisi.

**ḥaṭṭ-ı sebz** Çocuğun yanağında çıkan ince tüyler.

**ḥaṭṭ-ı siyāh** Cemşîd'in kadehindeki yazıların dördüncü satırı.

**ḥaṭṭ-ı siyāh-tāb** Siyah ışıklı sakal.

**ḥaṭṭ-ı siyeh** Siyah sakal.

**ḥaṭṭ-ı siyeh-kār** Günahlı sakal.

**ḥaṭṭ-ı Sulṭān Aḥmed** Sultan Ahmed'in yazısı.

**ḥaṭṭ-ı şāhāne** Şahlara yakışır yazı.  
**ḥaṭṭ-ı şerîf** Şerefli yazı.  
**ḥaṭṭ-ı şu‘ā‘-i mihr** Güneş ışınlarının çizgisi.  
**ḥaṭṭ-ı yār** Sevgilinin sakalı.  
**ḥaṭve** A. Adım.  
**havā** F. Hava.  
**havā-dār-ı şemîm-i sünbül** Sümbülün güzel kokan etrafı açık yeri.  
**ḥavādiş** A. İlgi ile karşılanan haber; yeni söz.  
**havāyî** A. Uçarı, hoppa.  
**havā-yî şāf** Açık hava.  
**ḥāver** F. Doğu, gün doğusu.  
**Ḥavernak** A. Mimar Sinimmâr tarafından Fırat’ın Hire yakınlarında yapılmış meşhur köşk.  
**ḥāver-zemîn** F. Doğudaki yer.  
**ḥavf** A. Korku, korkma.  
**ḥavf et-** Korkmak.  
**ḥavf eyle-** Korkmak.  
**ḥavf-ı serdî-i bāzār** Alışveriş sertliğinin korkusu.  
**ḥavrā** A. Ceylan gözlü kız.

**ḥavşala-i baḥr u kân** Deniz ve kaynağın anlayışı.  
**ḥavz** A. Havuz.  
**ḥavza-i teşhîr** Ele geçirilen ülkelerinin bütünü.  
**ḥavz-ı berrâk u şāf** Duru ve temiz havuz.  
**ḥavz-ı dil-ārā** Gönül süsleyen havuz.  
**ḥavz-ı dil-cū** Gönlün aradığı havuz.  
**ḥavz-ı muşaffā** Parlak havuz.  
**ḥavz-ı pāk** Temiz havuz.  
**ḥayā’** A. Edep, namus.  
**ḥayāl** A. İnsanın kafasında kurup canlandırdığı şey.  
**ḥayāl et-** Hayal etmek.  
**ḥayāl eyle-** Hayal etmek.  
**ḥayāl-i ḡonce-i sîr-āb** Taze gonca hayali.  
**ḥayāl-i ḥāb** Uyku hayali.  
**ḥayāl-i ḥaṭṭ** Sakalın hayali.  
**ḥayāl-i ḥaṭṭ-ı cūvān** Genç sakalının hayali.  
**ḥayāl-i rūy** Yüzün hayali.  
**ḥayāl-i serv-i ḳadd** Servi boyun hayali.  
**ḥayāl-i sîne** Göğüs hayali.

**ḥayāl-i tarḥ-ı dīl-cū** Gönülün aradığı,  
güzel tarhın hayali.

**ḥayāl-i tāze** Yeni hayal.

**ḥayāt** A. Hayat.

**ḥayāt-āver** A.F. Hayat getiren.

**ḥayāt-efzā** A.F. Hayat arttıran.

**ḥayāt-ı cāvīdānī** Daimî hayat.

**ḥayāt-ı ebedī** Sonsuz hayat.

**ḥayāt-ı tāze** Yeni hayat.

**ḥayf** A. Yazık ki, heyhat, vah!

**ḥayfā** A. Yazık ki, heyhat, vah!

**ḥayl** A. Zümre, takım, güruh.

**ḥayl-i melek** Melek zümresi.

**ḥaylī** F. Çokça; birtakım.

**ḥayme** A. Çadır.

**ḥayme-i cāh** Makam çadırı.

**ḥayme-i zerrīn-ṭnāb** İpleri altından  
yapılmış çadır.

**ḥayr** A. İyi, faydalı; iyilik.

**ḥayr-ābād** A.F. İyiliği çok olan yer,  
Sadabad köşkü civarında  
yaptırılan tekkenin adı.

**ḥayrān** A. Çok tutkun.

**ḥayrān eyle-** Hayran etmek.

**ḥayrān-ı nihāl** Fidanın hayranı.

**ḥayrān ol-** Hayran olmak.

**ḥayrāt** A. Sevap kazanmak için yapılan  
hayırlı işler, iyilikler.

**ḥayret** A. Şaşma, şaşırma, şaşakalma,  
ne yapacağını bilememe.

**ḥayret-āmūzān-ı ‘aşk** Aşkın hayret  
öğretenleri.

**ḥayret-efzā** A.F. Hayret arttıran.

**ḥayret-fezā-yı İbn-i Sīnā** İbn-i  
Sina'nın şaşırtanı.

**ḥayr-ḥāh-ı mülket ü millet** Ülke ve  
milletin iyilikseveri.

**ḥayr-ı ‘ālem** Dünyanın hayırlısı.

**ḥayr-ı carīye** Cariyenin hayırlısı.

**ḥayr-ı pāk** Temiz iyilik.

**ḥayr-ı vālā** Yüce iyilik.

**ḥayr-ı vālā-şān-ı zībā** Güzel yüce şanlı  
iyilik.

**ḥaysiyyāt-ı eslāf-ı kirām** Yüce kişilerin  
seleflerinin şerefleri.

**ḥayvān** A. Canlılık, dirilik.

**ḥayy-i lā-yezāl** Bitimsiz canlı.

**hazā** A. Bu, o, şu.

**ḥazā'in** A. Hazineseler.



**ḥazān** *F.* Sonbahar.

**ḥazef** *A.* Topraktan yapılan çanak çömlek.

**ḥazen** *A.* Gam, keder, tasa.

**ḥazer** *A.* Sakınma, kaçınma, korunma, çekinme.

**ḥazīk** *A.* İşinin ehli, usta.

**ḥāzır** *A.* Huzurda, meydanda olan, bizzat bulunan.

**ḥāzır-cevāb** *A.* Her söze derhâl, düşünmeksizin cevap veren.

**ḥāzırlan-** Hazırlanmak.

**ḥazîn** *A.* Hüznü, üzgün, kederli, gamlı.

**ḥazîne-dār** *A.F.* Hazinenin idare ve muhafazasına memur edilen kimse.

**ḥazret** *A.* Saygı unvanı.

**ḥazret-i Allah** Allah hazretleri.

**ḥazret-i Bārî** Yaratıcı hazretleri.

**ḥazret-i dāmād-ı ekrem** Çok cömert damat hazretleri.

**ḥazret-i derr** Kişi hazretleri, saygıdeğer kişi.

**ḥazret-i Eyyüb** Eyyüb hazretleri.

**ḥazret-i Feyyāz** Allah.

**ḥazret-i Ḥaḳḳ** Allah.

**ḥazret-i Ḥān Aḥmed-i devrān**  
Zamanın Ahmed Han hazretleri.

**ḥazret-i ʿĪsā** İsa Peygamber.

**ḥazret-i Maʿbūd** Hazret-i Allah.

**ḥazret-i mevlā** Efendi hazretleri.

**ḥazreti mevlāʿl-mevālî** Bilginlerin efendi hazretleri.

**ḥazret-i pîr** Pir hazretleri.

**ḥazret-i şadr-ı cihān-dār** Büyük hükümdarın sadrazam hazretleri.

**ḥazret-i şadr-ı güzîn** Seçkin sadrazam hazretleri.

**ḥazret-i Sulṭān Aḥmed** Ahmed Sultan Hazretleri.

**ḥazret-i Sulṭān Aḥmed Ḥān-ı gerdūn-pāye** Gökyüzü rütbeli Sultan Ahmed Han hazretleri.

**ḥazret-i Sulṭān Aḥmed Ḥān-ı mülk-ārā** Ülkeyi süsleyen Sultan Ahmed Han hazretleri.

**ḥazreti Sulṭān Ebüʿl-feth** Sultan Ebülfeth hazretleri.

**hebb** *A.* Uykudan uyanma.

**hecr** *A.* Ayrılma, terk etme; ayrılık.

**hecr-i ğamm** Kederden ayrılma.

**hecr-i sâķî** Sakanın ayrılığı.

**hediyye** *A.* Hediye, armağan.

**heft** *F.* Yedi.

**heft-aķter** *F.* Yedi yıldız.

**heft-āmir** *F.* Yedi emirci, yedi yıldız.

**hefte** *F.* Hafta.

**heft-ecrām** *F.A.* Yedi madde, yedi yıldız.

**heft-ķān** *A.F.* Yedi han, İnan mitolojisinde Keykāvūs Māzenderān'da hapisken Rüstem'in, yedi konaklık yol aşarak ve her konakta insanlarla, ordularla, devletlerle savaşarak Keykāvūs'a ulaşıp onu kurtarması.

**heft-ķān-ı ğamm** Kederin yedi sofrası.

**heft-ıķlīm** *F.A.* Yedi iklim, Batlamyos'un ayırdığı dünyanın yedi bölgesi.

**heft-ķiķver** *F.* Batlamyos'un ayırdığı dünyanın yedi bölgesi.

**helāk** *A.* Mahvolma, ölme.

**helāk ol-** Helak olmak.

**ķelāl** *A.* Haram olmayan.

**hele** Hele.

**ķelvā** *A.* Helva.

**ķelvā-yı revānī** Revani helvası.

**hem** *F.* Hem.

**hem-āğūķî-i fincan-ı 'araķ** Rakı fincanıyla kucak kucağa olarak.

**hem-āheng** *F.* Uygun, denk.

**hemān** *F.* Hemen, derhāl, o anda, çarçabuk.

**hem-ān-dem** *F.* Hemen, çabucak, o anda.

**hem-āvāze-i feryād-ı zağan** Çaylak feryadının yüksek sesi.

**hem-āvāz-ı rāz** Sır arkadaşı.

**hem-bezm-āne** *F.* İçki arkadaşına yakışır biçimde.

**hem-bezm-i cānān** Sevgilinin içki arkadaşı.

**hem-bezm-i mestān** Sarhoşların içki arkadaşı.

**hem-cenāķ** *F.A.* Denk, eşit.

**hem-ķü** *F.* Onun gibi.

**hem-ķün** *F.* Böylece.

**hem-dem** *F.* Sıkı fıkı, canciğer arkadaş.

**hem-dem-i asret** Özlemin canciğer arkadaşı.

**hem-düş** *F.* Omuz omuza gelen, eşit olan.

**hem-alet-i dîbâ-yı Çîn** Çin'in ipekli kumaşı ile aynı hâlde olan.

**hem-alet-i eş'âr-ı şabîha** Güzel şiirlerle aynı hâlde olan.

**hem-alet-i meh-tâb** Ay ışığı ile aynı hâlde olan.

**hem-alet-i me'vâ** Sığınma yeri ile aynı hâlde olan.

**hem-'inân** *F.A.* Dizgini bir, atbaşı beraber olan, yan yana birlikte bulunan, arkadaş.

**hemîşe** *F.* Daima, her vakit, her zaman.

**hem-malaş** *F.A.* Takma adı bir olan.

**hem-nâm-ı fahr-i 'âlem** Dünya övüncünün adaşı.

**hem-nâm-ı Halîl** İbrahim Peygamber'in adaşı.

**hem-nâm-ı hürşîd** Güneşin adaşı.

**hem-nâm-ı Murtażâ 'Alî Paşa** Ali Paşa'nın adaşı.

**hem-nâm-ı nîkû-yı Halîl** İbrahim Peygamber'in hoş adaşı.

**hem-nâm-ı pāk-i İbrāhîm** İbrahim'in temiz adaşı.

**hem-nâm-ı şeref-zâ-yı Halîl İbrāhîm** Halil İbrahim'in şeref doğuran adaşı.

**hem-pā** *F.* Kötü işlerde arkadaş, ayaktaş, omuzdaş.

**hem-pāye** *F.* Rütbece bir.

**hem-pehlû** *F.* Aynı yanda.

**hem-rāz** *F.* Sıkı fıkı arkadaş, sır arkadaşı.

**hem-reh** *F.* Yoldaş, yol arkadaşı.

**hem-reng-i rûy-ı baht** Talihin yüzüyle aynı renkte olan.

**hem-reng-i şemşîr** Kılıçla bir renkte olan.

**hem-rikāb** *F.A.* Eşit, denk; atbaşı beraber olan.

**hem-rütbe** *F.A.* Aynı rütbede olan.

**hem-sāye** *F.* Komşu.

**hem-sāye-i bāl-i hümā** Anka kanadının komşusu.

**hem-ser** *F.* Arkadaş, kafadar.

**hem-ser-i aġyār** Yabancıların arkadaşı.

**hem-ser-i medd-i nigāh-ı asret** Özlem bakışını çekme arkadaşı.

**hem-şoḥbet** *F.A.* Birbiriyle sohbet eden, konuşan, arkadaş.  
**hemşîre** *F.* Kız kardeş.  
**hemşîre-i sa‘d-aḥter** Kutlu yıldızın kız kardeşi.  
**hem-tā** *F.* Benzer, denk.  
**hem-ṭulū** *F.A.* Aynı doğuş.  
**hem-vār** *F.* Düz yer, bir çırpıda olan yer, uygun yer.  
**hem-vāre** *F.* Daima, her zaman.  
**hem-zād** *F.* Yaşdaş, yaşı bir.  
**hem-zebān** *F.* Dilleri bir olan, aynı dili konuşan.  
**hendesî** *A.* Geometrik, geometri ile ilgili.  
**hengām** *F.* Zaman, çağ, sıra, vakit, mevsim.  
**hengāme** *F.* Kavga, gürültü.  
**hengāme-i āvāz** Gürültü.  
**hengāme-i şāh** Şahın kavgası.  
**hengām-ı ʔarab** Şenlik zamanı.  
**henüz** *F.* Şimdiye kadar, bu ana dek; daha, yeni, hâlâ; ancak.  
**hep** *F.* Bütün, tüm olarak; her zaman.  
**hepsi** Bütünü, tamamı, tümü.

**her** *F.* Hepsi.  
**her bir** Aynı ayrı hepsi.  
**her biri** Aynı ayrı hepsi.  
**herc** *F.* Karışıklık, gürültülü ve karışık hareket.  
**hercā’î** *F.* Kararsız, sabırsız.  
**her çi bād-ābād** *F.* Ne olursa olsun, ister istemez.  
**her dem** Her zaman.  
**hergiz** *F.* Asla, hiçbir vakit, hiçbir suretle.  
**her gün** Sürekli, sürekli olarak.  
**her hâlde** Kesinlikle.  
**herkes** *F.* İnsanların tümü.  
**her zamān** Ara vermeden, sürekli, sık sık.  
**ḥesāb** *A.* Hesap, sayma, aritmetik.  
**ḥesāb et-** Hesap etmek.  
**ḥesāb eyle-** Hesap etmek.  
**ḥesāb-ı tevārîḥ-i fetḥ** Fetih tarihlerini sayma.  
**hestî** *F.* Var olma, varlık.  
**hestî-i nāḳıḥ** Eksik var olma.  
**heşt** *A.* Sekiz.

**hevā** A. Heves, istek, arzu; sevgi; hoşlanma.

**hevā-dārī** F. Yarla, dostla ilgili.

**hevā'î-veş** A.F. Nefsine düşkün, ciddi şeylerle ilgisi.

**hevāsız** Sevgisiz, isteksiz, arzusuz.

**hevā-yi** 'aşk Aşk arzusu.

**hevā-yi** 'aşk-ı cüvānān Delikanlıların aşk arzusu.

**hevā-yi dil** Gönül arzusu.

**heves** A. Arzu, istek; gelip geçici istek.

**heves et-** Heves etmek.

**heves-i** 'ıyd-ı vişāl Kavuşma bayramının hevesi.

**hey** Hey!

**heybet** A. Korku ile saygı duygularını birden uyandıran hâl veya gösteriş.

**heybet-i pîl-i dümān** Fil kuyruklarının heybeti.

**heycā'** A. Kavga, savaş, dövüş.

**heycān** A. Duyguların bir tepki hâlinde şiddetlenmesi.

**heyülā'** A. Madde.

**heyülā-yı taşavvūr** Zihinde kurulan şey.

**hezār** F. 1. Bülbül. 2. Bin.

**hezārān** F. 1. Bülbüller. 2. Binler.

**hezār-āšnālıq** Pek çok tanıdığı olma durumu.

**hezār-ı zār** İnleyen bülbül.

**hezār-pāre** F. Bin parça, un ufak.

**hezār-sāl** F. Bin yıl.

**hıdîvā** F. Vezirliğe eş bir rütbe.

**hıdîv-i āgāh** Bilgili vezir.

**hıdîv-i 'ahd** Devrin veziri.

**hıdîv-i āsmān-mesned** Gökyüzü makamı vezir.

**hıdîv-i āsmān-pāye** Gökyüzü rütbeli vezir.

**hıdîv-i baħr u berr** Deniz ve karanın veziri.

**hıdîv-i Baykara-meclis** Baykara meclisinin veziri.

**hıdîv-i bende-perver** Adam besleyici vezir.

**hıdîv-i Cem-ħaşem** Cem maiyetli vezir.

**hıdîv-i cihān** Dünya veziri.

**ḥudûv-i ekrem** Çok cömert vezir.  
**ḥudûv-i ḥired-mend** Akıllı vezir.  
**ḥudûv-i hüner-perver-i kâr-bîn** İş görenin hünerini koruyan vezir.  
**ḥudûv-i mekrümet-fermâ** Cömertlik ilgisinin veziri.  
**ḥudûv-i muḥterem** Saygıdeğer vezir.  
**ḥudûv-i mülk-ârâ** Ülkeyi süsleyen vezir.  
**ḥudûv-i mülk-perver** Ülke koruyan vezir.  
**ḥudûv-i pür-himem** Çabaların veziri.  
**ḥudûvi ṭâhirü'l-ensâb** Soyların temizinin veziri.  
**ḥudûvü'l-yevm** Vezir günü.  
**ḥıfz** A. Saklama.  
**ḥıfz et-** Saklamak.  
**ḥıfz eyle-** Saklamak.  
**ḥıfz-ı ḥudâ** Yaratıcının koruması.  
**ḥıkk** A. Gerçek; doğruluk.  
**ḥınâ-ger** A.F. Kına yapan.  
**ḥınâ-yı ḥüsn ü ân** Güzellik kınası.  
**ḥırâm** F. Nazlı, edalı, salına salına gidiş.  
**ḥırâmân** F. Salına salına, naz ve eda ile yürüyen.

**ḥırâm-ı nâz** Naz gidişi.  
**ḥired** F. Akıl, us.  
**ḥired-mend** F. Akıllı, anlayışlı.  
**ḥırka-i pāk** Temiz hırka.  
**ḥırkaü pākü Resûlu'l-lah** Muhammed Peygamber'in temiz hırkası.  
**ḥırka-i peşmîne** Yünden hırka.  
**ḥırsız** Başkalarının malını çalan insan.  
**ḥırz-ı amân** Korkusuzluk sığınağı.  
**ḥırz-ı cân-ı fazl u itkân** Fazlalık ve sağlamaştırılmayı canı gibi saklama.  
**ḥırz-ı cân-ı heft-ıqlîm** Yedi memleketi canı gibi koruma.  
**ḥırz-ı cân-ı salṭanat** Sultanlığı canı gibi koruma.  
**ḥışn-ı celâl ü câh** Ululuk ve makam kalesi.  
**ḥışm** F. Kızgınlık, öfke.  
**ḥışt-ı zer-i mihr** Güneşin altın kerpici.  
**ḥıṭâyî** Bir çeşit kumaş.  
**ḥıyâbân** F. İki tarafı ağaçlı yol, bulvar.  
**ḥıyâbân-zâr** F. Ağaçlı yolların olduğu yer.  
**ḥıyâm** A. Çadırlar.

**hıyât** A. İpek

**Hızır** A. İçenlere ölmezlik veren abıhayatı içmiş bulunan ve kul sıkıldığı zaman imdadına yetişmekle meşhur olan peygamber.

**hicâb** A. Utanma, sıkılma.

**hicâb et-** Utanmak, sıkılmak.

**hicâb eyle-** Utanmak, sıkılmak.

**Hicâz** A. Arap yarımadasında, Mekke ve Medine'nin bulunduğu ülke.

**Hicâzî** A. Hicazlı.

**hicr** A. Ayrılık.

**hicrân** A. 1. Ayrılık. 2. Unutulmaz acı, keder, iç acısı.

**hicviyyât** A. Hicivle ilgili şiir ve manzumeler.

**hiç** F. 1. Olumsuz yargılı cümlelerde fiilin anlamını pekiştiren bir söz. 2. Soru cümlelerinde belirsiz bir zamanı anlatan bir söz.

**hiçbir** Bir addan önce getirilerek o adın bildirdiği varlıktan bir tanesinin bile olmadığını anlatan bir söz.

**hiçe say-** Önemsememek, önem vermemek, yok saymak.

**hiç-kes** F. Hiç kimse.

**hidâyet** A. Hak yoluna, doğru yola kılavuzlanma.

**hidmet** A. 1. İş, hizmet, vazife. 2. İş görme, birinin işini görme.

**hidmet et-** Hizmet etmek.

**hidmet eyle-** Hizmet etmek.

**hidmet-i bâb-ı refi'** Yüce kapının hizmeti.

**hidmet-i celîl** Ulu hizmet.

**hidmet-i dergâh** Dergâh, tekke hizmeti.

**hidmet-i rıkkıyet** A. Kulluk, kölelik hizmeti.

**hidmet-i sulţân-ı 'âdil** Adaletli sultanın hizmeti.

**hidmet-i tab'** Yaradılış hizmeti.

**hidmet-kâr** A.F. Hizmetkâr, hizmetçi.

**hiffet eyle-** Hafiflik, hoppalık yapmak.

**hikâye** A. Bir olayın sözlü veya yazılı olarak anlatılması.

**hikâyet** A. Bir olayın sözlü veya yazılı olarak anlatılması.

**Hikâyet-i Key ü Cemşîd** Büyük hükümdar ve Cemşîd'in hikâyesi.

**hikem** A. Hikmetler.

**hikmet** A. 1. Hakimlik. 2. Sebep.

**hikmetü'l-işrāk** Gerçeğe ancak ilhamla ve aşkla ulaşılabileceğini kabul eden yol.

**hikmet-ārā** A.F. Hakimliği bezeyen.

**hilāfet** A. Halifelik, peygamber vekili olarak İslam'ı koruma görevi.

**hilāl** A. Yeni ay.

**hilāl-āsā** A.F. Yeni ay gibi.

**hilāl-i āsmān** Gökteki yeni ay.

**hilāl-i Behmen** Behmen hilali.

**hilāl-i cām-ı āmāl-ı cihān** Dünya emellerinin kadehindeki yeni ay.

**hilāl-i 'ıyd** Bayramın yeni ayı.

**hilāl-i 'izz ü devlet** Yücelik ve mevkinin yeni ayı.

**hilāl-i mäh-ı ğarrā** Parlak ayın hilali.

**hil'at** A. Eskiden padişah veya vezir tarafından takdir edilen, beğenilen kimseye giydirilen süslü elbise, kaftan.

**hîle** A. Oyun, aldatma.

**hilm** A. İnsanın tabiatında olan yavaşlık, yumuşaklık.

**hilmî** A. Yumuşak huylu, nazik, kibar.

**himāyet** A. Koruma, korunma.

**himāyet et-** Korumak, korunmak.

**himāyet kıl-** Korumak, korunmak.

**himem** A. Gayretler, emekler, çalışmalar, yüksek iradeler.

**himem-güster** A.F. Emek yayan.

**himem-perdāz** A.F. Gayret eden.

**himem-perver** A.F. Emek veren.

**himmet** A. 1. Gayret, emek, çalışma, çabalama. 2. Yüksek irade.

**himmet et-** Gayret etmek, emek vermek, çalışmak, çabalamak.

**himmet eyle-** Gayret etmek, emek vermek, çalışmak, çabalamak.

**himmet-i āşaf** Vezirin yüksek iradesi.

**himmet-i āşaf-ı kerem-ver** Cömert vezirin yüksek iradesi.

**himmet-i maḥdüm** Efendinin yüksek iradesi.

**himmet-i merd-āne** Erkekçe gayret.

**himmet-i vālā** Yüksek irade.

**himmet-i vālā-yı Sultān Aḥmed-i dānā** Bilgili Sultan Ahmed'in yüksek iradesi.



**himmət-nümā** *A.F.* Çaba gösteren.  
**Hind** *A.* Hindistan.  
**Hind-i Ğarbî** Batı Hint, Amerika.  
**Hind-i Şarkî** Doğu Hint, Hindistan.  
**Hindū** *F.* Hintli.  
**hindū-beççe** *F.* Hindi yavrusu.  
**Hindūstān** *F.* Hindistan.  
**hirās-ı cān** Can korkusu.  
**hirāsān** *F.* Korkan, korkak.  
**hîrelen-** Fersizleşmek, donuklaşmak.  
**hirem** *A.* Piramit, piramit şeklinde olan şey.  
**hirmen** *F.* Harman.  
**hirmen-i feyz** Bereket harmanı.  
**hişār** *A.* Kale, İstanbul'daki Hisarlar.  
**hişs** *A.* Duyma kuvveti, duygu.  
**hişşe-mend** *A.F.* Pay alan.  
**hişşe ver-** Pay vermek.  
**hişşe-yāb** *A.F.* Hisse bulan, hisselenen.  
**hiş** *F.* Akraba, soy sop.  
**hiṭāb** *A.* Bir veya birçok kimselere ağızdan veya yazı ile söyleme, hitap.  
**hiṭāb et-** Hitap etmek.

**hiṭāb eyle-** Hitap etmek.  
**hiṭāb-ı luṭf** İyilik hitabı.  
**hiṭāb-ı müsteṭāb** Güzel hitab.  
**hiṭān** *A.* Sünnet, sünnet etme.  
**hiż** *F.* Coşkunkluk; dalgalanma.  
**hiżāb** *A.* Boya, kına.  
**hiżāb-ālūd** *A.F.* Renkli, renk renk.  
**hizebr-i kūh-i temkîn** Ağırbaşlılık dağının aslanı.  
**hizebr-i nām-ver** Ünlü cesur.  
**hiżlān** *A.* Yardımcısız; kimsesiz, yalnız başına kalıp sefil olma.  
**hōd** *F.* 1. Kendi. 2. Baş zırhı, miğfer.  
**hōd-ārāyî** *F.* Kendini süsleyicilik, kendini övücülük.  
**hōd-bîn** *F.* Kendini beğenmiş, bencil.  
**hōd-gām** *F.* Kendini beğenmiş, bencil.  
**hōd-rāy** *F.A.* Bildiğinden şaşmayan.  
**hōd-rū** *F.* Kendi kendine biten, yabani.  
**hōd-rūy** *F.* Kendi kendine biten, yabani.  
**hoḳḳa-i nūr-i mücessem** Çok parlak ve güzel hokka.  
**hōr** *F.* Önemsiz, değersiz, bayağı, adi kimse.

**h ş** *F.* 1. Güzel; iyi. 2. Bununla birlikte.

**h s ** *F.* Ne hoş, ne güzel, ne kadar latif!

**h ş ** İyice, güzelce, zararsız.

**h ş-dem** *F.* İyi arkadaş.

**h ş-elh n** *F.A.* Makamı güzel, güzel ve tatlı okuyan.

**h ş-g ** *F.* Tatlı dilli, dili tatlı.

**h ş-g v r** *F.* Lezzetli, tatlı.

**h ş-h r m** *F.* Güzel gidişli, yürüyüşlü.

**h şn d ol-** Razı olmak, memnun olmak.

**Hoten** *F.* Doğu Türkistan'da halkı Müslüman olan büyük bir Şehir.

**h y** *F.* Ter.

**h ** *A.* 1. Allah. 2. Sığınma, yalvarma.

**h b** *F.* Güzel, hoş, iyi.

**h b n** *F.* Güzeller, iyiler.

**h b n-ı cih n** Dünya güzelleri.

**h b n-veş** *F.* Güzeller gibi, iyiler gibi.

**hubb** *A.* Sevgi.

**hubb 'l-vaĉan** Vatan sevgisi.

**h b-h ş l** *F.A.* İyi huy.

**hub r** *A.* Sevinç.

**huceste** *F.* Uğurlu, meymenetli; hayırlı, saadetli, kutlu.

**huceste-h ş l** *F.A.* Tabiatı uğurlu.

**huceste-k r** *F.* Hayırlı iş.

**huceste-me' l** *F.A.* İyi anlam.

**h d-i  hen** Demir başlık.

**Hud ** *F.* Tanrı.

**hud vend ** *F.* 1. Ey efendi, ey sahip, ey malik! 2. Ey h kim, ey hükümdar!

**hud vend-i cih n** Dünyanın sahibi.

**hud vend-i d r t u n m s u n m** Debdebe, namus ve Őohret sahibi.

**hud vend-i Fer d n-şevket** Fer d n gibi ululuk sahibi.

**Hud -y ** *F.* Ey Tanrı! Ey Allah!

**hud yĉ n** *F.* Ulu padişah, büyük hükümdar.

**hud yĉ n-ı vez r- n** Vezirlerin büyük hükümdarı.

**Hud -y  lem-yezel** Baki Tanrı.

**Hud y  z 'l-menn** İhsan, bağışlama sahibi Tanrı.

**Hud y  z 'l-Yemen** Yemen'in sahibi olan Tanrı.

**ḥuddām** A. Hizmetçiler.  
**ḥūd-i ahen** Demir başlık.  
**ḥudūd-ı Belh** Belh sınırı.  
**ḥuffāş** A. Yarasa, gece kuşu.  
**ḥuḳūḳ** A. Haklar.  
**ḥuld** A. Sekiz cennetten biri.  
**ḥuld-āşiyān** A.F. Cennet yuvası.  
**ḥuliyy-bestegān-ı ḥuld-i berīn** Kutsal cennetin ziynet bağlayanları.  
**ḥulḳ** A. Huy, tabiat.  
**ḥulūş** A. Halislik, gönül temizliği.  
**ḥulūş-ı ḳalb** Yürek, gönül temizliği.  
**ḥulūş-ı niyyet** Niyet temizliği.  
**ḥūlyā** Y. Kuruntu.  
**ḥūlyā-yı ḥāl-i dil-ber** Güzelin beninin hayali.  
**ḥum** F. Küp; şarap küpü.  
**ḥum-ı ārāmīde** Dinlenen şarap küpü.  
**ḥum-ı şahbā** Şarap küpü.  
**ḥumār** A. İçkiden sonra gelen baş ağrısı, sersemlik.  
**ḥumār-ālūde-i idbār** Talihsizliğin sersemliğine bulaşmış.

**ḥumār-ı ḡamm** Kederin verdiği baş ağrısı, sersemlik.  
**ḥumār-ı ḡuşşa** Üzüntünün verdiği baş ağrısı, sersemlik.  
**ḥumār-ı ye's** Umutsuzluğun verdiği baş ağrısı, sersemlik.  
**ḥumār-şikenlik** Sersemliği açıcılık.  
**ḥum-bāre** F. Şarap küpü kalesi.  
**ḥummā-yı ḥarb u fitne** Savaş ve kargaşa nöbeti.  
**ḥūn** F. Kan.  
**ḥūn-āb** F. Kanlı su.  
**ḥūn-ābe-i dil** Gönlün kanlı suyu, gözyaşı.  
**ḥūn-āşām** F. Kan içen, kan içici.  
**ḥūn-çegān** F. Kendisinden kan akan.  
**ḥūn-feşān** F. Kan saçan, kan saçıcı, kan serpen.  
**ḥūn-geşte** F. Kanı dönmüş.  
**ḥūn-geşte-i cevr** Zulümden kanı dönmüş.  
**ḥūn-girifte** F. Kana tutulmuş.  
**ḥūn-ḥār** F. Kan içen, kan dökücü, zalim.  
**ḥūn-ḥārelık** Kan içicilik.

**ḥūnî** *F.* Kanlı gaddar, zalim.  
**ḥūn-i ciger** Ciğeri kan.  
**ḥūn-i dil** Keder, kaygı, tasa.  
**ḥūn-i düşmen** Düşman kanı.  
**ḥūn-i eşk** Gözyaşındaki kan.  
**ḥūn-i germ** Sıcakkanlı, alışmış, ısınmış.  
**ḥūn-i intihāb** En güzel kan, mürekkep.  
**ḥūn-în** *F.* Kanlı, kana bulaşmış.  
**ḥūn-i nazm-ı taze** Yeni nazmın kanı, mürekkebi.  
**ḥūn-rîz** *F.* Kan döken, kan dökücü.  
**ḥūr** *F.* Güneş.  
**ḥūr** *A.* Cennet kızları, huriler.  
**ḥurd** *F.* Kırık, parça.  
**ḥurd** *F.* Yiyecek, yiyinti.  
**ḥurde-bîn** *F.* İnce, ufak şeyleri gören.  
**ḥūr-ı behişt** Cennetteki huri, cennet kızı.  
**ḥurrem** *F.* 1. Şen, sevinçli, güler yüzlü, gönül açan; taze. 2. Bir yazı stili.  
**ḥurrem-âbād** *F.* Haliç'te Alibeyköy civarındaki köşkün adı.  
**ḥurrem eyle-** Sevindirmek, neşelendirmek, mutlu etmek.

**ḥurrem-fal** *F.* Sevinçli fal.  
**ḥurrem ol-** Sevinmek, neşelenmek, mutlu olmak.  
**ḥürşîd** *F.* Güneş.  
**ḥürşîd-i 'ālî-menzilet** Yüce rütbeli güneş.  
**ḥürşîd-i cihān-tāb** Dünyayı aydınlatan güneş.  
**ḥürşîd-i enver** Çok parlak ve güzel güneş.  
**ḥürşîd-i evc-i ma'delet** Adaletin doruğunun güneşi.  
**ḥürşîd-i nūrānî** Işıklı güneş.  
**ḥürşîd-i raḥşān** Parlak güneş.  
**ḥürşîd-i sipihr** Gökteki güneş.  
**ḥürşîd-i tābān** Parlak güneş.  
**ḥürşîd-i zāt** Saygıdeğer güneş.  
**ḥürşîd-i zîbā-peyker** Güzel yüzlü güneş.  
**ḥürşîd-nişān** *F.* Güneş izi, belirtisi.  
**ḥürşîd-tāb** *F.* Güneş parlaklığı.  
**ḥürşîd-veş** *F.* Güneş gibi.  
**ḥurūf-i sāde** Düz harfler.  
**ḥurūs** *F.* Horoz.

**hurūs-i nāle-i şeb-gîr** Gece  
uyuyamayan horozun iniltisi.

**hurūş** *F.* Coşma, çağıldı, gürültü,  
şamata, telaş.

**hurūşān** *F.* Coşan, çağlayan.

**hurūş-ı āb-ı şemşîr-i tegāfûl**  
Anlamazlıktan gelme kılıcının  
suyunun coşması.

**hurūş-ı kîn** Garezin coşması.

**hurūş-ı nağme-i ter** Taze ezginin  
coşması.

**hūr-veş** *A.F.* Huriler gibi.

**hussād** *A.* Haset edenler, kıskananlar.

**huşûl-i kām** İstek türemesi.

**huşûş** *A.* Bakım, iş; şekil, yol, konu.

**huşûşā** *A.* Başkaca, ayrıca.

**hūş** *F.* Akıl, fikir; şuur; us.

**hūşe** *F.* Salkım.

**hūş-i vāfir** Çok, bol akıl.

**huşk** *F.* 1. Kuru. 2. Kaba, soğuk.

**hūş-mend** *F.* Akıl sahibi; akıllı, akılı  
başında.

**hūş-yār** *F.* Akılı kendisine yarayan,  
akıllı.

**huţbe** *A.* Hutbe.

**huţbe-i Sultān Ahmed** Sultan  
Ahmed'in hutbesi.

**hūy-i cibillî** Doğal mizaçlı.

**huzūr** *A.* 1. Rahat. 2. Kat, makam, ön,  
yan.

**huzūr-ı 'İzzet** İzzet'in makamı.

**hüccet** *A.* Senet, vesika, delil.

**hüccet-i ıtlāk** Bırakma seneti.

**hüccet-i vāzih** Açık, net delil.

**hücüm et-** Saldırış, saldırma.

**hücüm-ı elem** Keder hücumu.

**hücüm-ı nāle** Feryatla saldırma.

**hücüm-ı nāle-i şeb-gîr** Sabah  
feryadının hücumu.

**hücüm-ı saţvet** Şiddetle saldırma.

**hücüm-ı şerm** Utanmayla saldırma.

**hüdhüd** *A.* Çavuş kuşu, ibibik,  
Süleyman Peygamber ile Sebâ  
melikesi Belkıs arasında haber  
getirip götürülen kuş.

**hüdhüd-i bînā** Görücü ibibik.

**hüküm** *A.* Hüküm, emir, komuta.

**hüküm eyle-** Hüküm, emir vermek.

**hük-m-i ism-i pāk-i mu'izz ü müzill**

Ağırlayıcı ve alçaltıcı olanın temiz adının hükmü.

**hük-m-i қазақ'** Her hususta Allah

tarafından evvelce verilmiş olan hüküm.

**hük-m-i kifā'et** Yeterlilik hükmü.

**hük-m-i seyf ü қalem** Kılıç ve kalem

hükmü.

**hük-m-i şer'-i Aḥmed** Ahmed'in

emrinin hükmü.

**hük-m-i taқdır** Ezelde Allah'ın

olmasını istediği şeylerin hükmü.

**hükümet** A. Hükümet.

**Hülāgū** M. Cengiz'in torunu, Tuli'nin

oğlu, İlhanîlerin Abbasîleri ortadan kaldıran ve 265'te ölen ilk hükümdarı.

**Hülāgū Ḥān** M.F. Hülāgū Han.

**hümā** F. Boz renkli, ayaksız, dirisi ele

geçirilemeyen, Kıpçak çölünde, Hıta ve Hoten ilçelerinde bulunan, saksığana benzeyen bir kuş. Bu kuşun gölgesi kimin üzerine düşerse o padişah olurmuş. Bu yüzden devlet kuşu da denir.

**hümā-pervāz** F. Yukarıdan atan, yüksekten konuşan.

**hümā-sāye** F. Gölgesi, iyilikleri dünyaya yayılmış.

**hümā-veş** F. Devlet kuşu gibi.

**hümā-yı baḥt** Talih kuşu.

**hümā-yı devlet** Devlet kuşu.

**hümā-yı evc-pervāz-i celālet** Ululuğun yüksekten uçan devlet kuşu.

**hümā-yı medḥ** Övmenin devlet kuşu.

**hümāyūn** F. 1. Mübarek, kutlu. 2. Padişaha ait.

**hümāyūn-қadr** F.A. Padişaha ait değer, şeref.

**hümāyūn-mesnedā** F.A. Ey padişah makamlı!

**hümāyūn-pāye** F. Padişah rütbesi.

**hümāyūn-peyker** F. Kutlu yüz.

**hümāyūn-sāye** F. Padişah gölgesi.

**hümūm** A. Gamlar, kederler, tasalar, kaygılar.

**hüner** F. Marifet, bilme; ustalık.

**hüner-āmūz-i Zāḥîr ü 'Örfî** Zāḥîr ve Örfî'ye hüner öğreten.

**hüner göster-** Beceriklilik ortaya koymak.

**hünkâr** *F.* Padişah, sultan, hükümdar.

**hünkârî** *F.* Hünkâra mensup, hünkârla ilgili.

**hürmet** *A.* 1. Saygı. 2. Haramlık.

**hüsn** *A.* Güzel, iyi; güzellik, iyilik.

**hüsn-âlûd** *F.* Güzel.

**hüsn-âmîz** *F.* Güzellikle yoğrulmuş, çok güzel.

**hüsn-i ahlâk u tabî'at** Ahlak ve huy güzelliği.

**hüsn-i bî-bahâne** Sebepsiz güzellik.

**hüsn-i diger** Başka güzellik.

**hüsn-i haţţ** Yazı güzelliği.

**hüsn-i hulq** Güzel huy, iyi karakter.

**hüsn-i leyfî-i mezâmîn** Gece ile olan mazmunun güzelliği.

**hüsn-i maţla** ' Bir gazelin ikinci beyti.

**hüsn-i mevķi** ' Yer güzelliği.

**hüsn-i nûr-i vech-i pāk** Temiz yüzün ışığının güzelliği.

**hüsn-i pertev-süz** Parlaklığı yakan güzellik.

**hüsn-i ruĥ-i leb** Dudağın yanağın güzelliği.

**hüsn-i sîmā** Yüz güzelliği.

**hüsn-i ta'bîr** Söyleyişin güzelliği, güzel ifade.

**hüsn-i tarĥ** Süsleme güzelliği.

**hüsn-i tedbîr** İyi, yerinde, yolunda tedbir.

**hüsrev** *F.* 1. Nûşrevân'ın adı. 2. Padişah, hükümdar.

**hüsrevā** *F.* Ey padişah!

**hüsrevān** *F.* Padişahlar, hükümdarlar, sultanlar.

**hüsrev-âne** *F.* Hükümdarca, hükümdara yakışır şekilde.

**hüsrev-i 'ālî-maķām** Yüce makamlı hükümdar.

**hüsrev-i cem-pāye** Hükümdar rütbeli sultan.

**hüsrev-i gîtî-sitān** Cihanı zapt eden hükümdar.

**hüsrev-i ķudsî-şifāt** Kutsal özelliklere sahip sultan.

**hüsrev-i pür-himem** Çabaların sultanı.

**hüsrev-i Rûm u 'Arab** Anadolu ve Arap'ın padişahı.

**hüsrev-i rüy-i zemîn** Yeryüzünün padişahı.

**hüsrev-i valâ-cenâb** Yüce saygıdeğer padişah.

**hüsrev-i zi-şân** Şerefli padişah.

**hüşyâr** *F.* Akli başında, akıllı uslu.

**hüveydâ** *F.* Açık, apaçık, belli, besbelli.

**ıkd-ı bend-i kâkül** Perçem bağının inci dizme ipliği.

**ıkd-ı lü'lü'-i lâlâ** Parlak inci dizisi.

**ıkd-ı Süreyyâ** Ülker denilen ikişer ikişer karşılıklı bulunan yıldız kümesi.

**ıklîm** *A.* 1. Bir bölgenin, ortalama hava şartlarıyla belirlenen hâli. 2. Memleket, diyar, ülke.

**ıklîm-i adem** Yokluk memleketi.

**ıklîm-i çemen** Yeşillik iklimi, bahar.

**ıklîm-i güzîn-i Rûm** Anadolu'nun seçkin diyarı.

**ıklîm-i hüsn** Güzel memleket.

**ıklîm-i İrân** İran memleketi.

**ıklîm-i pür-tekrîm-i İslâm** İslam'ın saygı dolu memleketi.

**ıklîm-i Rûm** Anadolu memleketi.

**ıktidâ' et-** Uydurmak, tabi etmek.

**İrâk** *A.* Dicle nehrinden aşağı Basra'ya kadar Şat Suyu'nun iki tarafı.

**İrâk** *A.* Türk müziğinin en eski mürekkep makamlarından biri.

**İrâk-ı Acem** Irak'ın Dicle nehrinden itibaren İran sınırındaki yüksek dağlık mıntıkaya kadar uzanan bölgesine Osmanlılarca verilen ad.

**İrâkî** *A.* Iraklı olan.

**ışdâr-ı fermân** Buyruk çıkarma.

**İşfahân** *F.* İsfahan.

**İşfahân** *F.* Türk müziğinin en eski makamlarından biri.

**İşfahânî** *F.* İsfahanlı.

**ışın-** Isınmak.

**ışındır-** Isıtmak.

**ışır-** Isırmak.

**İslâh** *A.* İyi bir hâle koyma, iyileştirme, düzeltme.

**İştâbl-i hâşş** Özel ahır.

**İşk** *A.* Aşk.

**İtlâk** *A.* Hapis gibi cezadan kurtarma, affetme.



**ıtrā'** A. Aşırı derecede methetme, övme.

**'ıtr-ı şāhî** Güzel bir koku.

**'ıyār** A. Altının, gümüşün ve başka kıymetli madenlerin karışma derecesi.

**'ıyd** A. Bayram.

**'ıyd-āsā** A.F. Bayram gibi.

**'ıyd-ber-'ıyd** A.F.A. Bayram içinde bayram.

**'ıyd-gāh-āsā** A.F.F. Bayram zamanı gibi.

**'ıyd-geh** A.F. Bayram yeri, bayram zamanı.

**'ıydiyye** A. Bayram hediyesi.

**'ıyd-i neşāṭ** Sevinçli bayram.

**'ıyd-i nev** Yeni bayram.

**'ıyd-i sürūr-efzā** Sevinç arttıran bayram.

**'ıyd-i sürūr u ibtihāc** Sevinç ve sevinme bayramı.

**'ıyd-veş** A.F. Bayram gibi.

**'ıyş** A. Yaşama tarzı, zevk ve sefa.

**ızṭrāb** A. Acı, elem, azap, sıkıntı; vesvese.

**i-** Ana yardımcı fiil.

**'ibād** A. Kullar; ibadet edenler.

**'ibādet** A. Allah'ın emirlerini yerine getirme, tapma, tapınma.

**'ibādet-gāh-i rūşen** Aydınlık ibadet yeri.

**'ibādu'l-lah** Tanrı kulları, insanlar.

**'ibāret** A. ...dan meydana gelmiş; bir şeyin aynı; başkası, başka bir şey değil.

**ibkā'** A. Yerinde, evvelki hâlinde bırakma.

**ibkā' eyle-** Baki, daim, devamlı, sürekli kılma.

**ibn** A. Oğul.

**ibn-i 'Abbād** Ebu'l-Kasım İsmâil adlı 937'de doğup 995'te ölen vezir ve şair.

**ibn-i ğayṣ** Yağmurun çocuğu.

**ibn-i Hācib** Ebu-Amr Cemâleddin Osman-ibn-i Ömer adlı Mâlikî fıkıhçı yazar.

**ibnü'l-bahîr** Denizin oğlu.

**ibn-i şehāb** Bulutun oğlu.

**İbn-i Sînā** İslam dünyasının en büyük filozoflarından biri.

**ibn-i sulṭān** Sultan oğlu.

**ibn-i ŧehen-ŧāh** Padiŧahlar padiŧahının oğlu.

**ibn-i vezir** Vezir oğlu.

**ibn-i vezir-i muhterem** Saygıdeğer vezirin oğlu.

**ibn-i vezir-i pür-himem** Yüksek iradeli vezirin oğlu.

**İbnü'l-‘Amid** Ebu'l-Fazl Muhammed ibni Huseyn adlı edebiyatçı ve vezir.

**ibnü's-sebil** Yolcu, parası bitip yolda kalmıŧ Müslüman.

**ibnü'z-Zekā'** İbn-i Zekiyüddin Ebü'l-Maali Muhyiddin Muhammed adlı bilim ve edebiyatla uğraŧan bir kiŧi.

**İbrāhım A.** İbrahim.

**İbrāhım Paŧa** Üçüncü Ahmed'in damadı İbrahim Paŧa.

**İbrāhım Paŧa-yı cihān-ārā** Dünyayı süsleyen İbrahim Paŧa.

**İbrāhım Paŧa-yı Felāṭun-rā** Platon'un görüşünde olan İbrahim Paŧa.

**İbrāhım Paŧa-yı Felāṭun-re'y** Platon düşünceli İbrahim Paŧa.

**İbrāhım Paŧa-yı felek-mesned**  
Gökyüzü kadar yüksek dereceli İbrahim Paŧa.

**İbrāhım Paŧa-yı güzin-i ŧaff-ŧiken**  
Düşman saflarını yaran seçkin İbrahim Paŧa.

**İbrāhım Paŧa-yı kerem-güster** Cömert İbrahim Paŧa.

**İbrāhım Paŧa-yı kerem-mu'tād**  
Cömertliğine alışılmıŧ İbrahim Paŧa.

**İbrāhım Paŧa-yı kerem-perdāz**  
Cömert İbrahim Paŧa.

**İbrāhım Paŧa-yı kerem-ver** Cömertlik sahibi İbrahim Paŧa.

**İbrāhım Paŧa-yı kerim ü kām-yāb**  
Cömert ve isteğine ulaŧmıŧ İbrahim Paŧa.

**ibrām u naḳz** A.F.A. Yapıp bozmak.

**ibrām-i kenār** Kıyı, çevre ısrarı.

**ibrām-i pey-ender-pey** Birbirinin ardı sıra ısrar etme.

**ibrām-i viŧāl** Ulaŧma, kavuŧma ısrarı.

**ibrāz et-** Meydana çıkarmak, göstermek.

**'ibret** A. 1. Kötü bir olaydan alınan ders. 2. Acayip, tuhaf.

**ibrîk** A. Toprak veya madenden yapılmış, kulplu ve emzikli su kabı.

**ibtidâ'** A. Başlama, ilk.

**ibtidād** A. İki kişinin bir şeyi bir taraftan tutması.

**ibtidâ' eyle-** Başlamak.

**ibtihâc** A. Sevinç, sevinme, gönülü açılma.

**îcād et-** Yapmak, ortaya çıkarmak.

**îcād eyle-** Yapmak, ortaya çıkarmak.

**îcād-i harf u şavt et-** Harf ve ses ortaya çıkarmak.

**îcād-i nazm et-** Nazım ortaya çıkarmak.

**îcād-i şādî et-** Sevinç ortaya çıkarmak.

**îcād ol-** Yapılmak, ortaya çıkmak.

**i'câz** A. Şaşırtma.

**iclâl** A. 1. Saygı gösterme, ikram. 2. Büyüklük, kudret ve kuvvet.

**icrâ'** A. 1. Yapma, yerine getirme, bir işi yürütme. 2. Akıtmak.

**icrâ' et-** 1. Yapmak, yerine getirmek, bir işi yürütmek. 2. Akıtmak.

**icrâ' eyle-** 1. Yapmak, yerine getirmek, bir işi yürütmek. 2. Akıtmak.

**icrâ' kıl-** Yapmak, yerine getirmek, bir işi yürütmek.

**icrâ-yı merâsim** Tören düzenlemek, yapmak.

**icrâ-yı sünnet** Sünnet olan davranışları uygulamak.

**iç** Herhangi bir durumun, cismin veya alanın sınırları arasında bulunan bir yer, dâhil, dış karşıtı.

**iç-** İçmek.

**içil-** İçilmek.

**içre** İç taraf, dâhil, derun, taşra karşıtı.

**içün** İçin.

**i'dād** A. Hazırlama, hazırlanılma, geliştirme, geliştirilme.

**idbār** A. Talihsizlik, bahtsızlık; düşkünlük, işlerin ters gitmesi.

**idmân-i haţţ** Yazı alıştırması.

**idrâk** A. Anlayış, akıl erdirmeye.

**idrâk edebil-** Anlayabilmek, akıl erdirebilmek.

**idrâk eyle-** Anlamak, akıl erdirmek.

**îfâ-yı nezr** Adağı yerine getirme.

**ifrâz** A. Kan, irin, ter gibi vücut salgısı.

**ifşā eyle-** Gizli bir şeyi yayma, ortaya dökme, açığa vurma.

**iftār** A. Oruç açma.

**iftihār** A. Övünme; koltuk kabartma.

**iftihār eyle-** Övünmek; koltuk kabartmak.

**iftihār-i rüzgār** Rüzgārın övünmesi.

**iftihār-i şıhr-ı hāş** Kendi hısmıyla övünme.

**iftihār u ibtihāc et-** Övünmek ve sevinmek.

**iftikār** A. Alçak gönüllülük.

**ifzāl** A. Lütuf ve bağış.

**iğlāk** A. Kapama.

**iğnā' eyle-** Zengin etme.

**iğbār kıl-** Haber vermek, bildirmek, anlatmak.

**ihdā eyle-** Hediye vermek, hediye etmek, hediye göndermek, armağan yollamak.

**ihlāş** A. 1. Halis, temiz, doğru sevgi. 2. Gönülden gelen dostluk, samimiyet, doğruluk, bağlılık.

**ihlāş-ı niyyet** Niyet temizliği.

**ihmāl et-** Önem vermemek, boşlamak; savsaklamak.

**ihrām** A. Arapların büründükleri büyük yün çarşaf.

**ihsān** A. 1. İyilik etme. 2. Bağış, bağışlama. 3. İyilik.

**ihsān et-** 1. İyilik etmek. 2. Bağışlamak.

**ihsān eyle-** Bağışlamak.

**ihsān kıl-** Bağışlamak.

**ihtilāf kıl-** Görüşmek.

**ihtimāl** A. Mümkün olma, mümkünlük, bir şeyin olabilmesi.

**ihtimām** A. Dikkatle, gayretle çalışma, özenle iş görme.

**ihtirā' et-** Vücuda getirmek.

**ihtirā' kıl-** Vücuda getirmek.

**ihtirām** A. Saygı, hürmet.

**ihtişām** A. Tantana, debdebe, şanlı görünüş.

**ihtiyāc** A. Gereklilik.

**ihtiyāc-ı iktisāb** Kazanma ihtiyacı.

**ihtiyār** A. Seçme.

**ihtiyār eyle-** Seçmek.

**ihtizāz-ı ra'nā** Güzel sallanma.

**ihyā'** A. 1. Diriltme, canlandırma. 2. Taze can verircesine iyilik yapma, lütfetme.

**iḥyā' et-** 1. Diriltmek, canlandırmak. 2. Taze can verircesine iyilik yapmak, lütfetmek.

**iḥyā' eyle-** 1. Diriltmek, canlandırmak. 2. Taze can verircesine iyilik yapmak, lütfetmek.

**iḥyā-kerde** A.F. İhya edilmiş; meydana getirilmiş, yaptırılmış.

**iḥyā' kııl-** 1. Diriltmek, canlandırmak. 2. Taze can verircesine iyilik yapmak, lütfetmek.

**iḥyā' olun-** Yeniden kuvvetlendirilmek.

**iḥyā-yı āmāl** Emelleri diriltme.

**iḥyā-yı 'ilm ü faẓl** Bilim ve erdem verme.

**iḳāmet** A. Oturma.

**iḳbāl** A. 1. Baht, talih. 2. Arzu, istek. 3. İşlerin yolunda gitmesi; bahtlı, saadetli, mutlu olma. 4. Bir yere doğru dönme.

**iḳbāl-i dil-ārā** Gönül süsleyen baht.

**iḳbāl-i Sulṭān Aḥmed-i Ğāzî** Gazi Sultan Ahmed'in bahtı.

**iḳbāl-i šāhî** Şahlık talihi.

**iḳdām** A. İlerleme.

**iken** Olduğu hâlde, olduğu zaman.

**iki** Birden sonra gelen sayı.

**ikinci** Birinciden sonra gelen.

**ikrām** A. Hürmet, saygı gösterme.

**ikrām etmek** 1. Hürmet, saygı göstermek. 2. Ağır lama.

**ikrām kııl-** Hediye olarak vermek.

**ikrār** A. Saklamayıp söyleme.

**ikrār eyle-** Saklamayıp söylemek, itiraf etmek.

**ikrār-ı cevher eyle-** Özünü kabul etmek.

**iksîr** A. Etkili yararlı şey.

**iksîr-i fıṭnat** Zihin açıklığı iksiri.

**iḳtidār** A. Güç yetme, yapabilme.

**iḳtiḥāl et-** Sürme çekmek.

**iktisāb** A. Kazanma, edinme.

**iktisāb eyle-** Kazanmak, edinmek.

**iḳtiẓā' eyle-** Gerekmek.

**il (I)** Çağ. El.

**il (II)** Çağ. Yabancı.

**i'lā'** A. Yüceltme, yükseltme.

**i'lā' eyle-** Şan ve şöhretini arttırmak.

**'ilāc** A. Çare, tedbir.

‘**ilāc-ı hūmār** 1. Mahmurluk çaresi. 2.  
Derde deva olan şey, ilaç.

**İlah** A. Mitolojide Tanrı.

**İlahî** A. Allah’ım, ey Allah!

**İlahü’l-‘ālemîn** Dünyaların Allah’ı.

**i‘lā’ kıl-** Yükseltmek, yüceltmek.

**ile** 1. İki ögeyi birbirine bağlamaya  
yarayan söz. 2. Söz sonunda  
birliktelik, neden, araç bildiren  
söz.

**ile’l-ebed** Ebede kadar, sonsuz olarak.

**ilgā’** A. Kaldırma, bozma.

**ilhām** A. Gönle doğan şey.

**ilhām et-** İçer, gönle doğmak.

**İlhān** F. Cengiz’in torunlarından  
Hülâgû’ya, kardeşi Mengü  
tarafından verilen unvan.

**ilkā’** A. Telkin etme, ilham etme.

**ilkā’ et-** Bırakmak, atmak.

**illā** A. İlle, mutlaka.

**illā-yı istiṣnā’** Ayırmadan başka.

‘**illet** A. 1. Hastalık; sakatlık. 2. Sebep.

‘**illet-i bāsūr** Basur hastalığı.

‘**illet-i ser-sām** İnsana sersemlik veren  
hastalık.

‘**ilm** A. 1. Bilme, biliş; bir şeyin  
doğrusunu bilme. 2. Okuyarak  
öğretilen bilgi, nazari bilgi.

‘**ilm-i şerîf** Şerefli bilme.

**ilticā’** A. Sığınma, barınma.

**iltifāt** A. 1. Yüzünü çevirip bakma. 2.  
Hatır sorma, gönül alma. 3.  
Dikkat.

**iltifāt et-** Yüzünü çevirip bakmak.

**iltifāt-ı pādīşāh** Padişahın hatırını  
sorma, padişahın gönlünü alma.

**iltifāt-ı yār** Sevgilinin gönül alması.

**iltihāb** A. Alevlenme, tutuşma.

**iltişām** A. Örtünme.

**iltiyām** A. Yaranın kapanması,  
onulması.

**iltiyām kıl-** Yarayı kapatmak,  
iyileştirmek.

**iltür-** Çağ. İlettirmek, ulaştırtmak,  
göndertmek.

**ilzām** A. Susturma.

**îmā’** A. 1. İşaret. 2. İşaretle anlatma,  
dolayısıyla anlatma.

‘**imād-ı salṭanat** Saltanatın direği.

**îmā’ et-** İşaretle anlatmak.

**îmā'** **kıl-** İşaretle anlatmak.

**imām** A. Namazda kendisine uyulan kimse.

**imām-ı mülk ü millet** Yurt ve milletin önünde bulunan.

**imām-ı mülket ü millet** Ülke ve milletin halifesi.

**imāmü'l-Müslimîn** İslam halifeleri.

**îmān** A. 1. İnanma, inanç. 2. İslam dinini kabul etme.

**îmāna gel-** Müslümanlığı kabul etmek.

**îmānı gevre-** Çok yorulmak ve sıkıntı çekmek.

**îmānsız** İnançsız.

**‘imāret** A. Yoksullara yiyecek dağıtılmak üzere kurulmuş olan hayır evi.

**imdād** A. İmdat.

**imdād et-** Yardım etmek.

**imdād-ı ‘acizān** Acizlere yardım.

**imdi** Artık, gayrı.

**imkān** A. Olabilecek vaziyette bulunma; olabilirlik.

**imlā'** A. Söyleyip yazdırma.

**imlā' et-** Söyleyip yazdırmak.

**imlā' eyle-** Söyleyip yazdırmak.

**imren-** Arzu etmek, özenmek.

**imrôz** F. Bugün.

**imtidād** A. Uzun sürme; uzama.

**imtidād-ı cevr** Zulmün uzaması.

**imtidād-ı vüs‘at** Kapasitenin artması.

**imtiḥān** A. Sınav.

**imtiḥān eyle-** Denemek, sınamak.

**imtinān** A. İyiliği başa kakma.

**imtiyāz** A. Ayrıcalık.

**imzā'** A. Bir kimsenin resmî kâğıtların altına kendi eliyle, her zaman aynı biçimde yazdığı kendi adı.

**imzā' kıl-** İmza atmak.

**imzāl-i belāgat** Belagat tasarıları.

**in-** İnnek.

**‘inād et-** İsrar etmek, ayak diremek, dediğinden vazgeçmemek.

**in‘ām** A. Nimet verme, iyilik etme.

**in‘ām et-** Nimet vermek, iyilik etmek.

**in‘ām eyle-** Nimet vermek, iyilik etmek.

**‘inān** A. Dizgin.

**inan-** İnanmak.

‘**ināyet** A. Lütuf, ihsan, iyilik.  
‘**ināyet eyle-** Lütfetmek, ihsan etmek.  
‘**ināyet-i ezel** Öncesizlik lütfü.  
‘**ināyet-i tevfiḳ-ı Hakk** Allah’ın yardımına kavuşma lütfü.  
**inbîḳ-i zehr-āb** Acı su imbiği.  
**inbisāṭ** A. İç açılması, ferahlık.  
**incā**’ A. Kurtarma.  
**incāz eyle-** Verilen sözü yerine getirmek.  
**ince** 1. Kalın olmayan. 2. Narin.  
**İncîl-i iştiḥār** Şöhret bulan İncil.  
‘**ineb** A. Üzüm.  
**infi’āl** A. Gücenme, darılma.  
**inhā’ et-** 1. Ulaştırmak. 2. Terfi için yazı yazmak.  
**inhizām** A. Hezimete uğrama, bozulma, alt olma, yenilme.  
**inkār** A. Yaptığını saklama, gizleme, yapmadım deme.  
**inkār et-** İnkâr etmek.  
**inkār etmek** Yaptığını saklamak, gizlemek, yapmadım demek.  
**inkār eyle-** İnkâr etmek.

**inkār olun-** Reddedilmek, tanınmamak, inkâr edilmek.  
**inkılāb** A. Değişme, bir hâlden başka bir hâle dönme.  
**inkıyād et-** Boyun eğmek; kendini teslim etmek.  
**inkişāf** A. Bir şeyin açığa çıkması.  
**inlet-** İnletmek.  
**innehu şeyün ‘acîb** A. “Şüphesiz ki şaşılacak bir şeydir.”  
**ins** A. İnsan.  
**inşāf** A. Merhamete, vicdana veya mantığa dayanan adalet.  
**inşāf et-** Merhamet etmek.  
**insān** A. Adam.  
**insāniyyet** A. İnsanlık; insana yakışır hâl; vicdanlılık.  
**insilāk** A. Yola girme, yol tutma.  
**inşā’** A. 1. Nesir. 2. Yapı.  
**in-şā’-Allah** A. Allah isterse, Allah nasip etti ise.  
**inşā’ eyle-** Yapmak, meydana getirmek.  
**inşā’ ol-** Yapılmak.  
**inşā’ olun-** Kaleme alınmak.  
**inşā-yı sūḥan** Söz üretmek.



**inşirāh-ı şadr-ı** ‘**āşık** Âşığın göğsünün açılması.

**intiḥāb** A. 1. En güzel. 2. Seçilmiş.

**intiḥāb et-** Seçmek.

**intiḥāb eyle-** Seçmek.

**intiḫām al-** Öç almak.

**intisāb** A. Bir kimseye bağlı olma.

**intisāb et-** Bir kimseye bağlı olmak.

**intişāb ol-** Dikilip durmak.

**intizām** A. Tertipli, düzgün olma, düzgünlük.

**intizār** A. Bekleme; gözleme.

**ir-** Çağ. Erişmek.

**îrād** A. Söyleme.

**îrādet** A. İrade, dileme.

**îrād-i Hind** Hindistan geliri.

**Îrān** A. İran.

**Îrān-zemîn** A.F. İran toprağı.

**îrāş-i ṭanîn** Çınlama, vızıltı verme.

**İrec** F. Ferîdûn’un üç oğlundan biri. Ferîdûn yaşlanınca ülkesini üç oğlu arasında paylaştırmıştır ve İran’ı bu oğluna vermiştir.

**İrem** A. Âd kavmi zamanında Şedâd tarafından cennete benzetilerek

yapılan bir bahçe olup Şam’da veya Yemen’de bulunmuş olduğu söylenir.

‘**irfān** A. Bilme, anlama.

**irgür-** Çağ. Erdirmek.

**irgürebil-** Çağ. Erdirebilmek.

**irkil-** Korkup durmak, irkilmek.

**irmek** Çağ. Ermek.

**irti’āş** A. Titreme, sarsılma.

**irtibāṭ et-** Bağlanmak.

**irtifa’** A. Yükselti, yükseklik.

**irtifa’-i kevkeb** Yıldızın yüksekliği.

**irvā’ et-** Suya doyurmak.

**irvā’ eyle-** Suya doyurmak.

‘**Îsā** A. İsa peygamber.

**işābet** A. Rast gelme, doğruca gidip erişme, yerini bulma.

**îşāl et-** Vardırmak, ulaştırmak.

**îşār eyle-** Vermek.

**işbāt** A. Şahit ve delil göstererek doğrusunu meydana çıkarma.

**işbāt et-** İspat etmek.

**işbāt eyle-** İspat etmek.

**işbāt-i faẓl** Üstünlük kanıtı.

**ısbāt-i ħarķ et-** Yırtmayı kanıtlamak.

**ısbāt-i vüçüd et-** Varlığını göstermek,  
hazır bulunmak.

**ise** İse.

**İsfendiyār** *F.* Şehnâme’de maceraları anlatılan, İran’ın Keyler soyundan bir hükümdar.

**isim** *A.* Ad.

**iskāt et-** Susturmak, ağzını kapatmak.

**iskele** *İt.* Denize uzanmış rıhtım.

**İskender** *A.* Makedonya kralı Phylippe’in oğlu olan hükümdar.

**İskender-‘alem** *A.* İskender’in sancağı.

**İskender-ārāyiş** İskender süsü.

**İskender-āyîn** İskender töreni.

**İskender-ħaşem** *A.* İskender maiyeti.

**İskender-kiyāset** *A.* İskender uyanıklığı, anlayışı.

**İskender-siyer** *A.* İskender ahlakı.

**İskender-zuhūr** *A.* İskender’in meydana çıkması.

**İslām** *A.* 1. Muhammed’in peygamberi olduğu din. 2. Müslüman.

**İslāmiyān** *A.F.* Müslümanlar.

**İsma‘il Efendî** Müftü İsmail Efendi.

**isrā‘ eyle-** Hızlandırmak.

**îstāde** *F.* Ayakta durmuş.

**İstanbul** İstanbul.

**iste-** İstemek.

**istib‘ād et-** Uzak görmek, ihtimal vermemek.

**isti‘dād** *A.* 1. Kabiliyet. 2. Akıllılık.

**isti‘dād-i zātî** Kişisel yetenek.

**isti‘fā’** *A.* Affını isteme.

**istifā’ et-** Tamamıyla almak; ödetilmek.

**istifhām** *A.* Sorma, anlama, sorup anlama; anlamak, öğrenmek için sormak.

**istifsār et-** Sormak.

**istiğnā’** *A.* 1. Tokgözlülük. 2. Nazlanma.

**istiḥkām** *A.* Sağlamlık, kuvvet.

**istiḥkām ver-** Kuvvet vermek.

**istiḥkār eyle-** Hor görmek.

**istiḥsān** *A.* Beğenme, güzel bulma.

**istiḥsān et-** Beğenmek, güzel bulmak.

**istiḫāmet** *A.* Doğruluk, doğru hareket.

**istiḫbāl kıl-** Karşılama.

**istiḫlāl** *A.* Kimseye bağlı bulunmama.

**istikmāl et-** Tamamlamak, bitirmek.  
**istikrāh et-** Tiksinmek, iğrenmek.  
**istikṣār et-** Çok görmek, çoğumsamak.  
**istīlā'** A. Ele geçirme.  
**isti'la'** A. 1. Yükselmek. 2. Üste çıkma, üstün gelme.  
**istīlā et-** Ele geçirmek; yayılmak.  
**isti'lām et-** Bilgi istemek.  
**istimhāl et-** Zaman istemek.  
**istimrār** A. Uzayıp gitme, sürme.  
**istirāhat** A. Rahat etme, dinlenme.  
**istīṣāl** A. Kökünden koparıp çıkarma, çıkarılma, kökünü kurutma.  
**istiṣhāb et-** Yanına alma, beraber götürme.  
**istiṣnā'** A. Ayırma, ayrı tutma, kural dışı bırakma.  
**istiṣvāb et-** Sevap, doğru, makul görmek, beğenmek.  
**istiṣmām** A. Koklama, koku alma.  
**istiṣmām et-** Koklamak.  
**iṣ** Çalışma, emek.  
**iṣāret** A. 1. Bir şeyi kaş, göz, el, parmak, baş ile gösterme. 2. İz, alamet, nişan.

**iṣāret eyle-** İşaret etmek.  
**iṣit-** İşitmek.  
**iṣkeste** F. Kırık, kırılmış.  
**iṣkeste-pā** F. Kırılmış ayak, kırık ayak.  
**iṣkeste-zebān** F. Kırık dil.  
**iṣlen-** İşlenmek.  
**iṣrāb et-** İçirmek.  
**iṣāret kıl-** İşaret etmek.  
**iṣrāḳ** A. 1. Güneşin doğması, doğarak etrafı aydınlatması. 2. Parlama, ışıktandırma.  
**'iṣret** A. 1. İçki. 2. İçki içme, içki kullanma.  
**'iṣret-hāne** A.F. Meyhane.  
**'iṣret-i dūṣine** Dün geceki iṣret.  
**'iṣret-i peymāne** Kadehteki içki.  
**iṣte** Aha, ancak anlamlarındaki edat.  
**iṣtihār** A. Şöhretlenme, şöhret bulma, meşhur olma, ün alma, ünlü olma.  
**iṣtihār bul-** Üne sahip olmak, üne kavuşmak, ünlenmek.  
**iṣtiyāḳ** A. Göreceği gelme, özleme.  
**'iṣve** A. Güzelin gönül aldatan, gönül çelen naz ve edası.

‘**işve-bāz** *A.F.* Naz edici, edalı.  
‘**işve-perdāz** *A.F.* İşveli davranan.  
‘**işve-sāz** *A.F.* İşveli, cilveli.  
**i‘tā’** *A.* Verme, ödeme.  
**iṭā‘at et-** Boyun eğmek, dinlemek;  
alınan emre göre davranmak.  
‘**itāb** *A.* Azarlama, tersleme, paylama.  
‘**itāb-ālūde** *A.F.* Azarlamaya bulanmış.  
‘**itāb-ayîne** *A.F.* Azarlama aynası.  
‘**itāb et-** Azarlamak, terslemek,  
paylamak.  
‘**itāb etmek** Azarlamak, terslemek,  
paylamak.  
‘**itāb eyle-** Azarlamak, terslemek,  
paylamak.  
‘**itāb-i nāz** Nazla terslemek.  
‘**itāb-i telhî** Acılık azarlaması.  
‘**itāb kıl-** Azarlamak, terslemek,  
paylamak.  
**itbā‘ edebil-** Tabi kılabilmek, arkasına,  
ardına katabilmek.  
**iṭhāf-ı rūḥ** Can sunma.  
**i‘tibār** *A.* 1. Saygı gösterme. 2. Şeref,  
haysiyet.  
**i‘tibār et-** Saygı göstermek.

**i‘tidāl** *A.* Yumuşaklık.  
**i‘tikād** *A.* İnanma, gönülden tasdik  
ederek inanma.  
**i‘tilā’** *A.* Yükselme, yukarı rütbelere  
erişme.  
**i‘timād** *A.* Dayanma, güvenme.  
**i‘timād et-** Güvenmek.  
**i‘timād eyle-** Güvenmek.  
**i‘tirāf et-** Suçunu veya yerinde olmayan  
bir hareketini saklamaktan  
vazgeçip söylemek, hakkı teslim  
etmek.  
**i‘tirāz** *A.* Bir fikri, bir hükmü kabul  
etmeyip çürütmeye kalkışma.  
**i‘tizār et-** Özür dilemek.  
**itkân** *A.* İnanma, emin olma.  
**itmām** *A.* Tamamlama, bitirme, tamam  
etme.  
**ittibā‘** *A.* Tabi olma, uyma, ardı sıra  
gitme.  
**ittikā et-** Dayanmak, yaslanmak.  
‘**iyān** *A.* Belli, açık, meydanda.  
‘**iyān eylemek** Sırrını açığa vurmak, ele  
vermek.

**iyi gün dōstu** Dostlarının sıkıntılı zamanlarında onlardan kaçan kimse.

**izā‘at eyle-** Zayi etmek, kaybetmek.

**iz‘ān** A. Anlayış, kavrayış, akıl.

**‘izār** A. Yanak.

**‘izār-i şahid-i baht-ı cihān** Dünya talihinin tamğının yanağı.

**‘izār-i yār** Sevgilinin yanağı.

**i‘zāz** A. 1. Aziz kılma, saygı gösterme.  
2. İkrām etme, ağırlama.

**izdivāc** A. Evlenme, birbirine eş olma.

**izhār et-** Göstermek, ortaya çıkarmak.

**izhār eyle-** Göstermek, ortaya çıkarmak.

**izhār-i ‘aşk** Aşk gösterme, aşkı ortaya çıkarma.

**izhār kıl-** Göstermek, ortaya çıkarmak.

**izli** İzi olan.

**izn** A. İzin, müsaade.

**izn al-** İzin almak.

**‘izz** A. 1. Değer, kıymet. 2. Yücelik, ululuk. 3. Güçlülük.

**‘izzet** A. 1. Değer, kıymet; yücelik, ululuk. 2. Kuvvet, kudret.

**‘İzzet Nedîmi bezmi hāşşü’l-hāşş** En güzel eğlence meclisinin İzzet Nedim’i.

**jāj-hāyî** F. Anlamsız söyleyicilik.

**jāle** F. Kıracağı, çiğ.

**jāle-hîz** F. Kıracağı sıçraması.

**jeng-ālūd** F. Paslı.

**jengār** F. Pas, kir.

**jengārî** F. Bakır yeşili, bakır parası renginde boya.

**jeng-beste** F. Paslı, küflü, pas tutmuş, kirli.

**jeng-dār** F. Paslı, küflü, kirli.

**jeng-i şad-sāle** Yüz senelik pas.

**jiyān** F. Kızgın, hışımlı, kükremiş.

**jūlide** F. Karmakarışık, dağınık.

**ķabā’** A. Üste giyilen elbise, cüppe, kaftan.

**ķabāhat** A. Çirkin hareket, uygunsuz iş, kusur, suç.

**ķabā-yı kōhne** Eski cüppe.

**ķabā-yı şabr** Sabır cüppesi.

**ķabā-yı sebz** Yeşil cüppe.

**ķabā-yı zer-bāf** Sırmacı cüppesi.

**Ka‘be** A. Kâbe.

**Ka‘be-i ‘uṣṣāḳ** Âşıkların kâbesi.

**Ka‘be’t-ullah** Kâbe.

**Ka‘be-veṣ** *A.F.* Kâbe gibi.

**ka‘b-ı himem** Gayretler küpü.

**ka‘b-ı muḥannā** Eğri küp.

**ḳābil** *A.* Olabilir, olan, mümkün.

**ḳābil-i pūṣiṣ** Örtüyü kabul eden.

**ḳābiliyyet** *A.* 1. Anlama, anlayış. 2. Yetenek.

**ḳābiliyyetli** Becerikli.

**ḳābil ol-** Mümkün olmak.

**kābiren ‘an kābir** *A.* Büyükten büyüğe geçme.

**ḳable’n-naẓc** Olgunluktan önce.

**ḳabr** *A.* Mezar.

**ḳabūl et-** Kabul etmek.

**ḳabūl ḳıl-** Kabul etmek.

**ḳabẓ** *A.* Avuç içine alma, kavrama.

**ḳabẓa** *A.* Bir tutam, bir avuç, bir el dolusu şey.

**ḳabẓa-i sāṭūr** Satır sapı.

**ḳabẓa-i ṣemṣîr-i ebrū** Kaş kılıcının ucu.

**ḳabẓa-i teşḫîr** Ele geçirme pençesi.

**ḳaç** Ne kadar?

**ḳaç-** Kaçmak.

**ḳaçan** Ne zaman?

**ḳadar** *A.* Miktar ve derece belirten edat.

**ḳadd** *A.* Boy.

**ḳadd çek-** Boy çekmek.

**ḳadd-i bālā** Uzun boy.

**ḳadd-i bülend** Yüksek, uzun boy.

**ḳadd-i dil-cū** Sevgilinin boyu.

**ḳadd-i dü-tā-yı kemān-ı saḫt** Sert kavisin beli bükülmüş boyu.

**ḳadd-i evṣāf** Vasıfların boyu.

**ḳadd-i güftār** Sözün boyu.

**ḳadd-i ḥam-geṣte** Eğrilmiş boy.

**ḳadd-i ḥübān** Güzellerin boyu.

**ḳadd-i mevzūn** Biçimli boy.

**ḳadd-i müsteṣnā** Güzellikte emsalsiz endam.

**ḳadd-i ser-efrāz** Benzerlerinden üstün olan boy.

**ḳadd-i yār** Sevgilinin boyu.

**ḳadeḫ** *A.* Bardak; küçük bardak, içki bardağı.

**ḳadeḫ-kār** *A.F.* İçki dağıtan kimse.

**ķadeķ-keş** *A.F.* İçki içen, kafayı ęeken,  
sarhoş.

**ķadeķ-peymā** *A.F.* Şarap içen.

**ķadeķ-rān** *A.F.* İękiye hūkmeden.

**ķadem** *A.* Ayak; adım.

**ķadem baş-** Ayak basmak.

**ķader** *A.* Allah'ın ezeli hüküm ve  
takdiri.

**ķadīd-veş** *A.F.* Kurutulmuş et gibi  
zayıf, ince, kuru.

**ķadīmī** *A.* Eskiden beri, öteden beri var  
olan, daimī.

**ķādir** *A.* Kudret sahibi; kudretli,  
kuvvetli, güçlü.

**ķādir ol-** Kudret sahibi olmak.

**ķādir olabil-** Kudret sahibi olabilmek.

**ķadr** *A.* 1. Değer, itibar. 2. Onur, şeref,  
haysiyet; meziyet. 3. Rütbe,  
derece.

**ķadr-i ni'am** Nimetlerin değeri.

**ķaf** *A.* Kaf harfi.

**ķāf** *A.* Masal dağı.

**ķafā'** *A.* Kafa, baş.

**ķafā-dār** *A.F.* Kafaca birbirine denk  
olan arkadaş.

**ķafes** *A.* Kafes.

**ķāfile** *A.* Topluluk, zümre, fırka.

**ķāfile-sālār-ı ķarīķat** Allah'a ulaşmak  
arzusuyla tutulan yolun kafile  
başı.

**ķāfir** *A.* 1. İyilik bilmeyen, nankör. 2.  
Hakkı tanımayan, bilmeyen.

**ķāfir-beęęe** *A.F.* Kāfir çocuğu.

**ķāfir-beęęe-i İslām** İslamiyet'i inkār  
edenin çocuğu.

**ķāfir-i nahvet** Kibirli nankör.

**ķāfir-istān** *A.F.* İslam dininde  
olmayanların ülkesi.

**ķāfirlik** Küfür, şirk, inkār.

**ķāfir-mācerā** *A.* Nankör macerası.

**ķāfiye** *A.* Uyak.

**ķāfūr** *A.* Uzak Doęu'da yetişen bir ęeşit  
taflandan elde edilen ve  
hekimlikte kullanılan, beyaz ve  
yarı saydam, kolaylıkla  
parçalanan, ıtırı kuvvetli bir  
madde.

**ķāfūr-ı nāb** Halis kāfur.

**ķāfūr-ı zer-kemer** Altın kemerli  
Kāfūr, Mısır'da hüküm süren  
İhşitler zamanında vezirlikte

bulunan ve 966'da bu soydan tahta geçecek kimse kalmadığı için Abbasîler tarafından Şam, Hicaz ve Mısır hâkimliğine tayin edilerek bir buçuk yıl hüküm süren zenci köle.

**kâğıd** *F.* Kâğıt.

**kâğıd-ı bād-ı melten** Meltem rüzgârının kâğıdı.

**kâh** *F.* Saman, saman çöpü.

**qâh** *F.* İtibar, güç.

**qâh-i devât** Kalem köşkü.

**qâh-i hande** Gülüş gücü, itibarı.

**kâh-i izzet** Yücelik köşkü.

**qâhkahâ-yı hande-i gül** Gülün gülüşünün kahkahası.

**qahr** *A.* 1. Zorlama, zorla bir iş gördürme. 2. Üstün gelerek mahvetme, helak etme, batırma, ezme. 3. Çok kederlenme, çok üzüntü duyma.

**Qahramân** *F.* Fars mitolojisinde Rüstem'in yendiği kimse.

**Qahramân-heybet** *F.A.* Kahraman'ın heybeti.

**qahramân-ı cemâl** Yüz güzelliğinin kahramanı.

**qahramân-i cüd** Cömertliğin yığıdi.

**qahr et-** Kahretmek.

**qahr eyle-** Kahretmek.

**qahr-ı Hâkq** Allah'ın hiddeti.

**qahr-ı kuvvet-i bâzû** Kol gücünün ezmesi.

**kâh-rübâ** *F.* Kehribar.

**qahṭ** *A.* Kıtlık, kuraklık; kuraklıktan dolayı mahsulün yetişmemesi.

**qahṭ-ı sâl-i ma'ârif** Bilimler yılının kuraklığı.

**qahṭ-ı taḥammül** Katlanmanın kuraklığı.

**qahve** *A.* Kahve.

**qā'il** *A.* Rız olmuş, boyun eğmiş.

**qā'il ol-** Rız olmak, boyun eğmek.

**qā'im-maḳām** *A.* Yarbay.

**qā'im ol-** Ayakta durmak, ayakta bulunmak.

**kā'ināt** *A.* 1. Evren. 2. Dünya.

**qāḳum** *A.* Kuzey bölgelerde yaşayan, sansara benzer, siyah kuyruklu, derisi çok makbul bir hayvan; bu hayvanın postundan yapılan kürk.



**kâkül** *F.* Alnın üzerine sarkıtılan kısa kesilmiş saç, kâkül, perçem.

**kâkül-i cānān** Sevgilinin kâkülü.

**kâkül-i ḥam-der-ḥam** Kıvrım kıvrım kâkül.

**kâkül-i ḥôd-rūy** Yabani kâkül.

**kâkül-i pîçān** Kıvrım kıvrım kâkül.

**kâkül-i pür-çîn ü şiken** Çok karışık ve kıvrımlı kâkül.

**kâkül-i zerd** Sarı kâkül.

**ḳāl** *A.* Söz, laf.

**ḳal-** Kalmak.

**kālā** *F.* Kumaş.

**ḳal'a** *A.* Kale, hisar.

**ḳal'a-i düşmen-i dîn** Din düşmanının kalesi.

**ḳal'a-i maḥbere** Hokka kalesi.

**kālā-yı ma'ārif** Kültür kumaşı.

**kālā-yı medîḥa** Övme konulu manzumenin kumaşı.

**kālā-yı naẓm** Dizme kumaş.

**kālā-yı vişāl** Kavuşma kumaşı.

**ḳalb** *A.* 1. Yürek. 2. Gönül.

**ḳalb-i pāk** Temiz kalp.

**ḳalb-i pür-vîrāne** Yıkıntı dolu gönül.

**ḳaldır-** Kaldırmak.

**kāle-i müzerkeş** Altın sırmalı kumaş.

**ḳalem** *A.* Kalem.

**ḳalem-i cādū-fenn** Büyücünün kalemi.

**ḳalem-i devlet-ḥāh** Talih isteyen kalem.

**ḳalem-i Vāsîfî** Vâsıt kasabasının kamışından yapılmış kalem.

**ḳalender** *F.* Dünyadan elini eteğinin çekip her şeyi hoş gören kimse.

**ḳalīb-ı fersūde** Yıpranmış kalıp.

**ḳālîçe-āsā** *F.* Küçük halı gibi.

**ḳalîl** *A.* Az, çok olmayan.

**ḳalk-** Kalkmak.

**ḳalyon** *K.* Bir tür savaş gemisi.

**kām** *F.* 1. Emel, arzu, istek. 2. Lezzet, zevk.

**kām al-** Zevk almak.

**ḳamaş-** Kamaşmak.

**kām-baḥşā-yı cümle** Bütün herkesin isteğini yerine getiren.

**kām-baḥşî** *F.* Birinin dileklerini gerçekleştirme.

**kām-bîn ol-** Mutlu olmak.

**ķamer** A. Ay.  
**ķamer-ķusn** A. Ay güzelliği.  
**ķamer-ķal‘at** A. Ay yzli.  
**ķāmet** A. Boy, boy bos.  
**ķāmet-i āzād** zgr boy bos.  
**ķāmet-i ‘azm** Azim boyu.  
**ķāmet-i bālā** Uzun boy.  
**ķāmet-i ber-ceste** Seķkin boy.  
**ķāmet-i dil-c** Gönül ķeken, hoŗa giden boy.  
**ķāmet-i ķam** Eğri, bükük boylu.  
**ķāmet-i mevzn** Biķimli, düzgün boy.  
**ķāmet-i nāzende** Nazlı boy.  
**ķāmet-i ‘mr** mr uzunluğu.  
**ķāmet-i Őimŗād** Boyu, Őimŗir ağacı gibi güzel ve düzgün olan.  
**ķām-ı dil-i pr-izķrāb** Acı dolu gönlün arzusu.  
**ķam‘-ı ehl-i bid‘at  ķuęyān** Sonradan ortaya ķıkan ve taŗkınlık yapanları zapt etme.  
**ķām-ı temennā** İstek, arzu.  
**ķāmil** A. 1. Bütün, tam, noksansız, eksiksiz. 2. Kemale ermiŗ,

olgun. 3. Bilgin, geniŗ bilgili kimse.

**ķāmil-pesend** A.F. Olgunluk beğenen.

**ķām-kār** F. İsteğine ulaŗmıŗ, mutlu.

**ķām-kār et-** Mutlu etmek.

**ķām-kār ol-** Mutlu olmak.

**ķām-rān** F. Arzusuna, isteğine kavuŗmuŗ, mutlu.

**ķām-rān et-** Mutlu etmek.

**ķām-rān ol-** Mutlu olmak.

**ķām-yāb** F. Şanslı, isteğine ulaŗmıŗ, mutlu.

**ķām-yāb ol-** Mutlu olmak.

**ķan** Kan.

**ķān** F. 1. Maden ocağı. 2. Bir Şeyin membası, kaynağı.

**ķanād** F. veyik.

**ķanādīl** A. Kandiller.

**ķan ağla-** Kan ağlamak.

**ķan al-** Kan almak.

**ķanda** Nerede?

**ķandīl** A. Kandil.

**ķand-i muŗaffā** Szlmŗ Şeker.

**ķand-i mūstaķfā** Halisini, safını alanın Őkeri.

**ķanĝı** Hangi?

**ķanı** Hani?

**kān-ı Bedahş** Bedahşan cevheri.

**kān-ı Bedahşān** Bedahşan cevheri.

**kān-ı cihān** Dūnyanın özü.

**kān-ı gevher** Cevher kaynaĝı.

**kān-ı gūher** Elmas kaynaĝı.

**kān-ı ‘izz ü cāh** Yücelik ve mevki kaynaĝı.

**kān-ı kerem** Kerem, baĝıŝ kaynaĝı.

**kān-ı mekārīm-perver** Cömertliklerin kaynaĝı.

**kān-ı ni‘am** Nimetlerin kaynaĝı.

**ķanlı** Kanlı.

**ķanlı** Kanlı.

**ķannad** A. Şeker yapan, Őekerci.

**ķan oķtur-** Kan oturmak.

**kān-ser-māye** F. Maden sermayesi.

**ķanķār** A. Kantar.

**ķan ķut-** Kan tutmak.

**ķānūn** A. Kanun, yasa.

**kānūn** A. Kıŝ mevsiminin ilk iki ayı: aralık, ocak.

**ķānūn** A. İbn-i Sina'nın meŝhur kitabı.

**kānūn-ı ciĝer** Ciĝerin ateŝi.

**ķānūn-ı maķbūl** Kabul edilen, beĝenilen kanun.

**kān-veş** F. Maden gibi.

**ķānzil** F. Çok sarhoş, mest.

**ķap-** Kapmak.

**ķapa-** Kapatmak.

**ķapaķ** Kapak.

**ķapdır-** Kaptırmak.

**ķapı** Kapı.

**ķapıl-** Kapılmak.

**ķaplan** Kırım hanlarından Selim Giray'ın, özellikle 1697'de Lehlere karşı elde ettiĝi baŝarılarla tanınan oĝlu.

**ķaplat-** Kaplatmak.

**ķapudan** İt. Kaptan.

**ķapūdānī** İ.F. Kaptana özgü.

**ķapudan-ı deryā** Bahriye nazırı.

**ķapudan-ı mu‘azzam** Ulu kaptan.

**ķapudan-ı mūkerrem** Aziz kaptan.

**Ķapudan Muřtafā Paşa** Kaptan Mustafa Paşa.

**Ķapudan Muřtafā Paşa-yı deryā-dil** Gönlü zengin Kaptan Mustafa Paşa.

**Ķapudan Muřtafā Paşa-yı gerdn-ķadr-i ‘ālī-cāh** Yüksek dereceli felek gibi şerefli Kaptan Mustafa Paşa.

**ķar** Kar.

**kār** *F.* İş, güç; kazanç.

**ķara** Siyah.

**Ķaraķař** Zamanın nl bir kişisi.

**ķaranfl** *A.* Karanfil.

**ķarār** *A.* 1. Durma. 2. Rahat. 3. lçllk. 4. Tam lç. 5. Neticeye baēlama.

**ķarār et-** 1. Durmak. 2. Devamlılık saēlamak, sürekli kılmak.

**ķarār etdirebil-** Durdurabilmek.

**ķarār-gāh** *A.F.* Karar kılınacak yer; merkez.

**kārbān** *F.* Kervan.

**kārbān-ı hş** Akıl kervanı.

**kārbān-ı nev-bahār** İlkbahar kervanı.

**kār-bend-i dihiş  dād** Baēıřlama ve ihsanın kazanç baēı.

**kār-bīn** *F.* İş gören.

**kār-dān** *F.* İş bilir, işten anlar.

**kār et-** 1. Kazanç saēlamak. 2. İş etmek.

**kār eyle-** Kazanç saēlamak.

**kār-fermā** *F.* İş buyuran, iş buyurucu.

**kār-fermā-yı felek-ķāker** Felek kulunun iş buyurucusu.

**kār-fermāyī** *F.* İş buyurma, iş buyuruculuk.

**kār-gāh-ı ‘ālem** Dünya fabrikası.

**kār-ger** *F.* İş yapan, iş işleyen, işleyici.

**kār-ı ‘ālem** Dünya işi.

**kār-ı ‘ařķ** Ařķ işi.

**kār-ı cümle-i evfaķ** Uygun cümlenin kārı.

**kār-ı derhem** Karmakarışık işi.

**kār-ı derhem-i ‘ālem** Dyanın karmakarışık işi.

**kār-ı ef‘ī-i tiryāķ** Afyonlu engerek yılanının etkisi.

**kār-ı kstāh-āne** Edepsizce işi.

**kār-ı mülk  millet** Yurt ve millet işi.

**kār-ı pesendîde** Beğenilmiş iş.  
**ķarış-** Karışmak.  
**kār-ı zār** Perişan iş.  
**ķarîb** A. Yakın.  
**ķarîb ol-** Yakın olmak.  
**ķarîh** A. Yaralı.  
**ķarîn** A. 1. Yakın. 2. Hısım, komşu, arkadaş gibi yakın olanlardan her biri.  
**ķarîn et-** Sahip, nail etmek.  
**ķarîn-i izdivâc** Evlenmiş olan.  
**ķarîn-i ref'et ü elţâf** Merhamet ve iyiliklerin yakını.  
**ķarîn ol-** Sahip olmak.  
**ķarîrü'l-'ayn** Gözü aydın.  
**kār-sâz-ı iltiyâm** Yaranın hızla iyileşmesi.  
**kār-sâz-ı millet-i beyzâ'** İslamlar'ın beceriklisi.  
**ķarşı** Karşı.  
**ķarż al-** Borç almak.  
**kār-zâr-ı fitne** Bölücülük kavgası.  
**ķaşâ'id** A. Kasideler.  
**ķaşd** A. Niyet, kurma.

**ķaşdâ** Ey niyet!  
**ķaşd et-** 1. Yapmak istemek, yapmaya çalışmak. 2. Bir işe bilerek, isteyerek girişme.  
**ķaşd eyle-** Niyetlenmek, bir işe girişmek.  
**ķaşd-i çihre-fersâ et-** Yüz bırakmayana niyetlenmek.  
**ķaşd-i 'işret et-** İçki alemine niyetlenmek.  
**ķaşd-i teğâfûl et-** Anlamazlıktan gelmeye çalışmak.  
**ķaşd-i ziyâret** Ziyaret niyeti.  
**ķaşd olun-** Niyet edilmek.  
**kâse** F. Kâse.  
**kâse-i deryûze** Dilenci çanağı.  
**kâse-i fağfûr** Çin porseleninden yapılmış kâse; kadeh.  
**kâse-i hûn-âb** Gözyaşı kâsesi.  
**kâse-i nûn** Nun harfinin çanağı.  
**kâse-i rebâb** Kemeñçe çanağı.  
**kâse-i ŧanbûr** Tambur çanağı.  
**kâse-lîs** F. Çanak yalayıcı, dalkavuk.  
**ķasem** A. Yemin, ant.  
**ķasem eyle-** Yemin etmek.

**kaşem ver-** Yemin etmek.  
**kāşır** A. Kusurlu.  
**kaşîde** A. Kaside.  
**kaşır** A. Köşk, saray.  
**kaşır-ı ‘adâlet** Adalet sarayı.  
**kaşır-ı ‘âlî-şân** Şanı yüce köşk.  
**kaşır-ı āsmân-mesned** Gökyüzü  
makamlı köşk.  
**kaşır-ı bahr-ārā** Denizi süsleyen köşk.  
**kaşır-ı bülend** Yüksek köşk.  
**kaşır-ı cāh u haşmet** Mevki ve görkem  
köşkü.  
**kaşır-ı cedîd** Yeni saray.  
**kaşır-ı cinān** Cennetler köşkü,  
Kâğıthane’deki köşklere biri.  
**kaşır-ı çarḥ** Gökyüzü köşkü.  
**kaşır-ı dil** Gönül köşkü.  
**kaşır-ı dil-ārā** Gönül süsleyen köşk.  
**kaşır-ı dil-cū** Güzel köşk.  
**kaşır-ı dil-nişîn** Hoş köşk.  
**kaşır-ı emel** Arzu köşkü.  
**kaşır-ı Havernaḳ** Havernaḳ köşkü.  
**kaşır-ı ‘izz ü cāh** Yücelik ve makam  
köşkü.

**kaşır-ı la‘l-în-i dil-ārā-yı gül** Gülün  
gönül süsleyen kırmızılığının  
köşkü.  
**kaşır-ı mu‘allā** Yüce saray.  
**kaşır-ı müsellem** Verilmiş köşk.  
**kaşır-ı müsteşnā** Apayrı köşk.  
**kaşır-ı neşâṭ** Sevinç köşkü,  
Kâğıthane’deki köşklere biri.  
**kaşır-ı neşâṭ-âbād** Sevinç dolu köşk.  
**kaşır-ı nev** Yeni köşk.  
**kaşır-ı nev-bünyād** Yeni yapı köşk.  
**kaşır-ı nev-ṭarḥ** Yeni düzenlenmiş  
köşk.  
**kaşır-ı pāk** Temiz köşk.  
**kaşır-ı rûḥ-efzā** Cana can katan köşk.  
**kaşır-ı şafā** Sefa köşkü.  
**kaşır-ı Şîrîn** Şirin için yapılan ve  
Behzâd tarafından süslenen  
köşk.  
**kaşır-ı vālā** Yüksek köşk.  
**kaşır-ı vālā-mesned** Yüce mevkili köşk.  
**kaşır-ı zerrîn-ṭâḳ-ı sa‘d-âbād-ı nev-  
peydā** Yeni yapılan Sadabad’ın  
altın kemerli köşkü.  
**kaşır-ı zîbā** Güzel köşk.

**ķassām-ı ķazā** Hükümün vârisleri.

**ķaşşaş** A. Kıssa söyleyen kimse.

**ķasvet-i hümüm u keder** Gamlar ve kederin sıkıntısı.

**ķaş** Kaş.

**ķāşāne** F. Mükemmel ev, köşk, malikâne.

**ķāşāne-i nev-mehbiṭ-ı esrār-ı rūḫānî**  
Ruh ile ilgili sırların yeni ineceği yerin köşkü.

**ķāşî** F. İnan'ın Kaşan şehrinde yapılan bir çeşit çini, fayans.

**Ķaşmir** Keşmir.

**ķat-** Katmak.

**ķatār** A. Birbiri ardınca sıralanmış hayvan sürüsü, dizisi.

**ķatı** 1. Sert. 2. Kuvvetle ve şiddetle. 3. Pek ziyade, çok.

**ķaṭ'î** A. Kesip atan, tereddüde mahal bırakmayan, kesin.

**ķātib** A. Yazan, yazıcı.

**ķātib-i çerḫ** Merkür.

**ķātib-i inşā'** Nesir kâtibi.

**ķātil-i meded** Yardımın katili.

**ķatı** A. Öldürme.

**ķatre** A. Damla.

**ķatre-i çekîde** Düşmüş damla.

**ķatre-i nîsân-şadef** Nisanda ağzı açılan sedefin damlası.

**ķatre-i zîbaķ** Cıva damlası.

**ķatre ķatre** A. Damla damla.

**ķāviş** F. Kazma, eşme.

**ķavl** A. 1. Söz. 2. Sözleşme.

**ķavs-i ebruvān** Kaşların yayı.

**ķavs-i Rüstem** Rüstem'in yayı.

**Ķāvūs** F. Keyler soyundan eski bir Acem şahı.

**Ķāvūs-ı keyānî** Büyük hükümdar Kāvûs.

**ķavvāl-bi'l-ḫaķķ** Özü sözü doğru olan kimse.

**ķayd** A. 1. Kayıt. 2. Endişe.

**ķayd-ı derd ü ğuşşā** Dert ve keder tasası.

**ķayd-ı işret** İçki alemleri tasası.

**ķayıķ** Küçük tekne.

**Ķays** A. Leyla ile Mecnun'daki Mecnun'un gerçek adı.

**ķayşerî** A. Eski Roma ve Bizans imparatorlarına özgü.

**ḳayyum-i cāmi** ‘Cami hademesi.

**ḳazā**’ A. 1. Olacağı ezelden Cenabıhak tarafından takdir olunan şeylerin meydana gelmesi. 2. Kadının hükmü. 3. İstenmeden olan iş; tehlike.

**ḳazā-i āsmānî** Gökyüzüne ait olay, gökyüzüyle ilgili olay.

**ḳaziyye** A. İş, husus, madde, mesele; dava.

**kebāb** A. Kebap.

**kebg** *F.* Keklik.

**kebgi bü’l-‘aceb-refṭār** Çok tuhaf davranışlı keklik.

**kebg-i şāhîn-dîde** Şahin gözlü keklik.

**kebūd** *F.* Gök rengi, mavi.

**kebüter** *F.* Güvercin.

**kec** *F.* Eğri, çarpık.

**kec-külāh** *F.* Külhanbeyi; serseri.

**kec-nihād** *F.* Mayası bozuk kimse; ters huylu.

**kec-perverî-i māder-i eyyām** Günlerin anasının aksiliği.

**keder** A. Üzüntü.

**keder-ālūd-i ‘anā** Zahmetle kedere bulaşmış.

**kederli** Dertli.

**kef** *F.* Köpük.

**kefçe** *F.* Kepçe.

**kefel-gāh** *A.F.* Arka taraf.

**kefen** A. Ölüyü sardıkları bez.

**keff** A. 1. El içi, avuç. 2. Vazgeçme.

**keff-i cūd** Cömertlik avucu.

**keff-i dest** El ayası.

**keff-i dūr-pāş** İnci saçan el.

**keff-i efsūs** Eyvahtan el çekme.

**keff-i eyyām** Günlerin eli.

**keff-i felek** Feleğin eli.

**keff-i kerîm** Cömert el.

**keff-i li’ām-ı ‘aşr** Yüzyılın aşağılık kimselerinin eli.

**keff-i nā-kām** Maksadına erişmemiş el.

**keff-i zer-pāş** Altın saçan avuç.

**keh-keşān** *F.* Samanuğrusu, Hacılaryolu, Samanyolu.

**keh-keşān-āsā** *F.* Samanuğrusu gibi, Hacılaryolu gibi, Samanyolu gibi.

**kelāl gel-** Bıkmak, usanmak.

**kelām** A. Söz, lakırtı.



**kelām-ı Hakk** Tanrı'nın sözü.

**kelle** *F.* Baş, kafa.

**kelle-püş** *F.* Bir çeşit başörtüsü.

**kemāl** *A.* Olgunluk, yetkinlik, tamlık, eksiksizlik.

**kemālāt** *A.* İnsanın bilgi ve ahlak güzelliği bakımından olgunluğu.

**kemāl-i 'aql** Akıl tamlığı.

**kemāl-i cūd** Cömertliğin son haddi.

**kemāl-i cūd u ihsān** Cömertlik ve bağışın son haddi.

**kemāl-i cūd u re'fet** Cömertlik ve merhametin son noktası.

**kemāl-i fazl** Erdemle dolu.

**kemāl-i feyz** Bolluğun eksiksiz olması.

**kemāl-i hayret** Artan şaşkınlık, çok şaşkınlık.

**kemāl-i heybet** Heybetin son noktası.

**kemāl-i hilm** Yumuşaklığın son noktası.

**kemāl-i hüsn** Güzelliğin son derecesi.

**kemāl-i hüsn-i hulq** Huy güzelliğinin eksiksizliği.

**kemāl-i istikāmet** Dürüstlüğün tamlığı.

**kemāl-i i'tibār** Saygınlığın son derecesi.

**kemāl-i kaht** Kıtlığın son derecesi.

**kemāl-i luḫf** Lutfun büyüklüğü, eksiksizliği.

**kemāl-i luḫf u ihsān** İyilik ve bağışın eksiksiz olması.

**kemāl-i mertebe** Rütbede son nokta.

**kemāl-i re'fet** Merhametin son noktası.

**kemāl-i rüsd** Gelişmenin tamlığı.

**kemāl-i sūd** Kazanç tamlığı.

**kemāl-i sür'at-i zihn** Zihin çabukluğunun eksiksizliği.

**kemāl-i terbiyet** Terbiye tamlığı.

**kemāl-i zīb ü fer** Süs ve parlaklıkta son nokta.

**kemāl-i zīb ü ziynet** Süste son nokta.

**kemāl-i ziynet** Mükemmel süs.

**kemān** *F.* 1. Yay. 2. Kavis. 3. Keman.

**kemāne** *F.* Keman veya kemençe yayı.

**kemān-ebrū** *F.* Kaşları yay gibi güzel, biçimli olan, keman kaşlı.

**kemān-ı Behmen** Behmen'in yayı.

**kemān-ı ebruvān** Kaşların kavis.

**kemān-ı saht** Sert kavis.

**kemend** *F.* Ucu ilmekli uzun ip.  
**kemend-i mekr ü āl** Hile ve düzen kemendi.  
**kemend-i zülf** Zülûf kemendi.  
**kemer** *F.* Kemer.  
**kemer-bend** *F.* Kemer bağı.  
**kemer-endāz** *F.* Kemer atan.  
**kemer-gāh** *F.* Kemer yeri, bel.  
**kemerli** Kemerli.  
**kemhā** *F.* Havsız kadife kumaş.  
**kemîn** *A.* Pusuya gizlenmiş adam.  
**kemîne** *F.* Aciz, hakir; zavallı.  
**kem-çadr** *F.A.* İtibarı az, değersiz, adi.  
**kem-revāc** *F.A.* Kıymetsiz, değersiz.  
**kem-ter** *F.* 1. Daha aşağı, aşağıda bulunan, hakir, itibarsız. 2. Eksik, noksan.  
**Ken'ān** *A.* Filistin'in bir kısmıyla Sayda ve Sur tarafları ve Suriye'nin bir kısmı.  
**kenār** *F.* 1. Kıyı, çevre. 2. Deniz kıyısı. 3. Kucaklama, kucağa alma. 4. Nihayet, son. 5. Pervaz.  
**kenār et-** Kucaklamak.  
**kenār-ı bām** Çatı kenarı.

**kenār-ı mevce-i deryā** Deniz dalgasının kenarı.  
**kenār-ı nevk-i müje** Kirpiğin sivri ucunun kenarı.  
**kenār-ı rüy-i fezā** Dünyanın çevresi.  
**kenār-ı tārem-i mînā** Camdan kubbenin kenarı.  
**kendi** Dönüşlülük zamiri.  
**kendü** Kendi.  
**kerāmet** *A.* 1. Bağış, lütuf. 2. Fikir. 3. Tanrı'ya yakın olanların yaptıkları olağanüstü şeyler.  
**kerān** *F.* Kenar, uç, kıyı.  
**kere** *A.* Defa, kez.  
**kerem** *A.* 1. Cömertlik, el açıklığı, lütuf, bağış, bahşiş. 2. Asalet, asillik, soyluluk.  
**kerem buyur-** İzin vermek, iyilik yapmak.  
**kerem-dîde** *A.F.* İyilik görmüş.  
**kerem et-** Bağışta, iyilikte bulunmak.  
**kerem-güster** *A.F.* Kerem sahibi, cömert.  
**kerem-kār** *A.F.* Kerem eden, lütfeden, eli açık olan, bağışlayan, cömert, verimli.

**kerem-kār-ı rüzgār** Verimli rüzgâr.  
**kerem kııl-** Lütfetmek, bağışta bulunmak, bahşış vermek.  
**kerem-mu‘tād** A. Alışılmış cömertlik.  
**kerem-perdāz** A.F. Cömert.  
**kerem-perver** A.F. Lütfeden, eli açık olan, bağışlayan, cömert, verimli.  
**kerem-pîrā** A.F. Cömertliği süsleyen.  
**kerem-pîşe** A.F. Cömertçe davranan.  
**kerem-ver** A.F. Cömert, soylu.  
**kerem-verā** A.F. Ey kerem sahibi!  
**kerîm** A. 1. Ulu, büyük. 2. Cömert.  
**kerîm-ān** A.F. Kerem sahipleri, cömertler.  
**kerîmü’ş-şān** Şöhreti büyük olan.  
**kerrāke** A. Yakası kürksüz hafif cüppe.  
**kerrākeli** Yünlü kumaşlı.  
**kerre** A. Defa, kez.  
**kes-** Kesmek.  
**kesād** A. Yokluk, kıtlık.  
**kesād-āsā** A.F. Yokluk gibi, kıtlık gibi.  
**keşāfet** A. Koyu, yoğun, kara.  
**kesb et-** Kazanmak, edinmek.

**kesb eyle-** Kazanmak, edinmek.  
**kesb-i ‘izz-i nā-mahdūd et-** Sınırsız değer kazanmak.  
**kesbi rızāu’l-lah** Allah’ın hoşnutluğunu kazanmak.  
**kesb-i şafā** Safalık kazanmak, temizlenmek.  
**kesb-i sefid** Beyazlamak.  
**kesb-i yed** Güç kazanma.  
**keşif** A. Kalın, kaba, yoğun.  
**kesil-** Kesilmek.  
**keskin** Sert.  
**kesret-i şugl-ı hükümet** Hükümet işinin çokluğu.  
**keşākeş** F. Çekişme, münakaşa.  
**keşf-i rāz et-** Sırrı ortaya çıkarmak.  
**keşide** F. Çekilmiş.  
**Keşmîr** A. Himalaya eteklerinde kuzeybatı yönünde bir bölge.  
**keşmîr-i ruhsār** Yüzün kumaş, cilt.  
**Keşmîriyye** Keşmir şiiirleri.  
**keştî-i Nūh** Nuh’un gemisi.  
**kethüdā-yı şeref-efzā-yı vezîr-i a‘zam** En büyük vezirin şeref arttıran kâhyası.

**ketm ol-** Saklanmak.

**kettān** A. Keten.

**kevkeb** A. Yıldız.

**kevkebe** A. Gökteki yıldız.

**kevkebe-i āsmān** Gökteki yıldız.

**kevkeb-i ‘ālī** Yüksek yıldız.

**kevkeb-i t̄ālī** ‘ Doğan yıldız.

**kevkeb-i t̄ālī-i sa‘ādet** Mutluluğun doğan yıldızı.

**kevn** A. Olma; var olma, varlık, vücut.

**kevser** A. Cennette bir havuzun adı.

**kevser-i pākīze** Temiz kevser.

**key** F. Ne zaman, ne vakit?

**keyānī** F. Büyük hükümdara mahsus, onunla ilgili.

**keyf** A. Keyif.

**keyfe māe’t-tefaḥ** Nasıl rast gelirse.

**keyfiyyet-i güftār** Sözün niteliği.

**keyfiyyet-i şarāb** Şarabın niteliği.

**keyf ver-** Keyif vermek.

**Key-Hüsrev** Büyük hükümdar Hüsrev.

**Key-Ḳubād** F. Büyük hükümdar Kubād.

**Keyvān** F. Zuhâl yıldızı.

**keyvān-ı çarḥ** Feleğin Satürn’ü.

**kez** Kere, defa.

**ķible-gāh-i dīn-i ḥaḳḳ** İslamiyet’in kıblesinin semti.

**ķible-i ümmīd ü recā** Ümit ve istek kıblesi.

**ķible-i iķbāl** Talih, mutluluk kıblesi.

**ķıç** Geminin arka tarafı, gerisi.

**ķıl** Kıl.

**ķıl-** Kılmak.

**ķılāde** A. Gerdanlık; akarsu.

**ķılıç** Kılıç.

**ķılıç ķuşan-** Kılıç takmak.

**ķılın-** Kılınmak.

**ķılmağ** Çaç. Kılmak.

**ķılmaḳ** Yapmak, etmek.

**ķımaç** Çaç. Şaşı, şehla göz.

**Ḳıpçaḳ** Kıpçak.

**ķır-** Kırmak.

**ķırān** A. 1. İki şeyin birleşmesi. 2. Gezegenlerden ikisinin bir burçta birleşmesi.

**ķırık** Kırılmış.

**ķırıl-** Kırılmak.

**ķırım** Kırım.

**ķırķ** Kırk.

**ķırķlar** Sufilere göre yeryüzündeki bazı işleri manen idare eden kırk eren.

**ķırmızı** Kırmızı.

**ķismet ķıl-** Bölme, ayırmak.

**ķıřraq** Dişi at.

**ķıřřa** A. Fıkra, hikâye, rivayet.

**ķıř** Kış mevsimi.

**ķıřla-** Kışlamak.

**ķıřr-ı şeh-bellş** şah palamut kabuğu.

**ķıř‘a-ber-mecm‘a** A.F.A. Kıta alan dergi.

**ķıř‘a-i yâķt** Yakut parçası.

**ķıyâfet** A. Kılık, giysi.

**ķıyâmet** A. Kıyamet.

**ķıyâm et-** Kalkmak.

**ķıyâmetler ķopar-** Kargaşa gürültü çıkarmak; feryat etmek.

**ķıyâs** A. Karşılaştırma.

**ķıyâs et-** Karşılaştırmak.

**ķıyâs eyle-** Karşılaştırmak.

**ķıyâs ol-** Kıyaslanmak.

**ķıymet** A. Değer.

**ķıymetli** Değerli.

**ķız** Kız.

**ķız-** Kızmak.

**ķızıl** Kırmızı.

**ķızılbař** şiilerin aşırıya kağanları.

**ķızılca** Kırmızımısı.

**ķızoęlan** Bakire.

**ķi** F. Bir edat.

**ķibâr** A. 1. Büyükler, ulular. 2. İnce, terbiyeli, görgülü, nazik.

**ķibriyâ‘** A. 1. Büyüklük, ululuk. 2. Allah.

**ķifâ‘et** A. Yetişme; yeterlik.

**ķifâyet-i raşad-i ilhân** Hükümdarın gözetleme yeterliliği.

**ķıl** A. Söz.

**ķil-** Ćaę. Gelmek.

**ķilîd** F. Anahtar.

**ķilk** F. Kamış kalem.

**ķilk-i ‘anber-efşân-ı hmâyn** Kutlu amber saçan kalem.

**ķilk-i ‘ayyâr** Kurnaz kalem.

**ķilk-i bedi‘** Güzel, yepyeni kalem.

**kilk-i beyān** Açıklama kalem.

**kilk-i dürr-efşān** İnci saçan kalem.

**kilk-i haţţ-ı Nedīm** Nedim'in yazısının kalem.

**kilk-i himem-perdāz** Çaba veren kalem.

**kilk-i huceste-kār** Uğurlu kalem.

**kilk-i qarîhā** Fikir kalem.

**kilk-i kazā** İlahi takdirin kalem.

**kilk-i Nedīm** Nedim'in kalem.

**kilk-i Nedīmā** Ey Nedim'in kalem!

**kilk-i Nedīmā-yı sūhan-sāz** Söz üreten Nedim'in kalem.

**kilk-i Nedīm-i pür-hüner** Ustalık dolu Nedim'in kalem.

**kilk-i Nedīm-i şūh** Neşeli Nedim'in kalem.

**kilk-i saqīm** Hastalıklı, sakat kalem.

**kilk-i sūhan-güzār** Güzel söz söyleyen kalem.

**kilk-i sūhan-ver** Düzgün söz yazan kalem.

**kilk-i şūh** Neşeli kalem.

**kilk-i taqdīr** Beğenme kalem.

**kilk-i ter-zebān** Hazırcevap kalem.

**kilk-i 'uţārid** Merkür gibi yazan kalem.

**ķil ü ķāl eyle-** Dedikodu yapmak.

**kim (I)** Hangi kişi?

**kim (II)** Ki.

**kimi** Birtakımı, bazısı.

**kimisi** Kimi, bazısı.

**kimse** Herhangi bir kişi.

**ķin F.** Gizli düşmanlık, garez.

**ķināyet A.** Dolaylı anlatıma yarayan söz.

**Kindī** Ebu-Yūsuf Yakub ibni-İshak adlı, birçok kitapları olan 9. yüzyıl filozofu.

**ķine-mu 'tād F.A.** Alışılmış kin.

**ķir** Pislik.

**ķirā'** A. Bir şeyin kullanılmasına karşılık verilen ücret.

**ķirām A.** 1. Soydan gelenler, soyu temizler; ulular, şerefli. 2. Cömertler, eli açıklar.

**ķirās R.** Kiraz.

**ķīrvān A.** Kervan, kabile.

**ķisb A.** Çalışarak kazanma.

**kisrā** A. Eski İnan hükümdarlarına verilen unvan, padişahlar padişahı, büyük padişah.

**kisrā-i iqbāl** Talih, mutluluk hükümdarı.

**kisrā-şān** A.F. Hükümdar ünü.

**kisve-i tahkik** Araştırmanın dış görünüşü.

**kisvet-i çüb-i şebān** Gecelerin sopasının görünüşü.

**kişi** Adam, şahıs.

**kişt** F. Ekin; tarla.

**kişt-i piyāle-i Cem** Cem'in kadehinin ekini.

**kişt-i ümîd** Umut tarlası.

**kişver** F. İklim; memleket, vilayet, ülke.

**kişver-i hüsn** Güzellik iklimi, memleketi.

**kişver-i Kıpçaq** Kıpçak memleketi.

**kişver-i tab** Huy memleketi.

**kişver-i Tebrîz** Tebriz ili.

**kitāb** A. Kitap.

**kitāb-ı bî-mu'adil** Eşsiz kitap.

**kitāb-ı medh** Övgü kitabı.

**kitābsız** Kitapsız.

**kiyāset** A. Uyanıklık, anlayışlılık.

**kizb** A. Yalan söyleme, yalan.

**ko-** Koymak.

**koc-** Sarmak, sarılmak, bağrına basmak.

**kocmağ** Sarmak, sarılmak, bağrına basmak.

**kocul-** Kucaklanmak.

**koğ-** Kokmak.

**koğla-** Koklamak.

**kol** Kol.

**komağ** Koymak.

**kon-** Konmak.

**konul-** Konulmak.

**konuş-** Konuşmak.

**kop-** Kopmak.

**kopar-** Koparmak.

**korhu** Korku.

**korğ-** Korkmak.

**koy-** Koymak.

**koyun** Kollar arası, kucak.

**koyver-** Koyvermek.

**köhne** F. Eski, eskimiş; zamanı, modası geçmiş.

**köñül** Çağ. Gönül.  
**köp** Çağ. Çok.  
**köprü** Köprü.  
**kör olsun** Bir ilenme sözü.  
**köy göçdü** Esir almaca gibi bir oyun.  
**köz** Çağ. Göz.  
**qubbe** A. Yarım küre veya kümbetimsi yapılan bina damı.  
**qubbe-i devvār** Gökyüzü.  
**qubbe-i fesîh** Geniş, açık kubbe.  
**qucaq** Kucak.  
**kucāst**  
**kūçe** F. Küçük sokak, dar sokak.  
**kūçe-i dil** Gönün dar sokağı.  
**kūçe-i hāne-i āyine** Ayna evinin sokağı.  
**kūçe-i ney** Ney sokağı.  
**kūçe-i ta'bir** Anlamın dar sokağı.  
**kūçe-i verd-i ter** Taze gülün sokağı.  
**kūçek** F. Köçek.  
**qudret** A. Kuvvet, takat, güç.  
**qudret-i kilk ü devāt** Kalem ve divitin gücü.  
**qudsî** A. Kutsal.

**qudsî-şifat** A. Kutsal vasıf.  
**qudsiyān** A.F. Melekler.  
**qudüm** A. Uzak bir yoldan, uzak bir yerden gelme; ayak basma.  
**qudüm-i hurrem-i faşl-ı bahār** Bahar mevsiminin sevinçli ayak basışı.  
**qıfl** A. Kilit, sürgü.  
**qıfl-i der-i ārzū-yı rūze-keşan** Oruçluların istek kapısının sürgüsü.  
**qıfl-i hadîd** Demir kilit.  
**kūh** F. Dağ.  
**kūh-i āhen** Demirden dağ.  
**kūh-i girān-ı 'ālem-i heycā'** Savaş dünyasının katı dağı.  
**kūh-i hıramān** Salınan dağ.  
**kūh-i hıramān-ı felek-peyker** Gökyüzünün salınan dağı.  
**kūh-i Qāf** Kafdağı.  
**kūh-i taḥammül** Katlanma dağı.  
**kūh-i tecellî** Görünme dağı.  
**kūh-ken** F. Dağ kazıcı, dağ kazan.  
**kuhl** A. Göze çekilen sürme.  
**kuḥ-ı Şıfāhān** İsfahan sürmesi.  
**kūh-pāre** F. Dağ parçası.



**kūh-sār** *F.* Dağlık; dağ tepesi.  
**kūh-sār-ı āhen** Demir dağın tepesi.  
**kūh-sār-ı ser** Başın tepesi.  
**kul** Köle.  
**kuḷaḷ** İşitme organı.  
**kuḷaḷ tut-** Dinlemek, işitmek istemek.  
**kul et-** Kendine bağlamak, boyun eğdirmek.  
**kuḷkuḷ-i mey** Şarabın çıkardığı ses.  
**kuḷkuḷ-i mînā** Minenin çıkardığı ses.  
**kuḷkuḷ** *A.* Bir şeyin hareketinden, deprenmesinden çıkan ses.  
**kuḷlāb** *A.* Çengel, kanca, ucu eğri nesne.  
**kuḷlan-** Kullanmak.  
**kuḷluḷ** Kulluk.  
**kuḷoḷḷu** Köle çocuklarından oluşan askerî sınıf.  
**kuḷ ol-** Boyun eğmek.  
**kuḷ olmaḷ** Boyun eğmek.  
**kuḷūb** *A.* Kalpler, gönüller.  
**kuḷūb-ı ḥalḳ-ı cihān** Dünya halkının kalpleri.  
**kuḷūb-ı Müslimîn** Müslümanların gönülleri.

**kuḷūb-ı nās** İnsanların kalpleri.  
**kuḷzüm-i zehḥār** Dalgalı deniz, Kızıldeniz.  
**kuḷmāş** *A.* İpek, yün, keten gibi şeylerden yapılan dokuma.  
**kuḷmāş-ı heft-reng-i ‘ālem-ārā** Dünyayı süsleyen yedi renkli kumaş.  
**kuḷmāş-ı nazm-ı ter** Taze dokunmuş kumaş.  
**kuḷmāş-ı zer-keş-i vaşf-ı kerem-kār** Verimli altın işlemeli kumaş.  
**kuḷmrî** *A.* Kumru.  
**kuḷmrî-i āvāre** Serseri kumru.  
**kuḷmrî-i kilḳ-i sūḥan-sāz** Söz söyleyen kalemin kumrusu.  
**kuḷndaḷ** Tutuşacak şeylerden hazırlanıp sarılmış şey.  
**kūpāl** *F.* Demir topuz, gürz.  
**kūr** *F.* Kör.  
**kuḷ-** Kurmak.  
**kuḷabil-** Kurabilmek.  
**kuḷurb** *A.* Yakın olma, yakınlık, yakın bulunma.  
**kuḷurbān** *A.* Kurban.

**ķurbān et-** Feda etmek.  
**ķurbān eyle-** Kurban etmek.  
**ķurbān ķıl-** Kurban etmek.  
**ķurbān ol-** Feda olmak.  
**ķurbān olayım** Kurban olayım!  
**ķurb-ārā** *A.F.* Yakını süsleyen.  
**kūre-i ĥaddād** Demirci ocağı.  
**kūrî** *F.* Körlük.  
**kūr ola** Kör olsun!  
**ķurretü'l-‘aynü yakîn** Bir şeyi kendi gözüyle görme nuru.  
**ķurşun** Kurşun.  
**ķurĥa-i meh** Ay gibi küpe.  
**ķurtul-** Kurtulmak.  
**ķurul-** Kurulmak.  
**kūs** *F.* Köş.  
**kūs-i şādî** Sevinç davulu.  
**ķuşūr** *A.* 1. Eksiklik. 2. Ayıp; sakatlık; özür, yersiz hareket.  
**ķuşvā** *A.* Son derece, son nokta.  
**ķuşaķ** Bele sarılan uzun ve dar kuşak.  
**ķuşan-** Kuşanmak.  
**kūtāh** *F.* Kısa, boysuz.

**kūtāh-binān-ı heves** Hevesin basiretsizleri.  
**ķuĥās** *F.* Baş süsü.  
**kūteh** *F.* Kısa, boysuz.  
**ķuĥr-i muĥîĥ** Çevrenin çapı.  
**ķuvvet** *A.* Güç, kuvvet.  
**ķuvvet-i bāzū** Pazı gücü.  
**ķuvvet-i bāzū-yı dîn** Din kuvvetinin sağlamlığı.  
**ķuvvet-i bāzū-yı emniyyet** Güvenlik gücünün sağlamlığı.  
**ķuvvet-i bāzū-yı ibrām** Zorlama pazısının gücü.  
**ķuvvet-i Kāhire-i ĥıfz** Korunan Kahire'nin kuvveti.  
**ķuvvet-i ķalb-i zafer** Zafere güveni arttırma.  
**ķuvvet-i ta'lıķ** Asılma gücü.  
**kūy** *F.* Köy, semt, mahalle, sokak.  
**kūy-i dil-ber** Sevgilinin oturduğu yer.  
**kūy-i ķumrî** Kumrunun köyü.  
**kūy-i Nedîmā** Nedim'in oturduğu yer.  
**kūy-i nigār** Sevgilinin oturduğu yer.  
**kūze** *F.* Su testisi.  
**ķuzucaķ** Kuzucuk.

**kübrā** A. Daha, en, pek, çok büyük olan.

**küçücük** Çok küçük.

**küçük** Ufak.

**küfr** A. Dinsizlik, imansızlık.

**kühen** F. Eski, yıpranmış, modası geçmiş.

**kühen-sāl** F. Yaşlı, yaşlanmış, kocamış; eski.

**külāh** F. Külāh.

**külāh-güşe** F. Külāhın ucu.

**küleh** F. Külāh.

**külehli** Külāhlı.

**külfet** A. Zahmet, sıkıntı, zorluk, yorgunluk, zorlu iş.

**külhān** F. Külhan, han, hamamlarda suyu ısıtmak için ateş yakılan yer, hamam ocağı.

**küll** A. Hep, bütün, çok.

**küllî** A. Bütün; çok.

**külliyet-i kübrā** Çok büyük bütünlük.

**kümeyt** A. Doru at.

**kümeyt-i şab** Huy atı.

**künām** F. 1. İnsanın dinleneceği yer. 2. Kuş yuvası.

**künc-i dimāğ** Bilinç köşesi.

**künc-i endūh** Keder köşesi.

**künc-i hāřır** Hatır, gönül köşesi.

**künc-i şafes** Kafesin köşesi.

**künc-i ‘uzlet** Yalnızlık köşesi.

**künd** F. Kör, keskin olmayan.

**küngüre-i çarş** Feleğın en üstü.

**küngüre-i efsar-i keyvān** Satürn’ün tacının en yüksek yeri.

**künye** A. Bir kimsenin adı, soyadı, doğumu, memleketi, mesleği ve işi gibi özelliklerini gösteren kayıt.

**şüre-i māh** Ay.

**küremā** A. Ulular, büyükler.

**kürk** Post; postlu giysi.

**kürsî-i dīvān** Divan kürsüsü.

**küs** F. Kadın üreme organı, vajına.

**küstāř** F. Edepsiz, saygısız.

**küstāř-āne** F. Edepsizcesine.

**küsūf-i ‘illet** İletli Güneş tutulması.

**küşte** F. Öldürölmüş.

**küttāb** A. Kâtipler, yazıcılar.

**kütüb** A. Kitaplar.

**kütüb-hâne** *A.F.* Kitaplık.

**Labîd** *F.* Bir şair.

**lâ-büdd** *A.* Lazım, gerekli, gerek.

**lâceverd-endüd** *A.F.* Lacivert sıva.

**lâf** *F.* Lakırtı, söz.

**lafz** *A.* Söz.

**lafz-ı dil** Gönül sözü.

**lafz-ı efser** Taç söz.

**lafz-ı luḡ u cüd** İyilik ve cömertlik sözü.

**lafz-ı naşr** Üstünlük sözü.

**lâḡâr** *F.* Zayıf, cılız.

**laḡd** *A.* Çukur, mezar, kabir.

**laḡm** *A.* Et.

**laḡm-i ḡadîd-veş** Kurutulmuş et gibi.

**laḡt-ı ciger** Ciğerden kopma.

**laḡza** *A.* Göz ucu ile bir kere bakıncaya kadar geçen zaman.

**laḡza-yı ‘aḡfet-i bâḡı‘a-yı Rûm**  
Anadolu belasına şefkat gösterme anı.

**lakın** *A.* Ama, fakat, ancak, şu kadar var ki.

**la‘l** *A.* 1. Kırmızı, al. 2. Dudak.

**lâl** *A.* Dilsiz.

**lâlâ** *F.* Bir çocuğu gezdiren, oyalayan uşak.

**lâle** *F.* Lale.

**lâle-gün** *F.* Lale renkli.

**lâle-i aḡmer** Kırmızı lale.

**lâle-i dil-cüy-ı ḡüsn-âmîz** Güzellikle yoḡrulmuş gönlün aradığı lale.

**lâle-i ḡâḡır-güşâ** Gönül açan lale.

**lâle-i ḡôd-rû** Yabani lale.

**lâle-i nâzende** Nazlı lale.

**lâle-i taşvîr** Resmedilmiş lale.

**lâle-i zîbâ** Güzel lale.

**lâle-ruḡ-sâr** *F.* Yanağı lale gibi kırmızı olan.

**lâl et-** Susturmak, konuşamaz duruma getirmek.

**lâle-veş** *F.* Lale gibi olan, laleye benzeyen.

**lâl eyle-** Susturmak, konuşamaz duruma getirmek.

**lâle-zâr** *F.* Lalelik, lale yetişen yer, lale bahçesi.

**la‘l-i dil-ber** Güzelin dudağı.

**la‘l-i ḡandân** Gülen dudak.

**la‘l-i ‘işve-perdāz** Naz yapan dudak.  
**la‘l-i ‘itāb-āyîn** Azarlama töreninin  
dudağı.  
**la‘l-i leb** Dudak kırmızısı.  
**la‘l-i nāb** Saf dudak, kıpkırmızı dudak.  
**la‘l-i nemek-rîz** Lezzet saçan dudak.  
**la‘l-i şeker-bār** Şeker saçan dudak.  
**la‘l-i şeker-ĥāy** Şeker çiğneyen dudak.  
**la‘l-i şîrîn** Sevimli dudak.  
**la‘l-i ter** Islak dudak.  
**la‘l-i yār** Sevgilinin dudağı.  
**lāmi** A. Parlayan, parıldayan; parlak.  
**lāne** F. Yuva.  
**lāne-geh-i bŭm** Baykuş yuvasının yeri.  
**lāt** A. İslam’dan önce Arapların  
Kābe’de bulunan putlarından  
biri.  
**laĥf** A. Yumuşak, hoş, güzel; nazik.  
**lāy** F. Çamur.  
**lā-yezāl** A. Zevalsiz, bitimsiz.  
**lāyih ol-** İçine doğmak.  
**lāyık** A. Yakışan, yaraşır, yakışık.  
**lāyık gör-** Yakıştırmak, uygun görmek.

**lāyık-ı tāc-ı ŝāhān** Şahların tacına  
yakışan.  
**lāyık kıl-** Uygun görmek.  
**lāyık ol-** Uygun olmak.  
**lāzım** A. Gerek.  
**lāzım-ı beyyin** Açık gerekçe.  
**lāzım ol-** Gerekmek.  
**leb** F. 1. Dudak. 2. Kenar, uç.  
**leb-ā-leb** F. Ağzına kadar dolu.  
**leb-ā-leb-i āŝŭb** Kargaşanın ağza kadar  
dolusu.  
**leb-ā-leb-i tebĥāle** Uçuğun ağzına  
kadar dolusu.  
**leb-be-leb** F. Dudak dudağı.  
**leb-ber-leb-i ŝahbā-yı kām** Arzu  
şarabıyla dudak dudağı.  
**leben** A. Süt.  
**leb-i bām** Çatı kenarı.  
**leb-i bām-ı bŭlend** Göğün ucu.  
**leb-i deryā** Deniz kenarı.  
**leb-i dil-ber** Dilber dudağı.  
**leb-i emel** Arzu dudağı.  
**leb-i fevvāre** Fıskiye kenarı.  
**leb-i gül-fām** Gül renkli dudak.

**leb-i ḥandān** Gülen dudak.  
**leb-i ḥaṭṭ-āver** Sakalı yeni yeni çıkmaya başlamış gencin dudağı.  
**leb-i ḥavz** Havuz kenarı.  
**leb-i hecr** Ayrılık dudağı.  
**leb-i ḥoş-gūy** Dili tatlı dudak.  
**leb-i iḳbāl** Mutluluk dudağı.  
**leb-i la' l** Kırmızı dudak.  
**leb-i ūşeker-ūşiken** ūşeker kıran dudak.  
**leb-i 'ummān** Okyanus kenarı.  
**leb-i yemm** Deniz kenarı.  
**leb-rîz F.** Ağzına kadar dolmuş.  
**leb-rîz et-** Ağzına kadar doldurmak.  
**leb-rîz-i 'araḳ et-** Rakıyla ağzına kadar doldurmak.  
**leb-rîz-i āvāz eyle-** Sesle ağzına kadar doldurmak.  
**leb-rîz-i çāk ol-** Yırtıkla ağzına kadar dolmak.  
**leb-rîz-i ecell** Ulular ulusu ile dolu.  
**leb-rîz-i feraḳ** Sevinçle ağzına kadar dolu.  
**leb-rîz-i ḥayret eyle-** ūşaşkınlıkla ağzına kadar doldurmak.

**leb-rîz-i neūāṭ** Sevinçle ağzına kadar dolmuş.  
**leb-rîz-i neūāṭ ol-** Sevinçle ağzına kadar dolmak.  
**leb-rîz-i revnaḳ et-** Parlaklıkla ağzına kadar doldurmak.  
**leb-rîz-i sürūr eyle-** Sevinçle ağzına kadar doldurmak.  
**leb-rîz-i ūevḳ eyle-** Sevinçle ağzına kadar doldurmak.  
**leb-rîz-i ziyā'** Işıkla ağzına kadar dolu.  
**leb-rîz ḳıl-** Ağzına kadar doldurmak.  
**leb-rîz ol-** Ağzına kadar dolmak.  
**leb-teūşnegān F.** Susamışlar.  
**leb-teūşnelik** Susamışlık.  
**leh A.** Onun için, ona.  
**lehce A.** Dil; dil kolu, bölge dili.  
**lehce-i Nedīm** Nedim'in dili.  
**lehce-i Tātār** Tatar dili.  
**lehîb-i külhān** Hamam ateşinin sıcaklığı.  
**lehib-i sūḥan** Söziün alevi.  
**lek F.** Yüz bin.  
**leke-dār F.** Lekeli.  
**leke-i ḥūn** Kan lekesi.

**leke-i meh** Ayın lekesi.  
**lem'a** A. Parıltı, parlayış.  
**lem'a-i nūr-i cebîn** Korkak ışığın parıltısı.  
**lem'a-pāş** A.F. Parıldayan.  
**lem'a-tāb** A.F. Parlaklığın gücü.  
**leme'ān-ı rikāb-i iqbāl** Talih katının parıldaması.  
**lem-yezel** A. Zeval bulmaz, kalıcı.  
**lenger-i kūh-i girān** Ağır dağın çapası.  
**lerzān** F. Titrek, titreyen.  
**lerzān eyle-** Titretmek.  
**lerzān ol-** Titremek.  
**lerze** F. Titreme, titreyiş.  
**lerze-i teb-i āşüb** Kargaşa hararetinin titreyişi.  
**lerze-nāk-i bīm ü dehşet** Korku ve ürkmeden titreyen.  
**lerzende** F. Titreyen, titrek.  
**lerziş-i berg-i hazān** Sonbahar yaprağının titreyişi.  
**lerziş-i mahmūm** Sıtmaya tutulmuş olanın titreyişi.  
**leşker-i te'yîd-i sūbhān** Tanrının kuvvetlendirdiği asker.

**leṭāfet** A. Güzellik, hoşluk.  
**levend** F. 1. Bahriyeli. 2. Çapkın.  
**levend-āne** F. Leventcesine, süratle, hızla.  
**levḥa** A. Bir yere asılmak üzere yazılmış yazı veya yapılmış resim.  
**levḥaş-Allah** A. Allah vahşet vermesin; aferin!  
**levḥ-i beyān** Açıklama levhası.  
**levḥ-i ḥāṭır** Hafıza.  
**levḥ-i mihr** Sevgi levhası.  
**levḥ-i sipihr** Gökyüzündeki levha.  
**levḥ-i zer-efşān** Üstüne altın serpilmiş levha.  
**levlāk-efser** A.F. Muhammed Peygamber'in tacı.  
**levm-i ḥussād** Kiskanınların çekiştirmesi.  
**leyl** A. Gece.  
**Leylā'** A. Leyla ile Mecnun hikâyesinin kadın kahramanı.  
**leylā'** A. Çok karanlık gece.  
**leylāk** A. Leylak.  
**leyle-i ḳadr** Kadir gecesi.

**Leylî** A. Leyla.

**leylî** A. Hüzünlü.

**lezzet** A. 1. Tat. 2. Zevk, haz, keyif.

**lezzet-âver** A. Tat getiren.

**lezzet-i âb** Suyun tadı.

**lezzet-i encâm-i mey** Şarabın sonunun tadı.

**lezzet-i gül-şeker** Gül tatlısının tadı.

**licâm** A. Hayvanın ağzına vurulan gem.

**lîk** F. Lakin, fakat, ama, ancak.

**limonî** R.A. Limon renginde.

**lišām** A. Yüz örtüsü, yaşmak.

**lisān** A. Dil.

**lisān-ı hāl** İnsanın yüzünün hareketlerinden, duruşundan anlaşılan şey.

**lisān-ı küremā** Büyüklerin, uluların dili.

**lisān-ı mürşid-i ilhām** Esin kılavuzunun dili.

**lisān-ı pāk** Temiz dil.

**lisān-ı şadr-ı a'zam** Sadrazamın dili.

**lisānü'l-'aşq** Aşk dili.

**lu'bet-gāh** A.F. Oyun yeri, tiyatro.

**luġat** A. Sözlük.

**luġaz** A. Bilmece.

**lüle** F. 1. Lüle, çeşme, musluk gibi şeylere takılan boru. 2. Halka gibi dürülmüş şey, lüle.

**luṭf** A. Hoşluk, güzellik; iyilik.

**luṭf et-** İyilik etmek, bağışlamak.

**luṭf eyle-** İyilik etmek, bağışlamak.

**luṭf eylemek** İyilik yapmak.

**luṭf-i 'ālem-ārā** Dünyayı süsleyen güzellik.

**luṭf-i 'amîm** Kamu işlerinin düzenliliği.

**luṭf-i cenāb-ı ḥazret-i mevlā** Allah'ın bağıışı.

**luṭf-i firāvān** Çok iyilik.

**luṭf-i ḥāş** Özel iyilik, özel alaka.

**luṭf-i ḥitāb et-** Muhatap olma hoşluğunda bulunmak.

**luṭf-i ḥudā** Tanrının bağıışı.

**luṭf-i mevlā** Tanrının bağıışı.

**luṭf-i rāḥat-efzāyî** Rahat arttırana ait iyilik.

**luṭf-i revān-baḥş-ı āşafî** Vezire mensup can bağışlayıcı iyiliği.



**luṭf-i sulṭān-ı cihān** Dünya sultanının iyiliği.

**luṭf-i şāmil** İçine alan, çevreleyen iyilik.

**luṭf-i ṭab** Basım güzelliği.

**luṭf-i ṭab'-ı mevzūn-ı kerem-kār** Verimli vezinli baskı güzelliği.

**luṭf-i ṭab'-ı pāk** Temiz huyun güzelliği.

**luṭf-i teṣrīf** Gelmenin güzelliği.

**luṭf u iḥsān et-** İyilik ve bağışta bulunmak.

**luṭf u iḥsān ḳıl-** İyilik ve bağışta bulunmak.

**luṭf u ikrām eyle-** İyilik ve cömertlik yapmak.

**luṭf u kerem et-** İyilik ve cömertlik yapmak.

**luṭf u kerem gör-** İyilik ve cömertlik görmek.

**luṭf u mürüvvet et-** İhsan ve iyilik etmek.

**luṭf u mürüvvet eyle-** İhsan ve iyilik etmek.

**lübb-i isti'dād** Yeteneğin halisi.

**lūcce** A. 1. Engin su. 2. Kalabalık, güruh.

**lūcce-i deryā** Denizin engin suyu.

**lūcce-i deryā-yı 'Aden** Aden denizinin engin suyu.

**lūcce-i envār** Işık topluluğu.

**lūknet** A. Pelteklik, dil basıklığı, söz söylerken dildeki tutukluk, kekeleme.

**lü'lü'** A. İnci.

**lü'lü'-i lālā** Parlak inci.

**lü'lü'-i şeh-vār** İri inci.

**lūsn** A. Diller, konuşulan diller.

**mā'** A. Su.

**ma'ālî** A. Yüksek, derin fikirler.

**ma'ālî-menkabet** A. Şerefler, ululuklar menkıbeleri.

**ma'ānî** A. Anlamlar.

**ma'ānî-perver** A.F. Anlamaları besleyen, büyüten.

**ma'ārif** A. Bilgi, kültür; bilimler.

**ma'āş** A. Geçim.

**ma'āşirān-ı sūḥan** Söz toplulukları.

**ma'āyib** A. Ayıp sayılan şeyler, kusurlar, lekeler.

**ma'bedi pür-nūri ḥāşşü'l-ḥāşş** En güzel ışık dolu tapınak.

**ma‘bed-i zî-şân** Şerefli tapınak.  
**ma‘būd** A. Allah.  
**mā-cerā** A. Cereyan eden, geçen, olup geçen şey.  
**mā-cerā-yı ‘aşk** Aşk macerası.  
**mā-cerā-yı ehl-i kemāl** Olgunluk sahiplerinin macerası.  
**ma‘cūn-ı hikmet** Bilgelik ilacı.  
**ma‘cūn-ı la‘l** Dudak afyonu.  
**mā-dām** A. Madem, çünkü, değil mi ki.  
**ma‘delet** A. Adalet, adillik; insafılık.  
**ma‘delet-güster** A.F. Adaletli, insafılı, doğru.  
**ma‘delet-kār** A.F. Adaletli, insafılı, doğru.  
**ma‘delet-perver** A.F. Adaletli, doğru, insafılı.  
**ma‘den** A. Maden.  
**ma‘den-i billūr** Kristal madeni.  
**ma‘den-i cūd u ‘aṭā’** Cömertlik ve ihsan madeni.  
**ma‘den-i elmās** Elmas madeni.  
**ma‘den-i gūgird** Kükürt madeni.  
**ma‘den-i ifzāl** Lütuf ve bağış madeni.

**ma‘den-i ‘ilm ü ‘ulemā** Bilim ve bilginlerin madeni.  
**māder** F. Anne, ana.  
**māder-i müşfikā** Şefkatli anne.  
**māder-i şîr** Sütanne.  
**ma‘dūd ol-** Belli olmak.  
**mā-fihā** A. Öteki dünya, ahiret.  
**mağāzî-pîşe** A.F. Savaşlara alışmış.  
**mağbūn eyle-** Şaşkın etmek.  
**mağbūṭ-ı firāz-i āsmān** Göklerin en yüksek yerinin imrendiği.  
**mağbūṭ-ı naḥl-i ṭūr** Musa Peygamber’in Eymen Vadisi’nde, üzerinde ortaya çıkan ilahi nurları görmüş olduğu kutsal ağaca imrenilmiş.  
**Mağrib** A. Batı tarafında olan memleketler.  
**mağrūr** A. 1. Bir şeye güvenen. 2. Gururlu.  
**mağrūr eyle-** Gururlandırmak.  
**mağrūr ol-** Güvenmek.  
**mağz-ı ṭāvus** Tavus kuşu iliği.  
**māh** F. 1. Ay. 2. Yılın ayları. 3. Güzel.  
**maḥabbet** A. Sevgi.

**maḥabbet-i gîsû-yı yâr** Sevgilinin saçının sevgisi.

**maḥalle** A. Mahalle.

**maḥall-i bî-bedel** Eşsiz yer.

**mā-ḥaşal** A. Meydana gelen şey, netice.

**maḥbere** A. Hokka, divit.

**maḥbûb** A. Sevgili.

**maḥbûb-ı müsteḥnâ** Apayrı sevgili.

**maḥbûb-ı ra'nâ** Güzel sevgili.

**māh-çe** F. Minare, kubbe, bayrak direklerinin başına geçirilen küçük ay.

**maḥdûd** A. Sınırlandırılmış.

**maḥdûm** A. Efendi.

**maḥdûm-ı felek** Feleğin efendisi.

**maḥfil** A. Büyük camilerde hükümdarlara veya müezzinlere ayrılmış ve etrafı parmaklıkla çevrilmiş olan yerden biraz yüksek yer.

**maḥfûz et-** Korumak, gözetmek.

**maḥfûz eyle-** Korumak, gözetmek.

**maḥfûz kııl-** Korumak, gözetmek.

**māh-ı 'ālem-ārā** Dünyayı süsleyen ay.

**māh-ı felek** Gökyüzündeki ay.

**māh-ı 'ıyd-āsā** Bayram ayı gibi.

**māh-ı münevver** Parlak ay.

**māh-ı nev** Yeni ay, hilal.

**māh-ı nev-i 'ıyd-ı sa'îd** Mutlu bayramın hilali.

**māh-ı nev-i şemşîr** Kılıcın hilali.

**māh-ı nev-pertev** Yeni ayın parlaklığı.

**māh-ı ruḥ** Yüzü ay gibi olan.

**māh-ı sîm-endām** Parlak vücutlu ay.

**māh-ı şıyām** Oruç ayı, ramazan ayı.

**māh-ı tābān** Parlak ay.

**māhiyyāt-i aḥlāk-ı güzîn** Seçkin ahlakın esasları.

**māhiyyet** A. Bir şeyin aslı, esası, iç yüzü.

**maḥkûm ol-** Kendisine hüküm verilmek, birinin hükmü altında bulunmak.

**maḥlaş** A. Şairlerin şiirlerinde kullandıkları takma ad.

**maḥmil** A. Deve üzerine konulan iki kişinin bineceği sepet.

**maḥmûm** A. Sıtmaya tutulmuş, sıtmalı olan.

**maḥmūr** A. 1. Sarhoşluğun verdiği sersemlik. 2. Uyku basmış, ağırlaşmış göz, baygın göz.

**maḥmūr ol-** Sersem olmak.

**māh-pāre** F. Ay parçası.

**maḥrem** A. 1. Biriyle çok samimi, içli dışlı olan. 2. Haram.

**maḥrem-i esrār** Gizli sırları bilen.

**māh-rū** F. Ay yüzlü, yüzü ay gibi olan, güzel.

**māh-rū-āsā** F. Ay yüzlü gibi.

**maḥrūm** A. Bahtsız, nasipsiz.

**maḥrūm-ı baṣîret** Sezişten mahrum.

**maḥrūm-ı bezm-i vaşl et-** Kavuşma meclisinden mahrum bırakmak.

**maḥrūm-ı kām** Arzu mahrumu.

**māh-rūy-i nūr-feşān** Işık saçan ay yüzlü.

**maḥsūd** A. Haset edilen.

**maḥsūd-ı sāġar** Kadeh hasadı.

**maḥsūd-ı sipihr** Gökyüzünün kışkandığı.

**maḥşül-i baḥr** Deniz ürünü.

**maḥşül-i Bedaḥşān u ‘Aden** Bedaḥşan ve Aden ürünü.

**maḥşül-i İrān** İran ürünü.

**maḥşüş** A. Hususileşmiş; başkasında bulunmayan, yalnız bir kimseye ait olan.

**maḥşüş et-** Birine ayırmak.

**maḥşer** A. Toplanacak yer; kıyamette ölülerin dirilip toplanacakları yer.

**maḥşer-i ‘itāb** Azarlama mahşeri.

**māh-tāb** F. Dolunay.

**māh-tāb-ı şu‘le-i āvāz** Ses alevinin dolunayı.

**māh-ṭal‘at** F. Yüzü ay gibi parlak, güzel olan.

**maḥṭūbe-i nuşret** Yardımla evlenilmek istenilen kadın.

**maḥv et-** Mahvetmek.

**maḥv-i vücūd et-** Varlığını yok etmek.

**maḥz** A. Halis, katkısız, sade; tam; ta kendisi, aslı.

**maḥzen** A. İçinde eşya saklanacak yer; yer altı, bodrum.

**maḥz-i iḥsān** İyiliğin hası.

**maḥz-i ilḳā-yı meserret** Sevinç atmanın kendisi.

**maḥz-i ‘ināyet** İyiliğin halisi.

**maḥz-i luṭf** İyiliğin, güzelliğin kendisi.  
**maḥz-i resm-i mātem** Yas töreninin ta kendisi.  
**maḥz-i şıdk-ı niyyet** Niyet doğruluğunun aslı.  
**maḥz-i te' yid** Pekiştirmenin aslı.  
**maḥz-i vuzūḥ** Açıklığın aslı.  
**maḥzūn** A. Hüzünlü, tasalı, kaygılı.  
**mā-i ḥayāt** Hayat suyu.  
**mā' il ol-** 1. Hevesli olmak, düşkün olmak. 2. Benzemek, andırmak.  
**Mā' -i Tesnīm** Tesnim ırmağının suyu, cennet suyu.  
**maḥāl** A. Söz, lakırtı.  
**maḥām** A. 1. Kıyam edilen, durulan, durulacak yer; durak. 2. Memuriyet, memurluk yeri.  
**maḥām-ı cāh u iḳbāl** Makam ve mutluluk yeri.  
**maḥām-ı ḥidmet** Hizmet makamı.  
**maḥām-ı refi'** Yüksek makam.  
**maḥām tut-** Yer tutmak.  
**maḥarr** A. Karar edilen, durulan yer, karargâh.  
**maḥaşş** A. Makas.

**maḥbūl** A. Kabul olunmuş; hoş karşılanan.  
**maḥdem** A. Gelme; dönüp gelme.  
**maḥdem-i 'ālî** Yücenin gelmesi.  
**maḥdem-i meymenet-āmîz** Mutlulukla birlikte gelme.  
**maḥdūr** A. Güç, kuvvet, kudret.  
**maḥrūn** A. Yakınlaşmış; ulaşmış.  
**maḥrūn et-** Ulaştırmak.  
**maḥrūn eyle-** Ulaştırmak.  
**maḥrūn-i envā' -i 'ināyāt-ı ḥudā** Tanrının iyiliklerinin çeşitlerine ulaşmak.  
**maḥrūn-i ḡnā** Zenginliğe ulaşmak.  
**maḥrūn-i ḥizlān eyle-** Sefil etmek.  
**maḥrūn-i iḥlāş** Doğruluğa ulaşmış.  
**maḥrūn-i luṭf u re'fet** İyilik ve esirgemeye ulaşmak.  
**maḥrūn-i pāyān eyle-** Sona ulaşmak.  
**maḥrūn-i sa'ādet** Mutluluğa ulaşmak.  
**maḥrūn ol-** Ulaşmak.  
**maḥşad** A. İstenilen şey.  
**maḥşim** A. Bölünecek, dağıtılacak yer.  
**maḥşūd** A. Kastolunan, istenilen şey, istek.

**maḫṣūr** A. 1. Alıkonulmuş. 2. Bir şeye ayrılmış.

**maḫṣūre-i dil-cūy-ı 'ayş-ābād** Keyif yerindeki güzel esir.

**maḫṣūre-i dil-cūy-ı ra' nā** Alıkonulmuş güzel sevgili.

**maḫtūl** A. Katledilmiş, vurulmuş, öldürülmüş kimse.

**ma'ḫūl** A. Akıllıca, akla uygun, akıllıca iş gören, anlayışlı, mantıklı.

**māl** A. Mal.

**māl-ā-māl** A.F.A. Çok dolu, dopdolu.

**malihulya** Y. Kuruntular.

**mālik et-** Sahip olmasını sağlamak.

**mālik-i naḫz u ibrām** Bozup yapma sahibi.

**mālik-niṣāb** A. Sahibin malı.

**mālik ol-** Sahip olmak.

**mālik olmak** Sahip olmak.

**mālik-rıḫāb** A. Esirlerin, kölelerin sahibi, kudretli padişah.

**ma'lūm** A. Bilinen, belli.

**mā-melek** A. Nesi varsa, varı yoğu, olanı biteni; olanca şey.

**ma'mūr** A. Bayındır, şenlikli.

**ma'mūre-i devlet-me'āb** Hükümdar şehri.

**ma'nā** A. 1. Anlam. 2. İç, iç yüz. 3. Rüya, düş.

**ma'nā-yı būlend** Yüksek anlam.

**ma'nā-yı ḫüsn ü ān** Güzellik anlamı.

**mānende-i bedr-i tamām** Dolunaya benzeyen.

**mānende-i cām** Cama benzeyen.

**mānende-i Cem** Cem'e benzeyen.

**mānende-i deryā** Denize benzeyen.

**mānende-i dest-i kerīmān** Kerem sahiplerinin eline benzeyen.

**mānende-i ḫār-ı gül-i zībā** Güzel gülün dikenine benzeyen.

**mānende-i keḫkūl-i ḫalender** Dervişin dilenci çanağına benzeyen.

**mānende-i şeh-bāz** Yiğide benzeyen.

**mānende-i ten** Vücuda benzeyen.

**mānend-i āhū-yı ḫarem** Harem ceylanı gibi.

**mānend-i cevher** Mücevher gibi.

**mānend-i derūn-i 'āşık-ı şeydā** Divane aşığın gönlü gibi.

**mānend-i du‘ā-yı müstecāb** Kabul olunmuş dua gibi.

**mānend-i güher** Mücevher gibi.

**mānend-i igül** Gül benzeri.

**mānend-i gül-i şād-āb-ı handān** Açan taze gül benzeri.

**mānend-i hümā** Devlet kuşu gibi.

**mānend-i meh-i ferverdīn** Baharın ilk ayı gibi.

**mānend-i mihr-i tāb-dār** Parlak güneş gibi.

**mānend-i peyk** Ulak gibi.

**mānend-i Şaṭ** Şat benzeri.

**mānend-i ṭurre** Saç lülesi gibi.

**Mānī** *F.* Meşhur bir Çinli nakkaş.

**mānī‘** *A.* Engel.

**ma‘nī** *F.* Anlam.

**ma‘nī-i ‘aşk** Aşkın iç yüzü.

**ma‘nī-i bārīk** İnce anlam.

**ma‘nī-i şulḥ** Barışın iç yüzü.

**ma‘nī-i ḥaşr** Anlam daralması.

**ma‘nī-i ‘irfān** Bilmenin iç yüzü.

**ma‘nī-i nāzūk** İnce anlam.

**ma‘nī-i rengīn** Renkli, güzel anlam.

**ma‘nī-i rengīn-i midḥat** Övgünün hoş anlamı.

**ma‘nī-i ser-beste** Gizli anlam.

**ma‘nī-i tāze** Yeni anlam.

**ma‘nī-i yek-tā** Tek anlam.

**mānī‘ ol-** Engel olmak.

**ma‘nī-şikāflık** Anlamı parçalama durumu.

**manḳal** *A.* Mangal.

**manşīb** *A.* Makam, rütbe.

**manşīb-ı ‘ālī** Yüksek makam.

**manşīb-ı vālā** Yüksek makam.

**manşīb-ı vālā-yı istîfā‘** Yerine getirmenin yüksek makamı.

**manşüb** *A.* Memuriyete konulmuş.

**manşūr** *A.* Allah’ın yardımıyla galip, üstün gelmiş.

**manşūr et-** Galip gelmesini sağlamak, üstün olmasını sağlamak.

**manşūr eyle-** Galip gelmesini sağlamak, üstün olmasını sağlamak.

**manşūr ol-** Allah’ın yardımıyla galip olmak, üstün gelmek.

**manşūrü‘l-‘ālem** Dünyanın galibi.

**manzar** A. 1. Görünüş. 2. Çehre, yüz.  
**manzûm** A. Dizilmiş, düzenlenmiş.  
**manzûme** A. Vezinli, kafiyeli söz, şiir.  
**manzûme-i vücûd** Vücut sistemi.  
**manzûr** A. Bakılan, bakılmış, görünen, görülmüş.  
**manzûr-ı nigâh-i âşaf-ı dānā** Bilgili vezirin bakışının gördüğü.  
**mār** F. Yılan.  
**mārān** F. Yılanlar.  
**ma' reke** A. Savaş meydanı.  
**ma' reke-i fitne** Fitneli savaş meydanı.  
**ma' rifet** A. Herkesin yapamadığı ustalık; her şeyde görülmeyen özellik, ustalıkla yapılmış olan şey.  
**marîz-i ye's** Umutsuzluk hastası.  
**ma' rûf** A. Bilinen, tanınmış, belli; meşhur.  
**mā-şadaq** A. Tasdik edilen, olunan husus, uygun, tıpkı.  
**maşdar-ı berr** İyilik kaynağı.  
**maşkaṭ-ı re's** İnsanın doğduğu yer.  
**maşkaṭ-ı re's-i himem** Yüksek iradelerin doğum yeri.

**maşlahat** A. 1. İş, emir, husus, madde, keyfiyyet. 2. Önemli iş.  
**maşlahat-ı ḥāb** Uyku işi.  
**maşraf-ı çāk-i girībān** Yaka yırtmacının masrafı.  
**maşrûf-ı terfih-i berāyā** Halkın rahat yaşamasını sağlamaya harcanmış.  
**maşş-ı leben** Süt emme.  
**māşā' Allah** A. Maşallah!  
**maşriḳ** A. Güneş'in doğduğu taraf, doğu.  
**maşriḳ-ı iclāl** Büyüklüğün doğusu.  
**maşriḳ-ı iḳbāl** Mutluluğun doğusu.  
**maşriḳ-ı 'izz ü celāl** Yücelik ve ululuğun doğusu.  
**maşriḳ-ı mihr-i hidāyet** Doğru yolu gösterme güneşinin doğusu.  
**maşriḳ-ı ruḥsār** Yüzün doğusu.  
**ma' şūqa** A. Sevilen kadın.  
**ma' şūq-ı pür-fenn** Hünerli sevgili.  
**māt** F. Satranç oyununda yenilme.  
**maṭāf** A. Tavaf edilecek, etrafı dolaşıp ziyaret edilecek yer.



**maṭāf-ı sākinān-i ‘arş-ı ‘alā’** En yüksek yerde oturanların tavaf edecekleri yer.

**maṭ‘an** A. Sövülecek yer.

**maṭbū‘** A. Hoş, makbul, güzel.

**mātem** A. Hüziün, keder ve musibet zamanındaki ağlayış, yas.

**mātem-ābād** A.F. Yas yeri.

**mātem-ḥız** A.F. Matemden kalkan.

**mātem-i peder** Babanın yası.

**maṭlā‘** A. 1. Doğacak yer. 2. Güneş gibi yıldızların doğması. 3. Kaside veya gazelin kafiyeli olan ilk beyti.

**maṭlab** A. Talep edilen, meram, maksat, istenilen şey, istek.

**maṭlā‘-ı dil-sūz** Yürek yakan beyit.

**maṭlā‘-ı ḥāl** Şimdiki beyit.

**maṭlā‘-ı ḥuceste-me’āl** Anlamı uğurlu beyit.

**maṭlā‘-ı Ḥürşîd-nişān** Güneşin doğma işareti.

**maṭlā‘-ı kām** Arzunun doğacak yeri.

**maṭlā‘-ı mihr** Güneş’in doğması.

**maṭlā‘-ı pāk ü metīn** Temiz ve sağlam beyit.

**maṭlūb** A. Talep edilen, istenilen, aranılan şey.

**maṭrūd** A. Kovulmuş, vazifesinden çıkarılmış.

**mā’ü’l-ḥayātü cān-fezā** Cana can katan hayat suyu.

**māye** F. Maya, asıl ve lüzumlu madde; asıl, esas.

**māye-baḥş-i iḥtirām** Saygı duymanın temelini veren.

**māye-baḥş-i intizām-ı dīn ü devlet** Din ve devlet düzenine güç veren.

**māye-i ārām-ı cān** Gönül rahatının mayası.

**māye-i ārām u ḥāb** Dinlenme ve uykunun mayası.

**māye-i ārāyış** Süsün mayası.

**māye-i fer** Parlaklığın esası.

**māye-i fevz ü felāḥ** Üstünlük ve mutluluk mayası.

**māye-i ḥayret** Şaşırmanın esası.

**māye-i ḥüsn ü bahā** Güzellik ve kıymet mayası.

**māye-i iḳbāl** Mutluluğun temeli.

**māye-i iḳbāl ü cāh** Mutluluk ve mevkinin esası.

**māye-i kān** Maden ocağının mayası.

**māye-i rāḩat** Rahatlığın mayası.

**māye-i raşf** Döşenen mal.

**māye-i şihḩat** Sağlığın mayası.

**māye-i teb-lerze-i dehşet** Dehşetli sıtma titremesinin mayası.

**māye-i tedmîr-i ehl-i rafz u fuğyān** Taşma ve bırakma sahiplerinin mahvetmesinin mayası.

**māye-i zîb ü fer** Süs ve parlaklık mayası.

**māye-i ziyinet** Süsün esası.

**māzandarān** *F.* İran'da bir yer.

**māzbūṭ** *A.* Yazılmış, kaydedilmiş.

**mazhar** *A.* Nail olma, şereflenme.

**mazhar-ı a'dā'** Düşmanların çıktığı yer.

**mazhar-ı elṭāf u iḩsān** İyiliklere ve başışa nail olma.

**mazhar-ı işrāḩ-ı envār-ı ḩaḩîḩat** Gerçeğin ışıklarının aydınlatmasına nail olma.

**mazhar-ı ṭard u 'itāb** Kovma ve azarlamaya mazhar olmak.

**mazhar-ı te'yîd ḩıl-** Kuvvetlendirmek.

**mazhar ol-** Nail olmak, şereflenmek.

**māzmūn** *A.* 1. Nükteli, sanatlı ince söz.  
2. Ödenmesi lazım gelen şey.

**ma'zūl** *A.* Azledilmiş, işinden çıkarılmış.

**ma'zūr** *A.* Özürlü, özürü olan.

**ma'zūr ol-** Mazeretli olmak, bahanesi bulunmak.

**me'āb** *A.* Sığımlacak yer.

**me'āl** *A.* Anlam, kavram.

**me'āl-i şayf u şitā** Yaz ve kışın neticesi.

**me'āşir** *A.* Güzel eserler, nişanlar, izler.

**mebāḩiş** *A.* Araştırma, arama yerleri; münakaşa mevzuları.

**mebde'-i tāriḩ** Tarihin başlangıcı.

**mebḩaş** *A.* Bölüm.

**meblağ-ı berş** Afyon şurubu, keten yaprağı ile yapılan bir çeşit macunun parası.

**mebnā-yı şafā vu ḩamm** Gönül şenliği ve keder yapısı.

**mecāl** *A.* Güç, kuvvet, takat.

**mecāz** *A.* Yol, geçecek yer.

**mecāzen** A. Mecaz yoluyla, mecaz olarak.

**mecd** A. Büyüklük, ululuk; şan ve şeref.

**mecūl** A. Bilinmeyen, meçhul.

**mecîd** A. Şan ve şeref sahibi, büyük, ulu.

**meclis** A. 1. Görüşülecek bir mesele için bir araya gelmiş insan topluluğu.  
2. Oturulacak, toplanılacak yer.

**meclis-i ‘ālî-şān** Şanı yüce meclis.

**meclis-i cem** Cem meclisi.

**meclis-i dūşîne** Dün geceki meclis.

**meclis-i ervāh** Ruhlar meclisi.

**meclis-i gerdūn** Dünya meclisi.

**meclis-i hāşş** Özel meclis.

**meclis-i helvā** Helva meclisi.

**meclis-i maḥdūm-ı bî-hemtā**  
Benzersiz efendinin meclisi.

**meclis-i mey** İçki meclisi.

**meclis-i pür-feyz** Bolluk dolu meclis.

**meclis-i pür-feyz ü şafā** Bolluğun ve gönül rahatlığının meclisi.

**meclis-i pür-meymenet** Mutluluk dolu meclis.

**meclis-i taḳlîd** Taklit meclisi.

**meclis-i vālā** Yüce meclis.

**mecma‘-ı ehl-i ma‘ārif** Bilgi sahiplerinin toplanacak yeri.

**mecma‘-ı nās** İnsanların toplanacağı yer.

**mecmū‘a-i aḥlāk** Ahlak dergisi.

**mecmū‘a-i aḥlāk-ı ḥasen** Güzel ahlakın toplanmışı.

**mecmū‘a-i edeb** Edebiyat dergisi.

**mecmū‘a-i eṣ‘ār-ı selis-i sūḥan** Sözüün akıcı şiirlerinin toplandığı kitap.

**mecnūn** A. Deli, divane; delice seven.

**Mecnūn** A. Leyla ile Mecnun hikâyesinin erkek kahramanı.

**mecrā** A. Akıntı yeri, yol.

**mecrā-yı eṣk-i infī‘āl** Gücenme gözyaşının yolu.

**mecrūḥ** A. Yaralanmak.

**mecrūḥ ol-** Yaralanmak.

**medār-ı iktisāb** Kazanma sebebi.

**medār-ı sa‘ādet-i cāvid** Sonsuz sevgi sebebi.

**medāyih** A. Övülmeye layık olan işler ve hareketler.

**meddāḥ** A. Daha, pek, en, çok öven.

**medd-i nigāh-āsā** Bakış gibi çekip uzatma.

**meded** A. 1. Yardım, imdat. 2. Aman, eyvah!

**meded-kār** A.F. Yardımcı.

**meded-kārî-i ebr-i himmet ü cūd**  
Çaba ve cömertlik bulutunun yardımcılığı.

**meded-res** F. Medet, yardım eriştirici, yardıma yetişen, yardımcı; imdada yetişen.

**medh** A. Övme, birinin iyi şeylerini söyleme.

**medh et-** Övmek.

**medh eylemek** Övmek.

**medh-i Sencer** Sencer'e övgü.

**medhūş** A. Dehşete uğramış, şaşırılmış; korkmuş, ürkmüş.

**medhūş-ı hayret** Hayretten dehşete uğramak.

**medhūş ol-** Şaşırarak; korkmak.

**medhūş u hayrān et-** Şaşırtmak ve hayran etmek.

**medīd** A. Çekilmiş, uzatılmış; uzun, çok uzun süren.

**medīh-i şadr-ı 'ālī-şān** Şanı büyük sadrazamın övülme sebebi.

**medrese** A. İçinde ders okutulan yer.

**mefāhīr** A. İftihar edilecek, övünülecek şeyler.

**mefhār-ı ehl-i ni'am** Nimetlerin sahiplerinin övünme sebebi.

**mefhūm** A. Anlaşılmalı; sözden çıkarılan anlam.

**mefkūd** A. Kayıp, yok, olmayan, bilinmeyen.

**mefthūh** A. Fethedilmiş, açılmış, açık; ele geçirilmiş.

**mefthūn** A. Fitneye düşmüş, sihirlenmiş.

**mefthūn-ı celîpā ol-** Puta tutkun olmak.

**mefthūn-ı habb-i hāl** Benin yuvarlağına tutkun.

**mefthūn ol-** Tutkun olmak.

**meger** F. Meğer, oysa, hâlbuki; olsa olsa, ancak.

**meges** F. Sinek.

**meges-rānlık** Yelpazelik.

**meh** F. Ay.

**mehābet** A. Azamet, ululuk, korkunçluk; büyük görünme.

**mehbiṭ-ı envār-ı Yezdānî** Allah'a ait nurların ineceği yer.

**mehcūr** A. Ayrılmış.

**mehcūr-i tāb u ṭāqat et-** Güç ve dayanma gücünden uzaklaşmak.

**mehcūr kıl-** Ayırmak.

**meh-çe-i rāyāt** Sancakların üstündeki küçük hilal.

**meh-çe-i rāyet-i hümāyūn** Kutlu sancağın üstündeki küçük hilal.

**meh-çe-i tuğ** Tuğun üstündeki küçük hilal.

**meḥekk-i naḳd-i 'āşık** Aşığın parasının ayar taşı.

**meh-i ferḥunde-tābān** Uğurlu parlak ay.

**meh-i 'ıyd** Bayram ayı.

**meh-i nev** Yeni ay, hilal.

**meh-i rūze** Oruç ayı.

**meh-i tābān** Parlak ay.

**mehliḳā'** F. Ay yüzlü, güzel.

**meh-pāre** F. Ay parçası.

**meh-peyker** F. Yüzü ay gibi parlak, nurlu, güzel olan.

**meh-rū** F. Ay yüzlü, güzel.

**meh-tāb** F. Ay ışığı.

**meh-tāb-ı Keşmîr** Keşmir'in ay ışığı.

**mehterān-ı çāpük ü çālāk** Çabuk ve hızlı çavuşlar.

**mekān** A. Yer, mahal; oturulan yer.

**mekān-ı ḳudsiyān** Meleklerin yeri.

**mekārim** A. Keremler, cömertlikler, el açıklıkları; iyi ahlaklar.

**mekārim-perver** A.F. Cömert.

**mekārim-perverā** A.F. Ey cömert!

**mekārim-pîşe** A.F. El açıklığımy huy edinmiş.

**mekārim-semîr** A. Kerem sahibi arkadaşı.

**mekîn** A. İktidar sahibi.

**mekkār** A. Hileci, düzenbaz.

**Mekke** A. Hicaz'da Muhammed Peygamber'in doğduğu ve Kâbe'nin bulunduğu şehir.

**meknūnāt** A. Dizilmişler.

**mekr** A. Hile, düzen; birini hile ile aldatma, maksadından vazgeçirme.

**mekr et-** Birini kandırmak.

**mekrûmet** *A.* Kerem, izzet, şeref, onur; cömertlik, ağırlama, saygı.

**mekrûmet-fermâ** *A.F.* Kerem veren.

**mekrûmet-güster** *A.F.* Merhamet yayan, merhamet dağıtan.

**mekrûmet-kâr** *A.F.* Cömertlik veren.

**mekrûmet-kârî** *A.F.* Cömertlikler verene ait.

**mekrûmet-kîş** *A.F.* Cömertlik dini.

**mekrûmet-pîrâ** *A.F.* Cömertliği süsleyen.

**mektib-i şebât** Sözünden vazgeçmeme okulu.

**mektib-i sîne** Yürek okulu.

**mektüb-i debîr-i defter-i fıtnat** Kavrayış defterinin yazıcısının mektubu.

**mektübî bü'l-himmet** Çabaları çok olan mektupçu.

**mektüb-i iqbâl** Mutluluk mektubu.

**melâhî** *A.* Oyunlar, eğlenceler, cümbüşler.

**melâl** *A.* Sıkılma, sıkıntı.

**melâmet** *A.* Ayıplama, kınama; azarlama, çıkışma.

**melâz-ı cihân** Dünyanın sığınacak yeri.

**melâz-ı hâşş u 'âm** Herkesin sığınacak yeri.

**melce'** *A.* Sığınacak yer.

**melce'-i bî-kesân** Kimsesizlerin sığınacağı yer.

**melce'-i döst** Dostun sığınacağı yer.

**melce'-i ehl-i recâ'** İstek sahiplerinin sığınacakları yer.

**melce'-i erbâb-ı câh** Makam sahiplerinin sığınacakları yer.

**melce'-i erbâb-ı recâ'** İstek sahiplerinin sığınacakları yer.

**melce'-i 'izzet** Yüceliğin sığınacağı yer.

**melek** *A.* Allah'ın nurdan yarattığı varlıklar.

**melek-haşlet** *A.* Melek huylu, huyu melek gibi olan.

**melek-hû** *A.F.* Melek tabiatlı.

**melek-manzar** *A.* Melek görünüşlü.

**melîh** *A.* Güzel, şirin, sevimli.

**melîha** *A.* Güzel, şirin, sevimli.

**Melikşâh** *F.* Sultan Sencer'in babası olan Büyük Selçuklu hükümdarı.

**me'lûf** *A.* Alışmış.

**melûl** *A.* Üzgün.

**memālik-i Īrān** İran memleketi.

**memdūd** A. Çekilmiş, uzatılmış, uzamış, uzatılan.

**me'men-i pākīze** Temiz güvenilir yer.

**memleket** A. 1. Ülke, devlet müziği. 2. Şehir, kasaba, il.

**memleket-pīrā** A.F. Memlekete süs veren.

**memlū** A. Doldurulmuş, dolu.

**memnūn** A. Sevinmiş, sevinçli; razı, hoşnut.

**memnūn et-** Bir kimseyi sevindirmek.

**memnūn eyle-** Bir kimseyi sevindirmek.

**memnūn-i luṭf** İyilikten hoşnut, sevinçli.

**me'mūl** A. Umut edilen, beklenen; umut.

**men** F. Ben.

**men'** A. Yasak etme, bırakmama; durdurma; esirgeme, vermeme, önleme.

**menār** A. Işık yeri.

**menārāt-i refī'** Yüksek ışık yerleri.

**menba'** A. Kaynak.

**mencūk** F. Bayrak direklerinin başına takılan küçük hilal.

**mencūk-ı otağ** Çadırın sancağı.

**mencūk-ı rāyet** Bayrağın üstündeki küçük hilal.

**menhec** A. Geniş, açık yol.

**menhec-i 'ilm** Bilimin açık, geniş yolu.

**menhūs** A. Uğursuz.

**menḳabe-ḫān** A.F. Menkıbe okuyan.

**menḳabet-ḫān** A.F. Menkıbe okuyan.

**menkūb** A. Talihsiz; gözden düşmüş.

**menḳūṭ** A. 1. Noktalanmış, noktalı. 2. Ebcet hesabıyla ve noktalı harflere göre düzenlenmiş tarih.

**mensī** A. Terk edilmiş, bırakılmış.

**mensūc-i dil-keş** Güzel örülmüş.

**mensūḫ** A. Hükümsüz bırakılmış, hükmü kaldırılmış.

**menşūr-i celāl** Dağıtılmış ululuk.

**menşūr-i celāl u cāh** Dağıtılmış ululuk ve makam.

**menşūr-i ḫilāfet** Halifelik fermanı.

**menşūr-i iclāl ü sa'adet** İkrām ve mutluluğun dağıtılmışı.

**menşūr-i iḳbāl** Talihin dağıtılmışı.

**menşūr-i ʿizz ü cāh** Değer ve makamın dağıtılmışı.

**menşūr-i saʿādet** Mutluluğun yayılmışı.

**menūn** A. Vakit, zaman.

**meʿnūs-i aḥzān** Hüznülere alışkın.

**menzil** A. Yollardaki konak yeri.

**menzilet** A. Derece, rütbe, yükseklik derecesi.

**menzil-geh** A.F. Menzil yeri, konak.

**merāḥim-güsterî** A.F. Merhametlilere ait.

**merām** A. İstek, maksat, niyet.

**merāsım** A. Resmî törenler, seremoniler.

**merāsım-i nāz u niyāz** Rica ve yalvarma töreni.

**merātīb-i iḳbāl** Mutluluk rütbeleri.

**merbūt-ı yevm-i āḥiret** Ahiret gününe bağlı.

**mercān** A. Mercan.

**merd** F. Yiğit.

**merd-āne** F. Ere, erkeğe yakışacak yolda, mertçe, erkekçe.

**merdānegî** F. Mertlik, yiğitlik, cesurluk.

**merd-i reh-i ʿaşq** Aşk yolunun adamı.

**merdüm** F. 1. İnsan, adam. 2. Göz bebeği.

**merdüm-efgenlik** Yiğidi yıkıcılık.

**merdüm-i baḥt** Talihin göz bebeği.

**merdüm-zāde-i şulb-i aşālet** Asillik soyu insan evladı.

**mergüb** A. Rağbet edilmiş, beğenilmiş, herkesçe sevilip aranılmış; istenilen, sevilen.

**merḥabā et-** Selamlamak.

**merḥale** A. İki konak arası.

**merḥamet** A. Şefkat gösterme, acıma; birini esirgeme.

**merḥamet kıl-** Acımak.

**merḥamet-perver** A.F. Merhametli, esirgeyici.

**merhem** A. Deriye içirilerek veya sürülerek kullanılan tereyağı kıvamında yağlı ilaç.

**merhem-i iksîr** İksir merhemi.

**merhem-i kāfūr** Kâfur merhemi.

**merhem-i laʿl** Dudak merhemi.



**merhem-i vaşl** Kavuşma merhemi.  
**merhem-pezîr** *A.F.* Merhem bulan,  
deva bulan.  
**merhūme** *A.* Ölmüş kadın.  
**merķad-ı pür-nūr** Işık dolu mezar.  
**merkez-i ħāk** Toprağın merkezi.  
**mermer-i şāf** Halis mermer.  
**mersūm** *A.* Çizilmiş.  
**mertebe** *A.* Derece, basamak, rütbe.  
**mertebe-i efham** Çok şeref sahibi  
rütbe.  
**merzbūm-ı dil** Gönül ülkesi.  
**merzbūm-ı Hind** Hint ülkesi.  
**mesā'** *A.* Akşam.  
**mesāfet** *A.* Ara, uzaklık.  
**mesāġ** *A.* İzin.  
**meşānî** *A.* İki telli tamburlar.  
**mescid** *A.* Secde edilecek, namaz  
kılınacak yer, küçük cami.  
**mescid-i nüh-tārem-i nüh-āsmān**  
Dokuz göğün dokuz kubbesinin  
mescidi.  
**mesdūd kııl-** Kapatmak.  
**meşel** *A.* Örnek, benzer, numune.

**meşel-i vāfaķa Şenn** Kendine uygun  
bir eş arayan Şen'in hikâyesini  
anlatan bir Arap masalı.  
**meserret** *A.* Sevinç, şenlik.  
**meserret-nāme** *A.F.* Şenlik kitabı.  
**meserret-vāye** *A.F.* Şenlik nasibi.  
**meserret-zā** *A.F.* Sevinç doğuran.  
**Mesîh** *A.* İsa Peygamber.  
**Mesîhā** *A.* İsa Peygamber.  
**Mesîhā-yı tab'-ı nizār** Zayıf yaradılışlı  
İsa.  
**mesîr** *A.* Seyredilecek, gezilecek yer,  
gezinti yeri.  
**mesken-i gevher** Cevher yeri.  
**mesken-i vāsi'** Geniş yer.  
**meskūk** *A.* Sikkeli, damgası vurulmuş,  
para hâline getirilmiş.  
**meskūn** *A.* İçinde insan bulunan yer.  
**meslek** *A.* Yol, gidiş.  
**mesmūm** *A.* Zehirlenmiş, ağılanmış,  
zehirli.  
**mesned** *A.* 1. Rütbe, derece, makam. 2.  
Dayanılan şey.  
**mesned-ārā-yı himem** Çabaların  
makamına süs veren.

**mesned-ārā-yı** **ķapūdānî** Kaptana ait makamı süsleyen.

**mesned-ārāyî-i** ‘**adl ü dād** Doğruluk ve adalet makamına ss verenle ilgili.

**mesned-ķaŗmet** A. Makam büyüklüğü.

**mesned-i ‘ābā’** Gezegenerin derecesi.

**mesned-i cāh u celāl** Mevki ve büyüklük makamı.

**mesned-i devlet** Devlet makamı.

**mesned-i dîr** Uzun müddet dayanılan Şey.

**mesned-i fetvā** Mft tarafından verilen Őeri hükmün dayandığı Şey.

**mesned-i iclāl** Büyüklük mevkisi.

**mesned-i ‘Oŗmāniyān** Osmanlıların makamı.

**mesned-i vālā** Yüksek makam.

**mesned-i vālā-ter** Çok yüce makam.

**mesnevî** A. Mesnevi.

**mesnn** A. Sünnet olan Şey.

**mesrr** A. Memnun, sevinmiŗ; meramına ermiŗ.

**mesrr et-** Memnun etmek, sevindirmek.

**mesrr eyle-** Memnun etmek, sevindirmek.

**mesrr ol-** Memnun olmak.

**mesrr u ķandān eyle-** Memnun ve sevinçli olmasını saēlamak.

**mesrr u ķandān ol-** Memnun ve sevinçli olmak.

**mesrr’l-cenān** Gnl Şen.

**mest** F. Sarhoŗ.

**mestān** F. Sarhoŗlar.

**mest-āne** F. Sarhoŗa yakıŗacak Şekilde, sarhoŗŗa, sarhoŗŗasına.

**mest et-** Sarhoŗ etmek.

**mestî** F. Sarhoŗluk.

**mest-i bî-mecāl** Dermansız sarhoŗ.

**mest-i ķirāmān** Salınan sarhoŗ.

**mest-i ‘iŗve** Naz sarhoŗu.

**mest-i kec-klāh** Eēri klahlı sarhoŗ.

**mest-i medhŗ-i temāŗā-yı gl-i ķandān** Aŗan gl seyretmenin Őaŗkın sarhoŗluēu.

**mest-i mey-i naŗvet** Böbürlenme Şarabının sarhoŗu.

**mest-i mdām** Devamlı, her zaman sarhoŗ.

**mest-i nāz** Naz sarhoşu.  
**mest-i ser-endāz** Çekinmez sarhoş.  
**mest-i teġāfūl** Bilmezlikten gelme sarhoşluğu.  
**mest ol-** Sarhoş olmak.  
**meşūr** A. Satırılmış, yazılmış, çizilmiş.  
**mest ü harāb kıl-** Sarhoş ve harap etmek.  
**mest ü hayrān eyle-** Sarhoş ve şaşkın etmek.  
**mes'ūd** A. Mutlu, şanslı, kutlu.  
**mes'ūd et-** Mutlu etmek.  
**mes'ūd eyle-** Mutlu etmek.  
**mes'ūd-ı iġbāl et-** Talihli, mutlu etmek.  
**mes'ūd ol-** Mutlu olmak.  
**meşāġil-i edeb** Edebiyat meşguliyetleri.  
**meşakġat** A. Zahmet, sıkıntı, güçlük, zorluk.  
**meş'al-efrūz-ı cemāl** Yüz güzelliğinin meşale aydınlatanı.  
**meş'ale-i kārban** Kervan meşalesi.  
**meş'ale-i rūşen** Aydınlık meşale.  
**meşāmm-ı 'ālem** Dünyanın burnu.

**meşġul-i ħürd ü bürd** Yiyecek ve aba uğraşı.  
**meşġul-i 'ibādet** İbadet uğraşı.  
**meşġul ol-** Uğraşmak, oyalanmak.  
**meşhed-i ħuds-āşiyān-ı mefġar-ı 'ālem** Dünyanın övünç kaynağının kutsal evinin ziyaretgâhı.  
**meşhūd-i dīde-i devvār** Dönen gözle görülmüş.  
**meşhūr** A. Şöhretli, şöhret kazanmış, ün almış, ün salmış.  
**meşhūr eyle-** Tanınmış olmasını sağlamak.  
**meşhūr ol-** Ün kazanmak, tanınmak.  
**meşīme-i şadef** İncinin kabuğu.  
**meşġ** A. 1. Yazı örneği. 2. Alışmak, öğrenmek için yapılan çalışma; alışma, alıştırma.  
**meşġ et-** Alıştırma yapmak, alışmak.  
**meşġ-ı nigāh eyle-** Bakışa alışmak.  
**meşġ-ı siyeh-mest** Fazla sarhoşa alışmak.  
**meşġ-ı süġan eyle-** Söz alıştırmayı yapmak.

**meşreb** A. Yaradılış, tabiat, mizaç; huy, ahlak.

**meşreb-i rindān** Kalenderin içki yeri.

**meşrūṭ** A. Şart koşulmuş, şartlı, şarta bağlı.

**meşşāṭa-i ‘adl** Doğruluğun gelin süsleyicisi.

**meşşāṭa-i kemāl** Mükemmel olarak gelini süsleyen kadın.

**meş’ūm** A. Uğursuz.

**metā** A. Zaman ifade eden bir kelimedir.

**metā’** A. Mal, eşya; sermaye, elde bulunan varlık.

**metā’-ı dil** Gönül malı.

**metā’-ı faẓl u hüner** Üstünlük ve beceri malı.

**metā’-ı ma’rifet** Ustalık malı.

**metā’-ı nazm** Nazım varlığı.

**metā’-ı vaşl** Kavuşma malı.

**metîn** A. Metanetli, sağlam, dayanıklı.

**metn-i metîn** Sağlam metin.

**me’vā** A. Yurt, mesken, yer, makam, sığınacak yer.

**mevā’id** A. Vadedilmiş belirli şeyler.

**mevārîṣ**A. Miraslar.

**mevc** A. Dalga.

**mevc-efzā-yı āb-ı ḥancer-i bî-dād** Zalimin hançer suyunun dalgasını arttıran.

**mevce-i deryā-fürüg-ı tāb** Aydınlatan deniz ışığının dalgası.

**mevce-i deryā-yı istiğnā’** Tokgözlülük denizinin dalgası.

**mevce-i deryā-yı nūr** Işık denizinin dalgası.

**mevce-i ḥande-i gül** Gülün açmasının dalgası.

**mevc-ḥîz** A.F. Dalga kaldıran.

**mevc-i āb** Suyun dalgası.

**mevc-i ḥavādiş** İlgi ile karşılaşan haberin dalgası.

**mevcūd** A. Var olan, bulunan; hazır olan, hazır bulunan.

**mevcūdāt** A. Var olan şeyler, mahluklar.

**mevc-zen** A.F. Dalga vuran, dalgalanan, dalgalı.

**mevhüb** A. Hibe edilmiş, ihsan edilmiş, verilmiş.

**mevhūm** A. Aslı, esası yokken zihinde kurulmuş olan, kuruntuya dayanan.

**mevki**<sup>‘</sup> A. Yer.

**mevkib** A. Atlı veya yaya olarak maiyette yürüyen alay, kabile.

**mevkif-i na‘lî** Nal şeklinde olan duracak yer.

**mevki**<sup>‘</sup>î A. Yerle, makamla ilgili.

**mevki**<sup>‘</sup>-i dil-cū Gönül çeken yer.

**mevki**<sup>‘</sup>-i pāk Temiz yer.

**mevki**<sup>‘</sup>-i vālā Yüksek yer.

**Mevlā** A. Allah.

**mevlā’l-mevālî** Kölelerin efendisi.

**mevlānā** A. Efendimiz.

**mevlid-i vālā** Yüce doğum.

**mevrūs**A. Miras kalmış, ana babadan geçmiş.

**mevsim** A. Bir şeyin belirli zamanı.

**mevsim-i iftār** Oruç açma zamanı.

**mevsim-i nev-rūz** Nevruz zamanı.

**mevsim-i nîsān** Bolluk zamanı.

**mevsim-i zevk u neşāt u şād-mānî**  
Zevk ve sevinç zamanı.

**mevşūl** A. Bitiştirilmiş; birleşmiş, kavuşmuş.

**mevvāc** A. Çok dalgalanan, pek dalgalı.

**mevzūn** A. 1. Biçimli, yakışıklı, güzel, uygun, düzgün. 2. Vezinli, vezinle yazılmış olan.

**mevzūn-ḳadd** A. Biçimliboy.

**mey** F. Şarap.

**mey-āşām** F. Şarap içen.

**meydān** A. Geniş, açık, düz yer, alan.

**meydāna gel-** Ortaya çıkmak.

**meydān al-** Yayılmak.

**meydān-ı hüner** Marifet gösterilen yer.

**meydān-ı recüliyyet** Erkeklik meydanı.

**meydān-ı Ṭophāne** Tophane meydanı.

**mey-gūsārān** F. Birlikte şarap içenler, içki arkadaşları.

**mey-ḥāne** F. Şarap, içki içilen ve satılan yer.

**mey-i cūşide** Coşmuş şarap.

**mey-i ḥam** İşlenmemiş şarap.

**mey-i nāb-i dem-i ḥasret** Özlem zamanının halis şarabı.

**mey-i naḥvet** Gurur şarabı.

**mey-i raḥşān** Parlak şarap.

**mey-i şādî** Sevinç şarabı.  
**meyl et-** 1. Eğilmek. 2. Sevmek.  
**meyl eyle-** Sevmek, tutulmak.  
**meyl-i cāme-ḥāb** Yatağa eğilme.  
**meymenet A.** Bereket, saadet, mutluluk, uğurluluk.  
**meymenet-āmîz** A.F. Mutlulukla karışık.  
**meymūn A.** Uğurlu, bereketli, kutlu.  
**me'yūs A.** Ümidi kesilmiş, ümitsiz.  
**meyyāl A.** Çok istekli, düşkün.  
**mezāk-ı tāze-cünūn** Delikanlılığın tadı.  
**mezāmîn A.** Anlamlar, kavramlar.  
**mezāmîn-i nāz** Nazın anlamları.  
**mezāyā A.** Meziyetler, üstünlük vasıfları.  
**mezāyā-yı süḥan** Sözüün üstünlükleri.  
**Mezdek** F. Kubad zamanında, dördüncü yüzyılda İran'da bir mezhep çıkarıcı ve Nûşirevân tarafından öldürtülmüş kimse.  
**mezheb A.** 1. Gidilen, tutulan yol. 2. Mezhep.  
**mezheb-i Mezdek** Mezdek mezhebi.  
**mezîd et-** Arttırmak, çoğaltmak.

**mezîd eyle-** Arttırmak, çoğaltmak.  
**mezîd ol-** Artmak, çoğalmak.  
**mezķūr A.** Adı geçmiş, anılmış.  
**mezķūrü'l-lisānū ins ü cān** İnsan ve gönül dilinin anılmışı.  
**mı** Soru edatı.  
**mışdāķ A.** Bir şeyin doğru olduğunu ispat eden şey; ölçüt.  
**mışķale-i re'y** Görüşün parlaklığı.  
**Mışr A.** Mısır.  
**mışrā' A.** Şiir dizesi.  
**mışrā' -ı bāb** Bölümün dizesi.  
**mışrā' -ı ber-cestē** En güzel dize.  
**mışrā' -ı ber-cestē-i iķbāl** Talihin en güzel dizesi.  
**mışrā' -ı ğarrā** Parlak dize.  
**mışrā' -ı ķadd** Boyun dizesi.  
**mışrā' -ı mevzūn** Vezinli dize.  
**mışrā' -ı pākîze** Temiz dize.  
**mışrā' -ı resā** Olgun dize.  
**mışrā' -ı tamām** Tam dize.  
**mışrā' -ı tārîḥ** Tarih dizesi.  
**mıştar çek-** Satır yeri çekmek.  
**mıştarlı** Masterlı.

**mıẓrāb** A. Çalgıç, telli çalgıları çalmaya yarayan ağaç, kemik, maden veya kiraz ağacından yapılan alet.

**mi** Soru edatı.

**mi'āt** A. Sayı olarak yüzler.

**mi'cer** A. Bir çeşit kadın başörtüsü.

**micmer** A. İçinde tütsü yakılan kap.

**micmer-dār** A.F. İçinde tütsü yakılan kabı tutan.

**midād** A. Yazı mürekkebi; yazı yazmaya mahsus siyah veya renkli sulu madde.

**midād-ı müşg-būy** Mis kokulu mürekkep.

**midḥat** A. Övme.

**midḥat-kār** A.F. Övücü, öven.

**miğfer** A. Eskiden savaşta başa giyilen demir tas, miğfer, çelik başlık.

**mîḥ** F. Mıh, çivi; kazık.

**miḥen** A. Eziyetler, meşakkatler, sıkıntılar.

**mihmān** F. Misafir, konuk.

**mihmān eyle-** Misafir etmek.

**mihmān ol-** Misafir olmak.

**mihmîz ur-** Hızlanması için hayvanı mahmuzla dürtmek, topuklamak.

**miḥnet** A. Zahmet, eziyet; gam, keder, sıkıntı, dert; bela, musibet.

**miḥnet-dîde** A.F. Sıkıntı görmüş, musibete uğramış.

**miḥnet-gāh** A.F. Gam, eziyet çekilen yer.

**miḥnet-medār** A. Sıkıntı sebebi.

**miḥnetsiz** Sıkıntısız.

**mihr** F. 1. Güneş. 2. Sevgi.

**miḥrāb** A. Camilerde, mescidlerde yönelinen taraftaki duvarda bulunan ve imamlık edene ayrılmış olan oyuk, girintili yer.

**miḥrāb-ı du'ā'** Dua mihrabı.

**miḥrāb-ı na'l-i esb** Atın nalının oyuk yeri.

**mihr-āşār** F.A. Güneş izleri.

**mihr-i 'ālem-efrūz-ı zafer** Zaferin dünyaya ışık saçan güneşi.

**mihr-i 'ālem-tāb** Dünyayı aydınlatan güneş.

**mihr-i 'āḥḫfet** Karşılıksız sevgi gösterme güneşi.

**mihribān** *F.* Şefkatli, merhametli,  
muhabbetli, güler yüzlü,  
yumuşak huylu.

**mihr-i burc-ı iştihār** Meşhur olma  
burcunun güneşi.

**mihr-i burc-ı vezāret** Vezirlik  
burcunun güneşi.

**mihr-i cihān-ārā** Dünyayı süsleyen  
güneş.

**mihr-i devlet** Talih güneşi.

**mihr-i dirahşān** Parlayan Güneş.

**mihr-i dirahşānsız** Parlayan güneşsiz,  
parlayan güneş olmadan.

**mihr-i enver** Çok parlak güneş.

**mihr-i ferruḥ-fer** Uğurlu parlak güneş.

**mihr-i gerdūn-ı celālet** Büyüklük  
dünyasının güneşi.

**mihr-i gerdūn-ı ma‘ālî** Şerefler  
dünyasının güneşi.

**mihr-i ḥāver** Doğu güneşi.

**mihr-i hüner** Ustalık güneşi.

**mihr-i kemāl** Eksiksizlik güneşi.

**mihr-i la‘l** Kırmızı güneş.

**mihr-i maḥşer** Kıyamet yerinin güneşi.

**mihr-i mencūḳ-ı otaḡ** Çadırın  
üstündeki küçük hilalin güneşi.

**mihr-i münevver** Parlak güneş.

**mihr-i nev-rūz** Nevruz güneşi.

**mihr-i rahşān** Parlak güneş.

**mihr-i ruḥsār** Yüzü güneş gibi.

**mihr-iştihār** *F.A.* Güneşin meşhur  
olması.

**mihr-i tābān** Parlak güneş.

**mihr-i zāt** Kendi güneşi.

**mihr-i zer** Altından güneş.

**mihr-veş** *F.* Güneş gibi.

**miḡdār-ı zerre** Zerre miktarınca.

**miknese** *A.* Süpürge.

**miknet-i nuḡḡ u zebān** Sözün ve dilin  
gücü.

**miḡrāş** *A.* Kesecek alet, makas.

**miḡyās** *A.* Kıyas edecek alet, ölçek,  
ölçü aleti.

**milel** *A.* Milletler, uluslar.

**mîl-i ḳahr** Kahır mili.

**mîl-i sürme-i kebg-i der** Kapıdaki  
keklüğünün sürme mili.

**millet** *A.* Bir dinde veya mezhepte  
bulunanların topu.



**millet-i beyzā** Müslümanların hepsi.  
**mi‘mār-ı cūd u himmet** Cömertlik ve emeklerin mimarı.  
**mi‘mār-ı himmet** Çabaların mimarı.  
**mi‘mār-ı hüner** Ustalık mimarı.  
**mi‘mār-ı hüner-pîrā-yı feyz-i nāmi** Yerden bitme bereketin ustalığa süs veren mimarı.  
**mi‘mār-ı ṭab‘** Yaradılış mimarı.  
**mi‘mār-ı tedbîr** Önlem mimarı.  
**mîm-i ḥancer** Hañcerin alameti.  
**min** Çağ. Ben.  
**mînā** *F.* 1. Şarap şişesi. 2. Şişe; cam, billur.  
**mînā-yı çeşm** Gözün camı.  
**mînā-yı dil** Gönül camı.  
**minber** *A.* Camilerde hatibin çıkıp hutbe okuduğumerdivenli kürsü.  
**minber-i nüh-pāye** Dokuz basamaklı minber, dokuz felek üstünde Allah’ın tahtı.  
**miniñ** Çağ. Benim.  
**minḳār** *A.* Yırtıcı kuş gagası.  
**minnet** *A.* 1. Bir iyiliğe, bir iyilik yapana karşı kendini borçlu

görme. 2. Görülen iyiliğe karşı teşekkürde bulunma.

**Mîmū-çihr** *F.* İran mitolojisinde Ferîdûn’un torunu, İrec’in oğlu.

**mîr** *F.* Amir, baş; kumandan; bey; vali.

**mîrās** *A.* Ölenin bıraktığı mal, mülk, para.

**mir’āt** *A.* Ayna.

**mir’āt-ı endām** Boy aynası.

**mir’āt-ı ‘ibret** Acayip ayna.

**mir’āt-ı jeng-ālūd** Paslı ayna.

**mir’āt-ı ker** Sağır aynası.

**mir’āt-ı mücellā** Cilalı ayna.

**mir’āt-ı sa‘ādet** Mutluluk aynası.

**mîr-i zî-şān** Şerefli amir.

**Mîr ‘İzzet** *F.A.* Mir İzzet.

**Mirrîḥ** *A.* Mars.

**Mîr Şadr** *F.A.* Cevahirnâme’nin sahibi Mîr Sadreddin-i Şirâzî.

**Mîrzā Cān** İran’ın Tebrizli bilgin ve şairlerinden biri.

**misāfir** *A.* Misafir.

**mîşāḳ** *A.* Sözleşme, anlaşma.

**mişāl** *A.* 1. Örnek. 2. Benzer, andırır.

**mişāl-i āb** Su gibi.  
**mişāl-i āf-tāb** Güneş gibi.  
**mişāl-i ʿālem** Dünya gibi.  
**mişāl-i cāme-i ḳadd-i bütān** Putların boyunun giysisi gibi.  
**mişāl-i cām-ı mey** Şarap şişesi gibi.  
**mişāl-i cennet** Cennet gibi.  
**mişāl-i çeşme-i hūrşīd** Güneşin kaynağı gibi.  
**mişāl-i ebr-i nīsān** Nisan bulutu gibi.  
**mişāl-i eşk** Gözyaşı gibi.  
**mişāl-i güdek-i gehvāre** Beşik çocuğu gibi.  
**mişāl-i gül** Gül gibi.  
**mişāl-i hātır-ı gül-şen** Gül bahçesinin gönlü gibi.  
**mişāl-i huld** Cennet gibi.  
**mişāl-i keh-keşān** Samanyolu gibi.  
**mişāl-i māh-tāb** Ay ışığı gibi.  
**mişāl-i mihr** Güneş gibi.  
**mişāl-i nisbet-i ābāʾ** Gezegenlerin büyüklüğü gibi.  
**mişāl-i nūr-i nezzāre** Bakma ışığı gibi.  
**mişāl-i perde-i fānūs** Abajur perdesi gibi.

**mişāl-i reng** Renk gibi.  
**mişāl-i rîḥ-ı firāk** Ayrılık rüzgârı gibi.  
**mişāl-i rūḥ** Ruh gibi.  
**mişāl-i şîr-i berf** Kar gibi olan süt gibi.  
**mişāl-i şuʿle** Alev gibi.  
**miskiyyüʾl-ḥitām** Mükemmel bir şekilde sona erme.  
**mişl** A. Benzer, kat.  
**mîve** *F.* Meyve.  
**mîve-dār** *F.* Meyveli, yemişli, yemiş veren.  
**mîve-dār-ı ʿizz ü devlet** Yücelik ve talihin meyvelisi.  
**mîve-i bāğ** Bağ meyvesi.  
**mîve-i vaşl** Kavuşmanın meyvesi.  
**miyān** *F.* Orta, ara, aralık; bel.  
**miyān-bend** *F.* Kuşak, kemer.  
**miyāne** *F.* 1. Orta. 2. Gerdanlığın ortasındaki büyük inci.  
**miyān-ı cūy** Irmağın ortası.  
**miyān-ı dil-ber-ān** Dilberlerin arası.  
**miyān-ı ehl-i sūḥān** Söz sahiplerinin arası.  
**miyān-ı meclis** Meclisin ortası.

**miyān-ı pād-şeh-i dīn** Dinin padişahının beli.

**miyān-ı yār** Sevgilinin beli.

**miyān-ı zaḥm u merhem** Yara ve merhem arasında.

**mi'yār** A. Ölçü.

**mizāc-ı behişt** Cennet tabiatlı.

**mizāc-ı devlet-i İslāmiyān** Müslümanların devletlerinin tabiatı.

**mizāc-ı inbisāt** Açılma huyu.

**mizāc-ı nāzūk-i gül** Gül gibi ince tabiatlı.

**mīzān** A. Terazi, ölçü aleti; terazi burcu.

**mīz-bān-ı çarḥ** Feleği ağırlayan.

**mor** Mor renk olan.

**mu** Soru edatı.

**mū** F. Kıl.

**mu'allā** A. Yüce, yüksek; makamı, rütbesi yüksek olan.

**mu'allā-ḳadr** A. Yüce değer.

**mu'allā-menzilet** A. Yüce rütbe.

**mu'allā-nām** A.F. Yüce ün.

**mu'allā-pāye** A.F. Yüksek rütbe.

**mu'allā-şān** A. Yüce şan.

**mu'āmele** A. Davranma, davranış.

**mu'ammā-yı vefā** Vefa bilmececi.

**mu'ammer** A. Ömür süren, yaşayan, yaşamış.

**mu'anber** A. Amberleşmiş, güzel kokan, güzel kokulu.

**mu'arrā** A. Çıplak, soyulmuş.

**mu'aṭṭar** A. Itırlı, güzel kokulu.

**mu'azzam** A. Kocaman, ulu; önemli ağır işler.

**mū-be-mū** F. Kıl kıl, tel tel, birer birer, çok dikkatle, inceden inceye.

**mū-be-mū-yı 'uḳde-i zūlf** Zülûf düğümünün telleri.

**mūbid-i huşyār** Akıllı bilgin.

**mūceb** A. İcap etmiş, lazım gelmiş.

**mūceb-i fermān** Fermanın gerektirdiği.

**mu'cem** A. Noktalı, noktalanmış.

**mu'ciz** A. Kimsenin yapamayacağı yolda olan.

**mu'ciz-beyān** A. Anlatışı herkese benzemeyen.

**mu'ciz-ḥiṭāb** A. Hitabı herkese benzemeyen.

**mu'ciz-niṣān** *A.F.* Diğerlerinden farklı olan alamet.

**mu'ciz-raḳam** *A.* Farklı rakam.

**mufaḥḥam** *A.* Saygı, büyüklük, ululuk kazanmış, kerem sahibi, itibarlı.

**muġ** *F.* Ateşe tapan.

**muġān** *F.* Ateşe tapanlar.

**muġ-beçe** *F.* Meyhaneci çırağı.

**muġ-beçe-i ferve-füruş-ı dil-cū**  
Gönlün aradığı post satan meyhaneci çırağı.

**muḥaḳḳaḳ** *A.* Her hâlde, ne olursa olsun.

**muḥaḳḳar** *A.* Hakarete uğramış, hor ve hakir tutulmuş.

**muḥāl** *A.* Mümkün olmayan, olamaz, olmaz, olmayacak.

**muḥālif** *A.* Muhalefet eden, aykırılık gösteren, uymayan, uygun olmayan; birinin düşüncesine zıt düşüncede bulunan.

**Muḥammed** *A.* Muhammed Peygamber.

**Muḥammed Beġ** Muhammed Bey.

**Muḥammed Ketḥüdā Paṣa**  
*A.F.T.* Damad İbrahim Paşa'nın 1730'da ölen damadı.

**Muḥammed Paṣa** Damad İbrahim Paşa'nın 1768'de ölen oğlu.

**muḥāsib-i çarḥ** Gökyüzünün saymanı.

**muḥaṣṣāl** *A.* Elde edilmiş.

**muḥaṣṣāl-ı evhām** Kuruntuların sonu.

**muḥāt** *A.* Etrafı çevrilmiş, kuşatılmış.

**muḥayyem-gāh-i iḳbāl** Talihin ordugâhı.

**muḥayyem-gāh-i nuṣret-şān** Başarı ünü olan ordugâh.

**muḥibb-i nesīm-i seḥer** Tan yelini seven.

**muḥîṭ** *A.* Etrafını çeviren, kuşatan.

**muḥîṭ-ı çarḥ** Feleğin çevresi.

**muḥkem** *A.* Sağlamlaştırılmış, sağlam, kuvvetli.

**muḥriḳ** *A.* Yakan, yakıcı.

**muḥriḳa-i sîm-āsā** Gümüş gibi yakıcı.

**muḥtāc** *A.* İhtiyacı olan, kendisine bir şey lazım olan, bir eksiği olup onu tamamlamak isteyen.

**muḥtāc-ı ibrām** Üstüne düşmeye, ısrara muhtaç.

**muhtâc-ı luḫf** İyiliḡe muhtaç.

**muhtâl** A. Kibirli, büyüklük taslayan.

**muhtaşar** A. Kısaltılmış, kısaltma, kısa.

**muhtaşş** A. Bir kimseye veya şeye mahsus olan.

**muhterem** A. Saygı duyulmuş, saygıdeğer, sayın.

**muhtesib-i ‘aşr** Yüzyılın yasaklama ve cezalandırma memuru.

**muhteşem** A. İhtişamlı, tantanalı, debdebeli, görkemli.

**mu‘în** A. Yardımcı.

**mu‘în-i dîn ü devlet** Din ve devletin yardımcısı.

**mu‘izz** A. İzzet ve ikram edici, ağırlayıcı; Allah.

**muḡābil** A. Karşı karşıya gelen, bir şeyin karşısında bulunan; bir şeye karşılık.

**muḡaddem** A. 1. Takdim edilen, sunulan. 2. Önceki, önce gelen.

**muḡaddes** A. Mübarek, kutsal.

**muḡarnes** A. Merdiven şeklinde dereceleri olan çatma tavan, kubbe.

**muḡarrer** A. Kararlaştırmış; şüphesiz, sağlam; anlatılmış, bildirilmiş.

**muḡassî** A. Kasvet verici, kasvetli, sıkıntılı, sıkıcı; dar.

**muḡayyed ol-** Bağlı olmak.

**muḡbil** A. Kutlu, mutlu.

**muḡbilân-ı der-gâh** Tekkenin mutluları.

**muḡîm** A. İkamet eden, oturan.

**muḡtebes** A. Faydalanmak üzere aynen alınmış.

**muḡtedâ-yı cümle-i şâhân** Şahların bütün imamı, reisi.

**muḡtedâ-yı halk-ı dünyâ** Dünya halkının reisi, imamı.

**mu‘lem** A. İşaretlenmiş, belirtilmiş.

**mûm** F. Mum.

**mûm-ı nerm** Yumuşak mum.

**mûmiyân** F. Kıl belli, beli kıl gibi ince olan güzeller.

**mûmyâ** F. Her türlü derde deva olduğu rivayet edilen bir masal ilacı.

**mundaḡ** Çaḡ. Böyle, bunu gibi.

**Mu‘n** A. Mu‘n.

**muḡşarif** A. Geri dönen.

**muntazah** *F.* Eğlence, dinlence yeri.  
**muntazam** *A.* İntizamlı, sıralanmış, düzgün, derli toplu, tertipli.  
**muntazır** *A.* Gözleyen, bekleyen.  
**muntazır-ı devlet-i dîdâr** Yüzün talihini bekleyen.  
**mūr** *F.* Karınca.  
**murabba'** *A.* Dörde çıkarılmış, dörtlü.  
**murād** *A.* Arzu, istek, meram, maksat.  
**murād et-** Dilemek, istemek.  
**murād eyle-** Dilemek, istemek.  
**murādına er-** İsteğine kavuşmak, dileği gerçekleşmek, arzusu yerine gelmek.  
**murādına eriş-** İsteğine kavuşmak, dileği gerçekleşmek, arzusu yerine gelmek.  
**murād-ı şadr-ı zî-şân** Şerefli sadrazamın isteği.  
**murād-ı şerîf** Şerefli istek.  
**murahhâş** *A.* İzinli; delege.  
**muraqqâ'** *A.* Derviş hırkalarıyla üstünde ve altında celî sülüs, ortasında nesih yazılar bulunan küçük levhaların adı.

**muraşşa'** *A.* Kıymetli taşlarla bezenmiş.  
**murdâr** *F.* Mundar, kirli, pis.  
**murğ** *F.* Kuş.  
**murğân** *F.* Kuşlar.  
**murğ-ı 'aql** Akıl kuşu.  
**murğ-ı āvāre-i āmāde-i pervāz** Uçmaya hazır aylak kuş.  
**murğ-ı cān** Can kuşu.  
**murğ-ı çemen** Bülbül.  
**murğ-ı dil** Gönül kuşu.  
**murğ-ı hûş-elhān** Güzel öten kuş.  
**murğ-ı şafā'** Sefa kuşu.  
**murğ-ı tapān** Kıpır kıpır kuş.  
**mūr-i muhaqqar** Hor görülmüş karınca.  
**Murtazā** 'Alî Paşa Murtaza Ali Paşa.  
**muşaffā** *A.* Süzölmüş, yabancı maddelerden ayrılmış.  
**musahhâr** *A.* Ele geçirilmiş.  
**muşallā** *A.* Namaz kılmaya mahsus açık yer.  
**muşanna'** *A.* Sanat eseri olarak meydana getirilmiş, usta elinden çıkmış; çok süslü.

**muşavver** *A.* Cisimlenmiş.

**muşhaf** *A.* Sayfa hâline getirilmiş şey, kitap.

**muşhaf-be-dest** *A.F.F.* Eldeki kitap.

**muşhaf-dâr** *A.F.* Kitap tutan.

**muşhaf-ı hüsn** Güzellik kitabı.

**muşhaf-ı mu'ciz-nişân** Alameti başkasına benzemeyen kitap.

**muşîbet** *A.* Uğursuz.

**Muşafâ** *A.* Mustafa.

**Muşafâ Paşa** Üçüncü Ahmed zamanında Kaptan Paşalıkta bulunmuş 1730'da Patrona vakasında öldürülmüş olan Mustafa Paşa.

**Muşafâ Paşa-yı tevķî'** Padişah nişanlı Mustafa Paşa.

**Muşafâ Paşa-yı zî-şân** Şerefli Mustafa Paşa.

**müş** *F.* Fare.

**mü-şikâf** *F.* Kılı kırk yaran, inceden inceye araştıran.

**mü-şikâf-ı haķâyık-ı eşyâ'** Nesnelerin gerçeklerini inceden inceye araştıran.

**Muşkara** Nevşehir.

**mü-tâb** *F.* Mutaf, kıl dokuyan, kıldan eşya yapan.

**mu'tâd** *A.* Âdet olunmuş, alışılmış.

**muţallâ** *A.* Yıldızlanmış, yıldızlı.

**muţarrâ** *A.* Taze.

**mu'tekif** *A.* İbadete çekilen.

**mu'tell ol-** İletli, hasta, sakat olmak.

**mu'temed** *A.* Kendisine itimat edilen, inanılıp güvenilen kimse.

**mu'terif** *A.* İtiraf eden, kendi kusur ve kabahatini gizlemeyerek söyleyen, anlatan.

**muţî'-i emr** Emre itaat eden.

**muţî'-i emr-i Haķķ** Allah'ın emrine itaat eden.

**muţlaķ** *A.* 1. Salıverilmiş, başıboş bırakılmış. 2. Yalnız, tek, salt.

**muţlaķ-zebân** *A.F.* Başıboş bırakılmış dil.

**muţrib** *A.* Çalgı çalan, şarkı söyleyen.

**muţrib-i 'aşķ** Aşk şarkıcısı.

**muţrib-i bezm** Meclisin çalgıcısı.

**muţrib-i pākîze-edâ'** Temiz tavırlı çalgıcı.

**muttaşıl** *A.* Ulaşan, kavuşan bitişen.

**muvaḥḥaḥ** A. Allah'ın yardımına ulaşmış, işi rast gitmiş; başaran, beceren kimse.

**muvaḥḥaḥ et-** Başarmasını sağlamak.

**muvaḥḥaḥ eyle-** Başarmasını sağlamak.

**muvaḥḥaḥ ol-** Başarmak.

**muvāḥiḥ** A. Uygun, yerinde.

**mūy** F. Kıl.

**mūy-be-mūy** F. Kıl kıla.

**mūy-i nā-ḥiḥ** Çok küçük kıl.

**muḥaḥḥaḥ** A. Zafer, üstünlük kazanmış, üstün.

**muḥaḥḥaḥ** A. Büyütülmüş, büyük görülen.

**mūze** F. Çizme.

**mūze-i pāy** Ayak çizmesi.

**mūze-i peyk** Ulağın çizmesi.

**muḥaḥḥaḥill** A. Çökmüş, çöküntüye uğramış, darmadağın olmuş, yok olmuş.

**muḥaḥḥaḥ** A. Gizli, saklı, örtülü, dışarı vurulmamış, içte saklı.

**muḥaḥḥaḥ ol-** Sıkıntı, ızdırap çekmek.

**muḥaḥḥaḥ** A. Çaresiz kalmış, zorunda kalmış; zorlanmış.

**mū** Soru edatı.

**mūbāreḥ** A. 1. Bereketli, feyizli. 2. Uğurlu, hayırlı, mutlu, kutlu.

**mūbāreḥ-bād** A.F. Mübarek olsun, kutlu olsun!

**mūbāreḥ olsun** “Hayırlı, uğurlu olsun!” anlamında kullanılan bir kutlama sözü.

**mūbecceḥ** A. Yüceltilmiş, saygı gösterilmiş, yüce, ulu.

**mūberrā** A. Temize çıkmış, aklanmış.

**mūbeḥḥer** A. Kendisine müjde verilmiş.

**mūbhem** A. Belirsiz, örtülü, kapalı, anlaşılmaz.

**mūbîn** A. Açık, besbelli.

**mūbtedā'** A. Başlangıç, baş.

**mūbtelā** A. Tutkun, tutulmuş.

**mūbtelā ol-** Tutulmak.

**mūbtelā-yı cām-ı gül-fām ol-** Gül renkli kadehe tutkun olmak.

**mūbtenā-yı kār** İşe, kazanca dayanan.

**mūbtenî** A. Kurulu, kurulmuş, dayanan.

**mūcedded** A. Yenilendirilmiş, yeni, yepyeni.

**mūcellā** A. Cilalı, parlatılmış, parlak.



**mücerreb** A. Tecrübe edilmiş, denenmiş, sınanmış.

**mücerred** A. Karışık ve katışık olmayan.

**mücessem** A. Cisimlenmiş, cisimli.

**mücrim** A. Cürüm işlemiş, suçlu.

**müctemi** A. Toplanan, toplanmış, toplu; birikmiş, birleşmiş.

**müdām** A. 1. Devam eden, sürekli. 2. Şarap.

**müdānî** A. Yakın, eş, benzer.

**müdāvā-yı dil-i mecrūh** Yaralı gönlün deva araması.

**müdde** ā A. İddia eden, bir hükümde ayak direyen.

**müddet** A. Zaman, vakit.

**müddet-i Cem** Cem zamanı.

**müddet-i 'Osmāniyān** Osmanlılar zamanı.

**müddet-i 'ömr** Yaşam süresi.

**müdġam** A. Arka arkaya gelen iki kelimededen birincisinin son, ikincisinin baş harflerinin aynı olması.

**mü'eyyed** A. Kuvvetlendirilmiş; doğrulanmış.

**mü'ezzin** A. Ezan okuyan.

**müferrih** A. Ferahlık veren, iç açan, iç açıcı.

**müftehir** A. İftihar eden, övünen.

**müft-i cüvānān** Delikanlıların bedavası.

**müftî-i devr-i zamān** Zamanın müftüsü.

**müftî-i dîn** Din müftüsü.

**mühezzeb** A. Düzeltilmiş, yoluna koyulmuş.

**mühimm** A. Önemli, gerekli.

**mühim-sāz** A.F. Lüzumlu işler gören.

**mühr** F. Mühür.

**mühre** F. Bir çeşit yuvarlak şey.

**mühre-i sîm-āb** Cıva topu.

**mühr-i keff** Avuç mührü.

**mühr-i Süleymān** Süleyman Peygamber'in mühründe bulunduğu söylenen birbirine girmiş iki üçgen şekli.

**müjde** F. Sevinç haberi.

**müjde-i fetḥ** Fetih müjdesi.

**müjde-i fetḥ u zafer** Fetih ve zafer müjdesi.

**müjde-i maḳdem** Geliş müjdesi.  
**müjde-i nuşret** Üstünlük müjdesi.  
**müjde-i rāḫat-resān** Rahata ulaşanların müjdesi.  
**müjde-i teşrîf** Şereflendirme müjdesi.  
**müje** *F.* Kirpik.  
**müjgān** *F.* Kirpikler, kirpik.  
**müjgān-ārā** *F.* Kirpikleri süsleyen.  
**mükāfāt** *A.* Beraberlik.  
**mükaḫḫal** *A.* Sürmeli, sürme çekilmiş göz.  
**mükerrem** *A.* Muhterem, aziz, sayın, saygıdeğer.  
**mükrem** *A.* İkram olunmuş, ağırlanmış.  
**mükteseb** *A.* Kazanılmış, edinilmiş, elde edilmiş.  
**mül** *F.* Şarap.  
**mülaḫḫaş** *A.* Özeti çıkarılmış.  
**mülāyim** *A.* Uygun.  
**mülāyim-meşreb** *A.* Yumuşak huylu.  
**mülhem** *A.* İlham edilmiş, birinin içine doğmuş.  
**mülk** *A.* 1. Bir devletin ülkesi. 2. Mal.  
**mülk-ārā** *A.F.* Ülkeyi süsleyen.

**mülkehu** *A.* Onun mülkü.  
**mülket** *A.* Ülke.  
**mülket-i bāḡ u bahār** Bağ ve bahar ülkesi.  
**mülket-i ma‘nā** Anlam ülkesi.  
**mülket-i Özbek** Özbek ülkesi.  
**mülket-i ḫāver** Doğu ülkesi.  
**mülk-i ‘Acem** Acem ülkesi.  
**mülk-i cihān** Dünya ülkesi.  
**mülk-i cūd** Cömertlik ülkesi.  
**mülk-i Çerkes** Çerkez ülkesi.  
**mülk-i Dārā** Dara'nın ülkesi.  
**mülk-i dehr** Dünya ülkesi.  
**mülk-i dünyā** Dünya ülkesi.  
**mülk-i gül-şen** Gül bahçesi ülkesi.  
**mülk-i ḫāver** Doğu ülkesi.  
**mülk-i Hıṭā** Hıta ülkesi.  
**mülk-i hūş** Akıl ülkesi.  
**mülk-i ḫüsn** Güzellik ülkesi.  
**mülk-i İrān** İran ülkesi.  
**mülk-i İslām** İslam ülkesi.  
**mülk-i isti‘dād** Yetenek ülkesi.  
**mülk-i Kısra** Kısra'nın ülkesi.

**mülk-i ma'na** Anlam ülkesi.

**mülk-i nazm** Nazım ülkesi.

**mülk-i Pūristān u Gürcistān u Āzerbāycān** Puristan, Gürcistan ve Azerbaycan ülkesi.

**mülk-i Rūm** Anadolu ülkesi.

**mülk-i Sebā** Seba ülkesi.

**mülk-i yaḫīn** Kesin bilgi ülkesi.

**mülk-perver** A.F. Ülkeyi büyüten.

**mülk-sitānlıḫ** Ülke alıcılık.

**mültecā** A. Sığınılacak yer.

**mültecā-yı Hüsrev ü Dārā** Hüsrev ve Dara'nın sığınılacak yeri.

**mültecā-yı pādīšāhān-ı cihān** Dünya padişahlarının sığınılacak yeri.

**mültehib** A. Alevlenmiş, tutuşmuş.

**mülteşem** A. Öpülür.

**mülük** A. Hükümdarlar.

**mülük-āne** A.F. Hükümdar gibi, hükümdara yakışacak yolda.

**mülük-i Āl-i 'Osmān** Osmanlı ailesinin hükümdarları.

**mülzem** A. Lüzumlu görülmüş, gerektirilmiş.

**mümāss** A. Temas eden, dokunan, ilişen.

**mümkin** A. Mümkün, olabilir, olabilen.

**mümkin ol-** İmkân bulunmak.

**mümkin olabil-** İmkân bulunabilmek.

**mümtāz** A. İmtiyazlı, ayrı tutulmuş, üstün tutulmuş; seçkin.

**mümtāz-ı aḫrān** Eş ve benzer olanların ayrıcalıklısı.

**mümtedd** A. Uzayan, uzanan, süren; sürekli.

**münāfese** A. Haset, kin, çekememezlik, gizli düşmanlık.

**münāḫḫaş** A. Nakışlı, resimli, işlemeli.

**münāsib** A. Uygun, yerinde, yakışık, yaraşık.

**münāvebe** A. Nöbetleşme, nöbetle iş görme, nöbetleşe.

**münderic** A. İçinde bulunan, içinde yer almış.

**münevver** A. Nurlandırılmış, parlatılmış, aydınlatılmış; ışıklı.

**mümfekk** A. Ayrılan, ayrılmış, çıkmış; sökülmüş.

**münḫall** A. Açılan, çözülen.

**münîr** A. Işık veren, parlak.

**münkād** A. Boyun eğen.  
**münşî-i kudret** Güç inşa eden.  
**müntahab** A. Seçilmiş, seçkin.  
**mürāfi** A. Mahkemeye başvuran,  
duruşmaya çıkan.  
**mürd** F. Ölmüş.  
**mürde** F. Ölü, ölmüş.  
**mürde-i ümmîd** Umudun ölüsü.  
**mürebba** A. Terbiye edilmiş, terbiye  
görmüş; beslenen.  
**mürekkeb** A. İki veya daha çok şeyin  
karışmasından meydana gelen.  
**müretteb** A. Dizilmiş, yerli yerine  
konulmuş.  
**mürevvağ** A. Süzülmüş, tortusu  
giderilmiş.  
**mürselîn** A. Peygamberler.  
**mürür-ı dehr** Zamanın geçmesi.  
**mürüvvet** A. 1. İnsaniyet, mertlik,  
yiğitlik. 2. Cömertlik,  
iyilikseverlik.  
**mürüvetsiz** Sevinçsiz.  
**mürvârîd-i da'vât** Davetlerin incisi.  
**müsâfir** A. Misafir.

**müsaḥḥar** A. Elde edilmiş, ele  
geçirilmiş.  
**müsaḥḥar-ı kilk** Kalemin ele  
geçirilmiş, itaat edeni.  
**müsâ'id** A. Elverişli, uygun.  
**müşbet** A. Gerçek, doğru, yararlı olanı  
yapan veya arayan.  
**müseddes** A. Altıya çıkarılmış, altı  
kısmından meydana gelmiş.  
**müsellem** A. Teslim edilmiş, verilmiş.  
**müşelles** A. 1. Üçleştirilen, üçlü, üç. 2.  
Üç kere artırılarak çekilmiş bir  
cins şarap.  
**Müselmân** F. Müslüman.  
**Müslimîn** A. Müslümanlar.  
**müstağrağ** A. Batmış.  
**müstağrağ-ı luğ u kerem ü cüd u**  
'aṭā' İyilik, kerem, cömertlik ve  
bağışa batmış.  
**müstaḥdem** A. Hizmette bulunan,  
kullanılan, ücretle çalışan.  
**müsta'idd-i intizâm** Düzene kabiliyetli  
olan.  
**müstaḳill** A. Başlı başına, kendi başına;  
bağımsız.  
**müstaşfâ** A. Halisini, safını alan.

**müstecāb** A. Kabul olunmuş dilek.  
**müstefid** A. Yararlanan, faydalanan.  
**müsterîh ol-** İçi rahat olmak, kaygıdan kurtulmak.  
**müsteşnā** A. Benzerlerinden üstün olan, benzeri az bulunan.  
**müsteşār** A. Kendisine iş danışılan.  
**müsteşfi** A. Şifa dileyen, iyilik isteyen.  
**müsteṭāb** A. Hoş, güzel bulunan.  
**müstevfā** A. Yeterli derecede, yeteri kadar, tam, mükemmel; dolgun.  
**müstevfi** A. Yeterli derecede, yeteri kadar, tam, mükemmel; dolgun.  
**müstevli** A. İstila eden.  
**müstezād** A. Her dizesine bir küçük dize eklenmiş divan edebiyatı nazım türü.  
**müstezād-ı işve** Naz müstezadı.  
**müstmend** F. Biçare, zavallı.  
**müsvedde-i inşā** Nesir taslağı.  
**müşābih** A. Benzeyen, benzer.  
**müşahḥaş** A. Şahıslanmış, şahıs suretine girmiş.  
**müşebbek** A. Oymalı pano.

**müşerref** A. Şerefendirilmiş, kendisine şeref verilmiş, şerefli.  
**müşerref ol-** Onurlanmak, şereflenmek.  
**müşevveş** A. Belirsiz, karışık, düzensiz, karmakarışık.  
**müşfik** A. Şefkatli, merhametli, acıyan; seven.  
**müşfiḳa** A. Şefkatli, merhametli, acıyan; seven.  
**müşg** F. Misk.  
**müşg-bu** F. Mis kokulu.  
**müşg-büy** F. Mis kokulu.  
**müşg-efşān** F. Misk saçıcı, misk saçan.  
**müşg-i Çin** Çin miski.  
**müşg-i ezfer** Güzel kokulu misk.  
**müşgîn** F. Siyah, kapkara şey.  
**müşg-i nāb** Saf misk.  
**müşgîn-nikāb** F.A. Kapkara peçe.  
**müşgîn-veş** F. Miskli gibi.  
**müşîr-i bî-mu ādil** Eşsizi işaret eden.  
**müşîr-i hüccet** Vesikayı işaret eden.  
**müşîr-i muhterem** Saygınlığı işaret eden.  
**müşîr-i pāk-tebār** Temiz soyu işaret eden.

**müşîr-i pür-himem** Çok çabayı işaret eden.

**müşîr-i şîr-i dilâ** Ey gönlün aslanını işaret eden!

**müşkil** A. 1. Güç, zor, çetin. 2. Engel, güçlük, zorluk.

**müşkil-güşâ** A.F. Güç şeyleri halleden.

**müşkil-pesend-i nâz** Nazı güç beğenen.

**müşkil-ter** A.F. Çok zor, çok çetin.

**müştaş** A. Özleyen, göreceği gelen, can atan.

**müştemil** A. Kavrayan, saran, içine alan.

**Müşterî** A. Jüpiter, Mars.

**müşterî-tedbîr** A. Jüpiter'e, Mars'a göre tutulan yol.

**müteberrik** A. Mübarek sayılan, uğurlu.

**müttefik** A. Bağlaşmış, birleşmiş, anlaşmış.

**müttekâ-pîrâ-yı Dârâyî** Dara'ya ait dayanılacak aleti süsleyen.

**müttekâ-pîrâ-yı mülk-i kayşerî**  
Kaysere bağlı ülkenin dayanılacak aletine süs veren.

**müvekkil** A. Vekâlet veren.

**müveşşah** A. Akrostiş.

**müyesser** A. Kolayı bulunup yapılan; kolay gelen, kolaylıkla olan.

**müzâb** A. Eritilmiş, erimiş.

**müzdâd** A. Artmış, çoğalmış.

**müzehheb** A. Altın suyuna batırılmış; yıldızlanmış.

**müzerkeş** A.F. Altın sırmalı, altın sırma ile işlenmiş.

**müzevir** A. Yalanı telleyip pullayan, ara bozucu.

**müzeyyel** A. İlavesi, eklentisi, katılmış nesnesi olan.

**müzeyyen** A. Süslenmiş, süslü.

**müzeyyen-sâz-ı tâc u devlet ü şân** Taç, devlet ve şanı süslü yapan.

**müzill** A. Yoldan çıkararak, zavallı yapan.

**nâb** F. 1. Halis, saf, arı. 2. Berrak.

**nâ-becâ-yı nâz** Nazın uygunsuz olanı.

**nâ-bercâ** F. Yersiz, yolsuz.

**nâ-bînâ** F. Gözü görmeyen, görme engelli.

**nâ-büd** F. Yok olan.

**nabz** A. Psikoloji.

**nabz-ı nâ-tüvân** Zayıf psikoloji.

**nā-çār** *F.* Çaresiz; zorunda kalmış; zavallı.

**nā-çespān** *F.* Yaraşmaz, uygun olmayan.

**nā-çîz** *F.* Hiç hükmünde olan, değersiz, önemsiz, çok küçük şey.

**nā-dān** *F.* Bilmez, cahil.

**nā-der-berāber** *F.* Birlikte olmayan, anlaşamayan, uyuşamayan.

**nādî** *A.* Meclis, toplantı.

**nādir** *A.* Seyrek, az, ender bulunur.

**nādire-dān** *F.* Bilen, bilgin.

**nādire-zā** *F.* Nadir, bulunmaz şey meydana getiren.

**nādir-i şavāb** Doğruluğun ender rastlananı.

**nāf** *F.* Göbek.

**nāfe-i Tātār** Tatar miski.

**nāfi** *A.* Faydalı, kârlı.

**nā-gāh** *F.* Vakitsiz; ansızın, birdenbire.

**nā-geh** *F.* Vakitsiz; ansızın, birdenbire.

**nā-gehān** *F.* Ansızın, birdenbire.

**nağme** *A.* Ahenk, ezgi, güzel ses.

**nağme-i āheste** Yavaş ezgi.

**nağme-i bülbül ü kumrî** Bülbül ve kumru ezgisi.

**nağme-i çeng** Çeng ezgisi.

**nağme-i der** Kapı ezgisi.

**nağme-i muṭrib** Çalgıcının ezgisi.

**nağme-i naẓm** Nazım ezgisi.

**nağme-i ter** Yeni ezgi.

**nağme-kārî-i şarîr-i pāy-i kilk** Kalem ayağının cızırtısının türkü söyleyiciliği.

**nağme-sāz** *A.F.* Şarkı söyleyen.

**nağme-serā** *A.F.* Türkü söyleyen, şarkı okuyan.

**nā-ḥāh** *F.* İstemeyerek, zoraki.

**naḥcîr** *F.* Av.

**naḥcîre çık-** Ava çıkmak.

**nāhîd** *F.* 1. Venüs. 2. Yeni yetme kız.

**nāhîde** *F.* Yeni yetme kız.

**nāhîd-i sipihr** Gökteki Venüs.

**nāhîd-sitān** *F.* Venüs yeri.

**naḥîf** *A.* Zayıf, arık.

**naḥl** *A.* İnce, uzun, narin vücutlu dilber.

**naḥl-i bādām** Badem ağacı.

**naḥl-i cefā** Eziyet ağacı.

**naḥl-i çār-bāğ-ı mekārīm**  
Cömertliklerin dört bağının  
ağacı.

**naḥl-i devlet** Devlet ağacı.

**naḥl-i gül** Gül ağacı.

**naḥl-i iḳbāl** Mutluluk ağacı.

**naḥl-i ḳadd** Boylu güzel.

**naḥl-i ḳadd-i cān-fezā** Cana can katan  
boylu güzel.

**naḥl-i ḳadd-i dil-cūy** Gönlün aradığı  
boylu güzel.

**naḥl-i lü'lü'-i şeh-vār** İri incilerin  
asıldığı süs ağacı.

**naḥl-i mercān** Mercan ağacı.

**naḥl-i mevzūn** Biçimli düzgün ağaç.

**naḥl-i nāz** Naz ağacı.

**naḥl-i ser-efrāz** Başı yüce ağaç.

**naḥl-i tāze** Genç ince uzun dilber.

**naḥl-i Ṭübā**Tuba ağacı.

**naḥl-sitān** A.F. Ağaçlık.

**nā-hôş** F. Hoşa gitmeyen,  
beğenilmeyen.

**naḥs-ı muḳābil** Karşı karşıya gelmenin  
uğursuzluğu.

**nāḥun-ı āh** Ahın ucu.

**naḥvet** A. Kibir, gurur, büyüklenme,  
kurulma, böbürlenme.

**nā'ib** A. Vekil.

**nā'ib-i ḥôş-ṭab'-ı dānā** Bilgili huyu  
güzel vekil.

**nā'il ol-** Erişmek, ulaşmak, kavuşmak.

**nā-kām** F. Maksadına erişememiş;  
yoksun kalmış, erişememiş.

**naḳd** A. Akçe, maden para; para olarak  
bulunan servet; peşin para.

**naḳd-i cān** En kıymetli şey.

**naḳd-i feraḥ**Sevinç nakti.

**naḳd-i ḥayāt** Yaşam nakti.

**naḳd-i iḥsān** Bağış, iyilik nakti.

**naḳd-i kühen** Eski nakit.

**naḳd-i şevāb** Sevap nakti.

**naḳd-i şeb-nem** Çiy nakti.

**naḳd-i ümmîd** Ümit nakti.

**naḳd-i vaḳt-i 'ilm ü 'irfān** Bilim ve  
bilme vaktinin nakti.

**naḳd-i ivaḳt-i murād** İstek vaktinin  
nakti.

**nā-keşîde** F. Çekilmemiş.

**nāḳış** A. Eksik, kusurlu.

**naḳḳād** A. Tenkitçi.



**naḳḳāş** *A.* Nakış yapan.  
**naḳl et-** Taşımak, aktarmak, götürmek.  
**naḳl eyle-** Anlatmak, söylemek.  
**naḳl ol-** Taşınmak.  
**naḳş** *A.* 1. Resim. 2. İpekle, sırma ile işleme.  
**naḳş et-** Nakış yapmak.  
**naḳş eyle-** Nakış yapmak.  
**naḳş-ı dil-pezîr** Gönlün beğendiği resim.  
**naḳş-ı ğamm** Keder sureti.  
**naḳş-ı ğonce-i dîbâ** İpekli kumaştan gonca nakışı.  
**naḳş-ı gül-bister** Gülden yatak resmi.  
**naḳş-ı gül-şen** Gül bahçesi resmi.  
**naḳş-ı ḳadem** Ayak izi.  
**naḳş-ı kef** Kef resmi.  
**naḳş-ı nebâtî** Bitkisel nakış.  
**naḳş-ı nevâ-yı midḥat** Övgü ezgisinin resmi.  
**naḳş-ı nevk-i ḥâme-i Bihzâd** Bihzâd'ın kaleminin ucunun resmi.  
**naḳş-ı pây** Ayak izi.  
**naḳş-ı resîd** Verildi sureti.

**naḳş olun-** Nakış yapılmış.  
**nâl** *F.* Kamış kalemin içindeki saz.  
**na´l** *A.* Nal.  
**nâlân** *F.* İnleyici, inleyen.  
**nâlân u giryân eyle-** İnletmek ve ağlatmak.  
**na´l-çe** *A.F.* Nalça.  
**nâle** *F.* İnleme, inilti.  
**nâle et-** İnlemek.  
**nâle-i ‘âşîḳ** Aşığın inlemesi.  
**nâle-i âteş-feşân** Ateş saçan inleme.  
**nâle-i dil** Gönül iniltisi.  
**nâle-i efġân** Feryat iniltisi.  
**nâle-i zencîr** Zincir iniltisi.  
**nâlede** *F.* İnleyen, inleyici.  
**na´l-i esb** Atın nalı.  
**nâliş** *F.* İnleyiş, inleme, inilti.  
**na´l-i zer** Altın nal.  
**nâm** *F.* İsim, ad; ün, lakap.  
**na‘mâ’** *A.* İhsan, bahşış, armağan.  
**nâ-maḥdûd** *F.A.* Sınırsız.  
**namâz** *F.* Namaz.  
**nâm-dâr** *F.* Namlı, ünlü.

**nāme** *F.* Mektup.  
**nāme-ber** *F.* Mektup götüren.  
**nāme-i iḳbāl** Mutluluk mektubu.  
**nāme-i ḳadr** Değer, şeref mektubu.  
**nāme-i sihr ü beyān** Şiir ve ifade mektubu.  
**nāme-resā** *F.* Mektup yetiştiren.  
**nā-mevzūn** *F.A.* Vezinsiz, ölçüsüz.  
**nām-ı ‘ālem-ārā** Dünyayı süsleyen ad.  
**nām-ı Bermekî** Bermekî adı.  
**nām-ı Ca ‘fer** Cafer adı.  
**nām-ı Nedîm** Nedim’in adı.  
**nām-ı şerîf** Şerefli isim, mübarek ad.  
**nām-ı ṭarab-baḫş u meserret-zā** Sevinç veren ve şenlik doğuran ad.  
**nām-ı vālā** Yüce ad.  
**nāmî** *A.* Yerden biten, yetişen, büyüyen, artan.  
**Nāmî Ḥān** Üçüncü Ahmed zamanında İstanbul’da İran elçisi olan Tükçe gazelleri de bulunan Murtaza Kulu Han.  
**nā-mihribān** *F.* Muhabbetsiz, vefasız, sevgisiz.

**nāmiye** *A.* Olma, yerden bitme.  
**nāmūs** *A.* Ar, hayâ, ırz.  
**nā-müselmān** *F.A.* Müslüman olmayan.  
**nām-ver** *F.* Namlı, adlı, ünlü.  
**nān** *F.* Ekmek.  
**nān-bahā** *F.* İmparatorluk zamanında bazı devlet memurlarına ekmek karşılığı olarak verilen para.  
**nā-pāydār** *F.* Kararsız.  
**nā-peydā** *F.* Kaybolmuş.  
**nā-puḫte** *F.* Pişmemiş, çiğ.  
**nār** *A.* Ateş.  
**na ‘ra-i mest-āne** Sarhoş gibi nara atma.  
**nā-refte** *F.* Gitmemiş, gidilmemiş.  
**na ‘re-keş-i nāle** İnilti narası atan.  
**nārenc** *F.* Turunç; portakal.  
**nā-resā** *F.* Yetişmez, elvermez.  
**nār-ı ğayret** Çaba ateşi.  
**nārvenlik** Karağaçlık.  
**nās** *A.* İnsanlar, halk, herkes.  
**nā-şabūr** *F.A.* Sabırsız, içi tez, tez canlı.  
**nā-sāz-kār** *F.* Münasebetsiz.  
**naşb-ı dil-keş** Güzel e sesi okuma.

**naşb olun-** Memurluğa tayin edilmek.

**nāsere** *F.* Ayarı bozuk para.

**nā-sezā** *F.* Yakışmaz.

**naşîb** *A.* Pay, hisse.

**naşîb et-** Eriştirmek.

**naşr** *A.* Üstünlük.

**naşr-ı a** **lā** Pek yüksek üstünlük.

**naşūh** *A.* Nasihatçi, öğütçü.

**nāsūr** *A.* Nasır.

**nā-sūhan-ver** *F.* Düzgün konuşmayan.

**nā-şād** *F.* Hüzünlü, gamlı, kederli, tasalı.

**nā-şekîbā** Ey sabırsız!

**nā-şinās-ı** **aşğ** Aşk bilmez.

**nā-tamām** *F.A.* Tamamlanmamış, bitmemiş.

**na** **t-ı** **ğarrā-yı** **hicāz** Hicaz makamında parlak naat.

**nāṭıka** *A.* Düzgün, dokunaklı söz söyleme.

**nā-tüvān** *F.* Zayıf, kuvvetsiz.

**nā-tüvānā** *F.* Zayıflık, kuvvetsizlik.

**nāv-dān** *F.* Oluk.

**nāvek** *F.* Ok.

**nāvek-i perrān** Uçan ok.

**nāy** *F.* Ney, kamıştan yapılan düdük.

**nā-yāb** *F.* Bulunmaz.

**nāy-ı** **İrākî** Irak kamışı, ney yapmak için kaliteli kamış.

**nāy-ı kıl** Kamış kalemin kamışı.

**nāz** *F.* 1. Kendini beğendirmek için takınılan yapmacık. 2. Bir şeyi beğenmiyormuş gibi gözükmek. 3. Yalvarma, rica.

**nāz-ābād** *F.* Naz yeri.

**nażar** *A.* 1. Bakma, bakış. 2. Düşünme. 3. Göz değmek.

**nażar deġür-** Nazar deġdirmek.

**nażar et-** Bakmak.

**nażar eyle-** Bakmak.

**nażar-ı** **aşık** Aşığın bakışı.

**nażar-ı şahid** Şahidin bakışı.

**nażar kıl-** Bakmak.

**nāzende** *F.* Naz edici, nazlı, hoş, edalı.

**nāzenîn** *F.* 1. Cilveli, oynak, nazlı, şımarık. 2. Narin, ince yapılı.

**nāz et-** Nazlanmak.

**nāz eyle-** Nazlanmak.

**nāz eylemek** Nazlanmak.

**nāz-ı dil-firîb** Gönül aldatan naz.  
**nāz-ı gül** Gülün nazı.  
**nāz-ı niyāz** Yalvarma işvesi.  
**nāzil** A. Yukarıdan aşağı inen, inici.  
**naẓîr** A. Benzer, eş.  
**Naẓîrî** A. Adı Muhammed Huseyn olan 1612’de ölen Nişaburlu İran şairi.  
**naẓîr-i zāt-i ‘ālî-şān** Şanı yüce kişinin benzeri.  
**nāziş** F. Naz.  
**naẓm** A. Nazım.  
**naẓm-ı aḥvāl-i berāyā** Halkın hâllerinin tertibi.  
**naẓm-ı aḥvāl-i re‘āyā** Halkın hâllerinin düzeni.  
**naẓm-ı belāğat-şi‘ār** Belagat kazanmış nazım.  
**naẓm-ı bî-pervā** Çekinmeksizin olan nazım.  
**naẓm-ı bülend** Yüksek nazım.  
**naẓm-ı dil-cû** Gönülün aradığı nazım.  
**naẓm-ı ḥûn** Kan nazımı.  
**naẓm-ı hümāyûn-ı dil-ārā** Gönül süsleyen kutlu nazım.

**naẓm-ı kemāl** Eksiksizlik nazımı.  
**naẓm-ı müselleḡ** Gerçekleri herkesçe kabul edilmiş nazım.  
**naẓm-ı nā-çespān** Uygun olmayan nazım.  
**naẓm-ı Nedîm** Nedim’in nazımı.  
**naẓm-ı Nedîmā** Nedim’in nazımı.  
**naẓm-ı nev** Yeni nazım.  
**naẓm-ı nev-îcād** Yeni şiir.  
**naẓm-ı pāk-i Riyāzî-i üstād** Üstadın Riyazî’nin temiz nazımı.  
**naẓm-ı rengîn** Renkli nazım.  
**naẓm-ı selîs** Akıcı nazım.  
**naẓm-ı şūḡ** Şuhun nazımı.  
**naẓm-ı tâze** Yeni nazım.  
**naẓm-ı ter** Yeni nazım.  
**naẓm-ı umûr-ı mülk ü dîn** Yurt ve din işlerini tertip.  
**nāz-perver** F. Naz eden.  
**nāz-perverd** F. Naz içinde büyümüş, terbiye olunmuş, nazlı.  
**naẓrā** A. Bir tek bakış.  
**naẓrā-i ḡışm** Öfkeli bakış.  
**naẓrā-i taḡsîn** Beğenme bakışı.

**nāzük** *F.* Nazik.

**nāzük-lük** Naziklik.

**nāzük-ṭabî'at** *F.A.* Nazik huylu.

**ne (I)** 1. Hangi şey? 2. Ne kadar? 3. Nasıl? 4. Neden?

**ne (II)** İki şeyden herbirini ret edatı.

**ne'am** *A.* Evet, pek güzel, hayhay!

**nebāt** *F.* Nöbet şekeri.

**nebāt** *A.* Toprakta biten, çıkan her türlü şey, bitki.

**nebātî** *A.* Bitkisel.

**neberd** *F.* Harp, savaş.

**nebūd** *F.* Yok.

**necābet** *A.* Soyluluk, soy temizliği.

**necl-i 'ālî-şān** Şanı yüce nesil.

**necm-i baḥt** Talih yıldızı.

**necm-i emānî** Emeklerin yıldızı.

**necm-i gîsū-dār** Kuyruklu yıldız.

**necm-i raḥşān** Parlak yıldız.

**ne çāre** Çaresi yok, elden ne gelir.

**nedāmetsiz** Pişmanlık olmadan.

**neden** Ne sebeple? Niçin?

**ne deñlü** Ne kadar?

**nedîm** *A.* Meclis arkadaşı, sohbet arkadaşı.

**Nedîm** *A.* Şair Nedim.

**Nedîmā** *A.* Ey Nedim!

**Nedîm-āne** *A.F.* Nedim'e yakışır biçimde.

**Nedîmā-yı felāket-zede** Belaya uğramış Nedim.

**Nedîmā-yı muḥaḳḳar** Hakarete uğramış Nedim.

**Nedîmā-yı süḥan-pîrā** Süslü söz söyleyen Nedim.

**Nedîm-i bende** Köle Nedim.

**Nedîm-i bî-dil** Âşık Nedim.

**Nedîm-i cān-güdāz-i derd-perverd**  
Keder büyüten can eritici  
Nedim.

**Nedîm-i dil-şüde-yi bî-ḳarār** Kararsız  
âşık Nedim.

**Nedîm-i günāh-kār** Günahlı Nedim.

**Nedîm-i mücrim** Suçlu Nedim.

**Nedîm-i nā-kām** Maksudına ulaşamamış Nedim.

**Nedîm-i nigeḥ-i pür-fenn** Hünerli  
bakışın sohbet arkadaşı, Nedim.

**Nedîm-i nükte-dân** Nükteli sözler bilen  
Nedim.

**Nedîm-i pür-hüner** Çok hünerli  
Nedim.

**Nedîm-i sebze-i bâğ-ı bahār** Bahar  
bağının yeşilliğinin Nedim'i.

**Nedîm-i şeydā**Divane Nedim.

**Nedîm-i telh-kām** Kederli Nedim.

**Nedîm-i zār** Ağlayan, inleyen Nedim.

**Nedîm-i zār-i şeydā**Divane, inleyen  
Nedim.

**Nedîm-i zār ü şeydā** Ağlayan ve  
divane Nedim.

**Nedîm-i zār-veş** İnleyen Nedim gibi.

**nef'** A. Menfaat, fayda, çıkar, kar.

**nefes** A. 1. Soluk. 2. Soluk alacak kadar  
geçen zaman, an.

**nefes-i âteşîn** Ateşli nefes.

**nefes-i bâz-pes** Yeni nefes.

**nefes-i serdî** Soğuk nefes.

**Nef'î** A. Türk Divan Edebiyatı'nın  
özellikle kaside ile meşhur şairi  
Nef'î.

**nefs** A. Nefis.

**nefs-i nebâfî** Bitkisel nefis.

**neftî** F. Koyu yeşil ile kahverengi  
arasında olan bir renk, siyaha  
yakın koyu yeşil.

**neğam** A. Ahenkler, ezgiler, güzel  
sesler.

**ne ğamm** Üzülmeye gerek yok.

**ne haber** Herhangi bir bilgi var mı?

**ne hâcet** Gereksiz, gerek yok.

**ne hâlde** Hangi durumda?

**nehār** A. Gündüz.

**ne hikmetdir** Bilinmeyen bir sebepten  
ötürü.

**nehr-i cennet** Cennet nehri.

**ne kadar** Ne kadar?

**nekbet-i endüh** Keder musibeti.

**nekkād** A. Acıklı, kederli.

**neler** Çok ve çeşitli şeyler.

**nemā**A. Artma, çoğalma, büyüme.

**nem-çekān** F. Nem damlayan.

**nemed-püş** F. Keçe veya kebe giyen,  
derviş.

**nemek** F. 1. Tuz. 2. Tat, lezzet.

**nemek-çeşîde-i hân-ı helāk** Mahvolma  
sofrasının tuzu tadılmış olan.

**nem-hüveydā** *F.* Hafif ıslaklığı belli olan.

**nem-i luṭf** İyilik nemi.

**nem-nāk** *F.* Nemli, yaş.

**ne mümkün** Olacak şey değil, imkânsız.

**ne olur** Lütfen!

**ner** *F.* Er, erkek.

**nerd-bān** *F.* Merdiven.

**nerede** Hangi yerde?

**nereye** Hangi yere?

**nergis** *F.* Nergis.

**nergisî** *F.* Nergis şeklinde.

**nergis-i bîmāre** Hasta göz.

**nergis-i fettān** Gönlü allak bullak eden göz.

**nergis-i güyā** Söyleyen göz.

**nergis-i gül-gün** Pembe nergis.

**nergis-i hūnî-reviş-i dîn** Dinin kan dökmeye meyilli tarzının gözü.

**nergis-i mest** Sarhoş göz.

**nergis-i pür-kār** Kazanç dolu nergis.

**nergis-i şehlä-yı çemen** Yeşil şehla göz.

**Nerîmān** *F.* Rüstem'in dedesi olan Sam'ın babası.

**nerm** *F.* Yumuşak.

**nerm-āsā** *F.* Yumuşak gibi.

**nerm-ten** *F.* Yumuşak vücutlu.

**nerre** *F.* Erkek.

**nesāḳ-āmüz-ı seken** Sakinlere üslup öğretren.

**nesāḳ-ı hük-m-i sitāre** Perdelenecek şeyin hükümünün tarzı.

**neseb** *A.* Nesil, soy.

**nesem** *A.* Nefes, ruh.

**neş-i nüşha-i reyḫāne** Bir demet fesleğenin suretini hükümsüz bırakma.

**nesi** Neyi?

**nesîc-i fitne** Fitneden dokunmuş.

**nesîc-i işve** Cilveden dokunmuş.

**nesîm** *A.* Hafif rüzgâr.

**nesîm-āsā** *A.F.* Esinti gibi.

**nesîm-i âṭfet ü cūd** Şefkat gösterme ve cömertlik esintisi.

**nesîm-i feyz** Bereket rüzgârı.

**nesîm-i hulḳ** Huy hoşluğu.

**nesîm-i hulk-ı pāk** Temiz huyun hoşluğu.

**nesîm-i luṭf** İyilik rüzgârı.

**nesîm-i nev-bahār** İlbahar rüzgârı.

**nesîm-i re'fet** Merhamet rüzgârı.

**nesîm-i şabā** Meltem esintisi.

**nesr-i felek** Gökteki akbaba.

**nesr-i sipihr** Gökteki akbaba.

**nesr-i ṭā'ir** Batı yönünde görülen parlak bir yıldız.

**nessāc-ı fenā**Kötü yalancı.

**nessāc-ı kilk-i nādire-perdāz-ı nüktedān** Nükteli sözler bilen güzel ve ince söz söyleyen kalemin yalancısı.

**nessāc-ı ṭab** Huyu yalancı.

**neşāṭ** A. Sevinç, neşe, şenlik.

**neşāṭ-ābād** A.F. Sevinç yeri, Üçüncü Ahmed zamanında Defterdar burnunda yaptırılan köşk.

**neşāṭ-āver** A.F. Sevinç getiren.

**neşāṭ-efzā** A.F. Sevinç arttıran.

**neşāṭ-ı ālem** Dünyanın sevinci.

**neşāṭ-ı maḳdem** Gelme sevinci.

**neşāṭ-ı tāze-i hūn-i ciger** Ciğerin kanının taze sevinci.

**Neşāṭî** A.Türk edebiyatının üstat şairlerinden biri ve Mevlevi şeyhidir, 1674'te ölmüştür.

**Neşāṭî-i ḥazîn** Hüzünlü Neşatî.

**neş'e** A. Neşe, keyif, sevinç.

**neş'e-hāh** A.F. Neşe isteyen.

**neş'e-i cāvid** Kalıcı neşe.

**neş'e-i ḥayret** Şaşkınlık sarhoşluğu.

**neş'e-i hūn-i ciger** Bağrın kanlı neşesi.

**neş'e-i mey** Şarap çakırkeyifliği.

**neş'e-i pür-zūr** Güç dolu çakırkeyiflik.

**neş'e-i resīde** Olgunlaşmış sevinç.

**neş'e-i ṭarab-ı cāvidān** Kalıcı sevinçliliğin neşesi.

**neşīd** A. Bir toplulukta okunmaya değer şiir, beyit.

**neşīd-i şīve** Tarzın şiiri.

**neşr et-** Yaymak, dağıtmak, saçmak, açmak.

**neşr-i ilm** Bilim yaymak.

**neşter-i ser-tîz-i müjgān** Kirpiğin ucunun neşteri.



**neşv** A. Canlının büyümesi, boy atması;  
yeniden peyda olup hayata  
gelme.

**neşve** A. Sevinç, hafif sarhoşluk, keyif,  
neşe.

**neşve-cüyân-ı nazm** Nazmın neşe  
arayanı.

**neşve-i mey** Şarap sarhoşluğu.

**nefîce** A. Sonuç, son.

**nefîce-i hülyâ** Kuruntunun sonucu.

**nefîce ver-** Sonuç vermek.

**nev** F. Yeni.

**nevâ**F. Ses, seda, makam, ahenk.

**nevâl** A. Bahşış, bağış.

**nev-'arūs-i çehre-pîrâ** Yüzü süsleyen  
yeni gelin.

**nev-'arūs-i hüsn ü behcet** Güzellik ve  
sevincin yeni gelini.

**nev-'arūs-i ʔâli'-i destūr-ı zî-şân**  
Şerefli iznin talihinin yeni gelini.

**nevâ-sâz** F. Çalgıcı, okuyucu.

**nev-âşiyân-ı şâh-bâz-ı ʔizz ü devlet**  
Değer ve talih yiğidinin yeni  
yuvası.

**nevâ-yı ʔandelîb-ân** Bülbüllerin  
nağmesi.

**nevâ-yı ʔandelîb-âne** Bülbülün  
nağmesi gibi.

**nevâ-yı bülbül** Bülbül nağmesi.

**nevâ-yı nazm-ı nev** Yeni nazmın  
ahengi.

**Nevâyî** F. Nevâyî.

**nev-âyîn** F. Yeni üslup.

**nevâz** F. Okşayan, okşayıcı.

**nevâziş** F. Okşama, gönül alma, iltifat.

**nevâziş-geh** F. Gönül alma yeri.

**nevâziş-i kerem** Cömertlik iltifatı.

**nev-bahâr** F. İlbahar.

**nev-bahârân** F. İlbaharlar.

**nev-bahâr-âsâ** F. İlbahar gibi.

**nev-bahâr-ı hüsn ü ân** Güzellik baharı.

**nev-be-nev** F. Yeniden yeniye, tazeden  
tazeye.

**nevbet** F. Sıra, sıra ile görülen iş.

**nev-binâ** F.A. Yeni yapı.

**nev-bünyâd** F. Yeni yapı.

**nev-bünyân** F. Yeni yapılmış, yeni  
yapılı.

**nev-câmi'-i enver** Çok parlak yeni  
cami.

**nev-cüvân** *F.* Taze, genç delikanlı.

**nev-cüvānlık** Delikanlılık.

**nev-çār-sü-yı pāk-i İbrāhîm Paşa**  
İbrahim Paşa'nın temiz yeni  
çarşısı.

**nev-demîde** *F.* Yeni yetişmiş, taze.

**nev-devletân-ı mesned-i nāz** Naz  
makamının sonradan görmeleri.

**nev-eşer-i zî-şān** Şanı büyük yeni eser

**nev-ğazel** *F.A.* Yeni gazel.

**nev-haṭṭ** *F.A.* Sakal başı yeni çıkmaya  
başlamış genç.

**nev-ibāret** *F.A.* Yeni oluşan.

**nev-îcād** *F.A.* Yeniden meydana  
getirilmiş, evvelce yokken  
sonradan yapılmış.

**nevk** *F.* Sivri uç.

**nev-kaşr-ı mütsevfā** Mükemmel yeni  
köşk.

**nevk-i ḥadeng** Kayının sivri ucu.

**nevk-i kalem** Kalemin sivri ucu.

**nev-kilk** *F.* Yeni kamyş kalem.

**nevk-i müjgān** Kirpiklerin ucu.

**nevk-i nāḥun** Tırnağın sivri ucu.

**nevk-i sinān** Mızrağın sivri ucu.

**nevk-i süzen** İğne ucu.

**nevk-i tîğ-i āh** Ah kılıcının ucu.

**nevk-i tîğ-i kalem** Kalem kılıcının ucu.

**nev-ḳumāş** *F.A.* Yeni kumaş.

**nev-ma'den** *F.A.* Yeni maden.

**nev-mesned-i ḥurrem** Sevinç saçan  
yeni makam.

**nev-mesned-i şāhāne** Şahlara yakışır  
yeni makam.

**nev-mesned-i vālā** Yüksek yeni makam.

**nevmîd** *F.* Ümitsiz, ümidi kırık.

**nevmîd-i vuşlat** Kavuşma ümidi  
olmayan.

**nev-naḥl-i bâğ-ı 'izz ü şān** Değer ve  
şöhret bağının fidanı.

**nev-naḥl-i gül** Gül fidanı.

**nev-naḥl-i gül-zār-ı ümîd** Ümidin gül  
bahçesinin fidanı.

**nev-naḳş-ı ṭrāzende** Süsleyici yeni  
resim.

**nev-nihāl** *F.* Taze fidan.

**nev-nihāl-i bâğ-ı istiğnā** Tokgözlülük  
bağının taze fidanı.

**nev-niyāz** *F.* İşe yeni başlayan, yeni  
meşk alan çocuk.

**nev-pertev** *F.* Yeni ışık.  
**nev-peydā** *F.* Yeni çıkma.  
**nev-res** *F.* Yeni yetişen, yeni biten.  
**nev-resîd** *F.* Yeni yetişme, yeni yetişmiş.  
**nev-resîde** *F.* Yeni yetişmiş, yeni olgunlaşmaya başlamış, genç, taze.  
**nev-reste** *F.* Yeni bitmiş, yeni yetişmiş, yeni meydana gelmiş.  
**nev-rüz** *F.* Nevruz, İran takviminin ilk günü.  
**nev-sâhil-serây** *F.A.F.* Yeni büyük yalı kasrı.  
**nev-şehr** *F.A.* Yeni ay.  
**nev-şehr-i mu'allā** Yüksek yeni ay.  
**nev-ṭarh** *F.A.* Yeni düzenleme.  
**nevvāb** *A.* Vekillik eden.  
**ney** *F.* Ney.  
**neyleyim** Ne yapabilirim, elden ne gelir?  
**neyl-i ifzāl ü 'aṭā'** Lütuf ve bağışa erişme.  
**neyl-i maṭlab** İsteğe kavuşma.  
**ney-sükker** *F.A.* Şeker kamışı.

**nev-şeker-i kil-k-i ter** Yeni kamış kalemin şeker kamışı.  
**neyyir-i eflāk-i istiḡnā** Tokgözlülük feleklerinin nuru.  
**ney-zen** *F.* Ney çalan.  
**neẓāfet** *A.* Temizlik, paklık.  
**nezāhet** *A.* Temizlik, paklık.  
**nezāket** *A.* Naziklik, zariflik, incelik.  
**neẓāre** *A.* Bakma, seyir.  
**nez' eylemek** Koparmak, sökmek, kaldırmak.  
**Nezîr Ağa** Nezir Ağa.  
**neẓr** *A.* Adak, adama.  
**neẓr et-** Adamak.  
**neẓẓāre** *A.* Seyirci; bir şeye bakma.  
**neẓẓāre-i nekkād** Acıklı bakma.  
**nıṣf** *A.* Yarım, yarı.  
**ni** *Çağ.* Ne.  
**ni'al** *A.* Ayakkabılar.  
**ni'am** *A.* Nimetler.  
**nice** 1. Kaç, ne kadar? 2. Birçok. 3. Nasıl?  
**niçün** Niçin?

**nidā'** eyle- Çağırarak, bağırarak, seslenmek, ses vermek.

**nifāk**A. İkiyüzlülük, ara bozukluğu.

**nigāh** F. Bakış, bakma.

**nigāh-āsā** F. Bakış gibi.

**nigāh-bān-ı cihān** Dünyanın gözcüsü, bekçisi.

**nigāh-dār** F. Saklayıcı, koruyucu.

**nigāh et-** Bakmak.

**nigāh eyle-** Bakmak.

**nigāh-ı āşinā**Tanıdık bakış.

**nigāh-ı ğamze** Süzgün bakış.

**nigāh-ı hışm** Öfkeli bakış.

**nigāh-ı iltifāt** Yüzünü çevirerek bakma.

**nigāh-ı mest** Mest bakış.

**nigāh-ı mü-şikāf** Kılı kırk yaran bakış.

**nigāh-ı nāz** Naz bakışı.

**nigāh-ı re'fet** Esirgeme bakışı.

**nigāh-ı şad-zebān** Yüz dilli bakış.

**nigāh-ı şefkat** Şefkatli bakış.

**nigāh-ı şüh** Oynak ve neşeli bakış.

**nigāh-ı şüh-ı evbāş** Terbiyesizin şuh bakışı.

**nigām** F. Devedikeni, yandık.

**nigār** F. 1. Resim. 2. Resim gibi güzel.

**nigār-istān** F. Hristiyanlık ile Zerdüştdinini birleştirip yeni bir din kuran Mani'nin resim mecmuası.

**nigeh** F. Bakma, bakış.

**nigeh-bān** F. Gözcü, bekçi.

**nigeh-bānlık** Gözcülük, bekçilik.

**nigeh-dārān-ı dīvān-hāne** Salonun bekçileri.

**nigeh-dārende-i beyt-i Hudā**Tanrı evinin gözünü tutan, saklayan.

**nigeh-endāz** F. Bakıveren.

**nigeh-i ğamze** Süzgün bakış.

**nigeh-i hasret** Özlem bakışı.

**nigeh-i hayret** Şaşkın bakış.

**nigeh-i iltifāt** Yüzünü çevirerek bakma.

**nigeh-i işve-bāz** Edalı bakış.

**nigeh-i zühre-şikāf** Venüs'ü yaran bakış.

**nigeh kıl-** Bakmak.

**nigîn** F. 1. Yüzük. 2. Mühür.

**nigîn-dān** F. Yüzük kutusu, yüzük mahfazası.

**nigîn-i la'l** Dudak mührü.

**nigün-sār** F. Baş aşağı.

**nihād** *F.* Tabiat, huy, yaradılış.  
**nihād-i pāk** Temiz tabiat.  
**nihād-i şāf** Temiz tabiat.  
**nihāl** *F.* Taze, düzgün, fidan, sürgün.  
**nihālān** *F.* Taze, düzgün fidanlar, sürgünler.  
**nihālān-ı gül** Gül fidanları.  
**nihālān-ı hüner** Hüner fidanları.  
**nihāl-i ārzū** İstek fidanı.  
**nihāl-i çemen** Gül bahçesinin fidanı.  
**nihāl-i çemen-i cān** Sevgilinin gül bahçesinin fidanı.  
**nihāl-i gül** Gül fidanı.  
**nihāl-i kıadd** Boyun fidanı.  
**nihāl-i kıamet** Boyun fidanı.  
**nihāl-i nāz** Naz fidanı.  
**nihāl-i nūr** Işık fidanı.  
**nihāl-istān** *F.* Fidanlık.  
**nihāl-i şu'le** Alev fidanı.  
**nihāl-i tāze** Taze fidan.  
**nihān** *F.* Gizli, saklı, bulunmayan, sır.  
**nihān-ender-nihān** *F.* Sır içinde sır.  
**nihānî** *F.* Gizli, saklı.

**Nihāvend** *F.* İran'ın batısında bulunan meşhur bir şehir.  
**nihāvend** Müzikte bir makam.  
**nihārîr-i 'aşr** Yüzyılın bilgini.  
**nîk** *F.* İyi, hoş, güzel, beğenilen.  
**nîkâb** *A.* Peçe, yüz örtüsü; örtü.  
**nîk-eşer** *F.A.* Beğenilen eser.  
**nîkū** *F.* İyi, hoş.  
**nîkū-şiyem** *F.A.* İyi huylar.  
**nîlüfer** *F.* Nilüfer.  
**nîlüferî** Nilüfer renginde, nilüfer gibi.  
**nîm** *F.* Yarı, yarım, buçuk.  
**ni'me'l-bedel** Ne güzel bedel.  
**ni'met** *A.* 1. İyilik, lütuf, ihsan, bahşiş.  
2. Azık, yiyeceğe içeceğe dair şeyler; ekmek.  
**ni'met-i luḡf** İyilik ihsanı.  
**nîm-hāb** *F.* Yarı uykulu, mahmur.  
**nîm-şeb** *F.* Gece yarısı.  
**nîm-ten** *F.* Mıntan.  
**nîm-tenlik** Mıntanlık.  
**nîrān** *A.* Ateş.  
**nîrenc** *A.* 1. Efsun, büyü. 2. Resim, taslak.

**nîreng-ḥürde** *F.* Büyü yemiş.  
**nîrû-yı bâzû** Kol kuvveti.  
**nîrû-yı bâzû-yı zafer** Zaferin kol gücü.  
**nîrû-yı dest** El gücü.  
**nişâb** *A.* Asıl, esas.  
**nîsân** *A.* Nisan ayı.  
**nîsân-ı luṭf** İyiliğin nisanı.  
**nîsân-veş** *A.F.* Nisan gibi.  
**nişâr et-** Saçmak, serpmek.  
**nisbet** *A.* Kıyaslama, ölçü.  
**nîsyân** *A.* Unutma.  
**nişân** *F.* Nişan, iz, belirti, işaret.  
**nişâne** *F.* İz, alamet, belirti.  
**nişân-gâh** *F.* Nişan tahtası, nişan yeri.  
**nişân-gâh-ı sebû** Testi nişangâhı.  
**nişân-ı ḥâk-i der-gâh** Tekke toprağının nişanı.  
**nişân-ı na'î** Nal izi.  
**nişânla-** Nişanlamak.  
**nişânlayabil-** Nişanlayabilmek.  
**nişest** *F.* Oturan.  
**nîş-i 'aḳreb-i Ehvâz** Ehvaz akrebinin iğnesi.  
**nişîb** *F.* İniş, iniş aşağı.

**nişîmen-i inşâf** Acımanın oturacak yeri.  
**nîşter** *F.* Neşter, hekim bıçağı.  
**niyâm** *F.* Kın, kılıç kını; kılıf.  
**niyâz** *F.* Yalvarma, yakarma; dua.  
**niyâz et-** Yalvarmak, yakarmak, dua etmek.  
**niyâz-ı 'andelîb-ân** Bülbüllerin yakarması.  
**niyâz-ı pertev-i meh-tâb** Ay ışığı parlaklığına yakarma.  
**niyâz-ı vaşl** Kavuşma yakarması.  
**niyâz-mend-i nemek-rîz-i ṭabîb** Doktorun tuz dökmesine muhtaç.  
**niyyet** *A.* Niyet.  
**niyyet-i pâk-i hümâyûn** Kutlu temiz niyet.  
**niyyet ṭut-** Niyet tutmak.  
**nizâ'** *A.* Çekişme, kavga.  
**nizâ' et-** Çekişmek, kavga etmek.  
**nizâm** *A.* Düzen, usul, tertip, yol; kaide.  
**nizâm-ı âştî** Barış düzeni.  
**nizâm-ı devlet-i nuşret-me'âb** Zaferlerin sığınağı olan devletin nizamı.

**nizām-ı dîn** Din düzeni.  
**nizām-ı dîn ü devlet** Din ve devlet düzeni.  
**nizām-ı hüsn** Güzellik düzeni.  
**nizām-ı mülk** Yurt düzeni.  
**nizām-ı salṭanat** Hükümdarlık düzeni.  
**nizām-ı tāze** Yeni düzen.  
**Nizāmü'l-mülk** İran Selçuklularından Melikşah'ın veziri olan Hacı Kıvamüddin Ebu-Aliyy Hasan-ibn-i Aliyy.  
**Nizāmü'l-mülk-veş** *A.F.* Nizamülmülk gibi.  
**nizār** *F.* Zayıf, arık.  
**nîze** *F.* Kargı, mızrak; süngü.  
**nîze-i Behrām** Behram'ın mızrağı.  
**nîze-i rümmānî** Meşhur bir çeşit lale.  
**noḳşān** *A.* Eksiklik; eksik.  
**noḳta** *A.* Nokta.  
**noḳta koy-** Nokta koymak.  
**noḳta-veş** *A.F.* Nokta gibi.  
**Nūḩ** *A.* Nuh peygamber.  
**nuḩustîn** *F.* İlk, birinci.  
**nuḩl** *A.* Meze, çerez.

**nuḩl-ı meclis** Meclisin mezesi.  
**nūn** *A.* Nun harfi.  
**nūr** *A.* Aydınlık, parlaklık, parlaklık.  
**nūrānî** *A.* Nurlu, ışıklı.  
**Nūr āyeti** Kuran'ın yirmi dördüncü suresinin otuz beşinci ayeti.  
**nūr-baḩşā** *A.F.* Ey nur veren, ey etrafı aydınlatan!  
**nūr-baḩş-i cebhe-i mihr-i dıraḩşān** Parlak güneş cephesinin aydınlatanı.  
**nūr-baḩş-i meclis-i 'ulyā** Çok yüce meclisin aydınlık vereni.  
**nūr-efşānî** *A.F.* Nur saçana ait.  
**nūr-efzā** *A.F.* Işık arttıran.  
**nūr-feşān** *A.F.* Nur saçan, etrafı aydınlatan.  
**nūr-i aşālet** Asillik parlaklığı.  
**nūr-i başar** Görme aydınlığı.  
**nūr-i bîniş-i devlet** Talihi görme kabiliyetinin parlaklığı.  
**nūr-i cebîn** Alın parlaklığı.  
**nūr-i cebîn-i ma'delet** Adil alının aydınlığı.  
**nūr-i çeşm** Göz nuru.

**nūr-i i 'tibār** Saygınlık parıltısı.  
**nūr-i mücessem** Canlı aydınlık.  
**nūr-i mūlahḥaş** Özeti çıkarılmış aydınlık.  
**nūr-i nigāh** Bakışın parıltısı.  
**nūr-i nigeḥ** Bakışın parıltısı.  
**nūr-i şafā** Sefa aydınlığı.  
**nūr-i sürūr** Sevinç parıltısı.  
**nūr-i tevfiḳ-ı hidāyet** Doğru yolu göstermeyi sağlayan aydınlık.  
**nūr-i zuhūr** Ortaya çıkan aydınlık.  
**nūr-veş** *A.F.* Işık gibi.  
**nuşret** *A.* 1. Yardım, Allah'ın yardımı.  
2. Başarı, üstünlük.  
**nuşret-me' āb** *A.* Üstünlük yeri.  
**nūş** *F.* İçki, işret.  
**nūş-ā-nūş** *F.* İçtikçe içerek, içe içe, tekrar tekrar içerek.  
**nūş-ı cān** Can işreti.  
**nūş-ı mey-i nāb** Halis şarap işreti.  
**nūş-ı şarāb** Şarap işreti.  
**Nūşirevān** *F.* Araplar tarafından Kisrâ olarak adlandırılan Sasanî şahı.  
**Nūşirevān-mesned** *F.A.* Nūşirevān rütbesi.

**nutḳ** *A.* Söz, lakırtı, konuşma; nutuk.  
**nutḳ-ı bî-āmān** Merhametsiz konuşma.  
**nutḳ-ı cān-baḥş** Can veren konuşma.  
**nutḳ-ı hümāyūn** Kutlu söylev.  
**nutḳ-ı pāk** Temiz konuşma.  
**nutḳ-ı rūḥ-efzā** Cana can katan konuşma.  
**nübüvvet** *A.* Peygamberlik.  
**nücüm** *A.* Yıldızlar.  
**nüfūz-ı emr** Buyruk dinleme.  
**nüh** *F.* Dokuz.  
**nüh-āsmān** *F.* Dokuz gök.  
**nüh-ecrām** *F.A.* Dokuz kat gök.  
**nüh-felek** *F.A.* Dokuz gök.  
**nüh-ḳıbāb** *F.A.* Dokuz kubbe.  
**nüh-pāye** *F.* Dokuz cennet.  
**nühüft** *F.* Bir müzik makamı.  
**nühüfte** *F.* Gizli, saklı.  
**nühüfte-şavt** *F.A.* Gizli ses.  
**nükhet** *A.* Koku.  
**nükhet-i gîsū** Saç kokusu.  
**nükhet-i zülḥ** Zülḥ kokusu.  
**nükte** *A.* Herkesin anlayamadığı ince mana veya böyle manalı söz.



**nükte-bîn** *A.F.* Nükteyi, inceliği gören, anlayan, anlayışlı, kavrayışlı.

**nükte-dân** *A.F.* Nükte bilen, zarif, ince kimse.

**nükte-dānlık** Nükte bilme durumu.

**nükte-i pinhān** Gizli nükte.

**nükte-i sencîde** Ölçülü nükte.

**nükte-i ser-beste** Örtülü nükte.

**nükte-pîrā** *A.F.* Güzel nükteler söyleyen, nükteyi süsleyen.

**nükte-sencān** *A.F.* Nükte tartanlar, nükteyi değerlendirenler.

**nükte-şinās-ı harem-i ma'nî** Anlam hareminin nükte bileni.

**nümāyān** *F.* Görünücü, görünen; meydanda.

**nümāyiş** *F.* Gösteriş.

**nümāyiş-zede** *F.* Gösterişe tutulmuş.

**nümū-dār** *F.* Görünen, görünücü.

**nümūne** *F.* Örnek.

**nüşha** *A.* Yazılı, yazılmış şey, yazılı bir şeyden çıkartılan suret.

**nüşha-i ādāb** Edepler nüshası.

**nüşha-i dil-cū** Gönlün aradığı nüsha.

**nüşha-i evrād** Duaların nüshası.

**nüşha-i hūsn** Güzellik nüshası.

**nüşha-i kemāl** Tam nüsha.

**nüşha-i nîrenc** Resim nüshası.

**nüvîd** *F.* Müjde, iyi haber.

**nüzhet-ābād** *A.F.* Neşeyle, eğlenceyle dolu yer.

**nüzhet-ābād-ı cennet-sirişt** Cennet yaradılışlı neşeyle dolu yer.

**nüzhet-efzā** *A.F.* Eğlenceli, gönül açan.

**nüzhet-gāh** *A.F.* Gezinti yeri.

**nüzhet-gāh-ı gamm-fersā** Keder bırakmayan neşe dolu yer.

**nüzül** *A.* Aşağı inme.

**nüzül et-** İnmek.

**nüzül-i kazā'** Kazanın inmesi.

**nüzül kıl-** İnmek.

**o** 1. Uzakta olan hakkında konuşulan kimse veya şeyi belirten söz. 2. Teklik üçüncü kişiyi gösteren bir söz.

**ocağ** Ocak.

**oda** Oda.

**o deñlü** O denli.

**oğlan** Erkek.

**oğul** Erkek evlat.

**oḥṣa-** Okşamak.

**o kadar** O kadar.

**Oklîdîs** Eski Yunan matematikçisi,  
Öklit.

**Oḳ Meydānı** Okmeydanı.

**oḳu-** Okumak.

**oḳun-** Okunmak.

**oḳut-** Okutmak.

**ol** O.

**ol-** Olmak.

**olabil-** Olabilmek.

**olagel-** Olagelmek.

**olduḳça** Olabildiḡince.

**olma** Olmak işi.

**olmaḳ** Olmak.

**olmaḳlıḳ** Olma durumu.

**olun-** Olunmak.

**olunma** Olunmak işi.

**olunmaḳ** Olunmak.

**on** On sayısı.

**on beş** On beş sayısı.

**on bir** On bir sayısı.

**on dörd** On dört.

**on iki** On iki sayısı.

**onul-** Onulmak.

**on üç** On üç sayısı.

**ortada** Görünür yerde, meydanda.

**oruç** *F.* İbadet amaçlı, belli bir süre  
yemeden içmeden uzak kalmak.

‘**Osmān** *A.* Osmanlı.

‘**Osmānî** *A.* Osmanlı Devleti’ne  
mensup, Osmanlılara ait, Osman  
Oğulları ile ilgili.

‘**Osmāniyān** *A.F.* Osmanlılar, Osman  
Oğulları.

**otaḡ** Otaḡ.

**otur-** Oturmak.

**oyna-** Oynamak.

**oynat-** Oynatmak.

**oyun** Oyun.

**öḡle** Öḡle, gün ortası.

**öḡren-** Öḡrenmek.

**öḡrenmek** Öḡrenmek.

**öḡret-** Öḡretmek.

**öḡün-** Övünmek.

**Öktā** Cengizin 1227’de tahta çıkan  
üçüncü oḡlu.

**öl-** Ölmek.  
**öldür-** Öldürmek.  
**‘Ömer** A. İkinci halife olan Ömer.  
**‘ömr** A. Ömür, yaşama, yaşayış, hayat.  
**‘ömr-i cāvidān** Ebedî hayat.  
**‘ömr-i fūrū-güzeşte** Aşağı geçmiş ömür.  
**‘ömr-i hezār-sāl** Bin yıl ömür.  
**‘ömr-i Hızır** Hızır’ın ömrü.  
**‘ömr-i şitābān** Acele edenin ömrü.  
**‘ömr-i tavīl** Uzun ömür.  
**öñ** Ön taraf, ön.  
**öp-** Öpmek.  
**öpdürmek** Öptürmek.  
**öpmek** Öpmek.  
**‘Örfi** A. İran’ın büyük şairlerindendir ve Türk şairlerine etkisi çok büyüktür.  
**öte** Daha uzak olan taraf.  
**öyle** Onun gibi.  
**öylece** O biçimde, tam öyle.  
**öz** Kendi.  
**Özbek** 1305 ile 1342 yılları arasında hüküm süren İslam’ın

yayılmada çok hizmeti olan Kıpçak hanı.

**özge** Başka.

**‘özr** A. Özür.

**pā** *F.* Ayak.

**pā-ber-cā** *F.* Ayağı yerde; yerinde duran.

**pābūç** *F.* Ayakkabı.

**pā-būs** *F.* Ayak öpen, ayak öpücü.

**pādāşî-i miḥnet** Sıkıntının ayaktaşına ait olan.

**pā-der-rikāb** *F.F.A.* Ayağı üzengide, hareket etmek üzere bulunan.

**pādişāh** *F.* Hükümdar, padişah.

**pādişāhān** *F.* Padişahlar.

**pādişāhān-ı selef** Selef padişahlar.

**pādişāh-ı ‘alî-cāh** Yüksek rütbeli padişah.

**pādişāh-ı āsmān-mesned** Gök gibi yüksek dereceli padişah.

**pādişāh-ı bende-perver** Kul köle besleyici padişah.

**pādişāh-ı dīn** Dinin padişahı.

**pādişāh-ı dīn-penāh** Dini koruyan, dine destek olan padişah.

**pādişāh-ı gül** Gül padişahı.  
**pādişāh-ı heft-kişver** Dünyanın yedi bölgesinin padişahı.  
**pādişāh-ı hüsn** Güzellik padişahı.  
**pādişāh-ı ma‘delet-kār** Adalet sahibi padişah.  
**pādişāh-ı mekrümet-kār** Cömertlik sahibi padişah.  
**pādişāhî** *F.* Padişaha ait, padişahla ilgili.  
**pādişeh** *F.* Padişah.  
**pādişeh-i devrān** Zamanın padişahı.  
**pādişeh-i nādire-dān** Bilen, bilgin padişah.  
**pād-şāh** *F.* Padişah, hükümdar.  
**pād-şāh-ı ‘ālem** Dünya padişahı.  
**pād-şāh-ı cihān** Dünya padişahı.  
**pād-şāh-ı dīn** Dinin padişahı.  
**pād-şāh-ı Sikender-tüvān** İskender gücünde olan padişah.  
**pād-şeh** *F.* Padişah.  
**pād-şeh-i dīn** Dinin padişahı.  
**pāk** *F.* 1. Temiz. 2. Saf, halis. 3. Kutsal, mübarek.

**pākîze** *F.* 1. Lekesiz, temiz. 2. Halis, saf.  
**pākîze-ahlāk** *F.A.* Temiz ahlak.  
**pākîze-edā** *F.A.* Temiz üslup.  
**pākîze-ṭab‘-ı sihr-āşār** Büyü alametlerinin temiz huyu.  
**pākîze-ṭarḥ** *F.A.* Temiz temel.  
**pāk-nihād** *F.* Temiz huy, yaradılış.  
**pāk-tebār** *F.* Temiz soy.  
**pālūde** *F.* Pelte.  
**pā-māl** *F.* Ayak altında kalmış, çiğnenmiş.  
**pā-māl-i eblaḡ-ı ḥaşr-engīz** Kıyamet koparan alabacak atın çiğnediği.  
**pā-māl-i sālīk-ān** Bir tarikata bağlanmışların ayakları altında çiğnenmiş.  
**pā-māl-i şitā** Kışın ayakları altında kalan.  
**pāre** *F.* Parça.  
**parmaḡ ışır-** Büyük şaşkınlık duymak.  
**pās** *F.* Bekleme, gözetleme.  
**pās-bān** *F.* Gece bekçisi.  
**pās-bān-ı der-geh** Tekkenin gece bekçisi.

**pās-bān-ı sarāy** Sarayın gece bekçisi.  
**pās-ı mehābet** Heybetlilik bekleme,  
gözetleme.  
**paşa-yı ekrem** Çok cömert paşa.  
**pāy** *F.* Ayak.  
**pāyān** *F.* Son, nihayet.  
**pāy-ber-cā** *F.* Ayağı yerde; yerinde  
duran.  
**pāy-dār** *F.* İyice yerleşmiş, sağlam,  
devamlı, sürekli.  
**pāy-dārî** *F.* Devamlılık, süreklilik.  
**pāye-i pāy-i ḥum-i şahbā** Şarap  
küpünün dibinin derecesi.  
**pāyende** *F.* Duran, sürekli.  
**pāy-i nāz** Naz ayağı.  
**pāy-i raḥş** Atın ayağı.  
**pāy-i rāy** Sancağın dibi.  
**pāy-i taḥt** Padişahın tahtı.  
**pāy-i zemîn** Yerin dibi.  
**pāy-māl** *F.* Ayak altında kalmış,  
çiğnenmiş.  
**pāy-māl-i ḡubār** Toz altında.  
**pāy-māl-i tevsen-i āteş-ḥirām** Süratle  
yürüyen atın ayakları altında  
kalmış.

**pāy-müzd** *F.* Ayak teri, bahşiş.  
**peder** *F.* Baba.  
**peder-ber-peder** *F.* Babanın babası.  
**pehlevān** *F.* Pehlivan, güreşçi, yiğit.  
**pehlū** *F.* Vücudun iki yanından biri,  
yan.  
**pehnā** *F.* Geniş, enli, yaygın.  
**pejmürde** *F.* Dağınık, eski püskü,  
yırtık.  
**pek** 1. Çok, ziyade, gayet. 2. Süratle,  
hızla. 3. Sert, katı.  
**pek çok** Yeterinden fazla, bir hayli.  
**pelle** *F.* Merdiven basamağı.  
**penāh** *F.* Sığınma, sığınacak yer.  
**penāh-ı devlet ü iḡbāl** Ululuk ve iyi  
talihin sığınacak yeri.  
**penbe** *F.* 1. Pamuk. 2. Pembe.  
**penc** *F.* Beş.  
**pence-zen** *F.* Pençesiyle vuran, pençe  
atan.  
**pençe** *F.* Pençe.  
**pençe buyruldu** Eski Doğu  
hükümdarlarının imza yerine,  
ellerini mürekkepleyip bastıkları  
kâğıt.

**pençe-fermān** *F.* Pençe fermanı.

**pençe-i bād-i ḥazān** Sonbahar  
rüzgârının pençesi.

**pençe-i fermān-i ‘alî-şān** Şanı büyük  
fermanın pençesi.

**pençe-i ḥurşîd** Güneşten yayılan  
ışınlar.

**pençe-i mihr** Güneşten yayılan ışınlar.

**pençe-i mihr-i dıraḥşān** Parlayan  
güneşten yayılan ışınlar.

**pençe-i müjgān** Kirpiklerin pençesi.

**pençe-i şeh-bāz** Doğan pençesi.

**per** *F.* Kanat.

**perākende** *F.* Dağınık, darmadağın.

**perçem** *F.* 1. Kâkül. 2. Mızrak, bayrak  
gibi şeylerin başlarına konulan  
püskülsü şeyler.

**perçem-i müşg-i Ḥotan** Hoten miskli  
kâkül.

**perçem-i raḥş** At yelesi.

**perçem-i tuğ** Tuğun püskülü.

**perde** *F.* Perde.

**perde-ber-endāz** *F.* Perdeyi kaldırıp  
atan, utanmayı bırakan, hayâsız.

**perde-bîrûn** *F.* Utanmaz, açık saçık  
konuşan.

**perde çek-** Gizlemek, örtmek.

**perde-dār** *F.* Perdecî, büyük bir  
kimsenin kapısında bekleyip  
içeri gireceklere kapı perdesini  
açmakla görevli kimse.

**perde-dārān-ı kaşr** Köşkün perdecileri.

**perde-güşā** *F.* Perde açıcı.

**perde-güşālîk** Perde açıcılık.

**perde-i çeşm-i perî-zād** Peri  
çocuğunun gözünün perdesi.

**perde-i dîbā** İpek perde.

**perde-i iğlāk** Kapama perdesi.

**perde-i ruḥsār-i al** Kırmızı yanağın  
perdesi.

**perde-i şerm** Utanma perdesi.

**perde-i zülf** Zülûf perdesi.

**perde-keş** *F.* Perde çekici, örtücü;  
engel.

**perde-keş-i haclet** Utanmanın örtücüsü.

**perde-püş** *F.* Örtücü, örtün.

**peren** *F.* Ülker yıldızı.

**perestîş-gāh-i deyr-i ‘aşk** Aşk  
kilisesinin tapınış yeri.

**pergāle** *F.* Parça.  
**perî** *F.* Çekici güzelliği olan çok alımlı kız.  
**per-i** 'anķā' Zümrüdüanka kanadı.  
**perîde** *F.* Uçmuş; soluk, solmuş.  
**perî-hāne-i cādū-yı maḥabbet** Sevgi büyücüsünün peri evi.  
**perî-hîz** *F.* Güzelin kalkışı.  
**perî-i hercā'î** Şıpsevdi peri.  
**perî-rū** *F.* Peri yüzlü, çok güzel.  
**perî-ruḥsār** *F.* Peri yanaklı, çok güzel.  
**perî-şüret** *F.A.* Peri görünüşlü.  
**per-i şāhîn** Şahin kanadı.  
**perîşān** *F.* Karışık, dağınık.  
**perîşān eyle-** Dağıtmak, düzenini bozmak.  
**perîşān-ḥāl** *F.A.* Hâli perişan olan, acınacak hâlde bulunan, gamlı, kasavetli.  
**perîşān ol-** Dağılmak, düzeni bozulmak.  
**perî-veş** *F.* Peri gibi, çok güzel.  
**perî-zād** *F.* Peri çocuğu, peri çocuğu olacak kadar güzel, çok güzel.  
**perî-zād-ı ḥayāl** Hayalî peri çocuğu.

**perî-zād-ı ḥayāl-i dil-rübā** Gönül çalan hayalî peri çocuğu.  
**perr** *F.* Kanat.  
**perrān** *F.* Uçan, uçucu.  
**perr-i hümā** Zümrüdüanka kanadı.  
**perr-i meges** Sinek kanadı.  
**perr-i ṭāvus-ı cinān** Cennetlerin tavus kuşunun kanadı.  
**pertāb** *A.* Atılma, sıçrama.  
**pertāb eyle-** Atılmak, sıçramak.  
**pertev** *F.* Işık, parlaklık, yalım.  
**pertev-feşān** *F.* Işık saçan.  
**pertev-i eltāf** İyiliklerin parlaklığı.  
**pertev-i îmān** İman ışığı.  
**pertev-i luṭf** Lütuf ışığı.  
**pertev-i meh-tāb** Ay ışığının parlaklığı.  
**pertev-i-mihr-i-cemāl** Yüz güzelliğinin güneşinin parlaklığı.  
**pertev-i re'y** Görme ışığı.  
**pertev-i ruḥsāre-i devlet-sirişt** Talihli yaradılışlı yüz parlaklığı.  
**pertev-i şevket** Ululuğun ışığı.  
**pertev-süz** *F.* Parlaklığı yakan.  
**pertev-zen** *F.* Işık kesen.

**pervāne** *F.* Geceleri ışığın etrafında dönen küçük kelebek.

**pervāne-şifat** *F.A.* Pervane sureti.

**pervāne-veş** *F.* Pervane gibi.

**pervāz** *F.* 1. Uçma, uçuş. 2. Saçak.

**pervāz et-** Uçmak.

**pervāz eyle-** Uçmak.

**perverd** *F.* Besleyen, besleyici.

**perverde-i hāk-i āstān** Eşik toprağında büyütülmüş.

**perverde-i ihsān** İyilikle beslenmiş.

**perveriş** *F.* Besleme, yetiştirme.

**perveriş eyle-** Beslemek, yetiştirmek.

**perveriş-i ebr-i bahār-ı feyz** Bereket baharının bulutunu besleme.

**perveriş kıl-** Beslemek, yetiştirmek.

**perveriş-yāb** *F.* Beslenen, terbiye edilen.

**pervîn** *F.* Yedi yıldızdan meydana gelen yıldız kümesi, Ülker.

**pervîz** *F.* Üstün.

**pes** *F.* Öyle ise.

**pesend** *F.* Beğenme, seçme.

**pesend et-** Beğenmek, seçmek.

**pesend etmek** Beğenmek, seçmek.

**pesendîde** *F.* Beğenilmiş, seçilmiş.

**pesîn** *F.* Sonraki, en son.

**pes-māndegî** *F.* Geride kalmış.

**pest** *F.* Alçak, aşağı.

**Peşen** Tus şehri civarında bir yer.

**peşîmān** *F.* Pişman.

**peşîmān ol-** Pişman olmak.

**peşmîn** *F.* Yünden, yapağıdan yapıma.

**peşmîne** *F.* Yünden, yapağıdan yapıma.

**peşşe** *F.* Sivrisinek.

**peşşe-i nahîf** Cılız sivrisinek.

**peyām** *F.* Haber, başkasından alınan bilgi.

**peyām-ı fetḥ u zafer** Fetih ve zafer haberi.

**peyām-ı la'î** Dudak haberi.

**peyām-ı saṭvet-i Cengîz Ḥān** Cengiz Han'ın güçlülük haberi.

**pey-ā-pey** *F.* Birbiri ardınca.

**peydā** *F.* Meydanda, açık; hazır.

**peydā et-** Ortaya çıkarmak.

**peydā eyle-** Ortaya çıkarmak.



**peydā eylemek** Ortaya çıkarmak.  
**peydā ol-** Çıkmak, ortaya çıkmak.  
**pey-ender-pey** *F.* Arka arkaya, ardı sıra, durmadan; azar azar.  
**peygām** *F.* Haber.  
**peygām-ber** *F.* Peygamber.  
**peygān** *A.* Ant, akit.  
**peyk** *F.* Haber ve mektup getirip götüreren.  
**peykān** *F.* Sevgilinin kirpiği.  
**peykān-ārā** *F.* Sevgilinin kirpiğini süsleyen.  
**peyker** *F.* Yüz, surat.  
**peyker-i hañçer** Hañçerin yüzü; şekli.  
**peyker-i hürşid-i mefāhir** Övünülecek şeylerin güneşinin yüzü.  
**peyker-i keyvān** Satürn'ün şekli.  
**peyker-i tîğ-i zebān** Dil kılıcının şekli.  
**peyker-i zîbā** Güzel yüz.  
**peyker-i zihni selîm** Sağlam zihnin şekli.  
**peyk-i āh** Ah getiren.  
**peyk-i bād-ı şimāl** Kuzey rüzgârı getiren.  
**peyk-i bahār** Baharı getiren.

**peyk-i endîşe** Kaygı getiren.  
**peyk-i feraḥ** Sevinç getiren.  
**peyk-i mevzūn-ḳadd** Düzgün boylu asker.  
**peyk-i mevzūn-revîş-i pâdişeh-i devrān** Zamanın padişahının düzgün gidişli ulağı.  
**peyk-i nesîm** Esinti getiren.  
**peyk-i neşâṭ** Sevinç getiren.  
**peyk-i pūyān** Hızla haber getirip götüreren.  
**peyk-i sāmî'a** İşitme kuvvetini getirenler.  
**peymān** *F.* Yemin, ant.  
**peymāne** *F.* Kadeh.  
**peymāne-i Cem** Cem'in kadehi.  
**peymāne-i gül-reng** Pembe kadeh.  
**peymāne-i maḥabbet** Sevgi kadehi.  
**peymāne-i 'ömr** Ömür kadehi.  
**peymāne-i ser-şār** Ağzına kadar dolu kadeh.  
**peymāne-i şarāb** Şarap kadehi.  
**pey-rev** *F.* Arkası sıra giden; izinden giden, uyan.

**pey-rev-i mäh-ı teşrîn** Ekim ayının ardından gelen.

**pey-revlik** Ardından gitmek.

**peyvend** *F.* Ulaşma, varma.

**peyvend-i dāmān-ı kerem** Cömertlik eteğine ulaşma.

**peyveste** *F.* 1. Ulaşmış, bitişik. 2. Daima.

**pezîrā** *F.* Kabul eden.

**pezîrā-yı kenād** Perçin, mengene, kenet kabul eden.

**pırla-** Pırlamak.

**pîç** *F.* Büklüm, kıvrık, dolaşık.

**pîçān** *F.* Büklüm büklüm, kıvrım kıvrım olan.

**pîçîde** *F.* Karışmış, bükülmüş, kıvrılmış.

**pîçîş** *F.* Kırım, büklüm.

**pîl-ten** *F.* Fil bedenli, fil gibi.

**pinhān** *F.* Gizli.

**pîr** *F.* Yaşlı, ihtiyar.

**pîrā** *F.* Donatıcı, süsleyici, düzenleyici.

**pîrāhen** *F.* Gömlek.

**pîrāhen-i mesmūm** Zehirli gömlek.

**pîrāye** *F.* Süs.

**pîrāye-i dîn-i mübîn** Açıklayıcı dinin süsü.

**pîrāye-i zıkr-i cemîl** Güzel anmanın süsü.

**pîrehen** *F.* Gömlek.

**pîre-zen-dehr** *F.F.A.* Kocakarı dünya.

**pîr-i dü** İki yaşlı.

**pîr-i felek** Dünya.

**pîr-i mey** Meyhaneci.

**pîr-i muğān** Meyhanecilerin en yaşlısı.

**pîristū** *F.* Kırlangıç.

**pîristū-beçe** *F.* Kırlangıç yavrusu.

**pîrūze-leken** *F.A.* Firuze leğen.

**pîstān** *F.* Meme.

**pîste-i nemek** Tuzlu fıstık.

**pîş** *F.* Ön, ileri, ön taraf.

**pîşānî** *F.* Alın.

**pîşe** *F.* 1. Sanat, meslek. 2. İş. 3. Huy, tabiat, âdet, alışkanlık.

**pîş-gāh** *F.* Ön.

**pîş-gāh-ı dil-āgāh** Kalbi uyanığın önü.

**pîş-i ebrū** Kaşın önü.

**pîş-i ehl-i ṭab'** Huy ehlinin önü.

**pîşîn** *F.* Önden verilen.

**pîş-keş** *F.* Peşkeş, hediye, armağan.  
**pîş-rev** *F.* Önden giden.  
**pîyâde-i emel** İsteğin nasipsizi.  
**piyâle** *F.* Kadeh.  
**piyâle-i ser-şâr** Ağzına kadar dolu kadeh.  
**püd** *F.* Atkı, dokumada enlemesine atılan atkı.  
**püd-ı hestî** Var olma atkısı.  
**puhte** *F.* Pişmiş, pişkin; olgun, güngörmüş adam.  
**pül** *F.* Para.  
**pülâd** *F.* Polat, çelik.  
**pür-i Destân-ı diyâr-ı 'izz ü şân** Değer ve şöhrat diyarının Rüstem'i.  
**Püristân** Bir ülke.  
**pür-i Zâl-i zer** Zal oğlu Rüstem.  
**püşide** *F.* Örtülmüş.  
**püşiş** *F.* Örtü, örtecek şey.  
**püyân** *F.* 1. Koşan. 2. Kendini kaptırmış.  
**pür** *F.* Dolu.  
**pür-âb** *F.* Su dolu.  
**pür- 'aṭâ'** *F.A.* Bağış, bahşiş dolu.

**pür-behcet** *F.A.* Sevinç dolu.  
**pür-cefâ** *F.A.* Eziyet dolu.  
**pür-celâlet** *F.A.* Büyüklük dolu.  
**pür-ciger-endâz** *F.* Ciğer atanla dolu.  
**pür-cüd** *F.A.* Cömertlik dolu.  
**pür-cüş** *F.* Coşku dolu.  
**pür-çarḥ-ı gerdân** Dönen çarkla dolu.  
**pür-çeh** *F.* Kuyu, çukur dolu.  
**pür-çîn** *F.* Çok bükülmüş, çok buruşuk ve karışık.  
**pür-enver** *F.* Parlaklık dolu.  
**pür-fenn** *F.A.* Hilekâr.  
**pür-fer** *F.* Çok parlak, aydınlık.  
**pür-feyż** *F.A.* Çok bol, bolluk dolu.  
**pür-fiten** *F.A.* Fitne dolu.  
**pür-genc** *F.* Hazine dolu.  
**pür-gerdîde** *F.* Çok fazla değişmiş.  
**pür-ğurūr** *F.A.* Gurur dolu.  
**pür-ḥâl** *F.* Ben dolu.  
**pür-ḥam** *F.* Çok bükülmüş.  
**pür-ḥamd** *F.A.* Şükür dolu.  
**pür-ḥaşem** *F.A.* Çok maiyetli.  
**pür-ḥaşmet** *F.A.* Görkem dolu.

**pür-himem** *F.A.* Çabalarla dolu.  
**pür-himmet** *F.A.* Çaba dolu.  
**pür-hîre** *F.* Çok donuk göz.  
**pür-ḥumār** *F.A.* Mahmurluk dolu.  
**pür-ḥün** *F.* Kan içinde.  
**pür-hüner** *F.* Beceri dolu.  
**pür-izṭrāb** *F.A.* Acı dolu.  
**pür-ibtisām** *F.A.* Gülümseme dolu.  
**pür-jeng** *F.* Pas dolu.  
**pür-kār** *F.* Kazanç dolu.  
**pür-kerem** *F.* Cömertlik dolu.  
**pür-kevkebe** *F.A.* Gösteriş dolu.  
**pür-kîn** *F.* Kin dolu.  
**pür-meymenet** *F.A.* Mutluluk dolu.  
**pür-naḡş** *F.A.* Resim dolu.  
**pür-nemā** *F.A.* Çok fazla büyüme.  
**pür-ni‘am-ı cūd** Cömertlik nimetleriyle dolu.  
**pür-nigār** *F.* Resim dolu.  
**pür-nūr** *F.A.* Nur dolu, nur içinde, nurlu, aydınlık.  
**pür-şafā** *F.A.* Saflık dolu.  
**pürsān** *F.* Soran, soruşturan.  
**pür-semāḡat** *F.A.* İyilikseverlik dolu.

**pürsîden-i ḡāl-i dil-i bîmāre** Hasta gönlün hâlini sorma.  
**pür-süz** *F.* Fazla yakıcı.  
**pür-şeb-nem** *F.* Çiy dolu.  
**pür-şevḡ** *F.A.* Çok şevkli, çok heyecanlı.  
**pür-şitāb** *F.* Çok hızlı.  
**pür-şükūh** *F.* Görkem dolu.  
**pür-tāb** *F.* Parlaklık dolu.  
**pür-ṭarab** *F.A.* Şenlik dolu.  
**pür-te‘şîr** Kederlendirme dolu.  
**pür-velvele** *F.A.* Gürültü patırtı dolu.  
**pür-vîrāne** *F.* Çok harap yer.  
**pür-zaḡm-ı ḡased** Kıskançlık yaraları dolu.  
**pür-zehr** *F.* Zehir dolu.  
**pür-zîb** *F.A.* Süs dolu.  
**pür-zūr** *F.* Güç dolu.  
**püser** *F.* Oğul, erkek çocuk.  
**püser-i iclāl** Büyüklüğün oğlu.  
**püskürme** Sık ve tek tek benekler durumunda olan.  
**püşt-i kemān** Yayın, kemanın arkası.  
**püşt-i pā** Taban.

**rā** A. Rebûlevvel ayına işaretir, r sesini verir.

**rabb** A. Efendi, sahip; Allah.

**rabbānî** A. Rab'la ilgili.

**Rabbî** A. Rabbim!

**rabb-i mecîd** Ulu Allah.

**rabbü'l-felağ** Allah.

**rābıta-yı şevk** Neşe bağı, neşe ilgisi.

**rāci'** A. İlgisi olan.

**ra'd** A. Gök gürlemesi.

**rafz** A. Bırakma.

**rağbet** A. İstek, arzu.

**rağbet et-** İstemek, beğenmek, istekle karşılamak.

**rāğıb** A. İstekli, isteyen, rağbet eden.

**rāh** F. Yol.

**rāhat** A. Üzüntüsüz, tasasız, kedersiz bir hâlde bulunma.

**rāhat-bağş** A.F. Rahatlık veren.

**rāhat-efzāyî** A.F. Rahat arttırana ait, rahat arttırana ilgili.

**rāhat ol-** Üzüntülü, sıkıntılı veya tedirgin olmamak, rahat olmak.

**rāhat-resān** A.F. Rahata erenler.

**rāhatü'l-ervāh** Ruhların rahatı.

**rāh-güzār** F. Geçit, geçecek yol.

**rāh-ı ğamm-ı hicr** Ayrılık acısının yolu.

**rāh-ı gül-şen** Gül bahçesinin yolu.

**rāh-ı haqq** Hak yolu, Allah yolu.

**rāh-ı kehkeşān** Samanyolu.

**rāh-ı kehkeşān-āsā** Samanyolu gibi.

**rāh-ı medîd** Uzun yol.

**rāh-ı pür-çeh** Çukur dolu yol.

**rāh-ı şarşar** Şiddetli rüzgârın yolu.

**rāh-ı şadurvān** Şadırvan yolu.

**rāh-ı şevk** Neşe yolu.

**rahm** A. Acıma, esirgeme, koruma.

**Rahmānî** A. Allah'a mensup, Allah'tan gelen ve hayırlı olan.

**rahmet** A. 1. Acıma, esirgeme, koruma, yargılama. 2. Yağmur.

**rahm et-** Acımak, esirgemek, korumak.

**rahne-i āyîne** Ayna kırığı.

**rahne-i dīvār** Duvar yarığı.

**rahne-yāb-ı inhizām** Yenilme aynasını bulan.

**rāh-nümā-yı sür‘at** Çabukluğun kılavuzu.

**rāh-peymāyî** *F.* Yolculuk etme.

**raḥş** *F.* Gösterişli, yürük ve güzel at.

**raḥşān** *F.* Parlak.

**raḥşende** *F.* Parıldayan, parıldayıcı.

**raḥş-i ‘azm** Azim atı.

**raḥş-i berḳ-cevlān** Şimşek gibi gezinen at.

**raḥş-i cāme** Giysinın atı.

**raḥş-i iclāl** Ululama atı.

**raḥş-i rāḥat-baḥş** Rahatlık veren at.

**raḥş-i tırāzende-ṭarz** Süsleyen suretteki at.

**rāh-vār** *F.* Atın rahvan, eşkin, sarımsadan yürüyüşü.

**ra‘iyyet** *A.* Bir hükümdar idaresi altında bulunan ve vergi veren halk.

**raḳam** *A.* 1. Yazı yazma. 2. Yazı ile işaret.

**raḳam et-** Yazı yazmak.

**raḳīb** *A.* Rakip.

**raḳībān** *A.F.* Rakipler.

**raḳīb-i nā-Müselmān** Müslüman olmayan rakip.

**raḳḳāş** *A.* Oynayan, dans eden, köçek.

**raḳş** *A.* Hora tepme, sıçrayarak oynama, dans etme.

**raḳş-āver** *A.F.* Oynatıcı.

**rām** *F.* İtaat eden, boyun eğen, kendini başkasının emirlerine bırakan.

**ramazān** *A.* Oruç ayı.

**ramazāniyye** *A.* Eski şairlerin ramazanlarda padişah gibi devlet adamlarına sundukları, başlangıç kısmını ramazan için ayırdıkları kaside.

**rān** *F.* Uyluk.

**ra‘nā** *A.* Güzel; latif, hoş görünen.

**ra‘nāliḳ** Güzellik, hoşluk.

**ra‘nāyî** *A.* Güzelle ilgili, güzele ait.

**raşad** *A.* Gözetme, bekleme, pusuda bekleme.

**raşf** *A.* Gözeten, dikkatle bakan, gözleyen.

**rāşidān** *A.* Gözetenler, dikkatle bakanlar, gözleyenler.

**Rāsiḳ** *A.* Adı Ahmed olan 1706’da ölen Balıkesirli büyük bir şair.

**rāst gel-** Karşılaşmak.

**rātibe-i kūt-i cān** Can için olan  
gıdasının vazifesi.

**ravza** A. Ağacı, çayırı, çimeni bol olan  
yer, bahçe.

**ravza-i cennet** Cennet bahçesi.

**ravza-i pāk** Temiz bahçe.

**rāy** A. Raca, Hint hükümdarı.

**rāyāt** A. Sancaklar, bayraklar.

**rāyāt-ı hākān-ı cihān** Dünya  
hükümdarının sancakları.

**rāyāt-ı muşhaf-dār** Kitap tutan  
sancaklar.

**rāyet** A. Sancak, bayrak.

**rāyet-i ‘azm** Azim bayrağı.

**rāyet-i manşūr** Tanrı'nın yardımıyla  
zafer kazananın bayrağı.

**rāyet-i meh-peyker** Parlak yüzlü  
sancak.

**rāygān** F. Pek çok, pek bol.

**rāy-ı Hind** Hint hükümdarı.

**rāyic** A. Revaçta olan.

**rāz** F. Sır, gizlenen şey.

**rāz-dār-ı dīde vü gūş** Göz ve kulağın  
sır tutanı.

**rāz-daş** Sırdaş.

**rāz-ı ‘aşk** Aşk sırrı.

**rāz-ı derūn** İçteki gizli şey, sır.

**rāz-ı nihān** Gizli tutulan sır.

**rāz-ı pinhān** Gizli sır.

**Rāzī** A. 1149'da doğup 1209'da ölen  
tefsir sahibi meşhur Ebû-  
Abdullah Muhammed Fahr-i  
Rāzī.

**re‘āyā** A. Halk.

**rebāb** A. Gövdesi Hindistan cevizi  
kabuğundan yapılmış bir çeşit  
kemençe.

**recā’** A. 1. Ümit, umma. 2. İstek, dilek.

**recā’ et-** Rica etmek.

**recā’ eyle-** Rica etmek.

**recā’-i feyz** Bolluk isteği.

**recā’-mend** A.F. İstekli.

**recūliyyet** A. Erkek olma, erkeklik.

**redd** A. Geri döndürme, geri çevirme,  
kabul etmeme.

**redd edebil-** Reddedebilmek.

**redd eyle-** Reddetmek.

**redd-i kelām** Söze itiraz etme, karşılık  
verme.

**re'fet** A. Merhamet etme, acıma, esirgeme.

**re'fet-i teşrîf** Şereflelendirmeye merhamet.

**re'fet kıl-** Merhamet etmek, acımak, esirgemek.

**ref' eylemek** Kalkındırmak, yüceltmek.

**refi'** A. Yüksek, yüce.

**ref'-i hicâb** Perde kaldırma.

**ref'-i hicâb eyle-** Perde kaldırmak.

**refîk** A. Arkadaş, yoldaş.

**refit** A. Bir şeyi ufalama, kırıntı hâline getirme.

**refitâr** F. Gidiş, yürüyüş, hareket; salınarak edalı yürüyüş.

**refitâr-ı dil-cû** Gönlün aradığı hareket.

**reg** F. Damar.

**reg-i firûze** Firuze damar.

**reg-i yâkût** Yakut damar.

**reh** F. Yol.

**rehâ** F. Kurtulma, kurtuluş.

**reh-ber** F. Yol gösterici, kılavuz.

**reh-bürde** F. Yola götüren.

**reh-güzâr** F. Geçit, geçecek yol.

**reh-güzer** F. Geçit, geçecek yol.

**reh-i âmed-şüd-i dil-dâr** Sevgilinin gidiş geliş yolu.

**reh-i haqq** Hak yolu.

**rehîn** A. Rehin edilmiş.

**rehîn-i âl-i 'Osmân** Osmanlı hanedanının rehini.

**rehîn-i minnet ü ihsân** Minnet ve iyiliğin rehini.

**reh-i savâb** Doğru yol.

**rehn** A. Tutu, ödünç alınan eşya, para karşılığında gösterilen şey.

**reh-zen** F. Yol kesen.

**reg-be-reg** F. Damar üstü damar.

**remed** A. Göz ağrısı, göz ağrımaları.

**rem-ğürde** F. Sürüyü yemiş.

**remîde** F. Ürkümüş, korkmuş.

**remîm** A. Çürümüş, çürük.

**remz** A. İma.

**renc** F. Zahmet, eziyet, sıkıntı.

**renc-i humâr** Sersemlik sıkıntısı.

**rencür** F. Sıkıntılı, incinmiş; dertli.

**reng** F. Renk.

**reng-â-reng** F. Çeşit çeşit renkli.



**reng-i bahārān** Papatyaların rengi.  
**reng-i çehre** Yüz rengi.  
**reng-i gül** Gül rengi.  
**reng-i lāle vü gül** Lale ve gül rengi.  
**reng-i mül** Şarap rengi.  
**rengîn** *F.* Renkli, boyalı.  
**reng-i perîde** Solmuş renk.  
**reng-i rûy-ı duhter-i rez** Asmanın kızının yüzünün rengi.  
**reng-i şādî** Sevinç rengi.  
**reng-i şarāb-ı erguvān** Erguvan şarabının rengi.  
**reng-i tebessüm** Gülümseme rengi, şekli.  
**reng-i vesm** Damgalama rengi.  
**reng-pezîrā-yı çemen** Çimenliğin renk kabul edeni.  
**reng reng** *F.* Çok renkli, her renkten olan.  
**renkli** Renkli.  
**re's** *A.* Baş, kafa.  
**resā** *F.* Yetişen, yetiştiren, erişen.  
**resed** *F.* Layık.  
**resen** *F.* İp, urgan, halat.

**resîd** *F.* Erişti, yetiştî.  
**resîde** *F.* Erişmiş, yetişmiş, olgunlaşmış.  
**resm** *A.* 1. Yazma, çizme; desen. 2. Suret. 3. Alay, tören.  
**resm et-** İz yapmak, işlemek, nakşetmek.  
**resm-i dil-cū** Cazibeli yazma.  
**resm-i dil-keş ü zîbā** Cazibeli ve güzel çizme.  
**resm-i ebrū** Kaş sureti.  
**resmi hāşşü'l- hāşş** En güzel işaret.  
**resm-i 'izz ü cāh u hāşmet** Görkem, makam ve yücelik alameti.  
**resm-i 'Osmānî** Osmanlılara ait yazma.  
**resm-i pāk** Temiz taslak.  
**resm-i şöhet-i zevk u şafā** Zevk ve sefa konuşmasının nişanı.  
**resm-i farh** Bahçe düzeni.  
**resül-i ekrem** Muhammed Peygamber.  
**resül-i kām-yāb** Mutlu peygamber.  
**resül-i kibriyā'** Büyüklük peygamberi, Muhammed Peygamber.  
**resülü'l-lah** Muhammed Peygamber.  
**reşh** *A.* Sızma, sızıntı, terleme.

**reşha** A. Sızıntı, damla.  
**reşha-i** 'ināyet İyilik damlası.  
**reşh-ı şehāb-ı kerem** Cömertlik  
bulutunun sızıntısı.  
**reşîd** A. İyi hareket eden, akıllı.  
**reşk** F. Kıskanılmış.  
**reşk-i behişt** Cennetin kıskandığı.  
**reşk-i bender-i Çîn** Çin limanının  
kıskandığı.  
**reşk-i çerāġān** Kandillerin şenliğinin  
kıskandığı.  
**reşk-i Çîn** Çin'in kıskandığı.  
**reşk-i dārāb** Debdebenin, gururun  
kıskandığı.  
**reşk-i Deylem ü Çîn** Deylem ve Çin'in  
kıskandığı.  
**reşk-i faşl-ı bahārān** Papatyaların  
mevsiminin kıskandığı.  
**reşk-i felek** Feleğin kıskandığı.  
**reşk-i feyz-i nesîm-i şāf** Açık rüzgârın  
bolluğunun kıskandığı.  
**reşk-i fūrūġ-ı 'arız** Gelen ışığın  
kıskandığı.  
**reşk-i gül-istān** Gül bahçesinin  
kıskandığı.

**reşki Hārūnü'r-Reşîd** Harun Reşid'in  
kıskandığı.  
**reşk-i hirmen-i pervîn** Ülker yıldızının  
ağılının kıskandığı.  
**reşk-i kef-i pür-tāb-ı hūrşîd** Güneşin  
çok parlak köpüğünün  
kıskandığı.  
**reşk-i la'l** Dudaktan kıskanılmış.  
**reşk-i Lebîd** Sahabe ve şair olan  
Lebîd'in kıskandığı.  
**reşk-i nevā-yı 'andelibān** Bülbüllerin  
sesinin kıskandığı.  
**reşkîn-sāz-ı çarḥ-ı çārüm** Dördüncü  
feleğin kıskançlık saçanı.  
**reşk-i şemmāme-i 'anber** Amber  
şamamasının kıskandığı.  
**reşk-sāz-ı sāġar-ı zerrîn-i Cemşîd**  
Cemşîd'in altından kadehinin  
gıpta saçanı.  
**revā** F. Yakışır, uygun, yerinde.  
**revāc** A. Kıymet, değer.  
**revāc-ı gerdiş** Dönüşün kıymeti.  
**revāc-ı hüsn-i bütān** Güzellerin  
güzelliğinin kıymeti.  
**revāc-ı mihr** Sevginin kıymeti.  
**revā gör-** Uygun görmek.

**revān** *F.* 1. Yürüyen, giden, akan, su gibi akıp giden. 2. Hemen, derhâl.

**revān-bahş** *F.* Canlandırıcı, can bağışlayıcı.

**revān-ı Cem** Cem'in ruhu.

**revānî** *F.* Revaçlı, rağbetli, değerli.

**revġan** *F.* Yağ.

**revnaķ** *A.* Parlaklık, güzellik, tazelik, süs.

**revnaķ-bahş** *A.F.* Parlaklık, tazelik, güzellik veren.

**revnaķ-ı leyl ü nehār** Gece ve gündüzün süsü.

**revnaķ-ı 'ömr-i cüvān** Genç ömrünün tazeliği.

**revnaķ-ı sikke** Sikkenin parlaklığı.

**revnaķ-ı taht-ı sa'ādet** Mutluluk tahtının süsü.

**revzen** *F.* Pencere.

**revzençe** *F.* Küçük pencere.

**re'y** *A.* 1. Görme, görüş. 2. Fikir, düşünce.

**reyb** *A.* Şüphe.

**reyhān** *A.* Fesleġen.

**reyhāne** *A.* Bir demet fesleġen.

**re'y-i enver** Çok parlak fikir.

**re'y-i münîr** Parlak fikir.

**re'y-i pāk** Temiz düşünce.

**re'y-i pür-nür** Işık dolu görüş.

**re'y-i rezîn** Sağlam fikir.

**reyyān** *A.* Suyu kanmış.

**rez** *F.* Asma, bağ kütüğü.

**rezîn** *A.* Sağlam.

**rezm** *F.* Kavga, savaş, cenk.

**rezm-gāh** *F.* Savaş meydanı.

**rezm-i Tehemten-pesend** Rüstem'in beġendiđi kavga.

**Rıdvān** *A.* Cennetin kapıcısı olan büyük melek.

**rıķķ** *A.* Kulluk, esirlik, kölelik.

**rıķķiyet** *A.* Kulluk, kölelik.

**rıtl-ı girān** Büyük, ağır ve dolu kadeh.

**rızā** *A.* Hoşnutluk, memnunluk.

**rızā-cū-yı Ebū-bekr ü 'Ömer** Allah'ın rızasını isteyen Ebubekir ve Ömer.

**rızāu'l-lah** Allah rızası.

**ribāṭ-ı köhne-i dünyā** Dünyanın eski hanı.

**ricā eyle-** Rica etmek.

**ricāl-i devlet** Devletin yüksek mevkili adamları.

**ridā'** A. Örtü, hırka.

**rif'at** A. Yükseklik, yücelik, büyük ve büyük rütbe.

**rif'at-ābād** A.F. Yüceliğin bol olduğu yer.

**rîḥ-ı ḥoḳḳa** Hokkanın tozu, hokkanın kumu.

**rîḥte** F. Dökülmüş, akıtılmış.

**rikāb** A. 1. Üzengi. 2. Büyük bir kimsenin katı, önu.

**rikāb-ı devlet** Devlet katı.

**rind** F. Kalender, dünya işlerini hoş gören kimse, aldırışsız.

**rindān** F. Kalenderler, dünya işlerini hoş görenler.

**rindān-ı ḳadeḥ-keş** Kadeh çeken kalenderler.

**rind-i kadeḥ-peymā** Şarap içen kalender.

**rind-i mey-āşām** Şarap içen kalender.

**Riṣṭo** A. Aristo.

**Riṣṭo-menzilet** A. Aristo'nun rütbesi.

**rîş** F. Yaralı.

**rîşe-i reyḥān** Fesleḡenin saçaklı kökü.

**rîş-i ḥizāb-ālūde** Kınalanmış yara.

**rişte** F. İplik, bağ.

**rişte-i ten** Vücut ipliḡi.

**rişte-keş-i insilāk** Yol tutan dokumacı.

**rîyā'** A. Özü sözü bir olmama, ikiyüzlülük.

**riyāz-ı cennet** Cennet bahçeleri.

**rîzān** F. Dökülen, akan.

**rîze-çîn** F. Döküntü, kırıntı toplayan.

**rîze-çîn-i ni'met** Nimet kırıntısı toplayan.

**rū** F. Yüz, çehre.

**rūbāh** F. Tilki.

**rūbeh-firīb** F. Kurnazı aldatan.

**rūbeh-i taşvîr** Tasvirî tilki.

**rū-be-miḥrāb** F.F.A. Yüzü mihraba dönük.

**rū-be-rāh** F. Yüzü yola doğru; gitmeye hazır.

**rū-be-rū** F. Yüz yüze.

**rub**‘-ı **meskūn** Dünyanın kara olan dörtte bir kısmı.

**rūd** *F.* Irmak, çay.

**rūḥ** *A.* Can, nefes.

**ruḥ** *F.* Yanak, yüz, çehre.

**ruḥām** *A.* Mermer.

**ruḥām-ı şāf** Saf mermer.

**rūḥānî** *A.* Cismi olmayan.

**rūḥāniyān-ı ‘ālem-i bālā** Yüce dünyanın melekleri.

**rūḥāniyān-ı ‘arş-ı Raḥmānî** Allah’tan gelen en yüksek melekler.

**rūḥ-āşinā** *A.F.* Canın tanıdığı.

**rūḥ-baḥş** *A.F.* Can bağışlayan.

**rūḥ-baḥş-ı teşne-gān** Susamışlara can bağışlayan.

**rūḥ-efzā** *A.F.* Ruha tazelik veren.

**rūḥ-efzālîk** Ruha tazelik verme.

**ruḥ-ı berḳ-zen** Şimşek çakan yüz.

**ruḥ-ı berrāḳ** Duru yüz.

**ruḥ-ı çarḥ-ı kūhen** Eski feleğin tacı.

**rūḥ-ı dede** Dedenin ruhu.

**ruḥ-ı deryā** Denizin yüzü.

**rūḥ-ı Eflātūn** Platon’un ruhu.

**rūḥ-ı Enverî** Enverî’nin ruhu.

**ruḥ-ı gül-penbe** Gül pembesi yanak.

**rūḥ-ı insān** İnsan ruhu.

**rūḥ-ı Kistrā** Kistrā’nın ruhu.

**rūḥ-ı kiyāset** Uyanıklık yetisi.

**rūḥ-ı ma‘ānî** Anlamaların özü.

**rūḥ-ı muşavver** Tasvir edilmiş ruh.

**rūḥ-ı mücessem** Canlı ruh.

**rūḥ-ı mükerrerem** Aziz ruh.

**rūḥ-ı neşāṭ** Sevinçli ruh.

**ruḥ-ı pür-tāb** Çok parlak yüz.

**rūḥ-ı resūlu’l-lah** Peygamberin ruhu.

**ruḥ-ı revān** Sevgili.

**rūḥ-ı revān** Canlı ruh.

**rūḥ-ı Sikender** İskender’in ruhu.

**rūḥ-ı şerîf** Şerefli ruh.

**ruḥ-ı tābān** Parlak yüz.

**rūḥ-ı Zāhîr ü Senāyî** Zāhîr ve Senāyî’nin ruhu.

**ruḥ-ı zībā** Güzel yüz.

**ruḥ-ı zişt-i keder** Kederin çirkin yüzü.

**rūḥ-perver** *A.F.* Ruh besleyen, ruha kuvvet ve ferahlık veren.

**ruḥsār** *F.* Yanak; yüz.

**ruḥsāre-i al** Kırmızı yanak.  
**ruḥsāre-i gül** Gül gibi yanak.  
**ruḥsāre-i şādî** Sevinçlilik yüzü.  
**ruḥsāreli** Yüzlü.  
**ruḥsār-ı al** Kırmızı yanak.  
**ruḥsār-ı direm** Dirhem yüzü.  
**ruḥsār-ı kamer** Ay yüzü.  
**ruḥşat** A. İzin, müsaade.  
**ruḥşat-ı niyāz** Yalvarma izni.  
**ruḥşat-ı ta'n-ı telāş-ı 'aşıq-ı şeydā**  
Divane aşğın telaşını ayıplama izni.  
**ruḥşat-yāb** A.F. İzin alan.  
**ruḥ-tırāz** F. Yüz süsleyen.  
**Rūm** A. Anadolu.  
**rū-māl** F. Yüz süren, yüz sürücü.  
**rumhî** F. Mızrak gibi sivri ve keskin.  
**rū-nümā** F. Yüz gösteren, meydana çıkan.  
**rūşen** F. 1. Aydın, parlak. 2. Belli, meydanda.  
**rūşenā** F. Aydınlık, parlak.  
**rūşen-dil** F. Gönlü aydınlık, hakikatleri bilen.

**rūşen-dilān** F. Gönlü aydınlık olanlar, hakikatleri bilenler.  
**rūşen-ger** F. Cila yapan, parlaklık veren.  
**rūşenî-i güher** Mücevher aydınlığı.  
**rūşen-re'y** F.A. Parlak görüş.  
**rūşen-veş** F. Aydınlık gibi.  
**rūy** F. Yüz, çehre.  
**rūy** F. Tunç.  
**rūy-i al** Kırmızı yüz.  
**rūy-i 'ālem** Dünyanın yüzü.  
**rūy-i 'araḫ-nāk** Ter içinde kalmış yüz.  
**rūy-i arz** Yeryüzü, dünya.  
**rūy-i baḥr** Denizin yüzü.  
**rūy-i cānān** Sevgilinin yüzü.  
**rūy-i deryā** Denizin yüzü.  
**rūy-i fitne** Fitne yüzü.  
**rūy-i ḡamm** Keder yüzü.  
**rūy-i ḡonce-i ra'nā** Güzel gonca gibi yüz.  
**rūy-i gül** Gül yüzü.  
**rūy-i gül-gūn** Gül renkli yüz.  
**rūy-i ḥūbān** Güzellerin yüzü.  
**rūy-i maḫlab** İstenen yüz.

**rüy-i meh-tâb** Ay ışığının yüzü.  
**rüy-i nâzende** Nazlı yüz.  
**Rüyîn-ten** *F.* İsfendiyar'ın lakabı.  
**rüy-i pāk-i enver** Çok parlak temiz yüz.  
**rüy-i pîçide** Karışmış yüz.  
**rüy-i şafâ** Sefa yüzü.  
**rüy-i şems** Güneşin yüzü.  
**rüy-i şemşîr** Kılıcın yüzü.  
**rüy-i tâbân** Parlak yüz.  
**rüy-i yâr** Sevgilinin yüzü.  
**rüy-i zemîn** Yeryüzü, dünya.  
**rüy-nümâ** *F.* Yüz gösteren.  
**rüz** *F.* 1. Gün. 2. Gündüz.  
**rûze** *F.* Oruç.  
**rüz-efzûn** *F.* Uzun ömürlü.  
**rûze-i ğamm** Keder orucu.  
**rûze-keşân** *F.* Oruç tutanlar.  
**rüzgâr** *F.* 1. Rüzgâr. 2. Zaman, devir.  
**rüzgâr-ı bed-girdâr** İş kötü olan rüzgâr.  
**rüzgâr-ı bî-meded** Yardımı olmayan rüzgâr.  
**rüzgâr-ı pîr** İhtiyar zaman.

**rüzgâr-ı sifle-ṭab** Alçak yaradılışlı zaman.  
**rüz-i ferruḥ-dem** Uğurlu zamanın günü.  
**rüz-i ferruḥ-fâl** Uğurlu gün.  
**rüz-i ḥaşr** Kıyamet günü.  
**rüz-i hümâyûn** Kutlu gün.  
**rüz-i 'ıyd** Bayram günü.  
**rüz-i keyfiyyet-i firḫat** Ayrılığın gerçekleştiği gün.  
**rüz-i maḥşer** Kıyamet günü.  
**rüz-i rezm** Savaş günü.  
**rüz-i sa'îd** Mutlu gün.  
**rüz-i ṭarab** Neşelenme günü.  
**rüz-i vaşl** Kavuşma günü.  
**rübâ'î** *A.* Rubai.  
**rübûde** *F.* Kapılmış, kapılan.  
**rübûde-ġi-i şâh-bâz** Yiğide kapılmak.  
**rübûde-i çevgân** Ciridi kapılmış.  
**rûfû** *F.* Dikişi belirsiz yama.  
**Rüknâ** İranlı bir şair.  
**rükni bālâ-ḥâne-i devlet** Devletin çatısının temeli.

**rükn-i rekin-i devlet-i 'uzmā** Büyük devletin yüksek temeli.

**rükn-i şavlet** Saldırının temeli.

**rükn-i şā'iriyet** Şairliğin temeli.

**rümmān** A. Nar.

**Rüstem** *F.* Ünlü İran şairi Firdevsi'nin Şehnâme'sinde adı geçen İran'ın ünlü pehlivan ve savaşçısı.

**Rüstem-i Destān** Destan'ın oğlu Rüstem.

**Rüstem-i Kāvūs** Kāvūs'un oğlu Rüstem.

**Rüstem-i tüvānā** Güçlü Rüstem.

**rüsvā** *F.* Rezil, itibarsız, haysiyetsiz.

**rüşd** *A.* 1. Doğru düşünme, akıl sahibi olma. 2. Erginlik.

**rütbe** *A.* Derece; mevki.

**rütbe-i iqbāl** Talih rütbesi.

**rütbe-i qadr** Şeref rütbesi.

**rütbe-i şāyān** Yakışır rütbe.

**rütbe-i 'ulyā** Çok yüce rütbe.

**rütbe-res-i āh-ı saht-dil** Katı yürekli ahın rütbesine erişen.

**rü'ūs-ı ahterān** Yıldızların başları.

**rü'ūs-ı sîm-sîmā** Gümüş yüzün başları.

**rüvāḡ** *A.* Kemer, kubbe, çardak.

**rü'yā** *A.* Düş.

**rü'yet-i kākül** Perçemi görme.

**sa'ādāt** *A.* Mutluluklar.

**sa'adet** *A.* Mutluluk.

**sā'at** *A.* 1. Saat. 2. Vakit, zaman.

**şabā** *A.* Gün doğusundan esen hafif ve hoş rüzgâr.

**şabāḡ** *A.* Sabah.

**şabāḡ-ı 'ıyd** Bayram sabahı.

**şabāḡü'l-ḡayr** Bazı atların alnında bulunan beyaz leke.

**sābiḡ** *A.* Yüzen, yüzücü.

**Şabîḡā Çelebî** Sabiha Çelebi.

**şābit** *A.* Yerinde duran.

**şābit ol-** Durağan durumda bulunmak.

**şabr** *A.* Sabır, dayanma, katlanma.

**şabr edebil-** Sabredebilmek.

**şabr et-** Sabretmek.

**şabr etmek** Sabretmek.

**şabr eyle-** Sabretmek.

**şabr-şiken** *A.F.* Sabır kıran, sabır kırıcı.

**şābūn** *A.* Sabun.

**şābūn-ı mey** Şarap sabunu.



**saç** Saç.

**şaç-** Saçmak.

**şaçağ** Saçak.

**şaçlı** Saçı olan.

**şad** *F.* Yüz sayısı.

**sa'd** *A.* Kutlu, uğurlu.

**şadā** *A.* Ses.

**Sa'd-ābād** *A.* Üçüncü Ahmed zamanında Kâğıthaneye verilen ad, orada yaptırılan köşk ve Kâğıthane deresi kıyısında bulunan bir mesire.

**Sa'd-ābād-ı dil-cū** Güzel Sadabad.

**Sa'd-ābād-ı nev-bünyān** Yeni yapılmış Sadabad.

**sa'd-aḥter** *A.F.* Kutlu yıldız.

**şadākat** *A.* Dostluk, vefalılık, içten bağlılık; doğruluk, yürek doğruluğu.

**şadāret** *A.* Sadrazamlık, sadrazamın işi ve makamı.

**sa'd-āşār** *A.* Kutlu eserler.

**şadā-yi dil-keş** Gönül çekici ses.

**şadā-yi kūs-i şevket** Ululuk kösünün sesi.

**şadā-yi şevket ü şān** Büyüklük ve şan sesi.

**şadā-yi ṭop** Top sesi.

**şadā-yi zemzeme-i ḥalka-i der-istiḳbāl** Karşılama halkasının mırıltısının sesi.

**şad-birr** *F.A.* Yüz hayır.

**şad-çāk** *F.* Yüz parça.

**şad-çîn** *F.* Yüz kıvrım.

**şad-dāne** *F.* Yüz tane.

**sāde** *F.* 1. Düz, basit, yalın, gösterişsiz.  
2. Bir çeşit kumaş.

**şadef** *A.* Sedef, inci kabuğu.

**şadef-kār** *A.F.* Sedef işi yapan, sedefle süsleme yapan.

**sa'deyn** *A.* İki uğurlular: Venüs ve Jüpiter.

**şadıḳ** *A.* 1. Doğru, gerçek. 2. Sadakati, içten bağlılığı olan.

**şadır** *A.* Çıkan.

**Sa'dî** *A.* Gülistan ve Bostan adlı eserleri olan Şirazlı İran şairi.

**şadıḳ** *A.* Doğru, gerçek dost.

**şadme-i yelmān** Kılıcın darbesi.

**şad-pāre** *F.* Yüz parça; parça parça olmuş.

**şadr** *A.* 1. Sadrazam. 2. Kazasker. 3. Oturulacak en iyi yer.

**şadrā** *A.* Ey sadrazam!

**şadr-ārā** *A.F.* Sadrazamı süsleyen.

**şadr-ı a‘lā** En yüksek sadrazam.

**şadr-ı ‘ālī** Yüce sadrazam.

**şadr-ı ‘ālī-ķadr** Çok saygıdeğer sadrazam.

**şadr-ı ‘ālī-menżilet** Yüksek rütbeli sadrazam.

**şadr-ı ‘ālī-şān** Şanı yüce sadrazam.

**şadr-ı āsmān-ķadrā** Ey gökyüzü rütbeli sadrazam!

**şadr-ı a‘zam** Sadrazam.

**şadr-ı bī-mu‘ādil** Dengi olmayan sadrazam.

**şadr-ı būlend-rūtbe** Yüksek rütbeli sadrazam.

**şadr-ı Cem-cāh** Cem rütbeli sadrazam.

**şadr-ı Cem-ķevķebe** Cem gibi gösterişli sadrazam.

**şadr-ı Cem-mertebe** Cem rütbeli sadrazam.

**şadr-ı cihān-ārā** Dünyayı süsleyen sadrazam.

**şadr-ı cihān-bān** Cihanın bekçisi olan sadrazam.

**şadr-ı cihān-bānī** Hükümdarla ilgili sadrazam.

**şadr-ı cihān-dār** Büyük hükümdarın sadrazamı.

**şadr-ı dānā** Bilgili sadrazam.

**şadr-ı devlet** Devletin sadrazamı.

**şadr-ı devlet ü iķbāl** Talih ve mutluluk sadrazamı.

**şadr-ı devrān** Zamanın sadrazamı.

**şadr-ı dilīr** Yürekli sadrazam.

**şadr-ı dīvān** Divanın sadrazamı.

**şadr-ı Eflāṭūn-şiyem** Platon huylu sadrazam.

**şadr-ı ekrem** Çok cömert sadrazam.

**şadr-ı erşed ü a‘ķal** Ergin ve akıllı sadrazam.

**şadr-ı eyvān** Salonun sadrazamı.

**şadr-ı Felāṭūn-rā** Platon’un görüşünde olan sadrazam.

**şadr-ı felek-ķadrā** Ey gökyüzü rütbeli sadrazam!

**şadr-ı gerdün-pāye** Gökyüzü rütbeli sadrazam.

**şadr-ı güzîn** Seçilmiş sadrazam.

**şadr-ı güzîn-i ‘ālem-ārā** Dünyayı süsleyen seçilmiş sadrazam.

**şadr-ı güzîn-i pür-celālet** Uluların seçkini sadrazam.

**şadr-ı himem-güster** Çabalar yayan sadrazam.

**şadr-ı İskender-ḥaşem** İskender’in maiyetinde bulunan sadrazam.

**şadr-ı kāmīl** Olgun sadrazam.

**şadr-ı kām-kār** Mutlu sadrazam.

**şadr-ı kār-fermā** İş buyuran sadrazam.

**şadr-ı kerem-güster** Kerem sahibi sadrazam.

**şadr-ı kerem-kār** Cömert sadrazam.

**şadr-ı kerem-kār-ı celīl** Ulu cömert sadrazam.

**şadr-ı kerīm** Cömert sadrazam.

**şadr-ı ma‘delet** Adaletin başı.

**şadr-ı meclis** Meclisin sadrazamı.

**şadr-ı mekārīm-pîşe** Cömertlikler peşinde olan sadrazam.

**şadr-ı mekrümet-kîş** Cömertlik dininin sadrazamı.

**şadr-ı merümet-güster** Merhamet dağıtan sadrazam.

**şadr-ı mu‘allā-nām** Yüce namlı sadrazam.

**şadr-ı mu‘azzam** Ulu sadrazam.

**şadr-ı muḥterem** Saygıdeğer sadrazam.

**şadr-ı mükerrrem** Saygıdeğer sadrazam.

**şadr-ı mülk-ārā** Ülke süsleyen sadrazam.

**şadr-ı nükte-dān** Nükteli sözler bilen sadrazam.

**şadr-ı pür-kerem** Kerem dolu sadrazam.

**şadr-ı pür-kevkebe** Çok gösterişli sadrazam.

**şadr-ı rif‘at** Yücelik sadrazamı.

**şadr-ı sa‘ādet** Mutluluk sadrazamı.

**şadr-ı şeref** Büyüklük sadrazamı.

**şadr-ı tūfeng-endāz** Tüfek kullanan sadrazam.

**şadr-ı vālā** Yüce sadrazam.

**şadr-ı vezāret** Vezirliğin sadrazamı.

**şadr-ı zî-şân** Şerefli sadrazam.  
**şadru'ş-şudûru muhterem** Saygıdeğer sadrazamların sadrazamı.  
**şad-sâle** *F.* Yüz senelik.  
**şad-zebân** *F.* Yüz dil.  
**şâf** *A.* Temiz, halis, katıksız, karışık olmayan.  
**şafâ'** *A.* 1. Saflık, berraklık. 2. Gönül şenliği, kedersizlik, neşe, zevk, eğlence.  
**şafâ-bağş** *A.F.* Sefa veren, eğlendiren, rahatlatan.  
**şafâ-bağşâ** *A.F.* Ey sefa veren.  
**şafâ-yı âb-i pāk** Temiz suyun berraklığı.  
**şafâ-yı kalb** Kalp saflığı.  
**şafâ-yı sâ'id** Kolun berraklığı.  
**şâf-dil-ân** *A.F.F.* Kolay aldatılanlar, saflar, bönler.  
**şaff** *A.* Dizi, sıra.  
**şaff-der** *A.F.* Düşman saflarını yaran yiğit.  
**şaff-der-i cihân** Dünyanın düşman saflarını yaran yiğidi.  
**şaff-der-i zafer-yâb** Zafer bulan, düşman saflarını yaran yiğit.

**şaff-ı a'dâ'** Düşmanların sırası.  
**şaff-ı ni'âl** Bir yerde oturulacak yerlerin en aşağısı.  
**şaff şaff** *A.* Sıra sıra, dizi dizi.  
**şaff-şikâf** *A.F.* Düşman saflarını yaran, bozan yiğit.  
**şaff-şiken** *A.F.* Düşman saflarını yaran, bozan yiğit.  
**şafha** *A.* Bir şeyin düz yüzü.  
**şafha-i 'âlem** Dünyanın yüzeyi.  
**şafha-i âyine** Aynanın yüzeyi.  
**şafha-i çarh-ı mu'allâ** Yüce feleğin yüzü.  
**şafha-i eş'âr** Şiirlerin sayfası.  
**şafha-i kef** Köpük yüzeyi.  
**şaff-ı müje** Kirpik dizesi.  
**şaff-ı müjgân-ârâ** Kirpikleri süsleyen sıra.  
**şâfi** *A.* Duru, temiz, katıksız; bir şeyle karışık olmayan, katkısız.  
**şâfi-sîne** *A.* Saf kalp.  
**şafiyye-ğaşlet** *A.* Temiz huy.  
**şâfi-zamîrân** *A.* Temiz iç yüzleri.  
**şâfi-sîne** *A.* Saf kalp.  
**şafiyye-ğaşlet** *A.* Temiz huy.

**şâfi-zamîrân** A. Temiz iç yüzleri.  
**şafvet-i tab** Huy temizliği.  
**şâğ** Sağ taraf.  
**şâğ** Yaşamakta olan.  
**sâğar** F. Kadeh, içki bardağı.  
**sâğar-ı âmâl-i ehl-i tab** Yaradılış sahiplerinin dileklerinin kadehleri.  
**sâğar-ı gerdân** Elden ele dönen kadeh.  
**sâğar-ı keşide** Çekilmiş, içilmiş kadeh.  
**sâğar-ı şahbâ** Şarap kadehi.  
**sâğar-ı şarâb** Şarap kadehi.  
**sâğar-ı yâkût** Yakut kadeh.  
**sâğar-ı zer** Altın kadeh.  
**saḥâ** A. Cömertlik, eli açıklık.  
**sâḥa** A. Meydan, avlu, alan.  
**sâḥa-i arş** Gök meydanı.  
**sâḥa-i der-gâh** Tekke meydanı.  
**sâḥa-i işmet-sarây-ı hâşş** Has temizlik sarayı meydanı.  
**sâḥa-i tedbîr** Tedbir meydanı.  
**sâḥa-i ümmîd** Ümit meydanı.  
**sâḥât** A. Açık yerler, meydanlar, avlular, alanlar.

**şahbâ** A. Şarap.  
**şahbâ-hâne-i irfân** Bilme meyhanesi.  
**şahbâ-keşân** A.F. Şarap çekenler.  
**Şahbân** A. Harun Reşid zamanında yaşamış fesahat ve belagatte örnek sayılan bir Arap şairi.  
**şahbâ-veş** A.F. Şarap gibi.  
**şahbâ-yı hâlet-efzâ** Meşhur bir çeşit lalenin şarabı.  
**şahbâ-yı irfân** Bilme şarabı.  
**şahbâ-yı ter** Taze şarap.  
**şahḥ çek-** Resmî yazılara konulan “doğrudur, yanlışsızdır” anlamındaki işaret.  
**şâhib** A. Sahip.  
**şâhib-ayârân** A. Altının, gümüşün ve kıymetli madenlerin karışma derecelerine sahip.  
**şâhib-devlet** A. Mevki sahibi.  
**şâhib-dil-ân-ı aşk** Aşkın cesurları.  
**şâhib-himem** A. Çaba sahibi.  
**şâhib-hüner** A.F. Hüner sahibi.  
**şâhib-i izz ü ulâ** Değer ve şan, şeref sahibi.

**şāhib-i seyf ü kalem** Kılıç ve kalem sahibi.

**şāhib-i şān** Ün sahibi.

**şāhib-i temkîn** İhtiyat sahibi.

**şāhib-kerem** A. Cömertlik sahibi.

**şāhib-ķırān** A.F. Her zaman başarı, üstünlük kazanan hükümdar.

**şāhib-ķırān-ı ‘arşā-yı fetḥ u zafer**  
Fetih ve zafer meydanının her zaman üstünlük kazanan hükümdarı.

**şāhib-ķırān-ı baḥr u berr** Deniz ve karanın her zaman üstünlük kazanan hükümdarı.

**şāhib-ķırān-ı mülk-i saṭvet** Güçlülük ülkesinin her zaman üstünlük kazanan hükümdarı.

**şāhib-ķırān-ı şarķ u ğarb** Doĝu ve batının her zaman üstünlük kazanan hükümdarı.

**şāhib-me’āsir** A. Güzel eserlerin sahibi.

**şāhibü’s-seyfi cihān-ārā** Dünyayı süsleyen kılıcın sahibi.

**şāhib-zafer** A. Zafer sahibi.

**saḥîf** A. Zayıf, hafif.

**sāhil** A. Deniz, nehir, göl kenarı, yalı, kıyı.

**sāhil-hāne** A.F. Yalı.

**sāhil-hāne-i dil-cū** Güzel yalı.

**sāhil-hāne-i ḥāṭır-güşā** Gönül açan yalı.

**sāhil-i Ceyhūn** Ceyhun sahili.

**sāhil-i tedbîr** Tedbir kıyısı.

**sāhil-sarāy** A.F. Büyük yalı köşkü.

**sāhil-sarāy-ı nüzhet-ābād** Eğlencesi çok olan yalı.

**sāhil-serā** A.F. Büyük yalı köşkü.

**sāhil-serāy** A.F. Büyük yalı köşkü.

**sāhil-serāy-ı ḥāşş** Özel büyük yalı köşkü.

**sāhir-i pür-genc** Hazinesi çok olan büyücü.

**şāhn** A. Avlu.

**şāhn-ı çemen** Bahçenin ortası, meydanı.

**şāhn-ı gül-şen** Gül bahçesinin ortası.

**şāhn-ı kaşr** Köşkün ortası.

**şāhn-ı Sa’d-ābād** Sadabad’ın ortası.

**şāhn-ı Sa’d-ābād-ı nev-peydā** Yeni yapılmış Sadabad meydanı.

**şahn-tırâz-ı çemen** Çimenliğin ortasını  
süsleyen avlu.

**şahrâ** A. Kır, ova, çöl.

**şahrâ-yi aşk** Aşk sahrası.

**şahrâ-yi bî-pâyân-ı cūd** Cömertliğin  
uçsuz bucaksız çölü.

**şahrâ-yi şammâ** Sağır ve dilsiz sahra.

**saht** F. Kuvvetli, güçlü, sağlam.

**saht-dil** F. Katı yürekli.

**sahtlik** Katılık, sertlik.

**sâ'î** A. Haberci; haber götüren.

**Şâ'ib** A. 1601'de doğup 1655'te ölen  
İsfahanlı bir İran şairi.

**sa'îd** A. Mutlu, uğurlu.

**sâ'id** A. Kolun dirsekle bilek arasındaki  
kısmı.

**sâ'id-i lerzende** Titreyen kol.

**sâ'ir** A. Bir şeyden kalan başka şey.

**sāk** A. Baldır, incik.

**saḳf** A. Tavan, çatı, dam.

**saḳf-ı 'ālî** Yüce çatı.

**saḳf-ı bālā** Yukarı dam.

**saḳf-ı pāk** Temiz çatı.

**saḳf-ı sipihr** Göğün damı.

**sāk-ı bilürîn** Billur gibi baldır.

**şakın** Sakın!

**şakın-** Sakınmak.

**şakınmaḳ** Sakınmak.

**şakır şakır** Aralıksız, sürekli.

**sāk-ı şeffāf** Şeffaf baldır.

**sākıt** A. Düşen, düşücü, düşmüş.

**saḳız** Sakız.

**Saḳızlı** Sakızlı.

**saḳî** A. Kadeh dağıtan.

**saḳî-i āşüb** Karıştırıcı saki.

**saḳî-i baht** Talih kadehi dağıtan.

**saḳî-i dehr** Dünyanın sakisi.

**saḳî-i ebr-i nev-bahār** İlkbahar  
bulutunun sakisi.

**saḳî-i gül-çehre** Gül yüzlü saki.

**saḳî-i kilik** Kamış kalem getiren saki.

**saḳî-i meh-rū-yı fettān** İşveli ay yüzlü  
saki.

**saḳî-i mülāyim-meşreb** Yumuşak  
tabiatlı saki.

**saḳî-i şeng** Neşeli saki.

**saḳî-i şūḩ** Şuh saki.

**saḳî-i ter-dest** Eli işe yatkın saki.

**şakîl** A. Çirkin.  
**şakîm** A. Hasta, hastalıklı.  
**şakî-nâme-i rengîn** Hoş saki şiirleri.  
**şakin-i mey-hâne** Meyhanede oturan.  
**sâkiyâ** F. Ey saki!  
**şakka** A. Su dağıtan, saka.  
**şakla-** Saklamak.  
**şaklamak** Saklamak.  
**sâl** F. Yıl.  
**sal-** Salmak.  
**şalâ** A. Sela.  
**şalâbet** A. Peklik, katılık, sağlamlık.  
**şalâh** A. Rahatlık, barış.  
**şalâh-ı âlem** Dünyanın barışı.  
**şalât** A. Namaz.  
**şalın-** Salınmak.  
**şalındır-** Salındırmak.  
**sâl-i âtî** Gelecek yıl.  
**sâl-i cedîd** Yeni yıl.  
**sâl-i cihân** Dünya yılı.  
**sâl-i ferruh-fâl** Uğurlu yıl.  
**Şâliha Kadın** Saliha Kadın.  
**sâl-i hurrem-fâl** Sevinçli yıl.

**sâlik** A. Bir yola giren, bir yolda giden.  
**sâlik-ân** A.F. Bir tarikata bağlanmış, bir şeyhe uymuş olanlar.  
**şaliş** A. Üçüncü.  
**sâl-i târîh** Tarihin yılı.  
**salânat** A. Sultanlık, padişahlık, hükümdarlık.  
**Sâm** F. Meşhur İran kahramanı Rüstem'in dedesi.  
**sâmân** F. 1. Düzen. 2. Kudret, iktidar.  
**sâmi'a** A. Kulaktaki işitme kuvveti.  
**şammâ** A. Sağır ve dilsiz.  
**şan-** Sanmak.  
**saña** Sen zamirinin yönelme durum eki almış biçimi, sana.  
**san'at** A. Sanat, ustalık; hüner, marifet.  
**san'at-ı manşûbe-i aşk** Aşk oyununun sanatı.  
**san'at-ı rezm** Savaş ustalığı.  
**san'at-ı taqât** Damıtma ustalığı.  
**şanç-** Sançmak, saplamak, batırmak.  
**şanem** A. Güzel kimse.  
**şanem-hâne-i ferhâr** Ferhar tapınağı.  
**şânî** A. İkinci.



**şāni** <sup>‘i</sup> **şāhib-kırān** Her zaman üstünlük kazanan yaratıcı.

**şanki** Sanki.

**sançur** Kanuna benzer bir çeşit telli çalgı.

**şar-** Sarmak.

**sārā** *F.* Halis, katkısız.

**sarāy** *F.* Saray.

**sarāy-ı ‘ālī** Yüce saray.

**sarāy-ı cāh** Makam sarayı.

**sarāy-ı dil-güşā** İç açıcı saray.

**sarāy-ı dil-keş** Cazibeli saray.

**sarāy-ı hātır-ı aḥbāb** Dostun gönül sarayı.

**sarāy-ı nev-binā** Yeni yapılmış saray.

**sarāy-ı pāk** Temiz saray.

**sarāy-ı şehriyārī** Hükümdarlık sarayı.

**sarāy-ı şehriyār-ı ‘ālem** Dünya hükümdarının sarayı.

**şarf edegör-** Harcamış, tüketmiş olmak.

**şarf et-** Sarf etmek.

**şarf eyle-** Sarf etmek.

**şarf-ı güş-i hüş et-** Akıl kulağıyla dinlemek.

**sarı** *Çağ.* Yön, taraf, bir yere doğru.

**şarıq** Sarık.

**şarıl-** Sarılmak.

**şarın-** Sarınmak.

**şārim** *A.* Keskin, kesici.

**şarîr-i der-i mey-hāne** Meyhane kapısının gıcirtısı.

**şarîr-i kalem** Kalem gıcirtısı.

**şark-** Sarkmak.

**şarş-** Sarsmak.

**şarşar** *A.* Şiddetli, gürültülü rüzgâr.

**şarşar-ı ğamm** Keder rüzgârı.

**şarşar-ı kahr-ı hudā** Allah’ın helak rüzgârı.

**şarşar-ı reşk** Kıskançlık rüzgârı.

**şarşar-ı zemistānî** Kışlık rüzgâr.

**Sāsān** Sasanî.

**Sāsāniyān** Sasanîler.

**şat-** Satmak.

**saṭḥ-ı hevā** Hava yüzeyi.

**şaticı** Satıcı.

**şatıl-** Satılmak.

**saṭl-ı dil-keş** Güzel tas.

**saṭr** *A.* Yazı sırası.

**sāṭūr** A. Satır bıçağı.  
**saṭvet** A. Birinin üzerine şiddetle sışrama; ezici kuvvet; zorluk.  
**şavāb** A. Doğruluk, dürüstlük; doğru hareket, doğru davranış, doğru düşünce.  
**şavlet** A. Şiddetli hücum, saldırma.  
**şavlet-i kūh-i vaḳār** Ağırbaşlılık dağına saldırma.  
**şavlet-i şîr-āne** Aslan gibi saldırma.  
**şavt** A. Ses, seda.  
**şavt-ı āvāze-i iḳbāl** Mutluluğun sesi.  
**sa'y** A. Çalışma, çabalama, gayret, emek.  
**şay-** Saymak.  
**şayd** A. Av; avlanma.  
**şayd et-** Avlamak, avlanmak.  
**şayd-ı ğazāl etmek** Ceylan avlamak.  
**sāye** F. 1. Gölge. 2. Koruma, sahip çıkma. 3. Yardım.  
**sāye-bān** F. 1. Koruyan. 2. Büyük çadır.  
**sāye-i 'adl** Adaletin gölgesi.  
**sāye-i bezm** Meclisin gölgesi.  
**sāye-i cūd** Cömertlik gölgesi.

**sāye-i ḥār-i gül-i dībā** İpekli kumaşın gülündeki dikenin gölgesi.  
**sāye-i iḳbāl** Talihin gölgesi.  
**sāye-i iḳbāl ü cāh** Talih ve makam gölgesi.  
**sāye-i inşāf u 'adl ü re'fet** Acıma, adalet ve esirgeme gölgesi.  
**sāye-i luṭf** İyilik gölgesi.  
**sāye-i müjgān** Kirpik gölgesi.  
**sāye-i müjgān-ı āhū** Ceylan kirpiklerinin gölgesi.  
**sāye-i Ṭübā** Tuba ağacının gölgesi.  
**sāye-i yezdān** Tanrı'nın gölgesi.  
**sāye-perverd-i gül-i bālīn** Baş ucundaki gülü gölgelendiren.  
**sāyesinde** Aracılığıyla, yardımıyla.  
**sāye-ver** F. Gölge sahibi.  
**sāye-veş** F. Gölge gibi.  
**şayf** A. Yaz mevsimi.  
**şaylı** Sayılı.  
**sa'y-i belīg** Güzel gayret.  
**sāyīde** F. Sürülmüş; ezilmiş.  
**sa'y-i nigāh** Bakmaya çalışmak.  
**şayḳal** A. Parlak, cilalı.

**şaykal-i āyine-i re'y-i şavāb** Doğru fikir aynasının cilacısı.

**sa'y-nūma** A.F. Çaba gösteren.

**sāz** F. Saz.

**sāzende** F. Çalgıcı.

**Sebā** A. Süleyman Peygamber'in eşi Belkıs'ın Yemen'de hükmü altında bulunduğu mamur olan şehri.

**sebak-ı imtiḥān** Sınav dersi.

**sebāt** A. Yerinde durma, kıyıdamama, sözünden, kararından vazgeçmeme.

**sebbābe-i Boḳrāṭ-tedbîr** Hipokrat'ın yöntemini kullanan şahadet parmağı.

**sebeb** A. Sebep.

**sebeb-i ḥayret** Şaşkınlık sebebi.

**sebeb-i tevbe-i çarḥ-ı ḥōd-kām** Bencil feleğin tövbesinin sebebi.

**sebed** A. Sepet.

**sebil** A. Su dağıtılan yer.

**sebil-i bî-bedel** Eşsiz sebil.

**sebḳ et-** İleri geçmek, ilerlemek, evvelce geçmek, gerçekleştirmek.

**sebḳ-ı istîlā** Ele geçirmede ilerleme.

**sebt et-** Yazmak, kaydetmek, deftere geçirmek.

**sebū** F. Testi.

**sebük-mağz** F. Beyinsiz, akılsız.

**sebük-pāy** F. Ayağına çabuk olan.

**sebük-pervāz** F. Çabuk uçuca.

**sebük-rev** F. Çabuk giden.

**sebz** F. Yeşil, yeşil renkli.

**sebze-i ḥaṭṭ** Yolun yeşili.

**sebze-i nev-reste** Yeni bitmiş yeşillik, çimen.

**sebze-zār** F. Yeşillik, çayırılık, çimenlik.

**sebz-gūn** F. Yeşil renkli.

**secde-ber** F. Secdeye götüren.

**secde eyle-** Secde etmek.

**secde-gāh** A.F. İbadet edilecek, namaz kılınacak yer.

**sedd-i sedîd** Kapağı kapama.

**sedd-i Zü'l-ḳarneyn** Büyük İskender'in seti, duvarı.

**sedîd** A. Kapak.

**sefeh** A. Akılsızlık.

**sefer** A. Yolculuk.

**sefer eyle-** Sefer etmek.  
**sefid** *F.* Ak.  
**sefuf** *A.* Toz ilaç.  
**sehā'** *A.* Cömertlik, el açıklığı.  
**sehāb** *A.* Bulut.  
**sehāb-ı 'adl ü dād** Adalet ve iyilik bulutu.  
**sehāb-ı keff** Elin yağmuru.  
**sehāb-ı kerem** Cömertlik bulutu.  
**sehāb-ı luft** İyilik bulutu.  
**sehāb-ı re'fet** Esirgeme bulutu.  
**sehāb-ı seyf** Kılıç bulutu.  
**sehāb-ı şād-mānī** Sevinç yağmuru.  
**seher** *A.* Tan yeri ağarmadan biraz önceki vakit.  
**sehere** *A.* Büyücüler.  
**seher-geh** *A.F.* Seher vakti, sabahın erken saati.  
**seher-hiz** *A.F.* Erken kalkan.  
**seher-hiz-ān** *A.F.F.* Erkenciler, sabah erken kalkanlar.  
**seherī** *A.* Sabah ve şafakla ilgili.  
**seher-i 'ıyd** Bayramın seheri.  
**sehī** *F.* 1. Düz, doğru. 2. Fidan gibi boy.

**sehī-āsā** *F.* Fidan gibi.  
**sehī-ğadd** *F.A.* Boylu boslu, düzgün endamlı.  
**sehī-ğamet** *F.A.* Düz, düzgün boy.  
**sehm-i 'āşık-ı efgende** Düşkün aşığın oku.  
**sehv** *A.* Yanlış.  
**sek-bān** *F.* Seymen.  
**sekiz** Sekiz.  
**sekizli** Sekizli.  
**sekte-dār** *A.F.* Bozulmuş.  
**sel** *A.* Sel.  
**selām** *A.* Selam, esenleme.  
**selām dur-** Ayakta selam vermek.  
**selāmet** *A.* 1. Salimlik, eminlik, korku ve endişeden uzak olma. 2. Selamete çıkma, kurtulma; iyi netice. 3. Esenlik.  
**selātin** *A.* Sultanlar.  
**selef** *A.* Bir yerde, bir işte, bir vazifede başka birinden önce bulunmuş olan kimse.  
**selīm** *A.* Sağlam, kusursuz, doğru.  
**selīs** *A.* Düzgün, akıcı.  
**selīs-i sühan** Sözün düzgünü, akıcısı.

**sell-i seyf** Kılıç çekme.  
**selsebîl** A. Tatlı ve hafif su.  
**selsebîlā** A. Ey tatlı ve hafif su!  
**selsebîl-i cennet-āsā** Cennet çeşmesi gibi.  
**selsebîl-i rūḥ-perver** Ruh besleyen tatlı ve hafif su.  
**selsebîl-i şāf** Temiz, yumuşak ve tatlı su.  
**selsebîl-i şafā'** Sağlığın yumuşak ve tatlı suyu.  
**semā'** A. Gökyüzü.  
**semāḥāt** A. Cömertlik, el açıklığı, iyilikseverlik.  
**semen** F. Yasemin.  
**semender** F. Ateşten oluşan ve ateşte yaşayan bir masal hayvanı.  
**semend-i cevr** Zulüm atı.  
**semend-i şevḳ** Şevk atı.  
**semend-i şūḥ-reftār** Şuh yürüyüslü at.  
**semend-i ṭab'** Huy atı.  
**semen-sāy** A.F. Yasemin gibi.  
**semer** A. Meyve, yemiş.  
**semiyy-i cedd-i nebiyy-i kerîm** Cömert peygamberin atasının adaşı.

**semiyy-i cedd-i pāk-i faḥr-i 'ālem**  
Dünyanın övüncünün temiz atasının adaşı.  
**semiyy-i cedd-i resûl-i ḥudā** Allah'ın elçisinin dedesinin adaşı.  
**semiyy-i faḥr-i mevcūdāt** Varlıkların övüncünün adaşı.  
**semiyy-i ḥazret-i Zehrā** Zehra hazretlerinin adaşı.  
**semiyy-i nebiyy-i güzîn** Seçilmiş peygamberin adaşı.  
**semiyy-i pāk-i nebiyy-i kerîm** Cömert peygamberin temiz adaşı.  
**semm-i ḥıyāṭ** İğnenin zehri.  
**semmûr** A. Samur.  
**semmûr-ı cāme-ḥāb** Yatağın samuru.  
**semmûr-ı nerm-āsā** Yumuşak samur gibi.  
**semt** A. Taraf, cihet, yön.  
**semt-i du 'ā'** Dua semti.  
**semt-i eşvāḳ** Şiddetli arzuların tarafı.  
**Semûd** A. Hicaz ile Şam arasında yaşayan, kendilerine gönderilen Salih Peygamber'e inanmadıkları için Tanrı

tarafından yok edildiğine  
inanılan bir kavim.

**sen** Teklik ikinci kişiyi gösteren söz.

**senā'** A. Övme, övüş.

**Sencer** 1087'de doğup 1157'de ölen  
İran Selçuklularının altıncı  
sultanı.

**sencîde** *F.* Tartılı, ölçülü, yerinde söz.

**sene** A. Yıl.

**seng** *F.* 1. Taş. 2. Tartı, ölçü; ağırlık.

**seng-dil** *F.* Taş yürekli.

**seng-endāz-ı ʿa'n** Söz dokuduran  
yerme.

**seng-i felāḥān** Sapan taşı.

**seng-i fesān** Bileği taşı.

**seng-i fesān-ı ḥançer-i tuğra** Tuğra  
hançerinin bileği taşı.

**seng-i fesān-ı ḥançer-i mîm-i niẓām**  
Düzen miminin hançerinin bileği  
taşı.

**seng-i ḥārā** Mermer, çok sert taş.

**sengîn** *F.* Taştan, taştan yapılmış.

**seng-i nerd-bān** Merdivenin taşı.

**seng-i nişān** Nişan taşı.

**seni** Sen zamirinin belirtme durumu.

**seniñ** Sen zamirinin ilgi durumu, senin.

**sensiz** Sen olmaksızın.

**seped** *F.* Sepet.

**sepîde-dem** *F.* Sabah aydınlığı.

**sepîde-i seḥer-i ʿıyd** Bayram seherinin  
tan vakti.

**ser** *F.* 1. Baş, kafa. 2. Baş, başkan. 3.  
Tepe, doruk.

**serāb** A. Serap.

**ser-āġāz** *F.* Yeniden, baştan başlama.

**ser-āmed** *F.* Başta bulunan, ileri gelen.

**ser-ā-pā** *F.* Baştan ayağa kadar, baştan  
başa, bütün, hep.

**ser-ā-pāy** *F.* Baştan ayağa kadar, baştan  
başa, bütün, hep.

**ser-ā-pāy-ı cihān** Dünyanın bütünü.

**ser-ā-pāy-ı çemen** Çimenliğin bütünü.

**ser-ā-ser** *F.* Baştan başa, büsbütün.

**serāsîme et-** Sersem etmek.

**ser-ʿasker** *F.A.* Asker ve ordu  
komutanı.

**serāy-i cāh** Makam sarayı.

**ser-be-ser** *F.* Baş başa; baştan başa,  
büsbütün.

**ser-beste** *F.* Örtülü, gizli, kapalı.

**ser-cümle** *F.A.* Bütün, hepsi.  
**serçe parmağı** Serçe parmağı.  
**ser-çeşme** *F.* Çeşme başı, pınar, su başı.  
**ser-çeşme-i dil-cü** Güzel pınar.  
**ser-çeşme-i dil-cüy-ı pāk-i rūḥ-perver**  
Ruha ferahlık veren temiz güzel pınar.  
**ser-çeşme-i mihr-i dırahşān** Parlak güneşin pınarı.  
**ser-çeşme-i pūr-fer ü tāb u bî-naẓîr**  
Çok parlak ve benzersiz pınar.  
**ser-çeşme-i zülāl** Berrak, saf pınar.  
**serd** *F.* 1. Soğuk. 2. Sert, haşin, çirkin.  
**ser-dār** *F.* Asker başı, komutan.  
**ser-defter** *F.A.* Defterin başında yazılı olan, en başta bulunan, en ileri geçen.  
**ser-defter-i dîvān** Divanın en başında yazılı olan.  
**ser-der** *F.* Kapının başı.  
**serdî** *F.* Soğukluk.  
**serdî-i faşl-ı bahār** Bahar mevsiminin soğukluğu.  
**ser-efgen** *F.* Uğruna başını veren, kendini feda eden.

**ser-efgende-i niyāz** Yalvarmayla başını eğen.  
**ser-efrāz** *F.* Başını yukarı kaldıran, yükselten, benzerinden üstün olan.  
**ser-endāhte** *F.* Başına atılmış.  
**ser-endāz** *F.* Çekinmez, korkusuz, fedakâr, pervasız.  
**ser-endāz-ı ḥayret ü efkār** Şaşkınlık ve düşüncelerin korkusuzu.  
**ser-engüşt-i kerem-kār** Cömert parmak ucu.  
**ser-firāz** *F.* Başını yukarı kaldıran, yükselten, benzerinden üstün olan.  
**ser-firāzā** *F.* Ey başını yukarı kaldıran, benzerlerinden üstün olan!  
**ser-fürü** *F.* Baş eğme, söz dinleme.  
**ser-gerdān** *F.* Başı dönen, sersem, şaşkın.  
**ser-gerdānlık** Baş dönmesi, sersemlik, şaşkınlık.  
**ser-germ-i cām-ı naḥvet** Böbürlenme kadehinin sarhoşu.  
**ser-germî-i cām-ı muşaffā** Parlak kadehin sarhoşu.

**ser-germî-i niyâz** Dua sarhoşluğu.  
**ser-germ-i 'itâb** Azarlama kızgını.  
**ser-germ-i şitâb** Acele sarhoşu.  
**ser-geşte-i fikr-i muḥâl** İmkânsız düşüncenin şaşkınlığı.  
**ser-girân-ı mey-i nahvet** Böbürlenme şarabının sarhoşu.  
**ser-güş F.** Baş köşe.  
**ser-hôş eyle-** Sarhoş etmek.  
**ser-i bâlâ** Yüce baş.  
**ser-i bed-ḥâh** Kötü niyetli baş.  
**ser-i benân** Parmakların ucu.  
**ser-i dāmân** Eteğin ucu.  
**ser-i düşmen** Düşman başı.  
**ser-i evrâḳ** Kâğıtların ucu.  
**ser-i ḥussâd-ı yârân** Dostları kıskananların başı.  
**ser-i iḳbâl-i yâr-ı ḥüsrev-i Cemşîd-şân** Cemşîd şanlı hükümdarın sevgilisinin mutluluğunun başı.  
**ser-i jülîde** Dağınık baş.  
**ser-i kilik-i ma'ânî-perver** Anlamaları besleyen kalemin ucu.  
**ser-i Kistrâ** Kistrâ'nın başı.  
**ser-i kūy** Sevgilinin bulunduğu yer.

**ser-i meydân** Meydanın başı.  
**ser-i Mirrîḥ** Merih'in başı.  
**ser-i mû** Kıl ucu.  
**ser-i mûy** Kıl ucu.  
**ser-i nîze** Kargının ucu.  
**ser-i 'Örfî ü Nazîrî** Örfî ve Nazîrî'nin başı.  
**serîr** A. Taht.  
**ser-i râh** Yolun başı.  
**serîre-şinâs-ı lisân-ı hâl** Hâl dilinin sırrını bilen.  
**serîr-i ḥüsrev** Padişah tahtı.  
**serîr-i salṭanat** Sultanlık tahtı.  
**ser-i serv-i çemân** Çimenliğin selvisinin başı.  
**ser-i tûşe-i endîşe** Düşünce baltasının başı.  
**ser-i zânû** Diz ucu.  
**ser-i zülf** Zülûf ucu.  
**ser-kâr F.** İşin başı; kâhya.  
**ser-keş F.** Dikbaşlı, başkaldıran; inatçı; itaatsiz.  
**ser-keş-ân-ı dehr** Dünyaya baş kaldıranlar.  
**ser-levḥa** A.F. Yazı başlığı.



**ser-levḥa-i āfāk** Ufukların başlığı.

**ser-levḥa-i dīvān-ı şevket** Ululuk  
divanının başlığı.

**ser-levḥa-i mecmū‘a-ı îcāz** Özlü  
söyleme dergisinin başlığı.

**ser-levḥa-pîrā** *A.F.F.* Başlığa süs  
veren.

**ser-māye** *F.* Varlık.

**ser-māye-baḥş-ı behcet-i dünyā**  
Dünya güzelliğine varlık veren.

**ser-māye-baḥş-ı reng ü tāb** Renk ve  
parlaklık sermayesi başışlayan.

**ser-māye-baḥş-ı sünbül ü reyḥān**  
Sümbül ve fesleğene varlık  
veren.

**ser-māye-i devlet** Devlet varlığı.

**ser-māye-i fahr** Övünç varlığı.

**ser-māye-i iqbāl** Talih varlığı.

**ser-māye-i ‘izz ü şeref** İzzet ve şeref  
varlığı.

**ser-māye-i ‘izz ü ‘ulā** İzzet ve şeref  
sahibinin varlığı.

**ser-māye-i sitiz** Kavga varlığı.

**ser-māye-i ümîd** Umut varlığı.

**ser-meclis-i ḥāşş** Özel baş meclis.

**ser-meclis-i rindān** Kalendarin baş  
meclisi.

**ser-meh-çe-i rāyāt** Sancakların  
üstündeki baş hilal.

**ser-menzil-i kām** Arzunun durak yeri.

**ser-mesned-i cāh u celāl** Makam ve  
ululuğun baş makamı.

**ser-mest** *F.* Sarhoş.

**ser-mest-i ṭannāz** Eğlenen sarhoş.

**ser-mest ü ḥarāb et-** Sarhoş ve harap  
etmek.

**ser-meşq-ı elif bā tā** Elifbanın baş  
yazısı.

**ser-nigūn** *F.* Baş aşağı olmuş, ters  
dönmüş.

**ser-pençe** *F.* Güçlü, kuvvetli kimse.

**ser-pençe-i fermān** Fermanın güçlüsü.

**ser-pençe-i ğamm** Kederin kuvvetlisi.

**ser-pençe-i ḥürşîd** Güneşin kuvvetlisi.

**ser-pençe-i qahr** Kahrın güçlüsü.

**ser-şafḥa** *F.A.* Bir şeyin düz yüzünün  
başı.

**ser-şafḥa-i gerdūn** Dünyanın düz  
yüzünün başı.

**ser-sām** *F.* İnsana sersemlik veren bir hastalık.

**ser-sām eyle-** Sersemletmek.

**ser-sebz** *F.* Şanslı, talihli.

**serserî** *F.* Serseri, ötede beride başıboş gezen.

**ser-şār** *F.* Ağızına kadar dolu, taşkın.

**ser-şîşe-i şahbā-keşān** Şarap çekenlerin baş şişesi.

**ser-tā-be-ka-dem** *F.F.F.A.* Baştan ayağa, baştan başa.

**ser-tā-be-pāy** *F.* Baştan ayağa, baştan başa.

**ser-tā-be-ser** *F.* Baştan başa.

**ser-tā-ka-dem** *F.F.A.* Baştan ayağa, baştan aşağı, baştan başa, tamamıyla, büsbütün.

**ser-tā-pā** *F.* Baştan ayağa, baştan aşağı, baştan başa, tamamıyla, büsbütün.

**ser-tā-ser** *F.* Baştan başa, hep, bütün.

**ser-te-ser** *F.* Baştan başa, hep, bütün.

**ser-tırāş** *F.* Berber.

**ser-tîz** *F.* Ucu, baş tarafı sivri olan; keskin.

**serv** *F.* 1. Servi, selvi. 2. Sevgilinin boyu bosu.

**serv-āsā** *F.* Servi gibi.

**server** *F.* Baş, başkan, reis, ulu.

**serverā** *F.* Ey baş, başkan, reis, ulu!

**server-i ferzāne** Bilge reis.

**serv-i āzād** Düzgün, başı dik.

**serv-i bāğ** Bağın servisi.

**serv-i bülend** Yüksek servi.

**serv-i cūy-bār-ı ahmer** Kızıl ırmağın servisi.

**serv-i çemān** Naz ve eda ile salına salına yürüyen sevgili.

**serv-i dil-ārā-yı çemen** Çimenligin gönlü süsleyen servisi.

**serv-i dil-cūy** Gönlün aradığı servi.

**serv-i dil-keş** Cazibeli servi.

**serv-i hırāmān** Naz ve eda ile salına salına yürüyen sevgili.

**serv-i hōş-hırām** Güzel yürüyüşlü servi.

**serv-i kerem** Cömertlik servisi.

**serv-i nāz** Dalları yana sarkan servi.

**serv-i revān** Yürüyen servi.

**serv-i sehî** Doğru büyümüş iki daldan oluşan servi.

**serv-i sehî-āsā** Düz servi gibi.

**serv-i ser-efrāz** Başı yüksek servi.

**servistān-ārā** *F.* Servi bahçesini süsleyen.

**serv-ḳadd** *F.A.* Servi boylu.

**serv-ḳāmet** *F.A.* Servi boylu.

**serv-veş** *F.* Servi gibi.

**ser-zede** *F.* Baş göstermiş, uç vermiş, çıkmış.

**ser-zede-i ṭarf-nāk** Yükselmiş bakış, kalkmış göz ucu.

**ses ver-** Ses vermek.

**sev-** Sevmek.

**sevāb** *A.* Hayırlı hareket, hayır işleme.

**sevād-ı āyet-i ve'l-leyl** Gece ayetinin karalığı.

**sevād-ı ḥaṭṭ-ı ruḥ** Yüz mürekkebi.

**sevād-ı kişver-i būs u kenār** Öpme ve kucaklama ülkesinin karartıları.

**sevād-ı mūy-ı çîn** Kıvrık saçın siyahlığı.

**sevdā** *F.* Sevda.

**sevdā-ger-i dil-cūy** Gönlün aradığı âşık.

**sevdā-yı bend-i zülḫ** Zülḫ kemendinin sevdası.

**sevdā-yı ḥaml** Gebelik arzusu.

**sevdā-yı hevā-dār** İstekli sevda.

**sevdā-yı maḥabbet** Sevgi aşkı.

**sevdā-yı şikest** Kırılmış heves.

**sevdā-yı zülḫ** Zülḫ sevdası.

**sevdāyî** *F.* Sevda ile ilgili.

**sevdā-zede** *F.* Sevdalı, âşık.

**sevmek** Sevmek.

**seyf** *A.* Kılıç.

**seyf-i ḳahr-ı merd-āne** Yiğitçe yok etme kılıcı.

**seyf-i meslūl-i celālet** Büyüklüğün kınından sıyrılmış kılıç.

**seyf-i şārim** Keskin kılıç.

**seyl** *A.* Sel; şiddetle gelen şey.

**seyl-i eşk** Gözyaşı seli.

**seyl-i nev-bahār** İlkbahar seli.

**seyl-i sirişk-i dīde** Gözyaşı seli.

**seyr** *A.* Seyir.

**seyrān** *A.* Seyran.

**seyrāna çık-** Seyrana çıkmak.  
**seyrān et-** Seyran etmek.  
**seyre çık-** Seyre çıkmak.  
**seyrek** Çok bulunmayan, az rastlanan, nadir.  
**seyr et-** Seyretmek.  
**seyr etmek** Seyretmek.  
**seyr eyle-** Seyretmek.  
**seyr-i çemen-zār** Çimenlikte gezinme.  
**seyr-i çerāgān** Mumların şenliğini seyir.  
**seyr-i deryā** Denizde gezinme.  
**seyr-i donanma** Donanmayı seyir.  
**seyr-i hişār** Hisarda gezinme.  
**seyr-i kenār** Kıyıda gezinme.  
**seyr-i kuşūr** Köşkleri gezme.  
**seyr-i meh-tāb** Mehtabı seyretmek.  
**seyr-i nihāl-istān** Fidanlıkta gezme.  
**seyr-i Sa‘d-ābād** Sadabad gezintisi.  
**seyr-i Sa‘d-ābād-ı nev-peydā** Yeni yapılan Sadabad’ı dolaşma.  
**seyr kıl-** Seyretmek.  
**seyyāh** A. Yolcu; gezici.  
**seyyāh-ı hūş-yār** Akıllı yolcu.

**seyyāh-ı nesīm** Esinti yolcusu.  
**sezā** F. Uygun, yaraşır.  
**şıçra-** Sıçramak.  
**şidk** A. 1. Doğruluk, gerçeklik. 2. İç, yürek temizliği.  
**şidk-ı derūn** Yürek temizliği.  
**şidk-ı himmet** Çaba temizliği.  
**şidk-ı kalb** Yürek temizliği.  
**şidk-ı kelām** Sözüün doğruluğu.  
**şidk-ı niyyet** Niyet doğruluğu.  
**Şıfahān** F. İsfahan.  
**şığ-** Sığmak.  
**şığār** A. Küçük.  
**şığın-** Sığınmak.  
**şihhat** A. 1. Doğruluk, gerçeklik. 2. Sağlamlık, sağlık.  
**şıhr** A. Hısm, hısmılık.  
**şıhr-ı ‘ālī-nijād-ı şadr-ı güzīn** Seçkin sadrazamın yüce soylu hısmı.  
**şıhr-ı ‘alī-şān** Şanı yüce hısm.  
**şıhr-ı efham** Çok şerefli hısm.  
**şıhr-ı ekrem** Çok cömert hısm.  
**şıhr-ı güzīn** Seçilmiş hısm.

**şıhrı** **güzîni halifetü'l-İslâm** İslam halifesinin seçkin hısmı.

**şıhr-ı hâşş** Özel hısmı.

**şıhr-ı hâşş-ı âsaf-ı dānā** Bilgili vezirin özel hısmı.

**şıhr-ı hâşş-ı mekrümet-kār** Cömert özel hısmı.

**şıhr-ı rüşen-dil** Gönlü aydınlık hısmı.

**şıhr-ı sultān** Sultanın hısmı.

**şıhr-ı sultān-ı cihān** Dünya sultanının hısmı.

**şıhr-ı zî-şān** Şerefli hısmı.

**şıhr-ı zî-şān-ı pādişāh-ı güzîn** Seçkin padişahın şerefli hısmı.

**şık** Sık.

**şıkıl-** Sıkılmak.

**şıklet** A. 1. Ağırlık, yük. 2. Sıkıntı.

**şıklet-āver-i gül** Gülün usandırıcısı.

**şık şık** Sık olarak, sıkça.

**şındır-** Sındırmak.

**şıra** Sıra.

**şırf** A. Tamamıyla, büsbütün, baştan aşağı kadar.

**şırma** Altın yaldızlı veya yaldızsız ince gümüş tel gibi olan.

**şırma saç** Altın sarısı saç.

**sırr** A. Gizli tutulan, kimseye söylenmeyen şey.

**sırr-ı aşk** Aşkın sırrı.

**sırr-ı dehān** Ağız sırrı.

**sırr-ı ğarīb** Tuhaf sır.

**sırr-ı pinhān** Gizli sır.

**şıyām** A. Oruç.

**şıyānet eyle-** Korumak, korunmak.

**şıyt** A. Ses.

**şıyt-ı feşāfes-i dāmān** Etek hışirtısının sesi.

**sīb** F. Elma.

**sīb-i ğabġab** Sevgilinin elmayı andıran çene altı.

**sīb-i İşfahān** İsfahan elması.

**sīb-i ümīd** Umut elması.

**sīb-i zeķan** Sevgilinin elmayı andıran çenesi.

**sīb-i zenaġdān** Sevgilinin elmayı andıran çenesi.

**sıcn** A. Hapishane, cezaevi.

**sidre** A. En yüksek makam.

**sidre-āsā** A.F. Sidre gibi.

**sifāl** *A.* Testi ve saksı parçaları.

**sifle-ṭab** *A.* Adi huy.

**sîḥ-i kebāb-ı laḥt-ı dil** Gönülden kopan kebabın şişi.

**siḥr** *A.* Büyü.

**siḥr-āṣār** *A.* Büyü alametleri.

**siḥr-efṣān** *A.F.* Büyü saçan.

**siḥr-i beyān** Açıklama büyüğü.

**siḥr-i ḥelāl** Beyit arasında geçen sözü tamamlamakla beraber kendisinden sonra gelecek sözün de başlangıcı olan bir söz veya tamlama kullanma; çok güzel söz.

**siḥr-i mübîn** Açıklayıcı sihir.

**Sikender** *F.* İskender.

**Sikender-ḡulām** *F.A.* İskender delikanlısı.

**Sikender-tüvān** *F.* İskender'in gücü.

**Sikender-ünvān** *F.A.* İskender adlı.

**sikke** *A.* Madeni para.

**sikke-i zer-veş** Altın akçe gibi.

**sil-** Silmek.

**sîf-i şināver** Yüzgecin şamarı.

**silk-i beyān** İfade etme yolu.

**sille-i efsūs** Eyvah tokadı.

**silmî-i cāh** Makamın barış ile ilgili olanı.

**sîm** *F.* Gümüş.

**sîmā** *F.* Yüz, çehre, beniz.

**sîm-āb** *F.* Cıva.

**simāḥ-ı Ḥātem-maşraf** Hatem masraflı cömertler.

**sîm-āsā** *F.* Gümüş gibi.

**simāṭ** *A.* Ziyafet.

**simāt** *A.* Nişan, alamet; damga, iz.

**simāṭ-ı cūd** Cömertlik sofrası.

**simāṭ-ı ḥaşmet** Görkem ziyafeti.

**simāṭ-ı luṭf u iḥsān** İyilik ve bağış sofrası.

**sîmā-yı ahālî-i sitem** Zulüm halkının yüzü.

**sîmā-yı luṭf** Güzelliğin yüzü.

**sîmā-yı za'f** Zayıflığın yüzü.

**sîm-beden** *F.A.* Gümüş ten.

**sîm-efṣān** *F.* Gümüş serpen.

**sîm-endām** *F.* Gümüş beden.

**sîmîn** *F.* Gümüşten, gümüş gibi, gümüşe benzer.

**sîm-i nâb** Saf gümüş.  
**sîmîn-beden** *F.A.* Gümüş gibi ten.  
**sîmîn-ten** *F.* Gümüş tenli, gümüş gibi parlak ve beyaz vücutlu.  
**sîm-keşân** *F.* Gümüş çekenler.  
**sîm-sîmâ** *F.* Gümüş yüz.  
**sîmürğ** *F.* Anka, masal kuşu.  
**sîmürğ-âsâ** *F.* Anka gibi.  
**sîmürğ-ı ejder-efgen** Ejderhayı yıkan Anka.  
**sîmürğ-ı kâf** Kafdağı'nın Anka'sı.  
**sîmürğ-ı zerrîn-pençe-i kâf-ı mehâbet** Sevginin Kafdağı'nın altından pençeli Anka'sı.  
**sîn** *A.* Sin.  
**sinân** *A.* Mızrak, süngü.  
**sîne** *F.* 1. Göğüs. 2. Yürek.  
**sîne-çâk** *F.* Göğsü, yüreği yaralı.  
**sîne-i billür** Çok beyaz göğüs.  
**sîne-i Bircîs** Jüpiter'in göğsü.  
**sîne-i dâd u dihiş** Bağış yüreği.  
**sîne-i eyyâm** Günlerin göğsü.  
**sîne-i gül-berg-i handân** Açan gül yaprağının göğsü.

**sîne-i hârâ** Mermerden göğüs.  
**sîne-i hasret-keşîde** Hasret çekilmiş göğüs.  
**sîne-i havrâ** Ahu gözlünün göğsü.  
**sîne-i mehcûr** Unutulmuş yürek.  
**sîne-i mûr** Karıncanın göğsü.  
**sîne-i pür-nûr** Işık dolu yürek.  
**sîne-i şad-çâk** Yüz parça yürek.  
**sîne-i şâf** Temiz göğüs.  
**sîne-i şeytân-ı mâr** Yılan şeytanının göğsü.  
**sîne-i teng** Sıkıntılı yürek.  
**sîne-i 'uryân** Çıplak göğüs.  
**sîne-i yâr** Sevgilinin göğsü.  
**sîne-kûb** *F.* Göğüs vuran, göğüs vurucu.  
**sîne-şâfân** *F.A.* Sarılıp kucaklaşmışlar.  
**sîn-i büse** Busenin sini.  
**sipâhân** *F.* Askerler.  
**sipâh-endâzâ** *F.* Ey asker atan!  
**sipâh-i gamm** Keder askeri.  
**sipâh-i 'işve** Gönül aldatan asker.  
**sipâhî** *F.* Tımar sahibi süvari askeri.  
**sipeh-ârâ** *F.* Asker gibi.

**sipeh-dār-ı encüm-gürüh** Yıldızlar topluluğunun en büyük askeri.

**sipeh-i haṭṭ** Sınır askeri.

**sipeh-sālār-ı Kisrā-şān** Kisrā şanlı askerlerin en büyüğü.

**sipeh-şiken** *F.* Asker kıran.

**siper** *F.* Siper.

**siper-endāz** *F.* Siper atan.

**sipih** *F.* Gökyüzü.

**sipih-i ‘alā** Şeref göğü.

**sipih-i aṭlas** Atlas gök.

**sipih-i dūn** Aşağılık talih.

**sipih-i ḥaşmet** Görkemli gök.

**sipih-i pîr-i kühen-sāl** Eski yılın yaşlı göğü.

**sipih-i sitûze-kār** Kavgacı gök.

**sipih-i zālīm** Zulmeden talih.

**sîr** *F.* Tok, doymuş.

**sîr-āb** *F.* 1. Suya kanmış. 2. Taze, körpe.

**sîr-āb-ı sirişk** Gözyaşına doymuş.

**sîr-āb-ı şevk** Arzuya doymuş.

**sîr-āb-ı zülāl** Berrak suya doymuş.

**sîr-çeşm** *F.* Gözü, gönlü tok.

**sîr-i meh-tāb** Mehtaba doymuş.

**sîr-i ni‘am** Nimetlere doymuş.

**sirişk** *F.* Gözyaşı.

**sirişk-i dem-be-dem** Vakit vakit gözyaşı.

**Sitānbül** İstanbul.

**sitāre** *F.* 1. Yıldız. 2. Talih, kader, baht.

**sitāre-veş** *F.* Yıldız gibi.

**sitāyiş kıl-** Övmek.

**sitem** *F.* Zulüm, eziyet; çıkışma.

**sitem-āyîn** *F.* Eziyet ayini.

**sitem-dîde** *F.* Haksızlık görmüş, zulme uğramış.

**sitem-i rüzgār** Rüzgârın eziyeti.

**sitem-kār** *F.* Zulüm ve haksızlık eden.

**sitem-perver** *F.* Zulüm besleyen.

**sitûz** *F.* Kavga, çekişme.

**sitûze-kār** *F.* Kavgacı.

**sitûze-sāz** *F.* Kavga eden.

**siyāh** *F.* Siyah.

**siyāh-kār** *F.* Günahlı, suçlu.

**siyāh-tāb** *F.* Siyah parlak.

**siyeh** *F.* Siyah.

**siyeh-çerde** *F.* Esmer, kara yağız olan.



**siyeh-dil** *F.* Kötü yürekli.  
**siyeh-fām** *F.* Siyah renkli.  
**siyeh-hāle** *F.A.* Siyah hale.  
**siyeh-kār** *F.* Kötü işler yapan, günaha giren.  
**siyeh-mağz-ı cünūn** Gönlü kara delilik.  
**siyeh-mest** *F.* Fazla sarhoş.  
**siyeh-mestān-ı şahbā-yı fenā** Kötü şarabın fazla sarhoşları.  
**siyeh-mestî** *F.* Çok sarhoş ile ilgili.  
**siyeh-mest-i sitem** Zulmün fazla sarhoşu.  
**siyeh-rüy** *F.* Yüzü kara olan, rezil.  
**siyeh-zānū-yı kilk** Kalemin siyah dizi.  
**siz** Çokluk ikinci şahısı ifade eden söz.  
**şôf** *A.* Yün, yapağı.  
**şoğuk** Soğuk.  
**şoĥbet** *A.* Görüp konuşma.  
**şoĥbet et-** Sohbet etmek.  
**şoĥbet eyle-** Sohbet etmek.  
**şoĥbet-i eş'ār** Daha güzel şiir söyleyenin sohbeti.  
**şoĥbet-i helvā** Helva sohbeti.  
**şoĥbet-i yārān** Dostların sohbeti.

**şoĥul-** Sokulmak.  
**şolaĥ** Padişah bir yere giderken üzengisinin yanında yürüyen ve savaşta da onun atının dizginini tutan asker.  
**şoñ** Son.  
**şoñra** Sonra.  
**şor-** Sormak.  
**şoy-** Soymak.  
**söğölmek** Sövölmek.  
**sön-** Sönmek.  
**söyle-** Söylemek.  
**söylen-** Söylenmek.  
**söyleş-** Söyleşmek.  
**söylet-** Söyletmek.  
**söyün-** Sönmek.  
**söz** Söz.  
**söz aç-** Söz açmak.  
**söz açabil-** Söz açabilmek.  
**söz getir-** Söz getirmek.  
**sözlü** Sözlü.  
**söz yok** Hakkında hiçbir şey söylenemez!  
**şu** Su.

**sū** *F.* Taraf, cihet, yan.  
**sū'** *A.* Kötülük, fenalık.  
**su'āl et-** Sormak.  
**su'āl eyle-** Soru sormak.  
**su'āl ol-** Sorulmak.  
**sū-be-sū** *F.* Taraf taraf, her tarafa, her yana, her tarafta, her yanda.  
**şubḥ** *A.* Sabah, sabah vakti.  
**şubḥ-ı bahār-ı şevk** Şevk baharının sabahı.  
**şubḥ-ı behār** Meşhur bir çeşit lale.  
**şubḥ-ı behārān** Meşhur laleler.  
**şubḥ-ı behār-ı ḥüsn** Güzellik lalesi.  
**şubḥ-ı 'ıyd** Bayram sabahı.  
**şubḥ-ı 'ıyd-āsā** Bayram sabahı gibi.  
**şubḥ-ı şādık** Tan yerinin ağarması.  
**şubḥ-ı vaṭan** Vatan sabahı.  
**şubḥ-ı vuşlat** Kavuşma sabahı.  
**şuç** Suç.  
**sūd** *F.* Fayda, kâr, kazanç.  
**şudūr et-** Meydana çıkarmak.  
**şudūr eyle-** Meydana çıkarmak.  
**şudūr-ı āsmān-pāye** Gökyüzü gibi yüksek rütbeli sadrazamlar.

**şudūr-ı kibar** Büyüklerin yürekleri.  
**şudūr kıl-** Meydana çıkarmak.  
**şuffe** *A.* Sofa.  
**şuffe-i sāhil-serā** Büyük yalı köşkünün sofası.  
**şuffe-i vālā** Yüksek sofa.  
**şuffeteyn** *A.* İki sıra, iki saf.  
**şüfi** *A.* Sufi.  
**şuhriyye** *A.* Maskaralık, alay.  
**sūhte** *F.* Yanmış, tutuşmuş, yanık.  
**sū'-i zann eyleyebil-** Kötü sanabilmek.  
**sūk** *A.* Çarşı, pazar, alım satım yeri.  
**sūk-ı bî-bedel** Benzersiz çarşı.  
**sūk-ı isti'dād** Yetenek pazarı.  
**sūk-ı vālā** Yüce çarşı.  
**şulḥ** *A.* Barış, barışma.  
**sultān** *A.* Sultan, hükümdar.  
**Sultān Aḥmed** *A.* Ahmed Sultan.  
**Sultān Aḥmed Ḥān** *A.A.F.* Sultan Ahmed Han.  
**Sultān Aḥmed Ḥān Ğāzî** *A.A.F.A.* Gazi Sultan Ahmed Han.  
**Sultān Aḥmed-i 'ālî-cenāb** Haysiyetli Sultan Ahmed.

**Sulṭān Aḥmed-i ‘ālī-himem** Çabaları yüksek olan Sultan Ahmed.

**Sulṭān Aḥmed-i ġāzī** Gazi Sultan Ahmed.

**Sulṭān Aḥmed-i gerdūn-ḥaşem** Felek gibi yüksek maiyetli Sultan Ahmed.

**Sulṭān Aḥmed-i ṣālīs** Sultan üçüncü Ahmed.

**Sulṭān Aḥmed-i ṣānī** Sultan ikinci Ahmed.

**Sulṭān Bāyezīd** A. Sultan Bayezid.

**Sulṭān Ebū’l-feth** Fatihlerin babası olan sultan, İkinci Mehmed.

**sulṭān-ı ‘ālem** Dünyanın sultanı.

**sulṭān-ı ‘ālī-cenāb** Haysiyetli sultan.

**sulṭān-ı ‘ālī-ṣān** Şanı yüce sultan.

**sulṭān-ı ‘ālī-ṣān-ı devrān** Zamanın şanı yüce sultanı.

**sulṭān-ı a‘zam** En büyük sultan.

**sulṭān-ı cihān** Dünyanın sultanı.

**sulṭān-ı cihān-bān** Dünyanın bekçisi olan sultan.

**sulṭān-ı cihān-dār** Büyük sultan.

**sulṭān-ı dīn** Dinin sultanı.

**sulṭān-ı felek-mertebe** Rütbesi gök kadar yüksek olan sultan.

**sulṭān-ı felek-pāye** Rütbesi gök kadar yüksek olan sultan.

**sulṭān-ı İskender-kiyāset** İskender zekiliğinde sultan.

**sulṭān-ı kerem-ver** Kerem sahibi sultan.

**sulṭān-ı levlāk-efser** Muhammed Peygamber taçlı sultan.

**sulṭān-ı melek-ḥū** Melek tabiatlı sultan.

**sulṭān-ı mu‘allā-ṣān** Yüce şanlı sultan.

**sulṭān-ı mu‘azzam** Ulu sultan.

**sulṭān-ı sa‘d-aḥter** Kutlu yıldızın sultanı.

**sulṭān-ı zamān** Zamanın sultanı.

**sulṭān-ı zī-ṣān** Şerefli sultan.

**sulṭānī** A. Mısır, Trablus, Tunus ve Cezayir darphanelerinde basılan Osmanlı altınları hakkında oralarda kullanılan bir tabir.

**Sulṭān Muḥammed** A. Sultan Muhammed.

**Sulṭān Nu‘mān** A. Sultan Numan.

**Sulṭān Nu‘mān-ı cihān** Dünyanın Sultan Numan’ı.

**Şulţān Selīm** A. Sultan Selim.

**Şulţān Sencer** A.T. Sultan Sencer.

**Şulţān Süleymān** A. Sultan Süleyman.

**Şulţān Süleymān-ı zamān** Zamanın  
Sultan Süleyman'ı.

**şun** A. Yapış, yapma.

**şun-** Sunmak.

**şunūf-ı himem** Çabalar sınıfları.

**şunūf-ı 'izz ü haşmet** İzzet ve görkem  
sınıfları.

**şunul-** Sunulmak.

**sūr** A. Şehrin etrafına çekilen yüksek  
duvar, kale, hisar.

**sūr** F. Şenlik.

**sūrāh-ı mūr** Karınca deliği.

**sūre-gāh** A.F. Sure yeri.

**sūre-i berā'at** Beraat suresi.

**şūret** A. 1. Biçim, görünüş, kılık. 2.  
Tarz, yol, gidiş.

**şūretā** A. Görünüşte.

**şūret-dih-i ārām-ı cihān** Dünya  
yerleşmesine şekil veren.

**şūret-i 'aql-ı müşahhaş** Tanınmış aklın  
nasıl olduğu.

**şūret-i 'ayb** Ayıbın nasıl olduğu.

**şūret-i dīvār** Duvarın görünüşü.

**şūret-i illā-yı istiṣnā'** Ayrı tutulandan  
başka yol.

**şūret-i kaşr** Köşkün görünüşü.

**şūret-i mihr ü vefā** Sevgi ve vefanın  
nasıl olduğu.

**şūret-i riya** İkiyüzlülük gösterme.

**şūret-i teşdīd** Çoğaltma yolu.

**şūret-i zann** Sanının nasıl olduğu.

**şūret-i zevk u şafā** Zevk ve sefanın  
görünüşi.

**şūret-nümā-yı şekl-i dāll** İşaret eden  
şekli gösteren.

**sūr-ı hıtān** Sünnet eğlencesi.

**sūsen** F. Susam.

**sūsen-i şemşīr-i şıdk** Doğruluk  
kılıcının susamı.

**su'ūd** A. Mübarek sayılan yıldızlar.

**şuver** A. Suretler.

**şu ver-** Su vermek.

**şu yolcu** İstanbul'un su yollarının ve  
bunlara ilişkin kuruluşların  
bakım, onarım ve işletmesiyle  
uğraşan kimse.

**sūz** F. Yanma, tutuşma; ateş, sıcaklık.

**sūzān** *F.* Yakan, yakıcı.  
**sūz-bahş** *F.* Ateş veren, sıcaklık veren, yakıcılık.  
**sūzen** *F.* İğne.  
**sūz-i ‘aşk** Aşk ateşi.  
**sūz-i ciger** Ciğerin yanması.  
**sūz-i dil** Gönül ateşi.  
**sūziş** *F.* Tesir etme, dokunma.  
**sūziş-i berķ-ı cehān** Çabuk hareket eden şimşegin yakması.  
**sūz-i şu‘le** Alevin yanması.  
**sūz-i taķrîr** Anlatmanın ateşi.  
**sūbħa-i mercān** Mercan tespîh.  
**sūbħa-i şad-dāne-i mercān** Mercandan yüz taneli tespîh.  
**sūbħān** *A.* Allah.  
**sūflî** *A.* Alçak, bayağı.  
**Sūhā** *A.* Büyükayı yıldız kümesinden en küçük yıldız.  
**sūħan** *F.* Söz, lakırtı.  
**sūħan-dānî** *F.* Güzel söz söyleyicilik.  
**sūħan-güzār** *F.* Güzel söz söyleyen.  
**sūħan-ı Gîv ü Peşen** Giv ve Peşen’in sözü.

**sūħan-ı tāze** Yeni söz.  
**sūħan-perdāz** *F.* Düzgün, güzel söz söyleyen.  
**sūħan-pîrā** *F.* Süslü söz söyleyen.  
**sūħan-sāz** *F.* Söz söyleyen.  
**sūħan-senc** *F.* Hesaplı, ölçülü konuşan.  
**sūħan-sencān** *F.* Hesaplı, ölçülü konuşanlar.  
**sūħan-sencān-ı ‘aşr** Yüzyılın hesaplı, ölçülü konuşanları.  
**sūħan-ver** *F.* Düzgün konuşan.  
**Sūheyl** *A.* Semanın güney yarım küresinde bulunan Sefine-i Nuh burcundaki parlak ve büyük bir yıldızın adı. Özellikle Yemen’den çok parlak görülür.  
**Sūheyl-i Yemen** Semanın güney yarım küresinde bulunan Sefine-i Nuh burcundaki parlak ve büyük bir yıldızın adı.  
**Sūhrāb** Rüstem’in savaşta, oğlu olduğunu bilmeden öldürdüğü oğlu.  
**sūkkān** *A.* Oturanlar.  
**sūkker** *A.* Şeker.  
**sūkker-fürūş** *A.F.* Şeker satan.

**sükūn** A. Durma, duraklama.  
**Süleymān** A. Süleyman.  
**Süleymānî** A. Süleyman'a ait,  
Süleyman'la ilgili.  
**sülūk-ı ʿışk** Sevgi yoluna girme.  
**sülüs** A. Üçte bir.  
**sülüsan** A. Üçte iki.  
**süm-i esb** Atın tırnağı.  
**sümbül** F. Sümbül.  
**sümbül-feşān** F. Sümbül saçan.  
**sümbül-heva-yı gül-şen** Gül bahçesinin  
sümbül hevesi.  
**sümbül-i hāb-ı teğāfül** Anlamazlıktan  
gelme uykusunun saçı.  
**sümbül-i şad-dāne** Yüz taneli sümbül.  
**sümbül-i sîr-āb** Taze sümbül.  
**sümbül-istān-ı haṭṭ** Yeni çıkan sakalın  
sümbül bahçesi.  
**sümbül-şıfat** F.A. Sümbül şekilli.  
**sümbül-sitān** F. Sümbül yeri, sümbül  
bahçesi.  
**sümbül-zār-ı gîsū** Saçın sümbül  
bahçesi.  
**sünnet** A. Sünnet.  
**sünnî-i tîkād** A. Sünnet ehline inanma.

**süpür-** Süpürmek.  
**sür-** Sürmek.  
**sürʿat** A. Çabukluk, hız.  
**sürebil-** Sürebilmek.  
**Süreyyā** A. Ülker yıldızı.  
**Süreyyā-feşān** A.F. Ülker yıldızı saçan.  
**sürh** F. 1. Kırmızı, kızıl. 2. Kırmızı  
mürekkep.  
**sürhî-i rû** Yüzün kırmızılığı.  
**sürh-ser** F. Kızılbaş.  
**sürîn** F. 1. Göbek. 2. Makat.  
**sürme** Sürme.  
**sürme çek-** Sürme çekmek.  
**sürme-i çeşm-i gāzāl** Ceylan gözünün  
sürmesi.  
**sürme-i haṭṭ** Çizgi sürmesi.  
**sürme-i hayret** Şaşkınlık sürmesi.  
**sürmek** Sürmek.  
**sürmeli** Sürmeli.  
**sürme-sā** T.F. Sürme süren.  
**sürre-i Baṭḥā** Batha'nın göbeği.  
**sürür** A. Sevinç.  
**sürür-ābād** A.F. Sevinç yeri.  
**sürür-efzā** A.F. Sevinç arttıran.

**sürür-ı nūr** Aydınlik sevinci.  
**sürülmek** Sürülmek.  
**sürün-** Sürünmek.  
**süt** Süt.  
**sütün** *F.* Direk.  
**sütün-ı bālā** Boyu direk gibi olan.  
**sütün-ı hayme-i iqbāl** Mutluluk çadırının direği.  
**sütür-ı nüsha-i devlet** Talih muskasının örtüleri.  
**sütüre** *F.* Ustura.  
**süvār** *F.* Binici.  
**süvār-ı esb-i nāz** Naz atına binen.  
**süveydā-yı dil-i Rışto** Aristo'nun kalbinin kara noktası.  
**süz-** Süzmek.  
**süzül-** Süzölmek.  
**şa' bān** *A.* Ramazandan önce gelen ay.  
**şābāş** *F.* Takdir etme, beğenme.  
**şābāş et-** Takdir etmek, beğenmek.  
**şābb** *A.* Genç, delikanlı.  
**şād** *F.* Sevinçli.  
**şād-āb** *F.* Suya kanmış, sulu; taze.  
**şādān** *F.* Sevinçli, keyifli.

**şād-ı revān** Gidenin sevinçlisi.  
**şādırvān** *F.* En çok cami avlularında bulunan, etrafı çok musluklu duvarla çevrili su haznesi.  
**şādî** *F.* Mennunluk, sevinçlilik, gönül ferahlığı.  
**şādî-resān** *F.* Gönül ferahlığına ulaşanlar.  
**şād-kām** *F.* Çok sevinçli.  
**şād-mān** *F.* Sevinçli.  
**şād-mānî** *F.* Sevinç.  
**şafağ** *A.* Şafak.  
**şāfi** *A.* Yeterli görünen.  
**şāgird** *F.* Çırak, yamak.  
**şāh** *F.* Dal, budak.  
**şāh** *F.* Padişah, hükümdar.  
**şāhān** *F.* Şahlar.  
**şāhāne** *F.* 1. Hükümdara ait, hükümdarla ilgili. 2. Hükümdara yakışacak şekilde olan, çok mükemmel.  
**şāhān-ı 'ālem** Dünyanın şahları.  
**şāh-bāz** *F.* Bir cins iri ve beyaz doğan.  
**şāh-bāz-ı çeşm-i yār** Sevgilinin gözünün beyaz doğanı.

**şāh-bāz-ı evc-i qurb-ārā** Yakını  
süsleyen zirvenin doğanı.

**şāh-bāz-ı himmet** Çabanın doğanı.

**şāh-bāz-ı zāt** Kendi doğanı.

**şāh-bender** *F.* Konsolos.

**Şāh Ekber** *F.A.* Hindistan'ın en büyük  
hükümdarlarından olan,  
Timur'un soyundan Babur'un  
torunu, Hümayun Şah'ın oğlu.

**şāhen-şāh** *F.* En büyük padişah, şah,  
padişahlar padişahı, şahlar şahı.

**şāhen-şeh** *F.* En büyük padişah, şah,  
padişahlar padişahı, şahlar şahı.

**şāh-ı 'ādil** Adaletli padişah.

**şāh-ı 'ālem** Dünya padişahı.

**şāh-ı bî-hemtā** Benzersiz padişah.

**şāh-ı cihān** Dünya padişahı.

**şāh-ı devrān** Zamanın padişahı.

**şāh-ı gül** Gül dalı.

**şāh-ı gül-i zîbā** Güzel gül dalı.

**şāh-ı Īrān** İran hükümdarı.

**şāh-ı kām-yāb** İsteğine kavuşmuş  
padişah.

**şāh-ı levend** Deniz erlerinin padişahı.

**şāh-ı mārān** Yılanların başı insan  
gövdesi yılan şeklindeki  
padişahı.

**şāh-ı mercān** Mercan parçası, dalı.

**şāh-ı nihāl** Fidan dalı.

**şāh-ı semen** Yasemin dalı.

**şāh-ı Sikender-gulām** İskender'in  
kölesinin padişahı.

**şāh-ı zî-şān** Şerefli padişah.

**şāhî** *F.* Şaha, hükümdara mensup, şah  
ile ilgili.

**şāhid** *A.* Şahit.

**şāhid** *F.* Güzel.

**şāhid-i endîşe** Düşüncenin güzeli.

**şāhid-i maqşūd** İstenilen güzel.

**şāhid-i ma'nî** Anlamı güzel.

**şāhid-i sūhan** Sözün güzeli.

**şāhid-i şemşîr** Kılıcın güzeli.

**şāhîn** *F.* Şahin.

**şāhîn-dîde** *F.* Şahin gözlü.

**şāhîn-i saht-ı pençe-i bāzū-yı qahr**  
Yok etme gücünün pençesi  
kuvvetli şahini.

**şāhlık** Padişahlık.



**şahm** A. İçyağı, etler arasında bulunan yağ.

**şāh-rāh** F. Şaşırılması mümkün olmayan doğru ve açık yol.

**şāh-reh** F. Şaşırılması mümkün olmayan doğru ve açık yol

**şāh-sār** F. Dallık, ağaçlık, koruluk.

**şaḥs-ı felek** Gökteki kişi.

**şāh-vār** F. İri ve iyi cins inci.

**şā'ir** A. Şair

**şā'irān** A. Şairler.

**şā'ir-i cihān** Dünya şairi.

**şā'ir-i mu'ciz-ḥiṭāb** Hitabı başkalarından farklı, üstün olan şair.

**şā'ir-i nāzūk-ṭabī'at** İnce yaratılışlı şair.

**şā'ir-i pākīze-edā** Temiz tavırlı şair.

**şā'iriyet** A. Şairlik.

**şākird** F. Öğrenci.

**şāl** F. Şal.

**şālī** F. Şalın ince ve zarif bir çeşidi.

**şāl-i dervīş** Derviş şalı.

**şāl-i siyāh** Siyah şal.

**şām** F. Akşam.

**şām-ı deycūr** Karanlık akşam.

**şām-ı ḡamm** Keder akşamı.

**şām-ı ḡarībān** Garipler gecesi, birisinin gömüldüğü gece.

**şāmil** A. İçine alan, kaplayan, çevreleyen.

**şān** A. Şan, şöhret, ün.

**şāne** F. Tarak.

**şāne-i müjgān** Kirpik tarağı.

**şāne-i yāl** Boyun, gerdan tarağı.

**şāne-veş** F. Tarak gibi.

**şān-ı şerīf** Şerefli şan.

**şarāb** A. Şarap.

**şarāb-ālūde** A.F. Şaraba bulaşmış.

**şarāb-ı āteşīn** Ateşten şarap.

**şarāb-ı maḥabbet** Sevgi şarabı.

**şarāb-ı şāf** Halis şarap.

**şarābî** A. Kırmızı şarap renginde olan.

**şāriḥ-ı kitāb-ı Gül ü Mül** Gül ve Mül kitabına açıklama yazan.

**şarḳ** A. Doğu.

**şarḳı** Şarkı.

**şarḳî** A. Doğuyla ilgili.

**şarṭ** A. Şart, koşul.

**şâşt** *F.* Okçuların parmaklarına geçirdikleri yüksük.

**şa'şa'a** *A.* Parlaklık, parlama; gösteriş.

**şa'sa'a-ı Ferqadân** Büyükayı'nın yıldızlarının parlaklığı.

**şâţ** *A.* Koyun.

**şâyân** *F.* Yakışır, yaraşır, değer.

**şâyân-ı ihyâ'** İhyaya değer.

**şâyân-ı şefâ'at** Şefaate değer.

**şâyed** *F.* Eğer, ola ki, olabilir ki, olur ki.

**şâyeste** *F.* Yakışır, yaraşır; uygun.

**şâyeste-i şân-ı hilâfet** Halifelik şanına yakışır.

**şeb** *F.* Gece.

**şebâb** *A.* Gençlik, tazelik, civanlık.

**şebân** *F.* Geceler.

**şeb-bü** *F.* Şebboy.

**şeb-büy** *F.* Şebboy.

**şeb-çerâğ-ı nâz** Nazın geceleri parlayan mücevheri.

**şeb-çirâğ-ı arzû** İsteğin gece parlayan mücevheri.

**şeb-dîz-i aqdâm** Ayakların kara yağız atı.

**şeb-gîr** *F.* Sabah vakti.

**şeb-i âzîne** Bayram gecesi

**şeb-i derd ü mihen** Dert ve sıkıntılar gecesi.

**şeb-i ğamm** Gam gecesi.

**şebîh** *F.* Benzeyen, benzeyici.

**şeb-i helvâ** Helva gecesi.

**şeb-i meh-tâb** Mehtaplı gece.

**şeb-i rûze** Oruç gecesi.

**şeb-istân** *F.* Yatak odası.

**şeb-i vaşl** Kavuşma gecesi.

**şeb-i yeldâ** Yılın en uzun gecesi.

**şeb-nem** *F.* Çiy.

**şeb-nem-i hasret** Özlem çiyi.

**şeb-rev** *F.* Gece giden, gece yolculuğu eden.

**şeb-zinde-dâr-ı şöhet** Sohbetle sabahlayan.

**şecâ'at** *A.* Yiğitlik, yüreklilik.

**şef'** *A.* İnce.

**şefâ'at** *A.* Birinin suçundan geçilmesi veya dileğinin yerine getirilmesi için edilen aracılık.

**şefe-i dil-ber-i melîh** Güzel dilberin dudağı.

**şeffâf** A. Saydam, içinden bakışın ve ışığın geçmesine engel olmayan cisim.

**şefî'ü'l-hulķı mevlânâ** Efendimizin huyunun şefaati edeni.

**şefķat** A. Acıyarak ve esirgeyerek sevmeye.

**şefķat-i hüsn** Güzellik şefķati.

**şeftâlî** F. Şeftali.

**şeft-âlû** F. Şeftali.

**şeh** F. Şah.

**şehâmet** A. Zekâ ve akıllılıkla beraber olan cesaret, yiğitlik.

**şeh-bâl** F. Kuş kanadının en uzun tüyü.

**şeh-bâz** F. Bir cins iri ve beyaz doğan.

**şeh-bellût** F.A. Şah palamut.

**şeh-bender** F. Müslüman tüccarların korunması bakımından aralarında çıkabilecek herhangi bir anlaşmazlığı gidermekle görevli bulunan kimse.

**şeh-bender-i belâġat** Kusursuz söz söyleyen şehbender.

**şehd-kâm** A.F. Tadı damaġında kalmış.

**şehen-i cihân** Dünyanın şahı.

**şehen-şâh** F. En büyük padişah, padişahlar padişahı, şahlar şahı.

**şehen-şâhâ** F. Ey padişahlar padişahı!

**şehen-şâh-ı 'âlem-ârâ** Dünyayı süsleyen padişahlar padişahı.

**şehen-şâh-ı 'âlî-himmet** Yüce himmetli en büyük padişah.

**şehen-şâh-ı 'âlî-nijâd** Yüce soylu padişahlar padişahı.

**şehen-şâh-ı 'âlî-şân** şanı yüce padişahlar padişahı.

**şehen-şâh-ı cihân** Dünyanın en büyük padişahı.

**şehen-şâh-ı cihân-ârâ** Dünyayı süsleyen en büyük padişah.

**şehen-şâh-ı cihân-bân** Dünyanın bekçisi olan en büyük padişah.

**şehen-şâh-ı Ferîdün-efser** Ferîdün taçlı padişahlar padişahı.

**şehen-şâh-ı gerdün-şaşem** Dünya maiyetli en büyük padişah.

**şehen-şâh-ı hümâyün-şadr** Kutlu rütbeli en büyük padişah.

**şehen-şâh-ı hümâyün-pâye** Kutlu rütbeli en büyük padişah.

**şehen-şāh-ı mu‘allā-pāye** Yüce rütbeli padişahlar padişahı.

**şehen-şāh-ı mu‘azzam** Azametli en büyük padişah.

**şehen-şāh-ı muẓaffer** Zafer kazanmış en büyük padişah.

**şehen-şāh-ı mülk-i ‘Arab** Arap ülkesinin en büyük padişahı.

**şehen-şāh-ı vālā** Yüce padişahlar padişahı.

**şehen-şāh-ı zamān** Zamanın en büyük padişahı.

**şehen-şāh-ı zî-şān** Şerefli en büyük padişah.

**şehen-şāhî** *F.* Padişahlar padişahı ile ilgili.

**şehen-şeh** *F.* En büyük padişah, padişahlar padişahı, şahlar şahı.

**şehen-şeh-i ‘ālī-neseb** Yüce soylu padişahlar padişahı.

**şehen-şeh-i cūd-ı ‘uzmā** Çok büyük cömertliğin en büyük padişahı.

**şeh-i ‘ālem** Dünyanın padişahı.

**şeh-i ‘ālem-penāh** Âlemin sığınacağı yerin padişahı.

**şeh-i ‘ālī** Yüce padişah.

**şeh-i a‘zam** En büyük padişah.

**şeh-i bî-dād** Zalim padişah.

**şeh-i dānā** Bilgili padişah.

**şeh-i Dārā-ḥaşem** Keykûbâd maiyetli padişah.

**şeh-i devrān** Zamanın padişahı.

**şeh-i ḥübān** Güzellerin padişahı.

**şeh-i nādire-dān** Bilgin padişah.

**şeh-i nev-sikke-i nazm** Düzenin yeni sikkesinin şahı.

**şeh-i şāhib-hüner** Hüner sahibi padişah.

**şeh-i şāhib-me‘āşir** Güzel eserlerin sahibi olan padişah.

**şeh-i şāhib-zafer** Zafer sahibi padişah.

**şeh-i şāhān-ı cihān** Dünya padişahlarının padişahı.

**şeh-i vālā-mekān** Yüce mekânın padişahı.

**şeh-i zî-şān** Şerefli padişah.

**şehlā** A. Şehla.

**şeh-levend** *F.* Boylu boslu, şen, güzel genç.

**şeh-levend-i feyz** Bolluğun güzel genci.

**Şeh-nāme** *F.* Büyük İran şairi Firdevsî-i Tûsî'nin, büyük bir kısmı İran'ın mitolojik tarihine ait olan ve dünya edebiyatında büyük bir yeri bulunan manzum eseri.

**şeh-nāme-veş** *F.* Şehname gibi.

**şeh-nāz** *F.* Türk müziğinin en eski makamlarından biri.

**şeh-nişîn** *F.* Pencere çıkması, balkon.

**şeh-per** *F.* Kuş kanadının en uzun tüyü.

**şeh-per-i 'anqā'** Zümrüdüanka'nın kanadının en uzun tüyü.

**şeh-per-i derd-i ser-i a'dā'**  
Düşmanların başındaki derdin en uzun tüyü.

**şeh-per-i fark-ı çāvūşān** Çavuşların farkının en uzun tüyü.

**şehr** *F.* Şehir, büyük belde, büyük kent, il.

**şehr-āşüb** *F.* Şehri fesada veren.

**şehr-āyîn** *F.* Donanma, şenlik.

**şehr-i benām** Ünlü şehir.

**şehr-i bî-naẓîr** Benzersiz şehir.

**şehr-i hüsn** Güzellik şehri.

**şehr-i laẓîf** Hoş şehir.

**şehr-i nāz-ābād** Naz dolu şehir.

**şehr-i pāk** Temiz şehir.

**şehr-istān** *F.* Büyük şehir.

**şehr-i Sītānbül** İstanbul şehri.

**şehr-i Üsküdār** Üsküdar.

**şehriyār** *F.* Padişah, hükümdar.

**şehriyārā** *F.* Ey padişah!

**şehriyārān** *F.* Hükümdarlar, padişahlar.

**şehriyār-ı 'ālem** Dünyanın hükümdarı.

**şehriyār-ı 'ālî-şān** Şanı yüce hükümdar.

**şehriyār-ı 'azamet-güster ü 'ālî-şān**  
Büyüklik yayan ve şanı yüce hükümdar.

**şehriyār-ı 'azamet-güster-i 'ālî-himmet** Yüce himmetli büyüklik hükümdarı.

**şehriyār-ı baħr u berr** Deniz ve karanın hükümdarı.

**şehriyār-ı bā-veķār** Ağırbaşlı hükümdar.

**şehriyār-ı ma'delet-güster** Adaletli hükümdar.

**şehriyār-ı ma'delet-perver** Adaletli hükümdar.

**şehriyār-ı pür-semāhat** Çok iyiliksever hükümdar.

**şehriyār-ı şer'-perver** Allah'ın emirlerini koruyan hükümdar.

**şehriyār-ı tāk-ver** Taç sahibi hükümdar.

**şehriyār-ı yemm-himem** Denizdeki çabaların hükümdarı.

**şehriyār-ı zamāne** Zamanın hükümdarı.

**şehriyārî** *F.* Hükümdarlık, padişahlık.

**şehr-i zîbā** Güzel şehir.

**şehr-yārî** *F.* Hükümdarlık, padişahlık.

**Şeh Selîm** *F.A.* Selim Şah.

**Şeh-Sencer-i huld-āşiyān** Sonu olmayan yerin Sencer Şah'ı.

**şeh-vār** *F.* İri ve iyi cins inci.

**şeh-zāde** *F.* Hükümdar oğlu, prens.

**şeh-zādegān** *F.* Şehzadeler, padişah, hükümdar oğulları.

**şeh-zādegān-ı pür-ḥaşem** Maiyeti çok şehzadeler.

**şeh-zade-i 'Abdü'l-ḥāmid** Abdülhamid'in şehzadesi.

**şeh-zāde-i nîkū-şiyem** İyi huyların şehzadesi.

**şeh-zade-i vālā-mekān** Yüce yerin şehzadesi.

**şeh-zade-i zî-şān-ı hümāyün-peyker** Kutlu yüzlü şerefli şehzade.

**şeh-zade Sulğur** *F.F.T.* Şehzade Sulgur.

**şeh-zade sultān Muştafā** *F.F.A.A.* Şehzade Sultan Mustafa.

**şeker** *F.* Şeker.

**şeker-bār** *F.* Şeker yağdıran, etrafa şeker saçarcasına tatlı.

**şeker-feşān** *F.* Şeker saçan.

**şeker-güftār** *F.* Sözü şeker gibi tatlı olan.

**şeker-ḥāb** *F.* Otururken gelen tatlı uyku.

**şeker-ḥand** *F.* Sevgilinin tatlı tatlı gülüşü.

**şeker-ḥande** *F.* Sevgilinin tatlı tatlı gülüşü.

**şeker-ḥāy** *F.* Şeker çiğneyen.

**şeker-istān** *F.* Şeker kamışı tarlası.

**şeker-şiken** *F.* Tatlı konuşan, tatlı söz söyleyen.

**şeker-tirāşe** *F.* Şeker tozları, şeker parçaları.

**şekk** *A.* Şüphe, zan, tereddüt.

**şekker** *F.* Şeker.

**şekkerîn** *F.* Tatlı, şekerli.  
**şekl** *A.* Şekil, biçim, kılık.  
**şekl-i âdem** İnsan şekli.  
**şekl-i dil-güşâ** Ferahlık verici şekil.  
**şekl-i evvel** Küre, yuvarlak oluş.  
**şekl-i maṭbūʿ** Hoşa giden şekil.  
**şekl-i melek** Melek kılığı.  
**şekl-i müstedîr-i nüh-ḳubâb** Dokuz göklerin daire gibi olan şekli.  
**şekl-i pervîn** Ülker'in şekli.  
**şekvâ** *A.* Şikâyet, sızıltı, hoşnutsuzluk.  
**şekvâ et-** Şikâyet etmek.  
**şekve** *A.* Şikâyet, sızıltı, hoşnutsuzluk.  
**şemʿ** *A.* Mum.  
**şemâʿil** *A.* Huylar, tabiatlar, ahlaklar.  
**şemʿa-i pîrûze-leken** Firuze leğenin mumu.  
**şemâtet** *A.* Birinin kötü durumda olmasına veya düşmesine sevinme.  
**şemʿ dān** *A.F.* Şamdan.  
**şemʿ -i aḥterân** Yıldızların mumu.  
**şemʿ -i bezm** Meclisin mumu.

**şemʿ -i bezm-i şevḳ** İstek meclisinin mumu.  
**şemʿ -i bezm-i vaḥdet** Beraberlik meclisinin mumu.  
**şemʿ -i emel** Arzu mumu.  
**şemʿ -i fânûs-ı ḥayâ** Utanma fenerinin mumu.  
**şemʿ -i fûrûzân** Parlak mum.  
**şemʿ -i ḥarîm-i cûd** Cömertlik dairesinin mumu.  
**şemʿ -i ḥürşîd** Güneş mumu.  
**şemʿ -i iḳbâl** Talih mumu.  
**şemʿ -i meh-tâb** Ay ışığı mumu.  
**şemîm-i gîsû** Saçın güzel kokusu.  
**şemîm-i gîsûvân** Saçların güzel kokusu.  
**şemîm-i zülf-i siyeh-fâm** Siyah renkli zülfün güzel kokusu.  
**şemʿ -i rûz** Gündüz mumu.  
**şemʿ -i ümmîd** Umut mumu.  
**şemʿ -i vücûd** Varlık mumu.  
**şemmâme** *A.* Şamama, yenmeyen kokulu bir cins kavun.  
**şems** *A.* Güneş.

**şemse-i cild-i muṭallā** Yıldızlı cildin süslemesi.

**şemse-i dīvān** Divanın süsü.

**şemse-i zer-düz-ı saḳf** Çatının sırmalı işleme resmi.

**Şems-i Serahş** On birinci yüzyıl Hanefi fıkıh bilginlerinden Şemsü'l-eimme Ebu-Bekr Muhammed-ibn-i Ahmed-ibn-i Ebî-Sehl-i Serahsî.

**şemşîr** *F.* Kılıç.

**şemşîr-i āh** Ah kılıcı.

**şemşîr-i bürrān** Keskin kılıç.

**şemşîr-i ḥased** Kıskançlık kılıcı.

**şemşîr-i māh-ı nev** Yeni ayın kılıcı.

**şemşîr-i nigāh** Bakış kılıcı.

**şemşîr-i tîz ü āb-dār** Keskin ve parlak kılıç.

**şemşîr-peyker** *F.* Kılıç yüzü.

**şeng** *F.* Neşeli, kıvrak.

**şenlik** Şenlik.

**şer'** *A.* Din kaideleri.

**şerāre-rîz** *A.F.* Kıvılcım saçan.

**şerbet** *A.* Şerbet.

**şerbet-i dīnār** Dinar şerbeti, eski tıpta bir şerbet.

**şerbet-i ḳand-i nebāt** Nöbet şekeri şerbeti.

**şerbet-i la'ı** Dudağın şerbeti.

**şerbet-i şîrîn-güvār** Hazmı tatlı şerbet.

**şeref** *A.* Büyüklük, yükseklik, ululuk.

**şeref-ābād** *A.F.* Şerefi bol yer, Üçüncü Ahmed devrinde Üsküdar'da Salacak'ta yaptırılmış olan köşk.

**şeref-baḥş** *A.F.* Şeref veren, şereflendiren.

**şeref-baḥşā** *A.F.* Şeref veren, şereflendiren.

**şeref-pîrā** *A.F.* Şerefe süs veren.

**şeref-yāb** *A.F.* Şeref bulan, şeref kazanan.

**şer'-efzā** *A.F.* Şeriati arttıran.

**şerer** *A.* Kıvılcımlar.

**şerer-pāre** *A.F.* Kıvılcım parçası.

**şerḥ** *A.* Açıklama.

**şerḥ et-** Açıklamak.

**şer'-i Aḥmed-i Muḥtār** Muhammed Peygamber'in şeriati.

**şerî'at** *A.* Doğru yol.



**şerîf** *A.* Şerefli, kutsal, soylu, temiz.  
**şer'-i metîn** Sağlam şeriat.  
**şer'-i Muhammed** Muhammed  
Peygamber'in şeriatı.  
**şerm** *F.* Utanma.  
**şermende** *F.* Utangaç.  
**şerm et-** Utanmak.  
**şerm-i 'arūs** Gelinin utanması.  
**şerm-i vāfir** Çok utanma.  
**şer'-perver** *A.F.* Şeriatı koruyan.  
**şerr** *A.* Kötülük, fenalık.  
**şerze** *F.* Kudurmuş, kuduruk.  
**şeş** *F.* Altı.  
**şeş cihet** Cisimlerdeki alt, üst, ön, arka,  
sağ ve sol taraflar.  
**şeş-hāne** *F.* Altı yapraklı bir çiçek  
motifi.  
**şeţāret** *A.* Neşe, şenlik, sevinç.  
**şev** *F.* Yokuş aşağı, inişli yer, meyilli,  
eğik.  
**şevher** *F.* Koca, eş.  
**şevk** *A.* Şiddetli arzu; keyif, neşe,  
sevinç.  
**şevk-ābād** *A.F.* Arzusu bol yer, neşesi  
bol yer.

**şevk-āmîz** *A.F.* Arzulu, sevinçli.  
**şevk-āver** *A.F.* Neşe getiren, neşe  
veren.  
**şevk-efrūz-ı tab'-ı pādîşāh** Hükümdar  
yaradılışının neşesini parlatan.  
**şevk-efzā** *A.F.* Şevklendiren, neşe  
arttıran.  
**şevket** *A.* Büyüklük, heybet.  
**şevketlü** Şevketli, azamet ve heybet  
sahibi.  
**şevk-ı dil-güşā** Ferahlık verici neşe.  
**şevk-ı leb** Dudak arzusu.  
**şevk-ı şūrîde** Perişan neşe.  
**şevk-ı tamām** Tam kıvamını bulmuş  
arzu.  
**şevk-yāb** *A.F.* Neşe bulan.  
**şevvāl** *A.* İlk üç günü Şeker Bayramı  
olan ay.  
**şey'** *A.* Şey, nesne.  
**şeydā** *F.* Aşktan aklını kaybetmiş,  
divane, düşkün, şaşkın.  
**şeyh** *A.* 1. Yaşlı adam, ihtiyar. 2. Bir  
tekke veya zaviyede reislik  
yapan ve müritleri bulunan  
kimse.

**Şeyh** A. 1520'de ölen meşhur hattat  
Hamdullah.

**şeyh-i kállāşet-pîşe** Kalleşlikleri huy  
edinmiş şeyh.

**şeyhü'l-ḥarem** Haremin şeyhi.

**şî'a** A. Şiilik.

**şibh** A. Benzeyen, benzer.

**şiddet** A. Sertlik, katılık.

**şifā'** A. Hastalıktan kurtulma, iyi olma,  
sağalma.

**şifā' -i maḥz** Halis şifa.

**şifā' -i şadr-ı devlet** Devlet  
sadrızamının şifası.

**şihāb** A. Kıvılcım.

**şihāb-ı āsmān** Gökyüzünün akan  
yıldızı.

**şikāf** F. Yarık, yırtık, çatlak.

**şikāf-ı dāmen** Etek yırtığı.

**şikāf-ı pîrehen** Gömlek yırtığı.

**şikāf-ı revzen** Pencere çatlağı.

**şikār** F. Av.

**şikār et-** Avlamak.

**şikār eylemek** Avlamak.

**şikār-ı lağar** Zayıf av.

**şiken** F. Büklüm, kıvrım.

**şikenc-i ṭurre** Saç lülesinin kıvrımı.

**şikend** F. Toprak kurdu, kurtçuk,  
solucan.

**şiken-i dil-rübā** Gönül çalan büklüm.

**şiken-i gîsū** Saç kıvrımı.

**şiken-i ṭarf-ı külāh** Hileli bakışın  
kıvrımı.

**şikest** F. Kırılmış, kırık.

**şikeste** F. Kırık, kırılmış.

**şikestelik** Kırıklık.

**şikest-i küleh** Külâhın kırılması.

**şikest-i tevbe** Tövbesini bozmak.

**şikest-i zeng** Zilin kırılması.

**şimāl** A. 1. Sol, sol taraf. 2. Kuzey.

**şimden şoñra** Şimdiden sonra.

**şimdi** Şu anda.

**şimdicek** Tam şu anda.

**şimdilik** Şu an için.

**şimdiye dek** Şu ana kadar.

**şimşād** F. Şimşir ağacı.

**şimşād-ı tünd ü tîz** Sert ve keskin  
şimşir ağacı.

**şināh et-** Yüzmek.

**şināver** *F.* Suda yüzen, yüzgeç.  
**şinîd** *F.* İşitme.  
**şî r** *A.* 1. Şiir. 2. Anlama.  
**şîr** *F.* 1. Aslan. 2. Süt.  
**şîr-ān** *F.* Aslanlar.  
**şîr-āne** *F.* Aslancasına, aslana yaraşır yolda.  
**şîr-ān-ı meydān** Meydanın aslanları.  
**şîr-āsā** *F.* Aslan gibi.  
**şîre-i cān** Can sütü.  
**şîr-i cihān-güşāy** Dünyayı fetheden yiğit.  
**şîr-i çarḥ** Aslan burcu.  
**şî r-i dil-keş** Gönül çekici şiir.  
**şîr-i gerdūn** Aslan burcu.  
**şîr-i jiyān** Kükremiş aslan.  
**şîrîn** *F.* Tatlı, sevimli, cana yakın, sempatik.  
**Şîrîn** *F.* Ferhad ile Şirin'in kadın kahramanı.  
**şîrîn-cevāb** *F.A.* Sevimli cevap.  
**şîr-i ner** Erkek aslan.  
**şîr-i nerre-i gîfî-sitān** Cihanı zapt eden erkek aslan.

**şîrîn-güvār** *F.* Tadı hoş olan.  
**şîrîn-kām** *F.* Tadı damağında kalmış.  
**şîrîn-nikāt** *F.A.* Tatlı, zarif sözler.  
**şîrîn-zebān** *F.* Tatlı dilli, dili tatlı.  
**şîr-i sipeh-şiken** Askeri kıran yiğit.  
**şîr-i şādırvān** Şadırvanın aslanı.  
**şîr-i şerze** Kudurmuş aslan.  
**şî r-i ter** Yeni şiir.  
**şîr-mest-i aşḳ** Aşk sütünün sarhoşu.  
**Şîrvān** Şirvan.  
**şîr-veş** *F.* Aslan gibi.  
**şîşe** *F.* Şişe, sırça.  
**şîşe-i haccām** Kan alan şişe.  
**şîşe-i nāmūs** Namus şişesi.  
**şîşe-i rindān** Kalender şişesi.  
**şitā** *A.* Kış.  
**şitāb** *F.* Acele, sürat, çabukluk.  
**şitāb-ālūde** *F.* Hız bulaşmış.  
**şitābān** *F.* Acele eden, çabuk olan, koşan, seğirten.  
**şîve** *F.* Naz, eda.  
**şîve-i āzār** İnciten eda.  
**şîve-i devlet** Talihin edası.

**şîve-i dil-düz-ı nev-kilk-i ʔannāz**  
Eğlenen yeni kamaş kalemin  
kalbe batan nazı.

**şîve-i fitne-perestîde** Fitnessi sevilen  
naz.

**şîve-i güftār** Sözüñ edası.

**şîve-i mümtāz** Seçkin naz.

**şîve-i nā-der-berāber** Anlaşamayan  
eda.

**şîve-i sāķî-i fettān** Cilveli sakinin edası.

**şîve-i reftār** Yürüyüş tarzı, yürüyüş  
biçimi, yürüyüşteki eda.

**şîve-i rūşen-dilān** Gönlü aydınlık  
olanların edası.

**şîve-kār** *F.* İşveli, cilveli.

**şîven** *F.* Matem, yas; inleme, sızlanma.

**şol** Şu.

**şöhret-i ihsān** İyilik şanı.

**şöyle** Şu şekilde.

**şu** Biraz uzak olamı niteleyen söz.

**şu ‘ā’** *A.* Işın, Güneş’ten veya başka bir  
ışık kaynağından uzanan tel tel  
ışıklar.

**şu ‘arā-yi ‘aşr** Yüzyılın şairleri.

**şu ‘arā-yi selef** Önceki şairler.

**şuḥ** *F.* Hareketlerinde serbest, neşeli,  
şen ve oynak.

**şuḥ-ı cihān** Dünya güzeli.

**şuḥ-ı dil-ārā** Gönül süsleyen güzel.

**şuḥ-ı kerem-pîşe** Cömertliğe alışmış  
güzel.

**şuḥ-ı meh-pāre** Ay parçası güzel.

**şuḥ-ı naḥl-i emel** İstek ağacının güzeli.

**şuḥ-ı nāzende** Nazlı güzel.

**şuḥ-ı nükte-dān** Nükteli sözler bilen  
şuh.

**şuḥ-ı pür-fiten** Çok fitneli güzel.

**şuḥ-ı sîmîn-ten** Gümüş tenli güzel.

**şuḥ-ı sitem-kār** Zalim güzel.

**şuḥ-ı siyeh-çerde** Esmer güzel.

**şuḥ-ı vefā-dār-ı kerem-pîşe**  
Cömertliğe alışmış vefalı güzel.

**şuḥ-maḳāl** *F.A.* Neşeli söyleyiş.

**şuḥ-reftār** *F.* Oynak yürüyüş.

**şuḥ-ter** *F.* Çok şuh.

**şuḳḳa** *A.* Küçük tezkere, yazı.

**şu‘le** *A.* Alev, ateş alevi.

**şu‘le-i āh-ı dil-süz** Yürek yakan ahın  
alevi.

**şu‘le-i ‘aşk** Aşkın alevi.  
**şu‘le-i āvāz** Sesin alevi.  
**şu‘le-i cān-sūz-ı hüsn ü ān** Güzellik ve cazibenin can yakan alevi.  
**şu‘le-i derd** Dert alevi.  
**şu‘le-i dīdār** Yüz güzelliğinin parıltısı.  
**şu‘le-i hüsn** Güzelliğin alevi.  
**şu‘le-i idrāk** Anlama alevi.  
**şu‘le-i şemşîr-i dest-i saltanat** Sultanlık gücünün kılıcının alevi.  
**şu‘le-i şemşîr-i āb-dār** Parlak kılıcın alevi.  
**şu‘lelendir-** Alevlendirmek.  
**şu‘le-nişār** A. Alev saçan.  
**şūr** *F.* Tuzlu, kekremsi.  
**şurası** Şu yer.  
**şūrīde** *F.* Karışık, perişan.  
**şu‘ūr** A. Anlama, anlayış, hissetme, duyma.  
**şübhe** A. Şüphe, kuşku.  
**şübhesiz** Şüphesiz, kuşkusuz.  
**şüd** *F.* Gitme, gidiş.  
**şükr** A. Görülen iyiliğe karşı gösterilen memnunluk, minnettarlık.

**şükrān** A. Teşekkür etme, iyilik bilme.  
**şükrāne-i teşrîf** Şereflendirmenin şükran alameti.  
**şükr et-** Şükretmek.  
**şükûfe** *F.* Çiçek.  
**şükûfe-zār** *F.* Çiçek yeri, çiçek bahçesi.  
**şüküh-ı nev-ḥaṭṭ** Gencin ululuğu.  
**şüküfte** *F.* Açılmış.  
**şükür** A. Görülen iyiliğe karşı gösterilen memnunluk, minnettarlık.  
**şürb-i Yehūd** Yahudi içkisi, gizli gizli şarap içme.  
**şüst** *F.* Yıkama.  
**şüst ü şū eyle-** Yıkamak.  
**şüyū‘-ı mekārīm** Cömertliklerin herkesçe bilinmesi.  
**tā** *F.* Kadar, dek, değin.  
**ta‘ab** A. Sıkıntı, zahmet, meşakkat, eziyet.  
**ta‘arruz eyle-** Saldırmak.  
**tāb** *F.* 1. Güç, kuvvet, takat. 2. Işık, parlaklık. 3. Hararet. 4. Kıvrım, büküm.

**ṭab**´ A. 1. Tabiat, huy, yaratılış. 2. Kitap basma.

**tābān** F. Işıklı, parlak.

**tāb-āverî** F. Güç yetirenle, dayananla ilgili.

**tāb-āver-i kettān** Ketene dayanan.

**ṭabāyî**´-i **ṣār** Dört unsur: soğukluk, sıcaklık, kuruluk, ıslaklık. Bu dört tabiat hava, ateş, toprak ve suyu meydana getirir.

**tāb-dār** F. Parlak, ışıklı.

**tā-be-ḥaşr** F.F.A. Kıyamete kadar.

**tā-be-key** F. Ne vakte kadar.

**tā-be-nāf** F. Göbeğe kadar.

**tābende** F. Parlayan, ışık veren.

**tā-be-seḥer** F.F.A. Sabaha kadar.

**tā-be-şubḥ** F.F.A. Sabaha kadar.

**ṭab**´-ı **´āciz** Aciz yaratılış.

**tāb**-ı **āf-tāb** Güneşin parlaklığı.

**ṭab**´-ı **bülend** Yüksek yaratılış.

**ṭab**´-ı **bü'l-füḍül** Münasebetsiz söz söyleyenin yaratılışı.

**ṭab**´-ı **destūr**-ı **cihān-ārā** Dünyayı süsleyen vezirin yaratılışı.

**ṭab**´-ı **ekrem** Çok cömert yaratılış.

**ṭab**´-ı **ferāḥ-peymā** Gönül açıklığı veren yaratılış.

**ṭab**´-ı **gevher-bār** Cevher yağdıran yaratılış.

**tāb**-ı **ḥayret** Şaşkınlık harareti.

**ṭab**´-ı **ḥurūş** Coşmanın yaratılışı.

**ṭab**´-ı **hümāyün** Kutlu yaratılış.

**ṭab**´-ı **mekrūmet-pîrā** Cömertliği süsleyen yaratılış.

**tāb**-ı **mihr-i rüy** Yüzün güneşinin parlaklığı.

**ṭab**´-ı **murdār** Kirli yaratılış.

**ṭab**´-ı **münîr** Işık veren tabiat.

**ṭab**´-ı **nālān** İnleyeninin yaratılışı.

**ṭab**´-ı **nā-tüvānā** Güçlü olmayan yaratılış.

**ṭab**´-ı **Nedîm** Nedim'in yaratılışı.

**ṭab**´-ı **nükte-bîn** Kavrayışlı yaratılış.

**ṭab**´-ı **pāk** Temiz yaratılış.

**ṭab**´-ı **pür-süz** Ateş dolu yaratılış.

**tāb**-ı **rikāb** Üzenginin parlaklığı.

**tāb**-ı **ruḥsār** Yüzün ışığı, parlaklığı.

**ṭab**´-ı **rūşen** Aydınlığın ışığı.

**tāb**-ı **rüy** Yüzün ışığı, parlaklığı.

**tāb-ı rūze** Oruç sıkıntısı.  
**ṭab´-ı selīm** Sağlam yaradılış.  
**ṭab´-ı sîne-şāfān** Sarılıp  
kucaklaşmışların yaradılışı.  
**tāb-ı Süheyl-i cūd** Cömertliğin Süheyl  
yıldızının parlaklığı.  
**tāb-ı şarāb-ı nāz** Naz şarabının  
büklümü.  
**ṭab´-ı şerīf** Şerefli yaradılış.  
**ṭab´-ı şūḥ** Çapkın yaradılış.  
**tāb-ı temmūz** Temmuzun harareti.  
**ṭab´-ı zār u ḥayrān** Ağlayan ve şaşkın  
yaradılış.  
**tābi´** A. Boyun eğen, bağlı kalan;  
birinin emri altında bulunan.  
**ṭabi´at** A. Tabiat, yaradılış, huy, âdet,  
mizaç.  
**ṭabīb** A. Hekim, doktor.  
**ṭabīb-i ḥāzık** Usta hekim.  
**ṭabīb-i ´illet-i ´ālem** Dünya hastalığının  
hekimi.  
**tābi´-i fermān** Fermana boyun eğen.  
**tābi´-i fermān-ı Mevlā** Allah'ın  
buyruğuna boyun eğen.  
**ta´bīr** A. İfade, anlatma.

**ta´bīr etmek** Yorumlamak.  
**tābiş** F. Parlayış, parıldayış.  
**tābiş-i şu´le** Alevin parlayışı.  
**tābiş-i vech-i ḥasen** Güzel yüzün  
parlayışı.  
**tābiş-kede** F. Parlıt yeri.  
**tāb ü tüvān-ı ṭabī´āt** Yaradılışın gücü.  
**tāc** A. Taç.  
**tāc-baḥşā-i Ferīdūn u Kubād** Ey  
Ferīdūn ve Kubad'a taç veren!  
**tāc-baḥş-ı Sikender ü Dārā** İskender  
ve Dara'ya taç veren.  
**tāc-ı ´arş** Tahtın tacı.  
**tāc-ı fark-ı iftiḥār** Övünme ayrılığının  
tacı.  
**tāc-ı işābet** İsabet tacı.  
**tāc-ı ser ü tārek** Baş ve başın üstünün  
tacı.  
**tāc-ı zer** Altın taç.  
**tācir-beççe** A.F. Tüccar çocuğu.  
**tāc-ver** F. Padişah, hükümdar.  
**taḡlīt** A. Yanlışığını çıkarma.  
**taḡlīt-i ḥüsn** Güzelliğin yanılması.  
**taḥammül** A. Dayanma, katlanma.

**taḥassür** A. Hasret çekme.

**taḥayyül et-** Hayal etmek.

**taḥayyür** A. Hayran olma, hayrete düşme, şaşakalma, şaşırma.

**ṭāhirü'l-ensāb** Soyların temizliği.

**taḥkîk** A. Doğru olup olmadığını araştırma, ortaya çıkarma.

**taḥmîl-i minnet et-** Birini minnet altında bırakmak.

**taḥmîn** A. Aşağı yukarı bir fikir söyleme.

**taḥmîn eyle-** Tahmin etmek.

**taḥmîr-i ḥışt-ı laḥd eyle-** Mezar taşını yıkamak.

**taḥmîr kıl-** Yıkamak.

**taḥmîs** A. Bir gazelin her beytine üç mısra eklenerek meydana getirilen tamlama.

**taḥmîs-i şevk-efzā** Neşe arttıran tahmis.

**taḥrîb ü tebdîd eyle-** Yıkamak ve tebdid etmek.

**taḥrîk et-** Tahrik etmek.

**taḥrîk ol-** Tahrik olmak.

**taḥrîm-i ḥamr** Şarabı haram kılma.

**taḥrîr** A. Yazma.

**taḥrîr et-** Yazmak.

**taḥrîr eyle-** Yazmak.

**taḥrîr-i rāz-ı firḳat** Ayrılık sırrını yazma.

**taḥrîr kıl-** Yazmak.

**taḥrîr kılmak** Yazmak.

**taḥrîr olun-** Yazılmak.

**taḥşîl** A. İlim öğrenme.

**taḥşîl eyle-** Elde etmek, bulmak, ele geçirmek.

**taḥşîl-i isti'dād-ı rabbānî** İlahi kabiliyet elde etme.

**taḥşîl-i kām et-** Arzu bulmak.

**taḥşîl-i nān-bahā** Ekmek bedeli kazanma.

**taḥsîn** A. 1. Güzel bulup takdir etme, beğenip alkışlama. 2. Güzelleştirme, güzel kılma.

**taḥsîn etmek** Takdir etmek, alkışlamak.

**taḥsîn eyle-** Güzel bulup takdir etmek, beğenip alkışlamak.

**taḥsîn-i müstevfā** Tam olarak takdir edip alkışlamak.



**taḥsîn kıl-** Güzel bulup takdir etmek,  
beğenip alkışlamak.

**taḥşiye et-** Açıklama yazmak.

**taḥt F.** Hükümdarlık makamı.

**taḥta-i meşq-ı siyeh-mestî-i nāz** Nazlı  
sarhoşa ait alıştıma tahtası.

**taḥta-i meşq-ı felâket** Musibetin  
alıştıma tahtası.

**taḥta-i meşq-ı füsûn** Büyünün alıştıma  
tahtası.

**taḥte's-semâ** Gökyüzünün altı.

**taḥt-ı 'ālî** Yüce taht.

**taḥt-ı 'ālî-baḥt** Çok talihi taht.

**taḥt-ı Ferîdûn** Ferîdûn'un tahtı.

**taḥt-ı ḥilm ü şefkat** Yumuşaklık ve  
şefkat tahtı.

**taḥt-ı hüküm** Hüküm tahtı.

**taḥt-ı sa'âdet** Mutluluk tahtı.

**taḥt-ı sipāhān** Askerlerin tahtı.

**taḥt-ı şehen-şāhî** Padişahlar  
padişahının tahtı.

**taḥt-ı şehriyārān** Hükümdarların tahtı.

**taḥvîl** A. Değiştirme, değiştirilme,  
çevirme, döndürme.

**taḥvîl eyle-** Değiştirmek, çevirmek,  
döndürmek.

**ta'ik et-**

**ṭā'ir** A. Uçucu, uçan.

**ṭā'ir-i meş'ûm** Uğursuz kuş, baykuş.

**ṭāḳ** A. 1. Bina kemeri. 2. Kubbe,  
künbet.

**ṭāḳ-** Takmak.

**ṭāḳat** A. Güç, kuvvet.

**ṭāḳat getir-** Dayanmak, katlanmak.

**ṭāḳatsiz** Takati kalmamış.

**taḳdîr** A. 1. Beğenme, değer biçme,  
değer verme; verilme. 2. Ezelde  
Allah'ın olmasını istediği şeyler.

**ṭāḳ-ı 'arş** Gök kubbe.

**ṭāḳ-ı çarḥ** Gök kubbe.

**ṭāḳ-ı ebrû** Kaş kemeri, kemer  
biçimindeki kaş.

**ṭāḳ-ı eyvān** Sundurmanın kemeri.

**ṭāḳ-ı felek** Gökyüzü kubbesi.

**ṭāḳ-ı felek-sāy** Zaman süren kubbe.

**ṭāḳ-ı gerdûn** Dönen kubbe.

**ṭāḳ-ı Kisrā** Medayin civarındaki  
Sasanîler devrinden kalma  
harabelerin adı.

**ṭāḳ-ı muḳarnes** Gökyüzü.  
**ṭāḳın-** Takınmak.  
**ṭāḳ-ı nisyān** Unutma kemeri.  
**ṭāḳ-ı pür-şafā'** Sefa dolu kubbe.  
**ṭāḳ-ı pür-zîb ü tekellüf** Çok süslü ve gösterişli kemer.  
**ṭāḳ-ı rüvāḳ-ı ḥaşmet** Görkem çardağının kemeri.  
**ṭāḳ-ı ser-bülend-i ḳaşr-ı 'izz ü şān** İzzet ve şan köşkünün başı yüce kemeri.  
**ṭāḳ-ı ümmîd** Ümit kubbesi.  
**ta'ḳîd** A. Düğümleme, düğümlenme.  
**taḳlîd** A. Benzemeye veya benzetmeye çalışma.  
**taḳlîd eyle-** Takmak, asmak, kuşatmak.  
**taḳrîb** A. 1. Yaklaştırma, yaklaştırılma. 2. Vesile, bahane.  
**taḳrîr** A. Anlatma, anlatış.  
**taḳrîr edebil-** Anlatabilmek.  
**taḳrîr et-** Anlatmak.  
**taḳsîm-i derd et-** Dert bölüşmek, paylaşmak.  
**taḳsîm-i raḳam** Sayıları bölme.  
**taḳşîr** A. Kabahat, suç, günah.

**taḳşîr et-** Çekinmek.  
**taḳşîr eyle-** Kusur etmek.  
**taḳṭîr** A. Damıtma.  
**taḳvā** A. Allah'tan korkma, Allah korkusuyla dinin yasak ettiği şeylerden kaçınma.  
**taḳvîm** A. Takvim.  
**taḳvîm-i āsmān** Gökyüzü takvimi.  
**taḳviyet** A. Kuvvetlendirme, kuvvetlendirilme.  
**ṭal'at** A. Yüz, surat, çehre; güzellik.  
**ṭal'at-ı cānān** Sevgilinin yüzü.  
**ṭal'at-ı ḥübān** Güzellerin yüzü.  
**ṭal'at-ı pāk** Temiz yüz.  
**ṭal'at-ı pür-nūr** Işık dolu yüz.  
**ṭal'at-ı zîbā** Güzel yüz.  
**ṭaleb** A. İsteme, dileme, istek.  
**ṭālî'** A. Doğan, doğmuş. 2. Talih, kısmet, kader, baht.  
**ṭālib** A. İsteyen, istekli.  
**ṭālib-i iḥsān** İyilik, bağış isteyen.  
**ṭālib-i vaşl** Kavuşmaya istekli.  
**ṭālî-i ferḥunde** Kutlu talih.  
**ta'liḳ** A. Bir şeye bağlı gösterme.

**ta'lik et-** Asmak, asılmak.

**ta'lim A.** Öğrenme, öğretim, öğretilme.

**ta'm'a A.** Doymazlık; çok isteme; açgözlülük.

**tamām A.** Tamam, tam, eksiksiz, tam olma.

**tamām ol-** Tamamlanmak.

**tamğa** Damga.

**tamğasız** Damgasız.

**ta'mim et-** Umumileştirmek.

**ta'mir A.** Onarma, düzeltme, bozuk şeyi düzeltme, eski şeyi düzeltip yeni hâline getirme.

**ta'mir et-** Tamir etmek.

**ta'mir eyle-** Tamir etmek.

**ta'miye A.** Kapalı şekilde anlatma.

**ta'mla-** Damlamak.

**tāmm A.** Bütün, eksiksiz; mükemmel, olgun.

**ta'n A.** Yok etme, belirsiz kılma.

**ta'nūr A.** Tambur.

**ta'nūr-ı bezm** Meclisin tamburu.

**ta'nūr-veş A.F.** Tambur gibi.

**ta'ne A.** Sövme, çekiştirme, yerme.

**ta'n et-** Yok etmek, belirsiz kılmak.

**ta'n eyle-** Yok etmek, belirsiz kılmak.

**ta'ne-zenlik** Söven, çekiştiren, yeren olma durumu.

**ta'n-ı 'adū** Düşmanı yok etme.

**ta'nin A.** Tınlama, çınlama, vızlama, vızıldı.

**ta'nin-endāz A.F.** Tınlayan, çınlayan.

**ta'nāz A.** Herkesle eğlenen.

**tanzim et-** Düzeltmek, düzenlemek, düzen vermek, yoluna koymak.

**tanzim-i umūr eyle-** İşleri düzenlemek, düzeltmek, yoluna koymak.

**tanzir A.** Benzetme, benzetilme.

**tanzir etmek** Benzetmek.

**tanzir-i nazm-ı hazret-i fahr-i kibār**  
Büyüklerin övücünün saygın nazmının anlamca şekilce benzerini yapma.

**tap- Çağ.** Bulmak.

**tār F.** 1. Karanlık. 2. Tel. 3. Arış.

**tarāb A.** Sevinçlilik, şenlik; sevinçten gelen coşkunluk ve tepinme.

**tarāb-bahş A.F.** Sefa veren.

**ṭarāb-ı bezm-i şafā** Sefa meclisinin şenliği.  
**ṭarāb-ı reng-ā-reng** Renkli şenlik.  
**ṭarāb-nāk** *A.F.* Sevinçli, coşkun.  
**ṭarāb-rîz** *A.F.* Sevinç saçan.  
**tārāc** *F.* Yağma, çapul, talan.  
**tārāc eyle-** Yağma etmek, talanlamak.  
**ṭaraf** *A.* Yan, yön, taraf.  
**ṭarāvet** *A.* Tazelik, taze olma.  
**ṭard** *A.* Kovma, sürme, uzaklaştırma.  
**tārek** *F.* Tepe, başın tepesi.  
**ṭārem** *F.* Kubbe, künbet, dam.  
**ṭārem-i çarḥ** Gökyüzü.  
**ṭārem-i iclāl** Ululama kubbesi.  
**ṭarf** *A.* Bakış; göz ucu.  
**ṭarf-ı bāğ-ı efgende** Yıkık bağın ucu.  
**ṭarf-ı cūd** Cömertlik bakışı.  
**ṭarf-ı cūy-bār** Akarsu ucu.  
**ṭarf-ı dāmen** Eteğin ucu.  
**ṭarf-ı destār** Sarığın ucu.  
**ṭarf-ı ebrū-yı cūvānān** Gençlerin kaşının ucu.  
**ṭarf-ı ğabğab-ı āşūb** Kargaşa çenesinin ucu.

**ṭarf-ı ḥaṭṭ** Çizgi ucu.  
**ṭarf-ı külāh** Külâhın ucu.  
**ṭarf-ı küleh** Külâhın ucu.  
**ṭarf-ı zamān** Zamanın ucu.  
**ṭarf-ı zebān** Dil ucu.  
**ṭarf-ı zülḥ** Zülḥ ucu.  
**ṭarf-nāk** *A.F.* Bakışlı.  
**ṭarḥ** *A.* 1. Atma, koyma, bırakma. 2. Kurma, tertipleme, düzenleme. 3. Süslemeli desen. 4. Bahçede çiçek dikmek için ayrılan yer.  
**ṭarḥ-efgen** *A.F.* Kuran, düzenleyen; temel kuran, bina yapan.  
**ṭarḥ-endāz-ı şad-çîn** Yüz kıvrımı, çok kıvrımı düzenleyen.  
**ṭarḥ et-** Kurmak, tertiplemek, düzenlemek.  
**ṭarḥ eyle-** Atmak, koymak, bırakmak.  
**ṭarḥ-ı bünyān eyle-** Yapı düzenlemek.  
**ṭarḥ-ı cedîd-i saḳf-ı ‘ālî** Yüce çatının yeni tarhı.  
**ṭarḥ-ı dil-ārā** Gönül süsleyen tarh.  
**ṭarḥ-ı dil-cū** Güzel tarh.  
**ṭarḥ-ı dil-firîb** Gönül aldatan tarh.  
**ṭarḥ-ı dil-güşā** İç açıcı tarh.

**ṭarḥ-ı dil-pesend ü laṭîf** Gönlün beğendiği ve hoş tarh.

**ṭarḥ-ı ğamı-ı rûzgâr et-** Rûzgârın kederini dağıtma.

**ṭarḥ-ı gül-istân** Gül bahçesi tarhı.

**ṭarḥ-ı gül-şen** Gül bahçesi tarhı.

**ṭarḥ-ı Hâmân** Musa Peygamber zamanındaki Mısır firavununun vezirinin tarhı.

**ṭarḥ-ı ḥüb** Güzel tarh.

**ṭarḥ-ı ḥüsn-âlûd** Güzellik bulaşmış tarh.

**ṭarḥ-ı İbrâhîm Paşa** İbrahim Paşa tarhı.

**ṭarḥ-ı ikâmet** Oturma tarhı.

**ṭarḥ-ı kalem-i çîre-zebân** Usta dilli kalemin düzenlemesi.

**ṭarḥ-ı maṭbû´** Hoşa giden tarh.

**ṭarḥ-ı müdde´â** İddia olunmanın tertiplenmesi.

**ṭarḥ-ı müsteşnâ** Apayrı tarh.

**ṭarḥ-ı nev** Yeni tarh.

**ṭarḥ-ı nev-bünyâd** Yeni yapılmış tarh.

**ṭarḥ-ı pāk** Temiz tarh.

**ṭarḥ-ı pāk-i dil-cû** Güzel temiz tarh.

**ṭarḥ-ı pāk-i nev-îcâd** Yeniden meydana getirilmiş temiz tarh.

**ṭarḥ-ı pāk ü müsteşnâ** Temiz ve apayrı tarh.

**ṭarḥ-ı rengîn** Hoş, renkli tarh.

**ṭarḥ-ı söz ü sâz** Söz ve saz düzenleme.

**ṭarḥ-ı vâlâ** Yüce tarh.

**ṭarḥ-ı vezîr-âne** Vezire yakışır tarh.

**târ-ı girîbân** Yaka teli, ipliği.

**târ-ı kâkûl** Kâkûl teli.

**târ-ı kemân** Keman teli.

**târ-ı nûr-i nigâh** Bakış ışığının karanlığı.

**târ-ı rebâb** Kemençenin teli.

**târ-ı zülf-i nâhîd** Zühre yıldızının saçının teli.

**ṭarî** A. Taze.

**ṭârî** A. Ansızın çıkan, birdenbire görünen.

**ta´rîf** A. Etraflıca anlatma.

**ta´rîf et-** Tarif etmek.

**târîḥ** A. Tarih.

**târîḥ-dân** A.F. Tarih yeri.

**târîḥ-i ´Aynî** Aynî'nin tarihi.

**tārîh-i itmâm** Bitirme tarihi.  
**tārîh-i meserret** Sevinç tarihi.  
**tārîh-i selef** Önceki tarih.  
**tārîh-i tām** Tam tarih.  
**tārîh-i tamām** Sona erme tarihi.  
**ṭarîḳāt** A. Allah'a ulaşmak arzusuyla tutulan yol.  
**ṭarîḳ-ı aşḳ** Aşk yolu.  
**tārîkî-i şeb** Gecenin karanlığı.  
**ta' rîz** A. Dokundurma, dokunaklı söz söyleme, taş atma, taşlama, taş.  
**tart-** Çağ. 1. Çekmek, asılmak. 2. Getirmek.  
**ṭart-** Tartmak.  
**ṭartil-** Tartılmak.  
**ṭarz** A. Şekil, biçim; usul, yol.  
**ṭarz-ı belāḡat** Belagat tarzı.  
**ṭarz-ı dil-pesend** Gönlün beğendiği şekil.  
**ṭarz-ı ḥasen** Güzel tarz.  
**ṭarz-ı ḥüb** Güzel şekil.  
**ṭarz-ı Nedîm-i tāze-edā** Yeni üsluplu Nedim'in tarzı.  
**ṭarz-ı Nef'î** Nef'î'nin üslubu.

**ṭarz-ı resm-i cennet-āsā** Cennet gibi resmin tarzı.  
**ṭarz-ı şeker-ḥand-i la'l** Dudağın tatlı gülüşünün şekli.  
**ṭās** A. Tas, su kabı.  
**taşavvūr** A. Zihinde şekillendirme, kurma.  
**taşavvūr et-** Zihinde canlandırmak, göz önüne getirmek.  
**taşdî' et-** Rahatsız etmek, can sıkmak.  
**ṭās-ı sipîhr** Gökyüzü.  
**taşfîh et-** Bir şeyi yassı ve düz etmek, yassıltmak.  
**taşvîr** A. Tasvir.  
**taşvîr-i çîn** Kırıksıklık tasviri.  
**taşvîr-i mūr** Karınca tasviri.  
**taş** Taş.  
**taş-** Taşmak.  
**taşra** Dış taraf.  
**Tātār** F. Tatar.  
**tātār** F. Mektup götüren.  
**taṭbîḳ** A. Bir kanunu, bir maddeyi uygulama.  
**taḥîr** A. Temizleme, paklama.

**ta'ûr et-** Güzel koku ile kokulandırmak.

**taṭlı** Tatlı.

**taṭlı dilli** Güzel, kandırıcı, gönül alıcı konuşan, tatlı sözlü.

**taṭlılık** Tatlılık.

**taṭlı söz** Tatlı dil.

**taṭyîb** A. Hoş etme, gönlünü hoş etme, iyi davranma.

**taṭyîb-i dil-i zâr** Perişan gönlü hoş etme.

**taṭvâf** A. Etrafını dolaşma.

**taṭvanlı** Tavanlı.

**taṭvîl** A. Uzun, çok süren.

**ta'vîz** A. Nazara ve başka kötülöklere karşı takılan muska.

**ta'vîze-i cân** Can muskası.

**ta'vîz-i bâzû-yı 'ulâ** Şan ve şeref sahibi kimsenin kolunun muskası.

**ta'vîz-i be-bâzû-yı maḥabbet** Sevginin kola kadar olan muskası.

**ta'vîz-i luṭf** Güzellik, iyilik muskası.

**taṭvḳ** A. 1. Gerdanlık. 2. Bazı kuşların boyunlarındaki tüyden halka.

**taṭvḳ-efgen** A.F. Gerdanlık düşüren.

**taṭvr** A. Hâl, eda, gidiş; davranış.

**taṭvr-ı nev-âÿîn** Yeni üslubun hâli.

**taṭvşîf** A. Vasıflandırma, niteleme.

**taṭvşîf edebil-** Vasıflandırabilmek.

**taṭvus** A. Tavus kuşu.

**taṭvus-ı ḳudsî** Kutsal tavus kuşu.

**ta'yîb** A. Ayıplama.

**ta'yîn** A. Tayin.

**ta'yîn et-** Tayin etmek.

**ta'yîn ḳıl-** Tayin etmek.

**taÿy edegör-** Dürüvermek, büküvermek.

**Ṭayyi** A. Tayyi kabilesi.

**tâz** F. Koşma, koşuş.

**taẓarru'** A. Kendini alçaltarak yalvarma.

**tâze** F. Taze.

**tâze-cünün** F.A. Yeni delilik.

**tâze-edâ** F.A. Yeni tarz.

**tâzelen-** Tazelenmek.

**tâze-maẓmün-ı hüner** Ustalığın yeni mazmunu.

**Tâzî** F. Arapça.

**ta'ẓîmen** A. Hüner ve ikram ederek.

**ta'zîr** A. Esassız özür bildirme, vesile ve bahane arama.

**tāziyāne** F. Tezene, mızrap.

**tazmîn** A. Şairin, şiir arasında bir başka şairin bir veya birkaç beytini ya da bir mısrasını almasıdır. Bazen aldığı şairin adını anar, bazen de şöhreti dolayısıyla anmaz. Tazmin, nesirde de olur.

**te'ākub et-** Birbiri arkasında gitmek, birbirini takip etmek.

**te'ākub-ı kerem** Cömertliğin peşinden gitme.

**te'al-Allah** A. Allah yükseltsin!

**tebāh ol-** Harap olmak, mahvolmak.

**tebār** F. Asıl, soy.

**tebbet-i vārūn** Ters tebbet.

**tebdîl et-** Değiştirmek, başka bir hâle getirmek.

**teber-dārān** F. Baltacılar.

**tebessüm** A. Gülümseme.

**tebessüm et-** Gülümsemek.

**tebessüm-fürüşān** A.F. Gülümseme satanlar.

**tebessüm-i gül** Gülün gülümsemesi, açması.

**tebessüm kııl-** Gülümsemek.

**tebhāle** A. Uçuk, dudak kabartısı.

**teb'îd eyle-** Uzaklaştırmak.

**teb-i endūh-i hecr** Ayrılık kederinin harareti.

**tebrîk** A. Kutlama, uğurlu olmasını dileme.

**tebrîk eyle-** Tebrik etmek.

**tebrîk eylemek** Tebrik etmek.

**Tebrîz** Tebriz.

**tebşîr** A. Müjde verme, müjdeleme.

**tecdîd** A. Yenileme, yenilenme, tazelenme.

**tecdîd et-** Yenilemek.

**tecdîd eyle-** Yenilemek.

**tecdîd-i berāt-ı zevk u şevk et-** Zevk ve şevk beratını yenilemek.

**tecdîd kııl-** Yenilemek.

**tecdîd olunma** Yenilenme, tazelenme.

**tecellî** A. Görünme, belirme.

**tecellî et-** Belirmek, görünmek, ortaya çıkmak.

**tecvîf-i felek** Gökyüzü oyuğu.

**tecvîz** A. Caiz görülme, izin verilme.



**tecvîz eyle-** Caiz görmek, izin vermek.

**tedbîr** *A.* Bir şeyi temin edecek veya önleyecek yol, çare.

**te'eddüb et-** Edeplenmek, edebini takınmak, edepli davranmak, utanmak; çekinmek.

**te'eddüb eyle-** Edeplenmek, edebini takınmak, edepli davranmak, utanmak; çekinmek.

**te'eddüb kıl-** Edeplenmek, edebini takınmak, edepli davranmak, utanmak; çekinmek.

**tefaḥḥuş kıl-** İnceden inceye araştırmak.

**tefāḥür eyle-** Övünmek.

**tefe'ül et-** Fal açmak, fala bakmak.

**tefe'ül-gün** *A.F.* Hayra yorma tarzı.

**tefe'ül kılamak** Fal açmak, fala bakmak.

**tefhîm** *A.* Anlatma, bildirme.

**tefhîm et-** Anlatmak, bildirmek.

**tefriḳa-i aṣiyān** Yuvadan ayrılma.

**tefriḳa-sāz** *A.F.* Ayrılık gibi.

**tefsîr** *A.* Yorumlama.

**tefsîr eyle-** Yorumlamak.

**teḡāfûl** *A.* Anlamazlıktan gelme.

**teḡāfûl et-** Anlamazlıktan gelmek.

**tegerg** *F.* Yağan dolu.

**tehālûk et-** Can atmak.

**tehdîd** *A.* Birinin gözünü korkutma, gözdağı.

**tehî** *F.* 1. Boş. 2. Boşuna.

**te'hîr** *A.* Sonraya, geriye bırakma, gecikme.

**te'hîr et-** Sonraya, geriye bırakmak, geciktirmek.

**tehî-sāḡar-ı ümmîd** Umudun boş kadehi.

**tek** 1. Yalnızca. 2. Hiç, hiçbir.

**teḡaddüm** *A.* İleride bulunma.

**tekāsül** *A.* Üşenme, tembellik; ilgisizlik.

**tekdîr et-** Kederlendirmek.

**tekellûf** *A.* Gösteriş, yapmacık.

**tekellüm** *A.* Söyleme, konuşma.

**tekerrür** *A.* Tekrarlanma.

**te'kîd eyle-** Kuvvetleştirmek, sağlamlaştırmak.

**teklîf-i vuṣlat** Kavuşma teklifi.

**tekmîl et-** Tamamlamak.

**tekmîl eyle-** Tamamlamak.

**tekmîl eylemek** Tamamlamak.

**tekrâr** A. Tekrar.

**tekrâr-be-tekrâr** A.F.A. Tekrar tekrar.

**tek ü tâz et-** Öteye beriye koşmak.

**tek ü tâz eyle-** Öteye beriye koşmak.

**tekye** A. Tekke.

**tel** Uzun ve ince şey.

**telâfî-i elem-i intizâr** Bekleme  
üzüntüsünün telafisi.

**telâş** A. Herhangi bir endişeden,  
kederden ileri gelen heyecanlı ve  
sıkıntılı acele; endişe, kaygı,  
tasa, sıkıntı, kuruntu.

**telâţum** A. Dalgaların çarpışması.

**telâţum-ı efkâr-ı derd-i zîķ-ı ma'âş**  
Geçim darlığı derdinin  
düşüncelerinin çarpışması.

**telef et-** Telef etmek.

**telh** F. Acı.

**telhî** A. Acılık.

**telhî-i ağâz** Başlamanın acılığı.

**telh-kâm** F. Acı arzu.

**telķin-i îmân** İnanma telkini.

**telmîh et-** Söz arasında kastedilen bir  
şeyi imalı olarak söylemek, açık  
söylememek.

**tel tel** Ayrı ayrı teller durumunda.

**temâşâ** F. Seyir.

**temâşâ et-** Seyretmek.

**temâşâ etmek** Seyretmek.

**temâşâ eyle-** Gezmek; seyretmek.

**temâşâ kııl-** Seyretmek; gezmek.

**temâşâ-yı cemâl-i yâr** Sevgilinin yüz  
güzelliğini seyir.

**temâşâ-yı nihâl** Fidanı seyir.

**temâyül** A. Meyletme.

**temel** R. Temel.

**temennâ** A. 1. Temenni. 2. Eli başa  
götürerek selam verme.

**temessül eyle-** Bir şekil ve surete  
girmek, cisimlenmek.

**temhîd-i esâs-ı şer'-i ğarrâ** Güzel din  
kurallarının temelini düzenleme.

**te'mîn eyle-** Sağlamaştırmak.

**temkîn** A. Ağırbaşlılık.

**temkîn-i vâlâ-câh** Yüksek mevki  
sahibinin ağırbaşlılığı.

**temlik eyle-** Mülk olarak vermek.

**temşîl et-** Benzetmek.  
**temmûz A.** Temmuz.  
**temyîz A.** Ayırma, seçme.  
**ten F.** Ten; beden.  
**tenâsüb A.** Uyuma, uygunluk; yakışma.  
**tenezzül et-** Tenezzül etmek.  
**teng F.** 1. Dar. 2. Küçük. 3. İnce.  
**teng-şüret F.A.** Küçük yüz.  
**tenhâ F.** Yalnız, ıssız, boş.  
**tenhâca** Tek başlarına, yalnız olarak.  
**ten-i şâhân** Şahların teni.  
**tenük F.** Zayıf, dayanıksız.  
**tepeden ırnağa** Bütünüyle.  
**ter F.** 1. Yaş, ıslak. 2. Taze.  
**terahhüm eyle-** Merhamet etmek, acımak.  
**terakki A.** Yükselme, ilerleme.  
**terâne F.** Nağme, ahenk, makam.  
**terâne-i ceres-i kârbân-ı ğunc ü delâl**  
Naz ve eda kervanının çanının nağmesi.  
**terâvîh A.** Teravîh namazı.  
**terâzû-yı diğêr** Başka terazi.  
**terâzû-yı mağabbet** Sevgi terazisi.

**terbiyet F.** Terbiye.  
**terbiyet et-** Büyütmek.  
**terbiyet-fermâ F.** Terbiye veren.  
**terbiyet-i 'aşk-ı nev-bahâr** İlbahar aşkının terbiyesi.  
**tercemân A.** Tercüman.  
**ter-dest F.** Eli işe yatkın.  
**terdîd eyle-** Bir fikri iki ihtimalle anlatmak.  
**ter-endâz F.** Ter atan.  
**terennüm A.** Şakıma.  
**terennümât A.** Terennümler.  
**terennüm et-** Yavaş ve güzel bir sesle şarkı söylemek.  
**terennüm eyle-** 1. Yavaş ve güzel bir sesle şarkı söylemek. 2. Şakımak.  
**tereşşuh eyle-** Sızmak, sızıntı yapmak.  
**terfih A.** Refah verme, bollukta yaşatma, rahat yaşamasını sağlama.  
**terfih etmek** Refah vermek, bollukta yaşatmak, rahat yaşamasını sağlamak.

**terfih eyle-** Refah vermek, bollukta yaşatmak, rahat yaşamasını sağlamak.

**terfih kılmak** Refah vermek, bollukta yaşatmak, rahat yaşamasını sağlamak.

**tergîb u teşvîk eyle-** İsteklendirmek ve şevklendirmek.

**terk et-** Terk etmek.

**terk eyle-** Terk etmek.

**terkîb A.** Birkaç şeyi birleştirip karışık bir şey meydana getirme.

**terkîb-i bend-i fitne** Fitnenin terhibibendi.

**terkîb-i huld** Cennetin terhibi.

**terk-i mey-i hûş-güvâr** Lezzetli şarabı bırakma.

**terk-i riya'** İkiyüzlülüğü bırakma.

**terk-i târ** Karanlıktan ayrılma.

**terle-** Terlemek.

**terlet-** Terletmek.

**terlik** Tazelik.

**tersâ F.** Hristiyan.

**tersane İt.** Tersane.

**terfîb A.** 1. Dizme, sıralama, hazırlama, düzene koyma. 2. Sıra, dizi, düzen.

**terfîb-bend-i zîc-i hayâl** Hayalin yıldız atlasının düzen bağı.

**terfîb et-** Dizmek, sıralamak, hazırlamak, düzene koymak.

**terfîb eyle-** Dizmek, sıralamak, hazırlamak, düzene koymak.

**terfîb-i divân** Divanın düzeni.

**terfîb-i 'ilâc** İlaç yapma.

**terfîb-i mevkib** Kafile sırası.

**ter-zebân F.** 1. Hazırcevap. 2. Kalem.

**tesbîh A.** Tespih.

**tesellî A.** Avutma, avundurma.

**tesemmî A.** Adlanma, isimlenme.

**tesettür et-** Gizlenmek, saklanmak.

**teshîr A.** Ele geçirme, elde etme.

**teshîr et-** Ele geçirmek, elde etmek.

**teshîr eyle-** Ele geçirmek, elde etmek.

**teshîr kılmak** Ele geçirmek, elde etmek.

**te'sîr A.** İşleme, dokunma; içe işleme; etki.

**te'sîr et-** İşlemek, dokunmak.

**te'sîr eyle-** Tesir etmek.

**te'sîr-i kahr** Yok etme alameti.  
**te'sîr-i tedbîr** Önlem alameti.  
**te'sîr-i yümn ü behcet** Uğur ve sevinç alameti.  
**te'sîrli** Tesirli, etkili.  
**teslîm** A. Verme.  
**teslîm-i rızâ'** Rıza verme.  
**teslîm-i zimâm** Yuları verme.  
**teşlîs-i Müşterî** Jüpiter üçlemesi.  
**tesliyet** A. Teselli verme, avutma.  
**Tesnîm** A. Cennetteki ırmaklardan biri.  
**teşbîh** A. Benzetme.  
**teşbîh et-** Benzetmek.  
**teşbîh etmek** Benzetmek.  
**teşbîh eyle-** Benzetmek.  
**teşbîh kııl-** Benzetmek.  
**teşbîh olun-** Benzetilmek.  
**teşdîd** A. Şeddeleme.  
**teşekkür** A. Şükretme, yapılan bir iyilikten memnun kalındığını anlatmak için söylenen minnet sözü.  
**teşne** F. Susamış; çok istekli.  
**teşne-gân** F. İstekliler.

**teşrîf** A. Şereflendirme, şeref verme.  
**teşrîf et-** Şereflendirmek.  
**teşrîf eyle-** Şereflendirmek.  
**teşrîf-i elţâf** İyiliklerle şereflendirme.  
**teşrîf-i hâķān** Hükümdarın teşrifi.  
**teşrîf-i hümāyūn** Kutlu şereflendirme.  
**teşrîf-i kudūm** Gelmenin şereflendirmesi.  
**teşrîf kııl-** Şereflendirmek.  
**teşrîm** A. Eskiden yılın onuncu ve on birinci aylarına verilen ortak ad.  
**teşvîķ** A. Şevke ve gayrete getirme, şevklendirme, isteklendirme.  
**teşyîd eyle-** Sağlamlaştırmak.  
**teşyî' et-** Selametlemek, uğurlamak.  
**tevārîķ** A. Tarihler.  
**tevāzū' et-** Alçak gönüllülük göstermek.  
**tevbe** A. Tövbe.  
**tevbe et-** Tövbe etmek.  
**tevbe-i bî-vakt-i 'āşîķ** Âşîķın vakitsiz tövbesi.  
**tevbe-i mey** Şarap tövbesi.  
**tevbe-i rind** Dünyayı umursamayanın tövbesi.

**tevbe-kār** *A.F.* Tövbe edici, tövbe eden.

**tevekkül eyle-** İşi Allah'a bırakıp kadere razı olmak.

**tevellüd eyle-** Doğmak.

**tev'emān** *A.* İkizler.

**tevfik** *A.* Allah'ın yardımına kavuşma.

**tevfik eyle-** Allah'ın yardımına kavuşmak.

**tevfik-ı rabbānî** Allahla ilgili yardım.

**tevfik-ı haqq** Allah'ın yardımı.

**tevfik-ı mevlā** Allah'ın yardımı.

**tevḥîd** *A.* Allah'ın birliğine inanma.

**tevki'** *A.* Padişah emirlerindeki tuğra ve padişahın imzası.

**tevlîd eyle-** Meydana getirmek.

**tevsen** *F.* Başı sert at.

**tevsen-i tünd-i felek** Feleğin sert atı.

**tevsî'** *A.* Genişletme.

**tevsî' et-** Genişletmek.

**tevsî' eyle-** Genişletmek.

**te'yîd** *A.* 1. Kuvvetlendirme, sağlama. 2. Doğru çıkarma, doğrulama; destekleme.

**te'yîd et-** Kuvvetlendirmek, sağlama.

**te'yîd eyle-** Kuvvetlendirmek, sağlama.

**te'yîd-i esās-ı şer'-i ğarrā** Güzel din kurallarının aslını sağlama.

**te'yîd-i ḥudā** Tanrının kuvvetlendirmesi.

**te'yîd-i rabbānî** Allah'la ilgili kuvvetlendirme.

**te'yîd kıl-** Kuvvetlendirmek, sağlama.

**tezāḥüm-i ekdār-ı ğayret-i emşāl** Benzerlerin uğraşmasının üzüntülerinin toplanması.

**tezerv-i ḥôş-ḥurām** Güzel gidişli sülün.

**tezerv-i şüh** Şuh sülün.

**te'zîn et-** Ezan okutma.

**tezkîr** *A.* Hatıra getirme, hatırlama.

**tezyîn et-** Süslemek.

**tezyîn kıl-** Süslemek.

**ṭıb** *A.* Hekimlik, doktorluk.

**ṭıbk** *A.* Tıpkı, aynı.

**ṭıfl** *A.* Küçük çocuk.

**ṭıfl-āne** *A.F.* Çocukça, çocuk gibi.

**ṭıfl-ı dil** Gönlün çocuğu.

**tıfl-ı dil-sitân** Gönül alan çocuk.  
**tıfl-ı havâyî** Uçarı çocuk.  
**tıfl-ı hûd-kâm** Bencil çocuk.  
**tıfl-ı nâz** Nazlı yavru, nazlı çocuk.  
**tıfl-ı nâzenîn** Nazlı çocuk.  
**tıfl-ı nev-peydâ** Yeni doğmuş çocuk.  
**tıfl-ı şüh** Neşeli çocuk.  
**Tıflî** A. 1660'da ölen Türk Divan Edebiyatı şairi Trabzonlu Tıflî Ahmed Çelebi.  
**tılsım** A. Yere gömülen paraları kimse almasın diye bazı dualar okuyup tılsım yapma.  
**tılsım-ı mülk ü milel** Üke ve milletlerin tılsımı.  
**tınâb-ı hayme-i ikbâl** Mutluluk çadırının ipi.  
**tınâb-ı sāye-bân** Büyük çadırın ipi.  
**tıraş ol-** Tıraş olmak.  
**tırâz** A. Süs.  
**tırâzende** F. Süsleyen, süsleyici, donatan, donatıcı, bezeyici.  
**tırâzende-ıtarz** F.A. Süsleyici şekil.  
**tırâz-ı efser-i şâh** Padişah tacının süsü.

**tırâz-ı gül-şen-i dünyâ** Dünyanın gül bahçesinin süsü.  
**tırâz-ı haşmet** Görkemin süsü.  
**tırâz-ı meclis-i aḥbâb** Dost meclisinin süsü.  
**tırâz-ı mesned-i 'izz ü şeref** İzzet ve şeref makamının süsü.  
**tırâz-ı mesned-i vâlâ-yı heft-ecrâm** Yedi cismin yüksek makamının süsü.  
**tırâz-ı rāyet-i zer-peyker-i hürşîd-tâb** Güneş gibi parlak altın işlemeli sancağın süsü.  
**tırâz-ı şadr-ı haşmet** Görkem sadrazamının süsü.  
**tırnaç** Tırnak.  
**Tırnaççı** Yalısı Boğaziçi Kuruçeşme'de Kaptan Mustafa Paşa'nın yalısı.  
**tıynet** A. Yaradılış, mizaç, maya.  
**tıynet-i ḥāk** Mert yaradılışlı.  
**Tiflîs** Tiflis.  
**tîğ** F. Kılıç.  
**tîğ-ı âteş-reng** Ateş renginde kılıç.  
**tîğ-ı cihād** Cihat kılıcı.  
**tîğ-ı cihân-güşây** Fatih kılıcı.

**tîġ-ı ebrü-yı siyeh-kār** Suçlu kaşın kılıcı.  
**tîġ-ı Frenk** Avrupalı kılıcı.  
**tîġ-ı ġamze** Süzgün bakış kılıcı.  
**tîġ-ı azā'** Kaza kılıcı.  
**tîġ-ı nigāh** Bakış kılıcı.  
**tîġ-ı nigh** Bakış kılıcı.  
**tîġ-ı sürme-sā** Sürme süren kılıç.  
**tîġ-ı 'uryān** Çıplak kılıç.  
**tîġ-ı zer-bîrūn** Altın kaplama kılıç.  
**tîġ-ıstān-ı müġgān** Kirpiklerin kılıç yeri.  
**tîġ-veş** *F.* Kılıç gibi.  
**tîle-** *Çağ.* Dilemek.  
**tîmār** *F.* Beslediği sipahilerle savaşa giden beylere öşrünü almak üzere ayrılan arazi.  
**tîn** *A.* İncir.  
**tîr** *F.* Ok.  
**tîre** *F.* Kara.  
**tîre-liā'** *F.A.* Kara yüzlü.  
**tîre-rū** *F.* Kara yüz.  
**tîr-i felek** Feleğin oku.  
**tîr-i ġam-ı atlı** Öldürme kederinin oku.

**tîr-i ġamze** Süzgün bakışın oku.  
**tîr-i hecr** Ayrılık oku.  
**tîr-i hevā'î-veş** Uçarı ok gibi.  
**tîr-i azā'** Ok gibi gelen kaza ve kader.  
**tîr-i müġgān** Kirpiklerin oku.  
**tîr-i mürde** Ölü ok.  
**tîr-i nigh** Bakış oku.  
**tîr-i Pür-i Destān** Destan'ın oğlunun, Rüstem'in oku.  
**tîr-i re'y-i šā'ib** İsabetli görüşün oku.  
**tîr-i sebük-pervāz** Çabuk uçucu ok.  
**tîr-veş** *F.* Ok gibi.  
**tiryā** *A.* Panzehir.  
**tiryā-ı erba'a** Dört panzehir.  
**tiryā-ı hāb-ı humār** Mahmurluk uykusunun afyonu.  
**tîše-i 'aş** Aşk baltası.  
**tîše-i efkār** Düşüncelerin baltası.  
**tître-** Titremek.  
**tîz** *F.* Keskin.  
**tîzce** Çabucak.  
**tîzcek** Çabucak.  
**Tôli** Cengiz'in oğlu, Hülagü'nün babasıdır.



**toluğ** *Çağ.* Dolu.

**toñ-** Donmak.

**top** Top.

**Ṭophāne** Tophane.

**topuğ** Topuk.

**topuğ çal-** Yürürken ayakların iç kemikleri birbirine çarpmak.

**tövbe** *A.* Tövbe.

**ṭüb** *A.* Tuğla, kiremit.

**Ṭübā** *A.* Cennette Sidre'de bulunan ve dalları bütün cenneti gölgeleyen ilahi ağaç.

**ṭüb-ı meh** Ay tuğlası.

**ṭūfān** *A.* Tufan.

**ṭūfān-fezā** *A.F.* Tufan arttıran.

**ṭūfān-ḥîz** *A.F.* Tufanda kalkan.

**tūğ** *F.* Tuğ.

**tūğ-ı hümāyūn** Padişahla ilgili tuğ.

**tūğ-ı ser-efrāz** Başı yukarda olan tuğ.

**tūğ-ı şāhî-i bāğ-ı du'ā-yı müstecāb**  
Kabul olunmuş dua bağının şaha layık tuğu.

**tūğ-ı tevfiğ-i 'ināyet** İyiliğe ulaşmış tuğ.

**tuğra** Tuğra.

**tuğra-yı hümāyūn-ı mülük-āne**  
Hükümdara yakışacak kutlu tuğra.

**tuğyān** *A.* Takınlık, azgınlık, coşkunluk.

**tuḥfe** *A.* Hediye, armağan.

**tuḥm** *F.* Tohum.

**tuḥm-ı 'ömr-i cāvid** Ebedî hayatın tohumu.

**tuḥm-ı pāk-i lāle-i ḥamrā'** Kırmızı lalenin temiz tohumu.

**tuḥm-ı penbe** Pamuk tohumu.

**tuḥm-ı tāze** Taze tohum.

**tuḥm-ı zerrîn** Altından tohum.

**ṭulānî** *A.* Boyuna, uzunluğuna.

**ṭulū' et-** Doğmak.

**ṭulū' kıl-** Doğmak.

**ṭumār-ı imkān** Olabilirlik tomarı.

**ṭumār-ı neseb** Soy tomarı.

**ṭumār-ı neseb-nāme-i himmet**  
Çabanın soy kütüğünün tomarı.

**Ṭūr** *A.* Ferîdûn'un Turan ülkesini verdiği oğlu.

**Tūrān** *F.* Eski İranlılar tarafından Türk diyarına verilen ad.

**ṭurfe** A. Görülmemiş, yeni, tuhaf, şaşılacak şey.

**ṭurre** A. 1. Alın saçı. 2. Kıvrıkcık saç lülesi.

**ṭurre-i ḥavrā** Ahu gözlünün alın saçı.

**ṭurre-i ḥübān** Güzellerin alın saçı.

**ṭurre-i sünbül** Sümbül gibi lüle.

**ṭurre-i sünbül-şifat** Sümbül şeklinde lüle.

**turunc** F. Turunç.

**turunc-ı ğabğab** Gerdanın turuncu.

**ṭut-** Tutmak.

**ṭūṭī** F. Dudu, papağan cinsinden taklit yapan bir kuş.

**ṭūṭī-i ğūyā** Konuşan papağan.

**ṭūṭī-i işkeste-zebān** Kırık dilli papağan.

**ṭūṭī-i nāṭıka** Konuşan papağan.

**ṭūṭī-i nāṭıka-i şūḥ-maḳāl** Neşeli söz söyleyen papağan.

**ṭūṭī-i şeker-ğüftār** Tatlı sözlü papağan.

**ṭūṭī-i şeker-istān** Şeker kamışının papağanı.

**ṭutmaḳ** Tutmak.

**tutuḳ-ı zer-nişān** Kakma altına yapılan işleme, süs, yazı.

**ṭutul-** Tutulmak.

**ṭutum** Tutum.

**ṭutuş-** Tutuşmak.

**tūy** F. Kat.

**tūz-ı kemān** Kemanın tuzu.

**Tübbet** A. Tibet ülkesi.

**tüfeng** F. Tüfek.

**tüfeng-endāz** F. Tüfek kullanan.

**tüfeng-i āhen** Demir tüfek.

**tüfeng-i āşaf** Vezirin tüfeği.

**tüfeng-i dest** Üstünlük tüfeği.

**tüfeng-i zer-nişān** Altın işlemeli tüfek.

**tüken-** Tükenmek.

**tükme** F. Dügme.

**tükme-i zer** Altın düğme.

**tükmeli** Düğmeli.

**tünd** F. Sert, şiddetli, haşin.

**türāb** A. Toprak.

**türāb-ı ḳabr** Mezar toprağı.

**türāb-ı maḳdem-i yār** Sevgilinin gelme toprağı.

**Türk** Türk.

**Türk-i maḡrūr** Gururlu Türk.

**türktâz-ı çeşm-i pür-kâr** Kar dolu gözün hücumu.

**türlü** Çeşit çeşit.

**tüvân** *F.* Güç, takat.

**u** *F.* Ve.

**‘ubüdiyyet** *A.* 1. Kulluk, kölelik. 2. Aşırı bağlılık.

**‘ucâb** *A.* Çok şaşılacak, fazla gülünç şey.

**uç** Kenar.

**uç-** Uçmak.

**uçur-** Uçurmak.

**ufuğ** *A.* Ufuk.

**uğra-** Uğramak.

**uğrula-** Hırsızlık etmek.

**‘uhde** *A.* Söz verme, bir işi üzerine alma.

**‘uğâb** *A.* Karakuş, kartal, tavşancıl kuşu.

**‘uğbâ** *A.* Ahiret, öbür dünya.

**‘uğde** *A.* Düğüm.

**‘uğde-bend** *A.F.* Düğüm bağlama.

**‘uğde-i hâtır** Gönül derdi.

**‘uğde-i pîrâhen** Gömleğin düğümü.

**‘uğûbet** *A.* Ceza, eziyet, işkence, azap.

**‘uğûl** *A.* Akıllar, zihinler, uslar.

**‘ulâ** *A.* Şan ve şeref sahibi.

**‘ulemâ’** *A.* Biginler.

**Uluğ Mîrzâ** Timur’un torunu ve Şahruh’un oğludur.

**‘ulûm-ı Bû Hanîfe** Ebu-Hanife’nin bilgileri.

**ülû’l-ebşâr** Görüş kabiliyetinde olan kimseler.

**‘ulüvv-i şân** Şan ve şerefın yüksek olması.

**‘ulvî** *A.* Yüksek, yüce.

**‘ulyâ** *A.* Çok yüce.

**um-** Ummak.

**‘ummân** *A.* Ulu, büyük, engin deniz, okyanus.

**‘umûm-ı feyz** Bütün bereket.

**umûr** *A.* İşler, hususlar, maddeler, şeyler.

**umûr-i dîn ü devlet** Din ve devlet işleri.

**umûr-i ehemm** En önemli işler, hususlar.

**umūr-i memleket-i Rūm** Anadou işleri.

‘**unnāb** A. Hünnap.

‘**unnāb-i la’l** Dudağın hünnabı.

‘**unşur-ı çihār** Dört unsur.

‘**unşur-ı haşmet** Görkem unsuru.

**unut-** Unutmak.

**unuttur-** Unutturmak.

**ur-** Vurmak.

‘**urbān** A. Çöl Arapları, aşiretler, bedeviler.

‘**urūq-ı şî’a** Şii ırkları.

**urul-** Vurulmak.

‘**uryān** A. Çıplak.

‘**uşfür** A. Serçe.

**uşül** A. 1. Yol, yöntem, tertip, metot, nizam, kaide, düzen. 2. Müzikte tempo.

**uşül-i nağme-i feryād** Feryat ezgisinin temposu.

**uşol** Çağ. İşte.

‘**uşşāk** A. 1. Âşıklar. 2. Bir müzik makamı.

**utan-** Utanmak.

‘**Uṭārid** A. Merkür.

‘**Uṭārid-menḳabet** A. Merkür vasıfları

‘**Utbî** A. Basra’da yetişen ve 9. yüzyılda yaşamış olan bir Arap şairi ve edebiyatçısı.

**uyar-** Uyarmak.

**uyhu** Uyku.

**uyhuya var-**Uyumak.

**uyu-** Uyumak.

**uyut-** Uyutmak.

**uzan-** Uzanmak.

‘**uzlet** A. Bir yana çekilip kendi kendine tenhada yaşama, yalnızlık köşesine çekilme.

‘**uzmā** A. Çok büyük.

**uzun** Uzun.

**ü** F. Ve.

**ücem** A. Sık ağaçlıklar.

**üç** İki den bir fazla.

**üç anbārlı** Üç ambarı olan veya üç sıra top mahalli olan harp gemisi.

**üçün** Çağ. İçin.

**üçüncü** İkinciden sonra gelen.

**üftāde** F. 1. Düşmüş, düşkün; biçare. 2. Âşık.

**üftāde-i aşk** Aşk düşküni.

**üftâde-i dāmān** Etek düşkünü.  
**üft ü hîz et-** Düşüp kalkmak.  
**ülfet** A. 1. Görüşme, konuşma. 2. Ahbaplık, dostluk.  
**ülfet et-** 1. Alışmak, kaynaşmak. 2. Görüşme, konuşma.  
**’Ümeyye** A. Emevî hanedanının atası.  
**ümîd** F. Umut, umma.  
**ümîde düş-** Umuda düşmek.  
**ümîd-i çemen-i kūy** Sevgilinin yaşadığı yerin yeşilliğinin umudu.  
**ümîd-i dil ü cān** Gönül ve can umudu.  
**ümîd-i maḳdem** Geliş umudu.  
**ümîd-i maḳdem-i feyz-āver** Feyiz getiren gelişin umudu.  
**ümîd-i vaşl** Kavuşma umudu.  
**ümmîd** F. Umut, umma.  
**ümmîd eyle-** Umut etmek.  
**ümmîd-gāh** F. Ümit yeri, bir şey umulan yer, makam.  
**ümmîd-i ḥacet** Gereklik umudu.  
**ümmîd-i vuşlat** Kavuşma umudu.  
**ümm-i iḳbāl** Mutluluk yolu.  
**ümm-i şafiyye-ḥaşlet** Temiz yaradılışlı ana.

**ümmü’l-ḥabā’iş** Şarap, içki.  
**üñ** Çağ. Ün, ses, seda, şöhret.  
**’ünvān** A. 1. Kitap, mecmua, makale başlığı. 2. Şöhret.  
**’ünvān-ı destūr-ı mükerrerem** Saygıdeğer vezirin unvanı.  
**Üsküdār** F. Üsküdar.  
**üst** Üst.  
**üstād** F. Üstat.  
**üstād-ı ḳalem** Kalem üstadı.  
**üstüvār** F. Sağlam, kuvvetli, dayanıklı.  
**üşküfe-dān** F. Çiçeklik.  
**üşü-** Üşümek.  
**üzre** Üzere.  
**vā-beste** F. ...-e bağlı.  
**vācib** A. Yapılması gerekli.  
**va’d** A. Yapılmasına söz verilen şey.  
**va’d e** A. Bir iş için önden belirtilen zaman.  
**va’d e-i ferdā** Yarın için verilmiş olan söz.  
**va’d e-i luḳf** İyilik sözü.  
**va’d e-i vaşl** Kavuşma zamanı.  
**va’d e-i vuşlat** Kavuşma zamanı.

**va‘d et-** Vadetmek.  
**vādî** A. Vadi.  
**va‘d-i ferdā** Yarının sözü.  
**vādî-i ādāb-ı h̄idmet** Hizmet yollarının yeri.  
**vādî-i h̄arem** Harem yeri.  
**vādî-i k̄aşā‘id** Kasidelerin usulü.  
**vādî-i mezheb-i āşüb** Kargaşa mezhebinin yeri.  
**vādî-i nev** Yeni usul.  
**vādî-i sūhan** Söz vadisi.  
**va‘d-i kerîm** Cömert söz.  
**va‘d-i vaşl-āsā** Kavuşma sözü gibi.  
**vāfi** A. Yeter, tam.  
**vāfir** A. Çok, bol.  
**vāh** A. Vah, yazık, ay!  
**vā-hayf** A. Eyvah, yazık!  
**vā-hayfā** A. Eyvah, yazık!  
**vaḥdet** A. Alah’a yakınlık, Allah’a ulaşma.  
**vaḥîd** A. Yalnız, tek.  
**vaḥş** A. Issız, تنها yer.  
**vaḥşet** A. Issızlık, tenhalık.  
**vaḥşî** A. Yabani, vahşi.

**vā‘iz** A. Dinî öğütlerde bulunan.  
**vā‘iz-i çeşm-i gürisne** Açgözlü vaiz.  
**vā‘iz-i şeh̄r** Şehrin vaizi.  
**vaḳ‘a** A. Olup geçen şey, hadise, olay.  
**vaḳ‘a-i ğarrā’** Şatafatlı savaş.  
**vaḳār** A. Ağırbaşlılık, temkinlilik.  
**vaḳf** A. Vakıf.  
**vaḳf et-** Bağışlamak.  
**vaḳf-ı būs-ı dāmān** Etek öpmeyi ayırma.  
**vaḳf-ı iltisām** Örtünme vakfi.  
**vaḳf-ı şabāş u şenā** Takdir ve övüş bağışlama.  
**vāḳı‘ā** A. Gerçek, gerçi, her ne kadar.  
**vāḳıf ol-** Bilmek, öğrenmek.  
**vaḳt** A. Vakit.  
**vaḳtā kî** A.F. Ne vakit ki, o vakit ki, olduğu vakit.  
**vaḳt-i bezm** Eğlence meclisinin zamanı.  
**vaḳt-i Cem** Cem’in zamanı.  
**vaḳt-i cūş** Coşku zamanı.  
**vaḳt-i çerāġān** Mum şenliğinin zamanı.

**vaqt-i gül-geşt-i çemen** Çimenlikte gül gezintisi zamanı.

**vaqt-i itmām** Tamamlama zamanı.

**vaqt-i mübārek** Kutlu vakit.

**vaqt-i neşāţ-efzā** Sevinç arttıran vakit.

**vaqt-i rezm** Savaş zamanı.

**vaqt-i sūd** Fayda zamanı.

**vaqt-i sūr** Şenlik zamanı.

**vaqt-i şerif** Şerefli zaman.

**vaqt-i temāşā-yı çemen** Çimenliği seyir vakti.

**vālā** *F.* 1. Yüksek, yüce. 2. İnce ipekten dokunma bir cins kumaş.

**vālā-cāh** *F.* Rütbesi yüksek olan.

**vālā-cenāb** *F.A.* Yüce şerefli.

**vālā-güher** *F.* Yüce cevher.

**vālā-ğadr** *F.A.* Kadri, değeri yüce.

**vālā-mekān** *F.* Yüksek yer.

**vālā-menğabet** *F.A.* Yüce vasıflar.

**vālā-mesned** *F.A.* Yüce rütbe.

**vālā-peder** *F.* Yüce baba.

**vālā-rütbe** *F.A.* Yüce mevki.

**vālā-řāk** *F.A.* Yüce kubbe.

**vālā-ter** *F.* Çok yüksek, çok yüce.

**vālā-yı şafağ** Şafağın yüceliği.

**vālih** *A.* Şaşakalmış, şaşırılmış.

**vālih-i gül-ğonce** Henüz açılmamış gülün şaşırması.

**v-Allahi** *A.* “Allah için, Allah hakkı için” anlamına gelen büyük yemin.

**vām-ğāh-ı āh** Ah alacaklı.

**vā-pesîn** *F.* Son, en sondaki, en gerideki.

**var** Mevcut.

**var-** Varmak.

**vāreste** *F.* Serbest, rahat.

**var eyle-** Var etmek.

**varılmağ** Varılmak.

**vāriş-i cāh** Makam vārisi.

**varmağ** Varmak.

**var ol-** Sağ olmak, yaşamak.

**vārūn** *F.* Ters, aksi, uğursuz.

**vaşf** *A.* Nitelik, vasıf.

**vaşf-ı bülend** Yüce nitelik.

**vaşf-ı cihān-dāver** Dünya hâkiminin niteliği.

**vaşf-ı dāniş ü temyîz** Bilme ve seçme niteliği.

**vaşf-ı hüsn ü behcet** Güzellik ve sevinç niteliği.  
**vaşf-ı kıadd** Boyun niteliği.  
**vaşf-ı kelâm** Sözü niteliği.  
**vaşf-ı la' l** Dudağın niteliği.  
**vaşf-ı la' l-i dil-ber** Sevgilinin dudağının niteliği.  
**vaşf-ı medh** Övgü niteliği.  
**vaşf-ı pāk** Temiz nitelik.  
**vaşf-ı paşa-yı Ferîdün-ḥaşem** Ferîdün maiyetli paşanın niteliği.  
**vaşf-ı şerîf** Şerefli nitelik.  
**vaşf-ı zāt** Kişinin niteliği.  
**vaşf-ı zāt-i pāk** Temiz kişinin niteliği.  
**vaşf u medh et-** Övmek.  
**vāşıl ol-** Ulaşmak, varmak.  
**vāsiṭi** A. İyi cins bir kamyş kalemi.  
**vāsi'** A. Geniş, açık.  
**vaşl** A. Ulaşma, birleşme; kavuşma.  
**vaşl-āsā** A.F. Kavuşma gibi.  
**vaşl-ı ser-menzil-i i' cāz** Şaşırtma durağına ulaşma.  
**vaşşāf** A. Vasıflarını bildirerek anlatan veya öven.

**Vaşşāf** A. 14. yüzyılda yaşayan meşhur bir tarihçi.  
**vaşşāf-ı sevdā** Sevdayı öven.  
**vaṭan** A. Yurt.  
**vā-veylā** A. Çılgılık, yaygara, feryat.  
**vāye** F. Nasip, kısmet.  
**vāye-baḥş** F. Fayda bağışlayan.  
**vāye-baḥş-ı bî-kesān** Kimsesizlere fayda bağışlayan.  
**vāye-baḥş-ı zülāl** Tatlı su bağışlayan.  
**vāye-mend-i cūd-ı İbrāhîm Paşa** İbrahim Paşa'nın cömertliğinin kısmetlisi.  
**vāz' et-** Koymak.  
**vāz' eyle-** 1. Koymak. 2. Kurmak.  
**vāz' -ı cebîn** Alın koymak.  
**vāz' -ı dervîş-āne** Derviş olana yakışacak surette olan hareket.  
**vāzıḥ** A. Açık, meydanda, belli, kapalı olmayan.  
**vāz' -ı nā-bercā** Yersiz, yolsuz koyma.  
**vāz' -ı pîşānî** Alın koyma.  
**vāz' -ı raşad** Bekleme hareketi.



**vażi ‘ü’l-aşlı fenni cūd u seḫā**

Cömertlik ve el açıklığı  
hünerinin temelini kuran.

**vażi ‘ü’l-aşlı kerem** Cömertliğin

temelini kuran.

**ve** A. Ve.

**vech** A. 1. Yüz, surat, çehre. 2. Sebep,

vesile. 3. Vasıta.

**vech-i hümayün** Kutlu yüz.

**vech-i mübîn** Açıklayıcı durum.

**vech-i pāk** Temiz yüz.

**vech-i şabîḫ** Güzel yüz.

**vech-i vecîḫ** En uygun şekil.

**vecîḫ** A. Uygun, münasip.

**vefā** A. Vefa.

**vefḫ** A. Tanrı adlarından birini veya

Kuran’dan bir ayeti, ebcet  
hesabıyla tutarı olan harflerle  
yazarak meydana getirilen şekil.

**vefḫ-ı dil-ḫāḫ** Gönlün istediğine uygun

olarak.

**vefḫ-ı murabba’** Ebcet hesabıyla

meydana getirilen şeklin  
kenarları çizilince on altı karenin  
meydana gelmesi ya da yan yana  
ve alt alta dört karenin oluşması.

**vefḫ-ı murād** Dileğe uygun olarak.

**vehhāb** A. Çok hibe eden, çok

bağışlayan.

**vehm** A. Kuruntu, yersiz korku.

**vehm-nāk** A.F. Kuruntulu.

**vekālet et-** Vekālet etmek.

**vekālet eyle-** Vekālet etmek.

**vekîl-i muṭlaḫ** Vekilliği hiçbir kayıt ve  
şarta bağlı olmayan vekil.

**vekîl-i salṭanat** Sadrazam.

**veḫḫād** A. Parlak, aydınlık, ışıklı.

**veled** A. Çocuk, erkek evlat.

**velî** F. Ama, fakat.

**velîk** F. Ama, fakat, ancak, şöyle ki.

**velîkin** F. Ama, fakat, ancak, şöyle ki.

**veliyy-i ni’am** Dinine sınımsız bağlı olan  
kimse.

**veliyy-i ni’met** Nimet sahibi, velinimet,  
besleyen.

**veliyy-i ni’met-i ‘ālem** Dünyanın nimet  
sahibi, besleyeni.

**veliyyü’n-ni’am** Dinine sınımsız bağlı  
bulunan kimse.

**veliyyü’n-ni’amu zî-şān** Şerefli  
şeyhülislam.

**veliyyü'n-ni'met** Nimet sahibi,  
velinimet, besleyen.

**veliyyü'n-ni'metü 'âlem** Dünyanın  
velinimeti.

**ve'l-leyl** Kısa gece.

**velvele** A. 1. Şaşkınlık. 2. Gürültü,  
patırtı, yaygara, şamata.

**velvele-endâz-ı rest-hîz** Kurtulmaya  
kalkan gürültücü.

**ver-** Vermek.

**verâ'** A. Arka, geri, öte.

**vera'** A. Haramdan kaçınma.

**verd-i hadd** Yanağın gülü.

**verd-i handân** Açan gül.

**verd-i şeb-bû** Şebboy çiçeği.

**verd-i tarî** Taze gül.

**verd-i ter** Taze gül.

**veril-** Verilmek.

**verilmek** Verilmek.

**verkā'** A. Güvercin.

**vermek** Vermek.

**veşad** A. Sağlamlık, sıkılık.

**vesâde** A. Dayanılıp rahat edilecek  
yastık ve şilte gibi şey.

**vesen** A. Uyku ağırlığı, uyuklama.

**veşîku't-tarh** Düzenlemenin sağlamı.

**vesme** A. Rastık.

**vesvese** A. Şüphe, kuruntu.

**veş** F. Gibi.

**ve't-tîn ve'z-zeytûn** Tin suresi.

**vey** F. Ve ey!

**vezân** F. Esici, esen.

**vezâret** A. Vezirlik, paşalık.

**vezîr** A. Vezir.

**vezîr-ân** A.F. Vezirler.

**vezîr-âne** A.F. Vezirce, vezire  
yakışacak yolda.

**vezîr-ân-ı selef** Önceki vezirler.

**vezîr-i 'âkıll ü kâmil** Akıllı ve bilgili  
vezir.

**vezîr-i âsmân-mesned** Gökyüzü  
makamlı vezir.

**vezîr-i a'zam** En büyük vezir,  
sadrizam.

**vezîr-i a'zam-ı gerdün-'âlem**  
Dünyanın sadrazamı.

**vezîr-i a'zam-ı mihr-iştihâr** Güneş  
şöhretli veziriazam.

**vezîr-i bende-perver** Kul, köle besleyici vezir.

**vezîr-i bî-miṣāl** Eşsiz vezir.

**vezîr-i bî-mu'ādil** Benzersiz vezir.

**vezîr-i bî-naẓîr-i müştêrî-tedbîr** Bir şeyi temin edecek yol tutan eşi bulunmayan vezir.

**vezîr-i Cem-ḥaşem** Cem maiyetli vezir.

**vezîr-i devr-i zamân** Zamanın veziri.

**vezîr-i felek-bâr-gâh-ı mihr-âṣār** Güneş gibi yüksek göklerin veziri.

**vezîr-i kām-rân** İsteğine kavuşmuş vezir.

**vezîr-i kerem-kâr** Cömert vezir.

**vezîr-i kerem-pîşe** Cömertliği huy edinmiş vezir.

**vezîr-i mekârim-semîr** Cömertliklerin arkadaşı olan vezir.

**vezîr-i mekrümet-pîra** Kereme süs veren veziri.

**vezîr-i muḥterem** Saygıdeğer vezir.

**vezîr-i muḥteşem** Görkemli vezir.

**vezîr-i nām-dâr** Ünlü vezir.

**vezîr-i pür-himem** Yüksek iradelerle dolu vezir.

**vilâyet** A. Bir şeyi kudretle elde etme, erenlerden olma.

**vîrân** F. 1. Yıkık, yıkılmış. 2. Kederli, üzgün.

**vîrâne** F. Yıkılmış veya pek harap olmuş yer, yapı.

**vîrân ol-** Viran duruma gelmek, haraplaşmak.

**vird-i zebân** Diline dolama.

**vişâl** A. Ulaşma, kavuşma.

**vişâl-i dil-ber** Sevgiliye kavuşma.

**vu** F. Ve.

**vuşlat** A. Ulaşma, yetişme, kavuşma.

**vuşül** A. Ulaşma, gelme, varma, erişme, yetişme.

**vuşül-i bâğ-ı behişt** Cennet bağına ulaşma.

**vuzûḥ** A. Açık olma, açıklık.

**vü** F. Ve.

**vücüd** A. 1. Bulunma, var olma. 2. Gövde. 3. Ten.

**vücüd-ı dil** Gönülün varlığı.

**vücüd-ı muḥterem** Saygın varlık.

**vücüd-ı pāk** Temiz varlığı.

**vüfûr-ı himmet** Çaba çokluğu.

**vüfūr-ı himmet-i ʃabʻ-ı büleñd** Yüce yaradılışlı çabanın çokluğu.

**vüsʻat** A. Genişlik, bolluk.

**vüsʻat-i kevn ü mekân** Varlık ve yerin genişliği.

**vüsʻat-i mülk** Ülkenin genişliği.

**yā** A. Ye harfinin adı.

**yā** A. Ey! Hey!

**yā** F. 1. O hâlde, öyle ise. 2. Ya da.

**yābān** F. Yabancı.

**yābāna at-** Önemsiz görmek.

**yad** Yabancı.

**yād** F. 1. Hatırlama, olma. 2. Hatır, gönül.

**yād et-** Anmak, hatırlamak.

**yād etdir-** Andırmak.

**yād etmek** Anmak, hatırlamak.

**yād eyle-** Anmak, hatırlamak.

**yād eylemek** Anmak, hatırlamak.

**yād-gār** F. Yedigâr.

**yād-ı haṭṭ** Sakalı anma.

**yād-ı leb** Dudağı anma.

**yād-ı maʻreke-i heft-ḥān** Yedi okuyanın savaş meydanını anma.

**yād-ı tîğ-i ebrū** Kaşın kılıcını anma.

**yād kııl-** Anmak, hatırlamak.

**yād olunmaḵ** Hatırlanmak, anılmak.

**yağ-** Yağmak.

**yağdır-** Yağdırmak.

**yağmā et-** Yağma etmek.

**yağmā eyle-** Yağma etmek.

**yaḥ** F. Buz.

**yaḥ-beste** F. Buz bağlamış, buz tutmuş.

**yaḥşı** Yakışık alan, iyi, güzel.

**yā hū** A. Bir işin, bir şeyin sona geldiğini işaret eden söz.

**yāḥūd** F. Veya.

**Yaḥyā** A. 1553'te doğup 1643'te ölen gazelde üstat sayılan bir şair ve şeyhülislam.

**yaḥ-** Yakmak.

**yaḥa** Yaka.

**yaḥıl-** Yakılmak.

**yaḥın** Uzak olmayan.

**yaḥış-** Yakışmak.

**yaḥın** A. Sağlam bilgi, iyi kati olarak bilme.

**yaḥlaş-** Yaklaşmak.

**yaqlaşabil-** Yaklaşabilmek.

**yāqūt** *A.* Yakut, değerli süs taşı.

**yāqūt-nümā** *A.F.* Yakut gösteren.

**yāqūt-pāre-veş** *A.F.F.* Yakut parçası gibi.

**yāl** *F.* Boyun, gerdan.

**yalan** Doğru olmayan.

**yalın** Kınından çıkmış.

**yāl-i esb** Atın gerdanı.

**yalñız** Yalnız.

**yaman** Kötü, fena.

**yan** Taraf.

**yan-** Yanmak.

**yanaklı** Yanaklı.

**yan-be-yan** *T.F.T.* Yan yana.

**yandır-** Yandırmak.

**yanglıg** *Çağ.* Gibi.

**yanık** Yanık.

**yañıl-** Yanılmak.

**ya'nî** *A.* Yani.

**yañlış** Yanlış.

**yanmağ** Yanmak.

**yan yana** Birbirinin yanında olan.

**yap-** Yapmak.

**yapdır-** Yaptırmak.

**yapıl-** Yapılmak.

**yapılmağ** Yapılmak.

**yapış-** Yapışmak.

**yapmağ** Yapmak.

**yapdır-** Yaptırmak.

**yār** *F.* 1. Dost. 2. Sevgili.

**yar-** Yarmak.

**yārān** *F.* Dostlar.

**yārān-ı nazm** Nazım dostları.

**yārān-ı şafā** Sefa dostları.

**yaraş-** Yaraşmak.

**yarat-** Yaratmak.

**yare** Yara.

**yarelen-** Yaralanmak.

**yarın** Gelecek gün.

**yār-ı nükte-pîrā** Nükteli sözleri  
süsleyerek anlatan dost.

**yārî** *F.* Yardım.

**yārsiz** Sevgilisiz.

**yaşağ** Yasak.

**yāsemen** *F.* Yasemin.

**yāsemen-çîn** *F.* Yasemin toplayan.  
**yāsemenlik** Yaseminlik, yasemin bahçesi.  
**yāsemîn** *F.* Yasemin.  
**yāsız** Ye harfi olmadan.  
**yaş** Doğuştan beri geçen ve yıl birimi ile ölçülen zaman.  
**yaş** Gözyaşı.  
**yaşın yaşın** Gizli gizli, içli içli, gizli saklı olarak.  
**yat-** Yatmak.  
**yāver** *F.* Yardımcı, imdatçı.  
**yavru** Yavru.  
**yavuz** Güçlü, çetin.  
**yay** Yay.  
**yaz** Yaz mevsimi.  
**yaz-** Yazmak.  
**yazık** Günah.  
**yazıl-** Yazılmak.  
**ye-** Yemek.  
**yed** *A.* 1. Güç, kuvvet. 2. Mülk.  
**yedi** Altıdan sonraki sayı.  
**yed-i beyzā** En beyaz el, Musa Peygamber'in Firavun'a karşı

mucize olarak ışıklı görünen parlak eli.  
**yedi iklim** Dünyada insanların yaşadığı coğrafyanın ayrıldığı yedi bölge.  
**yegān** *F.* Birler, tekler.  
**yegāne** *F.* Biricik, tek.  
**yegāne-i devr-i zamāne** Zamanın biriciği.  
**yek** *F.* Bir, tek.  
**yek-ā-yek** *F.* Tek tek, birer birer.  
**yek-be-yek** *F.* Tek tek, birer birer.  
**yek-dāne** *F.* Eşi benzeri olmayan, tek.  
**yeke** *F.* Tek, bir; yalnız.  
**yeke-tāz** *F.* Düşmana yalnız başına saldıran yiğit.  
**yeke-tāz-ı 'arşa-yı haşmet** Görkem yerinin yiğidi.  
**yeke-tāz-ı şahn-ı mā-evhā** Vahyedilmiş avlunun yiğidi.  
**yek-fî** *F.A.* Aynı değerde.  
**yek-nesak** *F.* Tek düzen, değişmez.  
**yek-pāre** *F.* Tek parça, bir parçadan ibaret, bütün, som.  
**yek-reng** *F.* Bir renkte olan.

**yek-rengî-i ülfet** Konuşmanın doğruluğu.

**yek-rûze** *F.* Bir günlük, geçici.

**yek-sân** *F.* Bir, beraber.

**yek-ser** *F.* Bir baştan bir başa.

**yek-tâ** *F.* Tek, eşsiz, benzersiz.

**yek-tâ-neverd-i ser-zemîn-i dâver**  
İnsafli hükümdarın başı yerdeki eşsiz düzeni.

**yek-ten** *F.* Ansızın, aniden, birdenbire.

**yek-tüy** *F.* Tek kat.

**yel** Rüzgâr.

**yel-** Koşmak, acele ve telaşla yürümek.

**yeldâ** *F.* Uzun.

**yeleli** Yelesi olan.

**yelken** Yelken.

**yelmân** *F.* Kılıç darbesi, sivri yer.

**yelmân-ı tîğ** Kılıç darbesi.

**yelmân-ı tîğ-i nâz** Naz kılıcının darbesi.

**Yemen** *A.* Arap yarımadasının batı ve güney tarafını oluşturan bölge.

**yemîn** *A.* 1. Sağ, sağ taraf. 2. Ant.

**yemîn et-** Yemin etmek.

**yemîn-i devlet ü dîn** Devlet ve din yemini.

**yemîn-i salţanat** Sultanlık yemini.

**yemm** *A.* Deniz.

**yemm-himem** *A.* Deniz gibi büyük iradeler.

**yemm-i  asret** Özlem denizi.

**yeñi** Yeni.

**yeñiden** Yine, tekrar.

**yenil-** Yenilmek.

**yer** Yer.

**yerā'a** *A.* Kamış, yontulmamış kamış kalem.

**yer bul-** Yer bulmak.

**yerli yerinde** Uygun, gerektiği gibi.

**yer ver-** Yer vermek.

**yer yer** 1. Zaman zaman. 2. Birçok yerde.

**ye's** *A.* Ümitsizlik, elem, keder.

**yesār** *A.* Sol, sol taraf.

**Yeşrib** *A.* Medine'nin Müslümanlık'tan önceki adı.

**yeşil** Yeşil.

**yet-** Yetmek.

**yeter** Yeterli, yeter.  
**yetûm** A. Yalnız, tek, eşsiz, bir tek.  
**yetiş-** Yetişmek.  
**yetiştir-** Yetiştirmek.  
**yevm-i şekk** Ramazan ayının ispat edilemeyen günü.  
**Yezdân** F. Allah.  
**Yezdânî** F. Allah'a ait, Allah'la ilgili.  
**Yezîd** A. Emevî Devleti'nin kurucusu Muaviye'nin oğlu.  
**yığlamak** Çağ. Ağlamak.  
**yık-** Yıkmak.  
**yıl** Sene.  
**yıldız** Yıldız.  
**yiğit** Delikanlı.  
**yine** Tekrar, yeniden.  
**yoğ** Yok.  
**yoğsa** Yoksa.  
**yok** Yok.  
**yokla-** Yoklamak.  
**yoğsa** Yoksa.  
**yoğtan var eyle-** Yoktan var etmek.  
**yol** Yol.  
**yolcu** Yolcu.

**yollu** Yollu.  
**yolu düş-** Yolu düşmek.  
**yu-** Yıkamak.  
**yuğarı** Yukarı.  
**yurt** Memleket.  
**Yûsuf** A. Yakub Peygamber'in oğlu Yusuf peygamber.  
**Yûsuf-ı gül-pirehen** Gül gömleklî Yusuf.  
**Yûsuf-istân-ı hayâl** Hayalî Yusuf ülkesi.  
**yutdur-** Yutturmak.  
**yügür-** Çağ. Hızlı yürümek, koşmak.  
**yümn** A. Uğur, mut, bereket.  
**yümn-i iclâl** Büyüklüğün uğuru.  
**yümn-i mağdem** Gelmenin uğuru.  
**yümn-i pâ-büs** Ayak öpmenin uğuru.  
**yümn-i teşrîf** Şereflendirmenin uğuru.  
**yürek** Kalp.  
**yürü-** Yürümek.  
**yürüt-** Yürütmek.  
**yüz** Doksan dokuzdan bir fazla.  
**yüz** Surat.  
**yüz biñ** Yüz bin.



**yüz bul-** Yüz bulmak.  
**yüz çevir-** Yüz çevirmek.  
**yüz kararı** Yüz kararı.  
**yüzlü** Yüzü herhangi bir nitelikte olan.  
**yüz sür-** Yüz sürmek.  
**yüz sürmek** Yüz sürmek.  
**yüz tut-** Yüz tutmak.  
**zâbiḫ** A. Tuttuğunu koparan, dediğini yaptıran.  
**zabḫ et-** Zapt etmek.  
**zabḫ etdir-** Zapt ettirmek.  
**zabḫ olun-** Zapt edilmek.  
**zāde** F. Oğul, evlat.  
**zāde-i mecd** Büyüklüğün oğlu.  
**za'f** A. 1. Zayıflık, kuvvetsizlik, arıklık.  
2. Meyil, gönül akışı, bir şeye karşı duyulan aşırı istek.  
**zafer** A. Düşmanı yenme, üstün gelme.  
**zafer-feḫvā** A. Üstünlük kavramı.  
**zafer-yāb** A.F. Zafer bulan.  
**zağan** F. Çaylak.  
**zāhid** A. Çok aşırı sofu; kaba sofu.  
**zāhidā** A. Ey sofu!  
**zāhid-i ḥām** Acemi sofu.

**zāhid-i rūbeh-firīb** Kurnaz aldatan sofu.  
**zāhid-i zerrāḫ** İkiyüzlü sofu.  
**zāhir** A. Görünen, görünücü, açık, belli, meydanda.  
**zahîr** A. Arka çıkan, yardımcı.  
**Zahîr** A. 1193'te ölen Zahîr-i Fâryâbî.  
**zaḫm** F. Yara.  
**zaḫm-âşinā-yı ḥancer-i ser-tîz** Keskin hançerin tanıdık yarası.  
**zaḫmet** A. Sıkıntı, eziyet, rahatsızlık.  
**zaḫm-ı çihār-ebrevān** Dört kaşın yarası, bıyıkları yeni çıkan delikanlının yarası.  
**zaḫm-ı derūn** Gönül yarası.  
**zaḫm-ı dest-i redd-i istiḡnā** Nazlanmayı geri çeviren elin yarası.  
**zaḫm-ı engüşt-i nigāh-ı intiḫāb** Seçen bakışın parmaklı yarası.  
**zaḫm-ı ḥūn-çegān** Kan akan yara.  
**zaḫm-ı nāsūr** Basur yarası.  
**zaḫm-ı nihān** Gizli yara.  
**zaḫm-ı sîne** Göğüs yarası.  
**zaḫm-nāk** F. Yaralı.

**zā'ika-i 'irfān** Bilmeyi tatma.

**Zāl** *F.* Rüstem'in babası.

**zālām** *A.* Karanlık.

**zālām-efşān** *A.F.* Karanlık saçan.

**zāl-i çarḥ** Feleğin zalimi.

**zāl-i felek** Feleğin zalimi.

**zālīm** *A.* Zulmeden, haksızlık eden.

**zāl-i sipihr** Gökyüzünün ihtiyarı.

**Zāl-i zer** Sarı Zāl, Rüstem'in babası.

**zamān** *A.* Zaman.

**zamāne** *A.* 1. Devir, vakit. 2. Baht, talih, felek.

**zamāne-i ḥurrem** Sevinç vakti.

**zamāne-i şad** Yüz vakit.

**zamān-ı devlet** Talih zamanı.

**zamān-ı devlet-i 'adl** Adalet devletinin zamanı.

**zamān-ı devlet-i ḥüsn** Güzellik devletinin zamanı.

**zamān-ı direng** Bekleme zamanı.

**zamān-ı ḥaṭṭ-ı 'anber-fām** Amber renkli sakalın zamanı.

**zamān-ı ḳalīl** Az zaman.

**zamān-ı ḥabbe-i habb-ı mürevvaḳ**  
Süzülmüş tohumun tanelerinin zamanı.

**zamān-ı rezm** Savaş zamanı.

**zamān-ı şayf** Yaz zamanı.

**zamān-ı şerīf** Şerefli zaman.

**zamān-ı şerm** Utanma zamanı.

**zamān-ı va 'de-i taḥassür** Özlem zamanı.

**zamān ver-** Zaman vermek.

**zamān zamān** *A.* Ara sıra.

**zamīr-i enver** Çok parlak iç.

**zamm et-** Katmak, eklemek.

**zann** *A.* Sanma, sanı.

**zann et-** Zannetmek.

**zann eyle-** Zannetmek.

**zann eyleyebil-** Zannedebilmek.

**zānū** *F.* Diz.

**zār** *F.* Ağlayan, inleyen.

**zarar** *A.* Zarar.

**zarar gel-** Zarar gelmek.

**zarūrî** *A.* Mecburi, zorunlu.

**zār-veş** *F.* Ağlayan gibi.

**zāt** *A.* 1. Kendi. 2. Saygıya değer kimse.

**zāt-ı aqdes** En kutsal saygıdeğer kimse.  
**zāt-ı ‘ākıl u dānā** Akıllı ve bilgili kimse.  
**zāt-ı ‘ālem-ārā** Dünyayı süsleyen kimse.  
**zāt-ı ‘ālī** Yüce kimse.  
**zāt-ı ‘ālī-ḳadr** Saygıdeğer kimse.  
**zāt-ı ‘ālī-ṣān** Yüce şanlı saygıdeğer kimse.  
**zāt-ı āṣaf-isti‘dād** Vezir gibi akıllı kimse.  
**zāt-ı bî-‘adīl-i mekrümet-pîrā** Cömertliği süsleyen eşsiz kimse.  
**zāt-ı bî-mu‘ādīl** Eşsiz kimse.  
**zāt-ı bî-naẓîr** Benzersiz saygıdeğer kimse.  
**zāt-ı güzîn** Seçilmiş saygıdeğer kişi.  
**zāt-ı hümā-pervāz** Yukarıdan atan kimse.  
**zāt-ı hümāyūn** Kutlu saygıdeğer kişi.  
**zāt-ı kerem-kār** Cömert kimse.  
**zāt-ı kerem-pîrā** Cömertliğe süs veren kimse.  
**zāt-ı kerem-ver** Cömert kimse.  
**zāt-ı kerîm** Cömert kimse.

**zāt-ı muḫterem** Saygıdeğer kimse.  
**zāt-ı pāk** Temiz kimse.  
**zāt-ı pāk-i pādīṣāhî** Padişahla ilgili temiz kimse.  
**zāt-ı şeref-pîrā** Şerefi donatan kimse.  
**zāt-ı şerîf** Şerefli saygıdeğer kimse.  
**zāt-ı vālā** Yüce kimse.  
**zāt-ı vālā-ḳadr** Saygıdeğer kimse.  
**zāt-ı vālā-ṣān-ı bî-hemtā** Benzersiz yüce şanlı kimse.  
**zāt-ı zî-ṣān** Şerefli kimse.  
**zātū** A. Kendisiyle ilgili, kendine ait.  
**zebān** F. Dil.  
**zebān-ı ehl-i dil** Gönül ehlinin dili.  
**zebān-ı gîle** Sızlanma dili.  
**zebān-ı gül** Gül dili.  
**zebān-ı kilik-i gevher-bār** Cevher yağdıran kalemin dili.  
**zebān-ı pāk** Temiz dil.  
**zebān-ı sinān** Süngü dili.  
**zebān-ı süsen** Susam dili.  
**zebān-ı ṭab‘** Huy dili.  
**zebān-ṣinās** F. Dil bilen.  
**zeber** F. Üst.

**zebūn** *F.* Zayıf, güçsüz, aciz.

**zebūn-ı pençe-i kübrā** En büyük pençenin güçsüzü.

**zeheb** *A.* Altın.

**zeḥḥār** *A.* Dolu, taşkın, coşkun.

**Zehrā** *A.* Muhammed Peygamber'in kızı Fatma'nın lakabı.

**zehr-āb** *F.* Acı su.

**zehr-āb-ı nigāh** Bakışın acı suyu.

**zehr-i ḥired** Aklın çiçeği.

**zekā'** *A.* Çabuk anlama, zihin keskinliği.

**zeḳan** *A.* Çene.

**zelīl** *A.* Hor, hakir, alçak, aşağı tutulan, aşağılanan.

**zelzele-i nā-gehān** Ansızın sarsma.

**zemīn** *F.* Yer, yeryüzü; zemin.

**zemīn-i 'arız-ı gül-fām** Gül renkli yanağın zemini.

**zemīn-i ḥüb** Güzel zemin.

**zemīn-i nev-'ibāret** Yeni ortaya çıkmış eda.

**zemīstān** *F.* Kış, kış mevsimi.

**zemistānī** *F.* Kışlık.

**Zemzem** *A.* Kâbe civarındaki meşhur kuyu.

**Zemzem-āsā** *A.F.* Zemzem gibi.

**zemzeme-i çeng** Çeng nağmesi.

**zen** *F.* Kadın.

**zenaḥ** *F.* Çene.

**zenaḥdān** *F.* Çene.

**zenbūr** *A.* Eşek arısı.

**zenbūr-veş** *A.F.* Eşek arısı gibi.

**zencîr** *F.* 1. Zincir. 2. Bir müzik makamı.

**zencîr-bend-i pāy-i 'ömr-i pür-şitāb** Çabuk giden ömrün ayağını bağlayan zincir.

**zencîre** *F.* Tezhipte, kenar cetvellerine yapılan birbirine geçme şekiller.

**zencîr-i ḥabs** Hapis zinciri.

**zencîr-i pāy-i 'ömr-i şitābān** Geçen ömrün ayağının zinciri.

**zeng** *F.* Zenci.

**Zengibār** Afrika'nın doğusunda bir ada ve bu adadaki ülke, Zencibar.

**zen-i ābisten** Hamile kadın.

**zer** *F.* Altın.

**zer-bāf** *F.* Sırmalı kumaş dokuyan kimse.

**zer-bîrûn** *F.* Altın dışlı.

**zerd** *F.* 1. Sarı. 2. Solgun, soluk.

**zer-efşân** *F.* Altın kakmalı, altınlı.

**zer-ender-zer** *F.* Süslemede ikinci defa altın tabakası ile kaplama.

**zer-endūd** *F.* Altın yaldızlı.

**zer-feşân** *F.* Altın saçan.

**zer-ḥall** *F.A.* Ezilmiş altın varak.

**zer-i Efrenc** Avrupalı altını.

**zer-i ḥāric** Dışı altın.

**zer-i ḥūrşîd** Güneş altını.

**zer-i kāmīl** Halis altın.

**zer-ḳalem** *F.A.* Altın kalem.

**zer-kemer** *F.* Altın kemer.

**zer-keş** *F.* Altın işlemeli.

**zer-nigār** *F.* Altın işlenmiş, yaldızlı.

**zer-nişân** *F.* Kılıç, kalemtraş gibi şeyler üzerine kakma altınla yapılan işleme, süs, yazı.

**zer-pāş** *F.* Altın saçan.

**zerrāk** *A.* İkiyüzlü.

**zerre** *A.* Çok küçük parça, molekül.

**zerre-i güm-nām** Adı unutulmuş zerre.

**zerre-i nā-ċîz** Önemsiz zerre.

**zerre-şıfat** *A.* Çok küçük varlık.

**zerre-veş** *A.F.* Zerre gibi.

**zerrîn** *F.* 1. Altın. 2. Altın rengi. 3. Fulya.

**zerrîn-ṭınāb** *F.A.* Altın çadır ipi.

**zer-tār** *F.* Altın tel, sırma.

**zer-tūz** *F.* Altın sırmalı.

**zer-veş** *F.* Altın gibi.

**zevāl** *A.* Bozulma, yenilme.

**zevḳ** *A.* Zevk.

**zevḳ-baḥş-ı ḥāb-ı nūş** Tatlı uykunun zevk vereni.

**zevḳ ehli** Zevk ehli.

**zevḳ et-** Eğlenmek.

**zevḳ-ı gül-istān** Gül bahçesi keyfi.

**zevḳlen-** Zevklenmek.

**zevḳ u şafā** Eğlenme, eğlence.

**zevḳ u şafā eyle-** Eğlenmek.

**zevḳ u ṭarab et-** Eğlenmek ve neşelenmek.

**zevraḳ** *A.* Kayık, sandal.

**zevrağ-çe** *A.F.* Küçük kayık, küçük sandal.

**zevrağ-ı haşmet** Görkem kayığı.

**zevrağ-ı şahbā** Şarap şişesi.

**zevrağ-ı şahbā-yı tūfān-hîz** Tufan çıkaran şarap şişesi.

**zeyl** *A.* Bir şeyin devamı, eki.

**zeyl-i mebhāḥiṣ** Konuların eki.

**zeyn** *A.* Süs, bezek.

**zeyrek** *F.* Anlayışlı, uyanık, zeki.

**zeytūn** *A.* Zeytin.

**ẓidd-ı kāmīl** Tam aksi.

**ẓıll-ı Ḥaqq Te'ālā** Yüce Tanrı'nın gölgesi.

**ẓıll-ı ḥimāyet** Koruma gölgesi.

**ẓıll-ı ḥudā** Tanrının gölgesi.

**ẓıll-ı hümā-yı re'fet** Esirgeyen talih kuşunun gölgesi.

**ẓıll-ı pāk-i ḥazret-i Vahhāb** Vahhāb hazretlerinin temiz gölgesi.

**ẓıll-ı ẓalīl-i re'fet** Esirgemenin koyu gölgelisi.

**zırh** *F.* Zırh, demirden örme veya dökme savaş elbisesi.

**zīb** *A.* Süs, bezek.

**zībā** *F.* Güzel.

**zībāğ-ı maqtūl** Öldürülenin sırası.

**zībā-peyker** *F.* Güzel yüzlü.

**zīb-baḥş-ı mesned-i tāc ü kemer** Taç ve kemer makamının süs bağışlayanı.

**zīb-efgen** *F.* Süs atan.

**zībende** *F.* Süslü, yakışıklı.

**zīb-i der-i devlet-me'āb** Hükümdar kapısının süsü.

**zīb-i dībāce-yi kitāb-ı himem** Çabalar kitabının ön sözünün süsü.

**zīb-i dükkān** Dükkânın süsü.

**zīb-i evc-i ma'delet** Adaletin yüce süsü.

**zīb-i firāvān** Bol süs.

**zīb-i gül ü gül-sitān** Gül ve gül bahçesinin süsü.

**zīb-i mesned-i Nüşîrevān** Nüşîrevān'ın makamının süsü.

**zīb-i mesned-i i'zāz** Değer makamının süsü.

**zīb-i nigîn-dān** Yüzük kutusunun süsü.

**zīb-i şadr-ı dāver** Hükümdar sadrazamının süsü.

**zîb-i şadr-ı kâr-fermâyî** İş buyuran  
sadrazamının süsü.

**zihâm** A. Kalabalık, sıkışıklık.

**zihî** A. Ne güzel, ne hoş!

**zih-i kemân** Yay kirişi.

**zihn** A. Zihin, anlama, bilme,  
unutmama kuvveti, hafıza.

**zihn-i veşkâd** Parlak zihin.

**zîkr** A. Anma.

**zîkr-i celî** Bilineni anma.

**zimâm** A. Yular, hayvan yuları.

**zimmet** A. Sahip çıkma, koruma  
zorunda kalma.

**zîn** F. Eyer.

**zindân** F. Zindan.

**zinde** F. Diri, yaşayan, canlı.

**zînet** A. Süs, bezek.

**zînet-bahş** A.F. Süs veren.

**zînet-fezâ** A.F. Süs arttıran.

**zînet-i gül-şen-serâ-yı mürselîn**  
Peygamberlerin gül bahçesi  
sarayının süsü.

**zînet-i şadr-ı bülend-i 'izz ü şân** İzzet  
ve şanın yüce sadrazamının  
süsü.

**zînet-i tām** Bütün süs.

**zinhār** F. Sakın! Asla olmaya, aman!

**zîn-püş** F. Eyer örtüsü.

**zîr** A. Sazın en ince teli.

**zîr** F. Alt, aşağı.

**zîrā** F. Çünkü, şundan dolayı ki.

**zîr-i bāl** Kanadın en ince teli.

**zîr-i çarḥ-ı nüh-ecrām** Dokuz kat  
göğün altı, yeryüzü.

**zîr-i dest** Elin altı.

**zîr-i leb** Dudağın altı.

**zîr-i leb-i ḥāmūş** Suskun dudağın altı.

**zîr-i nigîn** Yüzüğün altı.

**zîr-i rān** Oyluğun altı.

**zîr-i sāye-i kūh-i vaḳār** Ağırbaşlılık  
dağının gölgesinin altı.

**zîr-i sāye-i müjgān-ı çeşm-i mūr**  
Karınca gözünün kirpiklerinin  
gölgesinin altı.

**zîr-i sāye-i şemşîr** Kılıç gölgesinin altı.

**zîr-i ser** Başın altı.

**zîr-i ṭāḳ** Kemerin altı.

**zîr ü bemm-i ḥasret** Hasretin en ince  
ve en kalın teli.

**zırve-i a' lā** Çok yüksek tepe.  
**zırve-i nāhîd** Venüs'ün tepesi.  
**zî-şān** A. Şerefli.  
**zîver** F. Süs, bezek.  
**zîver-bahş** F. Süs bağışlayan.  
**zîver-i dāmān-ı niķāb** Örtünün eteğinin süsü.  
**zîver-i dîvān-ı devlet** Devlet divanının süsü.  
**zîver-i huṭbe** Hutbenin süsü.  
**zîver-i mülk-i cihān** Dünyanın süsü.  
**ziyā'** A. Işık, parlaklık.  
**ziyā'-bahşā** A.F. Ey ışık veren!  
**ziyād** A. Fazlalık, çokluk.  
**ziyāde** A. Çok, bol, fazla.  
**ziyāfet** A. Ziyafet.  
**ziyān** F. Zarar, kayıp.  
**ziyān et-** Ziyan etmek.  
**ziyāret** A. Görmeye gitme, görüşmeye gitme.  
**ziyāret et-** Ziyaret etmek.  
**zū-fünūn-ı 'aşr** Yüzyılın bilgi sahibi.  
**zuhūr** A. Görünme, meydana çıkma, baş gösterme, türeme.

**zuhūr et-** Görünmek, meydana çıkmak.  
**zuhūr eyle-** Görünmek, meydana çıkmak.  
**zuhūr-ı hālet** Hâlin ortaya çıkması.  
**zuhūr-ı haṭṭ-ı sebz-fām-ı jengārî** Bakır yeşili yazının ortaya çıkması.  
**zuhūr-ı luṭf-ı mevlā** Tanrının iyiliğinin ortaya çıkması.  
**zuhūr-ı mihr** Güneşin ortaya çıkması.  
**zulm** A. Zulüm, haksızlık, eziyet.  
**zulmet** A. Karanlık.  
**zulm et-** Zulmetmek.  
**zulmet-kede-i ebr** Bulutun karanlık yeri.  
**zu'm** A. Sanı, inanç.  
**zūr** F. Kuvvet, güç.  
**zūr-ā-zūr** F. Çok güçlü, çok kuvvetli.  
**zūr-ı bāzū** Kol kuvveti.  
**zūr-ı bāzū-yı celādet** Yiğitliğin kol kuvveti.  
**zūr-ı bāzū-yı celālet-i saṭvet** Zorluğun büyüklüğünün kolunun kuvveti.  
**zūr-ı buse** Öpme gücü.  
**zūr-ı cūş-i ṭuğyān** Taşkınlığın kaynamasının kuvveti.



**zür-ı hayder** Aslan kuvveti.  
**zür-ı saıvet** Zorluğun kuvveti.  
**zür-ı tığ u hanęer** Kılıç ve hanęer kuvveti.  
**zübde-i ādem** Muhammed Peygamber.  
**zücāc-ı tevbe** Tövbe Şişesi.  
**zügürt** Parasız, yoksul kimse.  
**zühd** A. Her türlü zevke karşı koyarak kendini ibadete verme.  
**zühhād** A. Çok aşırı sofular, kaba sofular.  
**Zühre** A. oban Yıldızı, Venüs.  
**Zühre-i Şeker-ıhand** Tatlı gülüŐlü Zühre.  
**Zühre-Őikāf** A.F. Venüs'ü yırtan.  
**zükām** A. Nezle.  
**zülāl** A. Saf, hafif, soğuk, güzel, tatlı su.  
**zülāl-i la'l-i haıı-āverd** Bıyığı çıkmış dudağın tadı.  
**zülāl-i mekrümet** Cömertliğin tatlı suyu.  
**zülāl-i nūr** Parıltının tatlı suyu.  
**zülāl-i Őāf** Temiz tatlı su.  
**zülāl-i Őāf-ı taııķık** Araştırmanın temiz suyu.

**Züleyhā** F. Yusuf Peygamber'in eşi.  
**zülġ** F. Zülġ; sevgilinin saıı.  
**zülfe** A. Küçük saıak, püskül.  
**zülfe-i tuğra** Sülüs tuğranın eliflerinin uçlarındaki engel.  
**zülfe-veş** A.F. Küçük saıak gibi, püskül gibi.  
**zülġ-i 'adl-i Şer'** Din kurallarının adaletinin zülġü.  
**zülġ-i 'anber-rız-i cānān** Sevgilinin amber saıan saıı.  
**zülġ-i 'arūsān** Gelinlerin saıı.  
**zülġ-i dırāz** Uzun zülġ.  
**zülġ-i dil-ber** Güzelin zülġü.  
**zülġ-i dū-tā** BükülmüŐ zülġü.  
**zülġ-i girih-gır** Dolaşık saıı.  
**zülġ-i girih-gır-i bütān** Güzellerin dolaşık saıı.  
**zülġ-i ĥam-be-ĥam** Büküm büküm zülġü.  
**zülġ-i ĥam-der-ĥam** Büküm büküm zülġü.  
**zülġ-i Hārūt** Hārūt'un zülġü.  
**zülġ-i ĥavrā** Ahu gözlü kadının saıı.  
**zülġ-i ĥābān-veş** Güzellerin zülġü gibi.

**zū'l-fiḳārū** 'Alî Ali'nin ucu çatalı kılıcı.

**zūlf-i mekr** Hile ile aldatan saç.

**zūlf-i mu'anber** Hoş kokulu zülûf.

**zūlf-i nigār** Sevgilinin zülfü.

**zūlf-i perîşân** Dağınık saç.

**zūlf-i pür-çîn** Çok kıvrık zülûf.

**zūlf-i semen-sāy** Yasemin gibi zülûf.

**zūlf-i siyāh** Siyah zülûf.

**zūlf-i siyeh-fām** Siyah renkli zülûf.

**zūlf-i siyeh-kār** Simsiyah saçlar.

**zūlf-i sūnbül** Sümbül gibi zülûf.

**zūlf-i şeb-bū** Şebboy gibi zülûf.

**zūlf-i zerd** Sarı zülûf.

**Zū'l-ḳarneyn** Zülkarneyn.

**zümre** A. Bölük, takım, cemaat, topluluk, sınıf, cins, grup.

**zümre-i A'cām** Acemler sınıfı.

**zümre-i Bermekiyān** Bermekîlerin topluluğu.

**zümre-i dervîşân** Dervişler topluluğu.

**zümre-i şā'irān** Şairler sınıfı.

**zümre-i zūhhād** Çok aşırı sofular topluluğu.

**zümürrüd** A. Zümrüt.

**zümürrüd-nigār** A.F. Zümrüt gibi resim.

### III. BÖLÜM SONUÇ

Sözlükte 12.484 madde başı yer almaktadır. Bunların 1.193'ü fiil (% 9,55), 11.291'i (% 90,45) isim ya da tamlamadır. Madde başlarını; kök ve gövdeler, birleşik sözler, birleşik fiiller ve tamlamalar olarak ayrı ayrı ve bunların madde başları arasındaki yüzdesini şu şekilde değerlendirebiliriz.

<b>Madde Başları</b>	<b>Sayı</b>	<b>Yüzde</b>
Kök ve Gövdeler	5.218	% 41.79
Birleşik Sözler	550	% 4.4
Birleşik Fiiller	903	% 7.23
Tamlamalar, Kelime Grupları ve Deyimler	5.813	% 46.56
<b>TOPLAM</b>	<b>12.484</b>	<b>% 100</b>

Kök ve gövde sözler 5.218 (% 41,79) madde başından oluşmaktadır. Bu bölüme aynı dilden alınan sözlerle yapılan birleşik kelimeleri de aldık. 25 sözün kökenini ise bilmiyoruz.

<b>Köken</b>	<b>Sayı</b>	<b>Bölüm Yüzdesi</b>	<b>Genel Yüzde</b>
Türkçe	891	% 17.075	% 7.137
Çağatayca	34	% 0.65	% 0.27
Arapça	2.239	% 42.9	% 17.91
Farsça	2.015	% 38.61	% 17.93
İtalyanca	4	% 0.076	% 0.032
Katalanca	1	% 0.019	% 0.008
Moğolca	1	% 0.019	% 0.008
Rumca / Yunanca	8	% 0.15	% 0.064
Bilinmeyen	25	% 0.479	% 0.2
<b>TOPLAM</b>	<b>5.218</b>	<b>% 100</b>	<b>% 41.79</b>

Hangi dilden alıntılandığını bilmediğimiz sözler şunlardır: *buldārî, germesūd, Gürcistān, hıṭāyî, İstanbul, Kaşmir, Kenād, Keşmîriyye, Kindî, kucāst, Muşkara, Oklîdîs, Öktā, Özbek, Peşen, Pūristān, Sāsān, Sāsāniyān, Sitānbūl, Sührāb, Şirvān, Tebrîz, Tiflîs, Tōlî ve Zengibār.*

Farklı dillerden alıntılanmış sözlerle kurulan birleşik kelimelerin sayısı toplamda 550'dir (%4,4).

<b>Birleşik Kelimeler</b>	<b>Sayı</b>	<b>Bölüm Yüzdesi</b>	<b>Genel Yüzde</b>
Arapça ve Farsça / Farsça ve Arapça	537	% 97.63	% 4.3
Farsça ve Türkçe / Türkçe ve Farsça	8	% 1.45	% 0.064
Arapça ve Türkçe / Türkçe ve Arapça	3	% 0.545	% 0.024
İtalyanca ve Arapça	1	% 0.18	% 0.008
Rumca ve Arapça	1	% 0.18	% 0.008
<b>TOPLAM</b>	<b>550</b>	<b>% 100</b>	<b>% 4.4</b>

Madde başı olarak kullanılan tamlama, kelime grubu ve deyimlerin toplam sayısı 5.813'tür (%46,56).

<b>Tamlama, Kelime Gurubu ve Deyim</b>	<b>Sayı</b>	<b>Bölüm Yüzdesi</b>	<b>Genel Yüzde</b>
Türkçe	96	% 1.65	% 0,768
Arapça	117	% 2.01	% 0.937
Farsça	5.600	% 96.335	% 44.857
<b>TOPLAM</b>	<b>5.813</b>	<b>% 100</b>	<b>% 46.56</b>

Madde başı olarak kullanılan birleşik fiillerin toplam sayısı 903'tür (%7,23). Arapça ve kökenini bilmediğimiz bir sözle kurulan 1, kökeni bilinmeyen bir sözle ve yardımcı fiille kurulan 1 (%0,008 / %0,11) birleşik fiil vardır.

<b>Birleşik Fiiller</b>	<b>Sayı</b>	<b>Bölüm Yüzdesi</b>	<b>Genel Yüzde</b>
Türkçe	77	% 8.527	% 0.61
Arapça	605	% 66.998	% 4.846
Farsça	214	% 23.698	% 1.71
?	1	% 0.11	% 0.008
Türkçe ve Farsça	1	% 0.11	% 0.008
Farsça ve Arapça	4	% 0.44	% 0.0296
Arapça ve ?	1	% 0.11	% 0.008
<b>TOPLAM</b>	<b>903</b>	<b>% 100</b>	<b>% 7.23</b>

## KAYNAKLAR

- Avşar, Ziya, “Bir Başka Yönden Nedîm”, *Tübar-XII/2002/Güz*, s. 155-170.
- Ceylan, Ömür (2011), “‘Kenad’ Sözü Üzerine”, *Bağ Bozumu – Edebiyat Araştırmaları*, İstanbul, 219-225.
- Devellioğlu, Ferit (1998) *Osmanlıca-Türkçe Ansiklopedik Lûgat*, (Yayına Hazırlayan: Aydın Sami Güneyçal), Ankara: Aydın Kitabevi Yayınları.
- Ercilasun, Ahmet Bican (2005), *Başlangıçtan Yirminci Yüzyıla Türk Dili Tarihi*, Ankara: Akçağ Yayınları.
- Ercilasun, Ahmet Bican; “Osmanlı Türkçesi”, *Osmanlı*, Ankara 1999, c. 9, s. 391-398.
- Gölpınarlı, Abdülbâki (2004), *Nedim Divanı*, İstanbul: İnkılâp Kitabevi.
- Güngör, Erol (2007), *Tarihte Türkler*, İstanbul: Ötüken Neşriyat.
- Kanar, Mehmet (2005), *Osmanlı Türkçesi Sözlüğü*, İstanbul: Say Yayınları.
- Karaağaç, Günay (1997), *Lutfî Divanı Giriş – Metin – Dizin – Tıpkıbasım*, Ankara: TDK Yayınları
- Kartallıoğlu, Yavuz; “OsmanlıTürkçesindeki Ekler Dudak Uyumuna Göre Nasıl Okunmalıdır?”, *Turkish Studies*, s. 458-481.
- Kıpçak Türkçesi Sözlüğü* (Recep Toparlı, Hanifi Vural, Recep Karaatlı),(2007), Ankara: Türk Dil Kurumu Yayınları
- Macit, Muhsin (1994), *Nedim Divanı (İnceleme - Tenkidli Metin)*, Gazi Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Doktora Tezi, Ankara.
- Macit, Muhsin (1997), *Nedim Divanı*, Ankara: Akçağ Yayınları.
- Macit, Muhsin (2007), *Nedim Hayatı, Eserleri ve Sanatı*, Ankara: Akçağ Yayınları.
- Mengi, Mine (2005), *Eski Türk Edebiyatı Tarihi Edebiyat Tarihi – Metinler*, Ankara: Akçağ Yayınları.
- Özkan, Mustafa; “Erken Dönem Osmanlı Türkçesi”, *Osmanlı*, Ankara 1999, c. 9, s. 399-411.
- Redhouse, Sir James W. (1882), *Redhouse’s Turkish Dictionary*, London.
- Sami, Şemseddin (2006), *Kâmûs-ı Türkî*, İstanbul: Çağrı Yayınları.

Sami, Şemseddin (2010), *Kamus-ı Türkî*, Ankara: Türk Dil Kurumu Yayınları.

Steingass, F. (1998), *Persian – English Dictionary*, Lebanon.

Tulum, Mertol, “XVII ve XVIII. Yüzyıllarda İstanbul Türkçesi: Sesler ve Uyumlar Üzerine Bir Değerlendirme”, *Türkler*, c. XI, Ankara: Yeni Türkiye Yayınları, 2002, s. 489-528.

*Türkçe Sözlük* (2005), Ankara: Türk Dil Kurumu Yayınları.

## ÖZ GEÇMİŞ

<b>Adı - Soyadı</b>	Sibel HÜSEYİN
<b>Doğum Tarihi ve Yeri</b>	09 / 12 / 1987 - Kırcaali
<b>Eğitim</b>	<b>Lisans:</b> 2006 – 2011 Ege Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Türk Dili ve Edebiyatı, İzmir <b>Lise:</b> 2002 – 2006 Konak Vali Nevzat Ayaz Lisesi (YDA), İzmir <b>İlköğretim:</b> 1994 – 2002 Sarnıç Remzi Doğan İlköğretim Okulu, İzmir
<b>Yabancı Dil</b>	İngilizce: Orta
<b>Bilgisayar</b>	MS Office
<b>Araştırma</b>	<b>Uluslararası Toplantılarda Sunulmuş Bildiriler:</b> Bulgarcadaki Türkçe Alıntılara Yeni Örnekler (Türkçe Verintiler Sözlüğü'nün Bulgarca Verilerine Beslenme ile İlgili Katkılar), VI. Uluslararası Büyük Türk Dili Kurultayı, 25-27 Eylül 2011, Erzurum
<b>İletişim</b>	<b>Adres:</b> Hürriyet Mah. 1069 Sok. No: 50 Sarnıç – Gaziemir / İzmir <b>Telefon:</b> 0555 840 85 81 <b>E-Posta:</b> <a href="mailto:sibel-huseyin1@hotmail.com">sibel-huseyin1@hotmail.com</a>



## ÖZET

Çalışmamızda, Divan edebiyatının en önemli şairlerinden biri olan Nedim'in divanının sözlüğü hazırlanmıştır. Nedim, sanatının en parlak dönemini Lale Devri'nde yaşamış ve bu dönemin kapanmasına sebep olan isyan sırasında hayata veda etmiş, bu devrin âdeta simgesi olmuş bir şairdir. Bu çalışma ile Nedim Divanı'nın kelime kadrosu içindeki yerli ve alıntı unsurların sayısal verilerini elde edip dil özelliklerini belirleyebilmek, kelimelerin birleşme şekillerini, anlam ve işlevlerini, bunlara bağlı olarak ortaya çıkan dil birliklerini sergilemek; bunun sonucunda da XVIII. yüzyıl Osmanlı Türkçesinin dil özelliklerini belirlemeye katkı sağlamak amaçlanmıştır.

Anahtar Kelimeler: Nedim, Nedim Divanı, Osmanlı Türkçesi, 18. Yüzyıl Dil Özellikleri, Lale Devri

## ABSTRACT

In the present paper, we write a dictionary of the Divan of Nedim, who is one of the most prominent poets of the Divan poetry of Ottoman literature. Nedim is widely regarded as an iconic poet of the Tulip Period as he completed his seminal works and died during an uprising which brought an end to the era. By this work, we aim to obtain quantitative data on local and borrowed factors within the vocabulary of Nedim Divan in order to identify the aspects of the language used, also to uncover how the words are compounded as well as their meanings and functions and, hence, to contribute to the effort of determining the properties of the Ottoman Turkish of 18th Century.

Keywords: Nedim, Divan of Nedim, Ottoman Turkish, Linguistic properties of the 18th Century, Tulip Era.